

# رجال آذربایجان

در عصر مشروطیت



مؤلف: مهدی مجتهدی  
بکوشش: غلامرضا طباطبائی مجد















مهدی مجتهدی

# رجال آذربایجان در عصر مشروطیت

به کوشش: غلامرضا طباطبایی مجد





۶۲۹

## رجال آذربایجان در عصر مشروطیت

نویسنده: مهدی مجتهدی

به کوشش: غلامرضا طباطبایی مجد

چاپ یکم -

تیراژ: ۲۲۰۰ نسخه

حروفچینی و صفحه‌آرایی: سهند آذربایجان

لیتوگرافی: گل‌سرخ

چاپ: قیام

صحافی: تاجیک

انتشارات زرین - بهار شمالی، شهید کارگر ۳۵، کد پستی: ۱۵۶۳۷ - تلفن: ۷۵۰۹۹۹۸

حق چاپ برای ناشر محفوظ است

شابک X-۱۴۵-۴۰۷-۹۶۴ ISBN 964-407-145-X



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## فهرست مطالب

یادداشت.....	۱
مقدمه.....	۱۰
۱- آصف الدوله.....	۱۵
۲- حاج میرزا ابراهیم آقا تبریزی.....	۱۸
۳- میرزا احمد تبریزی نایب‌الولایه.....	۲۰
۴- دکتر ارانی.....	۲۳
۵- پرنس ارفع الدوله دانش.....	۲۵
۶- حاج ارفع‌الملک جلیلی.....	۲۹
۷- اسکندری.....	۳۱
۸- اعتصام‌الملک.....	۳۳
۹- افشار.....	۳۷
۱۰- اقبال‌السلطنه ماکوئی.....	۳۹
۱۱- حاجی میرزا عبدالکریم امام‌جمعه.....	۴۲
۱۲- امام‌جمعه خوئی (خانواده امامی).....	۴۷
۱۳- امیربهار.....	۵۱
۱۴- امیرخیزی.....	۵۴
۱۵- امیر لشکر امین (خانواده امین).....	۵۹
۱۶- میرزا عبدالحسین امینی.....	۶۲
۱۷- ایرانشهر.....	۶۵
۱۸- ایرج میرزا جلال‌الممالک.....	۶۸



- ۱۹- حاج میرزا باقر آقا قاضی (خانواده قاضی و شیخ الاسلامی) ..... ۷۴
- ۲۰- باقرخان سالار ملّی ..... ۷۷
- ۲۱- پاکروان ..... ۸۰
- ۲۲- کلنل محمدتقی خان پسیان ..... ۸۲
- ۲۳- سیّد جعفر پیشه‌وری ..... ۸۸
- ۲۴- تربیت ..... ۹۴
- ۲۵- تقی زاده ..... ۹۹
- ۲۶- ثقة الاسلام (خانواده ثقة الاسلامی) ..... ۱۰۹
- ۲۷- جم ..... ۱۱۴
- ۲۸- جهانشاهی (خانواده جهانشاهی) ..... ۱۱۶
- ۲۹- حاج میرزا حسن آقامجتهد (خانواده مجتهدی) ..... ۱۱۸
- ۳۰- حکیمی ..... ۱۲۸
- ۳۱- حاج میرزا خلیل آقامجتهد ..... ۱۳۲
- ۳۲- شیخ محمد خیابانی ..... ۱۳۴
- ۳۳- حاج میرزا حسن رشدیّه ..... ۱۴۰
- ۳۴- رعدی ..... ۱۴۵
- ۳۵- میرزا ابی عبدالله زنجانی ..... ۱۴۷
- ۳۶- آخوند ملا قربانعلی زنجانی ..... ۱۴۹
- ۳۷- ساعد مراغه‌ای ..... ۱۵۱
- ۳۸- ستّارخان سردار ملّی ..... ۱۵۴
- ۳۹- سعدالدّوله ..... ۱۵۸
- ۴۰- سهیلی ..... ۱۶۰
- ۴۱- شجاع الدّوله (خانواده مقدّم) ..... ۱۶۸
- ۴۲- آقای سیّد کاظم آقا شریعتمداری ..... ۱۷۲
- ۴۲- شفق ..... ۱۷۳
- ۴۴- شهریار ..... ۱۷۷
- ۴۵- آقای حاج میرزا فتاح آقا شهیدی ..... ۱۸۰
- ۴۶- صاحب جمع ..... ۱۸۱
- ۴۷- آقامیرزا صادق آقامجتهد ..... ۱۸۲



۴۸- صادق صادق.....	۱۸۷
۴۹- حاج میرزا علی اکبر صدقیانی (خانواده صدقیانی).....	۱۹۰
۵۰- حاج رضا صراف.....	۱۹۱
۵۱- حاج محمدتقی صراف (خانواده نوبخت).....	۱۹۴
۵۲- سید غلامرضا صفی نیا (خانواده صفی نیا).....	۱۹۶
۵۳- صور.....	۱۹۸
۵۴- ضیاءالعلماء (خانواده شمس العلماء).....	۱۹۹
۵۵- طلّیعه.....	۲۰۳
۵۶- عادل الدوله جوان (خانواده جوان).....	۲۰۴
۵۷- عدل الملک (خانواده عدل).....	۲۰۷
۵۸- غنی زاده.....	۲۱۱
۵۹- سید عبدالحمید غیاثی.....	۲۱۵
۶۰- میرزا فضلعلی آقا (خانواده مولوی).....	۲۱۷
۶۱- آقا شیخ عبدالرحیم قاری.....	۲۱۹
۶۲- کسروی.....	۲۲۱
۶۳- حاج مهدی کوزه کنانی.....	۲۲۹
۶۴- رضا گنجه (خانواده گنجه).....	۲۳۱
۶۵- حاج میرزا الطفعلی آقا.....	۲۳۵
۶۶- محبوبعلی شاه.....	۲۳۶
۶۷- حاج سید مرتضی (خانواده مرتضوی).....	۲۴۱
۶۸- مشیرالسلطنه.....	۲۴۴
۶۹- حاج میرزا مصطفی آقامجتهد.....	۲۴۵
۷۰- معجز شبستری.....	۲۵۴
۷۱- حاج میرزا الطفعلی ملکالتجار (خانواده ملکی).....	۲۵۶
۷۲- ممتاز الدوله (خانواده ممتاز).....	۲۵۸
۷۳- حاج شیخ اسدالله ممقانی.....	۲۵۹
۷۴- حاج سید حاجی آقامیلانی.....	۲۶۲
۷۵- آقامیرزا جوادخان ناطق.....	۲۶۴
۷۶- حسینقلیخان نظام الدوله.....	۲۶۶



- ۷۷- نظام‌العلماء (خانواده دیبا) ۲۶۹
- ۷۸- نوبری ..... ۲۷۳
- ۷۹- میرزا حسین واعظ ..... ۲۷۷
- ۸۰- وکیل (خانواده وکیل) ..... ۲۸۰
- ۸۱- آقای میرزا علی آقا هیئت ..... ۲۸۵
- ۸۲- حاج زین‌العابدین مراغه‌ای ..... ۲۹۰
- ۸۳- حاج قاسم آقا اردبیلی ..... ۲۹۴
- ۸۴- اعتمادالدوله (خانواده مالک، ادهم، مشیر مستوفی) ..... ۲۹۶
- ۸۵- آقامیرزا ابوالحسن آقانگی ..... ۳۰۱
- ۸۶- فیلسوف‌الدوله ..... ۳۰۳
- ۸۷- هیدجی ..... ۳۰۵
- ۸۸- امیر ارشد ..... ۳۰۷
- ۸۹- امیر افشار ..... ۳۰۹
- ۹۰- آقاسید محمد آقاجت ..... ۳۱۱
- ۹۱- حاج شیخ عبدالله مامقانی ..... ۳۱۳
- ۹۲- حاج محمد آقا خوئی (خانواده خوئی) ..... ۳۱۴
- ۹۳- محمودخان اشرف‌زاده ..... ۳۱۶
- ۹۴- سردار اسعدالدوله زنجانی (خانواده ذوالفقاری) ..... ۳۱۸
- ۹۵- حاجی محمد آقا حریری ..... ۳۲۱
- ۹۶- حاج رحیم آقا قزوینی ..... ۳۲۲
- ۹۷- حاج میر یعقوب آقا ..... ۳۲۳
- ۹۸- معین‌الرعا (خانواده صادقی) ..... ۳۲۵
- ۹۹- شفیع‌خان ساعدالملک ..... ۳۲۷
- ۱۰۰- حاج محمد جعفر مؤمن ..... ۳۲۹
- ۱۰۱- سردار رشید ..... ۳۳۲
- ۱۰۲- حاج زکاءالدوله سراج‌میر ..... ۳۳۴
- ۱۰۳- طاهرزاده بهزاد تبریزی ..... ۳۳۶
- ۱۰۴- لعلی ..... ۳۳۹
- ۱۰۵- مدرّس قاموسی ..... ۳۴۳



۱۰۶-	کوپال	۳۴۶
۱۰۷-	شریف زاده	۳۴۹
۱۰۸-	سرتیپ زاده	۳۵۱
۱۰۹-	حاج ابراهیم آقا پناهی (خانواده پناهی)	۳۵۵
۱۱۰-	امیر حشمت نیساری	۳۵۷
۱۱۱-	طالبوف	۳۶۰

۳۶۶	خاتمه
۳۷۰	توضیحات
۵۵۱	فهرست راهنما





دکتر مهدی مجتهدی نفر سوم از سمت چپ



## یادداشت

کتابی که پیش رو دارید ترجمهٔ احوال و اقوال و آثار یکصد و یازده نفر از رجال ادب و سیاست و دین آذربایجان است که مؤلف در طول هفتاد سال زندگی خویش با اکثر آنان محشور و مأنوس بود، لذا با توجه به این نکته که آرای این کتاب دربارهٔ هر یک از رجال عقیدهٔ شخصی مؤلف است و در نتیجه نیاز به بازنگری و توضیح و تکمیل دارد، باید قبول کرد که کتاب حاضر نه تنها یکی از منابع مهم جهت دسترسی به احوال رجال مهم آن روز آذربایجان به عنوان سنگربانان مشروطیت ایران است، بلکه مأخذ مختصر و گویایی است در شناخت تاریخ معاصر ایران؛ از صدر مشروطیت تا اواسط دوران پهلوی.

مرحوم مجتهدی، بنا به تصریح خود، قبل از اینکه دست به تألیف و تدوین کتاب حاضر بزند، کتاب کم حجمی در سال ۱۳۲۲ شمسی با عنوان «تاریخ زندگانی تقی زاده»<sup>\*</sup> در معرفی سید حسن تقی زاده به رشتهٔ تحریر می‌گشود. مطالعه در زندگانی تقی زاده وی را به دو مطالعهٔ دیگر رهنمون می‌شود: یکی مطالعه در زندگی سایر رجال آذربایجان در عصر مشروطیت و دیگری مطالعه در روابط ایران و انگلیس. مطالعه در روابط ایران و انگلیس حاصلش تألیف کتابی است با عنوان «ایران و انگلیس» که در تیرماه ۱۳۲۶ چاپ و منتشر می‌شود و محصول مطالعه در زندگی رجال آذربایجان کتاب حاضر است که در مدت چهار سال آماده می‌گردد و در سال ۱۳۲۷ شمسی با عنوان «رجال آذربایجان در عصر مشروطیت» در ۲۲۶ صفحه توسط خود مرحوم مجتهدی چاپ می‌شود.

---

\* - چاپ دوم این کتاب با اضافات و اصلاحاتی از طرف مؤلف با عنوان «تقی زاده؛ روشنگری‌ها در مشروطیت ایران» سال ۱۳۷۵ شمسی چاپ و منتشر شده است.



امروز که درست پنجاه سال از تألیف کتاب می‌گذرد اگر مرحوم مؤلف زنده بود شاید در مقداری از عقاید و نظریات خود تجدید نظر می‌کرد و احتمالاً در متن پاره‌ای از بیوگرافی‌ها تغییراتی می‌داد و اصلاحیه‌هایی به عمل می‌آورد. ولی چون انجام چنین کاری خارج از وظیفه نگارنده است، لذا کتاب را به همان صورت چاپ اول تقدیم می‌دارد و تنها به اضافه کردن مطالبی در بخش توضیحات که در روشنگری پاره‌ای از مطالب و یا اكمال آنها کمکی به خواننده می‌کند بسنده می‌نماید، کما اینکه خود مؤلف هم پس از فراغت از تألیف کتاب ضمن دستیابی به یک عده استدراکات جدید که به نحوی به موضوع مطرح شده در کتابش ارتباط داشته، آنها را در آخر کتاب با عنوان «ملحقات و تصحیحات» آورده است. نگارنده هم این استدراکات را، جهت تکمیل مطلب، در پایان هر مدخل با اضافه کردن [تکمله] عیناً آورده است تا تمامی مطالب و توضیحات مربوط به شخص واحد که ترجمه احوالش در آن فصل آمده، آورده شود.

البته این گونه کتابها نوعاً کمال‌پذیر هستند و هر قدر مؤلف چنین کتبی در تدوین آن سعی و تلاش خود را به کار گیرد باز هم نکات ناگفته و ناقص به چشم خواهد خورد. از این لحاظ برای آیندگان علاقه‌مند به تاریخ آذربایجان و تاریخ معاصر ایران، دو وظیفه مهم در جهت تکمیل این چنین کتابها به نظر می‌رسد. یکی تکمیل مطالب و نکاتی است که در زمان تألیف کتاب برای مؤلف روشن و معلوم نبوده است؛ مثلاً حوادثی که پس از تألیف کتاب متوجه صاحبان ترجمه شده و یا ادامه و تکمیل شرح حال افرادی که به عنوان ذیل و حاشیه ضمن ترجمه حال شخص بخصوص آورده شده. یکی هم افزودن مدخل‌های تازه در مورد شرح حال افرادی که شهرت و عملکرد اجتماعی و سیاسی آنان کمتر از افراد مطرح شده در کتاب مورد نظر نیستند.

به عنوان مثال مطرح نشدن مردان بزرگی همچو علی‌مسیو و حاج علی دوافروش - که با دوراندیشی مرکز غیبی را ایجاد کردند، دسته مجاهدین را پدید آوردند و در روزهای سخت تبریز مسئولیت سازماندهی مقاومت شهر را بر عهده داشتند - حیدرخان عمو اوغلی، سید حسن شریف زاده، یارمحمدخان کرمانشاهی، خلیل ملکی و حسین خان باغبان - که ستارخان تأمین امنیت بازار را در روزهای بحرانی تبریز به او محول کرده بود - یکی از نواقصی است که در



کتاب حاضر به چشم می‌خورد.\*

نگارنده در حدّ توان خود تلاش براین داشته است که با آوردن توضیحات و تعلیقاتی در آخر کتاب و نیز در پانویست همان صفحه، به قسمتی از نواقص کتاب در جهت تکمیل مطالب، از جمله قید تاریخ فوت افراد و یا دیگر موارد مشابه کمکی بکند و آرزومند است با عنایت خداوند، در آینده‌ای نزدیک شرح حال رجالی که نامشان در این مجموعه نیامده گردآوری شود و به سبک و روال همین کتاب تقدیم علاقه‌مندان گردد.

\*\*\*

مؤلف در تدوین کتاب خود از سه منبع سود برده است: مکتوبات؛ اعم از کتب مثل تاریخ مشروطیت ایران تألیف احمد کسروی و روزنامه‌ها و دیگر منابع چاپی و غیرچاپی از جمله یادداشتهای آصف‌الدوله (بیوگرافی ۱) مشاهدات و مسموعات از جمله تقریرات شفاهی حاج میرزا محمد شمس‌العلما برادرزاده شهید ضیاء‌العلما (بیوگرافی ۵۴) که «از بدو جوانی حوادث آذربایجان را تعقیب کرده و تاریخ ناطق تبریز به شمار می‌رفت و تاریخ خانواده‌های بزرگ تبریز را نیکو می‌دانست و نوادری از رجال و خانواده‌ها را در خاطر داشت.

\*\*\*

به نظر نگارنده قلم مرحوم مهدی مجتهدی در خلق کتاب حاضر همواره روش انصاف پیموده است. با اینکه خانواده وی طرفدار استبداد بود و تقی‌زاده طرفدار مشروطیت و در نتیجه کشمکش و جدال بین دو خانواده پایدار، مؤلف جهت حرمت نهادن به عدالت و انصاف کتابی تحقیقی در معرفی تقی‌زاده و بیان قابلیت‌ها و محسنات او نوشته است.

همچنین علی‌رغم اینکه مخالف افکار و آراء احمدکسروی است و از بابت خلق لغات تازه فارسی از سوی وی، آثار او را «حقیقتاً کسالت‌آور و مُملّ» معرفی می‌کند و از بابت کارهای ناشاسیت وی مثل کتک زدن مدیر روزنامه آفتاب، او را مستحق بستری شدن در دارالمجانین می‌داند، وی را «در خدمت دولتی مردی پاکدامن» معرفی می‌کند که «رشوه نمی‌گرفت» و «تحت تأثیر مقامات بالاتر نمی‌رفت» (بیوگرافی ۶۲)

\* - البته مؤلف در پیشگفتار کتاب از خوانندگان تقاضا کرده است «نام اشخاص از قلم افتاده را با ذکر مختصری از تاریخ زندگانی آنان» برای وی بفرستند. این تقاضا را نگارنده تکرار می‌کند.



و نیز با اینکه با برنامه‌های دموکرات‌ها و پیشه‌وری مخالف بود (بیوگرافی ۲۳ و ۲۰) ولی کارهای اصولی و خوب وی را می‌ستایید. از جمله در ترجمهٔ حال سید غلامرضا صفی‌نیا یکی از حقوقدانان مبرز و آگاه آذربایجان مقیم تهران (بیوگرافی ۵۲) خاطرنشان می‌سازد که کانون و کلاء تبریز «که در عهد پیشه‌وری تأسیس یافته و وزارت عدلیه می‌خواست آن را منحل کند، در اثر مساعی او [= صفی‌نیا] آن مؤسسه مفید ابقاء شد.»

\*\*\*

مجتهدی معتقد به وحدت ملی بود. اگر چه با حرکات شوونیستی زمان خود مبنی بر رواج زبان ترکی در تمامی شئون زندگی مردم مخالف بود، در عین حال به کسانی هم که می‌خواستند مردم آذربایجان حتی در منزل خودشان هم حتماً فارسی صحبت کنند، به شدت می‌تاخت و آن را مردود می‌شمرد. به همین جهت ضمن نکوهش این نوع کارها در ترجمهٔ حال حاج رضا صراف (بیوگرافی ۵۰) می‌گوید:

این کار سخت بچه‌گانه است و عملی نیست. فرانسه نتوانسته است آلاس را فرانسه زبان کند. آلمان نتوانسته لورن را آلمانی زبان سازد. باید این فکر را دور انداخت و همت را صرف توسعهٔ معارف و ادبیات فارسی در آذربایجان نمود و حرفی از زبان به زبان نیاورد.

شاید از این منظر است که اصل شیعه بودن آذربایجان را یکی از امتیازات این استان در خلق شعرای مرثیه‌گو مثل حاج رضا صراف می‌داند.

\*\*\*

مؤلف گاهی در شرح حال یکی از مشاهیر و یا شرح واقعه‌ای در زمان حیات صاحب ترجمه، عنان قلم را در ترجمهٔ حال فردی به جولان می‌اندازد که در ظاهر هیچ ارتباطی به مطلب اصلی ندارد، ولی با کمی دقت می‌توان به راحتی دریافت که ذهن مؤلف پر است از وقایع و اتفاقات زادگاهش آذربایجان که نمی‌تواند به سادگی از آنها بگذرد. در نتیجه، همواره مترصد فرصتی است که گوشه‌ای از آن جریان‌ات را به نحوی از انحا در تاریخ ماندگار سازد. در شرح حال محبوبعلی شاه مراغه‌ای (بیوگرافی ۶۶) که صحبت از



مشایخ وی و نحوه خرقه گرفتن این «پیرقطب» پیش می‌آید، نامی از حاج کبیر آقا از عارفان اواخر سده سیزده و اوایل سده چهارده مراغه برده می‌شود. صحبت از این پیر طریقت، کلام را به میرزا ربیع آقا (ژنرال کبیری دوره پیشه‌وری) می‌کشاند و حشر و نشر وی با شجاع الدوله و تأسی‌اش از حرکات و قیام خیابانی - «که اگر او شیخ خیابانی است من هم میرزا ربیع آقا بیابانی هستم» - و رسیدن به وزارت پست و تلگراف در زمان پیشه‌وری و بالاخره گرفتاری و به دار آویخته شدن و در پای چوبه دار دفاع شجاعانه از خود کردن.

و یا در همین فصل وقتی که صحبت از مشایخ صاحب ترجمه به میان می‌آید و مطلب به لامع قزوینی می‌رسد، مؤلف بد نمی‌داند که مبالغی در فضل و کمال و ادب علامه فقید محمد قزوینی سخن گوید و آرزو کند که «کاش آذربایجانی بود. در این کتاب چندین صفحه در باب او می‌نوشتیم».

در شرح حال میرزا حسن رشیدی (بیوگرافی ۳۳) فرصت را غنیمت می‌شمارد و ترجمه حال تعدادی از خدمتگزاران معارف آذربایجان از جمله میرزا ابراهیم خان شمس آبادی، حاج میرزا باقرخان حکمت، میرزا ابوالقاسم فیوضات، میرزا محمدعلی صفوت را ارائه می‌کند.

\*\*\*

مرحوم مهدی مجتهدی بغیر از کتاب حاضر و کتاب «تقی زاده؛ روشنگری‌ها در مشروطیت ایران» و کتاب «ایران و انگلیس» سه کتاب دیگر نیز تألیف کرده است. یکی کتابی است با عنوان «آشوب آذربایجان» مربوط به تاریخ یکساله حکومت دموکرات‌ها در آذربایجان که متأسفانه نه تنها چاپ نشده بلکه کم و کیف دستنویس آن برای نگارنده معلوم نشده است. گویا متن دستنوشته به نظر مرحوم تقی‌زاده رسیده بود و قرار بود که وی برای آن مقدمه‌ای بنویسد، ولی بنا به تصریح خود مرحوم مجتهدی<sup>\*</sup> تقی‌زاده فرصت مقدمه نویسی بر آن را پیدا نکرد. دو کتاب دیگر، یکی «پوکرنامه» است که با نام مستعار حاجی دبیر منتشر شده و دیگری سفرنامه «آمریکا و اندیشه‌ها» که یادگار مسافرت مؤلف به آمریکاست.

از آن مرحوم همچنین سلسله مقالاتی در روزنامه «آذربادگان» ارگان فداکاران آذربایجان در سالهای ۱۳۲۹-۳۰ هجری شمسی چاپ شده است. در آن

\* - تقی‌زاده؛ روشنگری‌ها در مشروطیت ایران، ص ۲۷۹



مقالات تلاش نویسنده بر این است که سرنوشت ملی تاریخی آذربایجان و برخورد دولت مرکزی با مسائل اقلیت‌های قومی بخصوص آذربایجان را به تصویر کشد و احیاناً رهنمودها و پیشنهادهایی در مسیر تحکیم وحدت ملی ارائه دهد. می‌توان گفت این مقالات ادامه بحثی است که مؤلف در پیشگفتار کتاب حاضر و نیز در بعضی از تراجم احوال رجال آن را مطرح کرده است؛ به طوری که در بیوگرافی مربوط به محبوبعلی شاه سابق‌الذکر (بیوگرافی ۶۶) ضمن نکوهش عملکرد غلط و اشتباه‌آمیز دولت وقت در به وجود آمدن ماجرای دموکرات‌ها در آذربایجان، می‌نویسد:

سیاست حکومت ایران در آذربایجان تا سقوط پیشه‌وری سیاست تعلل و اهمال یا به اصطلاح عامیانه سیاست ماستمالی و باری به هر جهت بوده. این سیاست همواره یاغی‌ها را نواخته و جان و مال مردم آذربایجان را به عنوان باج سبیل به گردنکشان وا گذاشته...

\*\*\*

مجتهدی علاوه بر توانائی و استعداد خلق آثاری در نثر فارسی، ذوق خود را در نظم نیز آزموده و ابیاتی با تخلص عاکف تبریزی از وی به یادگار مانده است. وی در اواخر عمر سید حسن تقی‌زاده قصیدهای چهل بیتی در مدح وی گفت و در جلسه‌ای خصوصی آن ابیات را برای ممدوح خواند. نه بیت از این قصیده در کتاب «تقی‌زاده؛ روشنگری‌ها...» به مطلع زیر آمده:

ای شوخ! قاشدا فتنه و بلوا سن      ای دوست! ساشدا لیله یلدا سن

و نیز یک مثنوی در پنجاه و هفت بیت با عنوان «ناتمام مثنوی» به زبان آذری سروده که تقدیم می‌شود:

تربت پاک جلال الدینه اوچ  
ای اوچاق اوچ «کعبه‌العشاقه» اوچ  
رومه اوز قوی، خانقاه اُنسه اوچ

خانقاه قسونه ده آرام آلام  
ایرلیقلاردان شکایت ائیه‌یم

ای اوچاق! اوچ، آیه اوچ، پروینه اوچ  
ای اوچاق! اوچ، اُنفسه، آفاقه اوچ  
ای اوچاق اوچ، آستان قدسه اوچ

مثنوی دن ایستیره‌م الهام آلام  
«نی» کیمی منده حکایت ائیه‌یم

نی نیستاندان کسیدی آغلادی  
هرکس اؤز ظنیه یار اولدی اونا  
بیر نفر نی دن حقیقت سورمادی

من که هجرانه گرفتار اولموشام  
ایستیردم حرمانیمی تحریر ائدم  
نظم ائدم تورکی دیلینده مثنوی  
مولوی له، نی له هم آواز اولام

مولوی عشق اولکه سینده شاه ایدی  
ایسته دی احباب اوچون یازسین کتاب  
مثنوی وزنینه اؤز اشعارینی  
آلتی دفتر ایچره انشاء ائیه دی

عشق وادی سینده من آواردیه م  
لیک سینه م عشقیله مشحون دور  
بو اودیله یانماغین وار لذتی  
بو اود اولسون، آیری بیرزاد اولماسین  
گؤسته ریب بو اود عجائب معجزات  
بو اود ایچره داد و فریاد ائیه ردم  
گر بو اود، بیر گون منه رهبر اولار

شمس تبریزی که مطلق نور ایدی  
بیر نظرله صیدی آرام ائیه دی  
مولوی، استاد ایدی، ملا ایدی  
شمس، بیلمزدی ندور فقه و اصول  
شمسی گورجک مولوی شاد الدو، شاد  
شمسی گورجک نفسدن اولدو خلاص  
چکدی ال سجاده دن، محراب دن  
ائتمه دی اغیاریه بحث و جدل

هجر شرحین وئرمه که بئل باغلادی  
هرکس اؤز فکریله زار اولدی اونا  
آغلانماقلاردان حکایت سورمادی

عمر دن ای دوست بیزار اولموشام  
نی کیمی هجرانیمی تقریر ائدم  
عدّ اولام آذر ائیلینده مولوی  
آزری ده مثنوی پرداز اولام

حکمتین اسرارینه آگاه ایدی  
نظمینه بو وزنی ائتدی انتخاب  
خلسه ده مکشوف اولان اسرارینی  
حق قاپیسین آچدی، افشا ائیه دی

ایتمیشم بو چؤلده چوخ بیچار دیه م  
اود، یانیر قلبیمده، گؤز جیحون دور  
بو اودون ای دوست وار چوخ قیمتی  
بو اود اولسون خاطریم شاد اولماسین  
وئردی بو اود عالم کونه حیات  
آزری نظمینه بیداد ائیه ردم  
مثنویم نه آلتی، مین دفتر اولار

مولوی نین صیدینه مأمور ایدی  
خلقتین اسرارین الهام ائیه دی  
علم دین ده صاحب فتوا ایدی  
ائتمه میشدی ظاهری علمی قبول  
صید اولدو بیسواده با سواد  
صید اولدو بیر عوامه بیر خواص  
اوزدی ال احباب دن، اصحاب دن  
یازدی شمسین افتخارینده غزل



سؤیله دی: شمسه گرفتار اولموشام  
من که علمین بیر گنیش دریاسی یه م  
من که علمین بیر درین کهریزی یه م

عاشقم، صیادیمه زار اولموشام  
بلخی آتدیم، تبریزین شیداسی یه م  
رومی ساتدیم، من بوگون تبریزی یه م

قونیه نی ترک ائتدی شمس بیوفا  
گل گئدک تبریزه، یولدا نی چالاق  
ساربان! تبریز دور، بوردا دایان  
بو گؤزدل اؤلکه نشاط انگیز دور  
حسنله بو شهر مالامال دور  
بو گؤزدل یئر دور وطن صیادیمه

ساربان! تبریزه سور، ائتمه جفا  
قونیه نی، بلخی ساتاق تبریز آلاق  
«شهر تبریز است و کوی دلبران»  
ساربان قارداش! بو یئر تبریز دور  
اهل حاله، کعبه آمال دور  
سسله گل سین بلکه چات سین دادیمه

مقصدد چاتدیم، یاخینلاشدی وصال  
من یورولدوم، دیزده قووت قالمادی  
نبض چیر پیر، تب کئچیب اندازهدن  
کئچ گیلن دروازه دن سرخابی گز  
قارداشیمسان، کوچه نی، بازاری گز  
ارکه چیخ، ویجویه، لیلایه باخ  
دلبران شهرینده گز، دلداری تاپ  
آختاریب تاپسان اگر جانانیمی

حیف قلبیم وصله وئرمیر احتمال  
ضعف گلدی، استقامت قالمادی  
قدرتیم یوخدور کئچه م دروازه دن  
ششگلانی، نوبری، اهرابی گز  
یولداشیمسان، باغی گز، گلزاری گز  
سنجرانه، انگجه، شاوایه باخ  
عطری تعقیب ائت، گئنه عطاری تاپ  
نقل ائيله قصه می، دستانیمی

#### مولوی نین قصه سی

من جمادی دن اؤلوب، اولدوم نبات  
هم نباتی دن اؤلوب جان آلمیشام  
دورمادیم حیواندا، اؤلدوم بو سفر  
آدمیت دن اؤلوب اؤلدوم ملک  
ایستیره م بو یول ملائکدن اوچام  
ایستیره م آزاد اولام، آزاد اولام  
عقل وار منده، فلکدن کئچمیشم

بوستانه، گلشنه وئردیم حیات  
ارتقاده مُلک حیوان آلمیشام  
عشقیله یولداش اؤلوب، اؤلدوم بشر  
ائيله دیم جبريله، میکاله کمک  
بیر اؤلومله حق قاپی سینی آچام  
وهمیوه یئرلشمه یین بیر زاد اولام  
عشق وار منده، ملکدن کئچمیشم

سوندی اود سینه م ده گُند اولدی قلم  
 همت آچاقلاندی، طبعیم دوشدی خام  
 من عدم اولدوم، عدم اولدوم، عدم  
 مئنوی ای دوست! قالدی نایتمام!\*

در آخرین روزهای حروفچینی و صفحه‌بندی، طبق روال قبلی در تماس تلفنی که با استاد ایرج افشار داشتم تا نظرشان را در مورد چاپ و پخش کتاب حاضر بدانم، ایشان خبر آماده شدن کتاب توسط ایشان را به نگارنده دادند و چون اشتیاق بنده در چاپ آن را ملاحظه فرمودید به این جهت که چاپ آن توسط یک آذربایجانی و در تبریز اولویت دارد، با آن فضیلت و سماحت علمی کار خودشان را تعطیل کردند و اجازه دادند این کتاب در شهر تبریز زادگاه آن فاضل فقید و به دست یک آذربایجانی به چاپ برسد.

بالاخره مؤلف پس از هفتاد سال عمر پربار که سهم بیشتر آن در تحقیق و تألیف و شغل قضا سپری شد، در شهریور ۱۳۶۵ در تهران زندگی را بدرود گفت. روحش شاد باد. گویا قطعه‌ای به زبان ترکی سروده بود تا بر روی سنگ مزارش نقر کنند. نمی‌دانم آن نیت برآورد شده یا نه. علی‌ای حال ما به همان نیت این قطعه را تقدیم می‌کنیم:

#### قبریم اوسته

اگر اؤلسم، منی گُوشنده دفن ائت	گوزل معشوقه‌مه تل وور، خبر وئر
جنازم اوسته گول سب، یاسمن سب	باشارسان قبره زینت مختصر وئر
اگر معشوقه گلسه، احترام ائت	گتیر قبر اوستونه او بیوفانی
سوروشسا ئولمه‌گیمدن شرح و تفصیل	اونسا سویله تمام ماجرانی
مزاریم اوسته اک بیر کؤل قیزیل گول	مشامیم قبرده اولسون معطر
اوتورسونلار گوزلر قبریم اوسته	اوخوسونلار آنا دیلده غزلر
منیم دیوانیمی خوش خط چاپ ائيله	بیلینسین خلقه عشقین ماجراسی
فقط بومصرعی یاز قبریم اوسته	«قارا گوز دلبرین، یوخموش وفاسی»**

غلامرضا طباطبایی مجد  
 تبریز بهار ۱۳۷۷

\* - مجله تبریز، س اول، ش ۳ (مهر ۱۳۷۱)، ص ۱۳-۱۴.

\*\* - مجله وارلیق، س چهارم، ش ۵ و ۶ (مرداد و شهریور ۱۳۶۱)، ص ۴۵.



## مقدمه

ما اقرار داریم که بضاعت علمی ما برای تألیف کتابی جامع در باره «رجال آذربایجان در عصر مشروطیت» کافی نبوده است و دست به کار بزرگی زداییم. امّا چون تا حال کسی تا آنجا که اطلاع داریم به این کار اقدام نکرده بود، برای اینکه پاردای از اطلاعات را که در صفحات کتب و اوراق یا در افواه مردم پراکنده بود در یک کتاب جمع‌آوری کرده باشیم، به این کار اقدام کردیم. حسن نیت ما عذرخواه نواقص این کتاب خواهد بود. در این کتاب به نکاتی چند توجه شده که لازم می‌دانیم آنها را به اطلاع خوانندگان محترم برسانیم.

اول اینکه سعی داشته‌ایم که کتاب حاضر به منزله ذیلی باشد نسبت به تاریخ دارالسلطنه تبریز\* تألیف شاهزاده نادر میرزا در قسمت تاریخ خانواده‌های بزرگ تبریز؛ چه، درک حقیقت تاریخ تبریز و آذربایجان از سالهای مشروطیت تا سلطنت پهلوی و فهم رموز جریانات اجتماعی این سامان که همانا قسمتی مهم و قابل توجه از تاریخ مشروطیت ایران است جز با توجه به تاریخ خانواده‌های مهم تبریز و روابط آنها با یکدیگر میسر نیست. افراد این خانواده‌ها بودند که در آذربایجان نفوذ داشتند و به یک معنی هیئت حاکمه وقت بودند. جریانات نامطلوب اخیر\*\* و افکار نامناسب از وقتی در آذربایجان قوت گرفت که حکومت مرکزی ایران تحت تأثیر عوامل مختلف من جمله نفوذ هیئت حاکمه طهران به نفوذهای محلی در آذربایجان خاتمه داد و همه چیز را در طهران به خاطر طهران متمرکز ساخت.

---

\* - این کتاب با عنوان «تاریخ و جغرافی دارالسلطنه تبریز» به تصحیح نگارنده در ۶۸۸ صفحه توسط انتشارات ستوده تبریز به سال ۱۳۷۳ شمسی چاپ و منتشر شده است.  
\*\* - مراد واقعه دموکرات‌ها در آذربایجان است.

دوم اینکه خواسته‌ایم این کتاب نسبت به «دانشمندان آذربایجان»<sup>\*</sup> تألیف مرحوم میرزا محمدعلی خان تربیت نیز به منزله ذیل باشد. اما برخلاف مؤلف مزبور به ذکر مستخرجات از کتب و رسایل به شکل فهرست اکتفا نکرده‌ایم و به خود اجازه داده‌ایم در حیات صاحبان ترجمه وارد شده، نقاط ضعف یا قوت آنان را نشان دهیم، در تأثیرشان در اجتماع آذربایجان و ایران بحث کنیم. بالاخره کوشیده‌ایم که مراتب بین صاحبان ترجمه را محفوظ داریم، به طوری که از خواندن کتاب فرق بین آنان روشن گردد. بنابراین در باره رجال آذربایجان با بی‌طرفی کامل قضاوت کرده، به علت مسلک و عقیده از فضایل اشخاص چشم‌پوشیده‌ایم و بدیهای آنها را پنهان نساخته‌ایم.

انجام دادن این منظور کاری آسان نبود؛ چه، صاحبان ترجمه در عصری می‌زیسته‌اند که پر آشوب بوده است. در این عصر ملت ایران از خواب چند هزار ساله بیدار شده، دست به کار نهضتی مهم زده است که در تاریخ ایران نظیر نداشته است. در این عصر استبداد قرون و اعصار به مشروطیت، مشروطیت به هرج و مرج، هرج و مرج به دیکتاتوری و حکومت نظامی‌ها بالاخره دیکتاتوری به اشغال شدن مملکت و دموکراسی فعلی<sup>\*\*</sup> تبدیل یافته است. طبیعی است در چنین عصر که هیچ چیز پایدار نبوده و حکومت‌ها در تغییر بوده‌اند، افراد نیز خود را تغییر دهند. فقط در این میان اراده‌های آهنین می‌توانستند ثابت و پای بر جای بمانند.

ما در این کتاب با نظر رؤوفانه و ارفاق‌آمیز در باره اشخاص قضاوت کرده‌ایم و مشکل‌پسند نبوده‌ایم. ما نمی‌توانستیم و نمی‌بایست صاحبان ترجمه خود را با مقیاس و میزانی که در ممالک متمدنی می‌سنجند بسنجیم. زیرا که ایران ما مملکتی عقب‌افتاده است. در چنین محیط اگر عده‌ای ترقی کرده از دیگران جلوتر بیفتند، خالی از ضعف نخواهند بود. انصاف اقتضا می‌کند که در باره آنان با توجه به محیط حکم شود. مثلاً خوب نیست ستارخان مجاهد مشروطیت را با

\* - این کتاب نیز بزودی با ویرایش جدید و چاپ منقح در اختیار علاقه‌مندان قرار خواهد گرفت.

\*\* - مراد دموکراسی بین سالهای ۱۳۲۱ تا ۱۳۲۷ شمسی است.



ژرژ واشنگتن قهرمان استقلال آمریکا مقایسه کنیم و در صورت شکست او در این مقایسه، شایسته احترامش ندانیم.

ما مثل نویسندگان دست چپ اشخاصی را که پس از استقرار حکومت دیکتاتوری در دستگاه دولتی وارد شده‌اند، نه اینکه خائن نمی‌دانیم، بلکه مستحق ملامت نیز نمی‌شماریم. این اشخاص تقصیری نکرده‌اند که در یک حکومت تشکیل یافته وارد شده و خدمت نموده‌اند. همچنین اشخاصی را که از روی عقیده مشروطیت را مضر دانسته با آن مبارزه کرده‌اند مقصر و گناهکار ندانسته‌ایم. زیرا که در این دوره معنی مشروطیت روشن و محاسن آن آشکار شده است و به طور قطع در ایران استقرار یافته است. اما در بدو امر معنی این کلمه هم برای موافقین، هم برای مخالفین واضح نبود و به طور قطع نیز ملتفت نشده بودند. عده‌ای از مشروطه‌طلبان به نام مشروطیت مرتکب خطا و اشتباه می‌شدند و مخالفین را در عقیده خود راسخ‌تر می‌ساختند.

بنابراین ما برای اول بار بی‌طرفی کامل را بین موافقین و مخالفین مشروطیت رعایت می‌کنیم. پس از استقرار قطعی مشروطیت روشنفکران و ارباب قلم بنابه اصل «وای بر مغلوب» گناه همه چیز حتی افراط‌های بعضی از مشروطه‌خواهان را به گردن مخالفین انداخته‌اند. چنانکه سیداحمد کسروی در تاریخ مشروطیت خود حاج احمد نقاش<sup>(۱)</sup> جانی مخوف انقلاب مشروطیت را تقریباً تبرئه کرده و فخرالمعالی مدعی‌العموم مقتول در عصر نوبری را واجب‌القتل معرفی نموده است. بادامچی<sup>(۲)</sup> در «تاریخ زندگی شیخ محمد خیابانی» میرزایوسف قائم‌مقام<sup>(۳)</sup> را که بعضی از بستگان فاسد نوبری را به مجازات رسانیده است خاین و وطن‌فروش و میرزا اسمعیل نوبری را منزله از هر عیب و نقص شمرده است.<sup>(۴)</sup>

اینک از موقع استفاده کرده در این مقدمه عقیده خود را در باره چند موضوع بیان می‌کنیم:

به نظر ما مشروطیت نهضتی بوده لازم و مفید برای اصلاح وضع ایران. بنابراین باید اشخاصی را که در این راه زحمت کشیده و فداکاری نموده‌اند تقدیر کرد. ما نیز مانند آقای تقی‌زاده معتقدیم که اگر نجات ایران مقدر و میسر باشد،

جز با مشروطیت نخواهد بود. در باره نهضت دمکرات‌ها عقیده ما این است که بیشتر از نصف مستدعیات آنان با اینکه نماینده حقیقی آذربایجان نبودند عادلانه بود. اما چون آلت دست خارجی و مجری نیات اجنبی بودند، نهضت‌شان جنبه اخلاقی نداشت. به مجرد اینکه سیاست بیگانه حمایت خود را از ایشان دریغ داشت، قیام و تشکیلات دمکراتیک از بین رفت.

ما آرزومندیم که تمام مقررات قانون اساسی اجرا شود. انجمن‌های ایالتی و بلدی با اقتدار و امتیاز کافی تشکیل یابد. مرکزیت شدید فعلی از بین رفته آذربایجان آزاد در ایران آزاد به وجود آید. این آرزو مخصوص ما نیست، بلکه آرزوی ایرانیهای حقیقت‌بین و آزادیخواه و آذربایجانیان علاقه‌مند به ایران و وطن پرست جز این نمی‌باشد.

از صد سال به این طرف در اثر مساعی عباس میرزا نایب‌السلطنه و قایم‌مقام فراهانی و میرزاتقی خان امیرکبیر و رجال دیگر، تمدن و محیطی مخصوص در داخل تمدن ایران بلکه در عرض آن در آذربایجان به وجود آمده که از چند جهت بر تمدن قاجاری پایتخت و محیط مستوفیهای فراهان و آشتیان برتری داشته است. در بیست سال اخیر عده‌ای از مأمورین خواستند بقایای آن را از بین ببرند ولی موفق نشدند. ما در این کتاب تا اندازه‌ای خوانندگان را با این محیط آشنا خواهیم ساخت، از این حیث نیز تاریخ دارالسلطنه تبریز را تکمیل خواهیم کرد.

در این کتاب از ورود در زندگی خصوصی اشخاص مطلقاً خودداری شده است، مگر در جائی که ورود در آن برای درک حیات اجتماعی اشخاص لازم بود یا زندگی داخلی صاحبان ترجمه و خصوصیت شخصی‌شان در امور اجتماعی مؤثر واقع شده است. خوانندگان محترم به دشواری وظیفه ما واقف هستند و می‌دانند که نوشتن شرح حال اشخاصی که بعضی حیات دارند و بعضی به تازگی درگذشته‌اند و اولاد بلافصل‌شان زنده هستند، چقدر مشکل است.

در انتخاب صاحبان ترجمه نظر ما بیشتر به طبقه زمامداران، ادبا و شعرا، روحانیون و بالاخره ریش‌سفیدان بوده است و ملاک انتخاب را همانا شهرت و مقام و تأثیر در اجتماع قرار داده‌ایم. ممکن است نام عده‌ای از قلم افتاده باشد از



خوانندگان محترم تقاضا داریم نام اشخاص از قلم افتاده را با ذکر مختصری از تاریخ زندگانی آنان برای ما بنویسند. همچنین اشتباهات ما را به ما تذکر دهند تا در چاپ دوم کتاب این نواقص را جبران بنمائیم.

در خاتمه متذکر می شویم که در این کتاب از رجال گُرد یعنی از رجال ساوجبلاغ مکرری صحبتی نکرده ایم؛ چه، اطلاعات ما در این باب کافی نبود. در عوض از رجال زنجان که از بسیاری جهات به رجال آذربایجان شباهت داشته اند نام برده ایم. اشخاصی را که در سال ۱۳۲۴ هجری حیات داشته اند از رجال عصر مشروطیت محسوب داشته ایم.

## ۱ آصف‌الدوله

میرزا صالح خان آصف‌الدوله فرزند حاجی میرزا علینقی باغمیشه‌ای معروف به حاجی کلانتر بود. باغمیشه از محلات تبریز است.<sup>(۵)</sup> طبق نوشته نادر میرزا، کلانتری تبریز سابقاً در عهده خانوادہای بود که حسب ادعای خودشان از اولاد شیخ صدوق قمی بودند. در اواسط سلطنت ناصرالدین شاه این منصب به حاجی مهدی پدر حاجی میرزا علی‌النقی رسید.

میرزا صالح خان در بدو امر «وزیر اکرم» لقب داشت و از اعیان تبریز بود و غالباً به حکومت ولایات مهم از قبیل قزوین انتخاب می‌شد. داماد ساعدالملک فرزند میرزا تقی خان امیرکبیر بود، به همین علت اولاد او برای خود «امیرکبیریان» را نام خانوادگی انتخاب کرده‌اند.

هنگامی که محمدعلیشاه برای از بین بردن مشروطیت نقشه می‌کشید، وزیر اکرم حاکم تهران بود. چون علاقه‌مند به مشروطیت بود با شاه بر ضد مشروطیت همداستان نشد و از کار برکنار گردید. اما در آزادیخواهی به این اندازه قناعت نکرد، بلکه وقتی که مجلس به توپ بسته شد با کسان خود که همه آذربایجانی بودند از مجلس دفاع و با قزاقهای لیاخوف جنگ کرد. دفاع وزیر اکرم از سایر دفاع‌ها که از مجلس به عمل آمد مهم‌تر و جدی‌تر بود. متأسفانه در اثر عدم مساعدت اوضاع این فداکاری نتیجه‌ای نبخشید. دفاع از مشروطیت و نجات آن به عهده سایر آذربایجانیها محول شده بود. پس از سقوط مجلس، قوای دولتی خانه‌های میرزا صالح خان را در باغمیشه غارت کردند. آن غارت یکی از مقدمات بلوای تبریز به شمار می‌رود.

نگارنده یادداشتهای آصف‌الدوله را خوانده است. از آن یادداشتهای معلوم



می‌شود که وی مردی حساس و وطن‌پرست بوده است. مثلاً هنگام ورود قشون روس به قزوین که آن موقع حاکم آنجا بود قریب به این مضمون در یادداشت خود نوشته است: «چند شب است که خوابیده‌ام و گریسته‌ام.»\*

#### ذیل

میرزا ابراهیم‌خان شرف‌الدوله برادر آصف‌الدوله، کلانتر تبریز بود. امین‌الدوله صدراعظم مظفرالدین شاه پس از آنکه فرمانفرمای آذربایجان گردید، به تصور اینکه کلانتر در نان شهر اخلاص و کارشکنی می‌کند او را به فلک بست. این عمل وحشیانه در تبریز اسباب اضطراب شد. اشخاصی که به حیثیت خود علاقه‌مند بودند به وحشت افتادند. آبرو و حیثیت خود را خطر دیدند و در صدور اصلاح اوضاع و تحدید اختیارات مأمورین حکومت برآمدند. آزادیخواهان از این عمل قبیح حداکثر استفاده را کرده اذهان عموم را برای قبول مشروطیت آماده ساختند.

در هر حال این توهین اسباب محبوبیت و احترام شرف‌الدوله شد. مردم او را قربانی حکومت مستبد دانسته با احترام و تجلیل او می‌خواستند از حکومت مرکزی انتقام بکشند. چنانکه طولی نکشید که مشروطیت اعلام شد و اعیان تبریز شرف‌الدوله را به نمایندگی خود انتخاب کردند.

دلتنگی از عمل قبیح امین‌الدوله اختصاص به طبقات عالی نداشت، بلکه توده تبریز نیز که نیکوکارها و دستگیرهای حاج کلانتر را در مجامه ۱۲۹۴ قمری به یاد داشت و تصنیف مربوط به این دستگیری‌ها را با وصف گذشت زمان ترنم می‌کرد،\*\* از این امر برآشت و تصنیف دیگر در هجو امین‌الدوله

\* - امید است که خانواده کلانتری اقدام به چاپ این یادداشتها بکنند.

\*\* - برگردان تصنیف این بود:

انبار درین‌دی حاج کلانتر  
سوی سرین‌دی حاج کلانتر.  
الله کریم‌دی حاج کلانتر  
(مجتهدی)

ساخت،\* یعنی بی طرف نماند.

شرف‌الدوله مردی صریح‌اللهجه بود و یادداشتی از او به جای مانده است که تمام جریانات مهمّ مشروطیت را نوشته است و از چندین صد صفحه متجاوز است. متأسفانه نگارنده این کتاب این یادداشتها را ندیده است.\* وی تا آخر عمر از قضیه توهین دلتنگ بود. خود را مظلوم می‌دانست و حکایت می‌کرد که پدرم حاجی کلانتر مردی مزاح و شوخ طبع بود. یک روز به عزم گردش از شهر بیرون رفتیم. پدرم به یک نفر دهاتی که سگی همراه داشت و به شهر می‌رفت خطاب کرد و گفت: عمو، کدخدای ده را کجا می‌برید؟ دهاتی که پدرم را شناخته بود، گفت: چون در کدخدایی ده کفایت به خرج داده، می‌برم در شهر کلانترش کنم. پدرم خندید. ده تومان به او انعام داد و عهد کرد که دیگر شوخی نکند و شوخی نکردن را به تمام فرزندان و وصیت کرد.

یکی از فرزندان آصف‌الدوله، سهام‌السلطنه امیرکبیریان است که از اعیان تبریز است. از مخالفین جدّی پیشه‌وری بود. در عهد او زحمات بسیار دید. مردی صریح‌اللهجه و نیک‌نفس است.

یکی [دیگر] از فرزندان شرف‌الدوله، مهندس عنایت‌الله کلانتری است که در مسکو تحصیل کرده و فعلاً رئیس بلدیّه تبریز است. طبق نوشته نادر میرزا خانواده کلانتری‌های تبریز با میرزایوسف مستوفی‌الممالک قرابت داشته‌اند. آصف‌الدوله صاحب ترجمه را نباید با آصف‌الدوله شاهسون که مورد تعقیب مجلس شورای ملی واقع شد، اشتباه نمود.

\* - برگردان تصنیف هجویه این بود:

من گلمیشم شاعرلردن شر (شعر) دوتام  
اول اول کلانتره سخ (سخت) دوتام  
(مجتهدی)

\* - آقای یحیی ذکاء آن را دیده و قسمتی از آن را در مجله سخن سال شانزدهم (۱۳۴۵) به چاپ رسانیده است.



## حاج میرزا ابراهیم آقا تبریزی

حاج میرزا ابراهیم آقا تبریزی از شهدای انقلاب مشروطیت است. وی فرزند حاج شیخ علی زنجانی بود،<sup>۳</sup> از روحانیون روشنفکر عصر خویش به شمار می‌رفت. با اینکه در محیط روحانیت پرورش یافته بود، از غالب اعیان عصر به مقتضیات روز واقف‌تر بود.<sup>(۶)</sup> پس از اعلان مشروطیت از طرف اصناف تبریز به نمایندگی دوره اول مجلس انتخاب گردید و به همراهی سایر وکلای آذربایجان به طهران عزیمت کرد.<sup>(۷)</sup> از روز اول در مقابل محمد علی شاه قاجار و اطرافیان او قد علم کرد. در تصویب قانون متمم قانون اساسی پافشاری نمود، و از دربار نترسید. در قضیه اقبال السلطنه ماکوئی میرزا علی اصغر خان اتابک را استیضاح کرد و کابینه او را بی پروا انتقاد نمود.<sup>(۸)</sup> در خارج از مجلس نیز فعالیت می‌کرد. رئیس انجمن غیرت بود.

میرزا ابراهیم آقا در مجلس مدافع مشروطیت بود، تا در واقعه بمباران مجلس در ۲۳ جمادی الاول ۱۳۲۶ در باغ امین‌الدوله مقتول گردید.<sup>(۹)</sup> تقی‌زاده در مجله کاوه وی را از لایق‌ترین فرزندان ایران محسوب داشته و حسین کاظم‌زاده ایرانشهر در مجله ایرانشهر او را از بزرگان ایران دانسته است. در هر حال وی از مشاهیر رجال آذربایجان است.

۳ - و خواهرزاده مرحوم حاج میرزا حسن مجتهد بود.

ذیل

حاج شیخ علی زنجانی از علمای تبریز و داماد حاج میرزا باقر مجتهد بود. نسب او گویا به شیخ شهاب الدین سهروردی می‌رسید.

مستبدین تبریز حاج میرزا ابراهیم آقا را برای خود خطرناکتر از سید حسن تقی‌زاده می‌پنداشتند. برادر حاج میرزا ابراهیم آقا حاج میرزا علی اکبر آقا بیش از نود سال دارد. از مجتهدین تبریز است. فرزند او حاج میرزا عبدالله آقا از شاگردان مرحوم آیه الله حاج شیخ عبدالکریم یزدی از مجتهدین تبریز می‌باشد.

### میرزا احمد تبریزی نایب‌الولایه

میرزا احمد بن عبدالحق تبریزی نایب‌الولایه، رئیس سلسله ذهبیه است و در شیراز سکونت دارد. وی پیرمردی لاغر و کوچک‌اندام است و از ظاهر زندگی او آثار و ارستگی از دنیا پیدا است.

قبل از فوت ناصرالدین شاه قاجار در اوّل جوانی، بلکه در طفولیت، تبریز را ترک کرده به خدمت قطب سلسله ذهبیه رسیده است. از آخرین قطب آن سلسله لقب طریقتی نایب‌الولایه گرفته است. پس از وفات قطب با اینکه کسی بالصراحه به جای او معین نبود، ذهبی‌ها میرزا احمد را که در ریاضت و تقوی سرآمد دیگران بود به این دلیل که نایب به منزله منوب عنه است قطب شناختند. اگرچه وی می‌گوید که قطب نیستم، امّا تمام ذهبیه او را قطب می‌دانند. از همه ولایات روی به سوی او دارند، برای زیارت او به شیراز می‌روند و از وی کرامتها نقل می‌نمایند.

میرزا احمد مردی ساده است. هنوز فارسی را پس از پنجاه سال اقامت در شیراز خوب تکلم نمی‌کند و لهجه ترکی را از دست نداده است. از عرفان و تاریخچه سلسله ذهبیه و زندگی اقطاب این سلسله اطلاعات فراوان دارد. چند رساله نوشته که یکی از مریدان او به نام مشهدی اسمعیل تبریزی آنها را به چاپ رسانیده است و بعضی از رسالات متقدمین منجمله صفوة الصفا\* را تصحیح نموده و منتشر ساخته است.

---

\* - این کتاب متضمّن احوال و اقوال و کرامات شیخ صفی‌الدین اردبیلی است که در سال ۱۳۲۷ ش. توسط صاحب ترجمه چاپ شده و در سال ۱۳۷۳ ش. با مقدمه و مقابله نه نسخه توسط نگارنده تصحیح و چاپ گشته و چاپ مجدد آن در سال ۱۳۷۷ توسط انتشارات زریاب منتشر شده است.



## ذیل

نگارنده، میرزا احمد را در فروردین و اردیبهشت ۱۳۲۰ شمسی در شیراز ملاقات نمودم. تقاضا کردم در باره مسلمانان که از هر طرف مورد فشار هستند (آن موقع در یوگوسلاوی آتش جنگ روشن بود) دعا کند. وی گفت: من کیستم و کدام سگم که دعای من در پیشگاه خداوند مقبول باشد؟ ثانیاً از کجا معلوم است که مسلمانان مورد نفرین قبلی واقع نشده‌اند؟ بعد حکایت کرد که وقتی در نجف و با ظاهر شد، یکی از زهاد شهر در حرم مطهر اعتکاف کرد، هر چه دعا نمود، و با از بین نرفت. آخر کار از ضریح مطهر گرفت و با حضرت علی بن ابی طالب عتاب آغاز نمود و گفت: «یا علی! تو خود گفته‌ای هر کس از صمیم قلب از من چیزی بخواهد دعای او مستجاب خواهد شد. پس چرا دعای مرا قبول نمی‌کنی؟» بعداً خوابی به وی دست داد. در عالم رؤیا شنید که می‌گویند: «قبل از تو زاهدی دلشکسته [تر از تو] این شهر را نفرین کرده و برای اهالی آن و با خواسته است.» وی می‌گفت: «هر وقت در شیراز یکی از همشهریهای خود را اگرچه ذهبی نباشند می‌بینم، خوشوقت می‌شوم و چند ساعتی با آنان ترکی صحبت می‌کنم، به یاد تبریز و ایام صباوت خود می‌افتم. تبریز ما به سلسله ذهبیه قطبی داده است که در عرفان مقامی بلند داشته است او نجیب‌الدین\* رضا بود که برای مثنوی دفتر هفتم سروده است» مفصلی از اشعار او را خواند و کراماتی از او نقل کرد. در مقابل اظهار نگارنده که امروز هم جای خوشوقتی است که در رأس این سلسله یک نفر تبریزی دیگر وجود دارد، آهی کشید و گفت: «من کجا! نجیب‌الدین رضا کجا!»

میرزا احمد از علماء و آقای حاج ذوالریاستین\*\* شیرازی گله می‌کرد که ذهبیه را به هشت امامی بودن متهم می‌کنند. اشعاری از نجیب‌الدین رضا و سایر ذهبیه می‌خواند و تشیع ذهبیه را ثابت می‌کرد. آن وقت در شیراز می‌گفتند که ذهبی‌ها قائلند به اینکه حضرت رسول اکرم خلافت و وصایت و ولایت را در خود جمع داشتند. پس از وفات آن حضرت، خلافت که سلطنت ظاهری باشد به خلفای راشدین و بنی‌امیه و بنی‌عباس رسید و ولایت و وصایت در ائمه اطهار،

\* - نجیب‌الدین رضا معاصر شاه عباس کبیر بود در (۱۰۷۵) فوت شده است. (مجتهدی)

\*\* - حاج ذوالریاستین رئیس یکی از فرق سلسله نعمت‌اللهی است و حیات دارد. (مجتهدی)

علیهم السلام، جمع بود تا پس از وفات حضرت ثامن الائمه وصایت به حضرت امام جواد و ولایت به معروف کرخی رسید. گویا ذهبیه بین وصایت و ولایت فرقهائی قائلند. نگارنده از لحاظ ادب در این قسمت با میرزا احمد وارد بحث نشدم. قضیه برای نگارنده همچنان تاریک ماند.

در ذهبیه القاب طریقتی وجود دارد، ولی برخلاف سایر فرق صوفیه این القاب به لفظ شاه منتهی نمی شوند، بلکه به لفظ ولایت منتهی می شوند، چنانکه لقب میرزا احمد نایب الولاية است.

مؤسس سلسله ذهبیه که در خراسان و آذربایجان و گیلان فراوانند و میرزا احمد ما رئیس فعلی آنست، میرشهاب الدین عبدالله برزش آبادی است که یکی از خلفای خواجه اسحق ختلانی بود. خواجه، سید محمد نوربخش را خلیفه و جانشین خود قرار داد و امر کرد که سایرین به وی بیعت کنند. میرشهاب الدین از بیعت سید محمد امتناع کرد و از مجلس خارج شد. خواجه گفت «ذهب عبدالله» مریدان دو دسته شدند. قسمتی ذهب را به معنی «رفت»، یعنی از حلقه خارج شد ترجمه کردند به سید محمد نوربخش بیعت کردند. این دسته را نوربخشیه گویند. دسته دیگر را که ذهب را به معنی «طلا شد» گرفته از میرشهاب الدین عبدالله اطاعت کردند، ذهبیه خوانند.

یکی از ذهبی های آذربایجان حاج اسمعیل خان سرابی بود که در تحت تأثیر گفته یک نفر غیبگو که در ایران پادشاهی به نام شاه اسمعیل ظهور خواهد کرد، پس از خاتمه جنگ و تخلیه آذربایجان از قوای روس، به دولت یاغی شد و توسط قشون دولتی مغلوب و مقتول گردید. این واقعه اولین اقدام دولت ایران بود در راه از بین بردن یاغی های داخلی آذربایجان.

## ۴ دکتر ارانی

دکتر تقی ارانی اهل تبریز بود.<sup>(۱۰)</sup> در ۱۳۱۸ در زندان قصر قاجار طهران درگذشت. پس از اتمام تحصیلات متوسطه به برلن رفت و در رشته فیزیک به درجه اجتهاد رسید. آن وقت آلمان با رژیم جمهوریت ویمار اداره می شد؛ دولتی ضعیف و ملّتی قوی داشت. آلمانیها توانسته بودند اصول و نظریه های سیاسی را از مرحله علم به مرحله عمل آرند و مملکت خود را آزمایشگاه اجتماعی سازند. کمونیست ها، سوسیالیست ها، دمکرات ها، کاتولیک ها، ناسیونالیست ها بالاخره ناسیونال سوسیالیست ها با همدیگر رقابت و جنگ قلمی داشتند. هر دسته برای اثبات مدعی خود از فرهنگ بزرگ آلمان و گفتار فلاسفه و متفکرین آن سامان از کانت تا فروید و انشتین استفاده می کردند.

ارانی که محصل فیزیک بود در این محیط تحت تأثیر عقاید سوسیالیست ها و بالاخص کمونیست ها قرار گرفت و عقاید مادی مارکس را پسندیده و از پیروان عقیده مادیت تاریخی گردید. بر آن شد که طبق جبر تاریخ عمل کند و ایران را به راه کمونیسم یا دست کم سوسیالیسم اندازد. با رفقای خود در برلن روزنامه ای به نام «پیکار»<sup>\*</sup> تأسیس کرد و از رژیم رضاشاهی انتقاد نمود. رضاشاه که از هیچ چیز به اندازه مطبوعات نمی ترسید و حاضر نبود که در اقصی نقطه دنیا روزنامه ای از او و حکومتش انتقاد کند، از طریق سیاسی آن قدر تشبّثات کرد که دولت آلمان پیکار را توقیف کرد. دکتر ارانی بعداً به ایران آمد و در آلمان زمامداری هیتلر به مباحثات سیاسی خاتمه داد.

دکتر ارانی در مدرسه فنی طهران به سمت استادی و در وزارت صناعت به عضویت انتخاب گردید. افکار خود را به جوانان تلقین نمود، و مجله ای به نام

---

\* - مدیریت روزنامه پیکار به عهده مرتضی علوی برادر بزرگ علوی بود.



«دنیا» منتشر ساخت.<sup>(۱۱)</sup> قضایای علمی و اجتماعی را به مشرب مادی تحت بحث قرار داد. عرفان و مسئله جبر و تفویض و این قبیل موضوعات را با این اصول توجیه کرد. این مجله در یک محیط محدود در طهران جالب توجه واقع گردید، اما دیری نگذشت که توقیف گردید. بعداً خود دکتر ارانی را به اتفاق ۵۲ نفر دیگر که همه از روشنفکران و دکترها و لیسانسیه‌ها بودند توقیف کردند.<sup>(۱۲)</sup> این توقیف دسته جمعی از وقایع مهم سلطنت رضاشاه بود؛ چه، قبل از این تاریخ، رضاشاه فتوادل‌ها، گردنکشان از قبیل سیمیتگو و غیره را توقیف و حبس می‌کرد و آنها را مقتول می‌ساخت،<sup>(۱۳)</sup> اما این دفعه طبقه جوان و روشنفکران مورد توقیف واقع می‌شدند. این امر اثبات می‌کرد که جوانان از حکومت رضاشاه دلتنگ هستند و اصلاحات اساسی را آرزو دارند.

محاكمة آنها برای اینکه حکومت رضاشاه حکومت دیکتاتوری معرفی نشود علنی انجام یافت. همه متهمین خود را بی‌تقصیر خواندند و استرحام کردند جز دکتر ارانی که شهادت بسیار به خرج داد و گفت: «من به اصول اشتراکی از لحاظ علمی معتقدم ولی عملاً در این قسمت اقدام نکرده‌ام. صرف داشتن یک عقیده هم جرم نیست».

این دفاع که متن آن بعداً از طرف حزب توده چاپ شده و منتشر گردیده است نشان می‌دهد که وی در بین آن ۵۳ نفر در شخصیت از همه ممتازتر بوده است. غالب متهمین به زندان محکوم شدند. دکتر ارانی در کنج زندان رهبر حقیقی زندانیان بود تا در اثر فشار زندان درگذشت. به قولی با شپش تیفوس کشته گردید.<sup>(۱۴)</sup>

پس از سقوط رضاشاه، زندانیان از محبس آزاد شدند و حزب توده ایران را که خواهان پیشرفت سیاست روس در ایران بود تشکیل دادند و برای تهییج احساسات افراد حزبی چون شهیدی لازم داشتند، ارانی را به عنوان شهید راه آزادی و این قبیل معانی انتخاب کردند، بر قبر او رفتند متینگها دادند،\* رسالات او را دومرتبه چاپ کرده در دسترس مردم گذاشتند. به قدری در باره او غلو کردند که شخصیت او را به پایه شخصیات بزرگ تاریخ رسانیدند. ما همین قدر می‌گوئیم که وی از مشاهیر آذربایجان بود و در یک محیط مخصوص تأثیر کرده است.<sup>(۱۵)</sup>

## ۵ پرنس ارفعالدوله دانش

دانش از تبریز و حُسن از گُرج خیزد در جهان  
حبّذا شهری که دارد حسن و دانش توأمان  
فتح الله شیبانی

پرنس میرزارضاخان ارفعالدوله متخلص به دانش (پرنس صلح) در سال ۱۲۷۰ قمری در تبریز متولد گردید. پدر وی حاج شیخ حسن معروف به مهاجر ایروانی از جمله مهاجرینی بود که پس از جنگهای ایران و روس از ایروان به تبریز مهاجرت کرده بودند.

ارفع پس از قدری تحصیل در تبریز به سمت منشیگری یک نفر تاجر به اسلامبول رفت. در آن شهر قدری فرانسه و انگلیسی یاد گرفت. از اسلامبول به قفقاز رهسپار گردید. طرف توجه علاءالملک ژنرال قونسول تفلیس واقع، بالاخره مترجم قونسولگری ایران در تفلیس شد. در سال ۱۲۹۶ رساله‌ای به نام «رساله رشديه» در نواقص الفبای عربی و طریق اصلاح آن نوشت و به چاپ رسانید. انتشار این کتاب در آن زمان تا اندازه‌ای اسباب شهرت و ترقی وی گردید تا به وزیرمختاری ایران در پترسبورگ نایل گردید.

در سال ۱۸۹۹ میلادی برای جلوگیری از جنگ، کنفرانسی در شهر لاهه از نمایندگان دول مختلف تشکیل گردید. انعقاد این کنفرانس از طرف علاقه‌مندان به صلح با خوشوقتی تلقی شد. صلح‌دوستانهای دنیا تصور می‌کردند با این اقدام صلح عمومی استقرار خواهد یافت. ارفعالدوله از طرف دولت ایران به نمایندگی

در این کنفرانس انتخاب گردید و یک مثنوی به نام «مثنوی صلح» سرود و آن را به تمام سلاطین و رؤسای جمهور ارسال داشت؛ به اصطلاح امروز در بارهٔ اثر خود به پروپاگاندا شدید دست زد.

کنفرانس اگرچه نتوانست صلح عمومی را حفظ کند، ولی اقداماتی کرد که برای بشریت خالی از فایده و اهمیت نبود. اصولاً تشکیل یک کنفرانس تنها به منظور حفظ صلح از نمایندگان دول بزرگ و کوچک خود امری مهم و زیبا بود، به همین جهت مثنوی صلح ارفع الدوله نمایندهٔ یک دولت ضعیف آسیائی، در اثر تبلیغ خود شاعر و باب روز بودن موضوع آن، محل توجه واقع شد و به چند زبان ترجمه گردید.

انجمن صلح بلژیک پنج مجسمه از ارفع الدوله تهیه کرد و به دارالفنون لوون، به انجمن صلح بلژیک، به دبستان دانش<sup>\*</sup> طهران، به گالری صلح دانشگاه مناکو و به انجمن صلح بین الملل پرنس آلبرت در مناکو فرستاد.

دارالفنون لوون از بلاد بلژیک به وی عنوان دکتری در ادبیات شرقی و انجمن صلح پاریس به وی لقب «پرنس صلح» داد. خلاصه در ظرف مدّتی کم، صاحب ترجمهٔ ما در اثر انتشار یک اثر متوسط در یک موقع مناسب، معروفیت کامل بلکه جهانی پیدا کرد. علاقه‌مندان به صلح می‌خواستند از یک نفر تقدیر کنند، قرعهٔ این فال را به نام او زدند.

باری، پرنس ارفع غیر از مثنوی صلح متجاوز از ده رسالهٔ منظوم و منثور در السنهٔ فارسی و ترکی و فرانسه منتشر کرده است. صورت مفصل آن رسالات در کتاب «ارفع نامه» که منبع تحقیق ما در این فصل بوده مندرج است.

ارفع الدوله در نزد آزادیخواهان حسن وجهه نداشت؛ چه، در سال ۱۳۱۷ قمری که وزیرمختار ایران در دربار تزار بود به وساطت او دومین قرضهٔ ایران از روس به مبلغ چهل و پنج کرویر منات با ربح صدی پنج به شرط اینکه تا دولت ایران این قرضه را نپرداخته است از دولت دیگری قرض نگیرد و گمرک‌های شمالی گرو آن باشد، انجام یافته بود. چنانکه معلوم است این قرضه مصروف

\* - این دبستان را خود ارفع الدوله تأسیس کرده بود. (مجتهدی)



مسافرت مظفرالدین شاه شد و جز خسارت از آن نتیجه‌ای حاصل نشد. آزادیخواهان او را مسئول این وام شوم می‌دانستند و همچنین تصور می‌کردند که وی دولت عثمانی را وادار کرده است که میرزا آقاخان مدیر روزنامه ناله ملت را اخراج نماید.<sup>(۱۶)</sup>

پرنس ارفع پس از مشروطیت چند بار سفیر و دو مرتبه وزیر شد و هفت سال تمام نمایندۀ اول ایران در جامعه ملل بود. شعر او متوسط بود. به گفته خودش فتح‌الله شیبانی<sup>(۱۷)</sup> شاعر بزرگ و معروف او را به خط شعر انداخته است. این دو نفر با همدیگر مکاتبات ادبی و شعری داشته‌اند. شیبانی قصیده‌ای در مدح ارفع الدولة سروده است که بیت اول آن را در صدر فصل آورده‌ایم. منظور او از شهری که حسن و دانش را توأمان داشته است تفلیس است که دانش در آن اقامت داشته است.

حال قدری در خصوصیات این مرد که مدتها متصدی مقامات بزرگ بوده است وارد می‌شویم. ارفع الدولة اهل تظاهر و خودنمایی بود. هر چه می‌کرد آن را به رخ دیگران می‌کشید و از آن به نفع خود حداکثر استفاده را می‌برد. خود را برای دولت ایران و رجال درباری عنصری لازم معرفی می‌نمود. به زور تبلیغ با شعر متوسط خود را اول شاعر، با نثر متوسط اول نویسنده، با فکر متوسط اول متفکر و صاحب نظر قلمداد می‌کرد و در این امر موفق شده بود. حتی به ارباب جراید پول می‌داد تا از او تعریف کنند. عکس وی که او را غرق در نشان‌های مختلف چندین دولت نشان می‌دهد، خود نشانی از روحیه اوست.

ارفع الدولة حس کرده بود که در ایران به زور نشان همه چیز را می‌توان از پیش برد. این بود که از بیست و یک دولت بیست و یک نشان داشت و به آن نشانها تفاخر می‌کرد. در هر حال از هر چیز، از شعر، علم، نشان، مجسمه، کتاب به نفع خود استفاده می‌کرد. در وزارت خارجه ایران از این قسم مأمورین فراوان هستند.

حال به محاسن وی می‌پردازیم. در موقعی که رجال ایران اهمیتی به علم و سواد و معلومات نمی‌دادند، وی سعی داشت خود را با سواد معرفی کند و نسبت به علم و معلومات اظهار خضوع و خشوع می‌کرد. در موقعی که هیچ کس به ملت و تربیت آن توجه نداشت، وی مدرسه باز می‌کرد و معارف را ترقی می‌داد. در موقعی که رجال ایران به بسیاری از معانی بیگانه بودند، وی آن معانی را درک

می‌کرد و آنها را به خود نسبت می‌داد. خلاصه ارفع‌الدوله خامد نبود. نشاط داشت. می‌خواست منشأ اثر باشد. وی جزو کسانیست که معارف جدید را در ایران رواج داده‌اند و توجه به آن را به اصطلاح مد نموده‌اند. توجه او به الفباء هم در اثر این روحیه بوده است. وی در این باب از پیروان میرزا فتحعلی آخوندوف متفکر آذربایجانی است.<sup>(۱۸)</sup>

#### ذیل

می‌گویند از پرنس پرسیدند که خانواده شما از کجا شروع می‌شود. در جواب گفت: از خودم.

می‌گویند از وی پرسیدند که این همه نشان‌ها را چطور به دست آورده‌اید؟ در جواب گفت: در عوض چهل سال حقوق از دولت ایران گرفتن و کسب تشخص و مال کردن از آن.

پرنس در مثنوی طول عمر اثبات کرده است که عمر طبیعی صد و بیست سال است و می‌گفت که تصمیم گرفته‌ام صد و بیست سال عمر کنم. یکی از ظرفای طهران گفته بود «این ترک حالا با سن خود به ما پز می‌دهد.» پرنس میرزارضاخان هر سال سلطان احمدشاه و ایرانیان معتبر را برای خوردن غذای ایرانی و آش رشته به دانشگاه مناکو دعوت می‌کرد. دانشگاه مناکو خانه ارفع بود. آن موقع فرهنگستان این کلمه را برای دارالفنون انتخاب نکرده بود.

یکی از پسران وی سرهنگ ابراهیم ارفع بود که از هواپیما افتاد و فوت شد. دیگری سرتیپ حسن ارفع است که مدتی رئیس ارکان حزب ایران بود. در اثر فشار روس‌ها در ایام زمامداری قوام‌السلطنه مقارن نهضت خودمختاری آذربایجان از کار برکنار شد و بلافاصله توقیف گردید. وی مخالف پیشه‌وری و نهضت او بود. برای جلوگیری از آن قشونی به آذربایجان فرستاد که در شریف‌آباد قزوین از طرف روس‌ها متوقف شد.<sup>(۱۹)</sup> با وصف، این دست از فعالیت نکشید. کاری کرد که دامنه نهضت به جای دیگر نکشد؛ به اصطلاح دور پیشه‌وری دیواری از قوای مسلح کشید و به ناراضیان از انقلاب آذربایجان ماده و معنای کمک کرد. خدمات او را در این باب نباید فراموش کرد. وی را از رجال آتیه ایران باید محسوب داشت.<sup>(۲۰)</sup>

## حاج ارفع‌الملک جلیلی

حاج ارفع‌الملک جلیلی از اعیان تبریز بود و در خدمات دولتی متصدی مشاغل درجهٔ دوم می‌شد. یک دفعه رئیس بلدیۀ تبریز گشت. سپس از خدمات دولتی برکنار بود تا در سال ۱۳۱۴ سیل بزرگی که اسباب خرابی تبریز شد آمد او را با اختیارات رئیس بلدیۀ تبریز کردند. (۲۱)

امیرلشگر عبدالله‌خان طهماسبی هنگامی که در تبریز فرمانده لشکر شمالغرب بود، اقدام در عمران تبریز و ایجاد خیابان کرد. پس از آنکه وی مغضوب شد و از کار برکنار گشت، عمران شهر چندی به تعویق افتاد، تا میرزا محمد علی‌خان تربیت متصدی بلدیۀ تبریز شد و با عشق و علاقهٔ خاص، اقدامات امیرلشگر طهماسبی را تعقیب کرد و می‌توان گفت که صورت ظاهری تبریز را تا اندازه‌ای تغییر داد.

پس از او اشخاص نالایق را از طهران برای مدّت‌های کوتاه به ریاست بلدیۀ می‌فرستادند و آنان کاری انجام نمی‌دادند، چنانکه اهالی هر قدر تأکید می‌کردند که باید برای جلوگیری از خطر سیل اقدام کرد، اقدامی از ناحیۀ آنان به عمل نیامد، تا در سال فوق‌الذکر سیل مهیبی به طرف تبریز سرازیر شد. سد غیر محکم را شکست و خرابی بسیار وارد آورد. حکومت مرکزی صلاح دانست که رئیس بلدیۀ ای از خود تبریزیها انتخاب شود. این بود که حاج ارفع‌الملک را به ریاست بلدیۀ انتخاب کردند.

حاج ارفع‌الملک که هم درستکار بود و هم کار خود یعنی ریاست بلدیۀ را



جدی تلقی می‌کرد، با نهایت صرفه‌جوئی سدّ تبریز را ایجاد کرد. رودخانهٔ مهرانرود را که از وسط شهر می‌گذرد، در بعضی جا سه برابر و در بعضی جا چهار برابر وسعت داد. برای این امر بزرگ که از عهد امیر جهان‌شاه قراقویونلو اقدامی به آن عظمت در تبریز نشده بود کمتر از یک میلیون تومان (فقط از محل عایدات خود بلدیّه) خرج کرد. یک شهر را از خطر سیل برای همیشه نجات داد. حاج ارفع‌الملک در ایام ریاست بلدیّهٔ خویش عمارت بلدیّهٔ تبریز را که از عمارات معتبر تبریز است با کمتر از صد و پنجاه هزار تومان خرج بنا کرد.<sup>(۲۲)</sup> این بنای رفیع آبروی تبریز است.\* در ایّام پیشه‌وری مرکز انعقاد انجمن ایالتی بود. صرفه‌جوئی حاج ارفع‌الملک اسباب تعجب رضاشاه پهلوی گردید. جلیلی در اواخر سلطنت رضاشاه در موقعی که رئیس بلدیّهٔ تبریز بود وفات کرد. تشییع مجلی از جنازهٔ او به عمل آمد. پس از فوت او فعالیت بلدی تبریز تقریباً تعطیل گردید تا دمکراتها پس از روی کار آمدن در این قسمت اقداماتی کردند.

#### ذیل

هنگامی که سیل اسباب خرابی تبریز شد، عده‌ای از تجّار تبریز به وزارت داخله تلگرافی کردند به این مضمون: تبریز خراب، کیهان سلامت. کیهان آن وقت رئیس بلدیّهٔ تبریز بود. می‌گویند هنگام توسعه دادن رودخانهٔ مهرانرود و تغییر مسیر آن، شاهسونی به تبریز وارد شد و در مراجعه به ایل گفت پادشاه می‌خواهد تبریز را برگرداند. بعضی از ظرفای تبریز می‌گفتند که حاج ارفع‌الملک را سیل آورده است.<sup>(۲۳)</sup>

---

\* - نگارنده پیشنهاد تبدیل این ساختمان قدیمی و آبرومند به کتابخانهٔ «مشاهیر آذربایجان» را به مقامات فرهنگی تبریز ارائه کرده است.

## ۷ اسکندری

آقای امیر نصرت، نصره الله اسکندری فرزند اسکندر خان فتح السلطان کشیکچی باشی محمد علی شاه است. فتح السلطان از خوانین متشخص آلان از محال تبریز بود و محمد علی شاه به وی نهایت درجه اعتماد داشت و محرم اسرار شاه بود. امیر نصرت از بدو جوانی وارد خدمت دولت گردید، در اثر ثبات رأی و مشی یکی از اعیان ذی نفوذ تبریز گشت. در دوره ششم تقنینیه با اینکه دولت می خواست وکلای بخصوصی را به آذربایجان تحمیل کند، با وصف مخالفت دولت، به زور خود به نمایندگی مجلس انتخاب شد و به ضرب شست خود بالاخره به مجلس راه یافت. چون مخالفت دولت با وی شدید نبود در دوره های بعدی چند بار وکیل شد. او فی الحقیقه وکیل طبیعی طبقه مالکین و خرده مالکین تبریز می باشد.

در اواخر دوره پهلوی در موقعی که وکیل مجلس بود به حکومت اصفهان منصوب شد. در آنجا با صحت عمل و دلسوزی مشغول کار گردید. اصفهان که بواسطه کارخانه های ریسندگی و بافندگی مرکزی یافته بود در اثر مساعی او آباد و قشنگ شد.

اینجا اضافه می داریم که اصفهان قسمتی از آبادی و زیبائی جدید خود را به دو نفر حاکم آذربایجانی: میرزا ابوالقاسم خان صور و آقای امیر نصرت اسکندری مدیون است، همچنانکه مشهد زیبائی جدید خود را به سه نفر حاکم آذربایجانی: تقی زاده، جم و پاکروان مدیون می باشد.\*

---

\* - مبالغی از ترجمه احوال هر سه نفر در همین کتاب آمده است.

پس از سقوط حکومت رضاشاهی، به همراهی آقاجان شیخ اسدالله ممقانی<sup>(۲۴)</sup> و آقای هیئت در تأسیس کلوپ آذربایجان اقدام کرد. در دوره چهاردهم مجلس با وصف مخالفت نهانی روس‌ها، به وکالت مجلس انتخاب شد. وی در مجلس مزبور با اینکه جزو دست راست‌های افراطی نبود حتی از مخالفین کابینه صدر هم بود، همواره مورد حمله روزنامه‌های دست چپ و طرفداران پیشه‌وری بود. پیشه‌وری رد شدن اعتبارنامه خود را در اثر تشبّثات وی می‌دانست. این بود که در غالب نطق‌های خود به وی حمله می‌کرد و املاک او را مصادره نمود.

پس از سقوط پیشه‌وری در دوره پانزدهم از شهر تبریز به نمایندگی انتخاب گردید و فعلاً یکی از رؤسای نمایندگان آذربایجان است و از عوامل مؤثر مجلس به شمار می‌رود. در حیات شخصی بسیار منظم و مرتب است و این سرّ موفقیت اوست. با برادر خود آقای بهاء‌السُّلطان اسکندری کاملاً صمیمیت دارد و صمیمیت این دو برادر در تبریز ضرب‌المثل است.

## ۸ اعتصام‌الملک

میرزایوسف‌خان اعتصام‌الملک (اعتصامی) در ۱۲۵۲ شمسی در تبریز متولد شد و در ۱۳۱۶ شمسی در طهران در سن شصت و سه سالگی وفات یافت. پدر او میرزا ابراهیم‌خان مستوفی اصلاً از آشتیان بود. (۲۵)

میرزایوسف‌خان در تبریز تحصیل کرد، ادبیات فارسی و عربی و قدری از فقه و اصول و حکمت قدیم را فراگرفت، از علوم جدیده اطلاعاتی کسب نمود. در زبان فرانسه و ترکی زحمتهای کشید، در ادبیات عربی به مرتبه‌ای رسید که نظیر او در ایران بلکه در مصر و عراق و شام کمتر پیدا می‌شد. چنانکه در جوانی کتابی به نام «قلائدالادب فی شرح اطواق‌الذهب» در شرح «اطواق‌الذهب» زمخشری که موضوع آن نصایح و حکم و اخلاق است، در زبان عربی تألیف کرد. طبق نوشته آقای دهخدا این کتاب در مصر حُسن انعکاس یافت و جزو کتب کلاسیک گردید. معلوم شد که خاک تبریز از پروردن مردانی نظیر خطیب عاجز نیست. کتاب عربی دیگری نیز به نام «ثورة الهند» مورد تقریظ ادبای مصر واقع گشت.

در جوانی با صرفه‌جویی شخصی از خرج جیب که از پدرش می‌گرفت مطبوعه سربى به تبریز آورد. بعد از مطبوعه سربى که در عهد عباس میرزا نایب‌السُلطنه در تبریز دائر بود این دومین مطبوعه سربى بود که در تبریز دائر می‌شد. در این مطبوعه، وی کتاب خود به نام «تربیت نسوان» را در باره حقوق و آزادی زنان به چاپ رسانید. او از اولین کسانی است که در این خصوص چیزی نوشته‌اند. (۲۶)

اعتصام‌الملک مترجمی توانا بود بیش از چهل جلد از آثار نویسندگان و ادبای اروپا را به زبان فارسی ترجمه کرده است که بعضی از آنها چاپ شده



انتشار یافته‌اند. از بین آنها «خدعه و عشق» تألیف شیلر شاعر آلمانی و دو جلد «تیره‌بختان» تألیف ویکتور هوگو نویسنده فرانسوی را یاد می‌کنیم. آقای دهخدا ادیب دانشمند معاصر در خصوص ترجمه تیره‌بختان می‌نویسد:

مطالعه تیره‌بختان و مطابقه آن با اصل فرانسوی بروشنی آفتاب شرق واضح می‌کند که این دُرر الفاظ و غُرر تعبیرات جز از بحر فضلی ذخار و دریای ذوقی لبریز و سرشار نتراویده است. اگر هوگو خود به نفسه این کتب را به فارسی می‌نوشت، بی‌شبهه همین الفاظ منتخب و عبارات بدیع را اختیار می‌کرد.

اعتصام‌الملک مردی کم‌معاشرت و انزواطلب بود. مدت‌ها از شغل دولتی که شغل پدر وی بود امتناع کرد و به میراث متوسط پدر ساخت؛ به ترجمه و تألیف پرداخت. در دوره دوم مجلس وکیل بود.<sup>(۲۷)</sup> در اواخر عمر ریاست کتابخانه مجلس را داشت<sup>(۲۸)</sup> با وجود پیری در این ایام به چندین هزار جلد کتاب آن کتابخانه فهرست علمی نوشت. بنابه نوشته آقای دهخدا این فهرست «نظیر بهترین و کامل‌ترین افراد نوع خویش و جامع همه ممیزات و مشخصات هر کتاب و یکی از شاهکارهای این صنعت و فن است.»<sup>(۲۹)</sup>

خدمت بزرگ اعتصامی به عالم معارف ایران انتشار مجله بهار است که آن را در دو دوره در ۱۳۲۹ قمری و ۱۳۴۱ قمری انتشار داده است.<sup>(۳۰)</sup> آن مجله‌ای بود ادبی، علمی، اخلاقی سیاسی که جنبه ادبی آن بر سایر جنبه‌ها غلبه داشت. منظور از انتشار آن این بود که مطالب متنوعه که دانستن آنها مهم است به علاقه‌مندان عرضه شود. اعتصام‌الملک با انتشار بهار طرز مجله‌نگاری را به مردم ایران آموخت. ابوالفتح اعتصامی فرزندش در سال ۱۳۲۱ دوره دو ساله مجله بهار را بار دیگر به چاپ رسانیده است و آقای دهخدا در مقدمه آن شرح حال اعتصام‌الملک را نوشته است که ما در این فصل به آن نظر داشته‌ایم.

خصوصیت عمده اعتصام‌الملک در این است که وی دارای مکتبی در نثر فارسی است که در نثر نویسندگان معاصر مؤثر افتاده است. نثر وی اگرچه به پایه نثر محمدعلی فروغی و طالبوف نمی‌رسد، اما برای خود خصوصیتی دارد که قابل توجه است؛ آن اینکه قابل تقلید است. در نثر او تأثیر نویسندگان و ادبای

ترک از قبیل نامق کمال<sup>(۳۱)</sup> و توفیق فکرت و ادبای معاصر مصر و شام و شیوه منشیان قاجاریه کاملاً مشهود است. چنانکه به نظر می‌رسد وی زبان فرانسه را از طریق زبان ترکی یاد گرفته است.

اعتصام الملک از رفقای تربیت، تقی‌زاده، طالبوف و از نویسندگان مجله گنجینه فنون تبریز قبل از مشروطیت بوده است. از جمله اشخاصی است که در ثروتمند ساختن زبان فارسی رنج کشیده‌اند. با توجه به اینکه او به خارج ایران مسافرت نکرده و هر چه یاد گرفته در تبریز یاد گرفته است، مترقی بودن محیط تبریز قبل از مشروطیت از حیث معلومات قدیمه و جدید برای ما روشن خواهد شد. به جدّ می‌توان گفت که او شعرای مشهور دنیا از قبیل شکسپیر، گوته، شیلر، هوگو، میلتن، تریلو ایتالیائی، تولستوی و ماکسیم گورکی را به ایران شناسانیده است.

#### ذیل

پروین اعتصامی دختر اعتصام الملک از شعرای بزرگ در ایران قرن اخیر بود بعضی او را اشعر شعرای قرن چهاردهم هجری می‌دانند. دیوان او دو بار به چاپ رسیده است. در نظم شیوه‌ای خاص دارد که مخصوص خود او است. بنابه نوشته ملک الشعراء بهار تأثیر اشعار ناصر خسرو علوی در گفتار او محسوس است. وی تمام دیوان خود را به موضوعات اجتماعی و اخلاقی تخصیص داده است و از این حیث کسی از متقدمین و متأخرین به پای او نمی‌رسد. در جوانی درگذشت. چون این کتاب مربوط به رجال است بیش از این در این خصوص نمی‌نویسیم. خوانندگان را به مقدمه دیوان پروین راهنمایی می‌نمائیم.<sup>(۳۲)</sup>



اعتصام الملک در جوانی



دخترش پروین

## ۹ افشار

مجدالسلطنه افشار از اعیان ارومیه بود. به مناسبت اقامت در عثمانی و روسیه به تمدن جدید اروپائی آشنائی و علاقه داشت، به همین جهت پس از مشروطیت از آن نهضت هواخواهی کرد، اما در این امر زیاد تند نرفت. اهالی ارومیه پس از اعلان مشروطیت به دو دسته تقسیم شدند. عده‌ای طرفدار او و عده‌ای مخالف او بودند. در اثر این اختلاف صاحب ترجمه ما شهر ارومیه را ترک کرد، در املاک وسیع خود اقامت نمود. اما پس از عزیمت وی در شهر ناامنی پیدا شد. قونسول روس تقاضا کرد که باید به فوریت امنیت شهر حفظ شود. در اثر این تقاضا انجمن تبریز به زحمت و اشکال افتاد.

انجمن این گرفتاری را داشت که کردهای اطراف ارومی به دهات ارومی ریختند و به غارت پرداختند. مجدالسلطنه که خود از صاحب‌منصبان قشون دولتی بود، قشونی تجهیز کرد که جلو کردها را بگیرد، در ضمن از انجمن ایالتی تبریز کمک خواست. انجمن یک دسته مجاهد و مقداری اسلحه و مهمات به کمک او فرستاد. اهالی ارومیه نیز در اثر این واقعه از نفاق دست کشیدند و به یاری مجدالسلطنه برخاستند. بالاخره مجدالسلطنه موفق شد کردها را شکست دهد و آنان را عقب راند. اما در ۲۱ جمادی‌الآخره ۱۳۲۵ ناگهان سپاهیان عثمانی ظاهر شدند و با توپ و تفنگ به قشون مجدالسلطنه که با وصف شنیدن صدای توپ باور نمی‌کرد که آن قشون از عثمانیها باشد، حمله کردند. وی به پاشای عثمانی پیغام فرستاد که ما با شما دستور جنگ نداریم، لکن عثمانیها دست از جنگ برنداشتند تا او را مغلوب ساختند. در اثر این شکست اثاثیه و بنه اردو به تاراج رفت و دهات اطراف ارومی غارت شد. عده‌ای از سربازان ایران کشته شدند.



مجدالسلطنه به شهر مراجعت کرد و اسمعیل آقا سیمیتگو یاغی کُرد به اطراف ارومیه مسلط شد. (۳۳)

از این تاریخ به بعد تا اوایل سلطنت رضاشاه پهلوی این سامان عرصه تاخت و تاز کردها و جلوها و آسوری‌ها شد. زندگی در این شهر تلخ و غیرقابل تحمل گردید. حیات اقتصادی و بلکه اجتماعی فلج گشت و املاک از قیمت افتاد.

در هر حال مداخله عثمانیها در آذربایجان و شکست اردوی مجدالسلطنه برای دولت ایران اشکالات مهمّ سیاسی فراهم کرد که در تواریخ مشروطیت ذکر شده است. دولت ایران با این اشکالات دست به گریبان بود که جنگ بین‌الملل اوّل درگرفت. عثمانیها به این بهانه که روس‌ها در آذربایجان قشون دارند و جناح ما را تهدید می‌کنند و این برخلاف بی‌طرفی است، به آذربایجان قشون وارد کردند.\* مشروطه‌طلبان من جمله مجدالسلطنه افشار که شیفته عقاید اتحاد اسلام و اتحاد ترکها بودند، به علّت بدرفتاری‌ها که از عمال تزار دیده بودند به آنان کمک کردند. عثمانیها پس از سقوط تزار تمام آذربایجان را تصرف کردند و مجدالسلطنه را به فرمانفرمائی آذربایجان برگزیدند. وی در تبریز روزنامه‌ای بنام آذربادگان به زبان ترکی منتشر ساخت\*\* و در تبریز و ارومیه و سایر بلاد آذربایجان جمعیت‌های طرفدار اتحاد اسلام تشکیل داد.

پس از شکست ترکها وی به ترکیه رفت و بعداً مراجعت نمود. مدّتی در تبریز و ارومیه زندگی کرد تا درگذشت. از وی چهار نفر دختر به جای ماند که دو تن از آنان مستوره خانم افشار و آلائی خانم افشار از بانوان صاحب فضل هستند و در مجلات و جراید مقالات آنها سابقاً بسیار دیده می‌شد. داماد او میرزا حسین خان افشار چند دوره وکیل مجلس بود. در اروپا در رشته ریاضیات تحصیل کرده است و از اعیان ارومیه است. در دوره پیشه‌وری مورد تعقیب و آزار واقع شد.

\* - شعبان ۱۳۳۶.

\*\* - روزنامه آذربادگان با پول مجدالسلطنه، به مدیریت میرزا محسن خان رفعت و به نویسندگی میرزا تقی خان رفعت به زبان ترکی استانبولی منتشر می‌شد.

## اقبال السلطنة ماكوئی

مرتضی قلیخان اقبال السلطنة ماكوئی فرزند تیمورخان اقبال السلطنة حکمران ماکو و سرحددار ایران رئیس ایل بیات‌های ماکو بود. ایل بیات در عهد سلاجقه از ترکستان به ایران راد یافتند و در نقاط مختلف ایران منجمله در ماکو سکنی گرفتند. اجداد اقبال السلطنة در سالیان قدیم در منطقه ماکو حکومت و ریاست داشتند و همواره از خوانین متنفذ و مقتدر ایران به شمار می‌رفتند.

اقبال السلطنة پس از اعلان مشروطیت از افتتاح انجمن ماکو جلوگیری کرد. عذر او این بود که من سرحددار ایران و عثمانی و روس هستم و مسئول امنیت این خطه مهم می‌باشم. اگر انجمن در ماکو باز شود رشته امور از دست من بیرون می‌رود در نتیجه رشته انتظام این حدود می‌گسلد. اما انجمن تبریز به کمک خواهرزاده اقبال السلطنة، عزت‌الله‌خان سالار مکرم<sup>۳۳</sup> علی‌رغم [میل] اقبال السلطنة موفق به تأسیس انجمن ماکو گردید و اقبال السلطنة را بیرون راند. وی به خاک قفقاز رفت.<sup>۳۴</sup> ماکو بی حکمران ماند و آشوب و عدم امنیت پدید آمد. مشروطه‌خواهان در هر ده انجمنی برپا کرده به مردم اذیت نمودند. عزت‌الله‌خان را نیز از کار برکنار ساختند و به طرفداران اقبال السلطنة حمله نمودند. صاحب ترجمه که در نخجوان چندفرسخی ماکو اقامت داشت، به کمک طرفداران خود آمد.<sup>(۳۴)</sup> مشروطه‌خواهان را مغلوب نمود، اما او نیز به نوبه خود به مخالفین خود سخت گرفت و کردهای او از آزار مردم فروگذار نکردند. این

\* - و نیز به کمک نصرت‌الله‌خان پسر امیرامجد. این دو تظاهر به مشروطه‌خواهی می‌کردند.

\*\* - رک: نصرت لشکر، تاریخ انقلاب آذربایجان و خوانین ماکو، ص ۴۵-۴۶.

اقدام از طرف میرزا علی اصغر خان اتابک با خوشوقتی تلقی گردید و تلگراف اتابک به اقبال السلطنه به دست مردم افتاد و دستاویز مخالفین اتابک شد. آن موقع هم مشروطه طلبان و هم مستبدین از اتابک سوءظن داشتند، مثلاً او مثلاً قوام السلطنه بود در این عصر.

پس از آنکه محمد علی شاه مجلس را در طهران به توپ بست، سپهدار و عین الدوله را برای تسخیر تبریز به آذربایجان فرستاد. عین الدوله از اقبال السلطنه کمک خواست. اما آمدن اردوی اقبال السلطنه مرکب از کردهای جلالی و شگاک و خود ماکوئیها به دراز کشید و اسباب طعنه مشروطه چیها به مستبدین شد و اشعاری درین خصوص گفته شد که مفصل است و مطلع آن این بود:

اردوی ماکو دوشوبدی لنگه

اهل دوه چی گلیبدی تنگه

در هر حال اردوی اقبال السلطنه در بلوای تبریز نقش مهمی بازی کرد. کردها آسیب زیادی به مشروطه طلبان وارد آوردند.

پس از جنگهای مشروطیت، اقبال السلطنه همچنان در ماکو بود و حکومت می کرد تا پس از کودتا رضاشاه بر مملکت مسلط شد و امیر لشکر عبدالله خان طهماسبی را به آذربایجان فرستاد. طهماسبی یک روز به ماکو رفت و مهمان اقبال السلطنه شد. هنگام مراجعت پس از اخذ هدایای ذیقیمت برای خود و شاه، از اقبال السلطنه خواهش کرد در اتومبیل او بنشیند تا مقداری راه با هم بروند. پس از آنکه اتومبیل از ماکو فاصله گرفت به وی گفت که شما توقیف هستید. اقبال السلطنه متأثر شده گفت من و پدرانم سالها سرحددار این آب و خاک بوده در دولتخواهی ضرب المثل بوده ایم. من برای خدمت به شاه حتی با ملت جنگ کردم تا یاغی نبودن خود را اثبات نمایم. برای توقیف من این همه مقدمات لازم نبود. ما و امثال ما سپر بلای شما مأمورین هستیم. پادشاه پس از ما به شما خواهد پرداخت.\* اقبال السلطنه را در تبریز محبوس نمودند و قسمت اعظم ثروت

\* - خود سرلشکر عبدالله خان امیر طهماسب، فرمانده لشکر آن روز آذربایجان، بعدها به نحوی مرموز در لرستان کشته شد.

او را از بین بردند.<sup>۳۵</sup> وی در زندان درگذشت. بنابه شایعه‌ای مقتول شد. (۳۵)

توقیف و حبس اقبال السلطنة و فوت او، در آذربایجان به نفوذهای محلی خاتمه داد. در ۱۳۲۴ وقتی که پیشه‌وری قیام کرد نفوذی نمانده بود که در مقابل او ایستادگی کند. در این میان خانواده بیات ماکو که از مداخله در جریان‌های سیاسی و دولتی تجارب تلخ داشتند بی‌طرفی اختیار کردند، حتی چند تن از آنان به ظاهر با دمکرات‌ها همکاری نمودند.

اقبال السلطنة مردی متدین و نیک‌نفس بود. ماکوئیها او را خارج از اندازه دوست می‌داشتند. (۳۶) وی در اجرای عدالت سخت‌گیر بود و در حدود امکان آن را اجرا می‌کرد. مداخله وی به نفع محمدعلی‌شاه و شرکت او در محاصره تبریز امری عادی و طبیعی بود و نمی‌شد از وی غیر از آن متوقع بود؛ چه، او خود را نوکر شاه می‌دانست و به امر شاه بود که به این کار اقدام کرد. اذیت و آزار قشون او به مردم نیز طبیعی بود. آن وقت قشونها چه مخالفین و چه موافقین مشروطیت انضباط و دیسیپلین نداشتند و اقبال السلطنة آن اندازه قدرت نداشت که جلو کردهای شگاک و جلالی را بگیرد.

وی از ثروتمندان آذربایجان بود. درباره ثروت او حکایاتی افسانه‌آسا در افواه موجود است. من جمله اینکه وی ۱۸۰ لحاف نازک و زربفت خاص خود داشت. در وسط زمستان هر ۱۸۰ لحاف را روی خود می‌کشید، سپس هر شب یکی را کم می‌کرد تا در وسط تابستان بی‌لحاف می‌خوابید و سپس هر شب یک لحاف را اضافه می‌کرد در وسط زمستان با ۱۸۰ لحاف می‌خوابید و می‌گفت: به این ترتیب در حق ایام عدالت می‌کنم و حق هر شب را ادا می‌کنم. این افسانه دروغ لااقل توجه مردم را نسبت به او می‌رساند.

۳۵ - بنابه تصریح شکرالله‌خان صدری (قوام‌الدوله) دومین منبع ثروت رضاشاه عبارت از املاک و جواهرات و نقدینه‌های هنگفت اقبال السلطنة بود که توسط سرلشکر امیرطهماسب به تهران منتقل شد.



## حاجی میرزا عبدالکریم امام جمعه

حاج میرزا عبدالکریم آقا امام جمعه فرزند حاج میرزا عبدالرحیم\* امام جمعه مردی ثروتمند، سخی و شجاع بود. در اثر تعلق به یک خانوادۀ قدیمی و داشتن منصب امامت جمعه از متنفذین درجهٔ اول تبریز محسوب می‌شد.

پس از اعلان مشروطیت وی نیز مانند سایر علما طرفدار مشروطیت شد. طولی نکشید که انجمن ایالتی در همهٔ شئون مداخله کرد و صحبت از آزادی زنان و تقسیم اراضی که بدعت شمرده می‌شد از طرف بعضی از مشروطه‌خواهان به میان آمد. وی و روحانیون از مشروطه دلتنگ شدند، در عوض مشروطه‌طلبان نیز از متنفذین روحانیون عموماً و امام جمعه خصوصاً بدگوئی کردند. میرزا جوادخان ناطق در این امر بیشتر از سایرین اصرار داشت. امام جمعه او را طلبید و مبلغی پول داد که دیگر از او بدگوئی نکند. ولی میرزا جوادخان پول را به انجمن برد و مطلب را آشکار ساخت. این امر یعنی پول دادن به کسی برای اینکه بدگوئی نکند نه اینکه جرم نیست، بلکه امری کاملاً مشروع است. هر شخص صاحب حیثیت ممکن است به این امر مجبور شود. اما انجمن طور دیگر فکر می‌کرد، به همین علت امام جمعه را بناحق از شهر بیرون کردند<sup>(۳۷)</sup> وی از آن تاریخ به بعد از مخالفین جدی مشروطیت گردیده در اسلامیه شرکت نمود. مشروطه‌طلبان نیز حاج میرزا محمد آقا برادر جوان و بی‌طرف او را با شیخ الاسلام داش آتانی دستگیر و محبوس ساختند و به فجیع‌ترین شکل هر دو

\* - وی برادر میرزا حسن مجتهد (ب پیوگرافی ۲۹ در همین کتاب) است که در ۱۳۰۰ هـ ق فوت کرده است.

را مقتول کردند.<sup>۳۸</sup> قتل برادر بیگناه و بیطرف او را در مخالفت با مجاهدین راسختر گردانید.

پس از سقوط تزار، آزادیخواهان که قوتی یافتند باز با امام جمعه مخالفت آغاز کردند تا قحطی ۱۳۳۶ پیش آمد. دمکراتها او را به انبارداری و کارشکنی نسبت به کمیسیون آذوقه که خود تشکیل داده بودند متهم می نمودند. اما حقیقت این بود که میرزا اسمعیل نوبری که مردی بی باک و بی پروا بود و به حزب دمکرات پیوسته و شیخ محمد خیابانی را تحت الشعاع قرار داده بود، از او دویست هزار تومان که آن وقت تقریباً با پول امروزی سه میلیون تومان ارزش داشت مطالبه نمود.<sup>(۳۸)</sup> وی اظهار عجز می کرد و می گفت اگر پولی گرفته شود باید تحت نظارت عددای از معتمدین خرج شود. بالاخره میرزا اسمعیل نوبری با رضایت ضمنی حکومت دست به ترور گشاده به کمک چند تن از مهاجرین قفقازی عددای را که آخرین آنها امام جمعه بود مقتول ساخت. در ۸ جمادی الاخره ۱۳۳۶ که مصادف با نوروز بود هنگامی که امام جمعه از مجلس ختم عدل الملک بیرون می آمد او را با پسرش بیوک آقا کشتند.<sup>۳۹</sup> این قتل افکار عمومی را بر ضد دمکراتها مخصوصاً میرزا اسمعیل نوبری برانگیخت.<sup>(۳۹)</sup> علما نوروز آن سال را روز ماتم اعلام کردند. وجهه دمکراتها از دست رفت تا ترکها برای اینکه محبوب شوند بساط آنها را برچیدند و به ترور و آدم کشی خاتمه دادند. اما دسکراتها بعداً در کتب خود نوشتند که چون ما با پان ترکسیم و الحاق آذربایجان به عثمانی مخالف بودیم گرفتار شدیم.<sup>(۴۰)</sup>

### ذیل

امامت جمعه تبریز در عهد فتحعلی شاه به میرزا الطغلی مجتهد<sup>(۴۱)</sup> فرزند میرزا احمد مجتهد رسید<sup>(۴۲)</sup> و آن منصب در اولاد میرزا احمد تا امروز مانده است<sup>(۴۳)</sup> به این ترتیب که پس از فوت میرزا الطغلی مجتهد این منصب به فرزندش حاج میرزا اسمعیل امام جمعه و بعد از وی به عموزاده اش حاج میرزا عبدالرحیم

\* - در سال ۱۳۲۶ ه ق.

\* - مؤلف در ترجمه احوال عدل الملک (شماره ۵۷) در همین اثر، به این مطلب باز هم اشاره کرده است.

امام جمعه و پس از وی به فرزندش حاج میرزا عبدالکریم امام جمعه صاحب ترجمه و بعد از او به برادرش حاج میرزا علی آقا امام جمعه رسیده است.

کمی قبل از مشروطیت در قفقازیه بین ارامنه و مسلمانان جنگهای خونین اتفاق افتاد. چون بیم آن می رفت که دامنه آن جنگها به تبریز بکشد و دولت ضعیف نتواند از این امر جلوگیری کند، امام جمعه حمایت ارامنه تبریز را به عهده گرفت و از اجرای نقشه آشوب طلبان مانع شد. قفقازیها و روزنامه های تفلیس و بادکوبه از امام جمعه گله کردند و بدگویی نمودند. تا بودند و امام جمعه بود، این دشمنی را فراموش نکردند. آخر کار نیز برحسب دستور نوبری او را کشتند. هنگام فوت او مرحوم میرزا صادق آقامجتهد تبریزی\* قصیده ای به زبان عربی در مرثیه او سرود که مطلع آن اینست قسمتی از آن در «شهداء الفضیله» مندرج است:

اکذا یهدّ الکفر دین محمد؟

والمسلمون بمنظر و بمشهد (۴۴)

می گویند وی همواره می گفت «آذربایجان مرتع مأمورین طهران است. ما باید خود در فکر خود باشیم.»

برادر او حاج میرزا علی آقا امام جمعه از ریش سفیدان محترم و محبوب تبریز است و آقای میرزا جعفر آقا امامی نوّه صاحب ترجمه از اعیان تبریز و از اعضای شورای کشاورزی آذربایجان است. آقای حاج میرزا محمد حسین مجتهدی فرزند حاج میرزا محمد آقا شهید برادرزاده و داماد مرحوم امام جمعه از متشخصین صاحب فضل و نیکوکار تبریز است. از علاقه مندان به امور جمهور و در اغلب مؤسسات خیریه و اجتماعی مداخله می کند، بلکه پیشقدم می شود. کتابخانه ای مهم دارد که مورد استفاده علاقه مندان است.

#### [تکمله]

امام جمعه مردی وطن پرست بود و هنگامی که قشون روس تبریز را در تصرف داشت از اقدام بر ضد قوای اجنبی خودداری نمی کرد. چنانکه در تاریخ

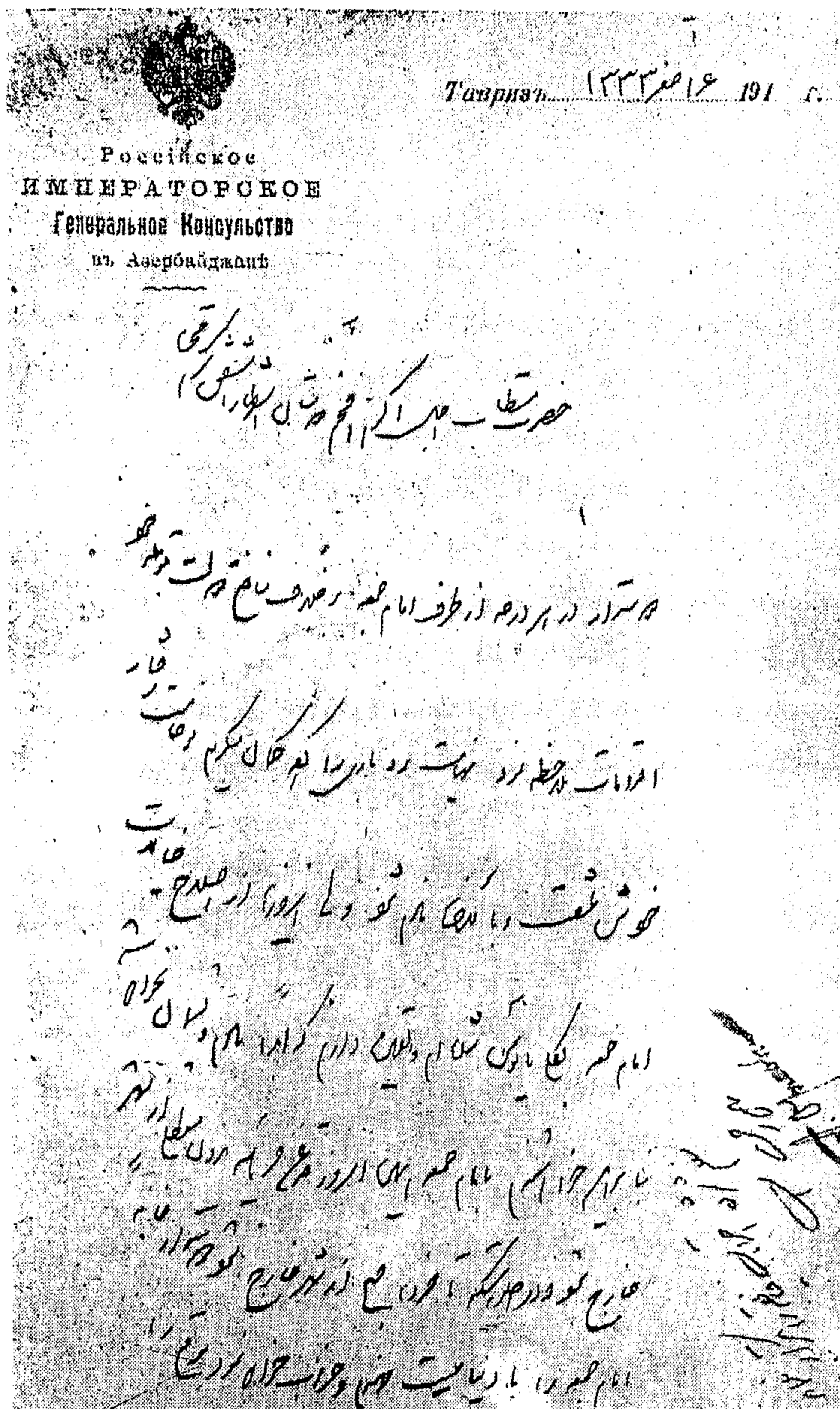
\* - ترجمه احوال وی تحت بیوگرافی شماره ۴۷ در همین کتاب خواهد آمد.

۱۶ صفر ۱۳۳۳ آرلوف ژنرال قونسول روس در طی نامه‌ای که عکس آن در این کتاب گراور شده به سردار رشید والی نوشته که اگر امام جمعه از شهر خارج نشود خانه‌اش را با دینامیت منهدم خواهد کرد. اصل مکتوب در ملکیت آقای حاج میرزا محمدحسین مجتهدی است. اینک متن مکتوب:

حضرت مستطاب اجل اکرم افخم دوستان استظهاراً مشفق  
مکرم محترم

دوستدار در هر درجه از طرف امام جمعه برخلاف منافع دولت متبوعه خود اقدامات ملاحظه نمود نهایت بردباری را کرده، گمان می‌کردم به وخامت رفتار خودش ملتفت و بالاخره نادم شود، ولی این روزها از اصلاح خیالات امام جمعه به کلی مأیوس شده‌ام و یقین دارم که ابداً نادم و پشیمان نخواهد شد، بنابراین خواهشمندم به امام جمعه قدغن فرمائید بدون معطلی از شهر خارج شود و در صورتی که تا فردا صبح از شهر خارج نشود دوستدار خانه امام جمعه را با دینامیت منهدم و خراب خواهم نمود. موقع را مغتنم شمرده احترامات فایقه را تکرار می‌نماید. زیاده زحمت است. امضاء





سندی راجع به میرزا عبدالکریم امام جمعه

## ۱۲ امام جمعه خوئی خانواده امامی

حاج میرزایحیی امام جمعه خوئی از دنبلیهای خوی بود.<sup>(۴۵)</sup> دنبلی‌ها یا به اصطلاح تاریخ‌نویسان، دنبله، طایفه‌ای از اکراد بودند که خود را از نژاد برامکه معرفی می‌نمودند.<sup>(۴۶)</sup> از عهد صفویه در مغرب آذربایجان و مشرق عثمانی صاحب قوت و نفوذ بودند. در فترت بین فوت نادرشاه و استقرار سلطنت قاجار بر تبریز و خوی و سلماس مسلط شدند و تقریباً استقلال یافتند. اما بنیان سلطه و اقتدار ایشان در اثر طغیان جعفرقلیخان دنبلی از بین رفت.<sup>(۴۷)</sup> تاریخ مفصل این خانواده در بسیاری از تواریخ مسطور است از این خانواده بزرگ علاوه بر امرا و حکمرانان، رجالی در علم و ادب پیدا شده‌اند که ما از بهاءالدین محمدبن عبدالرزاق دنبلی،<sup>(۴۸)</sup> حیران خانم دنبلی، عبدالرزاق بیگ دنبلی و بالاخره حاج میرزا ابراهیم آقا دنبلی دائی صاحب ترجمه که از شاگردان شیخ مرتضی انصاری و صاحب چندین تألیف در فقه و اصول و ادبیات بود، نام می‌بریم.<sup>(۴۹)</sup> حاج امام جمعه تحت نظارت و مراقبت او تحصیلات خود را در خوی و تبریز و نجف به پایان رسانید.

حاج امام جمعه در دوره اول مجلس در اثر نفوذ حاج میرزا حسن آقا مجتهد که به فضل و کفایت او عقیده داشت از طرف علماء آذربایجان به نمایندگی انتخاب گردید\* و از علمای طراز اول شد که می‌بایست قوانین خلاف شرع را اگر

---

\* - امام جمعه خویی به نمایندگی از طرف مشرعه به مجلس رفت و میرزا فضلعلی آقا از طرف شهید ثقة الاسلام به نمایندگی شیخیه به مجلس رفت.

تصویب شود رد نمایند. وی در مجلس وظایف خود را ایفا نمود و از تندرویها جلوگیری کرد. از طرف دیگر از مجلس در مقابل محمدعلی شاه دفاع نمود تا مجلس به توپ بسته شد و از طرف عمال محمدعلی شاه گرفتار گردید.

وی در دوره دوم و سوم مجلس نیز نماینده بود<sup>(۵۰)</sup> و به اعتدالیهها تمایل داشت. فضل و معلومات او و سه دوره نمایندگی مجلس اسباب نفوذ او گردید. او از دخالت در امور سیاسی باک نداشت و آنرا مخالف ورع و تقوی نمی دانست؛ گویانکه عده‌ای از مقدسین متعصب روی این اصل از او انتقاد می کردند، او همچنان به خدمت به خلق و مداخله در امور جمهور ادامه می داد. در عزل و نصب وزرا و زمامداران اظهار نظر می کرد.

خانه او محط رجال علما و سیاستمداران ولایات بود. چنانکه با قرارداد ۱۹۱۹ مخالفت کرد و آنرا انتقاد نمود، و در موقع تاجگذاری رضاشاه جزو آن عده از علما بود که تاج را بر سر او نهادند. عده‌ای این عمل را انتقاد می کردند، ولی موافقین وی می گفتند که امام جمعه و علما چه می خواستند چه نمی خواستند رضاشاه، شاه شده بود و تاج بر سر می گذاشت، منتهی مراتب حاج امام جمعه خواسته است منتهی از طرف علما به رضاشاه گذاشته به وی بفهماند که از دست علما تاجگذاری شده است، باید مقررات شرع را رعایت کند.

حاج امام جمعه در عهد رضاشاه در امور سیاسی وارد نبود. در موقعی که بیش از هفتاد سال داشت برای اجرای صیغه نکاح شمس پهلوی و اشرف پهلوی به دربار دعوت شد. از موقع استفاده کرده به ملکه، مادر محمدرضاشاه گفت: در این دربار شما را علاقه مند به اسلام می بینم، اگر از نفوذ خود برای کمک به اسلام استفاده ننمائید فردا در پیشگاه حضرت فاطمه زهرا، علیهاالسلام، مسئول خواهید بود. من به تکلیف شرعی خود عمل کردم شما را به تکلیفتان آشنا ساختم.

این امر را که شهادت اخلاقی او را آشکار می سازد از خود او شنیده ایم. حاج امام جمعه خوئی در ۱۳۲۴ شمسی وفات یافت، در حالی که متجاوز از هشتاد سال داشت.

## ذیل

یکی از فرزندان او آقای جمال الدین امامی است که در بلژیک تحصیل کرده است و پس از سقوط رضاشاه به دستگیری آقای علی دشتی حزب عدالت را که حزب کارمندان دولت و بورژواهای کوچک است تأسیس کرد. چندی نگذشت که خود رهبر آن حزب شد و به سمت نماینده خوی وارد مجلس چهاردهم گردید. در مجلس از مداخله متفقین در امور داخلی ما مخصوصاً از مداخله روس‌ها انتقاد کرد و به سیاست حزب توده که عبارت از وادار کردن روس‌ها به مداخله در امور ایران بود حمله نمود. هر قدر روس‌ها بیشتر در امور ایران مداخله می‌کردند و هر اندازه سران حزب توده در اقدامات خود جسورتر می‌شدند، وی بیشتر حمله می‌کرد. این امر آن موقع خطرناک بود.

در موقعی که همه از حزب توده حساب می‌بردند و با آنها مماشاة می‌کردند و گاهی تملق می‌گفتند، امامی در مجلس به یکی از رهبران آن حزب گفت که جزای تو چوبه دار است. در هر حال کار امامی در مخالفت با حزب توده و حزب دمکرات آذربایجان و پیشه‌وری به جائی رسید که رادیومسکو، رادیوباکو، ایزوستیا و پراودا او را مرتجع شماره ۲ (مرتجع شماره ۱ در نظر آنان آقای سیدضیاءالدین طباطبائی بود) خواندند. وقتی که حزب دمکرات آذربایجان دست به کار قیام زد وی آن نهضت را غیرقانونی و خائنانه خواند. پس از انقضای مجلس چهاردهم، قوام السلطنه رئیس‌الوزراء وقت او را با چند تن دیگر برای خوش‌آمد روس‌ها توقیف کرد. وی در زندان بود، تا پس از تصفیة آذربایجان آزاد گردید و امروز در رأس حزب عدالت است.

فرزند ارشد مرحوم حاج امام جمعه، آقای حاج شیخ محمّدامین صدرالاسلام امام جمعه جانشین پدر است و از علمای طراز اول پایتخت است. در روزهای اول مشروطیت، مجاهدین خوی حاج میرزا ابراهیم آقا دائی حاج امام جمعه و آقای ضیا برادر حاج امام جمعه را به ضرب گلوله مقتول ساختند. در شهر وحشت شدیدی روی داد. کسی به تشییع جنازه آنان نتوانست حاضر شود.<sup>(۵۱)</sup> این دو قتل مشروطیت را در خوی لکه‌دار ساخت؛ چه، مقتولین نه اینکه مخالف مشروطیت نبودند بلکه موافق بودند. اقبال السلطنه از این حادثه استفاده کرد و نفوذ مجاهدین را از خوی برای مدتی برانداخت.



سید حسن تقی زاده در کتاب تاریخ مختصر مجلس شورای ملی ایران نسب حاج امام جمعه را چنین نوشته است: حاجی میرزایحیی امام جمعه خوئی پسر حاج میرزا اسدالله امام جمعه، پسر حاجی آقا حسین، پسر ملا حسن امام جمعه، پسر ملا تقی طسوجی. (۵۲)

وی به دنبلی بودن امام جمعه اشاره نکرده است. آقای جمال امامی نسبت به دشتی ارادت دارد. او را ترکیبی از داور و تیمورتاش می داند که قلم شیرین و روان را از آن دو اضافه دارد.

در خاتمه اضافه می کنیم که یکی از فرزندان حاج امام جمعه آقای نظام الدین امامی خوئی داماد آقای وثوق الدوله، از صاحب منصبان عالیرتبه وزارت مالیه و فعلاً کمیسر دولت شاهنشاهی ایران است در لندن. یکی دیگر از اولاد آن مرحوم آقای نورالدین امامی خوئی است که فعلاً نمایندگی خوی را در دوره پانزدهم مجلس دارد. (۵۳)



## ۱۳ امیر بهادر خانواده بهادری

حسین پاشاخان امیر بهادر جنگ، سپهسالار ایران از اعیان آذربایجان بود. اجداد او از خوانین قفقاز بودند که پس از شکست قشون عباس میرزا آنجا را ترک کرده به آذربایجان آمده بودند. وی از درباریان ولیعهد مظفرالدین میرزا بود. پس از وفات ناصرالدین شاه قاجار با مظفرالدین شاه به طهران آمد و از رجال صاحب نفوذ و مقتدر ایران گردید. مظفرالدین شاه به او محبت و میل داشت و رئیس سواران قراجه‌داغ آذربایجان بود.

در کشاکشی که بین مردم و عین‌الدوله اتفاق افتاد و منجر به مشروطیت گردید، عین‌الدوله او را برای مذاکره با متحصنین حضرت عبدالعظیم فرستاد که شاید آنان را متفرق سازد. یکی از آن متحصنین نام شاه را بزشتی برد. امیر بهادر که دولتخواهی متعصب بود، از این امر اظهار بی‌تابی کرد و از آن وقت از مخالفین مشروطیت گردید.

محمدعلی شاه پس از جلوس به تخت سلطنت، امیر بهادر را به لقب «کشیکچی باشی» سرافراز کرده او را محرم خود قرار داد. بالاخره مجلس به شاه پیغام فرستاد که امیر بهادر و سعدالدوله\* را از کار برکنار سازد. شاه به این امر رضایت نمی‌داد. در اثر فشار شاهزادگان قاجاریه و اصرار مجلس تسلیم شد و امیر بهادر را معزول کرد. او نیز در زرگنده به سفارت روس پناهنده شد.

---

\* - میرزا جوادخان سعدالدوله، ابوالملّه، نخست از پیشتازان مشروطه بود و در دور اول نمایندگی مجلس را داشت. چون به مقام ریاست مجلس رسید، از شدت غرور از مجلس قهر کرد و در صف مخالفین مشروطه قرار گرفت. حتی محمدعلی شاه را تشویق به بمباران مجلس کرد. ترجمه احوالش در این کتاب خواهد آمد.

پس از عزیمت شاه به باغشاه از سفارتخانه بیرون آمد و به شاه پیوست. در کابینه مشیرالسلطنه آخرین کابینه عهد محمدعلی شاه وزیر جنگ شد و از طرف شاه «سپهسالار اعظم» لقب یافت. پس از سقوط محمدعلی شاه حیات سیاسی او خاتمه پذیرفت.

امیر بهادر مردی ادیب و ادب‌پرور بود. قصیده‌ای به سبک ترکستانی خوب می‌سرود. چون از دسته آذربایجانیهای دربار مظفرالدین شاه و مورد لطف او بود، طرف حسد و بدگویی رقبای خود واقع شد. چون مردی ساده و نیک‌نفس بود مخالفین او در باره او حکایاتی ساخته و پرداخته‌اند که قسمت اعظم آنها دروغ و مبنی بر غرض است. در هر حال وی از متنفذین عهد مظفرالدین شاه و محمدعلی شاه به شمار می‌رفت و مخالفت او با مشروطیت از روی عقیده بوده است. در عزاداری حضرت سیدالشهداء اصراری بزرگ داشت و این امر را از راه تزویر و ریا نمی‌کرد، بلکه وی یک نفر شیعه پاک اعتقاد بود. کتب بسیار به خرج و نفقه او به چاپ رسیده است که در میان آنها شاهنامه چاپ امیر بهادر را که از ممتازترین چاپها است و سه جلد کتاب وسایل را که از کتب مهم حدیث شیعه است یاد می‌کنیم.

#### ذیل

خواهرزاده او حاج سطوت‌السلطنه از اعیان تبریز بود. فرانسه را خوب می‌دانست. در زمان سلطنت محمدعلی شاه از طرف انجمن ایالتی مأمور شد که به اردبیل رفته امور آن ولایت را تصفیه کند. در زمان رضاشاه حاکم ارومی و اردبیل شد و چون در مأموریت اخیر نخواست مسجدی را که در مسیر خیابان جدید واقع شده بود خراب کند، از شغل دولتی استعفا داد و خانه‌نشین شد. اما در امور جمهور مداخله می‌کرد.

هنگامی که میرزا عبدالله مستوفی والی آذربایجان بود، به حمل غله آذربایجان به طهران به علت خطر قحطی اعتراض کرد. اما مستوفی لجاجت کرد و گوش به حرف او نداد. چون قحطی پیدا شد به دربار رضاشاه نوشت که عده‌ای محترک اسباب قحطی هستند، اگر به من اختیارات داده شود قحطی را خاتمه می‌دهم. پس از اخذ اختیارات، حاج سطوت‌السلطنه و چند نفر از متشخصین را

توقیف کرد و به آذربایجانیان اهانت کرد.<sup>(۵۴)</sup> چون محصول کم بود از این توقیف فایده‌ای حاصل نشد و جز رسوائی برای والی و بدنامی برای حکومت مرکزی نتیجه‌ای عاید نگردید. مستوفی به نظر ما از مسئولین غیرمستقیم نهضت پیشه‌وری است.<sup>\*</sup>

پس از سقوط حکومت دیکتاتوری، حاج سطوت السلطنه توقیف شدگان دوره مستوفی را از تعقیب قضیه منصرف کرد. وی معتقد بود که از این تعقیب به علت اوضاعی که در آذربایجان حکمفرماست ممکن است عده‌ای استفاده تبلیغاتی کنند و آن به ضرر مملکت خاتمه یابد.

حاج سطوت السلطنه در موقعی که همه کس تبریز را ترک می‌کرد و جان به سلامت می‌برد، با وصف حملات شدید توده‌چی‌ها، تبریز را ترک نکرد. بالاخره در ۱۳۲۴ شمسی کمی قبل از نهضت پیشه‌وری وفات کرد. میهن‌پرستان و مخالفین پیشه‌وری موقع را برای ابراز احساسات مناسب دیده تشییع مجلی از او به عمل آوردند و در سالن دارالمعلمین تبریز برای او مجلس ترحیم باشکوه تهیه کردند. نطق‌هایی در باره زندگی او و ایرانخواهی او نمودند. این مراسم ثابت کرد که هنوز مردم تبریز با وصف بدرقتاری حکومت مرکزی، به ایران و ایرانیت علاقه‌مندند.

برادر حاج سطوت السلطنه، سردار سطوت بهادری در دوره چهاردهم وکیل قراجه‌داغ بود. با طرح دکتر کشاورز وکیل توده درباره شرکت زنان در انتخابات مخالفت کرد.

یکی دیگر از افراد این خانواده آقای احمد بهادری در دوره پانزدهم از گرمرود و سراب وکیل شده است. از وکلای بی‌غرض و وطن‌پرست مجلس است.

\* - در مورد همین مسئله در بخش مربوط به بیوگرافی «پیشه‌وری» توضیحی تقدیم شده است.

## ۱۴ امیرخیزی

حاج اسماعیل آقا امیرخیزی اصلاً از هشتروند است. چون در محلهٔ امیرخیز<sup>۵۵</sup> تبریز سکونت داشت، به این نام اشتهار یافته است. در اول جوانی تجارت می‌کرد<sup>(۵۵)</sup> تا نهضت مشروطیت پیش آمد و در آن شرکت نمود. پس از آنکه کار بین انجمن ایالتی و پادشاه به جنگ انجامید و ستّارخان در اثر شجاعت و فداکاری اعتبار یافت، انجمن ایالتی او را به منشی‌گری ستّارخان در ظاهر و مستشاری او در باطن معین کرد. اینجا لازمست اشاره شود که ستّارخان نیز با امیرخیزی و با حاج اسماعیل آقا هم‌محله بود.

در هر حال وی در دستگاه سردار ملی عامل مؤثر بود و سردار جز با اشارهٔ او اقدامی نمی‌کرد تا سردار ملی به طهران رفت و او همچنان در تبریز ماند. هنگام ورود قشون روس چون آزادیخواهان به جان خود بیمناک بودند، با چند تن از مشروطه‌طلبان از قبیل میرزا اسماعیل خان یکانی و امیرحشمت نیساری به خاک عثمانی مهاجرت کرد.

وی روایت می‌کند که پس از ورود به عثمانی در باش‌قلعه مهمان مظهر افندی نامی شدیم که عموی سالخورده داشت. پیرمرد تا ما را با آن وضع اسفناک دید، این شعر را خواند:

رو به ترک آوردن ایرانیان بی‌وجه نیست

روزگار آئینه را محتاج خاکستر کند

امیرخیزی با سایر مهاجرین مدّت‌ها در اسلامبول ماند. در آن پایتخت مشغول

---

۵۵ - «امیرخیز» در اصل «امیره‌خیز» به معنای کشتزار یا سبزه‌زار امیر بوده که در تلفظ بومی به این شکل درآمده است.



مطالعه کتب قدیمی کتابخانه‌های معتبر گردید و به اطلاعات خود افزود. پس از آنکه روس‌ها آذربایجان را تخلیه کردند به تبریز مراجعت کرد. اول با عامیون کار می‌کرد. بعداً به دمکرات‌ها پیوست. از نزدیکان شیخ محمد خیابانی گردید. وی بود که پیشنهاد کرد که نام آذربایجان به آزادیستان تبدیل شود. (۵۶)

قبل از آن در اثر تلقین ترک‌ها اهالی باکو و اطراف اسم دولت جدید خود را آذربایجان گذاشته بودند. ترک‌ها آرزو مند بودند که آذربایجان ایران به آن دولت ملحق شود و دو آذربایجان تحت نفوذ ترکیه درآید. در این پیشنهاد این موضوع بی تأثیر نبود. \* هم در آن ایام وی به مدیریت مدرسه متوسطه محمدیه (۵۷) دومین مدرسه متوسطه ایران (بعد از دارالفنون) منصوب گردید. (۵۸)

پس از قتل خیابانی از سیاست کنار گرفت و وقت خود را صرفاً صرف مطالعه در ادبیات و تاریخ بعد از اسلام کرد. خوشبختانه شغل وی یعنی مدیریت مدرسه با این امر کمال توافق را داشت. سعی او سالها بر این بود که زبان فارسی را در آذربایجان ترویج کند و جوانان این سامان را به فرا گرفتن رموز ادبیات فارسی تشویق نماید. روی این اصل از تشویق مادی و معنوی میرمحمدحسین شهریار و رعدی مضایقه ننمود. \* باری در اثر مطالعات ممتد و مستمر و از روی نقشه در ادبیات فارسی به مقامی بلند نائل شد. وی امروز در ایران در فن عروض اول استاد محسوب است. در اثر تتبع در آثار قدما در قصیده‌سرایی به مرتبه استادی رسیده است. چنانکه در مسابقه‌ای که مجله ارمغان برای استقبال قصیده معروف ادیب پیشاوری به مطلع:

یکی گل در این نغز گلزار نیست

که چیننده را زان دو صد خار نیست

ترتیب داده بود، شرکت کرد. از بین تقریباً سی نفر از ادبا و شعرای ایران به اخذ جایزه موفق گردید. (۵۹)

از آثار او غیر از چند فقره کتب کلاسیک برای محصلین و مقالات متعدد در مجلات ادبی، سعدی‌نامه را نام می‌بریم. سعدی‌نامه اصلی بوستان سعدی

\* - این پیشنهاد سالها بعد توسط خود امیرخیزی تکذیب شد.

\* - سالها بعد شهریار در «تصویر امیرخیزی» گفت:

از تو زاد این سه آتشین کانون: شهریار و حریری و رعدی

است که امیرخیزی آن را تصحیح کرده و با مقدمه‌ای فاضلانه به طبع رسانیده است و یک تذکره الشعراء مفصل نوشته که متأسفانه هنوز به چاپ نرسیده است. (۶۰)

حاج اسماعیل آقا مردی درستکار و وطن پرست است. پانزده سال بیشتر مدیر مدرسه متوسطه تبریز بود و تمام جوانان آن دوره شاگردان او به شمار می‌روند. اخیراً مدتی رئیس معارف آذربایجان بود. در این مقام از جان و دل می‌کوشد که معارف را در آذربایجان ترویج کند و جلو تبلیغات حزب توده را بگیرد. از اشخاصی است که درد وطن دارد و صمیمانه آرزومند اصلاحات حقیقی است. (۶۱)

### ذیل

مدرسه متوسطه تبریز که امیرخیزی مدتها رئیس آن بود، در سال ۱۳۳۴ هجری در هنگام اقامت محمدحسن میرزا ولیعهد تأسیس شده است، به همین مناسبت قبلاً نام آن، مدرسه محمدیه بود. بعداً این نام را حذف کردند و آن مدرسه را به طور ساده «مدرسه متوسطه تبریز» نامیدند. میرزا علی اصغر خان حکمت وزیر معارف دوره رضاشاهی نام مدرسه را به دبیرستان فردوسی تبدیل نمود. در عهد پیشه‌وری محصلین این مدرسه با رژیم او مخالفت کردند و تا آخر کار در مخالفت باقی ماندند.

شیخ محمد خیابانی پس از قیام، قسمتی از عمارات ولیعهد را به این مدرسه تخصیص داد و مدرسه در آن عمارات دائر بود تا در عهد رضاشاه عمارت مدرسه آمریکائیها را در اختیار اولیای دبیرستان فردوسی گذاشتند و آن عمارت از عمارات معظم تبریز است به نفقه یکی از نیکوکاران آمریکا ساخته شده است.

امیرخیزی مردی باذوق است. با رفقای خود شوخیهای ادبی می‌کند. مثلاً کتاب شاهین تندر کیا را که به سبکی مخصوص نوشته شده و در حقیقت بی‌معنی است، به آقای حاج محمد آقا نخجوانی فرستاده بود و روی جلد آن نوشته بود:

هنوز گویندگان هستند اندر عراق  
که قوت ناطقه مدد ز ایشان برد

### [تکمله]

آقای حاج اسمعیل آقا امیرخیزی چون شرح حال خود را در این کتاب خواندند، پس از اشاره به حکایت حسن و حسین فرمودند که: من اصلاً از ارونق هستم. از ابتدای کار از طرف انجمن به سمت نظارت برای مرحوم ستارخان

انتخاب شدم. منشی سردار کسی دیگر بود.\* پس از ورود قشون روس به آذربایجان با سردار به طهران رفتم. در تغییر نام آذربایجان به آزادستان در عهد شیخ [محمد خیابانی] کوچکترین دخالتی نداشته‌ام و حزب عامیون همان حزب دمکرات بود و پس از قتل مرحوم شیخ دست از فعالیت سیاسی نکشیدم، بلکه فعالیت سیاسی داشته‌ام و شخصیت و چند سال سن دارم.\*\*

ما با خوشوقتی کامل اشتباهات خود را به این ترتیب تصحیح می‌کنیم و ضمناً سه نکته را یادآور می‌شویم:

اول اینکه ما چند دفعه به آقای امیرخیزی مراجعه کردیم و از ایشان شرح حالشان را برای درج در این کتاب خواستیم. استاد بزرگوار نظر به تواضع فطری و تنفر از تظاهرات، فرمودند که «من جزو رجال نیستم و نمی‌خواهم نام من در جزو رجال نوشته شود» ولی ما که ایشان را از رجال وطن‌دوست و معارف‌پرور می‌دانستیم، برای اینکه کتاب ما ناقص نشود شرح حال این رجل خادم را از افواد رجال اخذ کردیم و از کتاب تاریخ مشروطیت کسروی گرفتیم و به این شکل چاپ کردیم. اینک سرافرازیم که در اثر این کتاب تاریخ حیات آقای امیرخیزی را به این نحو روشن کرددایم.

دوم اینکه خوانندگان محترم تصور نکنند که تمام شرح حال‌های کتاب نظیر شرح حال آقای امیرخیزی پر از اشتباه است. ما خود مدعی نیستیم که اشتباه نداریم، ولی در کلیات صحت مندرجات کتاب را تا حدود نود و پنج درصد و در جزئیات تا حدود نود درصد ضمانت می‌نمائیم.

سوم اینکه چون پای تاریخ در میان است، ما فرمایش آقای امیرخیزی را که عامیون با دمکراتها یکی بودند نمی‌توانیم قبول نمائیم. بلکه مسلم است که عامیون و دمکراتها یکی نبوده‌اند. از زعمای عامیون آقای کربلای حسین آقا فشنگچی بود که با شیخ خیابانی کمال اختلاف نظر را داشت و طرفدار وثوق‌الدوله بود.

\* - منشی ستارخان محمود غنی‌زاده بود.

\*\* - مرحوم مهدی مجتهدی در جایی دیگر مرحوم امیرخیزی را «آزادینخواهی با دیانت و راستگو» نامیده است. ۱- نشریه کتابخانه ملی، ش ۱۵، س ۱۳۵۵، ص ۲. و در جایی دیگر او را استاد خود معرفی می‌کند ۲- تقی‌زاده؛ روشنگری‌ها در ...، ص ۳۴۶.



مرحوم حاج اسماعیل امیرخیزی

## ۱۵

### امیر لشکر امین

#### خانواده امین

امیر لشکر محمودخان امین، فرزند حاج میرزا شفیع امین‌التجار بود. حاج میرزا شفیع اصلاً اصفهانی و از نمایندگان انجمن ایالتی بود. پس از معاهده ترکمان‌چای، تبریز مرکز تجارت شد. در اثر این مرکزیت عده‌ای از تجار و لایات به این شهر آمدند و توطن اختیار کردند. خانواده امین پس از هشتاد سال توطن در تبریز چنان تبریزی شده‌اند که از تبریزی‌های بومی تبریزی‌تر به نظر می‌آیند. برادر بزرگ او میرزا محسن معتمدالتجار هم در دوره دوم، هم در دوره چهارم وکیل مجلس شورای ملی از تبریز بود. در دوره چهارم با کمال شجاعت برای اول بار از سردار سپه که رسماً وزیر جنگ و در عمل همه‌کاره بود و در هر چیز مداخله می‌کرد استیضاح کرد و بی‌اعتدالیهای نظامیان را انتقاد نمود. این استیضاح از وقایع مهم تاریخ مشروطیت ایران است. در اثر آن، دسته‌بندی‌های مجلس به هم خورد و سردار سپه گرفتار اشکالات شد که تفصیل آن در تواریخ مندرج است. وی در دوره بعدی مجلس وکیل نشد کمی بعد در اثر افتادن آجری از سقف اطاق روی سرش درگذشت.

امیر لشکر محمودخان امین در اسلامبول تحصیلات نظامی نمود. در جنگ بین‌الملل اول در جبهه داردانل فرماندهی یک دسته از یک آتشبار را داشته است. پس از خاتمه جنگ به ایران مراجعت کرد با درجه‌ای کمتر از آنچه در قشون ترکیه داشت وارد قزاقخانه ایران گردید. در ظرف مدتی کم تا درجه ماژوری ترقی کرد و به ماژور محمودخان معروف شد. در فتنه لاهوتی<sup>(۶۲)</sup> فرمانده توپخانه امدادی به تبریز بسود. می‌گویند در آن جنگ



هنرنمائی‌ها به خرج داده است. مثلاً لوله توپ قشون خصم را هدف قرار داده با ضرب گلوله آن را ترکانده است.

محمودخان در نظام آذربایجان تا درجه سرهنگی رسید و به فرماندهی ساخلو کردستان منصوب شد. پس از چند فقره جنگ‌های محلی، اشرار آن سامان را آرام کرده با درجه سرتیپی دومرتبه به لشگر آذربایجان منتقل شد. چون در آذربایجانیت متعصب بود با امیرلشگر محتشمی فرمانده لشگر که صاحب‌منصبان آذربایجانی را اذیت می‌کرد مخالفت کرد. امیرلشگر به رضاشاه گزارش داد که امین صاحب‌منصبی خطرناک است خیالات خطرناک از قبیل تجزیه آذربایجان در سر دارد.

در اثر این گزارش، محمودخان را منتظر خدمت و صاحب‌منصبان آذربایجانی را به لشگرهای دیگر منتقل کردند. اما طولی نکشید که دروغ بودن گزارش معلوم گردید. رضاشاه او را مورد لطف قرار داده به فرماندهی توپخانه لشگر ۱ منصوب کرد. ایام خدمت وظیفه نگارنده مصادف بود با فرماندهی آن مرحوم در تیپ توپخانه که منتهی درجه لطف را با من که افسری جزء بودم داشت.

وی یک نفر نظامی به تمام معنی بود. از زیردستان اطاعت می‌خواست و به بالادستان اطاعت می‌کرد. خود او روزی به نگارنده گفت که در مدت خدمت مرتکب کوچکترین بی‌انضباطی نشده‌ام، جز اینکه اخیراً یک پرونده از پرونده‌های تبریز را به دست آوردم بدون رعایت سلسله مراتب به شخص شاه فرستادم. این پرونده جان مرا نجات داد.

سرتیپ امین در شهریور ۱۳۲۰ فرمانده لشگر مکران بود. چون شیراز را اوضاع از هم پاشید و مملکت احتیاج به صاحب‌منصبان رشید و فداکار به جای افسران بزمی و اداری پیدا کرد، به سراغ این صاحب‌منصب رشید و جنگ‌دیده رفتند و وی را برای امن کردن کردستان برگزیدند. سرلشگر ما که مدتی در کردستان فرماندهی داشت و مردم و نقاط آنجا را می‌شناخت، موفق شد امنیت را اعاده دهد، اما در یک جنگ بی‌اهمیت جان خود را در راه وطن از دست داد. بعد از مرگ به درجه امیرلشگری نایل گردید.

امیر لشکر محمود امین مردی درستکار بود. از مال دنیا چیزی نداشت، با اینکه می‌توانست ثروت سرشار برای خود تهیه کند، نکرد. این کافی است که او را از بسیاری از اقران ممتاز سازد.

#### ذیل

آقای دکتر رفیع امین برادر امیر لشکر در لوزان تحصیل کرده و از دکترهای مجرب ایران است. در دوره ششم وکیل تبریز بود. مهندس امین برادر دیگرش در سوئیس تحصیل کرده، مدت‌ها رئیس کل اداره صناعت بود. از مهندسين بسیار قابل ایران است. آقای مرتضی امین برادر دیگر او در دوره یازدهم وکیل تبریز و بعداً رئیس بلدیة تبریز شد. یکی از اعضای فعال کمیته سعادت اسلامبول<sup>(۶۳)</sup> بود. چندی پیش درگذشت.

آقای دکتر شفیع امین فرزند معتمدالتجار از جراحان ماهر تبریز و فعلاً معاون دانشکده طب تبریز است.

## میرزا عبدالحسین امینی

میرزا عبدالحسین امینی تبریزی در سال ۱۳۲۰ قمری متولد گردید. چون جدّ او ملانجفعلی امین شرع بود به نام امینی شهرت یافته است. پدر او میرزا احمد تبریزی<sup>(۶۴)</sup> از علما و جدّ او ملانجفعلی (۱۲۵۷-۱۳۴۰) مردی فاضل بود و در فارسی و ترکی شعر گفته است.

امینی تحصیلات مقدماتی خود را در تبریز انجام داد، سپس به نجف رفت<sup>(۶۵)</sup> از سید ابوتراب خونساری (متوفی ۱۳۴۶) و سید محمد فیروزآبادی (متوفی در ۱۳۴۵) تحصیل فقه و اصول نمود و از علمای بزرگ آیه الله اصفهانی، آیه الله نائینی، آیه الله حاج شیخ عبدالکریم یزدی، آیه الله شیخ محمدحسین آل کاشف الغطاء اجازه اجتهاد یافت. امروز از علمای طراز اول حوزه علمی نجف است و رابط آن حوزه با دنیای خارج است. به یک تعبیر وزیر خارجه آن حوزه است.

امینی در زبان عربی عصری قلمی شیوا دارد. مؤلف کتابی است به نام «شهداء الفضیله». موضوع آن ترجمه حال ۱۳۰ نفر از علمای شیعه است که از قرن ۴ هجری به این طرف به مرتبه شهادت رسیده اند.<sup>\*</sup> همچنانکه در تقریظ نامه آن کتاب نوشته شده است، مؤلف برای تألیف این اثر نفیس که کاملاً مبتکر آن بود (از صدر اسلام تا حال در این موضوع کتابی نوشته نشده است) از

---

\* - کتاب «شهداء الفضیله» در صفحه عنوان چنین معرفی شده است: «کتاب فنی، تاریخی، ادبی، مبتکر فی موضوعه، يتضمّن تراجم شهداء علمائنا الاعلام، من القرن الرابع الهجرى الى العصر الحاضر، و هم: مائة و ثلاثون شهيداً». این کتاب در سال ۱۳۶۳ با ترجمه جلال الدین فارسی چاپ شده است.

مسافرت‌های دور و دراز خودداری نکرده و کتابخانه‌های معتبر ایران و عراق را زیر و رو نموده است.

به عقیده شیخ محمدخلیل‌الزین‌العاملی<sup>\*</sup> ادیب عربی زبان، امینی با تألیف آن، هم به زبان عربی، هم به تاریخ، هم به شیعه خدمت نموده است. این بهترین مدح برای این کتاب است. علاوه بر این ادیب، از علمای بزرگ مرحوم آیة‌الله سیدابوالحسن اصفهانی و آیة‌الله حاج آقا حسین قمی و حاج آقابزرگ طهرانی مؤلف فاضل «الذریعه» به این کتاب تقریظ نوشته‌اند. (۶۶)

شهداءالفضیله حسّ فداکاری در راه عقیده و مذهب را در انسان تحریک می‌کند. پس از مطالعه آن، شخص به شیعه بودن خود افتخار می‌نماید. اما انتقادی که به نظر ما نسبت به این کتاب وارد است، اینکه مؤلف فاضل گاهی مانند قاضی نورالله شوشتری که به شیعه‌تراش معروف شده بعضی از سنی‌ها را شیعه دانسته است و به آنها شربت شهادت نوشانیده است. مثلاً مؤلف، بدیع‌الزمان همدانی را شیعه و شهید معرفی کرده است، در صورتی که اشعاری از وی در دست است که خلاف این را می‌رساند. بعلاوه در مجلس مناظره با ابوبکر خوارزمی وی برای اینکه رأفت و حسن نظریکی از اجله سادات را که به علت شیعه بودن خوارزمی از او طرفداری می‌کرد به خود جلب کرده باشد، قصیدهای در مدح حضرت امیر، علیه‌السلام، گفته است. در هر حال مقصود ما این است که بدیع‌الزمان شیعه به معنی اینکه ما از آن قصد می‌کنیم و اصول آن در نجف و قم تدریس می‌شود نبوده است والا به عقیده غالب علمای سنت و جماعت، حبّ آل علی، علیهم‌السلام، لازمه مذهب اسلام است. از طرف دیگر شهادت بدیع‌الزمان محرز نیست. تذکره‌نویسان از قبیل یاقوت حموی به آن اشاره نکرده‌اند.

امینی مؤلف کتاب دیگری است به نام «شعرای غدیر». در این کتاب، وی تمام شعرائی را که در باره غدیر خم در زبان عربی شعر گفته‌اند استقصا نموده و حق تتبع را کماهو حقّه ادا کرده است. آن شاهکاری از تتبع به طرز جدید

\* - وی مؤلف «تاریخ جبل عامل» است که مرحوم امینی را این چنین می‌شناساند: العلامة الحجة، علم العمل، مثال الحقيقة، رجل الدعاية الدينية ...»

محسوب است.<sup>(۶۷)</sup> امینی از آذربایجانی‌هایی است که در علم و ادب به مرتبه کمال رسیده است. از فضیلتی معاصر آذربایجان حقاً به شمار می‌رود.

مؤلف کتاب از موقع استفاده کرده تشکرات خود و افراد خانواده مجتهدی را از ابراز لطف که در ذیل شهداء الفضیله به این خانواده کرده‌اند، تقدیم می‌دارد. توفیق مؤلف فاضل را در انجام خدمات دینی و تاریخی از خداوند مسئلت می‌نماید.<sup>\*</sup>



\*\*\* - وفات علامه امینی روز جمعه ۱۲ تیر ماه ۱۳۴۹ مصادف با ۲۸ ربیع‌الثانی ۱۳۹۰ است و مدفن وی در نجف قرار دارد.



## ۱۷ ایران‌شهر

میرزا حسین خان کاظم‌زاده ایران‌شهر از روشنفکران مشهور و مؤثر آذربایجان است. وی در جوانی ایران را ترک کرد و به آلمان رفت.<sup>(۶۸)</sup> آنجا مشغول مطالعه بود تا پس از تعطیل کاوه به انتشار مجله ایران‌شهر در سال ۱۳۴۰ هجری اقدام کرد. این مجله بعد از مجله کاوه مهم‌ترین مجله‌ای است که در ایران مؤثر واقع شده است. انتشار آن چهار سال طول کشید. در نفاست طبع و کاغذ و گراور حتی بر مجله کاوه نیز برتری داشت، اما از حیث عمق معانی باید اذعان کرد که به پایه کاوه نمی‌رسید. این مجله بیشتر از کاوه که جنبه سیاسی داشت به موضوعات اجتماعی و فرهنگی متوجه بود.<sup>(۶۹)</sup>

کاظم‌زاده معتقد بود که باید در ایران یک نهضت معنوی به وجود آید و جوانان ایران مانند جوانان ترکیه واجد غرور ملی و احساسات تند وطن‌پرستی گردند، بر ضد خرافات و اوهام قیام نمایند و ایرانی جدید بر اساس اصل ملیت و وطن‌پرستی بنیان نهند. روی این اصل بود که به آذربایجان که به مناسبت ترکی صحبت کردن آذربایجانیان محل توجه ژون ترکها و طرفداران پان‌ترکیسم بود، عنایت مخصوص داشت.

وی اصرار می‌کرد که در این ایالت دست به تبلیغات دامن‌دار به نفع ملیت و وحدت ملی ایران زده شود و معارف ایرانی و ادبیات فارسی ترویج گردد.<sup>(۷۰)</sup> او و رفیق قلمی او رضا زاده شفق اثبات می‌نمودند که آذربایجانیها از نژاد ایرانی هستند و زبان ترکی به آنها تحمیل شده است. برای اثبات ادعای خود از گفتار مارکوارت مستشرق آذربایجان‌شناس و آران‌شناس آلمانی شاهد می‌آوردند.

حتّی بر آن شدند که چهار جلد تاریخ او را در این باره منتشر کنند. بنابراین حق داریم وی را یکی از منادیان وحدت ملی در ایران بدانیم. علاقه او به ایران باستان و پارسیان هند و زردشتی‌های ایران از این طرز فکر سرچشمه می‌گرفت. کلیشه مجله ایرانشهر مربوط به آثار ایران باستان بود که اسباب انتقاد روزنامه حبل‌المتین گردید.

کاظم‌زاده ایرانشهر پس از مراجعه تقی‌زاده به ایران، رئیس حقیقی ایرانیان مقیم برلن که به قول ادوارد برون همه از اهل علم و ادب و از فضیلاي ایران بودند- گردید. مجله ایرانشهر هسته مرکزی این هیئت و ناشر افکار آنان بود. نویسندگان ایرانشهر برای ایران، انقلابی نظیر انقلاب کمالیون آرزو می‌کردند و با شدّت با حجاب زنان مخالف بودند. نوشته‌های ایرانشهر در افکار رجال دوره پهلوی مؤثر افتاد.

خود کاظم‌زاده به عرفان و تصوّف نیز به یک معنی ایمان داشت و تمدن اروپا را به شرط توافق با سنن باستانی ایران مخصوصاً با معنویات و عرفان حقیقی قبول داشت. روزبروز این جنبه در وی تقویت می‌یافت. در دوره چهارساله ایرانشهر این تحول را می‌توان تعقیب نمود.

از آثار کاظم‌زاده سه جلد کتاب «راه نو» را که به بهترین شکل چاپ شده است ذکر می‌کنیم. در آن کتاب از معارف ایران که محصلین را اتکالی بار می‌آورد انتقاد و از تربیت انگلوساکسون و تربیت آلمانی بعد از جنگ تعریف کرده است. این کتاب و ترجمه «سرّ تفوّق انگلوساکسون» تألیف ادموند دومولن توسط علی دشتی، انقلابی در طرز فکر اولیای معارف ایران پدید آورد. گو اینکه طرز تعلیم و تربیت عوض نشد، امّا لااقل غلط بودن طرز تعلیم و تربیت ما مورد قبول عامه واقع گردید.

یکی دیگر از آثار او تأثر رستم و سهراب و «تجلیات روح ایرانی» است که در برلن چاپ شده‌اند. یک کتاب از او به زبان فرانسه در باره مکه و مراسم حج در برلن به چاپ رسیده است. (۷۱)

یکی از خدمات بزرگ کاظم‌زاده به ایران مخصوصاً به آذربایجان این است که وی شرح حال شیخ محمد خیابانی و کلنل محمدتقی خان پسیان را تهیه و

منتشر کرده است و تاریخ حیات این دو نفر مرد را از فراموشی نجات داده است. وی در کتاب تاریخ شیخ محمد خیابانی می‌نویسد: «من شیخ محمد خیابانی را از نوادر رجال عهد اخیر می‌شمارم» و با کلنل محمد تقی خان رفیق بود. در کاغذی که کلنل در ۷ سنبله ۱۳۰۰ به وی نوشته مرگ قریب الوقوع خود را خبر داده است.

کاظم‌زاده پس از تعطیل مجله ایران‌شهر در تئوسوفی که عرفان عصر حاضر است غور کرد و از تمام علایق دنیوی دست کشید و فعلاً در جنگلهای سویس به ریاضت مشغول است. (۷۲)

دکتر زین‌العابدین خان ایران‌شهر برادر او از قدمای احرار آذربایجان است. وی قیام شیخ محمد خیابانی را انتقاد کرد و رئیس اقلیت حزب دمکرات که به تنقیدیون معروف شدند، بود. بالاخره از طرف شیخ تبعید شد.

## ۱۸ ایرج میرزا جلال الممالک

ایرج میرزا جلال الممالک از شعرای بزرگ عصر مشروطیت و می‌توان گفت اوّل شاعر قرن حاضر است. تاریخ حیات او در مقدمه دیوانش توسط خسرو ایرج فرزندش نوشته شده است. ایرج در ۱۲۹۱ قمری در تبریز متولد شده، پسر غلامحسین میرزا صدرالشعرا نوۀ فتحعلی‌شاه بوده است.<sup>(۷۳)</sup> پس از وفات پدر از طرف مظفرالدین میرزا ولیعهد به لقب پدر یعنی به صدرالشعرائی ملقب گشته شاعر دربار ولیعهد شده است. امیرنظام گروسی او را تشویق نموده است. مدّتی منشی مخصوص امین‌الدوله بوده،<sup>(۷۴)</sup> به همراهی قوام‌السلطنه به اروپا مسافرت کرده، در مراجعت از اروپا رئیس اطاق تجارت تبریز شده است. در ۱۳۲۶ کابینه ایالتی آذربایجان را تأسیس کرده است.<sup>(۷۵)</sup> در ۱۳۳۴ فرزند ارشدش جعفرقلی میرزا انتحار نموده زندگی را بر پدر داغدیده تلخ ساخته است.<sup>(۷۶)</sup> در ۲۸ شعبان ۱۳۴۳ بر اثر سکته قلبی درگذشته است.<sup>(۷۷)</sup> خطّ وی زیبا بود. زبان فرانسه را خوب می‌دانست. در ادبیات عربی و ترکی دست داشته و از زبان روسی بی‌اطلاع نبوده است.

این بود خلاصه‌ای از آن تاریخ حیات. ما اضافه می‌داریم که تشویقات امیرنظام گروسی پیشکار آذربایجان که خود از منشیان بزرگ بود در ایرج مؤثر شده است. از اشعار او معلوم می‌شود که شاعر ما ترقی خود را در شعر و ادب در اثر تشویقات او می‌دانسته و از مشوّق خود با لفظ امیر یاد کرده است. اما امیرنظام با پدر ایرج دوست بوده و در منشئات خود از پدر و پسر بارها صحبت کرده است. درجه علاقه او را به شاعر جوان از اینجا می‌توان دانست که در ضمن نامه‌ای به وی

چنین نوشته است: «نورچشما! من شما را مانند عبدالحسین پسر من دوست می‌دارم». ایرج در روانی طبع و سادگی گفتار بی‌نظیر بود. مخصوصاً در سرودن اشعاری سهل و ممتنع نظیر اشعار سعدی استاد بود. می‌توان ادعا کرد که در ظرف صد سال اخیر کسی از این حیث به پایۀ او نرسیده است. روی این اصل اشعار او بیشتر از اشعار سایر معاصرین در بین مردم شایع شده است.

دوره ارتقای طبع او مقارن بود با فاصله مشروطیت و سلطنت رضاشاه. درین عصر چهار نفر که عبارت از ایرج، بهار، عارف و عشقی باشند در بین شعرا از همه معروفتر و هر کدام نظر به خصوصیتی مورد توجه جامعه بودند. درین میان به نظر ما ایرج از عشقی و عارف استادتر بود و در سادگی گفتار و روانی طبع بر ملک‌الشعرا ترجیح داشت؛ گو اینکه اشعار او در استحکام به پایۀ کلام ملک نمی‌رسید و معلومات ادبی او را فاقد بود.

اشخاصی که دیوان ایرج را مطالعه کرده‌اند تعجب نموده‌اند از اینکه چطور شده است این شاعر خوش‌قریحه و ساده‌گوی، طبع روان خود را غالباً در هزلیات به کار انداخته است؟ ما اینک سعی می‌کنیم با استعانت از اشعار خود شاعر و تاریخ معاصر و محیط او تا حدی این امر را روشن سازیم.

ایرج به شاهزاده بودن خود می‌بالید و به اصل و نسب خود افتخار می‌کرد. در این معنی چنان غرق بود که به سایر معانی توجه نداشت. مثلاً وی با اینکه در تبریز متولد شده بود و تا ۲۳ سالگی در این شهر به سر برده بود، به آذربایجانی بودن خود کمترین اشاره‌ای نکرده است. شاعر ما مانند اعراب جاهلیت خود را به خانواده خود منتسب می‌دانست. به تعبیر دیگر و به عبارت جدیدتر خود را بسته خون می‌دانست نه بسته خاک، چنانکه غالب شاهزادگان و اشراف ایران مانند او خود را متعلق به یک ولایت بخصوص نمی‌دانند. بنابراین باید به محیط اشراف و شاهزادگان ایران در دوره ایرج نظر افکنیم و کلید معما را در آنجا جستجو کنیم. ایرج خود را از اشراف ایران می‌دانست و از اعضای محیط اشرافی طهران بود. اشعار او را می‌توان یک نوع از ادبیات اشرافی تلقی کرد. ایرج در اشعار خود زندگی و طرز فکر شاهزادگان و اشراف از کارافتاده دوره بعد از مشروطیت را که روزنامه‌های آن عصر از آنان به «اعیان پوسیده» تعبیر می‌کردند توصیف کرده است. اشعار او در حقیقت آئینه‌ای است از اخلاق و عادات محیطی که



معرفی کردیم. چون این محیط منحط و فاسد بوده، به مبادی اخلاقی التزام نداشتند، این اشعار هم بالطبع مخالف رسوم و اخلاق شده است. افراد محیطی که ایرج مترجم احساسات و تمایلات آن است در اثر مشروطیت قسمت اعظم نفوذ خود را از دست داده، در مقابل تازه به دوران رسیده‌ها یعنی وکلای مجلس و روزنامه‌نویس‌ها و هوچی‌ها که خود را دیپلمات می‌نامند، و طلاب متجدد که کنج مدرسه را به خاطر سیاست رها کرده و سرشناس شده‌اند، و فرنگی‌مآب‌ها که دم از اصلاح اساسی و انقلاب می‌زنند عقب‌نشینی کرده‌اند؛ به قول خود خدمت دیوان و سررشته‌داری امور خلق را به دست آنان که حیل‌ساز، طرّار، حقّه‌باز و شارلاتان هستند رها نموده‌اند، و از دست این جماعت که آنان را سیاست‌پیشه خطاب می‌کنند و کمال تنفر را از آنان دارند و با وصف اختلافات ظاهرشان پاسدار هم و امتّ واحد تصور می‌نمایند به ادارات قدیمی پناه برده‌اند و تازه در آنجا هم از دست مستوفی‌ها و تحصیلداران قدیم که در امور دفتری و قلمی مسلط هستند و خود را برای دولت مشروطه لازم معرفی کرده‌اند در عذابند، و روزگاری به کسالت می‌گذارند. اگر پولی به دستشان از راه فروش ملک و یا حق‌الزحمه مشروع یا نامشروع می‌رسد به عیش مشغول می‌شوند و گرنه با یاد عهد شاهنشاه شهید و انتقاد از وضع حاضر شام را سحر می‌نمایند. گاهی در مهمانی‌های حاجی‌های ثروتمند که در اثر پیدایش امنیت نسبی قضائی عهد مشروطیت اظهار وجود می‌کنند و راه پول خرج کردن را یاد می‌گیرند، و یا در سر سفره خوانین که در طهران مشروطه بدون ترس از میرغضب و زندان مشغول خرج کردن پول هستند و ثروت‌های قدیمی را به باد می‌دهند، حضور می‌رسانند و به این‌گونه مجالس رنگ اشرافی می‌دهند و از نصرةالدوله که شاهزاده درجهٔ اوّل و افتخار محیط اشراف است غیاباً تعریف و تمجید می‌نمایند.

قصیده معروف ایرج به مطلع «رفیق اهل و سرا امن و باده نوشین بود» شرح یکی از این مجالس است. در این مجلس لوازمات طرب و موجبات آسایش از لطف حاجی امین تحت تأمین است. معاشران همه خوشروی و مهربان هستند. قیافه‌های ناشناس روزنامه‌نویس، سیاست‌چی، دکتر تازه از فرنگ آمده و وکیل مجلس که ممکن است با صحبت در اطراف ناامنی و اغتشاش ولایات حواس جمع را پریشان کند، وجود ندارند. آنجا از میلیسیو مستشار آمریکائی که مالیات

عقب افتاده اعیان و اشراف را مطالبه می‌کند و از رضاخان سردار سپه که می‌خواهد پادشاه قاجار را خلع کند، از آنقره و فلسطین که ورد زبان سیاست‌چی‌هاست صحبتی در بین نیست.

عارف‌نامه<sup>(۷۸)</sup> نیز به نوبه خود پرده‌ای دیگر از این تمایلات و احساسات است. عارف قزوینی که به خانواده قاجار و اشراف فحش می‌دهد و دم از اصلاحات و انقلاب می‌زند،\* در هنگامی که ایرج در خراسان بود به مشهد وارد می‌شود و مهمان کلنل محمدتقی‌خان پسیان که آن هم به نوبه خود اسباب ناراحتی خیال محیط اشراف است، می‌گردد. ایرج به این بهانه که چرا عارف با وجود رفاقت سابق طهران و جامع شعر و ادب در خانه او منزل نکرده است او را هجو می‌کند و افکار تجدخواهانه عارف را مسخره کرده حتی به کلنل نیز ابقا نمی‌نماید.

محیط اشرافی طهران از مشروطیت فقط این استفاده را کرده که بی‌اعتقادی قدیم خود را که سابق از ترس روحانیون و حکام غلاظ و شداد نمی‌توانست آشکار سازد، علناً ابراز می‌دارد. حالا که از شراب خوردن پنهان راحت شده در فسق و فجور تجاهر می‌کند و از تمدن جدید که برخلاف میل او وارد ایران می‌شود آنچه را که عیش و عشرت را تسهیل می‌کند درک می‌کند. مثلاً از تجدد، تأثر و رستوران را دوست می‌دارد که در آن دو جا وسایل تفریح فراهم‌تر است. اگر طالب رفع حجاب است برای این است که درین صورت آشنائی زن و مرد زودتر پدیدار می‌شود.

از اینکه گفته شد معلوم گردید که هزلیات ایرج از کجا آب خورده و علت آن چه بوده است.

افتخار آذربایجان ما در این است که تا سال ۱۳۱۴ این شاعر خوش‌قریحه و قوی طبع را در دامن خود پرورش داده است<sup>(۷۹)</sup> اما مسئولیت اشعار هزلی او با آذربایجان نیست. همچنانکه ایرج در شاهکار خود به نام «زهره و منوچهر» از قول ربّ النوع عشق گفته است:

کلنل علی‌النقی وزیری ساز را پیش من آموخته ولی از آواز او بی‌خبرم.

\* - عارف قزوینی نخستین خواننده موسیقیدان بود که فعالیت اجتماعی و مواضع سیاسی داشت. قرینه او اقبال‌السلطان بود در تبریز که با آغاز نهضت مشروطیت قفس طلایی ارباب محبوبش محمدعلی‌شاه را رها کرد و به مشروطه‌خواهان پیوست.

آذربایجان هم اگر به شکل یک نفر انسان تجسم می‌یافت می‌گفت که:  
ایرج طبع روان و ذوق سلیم را از من به یادگار دارد ولی از  
هزل‌گوئی او بی‌خبرم. این معنی را از محیط اشراف و شاهزادگان  
طهران یاد گرفته است.

با تمام این احوال، ایرج نتوانسته از تأثیر محیط عمومی برکنار ماند. با پیروی از  
تمایلات عصر در باره استقلال و وطن‌پرستی، اهمیت معارف و کارگر و غیره که  
مورد توجه روشنفکران و به اصطلاح مدروز بود، اشعاری گفته است که بهترین  
آثار اوست، والاوی و افراد محیطش از این قبیل معانی بیگانه بوده‌اند و درد وطن  
نداشته‌اند. به نظر ما وطن‌پرستی معنی‌ای بس عالی است که هر کس نمی‌تواند  
آن را داشته باشد. ایرج که مردی بی‌بند و بار بوده نمی‌توانسته  
وطن‌پرست باشد. (۸۰)

حال بحث در نقاط ضعف ایرج را کنار گذاشته به آن طرف مدال نیز نظر  
می‌افکنیم. «زهره و منوچهر» ایرج شاهکاری زیبا و قابل توجه است. منبع الهام  
شاعر در این شاهکار نفیس اساطیر یونان قدیم است. (۸۱) وی در این مثنوی که  
پای کم از هیچ‌یک از مثنوی‌ها ندارد، زهره رب‌النوع عشق را گرفتار عشق  
صاحب‌منصب ایرانی به نام منوچهر ساخته و شرح مغازلات عاشق آسمانی و  
معشوق زمینی را با بهترین اشعار بیان کرده است. وی در بیان معانی جدید در  
قالب عبارات و تعبیرات قدیم استاد بوده است.  
غیر از «زهره و منوچهر» بسیاری از قصاید و قطعات ایرج در نوع خود  
شاهکار هستند. و هر کدام خصوصیتی دارند. (۸۲)

#### ذیل

ادوارد برون مستشرق انگلیسی در جلد چهارم تاریخ ادبیات ایران قطعه  
«گویند مرا چو زاد مادر» ایرج را در صدر کتاب خود قرار داده است. گویا وی این  
قطعه را بهترین شعر فارسی تاریخ معاصر ایران دانسته است.

حسنعلی خان امیرنظام گروسی، مشوق ایرج در ۱۲۳۶ در بیجار متولد  
شده، از رجال مهم دوره ناصرالدین‌شاه و مظفرالدین‌شاه بود. در مدتی زاید بر

ده سال پیشکاری ایالت آذربایجان را داشت. وی از منشیان بزرگ و در خط و ربط استاد [بود]. خوش نویسی و انشا را در آذربایجان رواج داده. منشآت او چند بار در تبریز چاپ شده است. علاوه بر ارزش ادبی از منابع تاریخ معاصر آذربایجان است. امیر نظام در ۱۳۱۷ فوت نمود. در ایام قاجاریه فرمانفرمای آذربایجان را پیشکار می نامیدند؛ چه، ولیعهد در تبریز نشیمن داشت و فرمانفرمای آذربایجان به یک معنی پیشکار ولیعهد می شد.

ایرج مردی تندخو و عصبی مزاج بود. هر کس او را می دید تصور نمی کرد که وی سراینده اشعاری باشد که لطف و خفت از آنها می بارد. در بین شعرا ملک الشعرا اعتقاد داشت که در اواخر عمر از سرودن اشعار هزلی مخصوصاً از سرودن عارف نامه پشیمان بوده است. ایرج در شمیران جنب مقبره ظهیرالدوله مدفون است. قطعه ای زیبا از خود شاعر بر سنگ مزارش مندرج است.



## حاج میرزا باقر آقا قاضی

خانواده قاضی و شیخ الاسلامی (۸۳)

حاج میرزا باقر آقا قاضی در شانزدهم محرم ۱۲۸۸ هجری قمری در تبریز متولد گردید. مقدمات اصول و فقه را در تبریز خواند. در سال ۱۳۰۸ قمری به عتبات عالیات رفت. از درس حاج میرزا حبیب الله رشتی و آقا شیخ حسن مامقانی، فاضل شریبانی و آقا سید کاظم آقائزدی و شریعت اصفهانی استفاده کرد. پس از مراجعت به تبریز به امور روحانی مشغول گردید. مدتی امام مسجد مقبره تبریز بود. مسجد مقبره در مرکز بازار واقع است. (۸۴) چون حاج میرزا مهدی قاضی (۸۵) جد چهارم صاحب ترجمه در آن مسجد مدفون است به این اسم معروف شده است. از حوادث زندگی او اینکه در عهد رضاشاه پهلوی به علت اعتراض به قانون نظام اجباری مانند بسیاری دیگر از علما تبعید گردید.

حاج میرزا باقر آقا در امور جمهور مداخله می کرد و از ریش سفیدان حقیقی شهر محسوب می شد و به علت کبر سن و منتسب بودن به یک خانواده بسیار قدیمی و شریف و ثروت شخصی، مورد احترام مردم تبریز بود. در روزهای سخت و تاریک هیچ گاه مردم تبریز را ترک نکرد تا در ۱۳۲۶ شمسی در هشتاد سالگی درگذشت.

حاج میرزا باقر آقا قاضی فرزند میرزا محمد علی قاضی و نوه حاج میرزا هاشم قاضی بود که شرح حال شخص اخیر در تاریخ دارالسلطنه تبریز مندرج است. (۸۶)

خانواده قاضی از سادات طباطبائی (۸۷) و از اولاد شیخ الاسلام امیر سراج الدین عبدالوهاب می باشند که نسب او با ۱۸ واسطه به حضرت امام حسن



مجتبی منتهی می شد. ترجمه حال این امیر در حبیب السیر و عالم آرا و ریاض العلماء مسطور است. وی مانند سلطان حیدر صفوی داماد امیر اوزون حسن آق قویونلو بود. شاه اسمعیل صفوی او را برای اصلاح روابط با دولت عثمانی در ۹۲۱ به اسلامبول فرستاد. سلطان سلیم خان امیر را حبس کرد و وی بنابه نوشته عبدالله افندی مؤلف «ریاض العلماء» در ۹۲۷ از دنیا رفت. نادر میرزا اشتباهاً فوت او را در ۱۰۲۸ نوشته است. (۸۸)

اولاد امیر عبدالوهاب از آن عهد تا حال چند قرن تمام متصدی منصب قضا و شیخ الاسلامی و نقابت بوده اند و شرح حال بسیاری از افراد این خانواده در کتب تراجم ذکر شده است.

#### ذیل

یکی از افراد معروف این خانواده حاج میرزا کاظم<sup>(۸۹)</sup> آقا فرزند حاج میرزا یوسف آقامجتهد<sup>(۹۰)</sup> بود که داماد مظفرالدین شاه قاجار بود و به همین علت به داماد اشتهار داشت. مدتی نایب التولیه آستان رضوی بود. در دوره تسلط دمکرات ها در اثر نامالایمات درگذشت. امر قابل توجه اینکه جد او میرزا باقر آقا نیز چون داماد میرزا احمد تبریزی مؤسس خانواده مجتهدی های تبریز بود به داماد معروف بود.

فرزندان میرزا کاظم آقا دکتر سید احمد امامی مدیر مجله صحی تندرست است که از صاحب منصبان عالیمقام وزارت صحیه ایران است. و دیگر آقای صمد امامی از اعیان تبریز است. در انتخابات دوره چهاردهم عضو انجمن نظارت بود، بر اعمال خلاف قانون حزب توده اعتراض کرد.

حاج میرزا علی آقا قاضی فرزند مرحوم حاج میرزا مهدی قاضی<sup>(۹۱)</sup> پسر عموی صاحب ترجمه از ریش سفیدان محترم تبریز و رئیس شورای کشاورزی آذربایجان است فرزند او آقای حسن قاضی طباطبائی از فضیلات تبریز و استاد دانشکده ادبیات تبریز است.\* چند هزار بیت از عرب و عجم در حفظ دارد.

\* - استاد فقید سید حسن قاضی طباطبائی در تاریخ ۱۸ اسفند ۱۳۶۴ پس از خروج از کلاس درس جان به جان آفرین تسلیم کرد.

حاج میرزا علی اصغر آقا شیخ الاسلام رئیس شاخه شیخ الاسلامی این خانواده است. از ریش سفیدان محبوب و محترم تبریز است. قبل از تشکیلات داور، قاضی بود، بعداً با وصف اصرار داور از خدمت دولتی کناره گرفت. فرزند او آقای لطفعلی طباطبائی نیز به نوبه خود از مداخله در امور اجتماعی باک ندارد. از صاحب منصبان عالیرتبه دولت است. پس از سقوط پیشه‌وری تا ورود قشون دولتی چند روز دست‌اندر کار شد و جان و مال عده‌ای را حفظ کرد.

آقای دکتر رضی شیخ الاسلامی از این خانواده است. چند سال در آلمان تحصیل کرده و از طبای مجرب و حاذق است. مدتی از طرف متفقین توقیف بود. فعلاً در طهران مطب دارد.

#### [تکمله]

مرحوم حاج میرزا باقر آقا قاضی نوه برادر حاج میرزا هاشم آقا بود نه نوه خود او. وی در عهد رضاشاه تبعید نشد، بلکه پس از تبعید علمای دیگر خودش خواست مدتی از تبریز دور ماند. این بود که به میل خود مسافرت نمود.

## ۲۰ باقرخان سالار ملی

باقرخان سالار ملی قبل از مشروطیت بنا بود.<sup>(۹۲)</sup> پس از مشروطیت مجاهد شد. ریاست مجاهدین محله خیابان<sup>\*</sup> تبریز به دست او افتاد. پس از بمباردمان مجلس، به دستور انجمن ایالتی مانند ستارخان دست به اسلحه برد و با قشون دولتی که تبریز را در محاصره داشت جنگ کرد. اما پس از اولین شکست که از قشون دولتی خورد سست شده در صدد تسلیم برآمد. گویا تسلیم هم شد تا کار ستارخان که در امیرخیز محله دیگر تبریز با دولتیان جنگ می کرد قوت گرفت، وی نیز سستی را از خود دور ساخته بار دیگر به جنگ با قشون دولتی پرداخت. در اثر همکاری او با ستارخان کار مشروطه طلبان پیشرفت کرد و تبریز از فشار محاصره راحت شد. انجمن ایالتی تبریز باقرخان را به لقب سالار ملی ملقب ساخت، و از او تقدیر کرد و آوازه اشتهارش در سراسر ایران پیچید.

چنانکه در تواریخ مشروطیت نوشته اند، در اثر مجاهدت ستارخان و باقرخان مشروطیت نجات یافت، اما خود تبریز دیری نگذشت که به دست قشون روس افتاد. سالار ملی و سردار ملی در تبریز نماندند و به طهران حرکت کردند. یک استقبال شاهانه از این دو مجاهد شجاع از طرف دولت مشروطه به عمل آمد. باقرخان در طهران منزوی می زیست تا قضیه مهاجرت پیش آمد. او دیگر در طهران درنگ نکرد و دنبال مهاجرین رفت.<sup>(۹۳)</sup> شبی در نزدیکی قصر شیرین

---

\* - خیابان یکی از محلات قدیمی تبریز است مشتمل بر بخش های واقع در جنوب رودخانه آجی در شرق شهر که تا جنوب شرقی نیز می رسید. کوی های «مارالان» (شهید منتظری کنونی)، «غیاث» و «گوموش قبه» [= دمشقیه] از مضافات مهم این محله بوده است.

عددی از اکراد بر سر او و رفقاییش ریختند و سرشان را بریدند.<sup>(۹۴)</sup>  
 باقرخان برخلاف ستّارخان که شیخی بود، از متشرعه بود. از علمای مخالف مشروطیت که متشرعه بودند جانبداری می‌کرد و به آنها احترام می‌گذاشت،<sup>(۹۵)</sup> و با ستّارخان رقابت داشت و می‌گفت: مرد آن نیست که در امیرخیز جنگ کند. مرد منم که در ساری‌داغ با قشون دولتی جنگ کرده‌ام.<sup>(۹۶)</sup>

در هر حال سالار ملّی مردی جسور و ساده بود. حقّ بزرگی به گردن مشروطیت ایران دارد. او و ستّارخان برای مشروطیت با قوای دولتی به جنگ برخواستند و موفق شدند و پس از آنکه مشروطیت بار دیگر مستقر گردید این دو نفر به عنوان قهرمان مشروطیت معرفی شدند؛ چه، مشروطیت برای خود قهرمان لازم داشت. سردار اسعد بختیاری و سپهدار رشتی نمی‌توانستند این عنوان را تحصیل کنند. اوّلی رئیس ایل و فتّودال بود و دوّمی از اشراف بود که از شاه برگشته بود. حمله آنان به طهران و تسخیر آن یک عمل سیاسی بود تا یک حرکت ملّی. یفرم‌خان ارمنی اگرچه حقیقه قهرمان و سردار لایق بود، امّا به علّت ارمنی بودن نمی‌توانست قهرمان مشروطیت ایران مسلمان گردد.<sup>(۹۷)</sup> امّا سردار ملّی و سالار ملّی شرایط را در خود جمع داشتند. این دو نفر از توده برخاسته بودند، در سخت‌ترین ایّام با اتّکاء به توده تبریز با شاه مستبد مبارزه کرده بودند، یک حرکت و نهضت ملّی را رهبری نموده بودند، مسلمان بودند و به مشروطیت ایمان داشتند. این بود که به آسانی قهرمان ملّت شناخته شدند.

علاوه می‌کنیم که در وجود آنان مشروطیت که یکی از اصول آن مساوات بود و اجازه می‌داد هر کس از هر طبقه بتواند به بالاترین مقام برسد، مجسم دیده می‌شد. چون این دو نفر پس از ورود به طهران تقریباً از کار برکنار شدند و مانند سردار اسعد و سپهدار شاغل مقامات نشدند تا مورد غبطه و حمله واقع گردند، وجهه آنها دست نخورده ماند.

دمکراتهای آذربایجان که نهضت خود را دنباله نهضت مشروطیت و مکمل آن و خود را وارث سنن مجاهدین آن دوره می‌دانستند، مجسمه باقرخان را در میدان شهرداری تبریز نصب کردند. در ۲۴ آذر ۱۳۲۵ پس از سقوط پیشه‌وری مردم در تحت تأثیر احساسات آن مجسمه را که اثر دمکراتها بود برانداختند. از این عمل معلوم می‌شود که نهضت پیشه‌وری چقدر به ضرر مشروطیت و آزادی و این قبیل معانی بوده است.

داماد باقرخان سرتیپ هاشمی است که فرمانده قوای دولتی مأمور  
آذربایجان بود که در طی جنگی مختصر قوای دمکراتها را در قافلانکود مغلوب  
کرد و در میدان جنگ به درجه سرتیپی نایل آمد.



## ۲۱ پاکروان

آقای فتح‌الله پاکروان پسر حاج میرزا کاظم خان مشیر لشکر، پسر خان مؤتمن سابق مشیر حضور لقب داشت و نوه دختری میرزاتقی خان امیرکبیر است. وی در یک خانواده اشرافی متولد گردید.<sup>(۹۸)</sup> در دوره دوم مجلس از طرف خود مجلس به نمایندگی انتخاب شد. بعداً داخل خدمت وزرات خارجه شد. در خارج ایران مدارج ترقی را پیمود تا به وزارت مختاری رسید. در عهد رضاشاه پهلوی به ایران مراجعت نمود. مدتی عهده‌دار وزارت خارجه بود. بعداً به استانداری ایالت خراسان منصوب گردید.<sup>(۹۹)</sup>

رضاشاه پهلوی به وی منتهی درجه اعتماد را داشت و او در خراسان هم والی، هم متولی آستان قدس، هم متصدی رسیدگی به املاک رضاشاه بود.<sup>(۱۰۰)</sup> نفوذ و قدرت بی‌پایان داشت و دستش از هر حیث باز بود. در اواخر سلطنت پهلوی از این حیث سوم شخص مملکت بود؛ بعد از خود رضاشاه و مختاری رئیس تشکیلات نظمیہ قرار داشت.

پاکروان از اشخاصی است که موافق و مخالف زیاد دارد. آنچه مسلم است وی مردی باکفایت است. در ایام فرمانفرمائی خراسان در عمران مشهد و سایر شهرهای خراسان سعی کرده است.

پس از سقوط حکومت دیکتاتوری مدتی از کار برکنار بود تا به سمت وزارت مختار ایران در ایتالیا انتخاب شد و فعلاً این مقام را دارد. در مجلس پانزدهم عده‌ای از نمایندگان طرفدار رئیس‌الوزرا شدن او هستند.

عموی او ساعدالملک تبریزی در عهد مظفرالدین شاه از اعیان درجه اول تبریز بود و ثروتی هنگفت داشت، و بیگلربیگی تبریز بود.



[تکمله]

هنگامی که آقای پاکروان حاکم خراسان بود، واقعه مسجد گوهرشاد پیش آمد. آقای شوشتری در طی سلسله مقالاتی که در سال ۱۳۲۶ در روزنامه اطلاعات منتشر ساخت، او را تا اندازه‌ای در این قضیه مقصر معرفی کرد. اما بنابه تحقیقات اشخاص دیگر، وی در این امر مداخله‌ای نداشته است.

## کلنل محمدتقی خان پسیان

کلنل محمدتقی خان پسیان سلطان زاده تبریزی در ۱۳۰۹ قمری در تبریز متولد گردید. تحصیلات ابتدائی را در مدرسه لقمانیه<sup>(۱۰۱)</sup> که با اصول جدید تأسیس یافته بود، تمام کرد. سپس وارد مدرسه نظام طهران شد. پس از چهار سال در ۱۳۲۹ به درجه نایب دومی نایل شد و تا سلطانی در قزاقخانه ترقی کرد. به مجرد اینکه یالمارسون سوئدی و رفقاییش در ایران ژاندارمری را طبق اصول جدید تشکیل دادند<sup>(۱۰۲)</sup> محمدتقی خان پسیان در ژاندارمری داخل گردید. در ۱۳۳۲ در اثر جنگ با الوار و ابراز شجاعت و مجروح شدن، مورد تقدیر صاحب منصبان سوئدی واقع شد و به درجه ماژوری ارتقا یافت.

پس از شروع جنگ بین الملل، وطن پرستان و آزادیخواهان به طرفداری آلمان برخاستند. افسران ژاندارمری نیز که همه وطن پرست بودند<sup>(۱۰۳)</sup> بر ضد روس و انگلیس قیام کردند. کلنل بر ضد قوای روسیه دست به حمله ای که به «حمله مصلی» معروف است زد، و موفق گردید. در اثر این حمله که از نقطه نظر نظامی شاهکاری بود صیت شجاعت و لیاقت او از ایران گذشت و در آلمان و اطیش پیچید. اما در اثر سقوط بغداد مجبور به عقب نشینی شد.<sup>(۱۰۴)</sup> بالاخره در سال ۱۳۳۵ خود را به برلین رسانید.

برای اینکه در این شهر وقت خود را به کسالت نگذراند وارد هواپیمائی شد، اما بواسطه مرض در این قسمت قبول نشده به پیاده نظام آلمان وارد شد. در موسیقی و ریاضیات مشغول تحصیل و مطالعه گردید. دست به تألیف در این موضوعات نیز زد.

پس از پایان جنگ به ایران مراجعت کرد. پس از مدّتی سرگردانی به ریاست ژاندارمری خراسان منصوب گردید. با وجود موانع زیاد امنیت را در آن ایالت برقرار کرد و تشکیلات ژاندارمری را سر و صورت داد.

فردای کودتا، سیّد ضیاء الدّین طباطبائی او را کفیل ایالت خراسان کرد و به وی دستور داد که قوام السّلطنه والی خراسان<sup>(۱۰۵)</sup> را دستگیر کرده به طهران اعزام دارد<sup>(۱۰۶)</sup> و پس از اعزام والی، خود صاحب اختیار خراسان گردید. کلنل از قدرت جدید خود حسن استفاده کرد. دست به کار اصلاحات بلدی در مشهد زد. اشرار خراسان را منکوب ساخت. مالیات عقب افتاده را از متنفذین وصول کرد. امور آستان مقدس رضوی را اصلاح نمود چند باطالیون به ژاندارمری خراسان افزود.

آوازه این اقدامات اصلاحی در طهران و ایالات پیچید. جوان بودن کلنل، معلومات او، جذابیت قیافه و شجاعت او وی را محبوب کسانی کرد که از حکومت رجال قدیم (اشراف) ناراضی بودند و می خواستند در ایران از طرف رادمردانی مانند کلنل اصلاحات اساسی صورت گیرد و این مملکت از نفوذ همسایه جنوبی که تمام رجال را نوکران یا جاسوسان آن همسایه می دانستند پاک شود.

حکومت سیّد ضیاء الدّین دیری نپائید. وی پس از سه ماه مجبور به استعفا شد. قوام السّلطنه از محبس بیرون آمده کابینه ای تشکیل داد که رضاخان سردار سپه وزیر جنگ آن بود.<sup>(۱۰۷)</sup> کابینه جدید خواست نفوذ خود را در خراسان مستقر گرداند، اما کلنل حاضر به تسلیم نشد. قوام السّلطنه بر خوانین خراسان دستور داد که چون کلنل سر از اطاعت حکومت مرکزی پیچیده است، یاغی است، باید او را دستگیر کنند. اکراد قوچان قیام کردند. کلنل به جنگ آنها شتافت. پس از ابراز شجاعتها بالاخره تیر خورد. هنوز جان داشت که سرش را از بدن جدا کردند. این واقعه در صفر ۱۳۴۳ بود.<sup>(۱۰۸)</sup> جنازه او را با جلال تمام وارد مشهد کردند و در باغ نادر در جوار قبر نادر شاه افشار مدفون ساختند.

کلنل وطن پرست، ایران دوست، درستکار، بی طمع و شجاع بود. نسبت به افراد قشون در موقع فرماندهی سخت می گرفت، در مواقع عادی مهربانی

می‌کرد. فراو کناویر زن معلم موسیقی کلنل رساله‌ای در تاریخ زندگی او به زبان آلمانی نوشته است که دکتر رضا زاده شفق آن را از آلمانی ترجمه و تلخیص کرده، در آخر کتاب شرح زندگانی کلنل که توسط مجله ایران‌شهر در برلن چاپ شده است، قرار داده است.

این خانم آلمانی خصوصیات اخلاق کلنل را دقیقاً شرح داده است. چون وی بی‌طرف و از تعارفات و تعریفات که در نوشته‌های ما شرقیان بسیار است بیگانه بوده، ما مندرجات آن را باور می‌کنیم و از آذربایجانی بودن او افتخار می‌نماییم. طبق نوشته این خانم، فروتنی، حُجب و حیا، عفت، عزت نفس، علاقه شدید به ایران مخصوصاً به آذربایجان، میل وافر به اصلاحات، مهربانی نسبت به مادر، اجتناب از اینکه وی را تعریف کنند، احساس ناراحتی هنگام شرح خدمات و هنرنمایی‌هایش از صفات بارزه کلنل بوده است. این اخلاق و این صفات ما را به یاد ژورژ واشنگتن رئیس‌جمهور آمریکا، ژوهن هامپدن رهبر انقلاب انگلیس و شارل دوازدهم پادشاه شجاع سوئد می‌اندازد.

حال ببینیم علت عدم پیشرفت کلنل چه بود. به نظر ما وی حسن نیت داشت، اما آن به تنهایی کافی نبود که او را به مقصد برساند. طریقی که برای اصلاح ایران در نظر داشت مناسب با مقتضیات وقت نبود. وی درست مثل یک روشنفکر عادی و متوسط طهران فکر می‌کرد. ایران را حقیقتاً مستعمره انگلیس و رجال و زمامداران را جاسوس آن دولت تصور می‌نمود، اما از فساد خود ایران، از عقب‌افتادگی این سرزمین غافل بود.<sup>\*</sup> غفلت از این معنی، کار او را به عصیان منجر کرد. مثل این است که وی اسیر سرپنجه حوادث بود و نخواست کار او به آنجا منتهی شده است و هدف مقصود و مرام او شاید به خودش نیز تاریک بوده است.

شیخ محمد خیابانی که آذربایجانی بود و در آذربایجان دست به نهضت زده بود، لااقل در سویدای ذهن بدون اینکه خود بداند و ملتفت باشد مقاصدی روشن‌تر از کلنل داشت، اما کلنل در اثر اقامت ممتد در آلمان ده بیست سال

\* - وی در نامه‌ای به کاظم زاده ایران‌شهر می‌نویسد: «دوست عزیز... خدمت آقای تقی زاده سلام رسانده عرض کنید: کمک کنید! کمک کنید تا ایران را از تحت نفوذ همسایه جنوبی خلاص کرده، ریشه اشراف پوسیده را از بیخ و بن برکنیم.» - مهدی مجتهدی، پیشین، ص ۱۹۷.

متجددتر از شیخ و خراسان آن روز از آذربایجان آن روز ده بیست سال عقب‌تر بود. در نتیجه مقصد او مبهم‌تر و تاریک‌تر از مقصد او بود. از مدافعه نامه‌ای هم که در مشهد مقدس منتشر کرد مقصد او روشن نمی‌شود. همین قدر استفاده می‌گردد که وی دولت مرکزی را بازیچه سیاست انگلیس و عصیان به آن را به هر ترتیب که باشد عملی مشروع و وطن پرستانه می‌شمرد. سبک تحریر آن به مقالات آتشین و تند جراید شبیه است تا مدافعه نامه مردی که به جرم عصیان و طغیان جاننش در خطر بوده.

#### ذیل

خانواده پسیان در بدو امر در آن طرف رود ارس سکونت داشتند. پس از جنگ‌های ۱۲۴۳ از راه وطن پرستی و وطن مألوف را که به دست قشون خارجی افتاده بود ترک کردند، در آذربایجان سکنی گرفتند و وارد در قشون ایران شدند. (۱۰۹)

عموی کلنل ژنرال حمزه خان پس از آنکه دولت او را یاغی معرفی کرد، اقداماتی به نفع برادرزاده کرد. سوابق وطن پرستی او و اجدادش را متذکر شد، اما موفق نگردید.

پسر عموی او کلنل فتحعلی خان در جنگ بین الملل فرمانده ژاندارمری شیراز بود، بر ضد انگلیسی‌ها قیام کرد. آخر کار مجبور گردید انتحار کند. تفصیل قیام او در کتاب فارس و جنگ بین الملل مندرج است.

مادر کلنل عزت‌الحاجیه از ۱۳۲۴ به بعد فرزندش را ندیده بود. وی چند سال پس از فوت فرزند زنده ماند بدون اینکه بداند چه بر سر فرزندش آمده است. برادرزاده او حسینعلی پسیان سلطان زاده شرح حال عموی خود را نوشته و آن شرح حال همان است که از طرف مجله ایران شهر به طبع رسیده است. در دارالفنون ادمبورگ در رشته تاریخ تحصیل کرده و آثاری از تألیف و ترجمه دارد.\* کلنل خوش انشا بود. به زبان فرانسه و آلمانی آشنائی داشت. شعر هم می‌سروده است. دو غزل از او در تاریخ حیوتش مندرج است ولی چندان لطف ندارند. (۱۱۰)

\* - و نیز مقاله‌ای مستقل در مورد پسیان نوشته که در مجله آینده سال هفتم (۱۳۶۰) به چاپ رسیده است.

قتل کلنل با آن وضع فجیع و بی‌احترامی که بعداً به جنازه او به عمل آمد، اسباب تأثر طبقات روشنفکر و اصلاح‌طلب ایران گردید. در این میان عارف قزوینی که قبلاً برحسب دعوت او برای مشاهده اصلاحات وی سفری به خراسان کرده بود، بیش از همه متأثر شد. عارف با ضعف‌هایی که داشت ایران‌دوست بود و امیدوار بود که ایران به دست کلنل اصلاح شود. از این‌رو در مرثیه او غزلها ساخت و نام او را جاوید نمود.<sup>(۱۱۱)</sup> دکتر بدیع‌الحکماء همدانی میزبان اواخر زندگی عارف می‌گفت که او همواره به یاد کلنل اشک می‌ریخت و در ساعت احتضار نیز کلنل گفت و جان داد.<sup>(۱۱۲)</sup>

ملک‌الشعراء بهار در تاریخ احزاب سیاسی ایران در خصوص قیام کلنل شرح مبسوطی نوشته است، که از هر جهت قابل استفاده است.

یکی از ظرفای خراسان گفته است که علت عدم پیشرفت کار کلنل این بود که وی سه مشاور داشت: اول حاج حسین آقای ملک که ثقل سامعه داشت، دوم معتصم‌السلطنه فرخ که لکنت زبان داشت، سوم ادیب‌السلطنه رادسر که ضعف باصره داشت. طبیعی بود که وی با این سه نفر مشاور به کاری موفق نگردد.<sup>(۱۱۳)</sup>





محمد تقی خان پسیان

سید جعفر پیشه‌وری در زاویه (از قراء خلخال) متولد شد. (۱۱۴) در جوانی به روسیه رفت و به بلشویک‌ها پیوست و به همراهی آنان به رشت و گیلان حمله کرد. (۱۱۵) پس از آنکه کومونیست‌ها در گیلان شکست خوردند، به باکو مراجعت نمود. مدتی در مدرسه ایرانیان معلم شرعیات شد. بعداً به ایران مراجعت نمود. (۱۱۶) و بلافاصله گرفتار گردید. گویا مدت یازده سال در زندان قصر قاجار محبوس بوده است. (۱۱۷) پس از سوّم شهریور ۱۳۲۰ در طهران روزنامه‌ای به نام «آزیر» تأسیس کرد. در آن از روسیه طرفداری و به حکومت‌های وقت و سیاست انگلیس و امریکا حمله نمود. (۱۱۸) و عضو جبهه آزادی که طرفدار پیشرفت سیاست روسیه در ایران بود، گردید. (۱۱۹)

در انتخابات دوره چهاردهم از طرف جبهه آزادی و حزب توده کاندید وکالت شد. در اثر تقویت قونسولخانه و ائتلاف‌هایی که کرد وکیل اوّل تبریز گردید. (۱۲۰) اما پارلمان ایران اعتبارنامه او را رد کرد. چنانچه این امر اسباب شکست او نشد؛ چه، بلافاصله به ریاست جبهه آزادی رسید و از متنفذین دست چپی‌ها گردید. پس از آنکه وجهه حزب توده در تبریز در اثر فاجعه لیقوان و قتل حاج احتشام پیرمرد نود ساله در مرداد ۱۳۲۴ از بین رفت (۱۲۱) وی در تبریز حزب دمکرات آذربایجان را تأسیس کرد. (۱۲۲) مرام این حزب در قسمتهای اجتماعی معتدل‌تر از حزب توده بود، اما در قسمتهای سیاسی طالب استقلال داخلی و خودمختاری و رواج زبان ترکی در آذربایجان بود.

فردای تشکیل حزب جدید در شهریور ۱۳۲۴، حزب تودهٔ آذربایجان با تمام شعبات و تشکیلاتش به آن ملحق گردید<sup>(۱۲۳)</sup> و پیشه‌وری اوّل شخص مقتدر آذربایجان شد. دست به تشکیل کنگرهٔ ایالتی زد<sup>(۱۲۴)</sup> و از دولت مرکزی درخواست تشکیل انجمن ایالتی نمود.<sup>(۱۲۵)</sup> چون حکومت مرکزی به تقاضاهای او ترتیب اثر نداد، حزب دمکرات آذربایجان دست به اسلحه برد و به ساخلوهای آذربایجان فشار وارد آورد.<sup>(۱۲۶)</sup> دولت ایران خواست قشون به آذربایجان فرستد، روس‌ها مانع شدند و قشون امدادی را در شریف‌آباد قزوین متوقف ساختند.<sup>(۱۲۷)</sup>

پیشه‌وری خودمختاری آذربایجان را اعلام و با مساعدت مأمورین شوروی ساخلوهای تبریز\* اردبیل و ارومیه را خلع سلاح نمود. و این امر مورد توجه دنیای متمدن واقع شد. آقای حکیمی رئیس‌الوزرای آذربایجانی نهضت دمکراتها را غیرقانونی و قیام‌کنندگان را ماجراجو و متجاسر خواند<sup>(۱۲۸)</sup> و بر اثر توصیهٔ آقای تقی‌زاده دوست آذربایجانش با وصف فشار حزب توده و اقلیت مجلس که همه در تحت ریاست دکتر محمد مصدق مخالف این امر بودند<sup>(۱۲۹)</sup>، به شورای امنیت و سازمان ملل متفق شکایت کرد و بلافاصله استعفا داد.<sup>(۱۳۰)</sup> طرفداران پیشرفت سیاست روسیه در ایران قوام‌السلطنه را به ریاست وزرائی انتخاب کردند. وی برای حل مسالمت‌آمیز قضیه به مسکو رفت و با رهبران کرمین مذاکراتی کرد و بدون اینکه مذاکرات به جایی منتهی شود، به ایران مراجعت نمود.<sup>(۱۳۱)</sup> مجلس چهاردهم نیز بدون اینکه بتواند سیاست قوام‌السلطنه را مطالعه کرده به دولت او رأی اعتماد دهد، در بین غوغای حزب توده و دست چپی‌ها که باطناً از طرف معاون رئیس‌الوزرا تقویت می‌شدند، در بحرانی‌ترین ساعات با تأسفانگیزترین وضع خاتمه یافت؛ به عبارت دیگر تقریباً منفصل شد.\*\*

قوام‌السلطنه که پس از دورهٔ چهاردهم فرمانفرمای بلامنازع ایران شده بود، بالاخره طبق قراردادی که با پیشه‌وری بست، استقلال داخلی آذربایجان را به رسمیت شناخت و در اثر آن مجلس ملی آذربایجان به انجمن ایالتی تبدیل شد و خود پیشه‌وری از نخست‌وزیری به ریاست فرقه قناعت کرد و دکتر سلام‌الله جاوید وزیر

\* - حملهٔ افراد دمکرات به پادگان‌های تبریز چهارم آبان‌ماه ۱۳۲۴ بود.

\*\* - مجلس دورهٔ چهاردهم روز ۲۱ اسفندماه ۱۳۲۴ (۱۲ مارس ۱۹۴۶) پایان پذیرفت و دورهٔ فترت قوهٔ مقننه آغاز شد و تا روز ۲۵ تیر ۱۳۲۶ (۱۶ ژانویه ۱۹۴۷) ادامه یافت.

داخله حکومت خودمختار، از طرف دولت مرکزی به استانداری منصوب گردید. (۱۳۲)  
اما دمکرات‌ها با وصف این قرارداد، از روش سابق دست نکشیدند، زنجان را تخلیه نکردند، املاک مصادره شده را به صاحبان اصلی تحویل ندادند، به صاحب‌منصبان قشون مرکزی در امور قشون و امنیه مداخله ندادند، از دولت مرکزی اجرای مواد قرارداد را که به نفعشان بود جداً خواستار شدند، اما برای اجرای موادی که به ضررشان بود و اقتدارشان را محدود می‌ساخت، قدمی برنداشتند و بدون توجه به خارج ایران، رویه سابقشان را ادامه دادند.

اما قوام‌السلطنه پس از انعقاد قرارداد از پشتیبانی شورای امنیت و دول انگلوساکسون مخصوصاً آمریکا استفاده کرده (۱۳۳) وزرای توده را از کابینه خود اخراج نمود و در اثر فشار محمدرضا شاه پهلوی به قشون ایران دستور داد که زنجان را علی‌رغم وجود دمکرات‌ها اشغال نماید. دمکرات‌ها عوض اینکه در مقابل این امر که طبق معاهده صورت گرفته بود تسلیم شوند متینگها دادند و خود را برای مقابله و مقاتله حاضر ساختند. بر ضد حکومت مرکزی به فحش و ناسزا متوسل شدند تا قوام‌السلطنه برای اجرای انتخابات آزاد در صدد فرستادن نیرو به آذربایجان برآمد. دمکرات‌ها به این عنوان که این امر مخالف عهدنامه است مقاومت کردند. دست به بسیج عمومی آذربایجان زدند، اما در اثر سیاست‌هایی که هنوز روشن نشده (۱۳۴) تقریباً جنگ نکرده تسلیم شدند و از آذربایجان فرار کردند. آنها که ماندند و نتوانستند خود را به آن طرف رود ارس برسانند، در شهرهای آذربایجان قبل از اینکه قشون دولتی برسد قتل عام شدند و عده‌ای از آنان تحویل دادگاه‌های نظامی گشتند و به حبس یا اعدام محکوم گردیدند. (۱۳۵)

به این طریق دوره حکومت یک‌ساله آنان که درست از ۲۱ آذر ۱۳۲۴ تا ۲۱ آذر ۱۳۲۵ طول کشید پایان یافت. و خود پیشه‌وری در عصر ۲۰ آذر ۱۳۲۴ به قفقاز رفت. آنجا بود تا در ۱۳۲۶ در اثر یک حادثه اتومبیل گویا درگذشت. (۱۳۶)

نهضت دمکرات‌ها و حکومت یک‌ساله آنان در آذربایجان از حوادث بسیار مهم تاریخ ایران و مخصوصاً آذربایجان است. شک نیست که این نهضت منشأ بسیاری از آثار از بد و نیک شده و خواهد شد. (۱۳۷)

هنوز از روی این نهضت آن قدر زمان نگذشته است که بشود در باره آن قضاوت کرد. این نهضت از یک لحاظ دنباله نهضت مشروطیت و قیام شیخ



محمد خیابانی بود و از یک لحاظ دنباله قیام قزلباش‌ها<sup>(۱۳۸)</sup> و دنباله و غیره محسوب است. برای درک آن لازم است که تاریخ آذربایجان را از چهارصد سال به این طرف ورق زد. از طرف دیگر این نهضت از منبع خارجی آب می‌خورد، به همین جهت مورد احترام طبقات روشنفکر آذربایجان نبود.

یکی از بزرگترین علل شکست نهضت پیشه‌وری این بود که او دو دعوی بزرگ: نزاع ملی (آذربایجانی و غیرآذربایجانی) و نزاع طبقاتی (کارگر و کارفرما) را پیش کشیده بود و می‌خواست هر دو را از پیش ببرد و چون فرمانبردار سیاست خارجی بود<sup>(۱۳۹)</sup> به آمال و آرزوهای حقیقی آذربایجانیان و احتیاجات حقیقی آن توجه نداشت. با اینکه صدی هفتاد تا هشتاد مستدعیات او صحیح و حق بود، به علت همین عدم توجه به آمال آذربایجانیها حکومت او منفور طبقات روشنفکر آذربایجان بود. جز عده‌ای مهاجر در شهرها و طبقات رعایای خوش‌نشین در دهات، هوادار صمیمی نداشت. این بود تا گیرودار حادثه پیش‌آمد کار او پریشان شد. اگر وی در تبریز می‌ماند و مانند شیخ محمد خیابانی مقتول می‌شد، اثر نهضت او عمیق‌تر می‌شد.

اطرافیان او اشخاص غیرمتجانس بودند. مهاجرین که تکیه‌گاه او بودند بعضی کومونیست صرف، بعضی آرزومند الحاق آذربایجان ایران به آذربایجان قفقاز و تشکیل یک حکومت مستقل، و شمار اعظم‌شان بی‌سواد و بی‌معلومات و بی‌ایده‌آل بودند و نهضت را عبارت از تصاحب خانه‌های مردم و به دست آوردن پول می‌دانستند. غیرمهاجرین که عده‌شان قلیل بود، بعضی مانند نورالله یکانی و رفقاییش نهضت را دنباله و متمم نهضت مشروطیت می‌دانستند و بعضی فقط از راه تنفر از حکومت مرکزی به دمکراتها پیوسته بودند و بعضی مانند قیامی و عظیمی و رفیعی آرزومند بودند که از طرف فرقه به وکالت مجلس انتخاب شوند و در دستگاه حکومت مرکزی به مقامی شامخ برسند. عده‌ای دیگر هم چون حکومت به دست دمکراتها افتاده بود با آنان همکاری می‌کردند.

همه دمکراتها، دولت روسیه را چندبرابر قوی‌تر از آنچه بود و آمریکا و انگلیس را چندبرابر ضعیف‌تر از آنچه بودند تصور می‌کردند و به عالم خارج و سیاست بین‌الملل و سایر معانی توجهی نداشتند. مثلاً عوض اینکه قضایای مهم

اجتماعی از قبیل روابط مالک و رعیت را که مشکل‌ترین مسئله روز و در درجهٔ اول اهمیت بود حل کنند و یا مالکیت را الغایا تثبیت و یا تعدیل کنند،\* به چیزهای درجهٔ دوم از قبیل تشکیل تئاتر دولتی و نظیر آن می‌پرداختند و تصوّر می‌نمودند با تشکیل ارکستر دولتی و تبلیغات نسبت به آن، می‌توانند دوام پیدا کنند.

باری شخص پیشه‌وری مردی متوسط بود. با اینکه مدّت‌ها در سیاست وارد بود، در این قسمت اطلاعات عمیق نداشت. در اثر یازده سال زندان نسبت به جامعه بدبین بود. آنچه نگارنده فهمیده است آرزوی او این بود که در آذربایجان حکومتی دمکراتیک (متماثل به کومونیزم) بر اصول یوگوسلاوی و آلبانی در تحت حمایت روسیه تشکیل دهد بدون اینکه به روسیه ملحق شود و خود مثل مارشال تیتو و انورخوجا مورد توجه آزادیخواهان (!) دنیا واقع گردد. وی به چیزهای جزئی اهمیت می‌داد و از چیزهای بزرگ غافل بود. همواره دم از آزادی می‌زد، ولی آزادی را نه تنها از آذربایجانی‌ها، بلکه از رفقای خود نیز [آزادی را] دریغ می‌داشت.

اگر برای نهضت پیشه‌وری حساب داین و مدیون ترتیب دهیم، کارهایی را که او انجام داد از قبیل دانشگاه که بالاخره دولت مرکزی آنرا ابقا و اصلاح و تکمیل نمود و ایستگاه رادیو و ساختمان‌ها و اسفالت خیابانها در شهرهای آذربایجان و بعضی چیزهای دیگر را در ستون داین قرار دهیم و خونهائی را که بر اثر روی کار آمدن و سقوط دولت دمکرات ریخته شد و فجایع و مصائب و خرابیها را در ستون مدیون بنویسیم، باید بگوئیم که این نهضت به ضرر آذربایجان تمام شد، مگر اینکه بعدها حوادثی پیش آید و نتایجی نیکو از این نهضت که تا این تاریخ بیشتر به ضرر آذربایجان تمام شده است، حاصل گردد. بزرگترین ضرر این نهضت این بود که تا چندین سال کسی جرئت نخواهد کرد دم از احتیاجات حقیقی آذربایجان بزند و از آزادی و معانی نظیر آن دفاع نماید. در اثر این نهضت، آزادیخواهی و علاقه‌مندی به آذربایجان در خود آذربایجان موهون شد. اما این را نمی‌توانیم انکار کنیم که در اثر آن نهضت آذربایجانیها به آذربایجانیت خود تا اندازه‌ای شعور یافتند. از اینکه آذربایجان

\* - در مجلس دمکرات‌ها، عده‌ای از ملاکین حضور داشتند. در این مورد به کتاب «مرگ بود بازگشت هم بود» تألیف نجفقلی پسیان رجوع شود.



از لحاظ سیاست و سوق الجیشی چنان مهمّ است که نه تنها روسیه بلکه انگلیس و بالاتر از آن آمریکا نیز به آن توجّه دارد خوشوقت شدند.

اینجا از موقع استفاده کرده عقیده خود را درباره آتیه آذربایجان همچنانکه در کتاب «ایران و انگلیس» بیان کرده‌ایم تکرار می‌کنیم. آن اینکه آذربایجان از چندین لحاظ لازم است مورد توجّه دولت مرکزی قرار گیرد\* و در آنجا انجمن‌های ایالتی و ولایتی تشکیل شود. مردم آذربایجان خود در مقدّرات خود ذی‌مدخل باشند و الاّ هر آن ممکن است پیشه‌وری دیگری ظهور کند و اسباب مشکلات جدید گردد. (۱۴۰)

#### [تکمله]

پیشه‌وری وقتی که در قفقاز اقامت داشت مشهور به جوادزاده بود. عده‌ای معتقدند که وی آذربایجانی نبوده. خود او می‌گفت که من از سادات خلخال و نسبم به شیخ صفی‌الدین اردبیلی می‌رسد.

---

\* - ای کاش مرحوم مؤلف در ۲۹ بهمن ۵۷ زنده بود و نتیجه عدم توجّه دولت شاهنشاهی به خواسته‌های مردم ایران، به ویژه مردم آذربایجان را، در خشم و انزجار امت مسلمان می‌دید.

## ۲۴ تربیت

میرزا محمدعلی خان تربیت، فرزند میرزا صادق، فرزند میرزا جواد، فرزند میرزا محسن در تبریز متولد گردید. وی از آزادیخواهان معروف و از فضیله‌ی روشنفکر آذربایجان به شمار می‌رود. قبل از مشروطیت در تبریز کتابخانه‌ای به نام تربیت تأسیس کرد که نام آن کتابخانه بعداً نام خانوادگی او گردید. روشنفکران عصر من جمله تقی‌زاده و میرزا یوسف خان اعتصام‌الملک در کتابخانه تربیت جمع می‌شدند و درباره کتب جدید و سیاست صحبت می‌کردند. بعدها یعنی در ۱۳۲۰ این عده مجله‌ای به نام «گنجینه فنون»<sup>(۱۴۱)</sup> منتشر کردند و مطالب علمی و ادبی را در دسترس عموم گذاشتند.

سر و کار داشتن با کتاب و خرید و فروش آن او را در فن کتابشناسی که خود علمی محسوب است ماهر کرد و در این امر چنان متبحر شد که می‌توان گفت تا حال کسی به اندازه او به نسخه‌های خطی و چاپی زبان فارسی احاطه نیافته است. بیشتر عمر او در خارجه در کتابخانه‌های اسلامبول، برلین، لندن گذشته است.

پس از اعلان مشروطیت به آن نهضت که خود از بنیادنهنگان آن بود پیوست. در سال ۱۳۲۶ روزنامه‌ای نیز هفتگی به نام «اتحاد» که ارگان انجمن اتحاد بود تأسیس کرد. این روزنامه تا ۲۵ شماره منتشر گشت.<sup>(۱۴۲)</sup> در دوره دوم مجلس از تبریز به نمایندگی انتخاب گردید و در مجلس به حزب دمکرات که تحت ریاست تقی‌زاده «برادرزنش» بود وارد شد.<sup>(۱۴۳)</sup> بعداً به عثمانی و اروپا رفت و با مستشرقین عالیقدر ملاقاتها نمود. با ادوارد برون انگلیسی آشنائی یافت و او را

در جریان حوادث مشروطیت ایران گذاشت.

پس از بازگشت از اروپا مدتی رئیس معارف آذربایجان شد<sup>(۱۴۴)</sup> و خدماتی گرانبها به معارف این ایالت که خود دلبستگی تام به آن داشت انجام داد، من جمله کتابخانه تربیت را که امروز متجاوز از ۱۵ هزار کتاب دارد تأسیس نمود.<sup>(۱۴۵)</sup> این همه کتاب را در اثر فداکاری‌های زیاد توانست جمع کند. اعانه خواست، تحفه قبول کرد، منت‌ها پذیرفت تا موفق گردید. مثلاً برای تحصیل یک کتاب کمیاب در فصل زمستان چند بار به منزل یکی از اعیان رفت تا آن کتاب را برای کتابخانه تحصیل نمود، سپس وقتی که آقای تقی‌زاده وزیر مالیه بود چند هزار تومان از محل حق‌الامتیاز کارخانه کبریت‌سازی ممتاز تبریز به این کتابخانه اختصاص داده شد تا محل فعلی آنکه آبرومند است بنا گردید. این کتابخانه آبروی تبریز است و کاملاً محل استفاده است. اگر آن نبود مثلاً ما این کتاب را که پر از نواقص است نمی‌توانستیم بنویسیم.

تربیت بالاخره به ریاست معارف گیلان تغییر مأموریت یافت. در رشت نیز یک کتابخانه تأسیس کرد تا به ریاست بلدیۀ تبریز منصوب گردید. با بودجه حقیر بلدیۀ اقدام در عمران تبریز نمود. می‌توان گفت که صدی پنجاه آبادی فعلی تبریز مربوط به اوست. خیابان پهلوی را از پاساژ به ایستگاه واگن امتداد داد. قبرستان گجیل را به باغ گلستان تبدیل کرد. خیابان فردوسی و تربیت را ایجاد نمود. وی در این راه با شوق و شغف و از راه علاقه‌مندی می‌کوشید، انجام وظیفه اداری نمی‌نمود. به قدری در عمران شهر زحمت کشید که رضاشاه پهلوی در یکی از مسافرتهاى خود به تبریز گفت که باید مجسمۀ این مرد را تبریزیها بریزند و در باغ گلستان بگذارند.

در هر حال وی پس از چند سال ریاست بلدیۀ به وکالت مجلس انتخاب گردید و در مجلس بود تا در ۲۶ دی ۱۳۱۸ درگذشت. در مجلس وقت خود را بیشتر در کتابخانه مجلس می‌گذرانید. در آن ایام کتاب «دانشمندان آذربایجان»<sup>\*</sup> را تمام کرد و به چاپ رسانید. مرحوم تربیت در ۱۳۱۶ قمری کتابی به نام «زاد و بوم» نوشته و وجه تسمیۀ مراغه را در آن کتاب مذکور داشته است.

\* - این کتاب ارزشمند نخستین بار در سال ۱۳۱۴ ش در تهران چاپ شد و دو نوبت دیگر به صورت افست توسط کتابفروشی فردوسی تبریز به صورت نه‌چندان آبرومند و در شأن مرحوم تربیت، به چاپ رسیده است. نگارنده کتاب حاضر را با ویرایش و تصحیح جدید و اضافات لازم به زودی تقدیم علاقه‌مندان این اثر گرانسنگ خواهد کرد.

در موقعی که رئیس معارف آذربایجان بود مجله‌ای به نام «گنجینه معارف» منتشر ساخت که مقالات خود تربیت بهترین قسمت آن بود. آقای حیدرعلی کمالی شرح حال صائب تبریزی را از آن مجله عیناً اقتباس کرده در مقدمه منتخبات صائب تبریزی خود قرار داده است. در ایامی که رئیس بلد تبریز بود تقویمی به نام «تقویم تربیت» نوشت که تاریخ شعرای آذربایجان را در آن درج کرد. حسن انعکاس آن قسمت از تقویم تربیت (حسب گفته خود) او را به نوشتن تاریخ دانشمندان آذربایجان واداشت. در ایامی که نماینده مجلس بود سلسله مقالاتی تحت عنوان مثنوی و مثنوی‌سرایان ایران در مجله مهر چاپ طهران نوشت که به قول فضلالی طهران حاکی از کمال احاطه او بود نسبت به کتب فارسی.\* در این مقالات حق استقصا و تتبع را ادا کرده است. غیر از اینها که گفتیم تربیت آثار دیگر نیز داشته که فعلاً از ذکر آنها صرف نظر کرده به ذکر دو تألیف مهم او می‌پردازیم.

یکی از بهترین آثار تربیت «تاریخ مطبوعات ایرانی و فارسی» است که ادوارد برون مستشرق انگلیسی آن را به انگلیسی ترجمه کرده است. متأسفانه اصل کتاب تا حال به زبان فارسی چاپ نشده است. فقط یک فصل از آن در روزنامه کاوه چاپ برلین انتشار یافته است. این کتاب یکی از بهترین تألیفات است و در این رشته تا حال نظیر آن نوشته نشده است.\*\*

اثر مهم دیگر تربیت دانشمندان آذربایجان است. آن، تاریخ حیات آذربایجانیان است که نامشان در کتب تذکره و رجال و تواریخ ذکر شده است. وی گاهی به ذکر مستخرجات از کتب اکتفا کرده و گاهی از خود بر نوشته‌های سایرین افزوده و اظهار نظر کرده است. در این قبیل موارد ترجمه حال‌ها مثل ترجمه میرزا فتحعلی آخوندوف خواندنی شده است.

تربیت از لحاظ علاقه‌ای که به آذربایجان داشته به ادنی مناسبتی بعضی از

---

\* - این مقالات همراه مقالات دیگر مرحوم تربیت که بیشتر مقالات ادبی هستند در سال ۱۳۷۳ توسط نگارنده جمع‌آوری و تحت عنوان ارغنون به چاپ رسید و دو سال بعد همین مجموعه مقالات با عنوان «رجال آذربایجان» منتشر شد.

\*\* - این کتاب با عنوان «تاریخ مطبوعات و ادبیات ایران در دوره مشروطیت» در سال ۱۳۴۵ شمسی توسط محمدلوی عباسی ترجمه و چاپ شده است.

غیرآذربایجانیها را آذربایجانی قلمداد کرده است، مثلاً سیداحمد هاتف اصفهانی را به این استناد که اجدادش از تبارزده اصفهان بودند آذربایجانی دانسته است. در بعضی موارد با پیروی از مد روز و سیرده فرهنگستان در اسماء صاحبان ترجمه خود مداخله کرده است. مثلاً میرزا فتحعلی آخوندوف را که به این نام مشهور بوده آخوندزاده نوشته است. این عمل مثل این می ماند که کسی به پیروی از این شیوه ابن یمین را یمین زاده یا یمین پور بنویسد. همچنین عده ای را که در عمر فقط یک غزل یا دو غزل سروده اند دانشمند دانسته و بلکه عده ای را که نامشان در تواریخ به مناسبتی آمده از دانشمندان ذکر کرده است. مثلاً احمدابن جعفر سلماسی نام را که از پرده داران المقتفی بالله بوده در ۵۵۸ وفات یافته جزو دانشمندان به حساب آورده است. خوب بود که تربیت نام کتاب خود را مشاهیر آذربایجان می گذاشت.

با وصف اینها که گذشت، باید اقرار کرد که وی در تألیف این کتاب زحمتی بسیار کشیده. بسیاری از آذربایجانیان گمنام را از پرده گمنامی بیرون آورده است؛ به ایران و به خصوص به آذربایجان خدمتی گرانبها انجام داده است. همین کتاب به تنهایی گواهی است صادق بر آذربایجان دوستی او. چنانکه آن کتاب بعضی از میلیون افراطی را در عصر پهلوی خوش نیامد وی را به طرفدارای از تجزیه آذربایجان متهم داشتند و از او در پیش رضاشاه سعایت کردند، در صورتی که وی شیفته ایران و ادبیات فارسی بود. ما آذربایجانیها باید همواره دعا کنیم و از خداوند متعال مسئلت نمائیم که آذربایجانیهای که مصدر کار می شوند به شیوه تربیت رفتار کنند و آذربایجان را فراموش ننمایند.

#### ذیل

علی محمدخان تربیت برادر محمدعلی خان از مجاهدین مشهور و از مؤسسين کمیته ستار بود. در مدرسه آمریکائی ها تحصیل کرده بود. وی از اعضای فعال فرقه دمکرات و مرید خویشاوند خود سیدحسن تقی زاده بود. در کشاکش دمکرات و اعتدال مقتول شد. (۱۴۶) می گویند اگر این جوان که آتش پاره ای بود می ماند منشاء آثار بیشتر در مشروطیت ایران می شد. تقی زاده او را فرزند روحانی خود دانسته کتاب «گاه شماری» خود را به روح او اهدا کرده است.

رضاخان تربیت برادر دیگر محمدعلی خان تربیت روزنامه آزاد (۱۴۷) را در تبریز در سال ۱۳۲۴ منتشر می کرد. کتاب لغتی به زبان آلمانی و فارسی نوشته و

کتاب معارف در عثمانی را که از طرف مجله ایران‌شهر به چاپ رسیده است تألیف کرده است. فعلاً در آلمان است و مانند کاظم‌زاده ایران‌شهر به مسلک تنّوسوفی «عرفان اروپائی» معتقد است.

بانو هاجر تربیت عیال دوّم تربیت از خانم‌های دانشمند است. مدّت‌ها مدیریت مدارس دختران را داشته و بسیاری از خانم‌ها را تربیت کرده است.<sup>(۱۴۸)</sup> مشوّق شوهر خود بود. بعد از فوت شوهر نیز در امور معارفی وارد است. مورد توجه عموم است.

آقای اسمعیل مهندس داماد تربیت مدّت‌ها معلم مدرسه متوسطه تبریز بود و به گردن بسیاری از جوانان آذربایجان حق تعلیم و تربیت دارد و در ۱۳۰۰ شمسی در تبریز روزنامه سده<sup>\*</sup> را منتشر می‌کرد. فعلاً سردبیر روزنامه خاور است.



\* - روزنامه سده روزنامه‌ای بود ماهانه، با چاپ سنگی. نخستین شماره‌اش در بیستم بهمن ماه سال ۱۳۰۰ شمسی منتشر شد.



## ۲۵ تقی زاده

لیس من الله بمستنکر  
ان یجمع العالم فی واحد  
«شاعر عرب»

آقای سیدحسن تقی زاده از مفاخر مشروطیت ایران و از بنیادنندگان معارف ایران است. در عالم سیاست و زمامداری اشتهار بین الملل دارد. در اجتماعیات و توجه به مسائل اجتماعی از متفکرین ایران و بالاتر از طالبوف و آخوندوف می باشد. از حیث وسعت اطلاعات در تاریخ و ادبیات فارسی امروز جز میرزا محمدخان قزوینی کسی همعرض او نیست.

در ۱۳۲۲ در موقعی که آقای تقی زاده در لندن بودند، نگارنده این کتاب کتابی در تاریخ زندگانی ایشان منتشر ساخت.<sup>(۱۴۹)</sup> دانشمند محترم آقای احمد فرامرزی بر آن کتاب مقدمه ای نوشته بودند.\* کتاب ما در محافل ادبی مورد توجه قرار گرفت. آقای تقی زاده برای اینکه اشتباهات ما را رفع کرده باشند، شرح حال خود را با متواضعانه ترین عبارات مرقوم فرموده برای ما فرستادند. اینک ما با خوشوقتی کامل از اینکه تألیف ناچیز ما باعث این شده که یکی از بزرگترین رجال آذربایجان تاریخ حیات خود را با قلم خود مرقوم داشته، عین نوشته ایشان را در اینجا می آوریم. خوانندگان محترم را برای اطلاعات بیشتر به تألیف

---

\* - مرحوم احمد فرامرزی این مقدمه را در دی ماه ۱۳۲۲ نوشت و سی و پنج سال بعد مرحوم سید محمدعلی جمالزاده مقدمه ای دیگر بر چاپ دوم کتاب که در سال ۱۳۵۷ چاپ شد، نوشت.

سابق خود راهنمایی می‌کنیم. فعلاً سطور ذیل را به نوشته آقای تقی‌زاده و تألیف خود علاوه می‌نمائیم.

پس از آنکه تقی‌زاده به سفارت لندن مأمور شد، از وجهه خود به نفع مملکت ایران استفاده کرد. وی یکی از عوامل مؤثر تضمین‌نامه استالین و روزولت و چرچیل در باره استقلال ایران می‌باشد. برحسب توصیه او مسئله آذربایجان از طرف دولت آقای حکیمی به شورای امنیت احاله گردید. آقای تقی‌زاده در لندن در شورای امنیت از آذربایجان زادگاه خود صمیمانه دفاع کرد.\* مردم تبریز به شکرانه این خدمت وی را در دوره پانزدهم به عنوان طبیب‌الملّه (بالا تر از وجیه‌الملّه) به وکالت انتخاب کردند. (۱۵۰)

آقای تقی‌زاده پس از ورود به ایران در طی سه نطق مفصل و مهمّ توجه دولت و همه طبقات را به صرفه‌جویی در مخارج، تقلیل کارمندان زاید و مبارزه با تجمل و رفاه طبقات زحمت‌کش معطوف ساخت. در اثر آن نطق‌ها امروز مبارزه با تجملات زاید آغاز شده است.

اینک عین نوشته تقی‌زاده:

سید حسن تقی‌زاده در تبریز در روز آخر رمضان سنه ۱۲۹۵ هجری قمری تولّد یافته است. پدرش از علمای تبریز بود. (۱۵۱) تحصیلات تقی‌زاده هم بدواً به سبک قدیم طلاب علوم بوده و پس از فرا گرفتن سواد فارسی و اندکی از ادبیات فارسی به تحصیل عربی و صرف و نحو منطق و معانی و بیان و اصول و فقه و همچنین ادبیات عربی و قدری حکمت و همچنین علوم قدیمه از ریاضی و هیئت و نجوم و طبّ قدیم و غیره صرف اوقات بود.

در اوائل شباب در حدود پانزده و شانزده سالگی به تحصیل علوم جدید و زبان فرانسوی پرداخت و پس از تحصیل مقدمات علمی مثل حساب و هندسه و جغرافی و فیزیک و شیمی و غیره به رشته طبّ هوس کرد و به تحصیل تشریح و علم وظائف‌الاعضا و علم امراض و معالجات و فنّ ادویه و غیره چند سالی تا بیست و چهار سالگی مشغول بود. (۱۵۲)

\* - جهت مطالعه متن سخنرانی تقی‌زاده در خصوص مسئله آذربایجان در سازمان ملل متحد به خانابا بیانی، غائله آذربایجان، ص ۳۵۸-۳۵۹.

بعد از وفات پدر در سنه ۱۳۱۴ هجری قمری تقی‌زاده میل زیادی به سیاست و علاقه مفروطی به اصلاحات مدنی و سیاسی و اجتماعی در ایران پیدا کرد و در این راه به قدر مقدور بذل همت و جهد نمود.

در سنه ۱۳۱۶ قمری مدرسه‌ای به همراهی بعضی دوستان به اسم «مدرسه تربیت» بنا کرد که بواسطه حملات بعضی علمای سوء تعطیل یافت. در حدود بیست و دو سالگی در مدرسه امریکائی تبریز به یاد گرفتن قدری انگلیسی مشغول شد. در این اوقات مقالاتی در بعضی جراید فارسی خارجه می‌نوشت و در سنه ۱۳۲۰ هجری قمری به نشر مجله‌ای فارسی به اسم «گنجینه فنون» به همراهی سه نفر دوست یعنی میرزا محمدعلی خان تربیت و میرزایوسف خان اعتصام‌الملک و میرزاسیدحسین خان عدالت اقدام کرد که یک سال تمام مرتباً نشر شد.<sup>(۱۵۳)</sup> در این مجله تقی‌زاده کتاب *Les Premières Civilisations* تألیف «گوستا ولوبون» فرانسوی را ترجمه و به تفاریق به اسم «تمدنات قدیمه» نشر کرد که به اتمام نرسید.

در سنه ۱۳۲۲ قمری بواسطه نبودن آزادی در تبریز که محمدعلی میرزای ولیعهد سخت‌گیری زیاد داشت، تقی‌زاده به قصد فعالیت در نشریات سیاسی و غیره مسافرتی به استانبول و مصر کرد (در اوائل رجب آن سال) ولی به واسطه کسالت مزاجی توقف در مصر که منظور او بود میسر نشده پس از چهارده ماه غیبت باز به تبریز برگشت و قریب یک ماه در قفقازیه مخصوصاً در تفلیس و پنج شش ماه در استانبول توقف و در روز نوزدهم از سال ۱۳۲۳ هجری قمری وارد اسکندریه شده، به قاهره عزیمت و در آنجا تا اواخر تابستان توقف نموده<sup>(۱۵۴)</sup> بعد به بیروت رفت و قریب شش هفته در آنجا و یک هفته در دمشق بود و از راه استانبول و قفقاز باز به تبریز برگشت و قریب ده ماه اوقات خود را در تبریز به مطالعه گذراند.

وقتی که خبر انقلاب در طهران را شنید به طهران رفت و در دهم رمضان ۱۳۲۴ به پایتخت رسید و به شوق تمام در امور سیاست داخل شد. در این اوقات رساله‌ای از او به اسم «تحقیق احوال کنونی ایران با محاکمات تاریخی» در تبریز نشر شد و چون در تبریز انقلاب مشروطه‌خواهی در اوائل شعبان آن سال برپا شد، مشارالیه مورد توجه مشروطه‌خواهان گردیده و در ماه شوال آن سال به وکالت طبقه تجار از تبریز با ۵۱ رأی انتخاب و در بیست و یکم آن ماه وارد

مجلس شورای ملی گردید<sup>(۱۵۵)</sup> تا ۲۳ جمادی الاولی سنه ۱۳۲۶ در مجلس بوده و چون مشروطیت برانداخته شد مشارالیه با جمعی از پیشروان مشروطه مانند مرحوم سید عبدالرحیم خلخالی و معاضد السلطنه و میرزا علی اکبرخان دهخدا و قریب هفتاد نفر دیگر در سفارت انگلیس در طهران از خطر قطعی مأمن جستند<sup>(۱۵۶)</sup> و عاقبت با نه نفر دیگر تبعید شدند که از آن جمله مشارالیه با پنج نفر دیگر از ایران اخراج شدند و به پاریس و بعد به لندن و کمبریج رفت<sup>(۱۵۷)</sup> و چون انقلاب در تبریز قوت یافت از کمبریج به تبریز رفت<sup>(۱۵۸)</sup> و همکاری با مشروطه خواهان نمود و پس از فتح طهران به دست مشروطه خواهان و عزل شاه در سنه ۱۳۲۷ قمری، در ماه رجب تقی زاده با جمعی مانند مرحوم سید محمد رضای برازجانی معروف به مساوات و غیره به طهران رفت و جزو هیئت مدیره موقتی [انقلاب]<sup>\*</sup> بود تا آنکه در انتخابات مجلس دوم از تبریز و طهران هر دو - انتخاب شد و وکالت تبریز را قبول کرد.<sup>(۱۵۹)</sup>

در سال ۱۳۲۸ بواسطه مخالفت های سیاسی، مرخصی سه ماهه از مجلس گرفته به تبریز رفت<sup>(۱۶۰)</sup> و از آنجا پس از سه چهار ماه در اول ذی الحجه آن سال حرکت و از راه آسیای صغیر به استانبول رفت و در غرة صفر ۱۳۲۹ وارد آن شهر شد. سال بعد سفری به پاریس برای دیدن بعضی از رجال مشروطه خواه ایران و از آن جمله مخصوصاً حاج علیقلی خان سردار اسعد نمود و باز به استانبول برگشت و سال دیگر که سنه ۱۳۳۱ قمری باشد باز به فرنگ مسافرت نمود و در ماه اکتبر ۱۹۱۲ مسیحی به انگلستان رسید و پس از قریب شش ماه اقامت در آن مملکت که وقت را به مطالعه در کتابخانه موزه بریتانیا می گذرانید به امریکا رفت<sup>(۱۶۱)</sup> و در ششم ماه ژوئن ۱۹۱۳ مسیحی وارد نیویورک شد تا روز آخر ماه دسامبر ۱۹۱۴ در امریکا بود و آن روز حرکت کرده به هلاند رفت و در دهم ژانویه ۱۹۱۵ وارد برلن شد.<sup>(۱۶۲)</sup>

از این موقع تا ماه اوت ۱۹۲۴ میلادی با بعضی فاصله ها در آلمان بود و چندی به نشر «مجله کاود» مشغول بود.<sup>(۱۶۳)</sup> در سنه ۱۹۲۲ مسیحی در ماه فوریه

\* - بعد از خلع محمد علی شاه چون مجلس اول منحل شده و انتخابات مجلس دوم هم شروع نشده بود، به سبک دوران انقلاب فرانسه یک هیئت اجرایی موقتی به نام دیرکتوار، مرکب از بیست و پنج نفر از زعمای مشروطه جهت رسیدگی به کارهای جاری مملکت تشکیل یافت.

مأمور عقد عهدنامه‌های تجارتي و قونسولی و پستی و تلگرافی با دولت روس شده از برلن به مسکو رفت و تا ماه اوت سنه ۱۹۲۳ مسیحي در مسکو مشغول این کار بود. پس، به برلن برگشت و ازدواج نمود. (۱۶۴)

در اوایل سال ۱۹۲۴ مسیحي اولیای دولت از او خواستند که به‌طور غیررسمی یا نیم‌رسمی به عنوانی به لندن رفته و با بعضی از رجال مهم حزب کارگر که به حکومت رسیده بودند گفتگوهای برای مساعد نمودن سیاست آنها با ایران و مراعات بیشتری از حقوق و منافع مملکت بنماید. پس، چند ماهی در انگلستان به سر برد و به برلن برگشت و در تابستان آن سال به ایران برگشت و ظاهراً در روز بیستم ماه اوت فرنگی به طهران رسید و چون عضویت مجلس شورای ملی را داشت به مجلس رفت.

در این مجلس موضوع تبدیل سلطنت و خلع قاجاریه پیش آمد و وی یکی از مخالفین نقض قانون اساسی به ترتیبی که به عمل آمد، بود. (۱۶۵) پس از انقضای دوره مجلس برای ریاست شعبه ایران در نمایندگیگاه فیلادلفی عازم آمریکا شد روز بیستم ماه آوریل فرنگی ۱۹۲۶ از طهران حرکت و پس از اندکی اقامت در برلن رهسپار آمریکا شد.

در موقعی که به همراهی مرحوم میرزا محمدعلی‌خان فرزین (که سفیر ایران در برلن بود) از طهران به برلن رسید، در طهران مرحوم مستوفی‌الممالک مأمور تشکیل حکومت جدیدی شد. \* تقی‌زاده را به وزارت خارجه انتخاب نمود و تلگرافاً تقاضا کرد از برلن به طهران برگردد. مشارالیه پذیرفت و عاقبت به آمریکا رفت و قریب پنج ماه و نیم در نیویورک و فیلادلفی بود و در ماه نوامبر به برلن برگشت و تا اواخر زمستان ۱۹۲۷ مسیحي در برلن بود. پس مجدداً عازم طهران شد و روز نوروز سال ۱۳۰۶ هجری شمسی (یا ۲۱ مارس ۱۹۲۷ مسیحي) با پرواز با طیاره از انزلی وارد طهران شد و باز چون مجدداً به وکالت طهران در مجلس انتخاب شده بود در مجلس حضور بهم رسانید. پس از خاتمه دوره مجلس در بهار ۱۳۰۷ هجری شمسی قریب هفت هشت ماه خانه‌نشین و چندی بواسطه مخالفت با نسخ انتخاب آزاد تحت نظر مفتشین پلیس بود. (۱۶۶) در ماه

\* - از ۱۶ خرداد ۱۳۰۵ تا ۱۲ خرداد ۱۳۰۶.

بهمن از آن سال فرمانفرمائی ایالت خراسان به او تکلیف شد و با طیاره به آنجا رفت و تا ماه تیر ماه ۱۳۰۸ هجری شمسی (سنه ۱۹۲۹ مسیحی) در مشهد بود. (۱۶۷) در آن وقت به سفارت ایران در لندن مأمور شده با طیاره به طهران آمد و پس از یک هفته توقف در طهران به لندن رفت و در ماه اوت به لندن رسید و تا فروردین سال ۱۳۰۹ (۱۹۳۰ مسیحی) آنجا بود. آن وقت به طهران احضار شده به وزارت طرق منصوب گردید و پس از چند ماهی در چهاردهم مرداد به وزارت مالیه منصوب گردید و هر دو وزارت را تا مدتی داشت و بعد از چندی از وزارت طرق مستعفی شد تا اواخر تابستان سنه ۱۳۱۲ وزیر مالیه در کابینه مخبرالسلطنه\* (مهدیقلی خان هدایت) بود و با تغییر کابینه و سرکار آمدن مرحوم ذکاءالملک فروغی\*\* او مستعفی شد و پس از چند ماهی مأمور سفارت پاریس گردید. (۱۶۸)

در اواخر آذر ماه آن سال از طهران حرکت و از راه بغداد و استانبول به پاریس رفت و تا اواسط تابستان ۱۳۱۳ در آن مأموریت بود و در آن تاریخ بواسطه انتشار بعضی مقالات در بعضی جراید فرانسه که از شاه به بدی یاد کرده بودند، تقی زاده معزول شد.

در مدت مأموریت در پاریس، تقی زاده نمایندگی اول ایران را در کنفرانس بین المللی تقلیل اسلحه در ژنو هم داشت. پس از عزل، قریب دو ماه در فرانسه بود. آن گاه به برلن رفت و به مطالعه اشتغال داشت. در تابستان سال ۱۳۱۴ به نمایندگی ایران در انجمن بین المللی مستشرقین در رم مأمور شد (۱۶۹) (سپتامبر) و پس از عودت به برلن و چند ماه توقف در آخر سال ۱۹۳۵ مسیحی مدرسه السنه شرقیه لندن او را برای تدریس زبان فارسی به محصلین منتهی یعنی درجات بالا به لندن دعوت نمودند و پذیرفت و در دهم ژانویه سنه ۱۹۳۶ مسیحی به لندن رسید و تا این تاریخ که تابستان سال ۱۹۴۶ مسیحی است در انگلستان اقامت دارد.

دو سال اول جنگ دنیائی را در کمبریج گذراند و به مطالعه و نوشتن بعضی رسائل و مقالات به انگلیسی مشغول بود. در مدت توقف در انگلستان یک کتاب فارسی «گاده شماری در ایران قدیم» در طهران و یک کتاب انگلیسی در آن موضوع در لندن طرح و نشر کرد و هفت وجیزه هم به شکل مقاله به انگلیسی و

\* - از ۱۶ خرداد ۱۳۰۶ تا ۲۲ شهریور ۱۳۱۲.

\*\* - از ۲۶ شهریور ۱۳۱۲ تا ۱۲ آذر ۱۳۱۴.



آلمانی در مواضع مختلفه مربوط به تاریخ و معرفت تواریخ و غیره نشر کرد.<sup>(۱۷۰)</sup> از پنجم آبان ماه سال ۱۳۲۰ هجری شمسی (۲۷ اکتبر ۱۹۴۱ مسیحی) مأمور سفارت لندن شد و سه سال بعد به سفارت کبری در آنجا منصوب شد. در ماه سپتامبر ۱۹۴۴ یک بار سفری با طیاره به طهران نمود و پنج هفته در طهران بود و در ششم بهمن (۲۸ اکتبر) از طهران حرکت و باز با طیاره به لندن برگشت.<sup>(۱۷۱)</sup>

شرح فوق مجملی از سرگذشت زندگی مادی تقی زاده و تاریخ آن بود و اگر لازم باشد به فعالیت روحی او نیز اشاره شود می توان آن را در چند کلمه خلاصه کرد. میل و علاقه قلبی تقی زاده و احساسات و شوق و شور او در تمام مدت عمرش به پنج چیز بود.

اول عفت اخلاقی به حد نهایت و شاید افراط که در اوایل جوانی در راه تقوی و تدین و ایمان و حتی زهد دینی و بعدها بیشتر در راه عفت و تقوی و پاکی عمل و نزاهت اخلاقی بوده.<sup>(۱۷۲)</sup>

دوم حب وطن و مجاهدت در حفظ استقلال ایران و سربلندی و عظمت آن و آزادی ملت.

سوم طرفداری طبقه پائین و زحمتکش و فقیر و جهاد بر ضد تمام طبقات استثمار و ممتاز از هر قبیل و وقف وجود برای اصلاح حال و رفاه طبقات محروم از نعمات حیات شایسته و البته از همه بیشتر خدمت به ترقی و بهبود حال اقتصادی و صحی و معارفی این طبقات.

چهارم علم خالص و مخصوصاً معرفت حقایق از راه علوم طبیعی و نجومی و طبی و تاریخی و حکمت طبیعی و شیمی و غیره. پنجم شوق مفرطی به تاریخ ایران و زبان و ادبیات فارسی.

این پنج امر بیش از نود درصد از شئون مادی و معنوی مورد شوق و شور جوشان و علاقه عمیق و دلبستگی مفرط او بوده، ولی چون این سطور را خود تقی زاده می نویسد و این اظهارات یعنی ادعای علاقه و ایمان و عشق به امور خوب و مقدس در حکم تزکیه نفس و خودستائی است و ممکن است گفته شود ادعای محض است و ناشی از حب نفس و دعوی فضیلت و کمال، که طبیعی هر کس و ناکس می باشد، و علاوه بر این در مقابل این تمایلات که ممدوح است اگر

هم صحت داشته باشد معایب و نقائص زیادی هم داشته که آنها هم باید گفته شود تا تصویر کامل گردد و نیز با همه شوق به علوم خالص و یا تاریخ و ادبیات مایه قابل ذکری از این علوم نداشته است.

باید بگوئیم که اما نسبت به قسمت اول این نکته‌گیری واضح است که دعوی تعلق خاطر شدید و شور مفرط از عمیق‌ترین نقاط قلب به این اصول مستلزم مطابقت عمل با این موازین در واقع امر نبوده، بلکه فقط معطوف به این است که گوینده این سخن دعوی آن دارد که همیشه و در تمام مدت عمر در هر آن و انحاء اللیل و اطراف النهار مستمراً با این احساسات زندگی کرده و قصد عمل بر طبق این معانی داشته و در همه زندگی بدون استثنای موقعی و بدون انقطاع در اعمال خود قصد خیر و اتباع راه فضیلت و تقوی و دیانت و خدمت حقیقی و بی‌ریا به ملت و نوع داشته است و آنچه که کرده در کافه اعمال بر حسب اعتقاد خود راه خیر پیموده و پیروی یزدان کرده و به عقیده خویش در طریق صلاح بوده است ولو اینکه معلوم و مکشوف شود که عملی از اعمال او در حقیقت بر حسب عقاید بعضی اشخاص خوب یا در واقع نفس‌الامر صحیح و خوب نبوده است، یعنی مشارالیه پیرو طریقه آن زمره از ارباب علم معانی و بیان بوده که صدق اظهاری را مطابقت آن با اعتقاد می‌دانستند نه بعضی که مطابقت با واقع را فقط شرط صدق می‌شمردند و کذب را برعکس این، چنانکه در قرآن در سوره منافقین (سوره ۶۳) آمده که خداوند می‌فرماید منافقین به پیغمبر گفتند شهادت می‌دهیم که تو رسول خدا هستی و خدا نیز شهادت می‌دهد که تو رسول او هستی ولی خداوند شهادت می‌دهد که منافقین دروغ می‌گویند یعنی آن‌چه می‌گویند با آنکه مطابق واقع است مطابق اعتقاد حقیقی آنها نیست.\*

پس مقصود آن است که نویسنده این سطور در دعوی خود صادق است؛ به این معنی که آنچه را کرده بر طبق اعتقاد صمیمانه او حق و خیر و صلاح عامه مردم بوده است و در صدق این دعوی به این معنی شکی نیست ولو اینکه در مورد بعضی اعمال معلوم شود که اعتقاد عامل بغلط و خطا بوده است.

اما نسبت به قسمت دوم نکته‌گیری یعنی اینکه اگر هم تقی‌زاده در دعوی خود نسبت به پیروی پنج اصلی که مدعی است در همه عمر به آنها علاقه‌مند

\* - آیه این است: إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ.

بوده صادق باشد، در مقابل آن، معایبی یا نقائص و خطایا و گناهانی هم داشته است. کافی است گفته شود که او نه تنها منکر خطایای خود نیست، بلکه احتمال می‌دهد معایب و قصور یا تقصیراتی بی‌شمار داشته و دارد که حتی بدترین عیب‌جویان او به قدر کافی به همه آنها پی نبرده‌اند و بدون شک بسیاری از آنها را خود او هم هیچ وقت ملتفت نشده و تنها به بعضی از آنها متوجه بوده و فقط نسبت به خطاهای گذشته که سرزده و متنبه شده است استغفار می‌توانسته بکند و راجع به خصال ذمیمه فطری یا کسبی موجود هر وقت فهمیده به قدر مقدور در تهذیب نفس کوشیده و معذک این کوشش در تهذیب مانع از این نبوده که نقائص و معایب بسیار مانده و هنوز باقی است و چون کسی معصوم نیست، فقط می‌توان اعمال را به نیت سنجید و حسنات و سیئات را در میزان عدل و انصاف قیاس و وزن کرد و اگر شرّ اعمال بر خیر آنها نچربد اغماض کرده دعای خیری بر گناهکار دارای چند عمل صالح کرد.

و نیز اجتناب از بعضی گناهان کبیره و داشتن نفس قدسی برای مقاومت با وساوس شیطانی و نفس اماره به سوء را باید در ستون اعتبارات وی آورد؛ چه، نویسندۀ این سطور نه تنها ظلم و عداوتی به مخلوق خدا یا خیانت عمدی به مملکت و ملت و حقوق آنها نکرده، از اعمال مذمومی هم مانند اعتیاد به مسکرات یا افیون و قمار و اعمال خلاف عصمت در عمر خود مبرّی و منزّه بوده است و گرد مناهی به قدر مقدور نگشته است و مخصوصاً یکی از خصائلی که افتخار خود می‌داند پرهیز از ریا و عوام‌فریبی و خودنمائی و توجه به مدح و قدح مردم است که آنچه را حق دانسته ولو برخلاف عقیده عامه بوده است، گفته و کرده و شجاعت اخلاقی و استقامت داشته است.

اما راجع به نقص معلومات تقی زاده در این معنی هیچ بحثی نیست و مسلماً مایه او از علم و معرفت بسیار ناقص و جزئی بوده و جز این دعوی هم نداشته و ندارد و از علوم جز مختصری از مبادی آن بهره‌ای نداشته و اگر در ادبیات و تاریخ مداخله‌ای نموده، مانند محبّ علم بوده؛ یعنی به قول فرنگی‌ها «آماتور» نه اهل اختصاص و تبخّر و احاطه. (۱۷۳)

[تکمله]

آقای سیدحسن تقی‌زاده در تاریخ ۵ اسفند ۱۳۲۶ کنفرانسی در دارالمعلمین عالی طهران داد. در آن شرحی در بارهٔ زبان فارسی و زبان پهلوی و اینکه عمل فرهنگستان و تصفیةٔ زبان فارسی از لغات عرب نه اینکه مفید نیست بلکه مضرّ است، بیان کرد. این نطق که در شمارهٔ ششم سال پنجم مجلهٔ یادگار درج شد، نشان داد که تقی‌زاده تارک نشده بلکه تحقیقات در بارهٔ زبان و ادبیات فارسی را همواره تعقیب کرده و خود تحقیقات بدیعی نموده است.

آقای تقی‌زاده به زبان پهلوی آشنا است. از اقامت اخیر خود در اروپا استفاده کرده این زبان را یاد گرفته. من جمله وی موفق به قرائت صحیح یک کلمه از مجهولات زبان پهلوی شده است و این افتخار به نام او درج شده است. تفصیل اینکه قرائت و معنی عده‌ای از لغات زبان پهلوی هنوز روشن نگشته است و اهل فضل شب و روز در تلاشند و زحمت می‌کشند تا قرائت صحیح و معنی صحیح آن لغات را دریابند. خط پهلوی می‌توان گفت از مشکل‌ترین خطوط است. باری آقای تقی‌زاده قرائت و معنی کلمه‌ای را که سابقاً علما «مس» یا «مه» می‌خواندند و آن را بزرگ معنی می‌کردند، کشف کرده آن را «میخ» خواند و میخ معنی داد. همهٔ پهلوی‌شناسان به طور قطع آن را قبول کردند.

اینجا اضافه می‌داریم که ما پس از آنکه به شرف [ملاقات] آقای تقی‌زاده نایل شدیم، او را بزرگتر از آن یافتیم که تصور می‌کردیم. با آنکه در بارهٔ او هفتاد صفحه کتاب نوشته بودیم معنی «شنیدن کی بود مانند دیدن» بر ما مشکوف افتاد. انسان وقتی که او را مشاهده می‌کند نمونه‌ای از عقلای یونان قدیم یا مردان جامع دورهٔ رنسانس را مجسم می‌بیند. ایشان پس از دیدن این کتاب به نگارنده گفتند که من برای رفع اشتباهات شما و برای شخص شما بود که آن مختصر شرح حال را نوشته بودم، انداختن آن در این کتاب موردی نداشته و از نگارنده کتاب دلتنگ شدند. نگارنده در جواب گفت که آن نوشته متعلق به تاریخ بود و اگر آن را زینت‌بخش این کتاب نمی‌کردیم خیانتی به تاریخ کرده بودیم.

۲۶  
ثقة الاسلام  
خانواده ثقة الاسلامی

هر زمان گردد در مملکت عشق بلند  
به سرافرازی منصورِ دگر، دارِ دگر  
«شهریار»

آقای میرزا علی آقا ثقة الاسلام از علمای آذربایجان و رئیس شیخیه این ایالت بود. در شب جمعه ۷ رجب ۱۲۷۷ قمری در تبریز تولّد یافت. در جوانی به عتبات مشرف شد. پس از چند سال تحصیل به وطن مراجعت، پس از فوت پدرش حاج میرزاموسی آقا<sup>(۱۷۴)</sup> در جای او بالقب ثقة الاسلام نشست.<sup>(۱۷۵)</sup> در عاشورای سال ۱۳۳۰ قمری توسط قشون روسیه تزاری مصلوب گردید.

شرح حال او در کتاب «ایضاح الانباء فی مولد خاتم الانبیاء»<sup>۱</sup> که از مؤلفاتش می باشد مندرج است. همچنین عبدالرزاق بیگ دنبلی و نادر میرزا تاریخ مفصل خانواده او را مرقوم داشته اند. در بدو امر رؤسای این خانواده ملقب به صدرالعلماء بوده اند.<sup>(۱۷۶)</sup> جدّ صاحب ترجمه حاج میرزاشفیعی از شاگردان سیدکاظم رشتی و مروّج شیخیه در آذربایجان بوده است.<sup>(۱۷۷)</sup> جدّ اعلی او میرزارفیعی طبق فرمان کریم خان زند منصب وکالت آذربایجان را داشته است. خواهر او عیال احمدخان دنبلی امیر مقتدر آذربایجان بوده است.

---

چ- نام کامل این کتاب «ایضاح الانباء فی تعیین مولد خاتم الانبیاء و مقتل سیدالشهداء» است که در ماههای شعبان و رمضان ۱۳۲۹ تألیف شده است.

شیخیه که خانواده صاحب ترجمه ریاست آن را داشتند تاریخ مفصل دارد. خلاصه آنکه شیخ احمد احسائی در عهد فتحعلی شاه به شاگردان خود تعالیم جدید داد. مثلاً وی به معراج روحانی و معاد روحانی و عالم حور قلیا<sup>\*\*\*</sup> قائل بود.<sup>(۱۷۸)</sup> پس از فوت او سیدکاظم رشتی با مشربی عرفانی گفته‌های شیخ را تفسیر نمود و مطالبی به آن افزود. پیروان سیدکاظم رشتی را شیخی<sup>\*\*\*</sup> (منسوب به شیخ احمد احسائی) و مخالفین را بالاسری (منسوب به بالاسر حرم حضرت امیر، علیه السلام، که محل تدریس رؤساء آنها بود) می‌نامیدند. در اواخر سلطنت محمدشاه و اوایل سلطنت ناصرالدین شاه بین دسته شیخی و بالاسری یا متشرعه نزاع‌ها اتفاق افتاد.<sup>(۱۷۹)</sup> در این زد و خوردها پدر و جد صاحب ترجمه رئیس شیخیه و حاج میرزا باقر آقا مجتهد رئیس متشرعه بود.

ثقة الاسلام در ادبیات فارسی و عربی استاد بود. از تألیفات او «مرآت الکتب» است که در آن کتب و رجال شیعه را معرفی کرده است، ولی به طبع نرسیده است. دیگر رساله لالان<sup>\*\*\*</sup> است که در آن از سیاست و اجتماعیات بحث کرده و افکار خود را بیان نموده است مثل اینکه از آتیه خود در آن کتاب خبر داده است؛ چه، در آن کتاب چنین نوشته است:

اگر ما آذربایجانیها غفلت کنیم، اولین باده خذلان را از دست ساقی عدوان خواهیم نوشید.

دلیل استادی او در زبان عربی و فارسی ترجمه «بث الشکوی» عبدالجبار عتبی است. «بث الشکوی» قسمت سوم از تاریخ یمینی است،<sup>(۱۸۰)</sup> که تا آن زمان ترجمه نشده بود. این ترجمه برحسب توصیه امیرنظام گروسی انجام یافته است و یک نوع ترجمه آزاد به سبک ترجمه کلیله و دمنه است.<sup>(۱۸۱)</sup> امیرنظام که خود منشی و

\* - میرزا محمدخان قزوینی در معنی این کلمه تحقیقات کرده و به جایی نرسیده است. (مجتهدی) و احمد کسروی معتقد بود که احسائی «این اصطلاح را از پیروان کیش صائبی گرفته که در کنار آب زندگانی می‌کنند و بیشتر مراسم مذهبی آنها با آب جاری است. تحقیق در تاریخ و فلسفه بایبگری ...، ص ۵۳.

\*\* - خرد شیخیه پس از فوت سیدکاظم رشتی به دو دسته منقسم شدند. عده‌ای تعالیم حاج کریم خان قاجار را قبول کردند. عده‌ای مانند خانواده ثقة الاسلام آن را قبول نکردند. دسته اول را حاج کریم‌خانی می‌گویند، در کرمان و تبریز زیاد هستند. (مجتهدی)

\*\*\* - رساله لالان با قلمی خوب و بیانی لطیف، از جهاتی عدیده همطراز «تنبيه الامة و تنزيه الملة» مرحوم نائینی است.



ادیب بود، پس از مطالعه ترجمه مزبور ضمن مکتوبی آن را تقریظ نمود و این بیت در آن مکتوب خطاب به مترجم دیده می شد:

رو که برآمد تو را به کلک سخن گوی  
آن چه علی را به ذوالفقار برآمد (۱۸۲)

ثقة الاسلام پس از اعلام مشروطیت مانند سایر علما از آن طرفداری کرد. رؤسای قوم از شیخیه و متشرعه بر آن شدند که به میمنت این نهضت اختلاف قدیم را از میان بردارند و تا اندازه ای در این امر موفق شدند.\* چنانکه برای دوره اول مجلس که قرار بود دو نفر نماینده از طرف علمای آذربایجان انتخاب شوند (۱۸۳) متشرعه که اکثریت داشتند حاضر به گذشت شدند و انتخاب یک نفر را به شیخیه واگذار نمودند. در نتیجه، حاج میرزا فضلعلی آقا از طرف شیخیه و حاج میرزایحیی امام جمعه خوئی از متشرعه انتخاب گردیدند، در عوض هنگامی که انجمن ایالتی حاج میرزا حسن آقامجتهد را مجبور به ترک تبریز نمود، (۱۸۴) ثقة الاسلام نیز مانند سایر علمای متشرعه به عنوان اعتراض نسبت به عمل انجمن، شهر را ترک نمود و اختلاف های قدیم خانوادگی را کنار گذاشت. ثقة الاسلام در خارج تبریز چندان درنگ نکرد، بلکه پس از چندی به تبریز مراجعت نمود، اما به علت افراط بعضی از آزادیخواهان خود را کنار کشید. (۱۸۵)

پس از آنکه کار تبریز به بلوا و قیام مسلح انجامید وی به محمدعلی شاه تلگراف کرد و عطوفت و رأفت او را به تبریز خواستار گردید. هنگام محاصره با سید حاج آقامیلانی و حاج سیدالمحققین\*\* به باسمنج رفت و با عین الدوله برای رفع محاصره مذاکره نمود.

هنگامی که قشون روس به تبریز وارد می شد در صدد چاره جوئی برآمد تا خون ناحق ریخته نشود و حاج صمدخان شجاع الدوله به عنوان مأموریت و نمایندگی از طرف دولت وارد این شهر گردد نه خودسرانه و از طرف روس ها، اما این مجاهدتها ثمری نداد و قشون روس وارد تبریز شد. با اینکه جانش پس از این قضیه در خطر بود از تبریز بیرون نرفت تا سالداتهای روس او را توقیف کردند و روز عاشورا به دار کشیدند. (۱۸۶) معروف است که روس ها از او

\* - و خود ثقة الاسلام عقیده داشت «حالا وقت آن نیست که صحبت شیخی و متشرعی در میان باشد.»

\*\* - وی رئیس انجمن ایالتی آذربایجان و پسرعموی اجلال الملک رئیس شهربانی آذربایجان بود.

می خواستند کاغذی بگیرند که جنگ و تیراندازی اول از ناحیه مجاهدین و ایرانیها شروع شده است تا خود را به این وسیله در نظر دنیای متمدن تبرئه نمایند.<sup>(۱۸۷)</sup> ثقة الاسلام به این امر حاضر نشد و به مرگ تن در داد. هنگام رفتن به پای دار خود را نباخته بود و دیگران را تسلی می داد و به شجاعت وامی داشت.<sup>(۱۸۸)</sup>

پس از انقلاب روسیه، آزادیخواهان ایران، انقلابیون روسیه، والی آذربایجان، قونسول روسیه و صاحبمنصبان ارشد قشون روس به طور رسمی بر سر قبر او حاضر شدند و پس از ادای احترام و نطق های مؤثر، بر مزار او گل پاشیدند.<sup>(۱۸۹)</sup>

این بود مختصری از شرح احوال بزرگترین شهید راه آزادی. مشروطیت پس از استقرار همچنانکه به قهرمان محتاج بود برای اینکه در پوست و رگ جامعه و در قلوب مردم ریشه بدواند شهید هم لازم داشت. آذربایجان ما با به دار فرستادن یکی از فرزندان این خدمت را به مشروطیت ایران انجام داد و این مشکل را حل نمود.<sup>(۱۹۰)</sup>

#### ذیل

پس از فوت ثقة الاسلام، حاج میرزا محمد آقا ثقة الاسلام جانشین او گردید و فعلاً رئیس شیخیه تبریز است. از اشخاصی است که وقت خود را صرف امور اجتماعی کرده است در اثر مساعی او و آقای حاج میرزا خلیل آقامجتهد امروز از اختلاف سابق شیخیه و متشرعه اثری باقی نمانده است. چنانکه در ظرف سالهای اخیر بین دو فرقه از دواجهائی هم واقع شده است. شهر تبریز از این حیث به این دو نفر روحانی عالی مقام مدیون است.

آقای ثقة الاسلام به همراهی آقای حاج میرزا خلیل آقا\* مقارن نهضت پیشه وری با وی و اولیای دولت مذاکره کردند بلکه کار به قیام نکشد و قضیه حل گردد، ولی این مذاکرات به نتیجه ای منتهی نشد و اموری پیش آمد که نه به صلاح آذربایجان و نه به صلاح ایران بود. ولی این عدم موفقیت ارزش مساعی دو پیشوای روحانی عالیقدر را نمی کاهد که در روزهای سخت عوض ترک تبریز در فکر مردم بودند.

\* - ترجمه حال وی تحت بیوگرافی ۳۱ در همین کتاب آمده است.

حاج میرزا محمود آقا برادر دیگر شهید مشروطیت از روحانیون شیخیه و از ریش سفیدان محترم تبریز است و خوش محضر و خوش صحبت است. از مداخله در امور اجتماعی امتناعی ندارد.

آقای میرزا ابوالحسن خان ثقة الاسلامی برادر دیگر صاحب ترجمه چندین دوره وکیل بود. در دوره ۱۴ از رفتار حزب توده ایران و حزب دمکرات آذربایجان در مجلس و خارج آن انتقاد کرد و به مداخله عمال روس در امور ایران اعتراض نمود. چون برادر ثقة الاسلام شهید بود روزنامه‌های دست چپ آن طور که می‌خواستند نتوانستند او را مرتجع و دشمن آزادی و کارگر خوانند.



آقای محمود جم، مدیرالملک<sup>(۱۹۱)</sup> در تبریز متولد گردید. در مدرسه میسیون کاتولیک‌های تبریز<sup>(۱۹۲)</sup> زبان فرانسه را به خوبی یاد گرفت. مدتی معاون دکتر کوپن فرانسوی از طبای میسیون مزبور بود تا به اروپا مسافرت کرد. پس از مراجعت به ایران به خدمت دولتی وارد گردید. در اثر فوت مظفرالدین شاه جزو درباریان محمدعلی شاه قاجار به طهران حرکت نمود و به لقب مدیرالملک ملقب شد. بعد از آنکه محمدعلی شاه از سلطنت خلع گردید، مدیرالملک ما مدتی در سفارت فرانسه مشغول شد و در خارج جزو آن دسته از سیاستمداران بود که عقیده داشتند مملکت ایران باید با متفقین (روس، فرانسه، انگلیس) روابط خود را محکم نماید و سوء تفاهمات را مرتفع سازد و الا مملکت آلمان با ایران فاصله زیاد دارد و نفعی از اتحاد ایران با آلمان متصور نیست، بلکه این امر اسباب سوءظن همسایگان ایران خواهد شد و فشار آنها را بیشتر خواهد کرد.

آقای جم پس از مدتی خدمت در سفارت فرانسه، وارد خدمات دولتی گردید<sup>(۱۹۳)</sup> و در کابینه آقای سیدضیاءالدین طباطبائی\* شرکت نمود. در این کابینه بود که با سردار سپه آشنائی و بالاخره رفاقت پیدا کرد. پس از سقوط کابینه مزبور، در کابینه بعدی\*\* معاون وزارت جنگ گردید. در آن کابینه خود رضاخان سردار سپه وزیر جنگ بود.

در هر حال بالاخره رضاخان سردار سپه به نام رضاشاه پهلوی به تخت سلطنت نشست و آقای جم در دوره او همواره متصدی مقامات بزرگ از قبیل

\* - از ۵ اسفند ۱۲۹۹ تا ۸ خرداد ۱۳۰۰.

\*\* - کابینه قوام السلطنه (۱۴ خرداد تا ۲ بهمن ۱۳۰۰).

حکومت خراسان و وزارت و از نزدیکان مقام سلطنت بود تا پس از مرحوم محمدعلی فروغی ذکاءالملک مأمور تشکیل کابینه گردید و به صدارت ایران رسید.<sup>(۱۹۴)</sup> در این ایام بود که فرزند او به دامادی رضاشاد پهلوی مفتخر شد. و علیاحضرت ملکه فوزیه دختر ملک فؤاد پادشاه مصر به عقد ازدواج محمدرضاشاد درآمد، و صاحب ترجمه مادر دربار مصر نیز وجهه و اهمیت یافت. پس از سوم شهریور ۱۳۲۰ آقای جم مدتی سفیر کبیر ایران در دربار اعلیحضرت ملک فاروق پادشاه مصر بود تا اخیراً به ایران مراجعت کرد و به وزارت دربار فعلی نایل گردید. مورد اعتماد محمدرضاشاد است.

جم مردی نیک‌نفس و خیرخواه و امین است. با اینکه به مقامات عالیه رسیده است، متواضع است. قیافه او در طرف حس اعتماد و اطمینان برمی‌انگیزد. به همین علت هم رضاشاد هم اعلیحضرت فعلی به وی اطمینان دارند. زبان فرانسه را خوب می‌داند و کتابخانه‌ای معتبر دارد. با خانواده حسینقلی خان نواب، وزیر خارجه و طن‌پرست دوره اولتوماتوم قوم و خویش است. به همین علت در محافل عالی طهران مورد توجه و اعتنا است. یک قسمت از آبادی مشهد مرهون خدمات او است.<sup>(۱۹۵)</sup>



## ۲۸

### جهانشاهی

#### خانواده جهانشاهی

آقای میرزا محمد شفیع آقا جهانشاهی فرزند حاج میرزا مهدی مجتهد از خانواده جهانشاهی است. طبق نوشته حشری جدّ اعلی این خانواده میرمهدی طباطبائی از سادات صحیح النسب قرن هفتم و هشتم بوده،<sup>(۱۹۶)</sup> غازان خان به دست او مسلمان شده است.<sup>(۱۹۷)</sup> از طرف غازان خان به نقابت که شغلی مهم بود منصوب گشته است. سبب اشتهار او لاد او به جهانشاهی این است که امیر جهانشاه قراقویونلو که در قرن هشتم بر آذربایجان و عراق عرب سلطنت می کرد، دخترهای خود به او لاد میرمهدی طباطبائی تزویج کرد تا او لاد او از انات سید باشند.

جهانشاه شیعه بود و مسجد کبود تبریز را که چند سال پیش از طرف وزارت معارف جزو آثار ملی به ثبت رسیده است با خانقاه و ضیافتگاه بنا کرده است. برای دخترزاده های خود (سادات جهانشاهی) املاک زیادی وقف نموده است. این وقفنامه از اسناد معتبر و اصل آن «صریح الملک» در موزه سلطنتی موجود است.\* نام بسیاری از املاک آذربایجان در آن وقفنامه مندرج است. خانواده جهانشاهی همواره مردان فاضل و دانشمند پرورده است، مثلاً میرزا احمد جهانشاهی و فرزند او حاجی میرزا مهدی جهانشاهی هر دو از علمای معروف و از مشاهیر ادبا بودند. اولی شاگرد صاحب جواهر و دومی از شاگردان فاضل اردکانی بود.<sup>(۱۹۸)</sup>

---

\* - صریح الملک ها اغلب مربوط به موقوفات مزار شیخ صفی الدین اردبیلی است.



در دوره ناصردین شاه که دیوانخانه عدلیه تشکیل شد، افراد این خانواده که از سابق در رشته روحانیت بودند به دیوانخانه عدلیه راه یافتند، چنانکه میرزامحمدتقی صدر جهانشاهی عموی میرزاشفیع آقای ما به صدارت دیوانخانه آذربایجان نایل شد.

آقای جهانشاهی در ۱۳۰۰ هجری قمری متولد گردید. در حجر تربیت پدر بزرگوار خود به حدّ رشد رسید. پس از اتمام تحصیلات وارد خدمت عدلیه شد. بعد از طی درجات قضائی و تصدی مشاغل مختلفه به ریاست یکی از شعب دیوان عالی نقض و ابرام رسید و اخیراً به ریاست آن دیوان عالی ارتقا یافته، یعنی در رأس قوه قضائیه ایران واقع شده است. جهانشاهی مردی پاکدامن است. ملکات فاضله را در خود جمع دارد. در فن قضا استاد است. وظایف خود را با شرافت انجام می دهد و مورد قبول عامه است.

از این خانواده عده ای شاغل مقامات قضائی و اداری هستند و مورد احترام آذربایجانی ها هستند. خانواده ای به قدمت خانواده جهانشاهی فعلاً در تبریز وجود ندارد. سادات وهابیّه از عهد آق قویونلوها در آذربایجان صاحب مقام و نفوذ شده اند، در صورتی که سادات جهانشاهی از عهد قراقویونلوها بلکه از عهد غازان خان همواره محل توجه مردم بوده اند. (۱۹۹)

۲۹  
**حاج میرزا حسن آقامجتهد**  
خانواده مجتهدی

اذامات منا سید قام سید  
سموئل شاعر جاهلیت

حاج میرزا حسن آقا مجتهد فرزند حاج میرزا باقر آقامجتهد بود. تحصیلات مقدماتی را در تبریز فرا گرفت و به عتبات عالیات مشرف گردید. مدّت‌ها در نجف اقامت کرد، در فقه و اصول به مرتبه اجتهاد رسید، از آیة‌الله میرزا محمد حسن شیرازی (میرزای اوّل) و آقا سید حسین کوهکمری و آخوند ملا علی نهاوندی استادهای خود اجازه اجتهاد گرفت. در عصر خود به مرتبه عالی علم نایل گردید. پس از فوت پدر، جانشین او شد و متصدی مرافعه و قضاء در تبریز گشت. از تألیفات او غیر از رساله عملی «تشریح الاصول» و «کتاب الطهاره» رساله‌ای در مقدمه واجب از او در دست است. در بین علمای معاصر به میرزای شیرازی استادش و به آقا شیخ حسن ممقانی اعتقادی تام داشت. و آقا شیخ حسن نیز درباره او می‌گفت:

عجب دارم از همشهری‌های خود که با وجود مردی مثل او به نجف توجه دارند.

و به آذربایجانیه‌ها سفارش می‌کرد: علیکم بالرجل القصیر.\*

حاج میرزا حسن آقا مجتهد چون خود را اعلم می‌دانست برخلاف سایر علما مرافعه می‌نمود و این امر را برای خود واجب فرض می‌کرد. با اینکه سی

---

\* - بر شما باد فرا گرفتن احکام از مرد کوتاه.

سال تمام مرافعه نمود و دو بیست سال اوّل با مأمورین دولت و در ده سال دیگر با مخالفین خود در کشمکش بود، توانست وجهه خود را محفوظ دارد. کسی از مخالف و موافق تا حال در این قسمت به وی نسبت اشتباه و سوءنیت و جهل نداده است. در عدلیه آذربایجان اسناد ممهور به مهر او تقریباً اعتبار سند رسمی داشته است. حتی وقتی که از طرف انجمن ایالتی تبعید شده بود و در کندرود دو فرسخی تبریز به سر می برد سران انجمن در مسائل شرعی نظر او را میخواستند و دعاوی مهمّ را به محضر او حواله می کردند. آنجا وی پس از انجام وظیفه می گفت:

مجتهد خود را بیرون می کنند اما در تبعیدگاه هم دست از او برنمی دارند.

در هر حال او اوّل مجتهد آذربایجان و رئیس حقیقی این ایالت بود. از تلگرافاتی که در ایّام مشروطیت از علمای نجف و طهران در باره او شده است و از تأثیری که کناره گیری او از انجمن ایالتی در جریان مشروطیت کرد، اهمیت مقام و تأثیر او معلوم می گردد.

تاریخ زندگی او پس از مشروطیت همانا تاریخ کشمکش بین مخالفین و موافقین مشروطیت است. وی در بدو امر مانند سایر علما با مشروطیت همراه بود. سعی داشت رضایت انجمن ایالتی را جلب نماید. مثلاً در ۴ ذیقعه ۱۳۲۴ دارائی خود را در اختیار انجمن ایالتی گذاشت. این امر در مجلس مورد مذاکره شد. عده ای می گفتند که مجتهد مکرهاً به این عمل وادار شده است. حتی سیدین (طباطبائی و بهبهانی) به رویه انجمن ایالتی اعتراض نمودند. اما مجتهد تلگرافی به طهران مخابره نمود و صریحاً اطلاع داد، که از روی میل و رضا به این امر اقدام کرده است. کسروی عمل او را از روی ترس دانسته و در حسن نیت مجتهد شک کرده است، ولی ما دلیل نداریم که این عمل را بر ترس حمل نمائیم.

این حال باقی بود تا انجمن ایالتی حاج میرزا عبدالکریم آقا امام جمعه برادرزاده او را بدون علّت تبعید کرد، مجتهد عکس العمل از خود نشان داد، تا بین مستأجر قراچمن از قراء اطراف تبریز با رعایا اختلافی پیدا شد. اختلاف به محضر مجتهد کشید. مجتهد پس از رسیدگی به نظام الملک والی آذربایجان

دستور داد که به نفع مستأجر اقدام کند. والی، حاکم میانج را با عده‌ای سوار به قراچمن فرستاد. سواران طبق مرسوم مرتکب بی‌اعتدالی شدند. رعایا به انجمن شکایت کردند. انجمن خواست برای تحقیق قضایا مأمورین به محل فرستد، اما شیخ سلیم عضو انجمن مانع شد و تقاضا کرد که از نظام‌الملک استیضاح شود. والی که مثل غالب اعیان و حکام با مشروطیت مخالف بود، موقع را برای گل‌آلود کردن آب و صید ماهی مناسب دیده دستور مجتهد را نشان داد. در صورتی که روح مجتهد از بی‌اعتدالی مأمورین خبر نداشت.

مشروطه‌چیه‌ای افراطی از موقع استفاده کرده و تبعید مجتهد را خواستار شدند. بالاخره انجمن را مرعوب کرده مجتهد را از شهر بیرون کردند. حتی او را از رفتن بالای منبر منع نمودند و خبر را با آب و تاب به مجلس مخابره کردند. سیدین از این تعدی که به آزادی‌های فردی وارد شده بود انتقاد نمودند و مراجعت دادن مجتهد را از انجمن خواستار شدند، اما انجمن کاری نکرد، بلکه عده‌ای از اعضای خود را نیز بیرون نمود. (۲۰۰)

بر اثر این توهین که به روحانیت وارد آمد، علمای شهر از قبیل حاج میرزا محسن آقا، میرزا صادق آقا، حاج سید احمد آقا خسرو شاهی حتی ثقة‌الاسلام شهید\* و اعضای معتدل انجمن از قبیل حاج نظام‌الدوله بصیرالسلطنه، ملک‌التجار به عنوان اعتراض از شهر بیرون رفتند و تبریز به دست افراطیون افتاد.

تبعید مجتهد از تبریز (کانون مشروطیت) دارای آثاری بود که نتیجه سوء آن بعدها معلوم گردید. بر اثر آن، روحانیون خود را از مشروطیت کنار کشیدند و بعداً بعضی از آنان به مخالفت با آن برخاستند. مشروطیت از روحانیت جدا گردید و راه خود را جداگانه تعقیب کرد. مشروطه‌طلبان دیگر احتیاجی ندیدند که مرام خود را رنگ مذهبی بدهند و خود را با قیود مذهب مقید سازند. در یک کلمه مشروطیت نسبت به مذهب و روحانیون عاق شد. از این انفکاک و انقطاع آثاری پدید آمد که هنوز هم اجتماع ایران با آن آثار دست به گریبان است.

پس از تبعید مجتهد، افراط انجمن در تعدی به حقوق افراد و بعضی

\* - و مجتهد جواب این حسن نیت را در تبانی با میلر، کونسول روس، و شجاع‌الدوله در اعدام ثقة‌الاسلام (محرم ۱۳۰۰) نشان داد!

مشروطه‌طلبان به جایی رسید که نمایندگان آذربایجان که انقلابی‌ترین و کلای مجلس بودند به تبریز تلگراف کردند که: «هرج و مرج و اغتشاش تبریز در این روزها به حدی متواتر و شایع شده است و در افواه افتاده و به درجه‌ای کشیده که ما را شب و روز ناراحت و نگران و پریشان‌خاطر ساخته است.» انعکاس این افراط‌ها و طرز رفتار مشروطه‌طلبان با علما و روحانیون در نجف که از محیط پر آشوب تبریز و طهران دور بودند طوری سوء‌اثر بخشید که مأمومین آخوند خراسانی از دور او پراکنده شدند و دسته دسته به آقاسید کاظم آقا [طباطبائی] یزدی\* که به نفع مشروطیت فتویٰ نداده بود پیوستند.

مجتهد بالاخره خود را به طهران رسانید. مظلومیت خود را به مجلس عرضه داشت. در مجلس مورد تجلیل و تکریم قرار گرفت\*\* و در اثر فشار دولت و حاجی مخبرالسلطنه والی که به استناد قانون اساسی از مراجعت او پشتیبانی می‌کرد\*\*\* به تبریز مراجعت نمود. نمایندگان تندرو مجلس از قبیل تقی‌زاده و میرزا ابراهیم آقا\*\*\*\* با این امر مخالفت نکردند.

مردم تبریز از او استقبال بی‌نظیر به عمل آوردند. عده‌ای از مریدان تخت روان او را بر دوش گرفته به شهر وارد نمودند. این امر نشان می‌دهد که از محبوبیت مجتهد در اثر جریانات دو ساله چیزی نکاسته بود. (۲۰۱)

هنگامی که کار بین محمدعلی‌شاه و انجمن ایالتی آذربایجان به مجادله کشید، مجتهد و سایر علما به طرفدارای از سلطنت و سنن قدیم برخاستند و «اسلامیه» را تشکیل دادند. اسلامیه مجمعی بود از علما که در مقابل «انجمن» تشکیل یافته بود، و خود را مخالف بدع ناشی از انقلاب و حامی و حافظ اصول شرع معرفی می‌کرد.

حاج میرزا حسن آقا می‌توانست مانند بسیاری از اشخاص دیگر در گوشه‌ای بنشیند و جنگ بین انجمن و شاه را تماشا کند در این صورت جان و

\* - تنها عالم بزرگ عتبات که از شعار «مشروع» هواداری می‌کرد.

\*\* - تجلیل مجلس از «مجتهد» در تاریخ ۲۸ ربیع‌الاول سال ۱۳۲۶ بود.

\*\*\* - مخبرالسلطنه در خاطرات و خطرات (ص ۱۷۶) میرزا حسن مجتهد را «میرزا حسن نامجتهد» خوانده است.

\*\*\*\* - وی پسر خواهر مجتهد بود.

مال او محفوظ و وجهه‌اش دست نخورده باقی می‌ماند. اما وی وظیفه خود می‌دانست با بدعت‌ها مخالف کند و مذهب اسلام را به این ترتیب حراست نماید. ما در اینجا درباره این اجتهاد که آیا صحیح بود یا غلط بحث و صحبت نمی‌کنیم، فقط می‌گوئیم که او برای هوی و هوس خود به این کار اقدام نکرده بود. او هنوز به خاطر داشت که برادرزاده‌اش را بدون تقصیر به صرف قرابت با او همین مشروطه‌طلبان کشته‌اند، خودش را به جرم اینکه به نفع مستأجر قراچمن حکم داده است از شهر بیرون رانده‌اند، و از آزادی اقامت در موطن خود محروم ساخته‌اند. در نظر او اینها معنی مشروطه بود.

اما مشروطیت به قدری قوت یافته بود که با قشونکشی‌های محمدعلی شاه و مساعی علمای اسلامی از بین نرفت. مجتهد که به قول دست چپیهای امروز برخلاف نص جبر تاریخ حرکت کرده بود جریمه اشتباه خود را پرداخت. خانه خود و بستگانش غارت گردید و ضررهای بی‌شمار مادی و معنوی دید. وی که یک عمر به پاکدامنی مرافعه کرده بود و در عدالت ضرب‌المثل بود، طرفدار ظلم و جور و حق‌کشی معرفی شد. حتی فضایل و معلومات او مورد انکار واقع گشت.

در هر حال پس از ورود قشون روس به ایران و تخلیه ایران از آن و آمدن ترکها، مجتهد به مرافعه مشغول بود و مخالف و موافق را فرق نمی‌گذاشت. پس از آنکه حزب دمکرات در ایام شیخ خیابانی قوامی گرفت مجتهد بیاننامه‌ای به روزنامه تجدد ارگان حزب دمکرات فرستاد که در آن مردم آذربایجان را به برادری و همکاری و حفظ اسلامیت و بالاخره به حفظ مشروطیت دعوت می‌کرد. روزنامه مزبور پیام فوق را با احترام و تجلیل فوق‌العاده مجتهد انتشار داد. با این اقدام، در آخر عمر، مجتهد ما با مشروطیت آشتی کرد (۲۰۲) تا ۱۳۳۷ وفات نمود، (۲۰۳) تشییع بزرگ و مجلل از جنازه او به عمل آمد. مجالس ختم متعدد از طرف تجار و اصناف و مقدسین (حتی آزادیخواهان) برای او تشکیل یافت. ماده فوت او «یا مغفور» است.

جد صاحب ترجمه میرزا احمد مجتهد تبریزی مؤسس خانواده مجتهدی از فضیله عصر خود، ادیب و فقیه و دانشمند بود. (۲۰۴) در زبان عربی قصاید محکم می‌سروده. پدرش از عمال زندیه و مادرش از سادات رضویه اصفهان و



اصلش از تیره مغاللو شاهسون بود. شرح حال او در تاریخ دارالسلطنه تبریز و مآثر والآثار اعتمادالسلطنه و قصص العلما مذکور است. در عهد فتحعلی شاه پس از شکست قشون ایران برای اینکه در زیر سلطه اجنبی زیست نکند، به عراق عجم حرکت کرد و با هزار زحمت خود را به قزوین رسانید. دولتخواهی او مورد تقدیر شاه و وطن پرستی او مورد توجه مردم شد. در ۱۲۶۵ درگذشت.

فرزند بزرگ او میرزا لطفعلی امام جمعه مردی فاضل و ادیب و مجتهدی جامع الشرایط بود. روزها طلاب از درس فقه و اصول او استفاده می کردند. شبها ادبا و شعرا از محاضرات او تمتع می بردند. استاد و مشوق مؤلف تاریخ دارالسلطنه بود.<sup>(۲۰۵)</sup> قنات امام جمعه را احداث نموده و چند جلد کتاب از او به جای مانده است. قصیده بُرده کعب بن زهیر را شرح نموده است.<sup>(۲۰۶)</sup> شرح حال او در تاریخ دارالسلطنه تبریز مسطور است. در وبای ۱۲۶۲ درگذشته است. ماده تاریخ او «باشد از لطفعلی رونق بازار جنان» است.

فرزند دیگر میرزا احمد، میرزا جعفر مجتهد بود که مجتهدی فاضل بود و تألیفات متعدد در فقه و اصول داشت. کتاب شرایع را شرح کرده است.<sup>(۲۰۷)</sup> در جوانی در وبای ۱۲۶۲ درگذشته است. پسر او حاجی میرزا موسی آقا مجتهد از افاضل آذربایجان و از بزرگترین علمای عصر بود. کتاب «اوثق الوسائل»<sup>(۲۰۸)</sup> را در شرح رسایل شیخ مرتضی انصاری تألیف کرده است. این کتاب بیش از یک بار چاپ شده است و از کتب متداوله اصول و مورد استفاده طلاب علوم دینی است.

فرزند دیگر میرزا احمد حاج میرزا باقر آقامجتهد بود که او را مجتهد (بطور مطلق) خطاب می کردند. پس از وفات پدر، جانشین او شده به بالاترین درجه نفوذ و اقتدار رسید. تغییراتی در رسوم و عادات تبریز داد. مسجد مجتهد را که از بزرگترین مساجد تبریز است بنا کرد. ناصرالدین شاه از نفوذ و اقتدار او خائف شد. وی را به طهران خواست. بیش از هزار مرد مسلح حمایت از او را به عهده گرفتند. چون بیم فساد می رفت ناچار اطاعت کرد. در غربت در ۱۲۸۵ وفات یافت. ماده فوت او لفظ «غرفه» است. وی پدر صاحب ترجمه و از شاگردان شیخ مرتضی انصاری و صاحب جواهر بود.

حاج میرزا جواد آقا مجتهد فرزند چهارم میرزا احمد مجتهد از شاگردان شیخ انصاری و از رفقای میرزای شیرازی بود. مردی کریم النفس، ذی نفوذ و شجاع و بی باک بود. از تعدیات مأمورین دولت جلوگیری می کرد. (۲۰۹) از طرف زنش با میرزاتقی خان امیرکبیر نسبت داشت. یکی از عاملین مؤثر در قضیه تحریم تنباکو (رژی) بود. لعلی و شکوهی (۲۱۰) و عده‌ای دیگر از شعرا او را مدح کرده‌اند. در سال ۱۳۱۳ قمری درگذشت. (۲۱۱)

فرزند ارشد حاج میرزا حسن آقا، حاج میرزا مسعود آقا\* بود که در عصر خود از متشخصین و اعیان طراز اول تبریز به شمار می رفت و از مداخله در امور اجتماعی باک نداشت. چنانکه پس از قتل شیخ محمد خیابانی آن قدر تشبثات و اقدامات کرد تا از حاج مخبرالسلطنه والی وقت عفو عمومی قیامیون را تحصیل کرد. آزادیخواهان از این اقدامات قدردانی کرده دسته جمعی از وی تشکر نمودند. از آن تاریخ به بعد روابط بین خانواده مجتهدی و آزادیخواهان صمیمانه گردید. پس از فتنه لاهوتی (۲۱۲) نیز نظیر این اقدام را کرد و موفق شد. در اثر این دو شفاعت وجهه و نفوذ او زیاد شد. بعضی از ظرفای آزادیخواهان او را شفیع‌الملله لقب دادند. در هر حال وی از اشخاصی است که در متحد ساختن آزادیخواهان با سایر عناصر و رفع کدورت و نفاق بین طبقات مختلف تبریز زحمت‌ها کشیده است و توفیق حاصل نموده است.

فرزند دوم و سوم مجتهد حاج میرزا خلیل آقا مجتهد و حاج میرزا مصطفی آقا مجتهد هر دو از علمای بزرگ تبریز بشمارند که شرح حال آنان را بعداً خواهیم نوشت.

فرزند چهارم و پنجم وی حاج میرزا محسن آقا و آقامیرزا کاظم آقا هر دو از فضلا و ادباء آذربایجان می باشند و هر دو در امور اجتماعی مداخله می نمایند. محترم و مورد توجه هستند. آقای دکتر یوسف مجتهدی فرزند حاج میرزا مسعود آقا تحصیلات ابتدائی و متوسطه خود را در ایران به پایان

\* - بنا به نوشته مرحوم نصرت‌الله فتحی، حاج میرزا مسعود آقا - پسر حاج میرزا حسن مجتهد - پس از وقوع فاجعه محرم ۱۳۳۰ رسماً قاضی عسکر روس‌ها شد و بیرق امپراطوری را در اعیاد رسمی آنها سر در خانه خود به اهتزاز درمی آورد. ۷۰ زندگینامه شهید نیکنام، ص ۵۷۰.

رسانیده، در دارالفنون لوزان از بلاد سویس تحصیل علم طب نموده در این رشته به اخذ شهادت نامهٔ اجتهاد موفق گردیده است.

وی در دورهٔ چهاردهم تقنینیه با وصف مخالفت‌های بیگانه‌پرستان به وکالت مجلس از تبریز انتخاب گردید. هنگامی که عده‌ای از مهاجرین به هدایت آرداسش ارمنی وکیل تودهٔ ارامنهٔ شمال و سایر سران حزب توده در روز روشن در جلو چشم مأمورین دولت با کامیونها و مسلسل‌ها از تبریز به ليقوان رفته حاج احتشام و نواداش را به طرز فجیعی کشتند،\* وی با وصف کارشکنی‌های اقلیت مجلس که در شرف مبدل شدن به اکثریت بود در این باره نطقی ایراد کرد و پرده از دسایسی که در آذربایجان در شرف وقوع بود برداشت. با اینکه این نطق چند بار توسط نمایندگان توده و اقلیت قطع شد، مؤثر واقع افتاد. عده‌ای از وکلای اقلیت در صحت و حقانیت ادعاهای سران اقلیت تردید کردند و به اکثریت پیوستند یا دست کم از حرارت خود کاستند.

دکتر مجتهدی در دورهٔ پانزدهم مجلس نیز به وکالت انتخاب شده است. در این دوره به نام یک نفر آذربایجانی طی یک نطق مهیج با اعتبارنامهٔ آقای حسن ارسنجان نمایندهٔ لاهیجان مدیر روزنامهٔ داریا که در روزهای تیره و تاریک آذربایجان به نفع پیشه‌وری مقالاتی نوشته بود مخالفت کرد و در اثر آن، اعتبارنامهٔ ارسنجان رد گردید.\*\*

آقای عبدالحسین مجتهدی فرزند حاج میرزا محسن آقا در علم حقوق لیسانسیه است و از علاقه‌مندان به آذربایجان می‌باشد. وی عضو مؤثر هیئت رئیسهٔ شورای کشاورزی آذربایجان، بلکه در حقیقت مؤسس آن مؤسسه است. از مداخله در امور جمهور امتناع نمی‌کند و رابط بین دولت و مالکین تبریز است و از اعیان موجه به شمار می‌رود.

مرحوم ستوان عطاءالله مجتهدی فرزند میرزا کاظم آقا، فردای سوم شهریور ۱۳۲۰ هنگام مدافعه از پل دختر واقعهٔ در معبر قافلانکوه با چند تن

\* - رجوع فرمائید به بیوگرافی پیشه‌وری (۲۳) در این کتاب.

\*\* - پس از مرگ ارسنجان معلوم شد که شش میلیون تومان در ایران و چهارصد هزار دلار در خارج دارد. ← روزنامهٔ اطلاعات، ش ۱۷۹۶، مورخ ۱۳۵۱/۲/۲۵.

سرباز به شهادت رسید. نام او در کتاب جاوید قشون ایران درج است. ارکان حزب ایران در نظر دارد در محل شهادت آن مرحوم بنائی به یادگار او و سربازانش بنا کند و مجسمه او را در آن بنا قرار دهد.

در خاتمه این فصل مؤلف، وظیفه خود می‌داند که از سه نفر از عموزادگانش آقای شمس‌الدین مجتهدی و آقای ضیاءالدین مجتهدی و آقای علی‌اصغر جوادی نام برد و از آنان که با مساعدت‌های مادی و تشویقات معنوی انتشار این تألیف ناچیز تسهیل کرده‌اند تشکر نماید. این سه نفر هم وطن پرست، هم علاقه‌مند به آذربایجان، هم دوستدار علم و معارف هستند.

#### [تکمله]

یکی از ادبای تبریز تاریخ فوت حاج میرزا حسن آقامجتهد را «هو مغفور» یافته است. حاج میرزا باقر آقا و حاج میرزا جواد آقا و حاج میرزا حسن آقا را در عهد خود به طور مطلق مجتهد می‌گفتند، چنانکه اگر می‌گفتند مجتهد آمد برای طرف معلوم بود که مقصود کیست. در تلگرافاتی که از طرف مجلس به انجمن شده، از وی فقط به لفظ مجتهد یاد شده است. مخبر مجله «عالم اسلام» چاپ پاریس در نامه‌های خود مثل اینست که تصور کرده کلمه مجتهد مانند امام جمعه از القاب است و منحصر به یک نفر است. کواکبی که در کتاب «امّ القری» نمایندگی ایران شیعه را در مجلس منعقد در مکه به مجتهد تبریزی داده است. شاید تحت تأثیر این معنی قرار گرفته بوده. (۲۱۳)

برای تکمیل لیست مجتهدی‌ها از سه نفر دیگر نام می‌بریم. آقای مهندس علی مجتهدی فرزند حاج میرزا مسعود آقا در مونپلیه در رشته فلاحات تحصیل کرده و در این فن در ایران کمتر نظیر دارد. مدتی معلم مدرسه عالی فلاحات بود و امروز امور فنی وزارت فلاحات به او مرجوع است. در ادبیات و ریاضیات نیز زحمت کشیده است.

آقای میرزا علی آقای مجتهدی نوه برادر مرحوم حاج میرزا حسن آقا از مردان صاحب خصوصیت تبریز است. وی مجسمه ادب و حسن معاشرت است.

در اثر انس با آتشکدهٔ لطفعلی بیگ آذر شعرشناس خوب است. اشعار لطیف در ترکی و فارسی فراوان در حفظ دارد. قسمتی مهم از کتابهای خانوادگی خود را به کتابخانهٔ علوم دینی تبریز داده است.

آقای محمدصادق مجتهدی از مردان مبارز آذربایجان است. در اثر یک نطق به موقع در هشتروند در انتخابات دورۀ چهاردهم در مقابل میتینگهای حزب توده و جههٔ انتخابات را عوض کرد و نظام توده را تقریباً از هم پاشید و انتخابات آزاد را در آن محال تأمین نمود. در عهد پیشه‌وری طرف تعقیب و آزار واقع شد. مدتی خود را مخفی ساخت و با رخت ناشناس به طهران رفت. از مؤسسين جمعیت نجات آذربایجان شد و به نفع استقلال و تمامیت ایران فعالیت‌ها کرد.

## ۳۰ حکیمی

که رأی پیر از بختِ جوان به  
حافظ

آقای ابراهیم حکیمی\* «حکیم‌الملک» در تبریز متولد شده، در پاریس تحصیل طبّ نموده است، اما کمتر به طبابت پرداخته، (۲۱۴) بلکه از ابتدای جوانی وارد سیاست شده است. پدر او از اطبّای دربار ولیعهد مظفرالدّین میرزا و عموی او میرزا محمودخان حکیم‌الملک از رجال متنفذ ایران و رئیس دستۀ آذربایجانی‌های دربار مظفرالدّین‌شاه بود. چون با سیاست روسیّه مخالفت داشت، پس از آنکه اتابک میرزا علی‌اصغرخان طرفدار سیاست روس روی کار آمد او را به حکومت گیلان فرستاد، یعنی او را تبعید نمود و از دربار دور ساخت. دیری نگذشت که وفات کرد و لقبش به برادرزاده‌اش حکیمی رسید.

حکیمی در مجلس اول از طهران وکالت داشت و با تقی‌زاده همکاری می‌کرد. پس از بمباران مجلس به سفارت فرانسه پناه برد (۲۱۵) و بعداً به فرنگستان رفت. در دورۀ دوم چون ملت از وی راضی بود هم از تبریز و هم از طهران به وکالت انتخاب گردید. از وکالت طهران استعفا داد و وکالت تبریز را قبول نمود. (۲۱۶) در مجلس دوّم به دستۀ دمکرات که تقی‌زاده رفیق سابقش رهبر آن بود

---

\* - حکیم‌الملک فرزند میرزا ابوالحسن حکیم‌هاشی فرزند میرزا علی‌النفی فرزند میرزا حسن بروجردی است. (مجتهدی)

پیوست. کار او با تقی‌زاده از همکاری گذشت، به رفاقت و صمیمیت بلکه به مریدی و مرادی انجامید.\*

قبل از حکومت دیکتاتوری، حکیم‌الملک چند بار در کابینه‌های معتدل و دمکرات وزیر گردید. در ایّام وزارت معارف همت خود را صرف توسعه معارف در ایران کرده و لوایح مفید در این خصوص تقدیم مجلس نمود و به معارف ایران سر و صورتی داد. او از خادمین قدیم معارف ایران است. (۲۱۷) در ایّام حکومت رضاشاه پهلوی خود را کنار کشید و در به روی خود بست. آن وقت خودش هم فکر نمی‌کرد که در یک روز بحرانی رئیس‌الوزراء خواهد شد و خدمتی مهم به ایران و آذربایجان زادگاه خود خواهد نمود.

در دوره دمکراسی، مجلس چهاردهم پس از آنکه کابینه بیات را ساقط کرد (۲۱۸) به حکیمی اظهار تمایل نمود. مرد شریف و پاکدامن این خدمت را قبول کرد. کابینه‌ای تشکیل داد و به مجلس معرفی نمود. چون در انتخاب وزرا نظر نمایندگان را رعایت ننموده و زیر بار تحمیل آنان نرفته بود، به کابینه‌اش رأی اعتماد ندادند. (۲۱۹) حکیم‌الملک با منتهی درجه خونسردی از مجلس خارج شد و اتومبیل ریاست وزرا را در مجلس گذاشت و خود پیاده به منزل رهسپار گردید. (۲۲۰)

وکلاي مجلس پس از سقوط کابینه حکیمی دو دسته شدند. عده‌ای طرفدار وضع حاضر و مخالف توسعه روزافزون سیاست روسیه و حزب توده بودند. عده‌ای بر خلاف، مخالف وضع حاضر و موافق پیشرفت روسیه بودند و اقلیت مجلس را تشکیل می‌دادند. اکثریت مجلس آقای سیدمحسن صدر (صدرالاشراف) را رئیس‌الوزراء ایران کرد و اقلیت مجلس برخلاف موازین قانونی دست به ابستروکسیون زد (۲۲۱) و دولت مرکزی را در مقابل روسیه ضعیف و ناتوان نمود؛ به قسمی که شیرازه امور از هم پاشید و امنیت از کشور رخت برپست. عمال حزب توده در ولایات مخصوصاً در آذربایجان و مازندران به اتکاء قشون روس، دولتی در دولت تشکیل دادند و مورد تصدیق و تقدیر ضمنی اقلیت

\* - رفاقت و صمیمت حکیمی و تقی‌زاده و ابوالقاسم نجم (نجم‌الملک) به حدی بود که در محافل سیاسی از این سه دوست به «سه یار غار» تعبیر می‌کردند، چنانکه در صدر مشروطیت تقی‌زاده و مستشارالدوله و فرشی را «سه تفنگدار» می‌نامیدند. به مهدی مجتهدی، تقی‌زاده؛ روشنگری‌ها ...، ص ۳۵۱.



واقع شدند. کار به جائی کشید که غرض ورزی حزب توده و سران اقلیت بر همه معلوم شد. بالاخره صدرا لاشراف در تحت فشار خارجی و داخلی استعفا داد. (۲۲۲)

مجلسیان دو مرتبه به سراغ حکیمی رفتند و یک مملکت مغشوش و بی نظم را به این پیرمرد وطن پرست سپردند. این ایام قرار بود کنفرانسی در مسکو بین وزرای خارجه انگلیس و روس و آمریکا تشکیل شود. روسیه برای اینکه کنفرانس را در مقابل کار انجام شده‌ای قرار دهد نقشه خود را در ایران به سرعت انجام و پیشه‌وری را وادار به قیام نمود. (۲۲۳) حکیمی خواست به آذربایجان قشون فرستد، روس‌ها مانع شدند. تقاضا کرد برای ملاقات استالین به روسیه برود، رد نمودند. اما حکیمی خود را نباخت و در مقابل زور تسلیم نشد. با صدائی بلند به عنوان یک فرد آذربایجانی گفت این نهضت به دست مشتی ماجراجو پدید آمده است و روح آذربایجانی از آن خبر ندارد. (۲۲۴)

در مقابل تحریکات حزب توده و کارشکنی‌های دکتر مصدق (۲۲۵) مقاومت نشان داد، در خصوص وقایع آذربایجان به شورای امنیت شکایت نمود و طرح شکایت را به رفیق دیرین خود سید حسن تقی‌زاده محول کرد. (۲۲۶) سپس در مجلس حاضر شده در مقابل حملات غیرمنصفانه دکتر مصدق نسبت به تقی‌زاده جواب‌های دندان شکن داد و آخر کار، اقدامات خود را درباره شکایت به شورای امنیت به اطلاع مجلس رسانید و گفت:

من وظیفه خود را که عبارت از دفاع از یک مملکت مظلوم و رسانیدن شکایت آن به گوش دنیای متمدن بود انجام داده‌ام. اینک استعفای خود را تقدیم می‌دارم. (۲۲۷)

در تاریخ مجلس ایران منظره‌ای به شکوه و جلال و زیبائی و تأثیر منظره آن استعفا کمتر دیده شده است. یک پیرمرد شریف و باتقوی پس از انجام دادن بزرگترین خدمت‌ها، بر اثر فشار داخلی و خارجی استعفا می‌داد، در حالی که دعای مردم علاقه‌مند به مملکت و فحش و دشنام جراید دست چپ بدرقه راه او بودند. او سرافراز طالار مجلس را ترک می‌کرد و می‌رفت در گوشه‌ای استراحت کند و امواج حوادث را از خلوتگاه خود تماشا نماید.

حوادث بعدی اهمیت اقدامات او را اثبات کرد. ایران بر اثر مداخله جدی شورای امنیت توانست آذربایجان را دو مرتبه تصرف کند. (۲۲۸)

حکیمی پس از استعفاء از ریاست وزرا رئیس معنوی آذربایجانیهای مقیم طهران شد، به همین عنوان از محمدرضا شاه در برگشت از مسافرت آذربایجان در سال ۱۳۲۶، با عده‌ای از آذربایجانی‌ها استقبال کرد. پس از سقوط کابینه قوام‌السلطنه، از طرف مجلس مأمور تشکیل کابینه گردید و امروز رئیس‌الوزرا است. بر ضد تجملات و مخارج بیمورد قد علم کرده است و عقاید رفیق خود تقی‌زاده را عملی می‌کند. (۲۲۹)

حکیمی از مردانی است که شهرت و عظمت را جستجو نکرده است و هر دو را واجد شده است. وی وظایف خود را با کمال شرافت انجام داده است و شهرت و عظمت را که در زیر پای وظیفه و شرافت قرار دارند پیدا کرده است. (۲۳۰)



## حاج میرزا خلیل آقامجتهد

حاج میرزا خلیل آقامجتهد فرزند حاج میرزا حسن آقامجتهد در تبریز متولد گردید، تحصیلات مقدماتی را در تبریز به پایان رسانید، به نجف اشرف رفت، از آخوند ملاعلی نهاوندی (استاد پدرش) و آیه الله آخوند خراسانی و از میرزا ابوالقاسم اردوبادی درس خواند و از این اساتید اجازه اجتهاد یافت و در فقه و اصول به مقامی عالی رسید. پس از مراجعت به تبریز به امور روحانی مشغول گردید تا پدرش وفات یافت جانشین پدر گردید. امروز بیش از هفتاد سال عمر دارد و اوّل مجتهد تبریز است.

حاج میرزا خلیل آقامجتهد معتقد است که عصر حاضر ایجاب می‌کند که علما فقط باید صرفاً به امور روحانی اشتغال ورزند و جز در مواقع ضرورت در امور سیاسی مداخله نکنند. وی همواره می‌گوید باید علما در امور سیاسی بی‌طرف مانند و اگر مشکلی بزرگ اتفاق افتد به عنوان ریش سفید برای رفع اختلافات مداخله نمایند. در این صورت مسلماً موفق خواهند شد قدمی برای اصلاح حال مسلمانان بردارند. با وصف این عقیده وی از علمائیسست که از اقدام در امور اجتماعی باک ندارد و با شجاعت تمام حوایج مردم را به اولیای امور با صراحت بیان می‌کند و گاهی اعمال آنها را انتقاد نیز می‌نماید. چنانکه وی از اشخاصی بود که در رفع اختلاف بین متشرعه و شیخیه زحمت کشیده است.

پس از آنکه در اثر حوادث سوم شهریور ۱۳۲۰ کشور ایران اشغال شد وی تبریز را ترک نکرد. در روزهای تیره و تار همواره در تبریز ماند. برای اینکه

بین دمکراتها و مأمورین دولت را اصلاح کند در منزل آقای ثقة الاسلام<sup>۱۳۳</sup> او نیز مانند سایر محترمین حاضر شد و به سران دمکرات نصیحت کرد. یکی از سران دمکرات در آن جلسه گفت ما متکی به ملت هستیم و ملت از ما پشتیبانی می نماید. وی از بین جمعیت جواب داد که باید حقیقت را پیروی کرد و از راه راست منحرف نشد. من در عمر خود بسیار چیزها دیده ام. همین ملت تخت پدر مرا به دوش گرفت و به شهر وارد کرد و سپس از شهر تبعید نمود. همین ملت در طهران در پای دار حاج شیخ فضل الله نوری دست زد و در تبریز در دنبال جنازه شیخ محمد پای کوبید.

نصیحت وی را نشنیدند و عاقبت شان را شنیدم.

در هر حال حاج میرزا خلیل آقا امروز محل توجه ملت و دولت است. همه به وی احترام می گذارند.<sup>۱۳۴</sup> در مسافرت اخیر محمدرضا شاه به تبریز از طرف علمای تبریز قرآنی نفیس تقدیم داشت. آذربایجان را به ایشان و ایشان را به قرآن سپرد.

\* - مراد حاج میرزا محمد آقا ثقة الاسلام برادر شهید نیکنام است که بعد از شهادت برادر، رئیس شیخیه تبریز شد و همراه صاحب ترجمه و به مشیر و مشاری مرحوم حاج میرزا عبدالله مجتهدی، برادرزاده حاج میرزا خلیل، در حل اختلاف بین شیخیه و متشرعه قدمهای اساسی برداشته است.

\*\* - صاحب ترجمه عموی مؤلف کتاب است و حاج حسین آقا ملک صاحب کتابخانه نفیس که آن را به آستان قدس رضوی وقف کرده است، فرزند همین میرزا خلیل آقا است.

## ۳۲ شیخ محمد خیابانی

گر خون خیابانی مظلوم بجوشد  
سرتاسر ایران کفن سرخ بیوشد (۲۳۱)

شیخ محمد خیابانی در ۱۲۹۷ هجری متولد گردید. در کودکی به روسیه مسافرت نمود. پس از مراجعت از آنجا وارد روحانیت شد. از مرحوم آقاسیدابوالحسن آقا انگجی درس خواند، بالاخره امام مسجد کریمخان واقع در محله خیابان تبریز گشت. (۲۳۲)

در نهضت مشروطیت با نام خیابانی شرکت کرد، در انجمن ایالتی (۲۳۳) وکیل شد، در بلوای تبریز تفنگ برداشت، به نمایندگی دوره دوم تقنینیه انتخاب گردید و در آن مجلس بر ضد اولتیماتوم روسیه اعتراض کرد.\* پس از انفصال مجلس مزبور به روسیه رفت. (۲۳۴) در ایام حکومت شجاع الدوله بر اثر وساطت مرحوم حاج میرزا عبدالکریم آقا امام جمعه، به تبریز مراجعت نمود. بر آن شد که کار سابق را از سر گیرد، به محراب و منبر رود. اما بر اثر سابقه مشروطیت خواهی مأموم و مرید پیدا نکرد. (۲۳۵)

خیابانی در تبریز بدون فعالیت روزگار می‌گذرانید (۲۳۶) تا در روسیه انقلاب ظاهر شد و تزار سقوط کرد. وی فوراً حزب دمکرات را که پنج سال تعطیل شده بود دو مرتبه تشکیل داد (۲۳۷) و روزنامه تجدّد را منتشر کرد. اما در این ایام میرزا اسمعیل نوبری از قیافه‌های مهیب مشروطیت ایران و بارز این نهضت وارد

\* - هفتم ذیحجه ۱۳۲۹ مطابق با هفتم آذر ۱۲۹۰.

تبریز شده در فرقه دمکرات صاحب نفوذ شد و بر اثر بی‌پروائی و بی‌باکی از خونریزی و در دست داشتن چند تن آدمکش قفقازی شیخ را تحت‌الشعاع خود قرار داده و دست به ترور گشاد. بدواً فخرالمعالی مدعی‌العموم بدایت را که نظمیّه<sup>(۲۳۸)</sup> را به جلوگیری از اعمال نوبری و امی داشت مقتول نمود و سپس چند تن از متنفذین و ثروتمندان را به قتل رسانید.<sup>(۲۳۹)</sup> شیخ در اینجا از خود ضعف نشان داد. نه میرزا اسمعیل را از حزب اخراج نمود و نه خود از حزب کنار کشید. در اثر این خونهای ناحق حزب دمکرات وجهه خود را گم کرد، تا ترکها در سال ۱۳۳۷\* هجری سران این حزب را که عبارت از شیخ و نوبری و بادامچی باشند توقیف کرده به قارص بردند.<sup>(۲۴۰)</sup> مدت توقیف چندان طول نکشید. پس از انقضای مدت توقیف این سه تن به تبریز مراجعت کردند.

اما به جای حاج محتشم‌السلطنه\*\* که در مقابل آدمکشی‌های نوبری کاری نمی‌کرد، میرزا یوسف خان مکرم‌الملک نایب‌الحکومه بود که اجازه اغتشاش نمی‌داد، مکرم‌الملک میرزا اسماعیل را تعقیب کرد و سپس به همدان تبعید نمود ولی با خیابانی کاری نکرد.<sup>(۲۴۱)</sup>

پس از آنکه سپهسالار (سپهدار رشتی) فرمانفرمای آذربایجان شد دست مکرم‌الملک را از کار برکنار نمود و دست خیابانی را نظر به جهاتی آزاد و باز گذاشت. وی به عنوان لیدری دمکرات مبارزه حزبی را شروع کرد و حزب شش کرسی از نه کرسی تبریز را در انتخابات دوره چهارم به دست آورد. شیخ در اولین نطق خود از دلسردی بعضی از اعضا گله کرد. دکتر زین‌العابدین خان ایرانشهر از رویه سابق و از ترور انتقاد نمود. شیخ گفت: گذشته، گذشته است. یعنی به غلط بودن رژیم ترور اقرار کرد.<sup>(۲۴۲)</sup>

شیخ و رفقاییش با وجود انتخاب شدن به نمایندگی به مجلس نرفتند. در ۱۷ حمل ۱۲۹۹\*\*\* به این بهانه که وثوق‌الدوله شروع به اجرای قرارداد ۱۹۱۹ کرده و سکوت در این موقع خیانت به کشور است قیام نمودند. آنان می‌گفتند ما می‌خواهیم در غیاب مجلس یک قوه ملی تشکیل داده کابینه‌ای صالح و لایق روی

\* - سال ۱۳۳۶ قمری بود.

\*\* - نوری اسفندیاری بعدی که عملاً در اختیار خیابانی و نوبری بود.

\*\*\* - رجب ۱۳۳۸ قمری.

کار آریم. (۲۴۳) بلافاصله دست روی ادارات دولتی غیر از قشون گذاشتند و صاحب اختیار تبریز و اطراف شدند.

در این اثنا کابینه عاقد قرارداد سقوط کرد. مشیرالدوله پیرنیا از رجال وجیه و آزادیخواه رئیس الوزراء شد. (۲۴۴) چون خیابانی از حکومت مرکزی اطاعت نکرد، دولت مشیرالدوله، حاج مخبرالسلطنه را با اختیارات به آذربایجان فرستاد. (۲۴۵) والی جدید در اواسط ذیحجه وارد تبریز شد. در صبح ۲۹ آن ماه مرکز حزب را تصرف کرد. در این گیرودار چند نفر از گارد ملی (قوة مسلح حزب) کشته شدند و خود شیخ نیز مقتول گردید. (۲۴۶)

مقصود و هدف قیام تاریک بود حتی خود خیابانی هم تصویری روشن از قیام در ذهن خود نداشت. گویا وی می خواست نهضتی قوی و معنوی در آذربایجان به وجود آورد و بر طهران فاسد که به نظر او در دست اشراف مرتجع و فاسد بود دست یابد و اصلاحات را شروع کند. (۲۴۷) در این نهضت آذربایجان می بایست در صف اول قرار گیرد و رهبری جامعه ایران را عهده دار شود. این است که در ایام قیام همواره صحبت از تمامیت ایران است. زبان فارسی زبان محبوب و رسمی است، گو اینکه نطق ها به ترکی است. \* شعار حزب جمله «آذربایجان جزء لاینفک ایران است» می باشد. حزب حتی نام آذربایجان را به آزادیستان تبدیل می کند تا آذربایجان قفقاز روزی به استناد اتحاد نام آذربایجان حقیقی را ادعا نکند. (۲۴۸)

اما در عمل بسیار سخت بود که به رجال طهران حمله شود، ولی به طهرانی ها حمله نشود. نهضتی در آذربایجان پدید آید، بوی تجزیه از آن نیاید. سران نهضت اشخاصی باشند که مدتها در اسلامبول و قفقاز زندگی کرده اند، اما زبان ترکی زبان فارسی را تحت الشعاع خود قرار ندهد. بالاخره متفکر حزب و رهبر تبلیغاتی آن میرزاتقی خان رفعت باشد که عمری در اسلامبول گذرانیده و وفادارترین شاگرد نامق کمال و توفیق فکرت به شمار است، اما نسبت به ترکها که ادعائی نسبت به آذربایجان دارند، احساسات کاملاً خصمانه باشد. بالاخره آذربایجان عملاً از ایران مجزئ شود و آب از آب تکان نخورد.

\* - متن گزیده نطق های خیابانی با عنوان «مجموعه نطق های شیخ محمد خیابانی» در سال ۱۳۲۳ به همت حسین فرزاد چاپ شده است.



این تناقض عجیب از اینجا ناشی شده بود که قیامیون می‌دیدند که حکومت طهران نه اینکه به دردهای آذربایجان بی‌اعتنا است، بلکه نمی‌تواند آن را درک کند و تصوّر می‌کردند که این امر بواسطه حکومت اشراف است که بدون حق مقامات مملکت را به خود اختصاص داده و آذربایجانیها را از کار دور کرده‌اند. این بود به اشراف (هیئت حاکمه) حمله می‌نمودند. ولی از این معنی غافل بودند که در اثر عوامل بسیار که جای ذکر آن اینجا نیست حکومت مرکزی و هیئت حاکمه و تشکیلات دولتی با ایرانیت و ملیت ایران چنان به هم بستگی دارند که تفکیک کردن آنها از همدیگر کاری آسان نیست. مخالفت با هر یک از آنها در عمل به مخالفت با تمام آنها منجر می‌شود. آنها از دست هیئت حاکمه در رنج بودند و تصوّر می‌کردند که دست مرموز انگلیس این رنج را برای آنها فراهم آورده است.

از طرف دیگر به سوابق تاریخی و سنن باستانی علاقه‌مند بودند و فریاد می‌زدند «آذربایجان جزء لاینفک ایران است». در یک کلمه بین آنچه می‌گفتند و آنچه تصوّر می‌کردند با آنچه در سویدای ذهن و در ته قلب داشتند تناقض وجود داشت. همین تناقض هدف، قیام را تاریک و خود آن را ضعیف ساخت.

تا کابینه و ثوق‌الدوله سر کار بود باز این قیام منطقی داشت و می‌شد آن را قیامی بر ضدّ شخص رئیس‌الوزرا و قرارداد ۱۹۱۹ تلقی کرد، امّا پس از آنکه آن کابینه ساقط شد و مشیرالدوله وجیه‌الملّه روی کار آمد، عدم منطق آن آشکار شد.

از قیام شیخ نه نفوذ خارجی طرفداری می‌کرد نه اکثریت ملت. شیخ جز در خود تبریز در سایر بلاد آذربایجان نفوذ نداشت، بلکه در خود تبریز نیز سلطه او کامل نبود. در دوره اقتدار شیخ، قزاقخانه از اختیار وی خارج بود. حاج مخبرالسلطنه به کمک همان قزاقخانه قیام او را برانداخت.

خصوصیت عمده قیام او این بود که در آن قتل و غارت در بین نبود. عده‌ای روشنفکر صمیمانه به آن قیام دلبسته بودند و معنویتی نداشت. خود شیخ که از بدو مشروطیت همواره در جریان بود، می‌دانست که مردم آذربایجان از قتل و کشتار متنفر و هرگونه قیام را با آن مترادف می‌دانند. تجربیات اخیر او در عهد نوبری او را بر آن داشته بود که قیام خود را با اعلامیه، بیاننامه، مقاله، خطابه، روزنامه، بالاخره شبنامه از پیش برد و دست به اسلحه نکند. در این

قسمت کار او از افراط به تفریط کشید. اصلاً از توجه به قشون و اسلحه غفلت، بلکه تغافل نمود. (۲۴۹)

### ذیل

شیخ محمد خیابانی ناطقی زبردست بود و کلامی مؤثر داشت. بنابراین می‌توان او را از اشخاصی دانست که در اثر فصاحت و بلاغت بیان ترقی کرده‌اند. وی نطق‌های خود را به ترکی ادا می‌کرد و ترجمه آن را روزنامهٔ تجدد به فارسی انتشار می‌داد.

خیابانی از علوم قدیمه و جدیده بی‌اطلاع نبود، اما در این باره طرفداران او غلو کرده‌اند. (۲۵۰) آثار او و طرز فکر او حتی صد کلمه از مستخرجات نطق او که به عنوان کلمات قصار در آخر کتاب زندگانی او قرار داده شده است به ما حق می‌دهد که بگوئیم وی در هر حال مردی عمیق نبوده است.

خیابانی طبعاً قدری دیکتاتور بود و می‌گفت که افراد حزب باید مطیع محض باشند. (۲۵۱) با کومونیسم باطناً مخالف بود. برای ترسانیدن انگلیسی‌ها از تبلیغات کومونیستی قنسول آلمان جلوگیری نمی‌کرد، اما آخر کار قونسولخانه را محاصره کرد و قونسول در آن محاصره مقتول گردید.\*

قیام خیابانی در جراید دست چپ طهران با خوشوقتی تلقی شد. آن موقع نیز مثل امروز هر عمل برخلاف دولت را آزادیخواهی می‌دانستند و از آن تمجید می‌کردند. تاریخ حیات خیابانی توسط بادامچی نوشته شده و توسط کاظم‌زادهٔ ایرانشهر در برلین به چاپ رسیده است. (۲۵۲) ایرانشهر وی را از مردان بزرگ ایران دانسته است. شیخ، برادر او دکتر زین‌العابدین خان را تبعید کرده بود.

میرزا عبدالله مستوفی در «تاریخ زندگانی من» خود در جلد سوم شرحی در بارهٔ قیام شیخ نوشته است. حق مطلب را به خوبی ادا کرده است. آن از بهترین قسمت‌های آن کتاب است.

میرزاتقی خان رفعت از دوستان صمیمی شیخ و از روشنفکران تبریز بود.

\* - در خصوص حزب سوسیال دموکرات کورت ووسترو، کنسول آلمان در تبریز و کشته شدن وی در محاصرهٔ کنسولگری آلمان در تبریز به دنبال ایجاد روابط خصمانه بین خیابانی و بلشویک‌های تبریز، رک: دیده‌ها و شنیده‌ها؛ خاطرات میرزا ابوالقاسم خان کحال‌زاده منشی سفارت امپراطوری آلمان در ایران، ص ۴۳۱ به بعد.

فرهنگ و ادبیات رومانتیسم ترکیه را در آذربایجان رواج می‌داد و پس از فوت شیخ انتحار نمود. (۲۵۳)

پیشه‌وری همواره می‌گفت که ما اشتباهات شیخ را تکرار نخواهیم کرد. او تکیه بر روشنفکران شهرها داشت، ما تکیه به توده حقیقی آذربایجان یعنی کارگر و کشاورز داریم. چون نهضت خود را دنباله قیام شیخ می‌دانست در قبرستان سید حمزه که همان مقبرة الشعراء باشد ستونی به افتخار او ساخت و قبرستان را مبدل به باغ نمود. گویا جنازه شیخ را از تبریز به کربلا برده‌اند و شیخ در آن قبرستان مدفون نیست.\*

با تمام این احوال وی نیز به نوبه خود اشتباهات زیاد کرد. با علم کردن زبان ترکی روشنفکران را، با تقسیم اراضی مالکین را و با مالیات سنگین خواستن تجار و اصناف را و با مهاجربازی ساکنین شهرها را از خود متنفر ساخت. اینجاست که به یاد گفته متفکر فرانسوی می‌افتیم که گفته است:

تاریخ بدجنس و شیطان است، شخص را گول می‌زند. آدم تصوّر می‌کند که هماهنگ با منطق تاریخ حرکت می‌نماید، یک دفعه پرده عوض می‌شود، حوادث جدیدی پدید می‌آید. تاریخ، خود را پنهان می‌سازد، شخص می‌بیند کاملاً برخلاف تاریخ و منطق آن حرکت کرده است و شقّ دیگری متصوّر بوده است.

آری پیشه‌وری می‌خواست اشتباهات شیخ را تکرار نکند، چنانکه ویلهلم از تکرار اشتباهات ناپلئون اجتناب داشت و هیتلر نمی‌خواست به سرنوشت ویلهلم گرفتار شود، ولی هر کدام به نوبه خود اشتباهات بزرگتر کردند و گول تاریخ را خوردند. مقایسه اشتباه ویلهلم و هیتلر با اشتباه پیشه‌وری برای توضیح مطلب بود والا پیشه‌وری با این دو مرد قابل مقایسه نبود. (۲۵۴)

\* - جنازه شیخ را مدت‌ها بعد از مقبرة الشعراء تبریز به شاه عبدالعظیم تهران بردند و در آنجا دفن کردند.

فلک به چشم بزرگی کند نگاه در آنک  
بهانه هیچ نیارد ز بهر خردی کار  
اسکافی

حاج میرزا حسن رشدیّه در بین خادمین معارف ایران در مقام اوّل قرار دارد، امّا متأسفانه در ایّام حیات چنانکه لازم بود از او قدردانی لازم به عمل نیامد، امّا نسل‌های آتیه خدمات او را فراموش نخواهد کرد. رشدیّه از طبقه زمامداران نبود، کتابهای ضخیم ننوشته است، امّا دو خدمت مهمّ به معارف ایران کرده است. اوّل اینکه دبستان به طرز جدید اروپائی را وی در ایران تأسیس نموده. دوّم اینکه تدریس الفبا را به تقلید از اروپائیها (که امروز در مدارس ابتدائی مرسوم است) به طرز جدید او رواج داده است.

سابقاً وقت اطفال بواسطه غلط بودن طرز تدریس تلف می‌شد. طفل در مکتب حرف تهجی را خوب یاد نگرفته به قرائت قرآن مجید وادار می‌شد. بعداً به او گلستان سعدی، جامع عباسی، نصاب، ابواب، تاریخ نادر و تاریخ معجم را (فهم دو کتاب اخیر برای اشخاص سالخورده هم دشوار است) درس می‌دادند و در نتیجه از صد نفر بچه مکتبی یک نفر بزحمت موفق می‌شد معلومات قابل توجه کسب نماید. چنانکه می‌گفتند گلستان را در کودکی می‌خوانند در پیری معنی آن را می‌فهمند.

حاج میرزا حسن از روحانی زادگان تبریز\* بر اثر خواندن مقاله‌ای در روزنامه اختر<sup>(۲۵۵)</sup> به این مضمون که «در اروپا از هزار نفر ده نفر بیسوادند و در ایران قضیه برعکس است و یکی از علل مهمّ این امر بدی شیوّه تعلّم و دشواری درس الفبا است» به اسلامبول و مصر و بیروت مسافرت کرد و در این سه شهر طرز تعلیم الفبا را یاد گرفت و به ایران ارمغان آورد.<sup>(۲۵۶)</sup>

وی در سال ۱۳۰۵ قمری مسجدی را در ششگلان مکتبخانه خود ساخت\*\* و به شاگردان خود الفبا را به شیوّه امروز یاد داد و سپس از کتابهای آسان به آنها درس آموخت و تابلوئی به نام مدرسه رشدیّه به بالای در مسجد زد. در عثمانی به یک قسم از مدارس مدرسه رشدیّه می‌گفتند.

کار رشدیّه رونق گرفت چنانکه حیاطی اجاره کرد. چند اطاق درس فراهم نمود و اصول و نظامات مدارس اروپا را در مدرسه خود مجری ساخت. در این مدرسه محصلین روی تخت می‌نشستند. ساعات تنفس و درس به واسطه زنگ اعلام می‌شد و در کلاس‌ها معلم و محصل از تخته سیاه استفاده می‌نمودند. اما بالاخره طلاب به آن مدرسه ریختند و اثاثیه آن را غارت نمودند.

حاج میرزا حسن پس از غارت مدرسه به قفقاز و مصر رفت و مطالعات خود را در باره تعلیم الفبا تکمیل نمود و برحسب تقاضای امین‌الدوله والی آذربایجان دومرتبه به تبریز آمد و مدرسه‌ای مکمل‌تر و مجلّ‌تر از سابق تأسیس نمود. دیگر مخالفین نتوانستند کاری کنند و مدرسه جدید در ایران به همت رشدیّه معمول گردید.

در اواخر سال ۱۳۱۴ امین‌الدوله او را با خود به طهران برد. حاج میرزا حسن مدرسه تبریز را به برادرش سپرد<sup>(۲۵۷)</sup> و خود در طهران مدرسه‌ای جدید ساخت.<sup>(۲۵۸)</sup> مدرسه‌اش رونق گرفت.

از تاریخ حیات او دیگر چیزی نداریم بگوئیم جز اینکه در ایّام صدارت اتابک میرزا علی‌اصغر خان به اتهام نشر شبنامه مورد تعقیب قرار گرفت و به منزل آقا شیخ هادی نجم‌آبادی پناه برد. کمی قبل از مشروطیت، عین‌الدوله برای

\* - وی پسر حاج ملا مهدی پیشنماز کوی چرنداب تبریز بود.

\*\* - متن فاسد و مغشوش است، شاید مراد این باشد: «وی در سال ۱۳۰۵ قمری در جنب مسجدی واقع در ششگلان مکتبخانه خود را ساخت.»

ترسانیدن آزادیخواهان، او و رفقاییش را به عنوان بایگاری به کلات تبعید نمود. و در نهضت مشروطیت شرکت کرد. در عهد رضاشاه به قم رفت و مدرسه‌ای آنجا تأسیس نمود. در گمنامی می‌زیست تا در دورهٔ دموکراسی، یک سال قبل از نهضت دموکراتها درگذشت.<sup>(۲۵۹)</sup> در طهران میدانی را به نام رشدیه نام نهادند. دموکراتها می‌خواستند مجسمه‌ای از او تهیه کرده در مقابل او نیورسیتة تبریز قرار دهند.

از آثار رشدیة کتابی است به نام «وطن دیلی» که در تبریز چاپ شده است. در آن کتاب با استفاده از افکار میرزا فتحعلی آخوندوف اصول بهتری برای تعلیم اطفال وضع کرده که فعلاً با کمی تفاوت در مدارس آذربایجان متداول است. در هر حال رشدیه از رجال آذربایجان است و صمیمانه به ایران خدمت نموده است. از بهر خردی کار بهانه نیاورده است.

#### ذیل

با اینکه بیش از شصت سال است که در ایران الفبا به طرز اروپائی معمول شده، متأسفانه یک جلد الفباءِ نسبتاً کامل طبق موازین علمی نوشته نشده است. علت امر این است که دانشمندان ما نوشتن الفبا را برای خود کسرِ شأن دانسته و خود را آن قدر پائین نیاورده‌اند که در این باب اقدام کنند. در این میان باید از حاج مخبرالسلطنه تقدیر کرد که به این کار دست زده و الفبائی نوشته است.

نکتهٔ دیگر آنکه هنوز هم در ایران بعضی از اهل نظر هستند که در مفید بودن مدارس جدید تردید دارند و سبک قدیم مکتبخانه را به مدارس جدید ترجیح می‌دهند و می‌گویند از مدارس جدید مردانی نظیر فارابی، ابن سینا و حافظ و سعدی برنخاسته است. ممکن است در جواب گفته شود که این امر مربوط به طرز تدریس نیست و عوامل بی‌شمار باعث انحطاط علمی ما شده است، اما چیزی که نباید فراموش کرد اینکه سابقاً از هر صد نفر طفل مکتبی یک نفر موفق می‌شد مایه‌ای از علم و معرفت کسب کند. امروز چنین نیست. در اثر مدارس به طرز جدید طفل با پنج یا شش سال تحصیل می‌تواند روزنامه بخواند و حوایج خود را از حیث نوشتن و خواندن مرتفع سازد. ما در بارهٔ مدارس متوسطه و عالی اینجا صحبت نمی‌کنیم که این قصه سر دراز دارد.

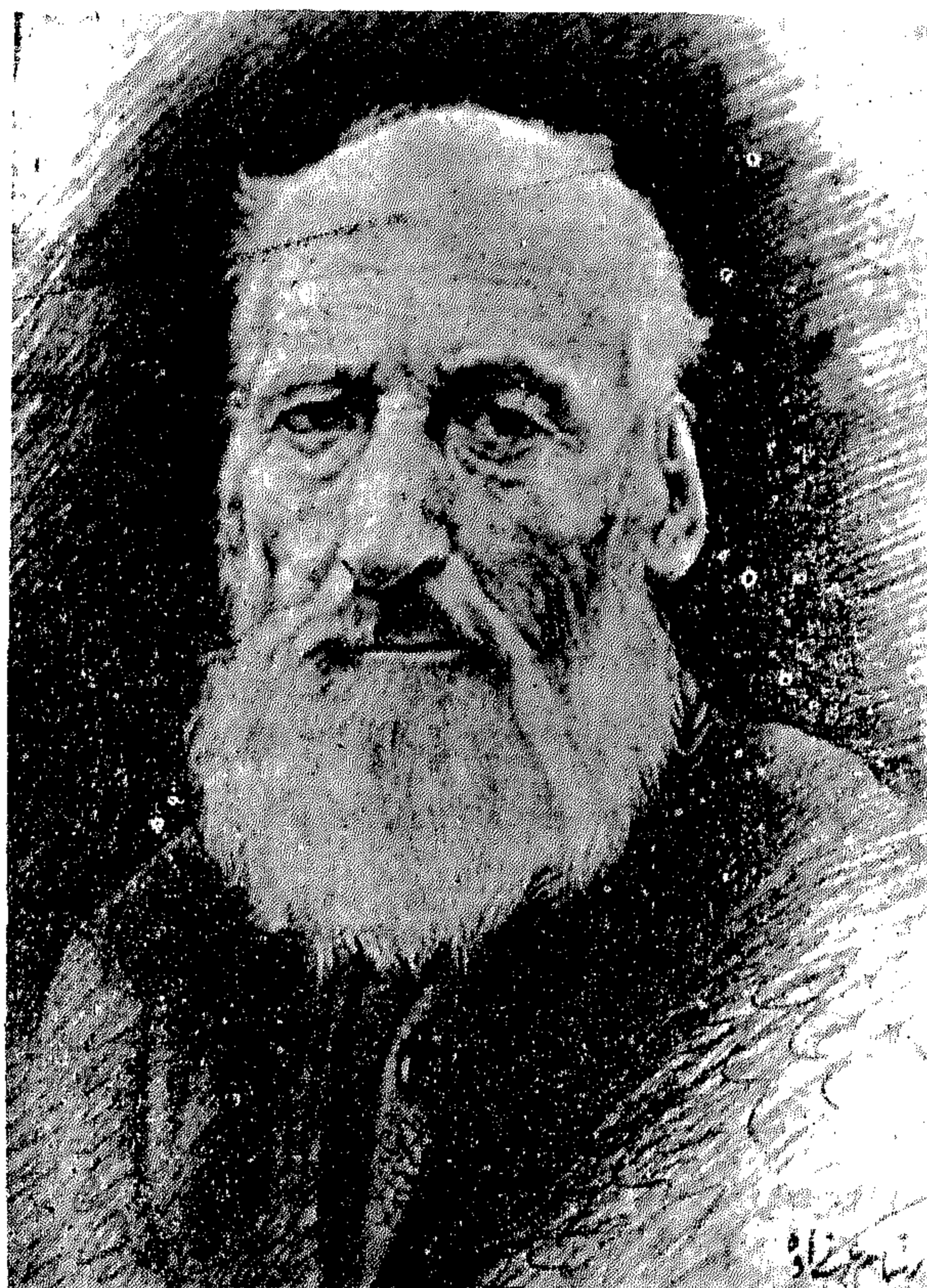
حال که بحث از مدرسه به میان آمده بی‌مناسبت نمی‌دانیم که از چند تن از خدمتگزاران معارف آذربایجان صحبت کنیم و از خدمات آنان یاد نمائیم. آقای میرزا ابراهیم خان شمس‌آوری<sup>(۲۶۰)</sup> و برادرش آقای میرزا محمدخان شمس‌آوری که هر دو از صاحب‌منصبان عالیرتبه وزارت معارف هستند مقارن مشروطیت در تبریز مدیریت و نظامت مدرسه سعادت<sup>(۲۶۱)</sup> را داشته و با وصف مشکلات به تعلیم ابناء وطن مشغول بودند. پس از اعلام مشروطیت به نهضت جدید پیوستند، متحمل خسارات بی‌شمار شدند، مدرسه‌شان به غارت رفت و خود بزحمت توانستند جانی بسلامت برند. این دو برادر از بدو جوانی به معارف ایران خدمت کرده‌اند و می‌کنند.

آقای حاج میرزا باقرخان حکمت از فضیلتی آذربایجان می‌باشد. تقریباً سی و شش سال پیش مدرسه حکمت را تأسیس کرده و سالها در تربیت جوانان تبریز کوشیده است.<sup>(۲۶۲)</sup> به گردن بسیاری از جوانان آذربایجان حق استادی دارد. وی از مروجین زبان فرانسه در تبریز بوده و دولت فرانسه از وی تقدیر کرده است. در ادبیات فارسی و در علوم طبیعی اطلاعات وسیع دارد. چند کتاب کلاسیک برای نوآموزان تألیف کرده است. مدرسه حکمت هنوز دائر است. چون وی مردی باتقوی، متدین و منظم است از بدو تأسیس مدرسه حکمت اولیای اطفال به طوع و رغبت اطفال خود را در مدرسه او به تحصیل وامی‌داشتند. بنابراین تأسیس مدرسه از طرف او از این حیث نیز خود یک نوع خدمت بزرگ به معارف بوده است. در هر حال آقای حکمت از مردان موجه تبریز است و گاهی اشعار محکم نیز می‌سراید. و در مجله گنجینه معارف مقالاتی از وی درج می‌شده.

آقای میرزا ابوالقاسم خان فیوضات مؤسس مدرسه فیوضات از قدمای احرار و از خدام معارف است.<sup>(۲۶۳)</sup> وی از نزدیکان شیخ خیابانی بلکه مشیر و مشار وی بود. در دوره چهارم به وکالت مجلس انتخاب شد. علاوه بر چند جلد کتاب کلاسیک، الفبائی تألیف کرده است و در ریاضیات مهارت تام دارد. از صاحب‌منصبان عالیرتبه معارف ایران و سالها رئیس معارف آذربایجان و خراسان و فارس بوده است. مردی پاکدامن، آزادیخواه، و وطن‌پرست است.



آقای میرزا محمد علی صفوت مدّت‌ها رئیس مدرسه دارالمعلمین تبریز بود. علاوه بر چند جلد کتاب کلاسیک، کتابی به نام «داستان دوستان» تألیف کرده است که قابل توجه است. از حیث موضوع به کتاب ما شباهت دارد. حکایات و لطایف زیاد در آن جمع‌آوری نموده است. این کتاب هنوز به چاپ نرسیده است.<sup>۳۳</sup> آقای صفوت فعلاً در قم مجاور حرم مطهر حضرت معصومه، علیهاالسلام، به سر می‌برد. و گاهی شعر هم می‌گوید. غزل‌های خوب در فارسی و ترکی دارد.



۳۳ - این کتاب یک‌بار در سال ۱۳۲۷ شمسی به چاپ رسیده و چاپ دوم آن با مقدمه و تعلیقات در سال ۱۳۷۶ توسط نگارنده چاپ و در سال ۱۳۷۷ پخش شده است.

## ۳۴ رعدی

بودن بهتر و یا نبودن بهتر؟  
بودن باید و یا نبودن باید؟  
چون همه دانش ز آزمایش خیزد  
زیستن از بهر آزمودن باید  
رعدی

آقای دکتر غلامعلی رعدی آذرخشی در تبریز متولد شد. (۲۶۴) تحصیلات  
مقدماتی خود را در مدرسه متوسطة تبریز انجام داد. در آن ایام در اثر تشویقات  
آقای امیرخیزی مدیر آن مدرسه شروع به سرودن شعر کرد. امیرلشکر  
عبدالله خان طهماسبی از او تشویق نمود و جایزه‌اش داد. محصل محبوب هنگام  
اخذ جایزه گریه نمود. (۲۶۵)

پس از اتمام تحصیلات متوسطة داخل مدرسه حقوق طهران شد و به اخذ  
لیسانس از آن مدرسه موفق شد، اما عوض اینکه داخل خدمت قضائی شود  
معلمی مدرسه متوسطة تبریز را قبول کرد. همان ایام آقای ادیب السلطنه سمیعی  
که خود از ادبا و شعرای ایران است والی آذربایجان شد. انجمنی به نام انجمن  
ادبی\* تبریز تشکیل داد و از رعدی برای شرکت در آن دعوت نمود. رعدی ما در  
این انجمن شمع جمع گردید. اشعار آبدار او انجمن را رونق بخشید، (۲۶۶) به طوری

---

\* - در این انجمن علاوه بر شخص آقای سمیعی و آقای رعدی، آقای حاج اسماعیل آقا امیرخیزی، آقای حاج  
میرزاقرخان حکمت، آقای حاج محمد آقا نخجوانی، آقای دکتر علی اکبر مجتهدی، آقای محمدعلی صفوت،  
آقای جلال الدین همائی اصفهانی، مرحوم مشکوة وقایع نگار و چند تن دیگر عضویت داشتند. (مجتهدی)

که آقای دبیر اعظم بهرامی وزیر پست و تلگراف وقت، این انجمن را از انجمن ادبی طهران بالاتر یافت و از وسعت اطلاعات ادبی اعضای انجمن مخصوصاً از اشعار روان رعدی متعجب گردید و تعجب خود را بیان کرد. آقای حاج میرزا باقرخان حکمت مؤسس مدرسه حکمت از ادبای فاضل تبریز شعر حافظ را خواند که:

فیض روح القدس از باز مدد فرماید

دیگران هم بکنند آنچه مسیحا می کرد

و اشاره به استعداد آذربایجان و آذربایجانی نمود و از آقای دبیر اعظم گله کرد که چرا آذربایجان را حقیر پنداشته است.

رعدی بر اثر استعداد ذاتی و توصیه و حمایت آقای ادیب السلطنه در وزارت معارف ترقی کرد. از صاحب منصبان عالیرتبه آن وزارتخانه شد. در ضمن به اروپا مسافرت نمود و پس از چند سال اقامت و تحصیل در علم حقوق دکتر گردید.

رعدی هم شاعر، هم فاضل است. در بین اشعار او چکامه وی به نام «نگهنامه»<sup>(۲۶۷)</sup> شاهکار محسوب است. وی در این قصیده معانی جدید را به بهترین وجه در قالب عبارات و تعبیرات قدیم ریخته است. با اینکه از استعمال کلمات عربی خودداری کرده، یک کلمه نامأنوس و غریب از جنس لغات فرهنگستان در آن قصیده مشاهده نمی شود. موضوع قصیده اینکه زبان نگاه برای تفهیم احساسات، از زبان سخن بلیغ تر است. وقتی خواهد شد که بشر به بالاترین درجات تکامل خواهد رسید و به لسان نگاه احساسات خود را بیان خواهد کرد. شاعر آرزو کرده است که آن هنگام دست برادر لال خود را بگیرد و بگوید دیگر به صحبت و تکلم احتیاجی نیست و لال بودن نقص نیست.

دیگر از اشعار او قطعه ای فلسفی است که سؤال مشهور شکسپیر «بودن و یا نبودن؟ مسئله اینست» را طرح کرده و جواب داده است.

دیگر از آثار نثری وی خطابه ایست که به مناسبت ورود به فرهنگستان<sup>(۲۶۸)</sup> ایراد کرده است. در آن از ادبیات عموماً و از ادبیات فارسی خصوصاً دفاع نموده است و به سید احمد کسروی که به ادبیات و شعر فارسی می تاخت، جواب داده است. حق مطلب را ادا کرده و فضل و احاطه خود را معلوم داشته است.

رعدی از فضلا و شعراء آذربایجان است و به گردن بسیاری از جوانان آذربایجان حق استادی دارد و فعلاً در انگلستان مشغول مطالعه است.

## ۳۵ میرزا ابی عبدالله زنجانی

آقامیرزا ابی عبدالله زنجانی از علمای روشنفکر ایران بود. علاوه بر فقه و اصول در ادبیات عرب و تاریخ اسلام و فلسفه استاد بود و در آن موضوعات تألیفاتی کرده است. وی در زنجان متولد گردید و خانواده او یعنی نایب‌الصدر از محترم‌ترین خانواده‌های زنجان به شمار می‌رود. در جوانی پس از تحصیل مقدمات علوم در زنجان به نجف اشرف رفت و از درس مرحوم آخوند ملا محمد کاظم خراسانی استفاده نمود و بعداً مسافرت‌هایی به مصر و شام نمود و با ادبای عربی زبان آشنا شد. آخر کار در طهران سکنی گرفت و در مدرسه معقول و منقول به سمت استادی مشغول افاضه بود تا در اواخر ایام سلطنت رضاشاه درگذشت.

تألیف مهم او «تاریخ القرآن» است که در زبان عربی نوشته شد. در سال ۱۳۰۴ قمری در مصر به چاپ رسیده است. آن کتابی است مختصر در سیره حضرت رسول اکرم و تاریخ قرآن مجید از حیث کتابت، تدوین و جمع و ترجمه. احمد امین مؤلف کتاب «فجر الاسلام» استاد دارالفنون قاهره به آن کتاب مقدمه نوشته و در ضمن آن بیان نموده که «اختلاف بین تسنن و تشیع اختلافی تاریخی است و برای اتحاد فریقین مانعی در بین نیست و میرزا ابی عبدالله با تألیف این کتاب خدمتی مهم به اسلام کرده است و راه را برای اتحاد شیعه و سنی باز نموده است». در هر حال صاحب ترجمه مردی فاضل و از اعضای مجمع علمی دمشق بود و تألیفات دیگری داشته که بعضی از آنها چاپ شده‌اند. از خانواده او آقای شیخ الاسلام زنجانی از اجله علمای معاصر و در عالم

رجال آذربایجان در عصر مشروطیت

اسلام دارای شهرت و معروفیت است. کتابخانه او دارای نسخه های نفیس است که به رایگان در اختیار فضیلاى ایران و عراق قرار دارد. با اینکه از عمرش خیلی گذشته مشغول افاضه و استفاضه است.

آقای مجد ضیائی از این خانواده چند دوره وکیل مجلس بود. وی احاطه غریبی به مقررات مجلس دارد. از این حیث همواره مورد مشاوره رؤسای مجلس بود.

[تکمله]

مرحوم میرزا ابی عبدالله زنجانی بیشتر از درس مرحوم شریعت اصفهانی استفاده کرده است.

## آخوند ملاقربانعلی زنجانی

آخوند ملاقربانعلی زنجانی از علمای دانشمند عهد خویش بود. وی در زنجان مرافعه می کرد، مال امام می گرفت، حد می زد، قصاص می کرد، اما خود به سادگی تمام روزگار می گذاشت و دیناری از بیت المال اضافه بر احتیاج بر نمی داشت. روی این اصل مردم احترامش می کردند و به گفته هایش اطاعت می نمودند. (۲۶۹)

از خصوصیات وی اینکه به تحصیل طلاب علاقه مند بود. طلاب جوان را امتحان می کرد، اگر طلبه ای خوب جواب می داد تشویقش می کرد، اگر بد جواب می داد با صراحت انتقادش می نمود.

هنگام اعلام مشروطیت در حدود نود سال داشت و در انزوا می زیست. وی تحت تأثیر اطرافیانش با آن مخالفت کرد و بر اثر مخالفت او مشروطیت در زنجان پیشرفت نکرد.

در ۱۳ جمادی الاول ۱۳۲۵ آقاباقر سعدالسلطنه قزوینی حاکم زنجان به یک نفر فراش دستور می دهد که شیخ عبدالله نامی را جلب کند. شیخ از دست فراش گریخته به منزل آخوند پناه می برد. کسان آخوند بدون اطلاع وی به دنبال فراش می روند و او را کتک می زنند و سبیل او را می تراشند. سعدالسلطنه در مقابل، یکی از مریدان آخوند را تازیانه می زند. آخوند از این امر دلتنگ می شود و حکم تبعید حاکم را صادر می کند. در اثر مقاومت نزاع رخ می دهد. چند نفر در آن گیرودار مقتول یا مجروح می شوند و خود حاکم مجروح شده شهر را ترک می نماید. (۲۷۰)

این موضوع یعنی اخراج حاکم دولت مشروطه در مجلس طرح می شود و آقاسید محمد طباطبائی می گوید «جناب آخوند از خانه بیرون نمی آید و خبر از جایی ندارد. این کار، کار آدمهای ایشان است.» (۲۷۱)

اینجا متذکر می شویم که سابق بر مشروطیت علما معمولاً حکام مستبد را از شهرها بیرون می راندند و این امر متداول بود اما حکومت مشروطه اجازه

نمی داد حکامش را بیرون نمایند.

باری آخوند در زنجان به سر می برد تا پس از چندی با مرحوم شیخ فضل الله نوری در حضرت عبدالعظیم متحصن شد. سپس به زنجان مراجعت نمود و در کمال اقتدار و نفوذ به فتوی مشغول بود. پس از فتح آزادیخواهان از زنجان تبعید شد\* و به کاظمین رفت. آنجا بود تا کمی بعد درگذشت. بدرفتاری که نسبت به او شد متدینین را از مشروطیت منزجر ساخت.

آخوند در هنگامی که بین آزادیخواهان تبریز و حکومت استبدادی آتش جنگ روشن بود همواره به زنجانیه ها می گفت که «زنجان شهر کوچکی است ما اگر بی طرف نمائیم در زیر پای ستوران در این گیرودار تلف خواهیم شد.» این بود در آن قضیه به زنجان آسیبی نرسید.

#### ذیل

مرحوم حاج میرزا علی اکبر آقا اردبیلی<sup>(۲۷۲)</sup> از حیث طرز زندگی و التزام به تطبیق رفتار خود با رفتار مسلمین صدر اسلام به آخوند ملا قربانعلی شباهت داشت، اما در فضل و دانش به پایه آخوند نمی رسید. وی مانند آخوند ساده زندگانی می کرد و خود خورجینی به دوش انداخته به دهات و چادرهای عشایر می رفت و مال امام می گرفت و با منتهی درجه صرفه جوئی و دلسوزی وجوه جمع آوری شده را به مصرف می رسانید. روی این اصل در اردبیل و اطراف آن مخصوصاً در بین شاهسونها متنفذ بود و مردم آن سامان از او امر او اطاعت می کردند. چنانکه پس از سقوط تزار بر اثر فتوای او اهالی اردبیل و عشایر جلو بلشویکها را گرفتند. وی در مذهب سخت متعصب بود و با تمام مظاهر تمدن جدید مخالف بود و میل داشت مقررات اسلامی مو بمو اجرا شود و مسلمین به طهارت اولیه صدر اسلام عودت کنند.

#### [تکمله]

یکی از فضیلات زنجان اظهار می داشت که مرحوم آخوند به هیچ وجه در قضایای مشروطیت از زنجان حرکت نکرده و به طهران نیامده است.

\* - نیروهای اعزامی از مرکز تحت فرماندهی سردار بختیاری و پیرم ارمنی با مستشاری دو افسر آلمانی به اسامی کلین و ماژورهاز در مورخه ۲۰ شوال ۱۳۲۷/۱۲ فروردین ۱۲۸۸ به کار آخوند ملا قربانعلی پایان دادند.



## ۳۷ ساعده مراغه‌ای

وطن جز او به کس نازش ندارد  
ایرج

آقای محمد ساعده مراغه (ساعده‌الوزاره - ساعده‌السلطنه) در پهلوانی از قراء مراغه متولد گردید. در طفولیت با پدرش به روسیه رفت. از بدو جوانی داخل خدمت در قونسولگری‌های قفقاز شد تا بالاخره به مقام ژنرال قونسولی باکو ارتقا یافت.<sup>(۲۷۳)</sup> در جنگ‌های بین ارامنه و مسلمانان که در قفقاز اتفاق افتاد حمایت اتباع ایران را اعم از مسلمان و ارمنی به عهده گرفت و در این راه فداکاریها کرد. غالباً در مواقعی که آتش نزاع‌های خونین در کوچه‌ها روشن بود بیرق ایران را به دوش می‌گرفت بدون اینکه از تیر و تفنگ بهراسد در گوشه و کنار خیابانها، کاروانسراها، مساجد و کلیساها به سراغ اتباع ایران می‌رفت و جان آنان را نجات می‌داد. گاهی به نجات اتباع ایران اکتفا نمی‌کرد، از راه بشردوستی جان بیگناهان دیگر غیرایرانی را نیز حفظ می‌نمود.

در ایام انقلاب بلشویکی ایرانیان مقیم قفقاز و روسیه که عمری زحمت کشیده و ثروتی اندوخته بودند جواهرات و اشیاء قیمتی خود را به ساعده سپردند که وی آنها را به ایران فرستد و آنجا به خود یا نمایندگان صاحبان جواهر مسترد نماید. او این خدمت را در باره هموطنان قبول کرد. متجاوز از چندصد هزار تومان جواهر را بدون اینکه اجری بخواهد به ایران فرستاد و سپس خود به ایران آمد، امانتها را به صاحبان‌شان مسترد داشت و دیناری در آن همه امانت خیانت

نکرد. این امانت [داری] اسباب تعجب گردید. عده‌ای از ارباب نفوذ به تصور اینکه ساعد قسمتی از امانات را رد نکرده به طمع استفاده با او گرم گرفتند، اما به زودی دریافتند که ساعد از مال دنیا چیزی ندارد. این بود که پی کار خود رفتند. ساعد از این پس متصدی مقامات عالی از قبیل وزیرمختاری و استانداری و وکالت مجلس شد. در ایام حکومت در ارومیه با مردم خوشرفتاری کرد. دل اهالی آن ولایت را به دست آورد.

در سوم شهریور ۱۳۲۰ ساعد در مسکو سفیر کبیر ایران بود. قبلاً در باره احتمال حمله روسیه به ایران به وزارت خارجه و دربار گزارشهایی داد و توصیه کرد که نسبت به روسیه سیاست دوستانه‌ای اتخاذ شود و پس از هجوم متفقین به ایران سعی در تحکیم روابط دوستانه بین دولتین نمود.<sup>(۲۷۴)</sup> روی این اصل آقای علی سهیلی پس از آنکه در اثر سقوط کابینه فروغی پست وزارت خارجه را برای تشکیل کابینه ترک کرد، ساعد را که مورد توجه روسیه بود به وزارت خارج تعیین کرد. وی هم در کابینه اول سهیلی، هم در کابینه قوام السلطنه و هم در کابینه دوم سهیلی یعنی متجاوز از بیست ماه در رأس وزارت خارجه ایران قرار داشت و مظهر دوستی ایران و شوروی به شمار می‌رفت تا پس از سهیلی خود او به تشکیل کابینه دعوت شد. تمایل مجلس نسبت به او بیشتر از این جهت بود که وی را طرفدار حسن روابط بین ایران و شوروی می‌دانستند.<sup>(۲۷۵)</sup>

ساعد کابینه خود را تشکیل و به مجلس معرفی کرد. از ابتدای کار با مشکل بزرگ میلیسپو مواجه شد؛ چه، دکتر میلیسپو با داشتن اختیارات وسیع بواسطه مشکلات جنگ و کارشکنی‌های طبقات تجار و مالکین و کارمندان دولت و طرفداران پیشرفت نفوذ روس نتوانسته بود کار مالیه ایران را سر و صورتی بدهد و آن را اصلاح نماید و موجبات عدم رضایت غالب طبقات را فراهم ساخته بود.<sup>(۲۷۶)</sup> ساعد بالاخره اختیارات او را تحدید کرد.<sup>(۲۷۷)</sup>

در این موقع از طرف چند کمپانی آمریکائی پیشنهاد شد که امتیاز استخراج نفت شمال به آنها داده شود. ساعد در این امر حیوتی نخواست بدون مشاوره اقدام کند. سفرای کباز ایران را از پایتخت‌های بزرگ خواست و از آنان در این خصوص مشورت نمود. هنوز تصمیمی گرفته نشده بود که کافتارادزه

معاون وزارت خارجه جماهیر شوروی به طهران وارد شده با لحنی جدی و خشن تقاضا کرد که امتیاز استخراج نفت شمال به روسیه واگذار شود و صحبت‌هایی در باره دولت ایران نمود، اما ساعد در مقابل پیشنهاد شوروی تسلیم نشد و مقاومت به خرج داد. یک دفعه به اشاره کافتارادزه از طرف حزب توده متینگ‌ها در طهران و شهرهای شمالی بر ضد ساعد و کابینه‌اش به عمل آمد.<sup>(۲۷۸)</sup> تظاهرکنندگان از پشتیبانی علنی مأمورین شوروی استفاده نمودند. در طهران در تحت حمایت تانکهای شوروی در مقابل مجلس رژه رفتند. با تمام این احوال ساعد مانند کوه پای بر جای ایستاد و گزارش امر را به مجلس داد.

مجلس طبق طرح دکتر مصدق حق دادن امتیاز معادن نفت را از دولت‌ها سلب نمود و این امر را تاروز خاتمه جنگ تحریم نمود.<sup>(۲۷۹)</sup> ساعد بالاخره در اثر فشار عناصر دست چپ و دولت شوروی سقوط نمود.<sup>(۲۸۰)</sup>

مردی که بواسطه دوستی با رجال شوروی روی کار آمده بود، با فشار همان رجال از کار برکنار شد. اما در عوض مقاومت او مورد تقدیر وطن پرستان گردید. مردم ایران او را قهرمان حفظ استقلال ایران تلقی کرده مظلومیت خود را در سقوط او مجسم می‌دیدند. در سال سقوط وی در تبریز چند نفر اسم اطفال جدیدالولاده خود را ساعد گذاشتند. به این ترتیب یک مرد پاکدامن قهرمان ملی ایران شد.<sup>(۲۸۱)</sup>

پس از تصفیه آذربایجان، اهالی ارومی به پاداش این خدمات، وی را به نمایندگی مجلس انتخاب نمودند. جوانان این شهر شبها در پای صندوق خوابیدند و فداکاریها کردند تا ساعد را به مجلس فرستادند. وی در دوره پانزدهم مجلس نماینده ارومی است و از شخصیت‌های ممتاز مجلس ایران می‌باشد. متأسفانه باید گفت که قهرمان ملی ایران از مال دنیا مانند سیدحسن تقی‌زاده چیزی قابل ملاحظه ندارد. تنها این افتخار برای وی کافی است.<sup>(۲۸۲)</sup>

## ۳۸ ستارخان سردار ملی

در بین مردانی که برای دفاع از مشروطیت و حقوق ملت دست به شمشیر برده و آن را پس از استبداد صغیر دو مرتبه بازگردانیدند ستارخان سردار ملی مقام اول را دارد؛ بحق او قهرمان مشروطیت ایران است.\*

ستارخان پیش از مشروطیت از لوطیان تبریز بود. لوطیان تبریز از قدیم طبقه خاصی را تشکیل می دادند و اخلاق و عادات بخصوصی داشتند. با حکومت و مأمورین دولت همیشه مخالفت می نمودند؛ چنانکه در عصر شاه طهماسب صفوی عده ای از آنان در عصیان طغیان نمودند و به مجازات رسیدند. پس از بروز اختلاف بین متشرعه و شیخیه، لوطی ها نیز دو دسته شدند و به مخالفت همدیگر برخاستند. اعمال و رفتار آنان مورد توجه طبقات مردم بود. محمّدامین خیابانی دیوانی به زبان ترکی در باره وقایع لوطی های تبریز سروده که در عهد نادر میرزا مؤلف «تاریخ تبریز» با وصف چند دفعه چاپ کمیاب بوده است. ستارخان از لوطیان بومی نبود بلکه اصل او از قراجه داغ و از ایل محمدخانلو بود. خود به شیخیه اعتقاد داشت و روزگاری در اطراف شهر به سر می برد. پنهانی به مشهد رفته و برگشته بود.

ستارخان پس از اعلام مشروطیت به شهر آمد و به اسب فروشی اشتغال

---

\* - مرحوم مهدی مجتهدی در جایی دیگر که صحبت از میانجیگری حاج میرزا جواد آقا مجتهدی، عموی مؤلف، در استخلاص ستارخان هفده ساله از زندان و اعدام، به جرم همدستی با یاغیان به میان می آید، صراحتاً می گوید «ما مجتهدی ها حق داریم بر خود ببالیم که قهرمان مشروطیت ایران را از حبس و مرگ نجات داده ایم.» - نشریه کتابخانه ملی تبریز، ش ۱۵، س ۱۳۵۵، ص ۲.

ورزید و سپس جزو مجاهدین مسلح گردید. پس از بمباردمان مجلس، دعوت انجمن ایالتی آذربایجان را که خود را به دنیا جانشین مجلس بمباردمان شده معرفی می‌کرد، قبول کرد. در محله امیرخیز با قوای دولتی جنگ نمود. با وصف شکست مجاهدین و سست شدن آنها، وی استقامت به خرج داد و تسلیم نشد و محله امیرخیز را به تصرف قشون دولتی نداد. وقتی بر ایران گذشته است که مشروطیت فقط در محله امیرخیز تبریز وجود داشت و همه جای ایران در دست پادشاه مستبد بود. (۲۸۳)

ژنرال قونسول روس به وی بیرق روسیه داده و تضمین می‌کرد که اگر تسلیم شود از تعرض محمدعلی شاه مصون باشد، اما او قبول نکرد (۲۸۴) آن قدر مقاومت کرد تا مجاهدین محلات دیگر به جنبش آمدند و قوای دولت را عقب راندند. این مقاومت به محمدعلی شاه معلوم ساخت که بلوای تبریز امری جدی است و ممکن است کار آن بلوا بالاتر گیرد و کار به جاهای باریکتر بکشد. این بود که عین‌الدوله را به محاصره تبریز فرستاد و از عشایر و خوانین نفر و اسلحه خواست. ستارخان بدو اردوی ماکو را منهزم نمود و بعداً عین‌الدوله را عقب نشاند و بر تبریز مسلط شد. پس از آن، به زور از مردم اعانه خواست و مرتکب بعضی اشتباهات شد و مردم را ناراضی نمود. (۲۸۵)

پس از آنکه قشون روس وارد تبریز گردید، وی به شهرداری عثمانی (قونسولخانه) پناه برد (۲۸۶) و بالاخره به طهران رهسپار شد (۲۸۷) چنانکه در فصل مربوط به سالار ملی مذکور داشتیم در پایتخت مشروطه پذیرائی گرم و باشکوه از وی به عمل آمد. ستارخان با شاه و نایب‌السلطنه در یک کالسکه نشسته با جلال تمام وارد شهر گشت و در باغ اتابک منزل گرفت. (۲۸۸)

چون پس از فتح طهران به دست میلیون احتیاجی به وجود مجاهدین نبود و این جماعت با در دست داشتن اسلحه امنیت پایتخت را متزلزل می‌کردند، دولت مشروطه بر آن شد که اسلحه مجاهدین را جمع کند. مجاهدین طهران به منزل ستارخان سردار ملی جمع شده بنای مقاومت را گذاشتند. در نتیجه تیراندازی‌ها تیری به پای او اصابت کرد (۲۸۹) و مجاهدین مغلوب شدند. در اثر آن تیر مزاج ستارخان علیل شد تا در ۱۳۳۲ وفات یافت. (۲۹۰)

این بود تاریخ زندگانی پرحادثه مردی که مشروطیت ایران را نجات داده

است و مجسمه او در باغ گلستان تبریز نصب شده است. در یک خانواده کوچک به دنیا آمد، در یک محیط فاسد تربیت شد، در یک ساعت بحرانی دست به اسلحه برد. چون مدافع مشروطیت بود او از یک حرکت مترقی دفاع کرد و نامش جاویدان شد.

درباره ستارخان خیلی چیزها نوشته و گفته‌اند. در خارج از آذربایجان او را به درستی نشناخته‌اند. در خود آذربایجان نیز چون مردم عادی نمی‌توانستند بر خود هموار کنند که یک نفر اسب‌فروش بر یک شهر بلکه بر یک ایالت فرمانروا باشد، درباره او برای کوچک کردن او قصه‌ها ساخته و پرداخته‌اند. اما حقیقت قضیه اینکه وی مردی شجاع و نسبت به مشروطیت صمیمی بود و چون از آن دفاع کرده، قهرمان مشروطیت به‌شمار رفته است و خالی از ضعف و نقص نبوده و غیر از آن هم نمی‌شد از وی متوقع بود و جوانمردی‌هایی هم داشته است. (۲۹۱)

دو برادر و یک برادرزاده او را سالداتهای نیکلا به دار زده‌اند یعنی در راه مشروطیت قربانی داده است، بنابراین سزاوار احترام است. (۲۹۲)

میرزا علی اکبر صابر شیروانی شاعر بزرگ قفقاز ستارخان را به عنوان یک نفر قهرمان ستوده و شاهنامه‌ای به ترکی درباره جنگهای او ساخته است. (۲۹۳) سید احمد کسروی هم در تاریخ مشروطیت خود وی را مَثَلِ اعلیٰ وطن پرستی و آزادیخواهی دانسته است. \* به عقیده وی چون ستارخان سواد نداشته از کج‌اندیشی‌های ناشی از مطالعه ادبیات و عرفان و این قبیل معانی منزّه بوده است. (۲۹۴)

#### [تکمله]

مجسمه ستارخان که در باغ گلستان نصب بود در فردای سقوط پیشه‌وری از طرف اهالی سرنگون شده است و فعلاً مجسمه او در باغ گلستان نصب نیست. \*\*

\* - و او را «یگانه قهرمان آزادی ایران» نامیده است. ۵ تاریخ هیجده ساله، ص ۵۳۸.

\*\* - فعلاً مجسمه ستارخان در موزه آذربایجان به معرض نمایش بازدیدکنندگان گذاشته شده است. و نیز تندیس نیم تنه آن قهرمان آزادی در ورودی نمایشگاه بین‌المللی تبریز گذاشته شده است، همین.



ستارخان سردار ملی



## ۳۹ سعدالدوله

میرزاجوادخان سعدالدوله\* فرزند حاج میرزاجبار و نوه حاجی صفرعلی خوئی بود. (۲۹۵) حاج میرزاجبارخان مؤسس کارخانه بلورسازی و مدیر روزنامه وقایع اتفاقیه بود و ناظم المهام لقب داشت. حاج صفرعلی خوئی از ثروتمندان تبریز بود تیمچه حاج صفرعلی در بازار از بناهای اوست. عده‌ای از اولاد او نام «صفری» را برای خود نام خانوادگی انتخاب کرده‌اند.

سعدالدوله قبل از مشروطیت وزیر تجارت بود، با مستشاران بلژیکی گمرک نوز و پریم مخالفت داشت. همین امر وی را به مخالفت با عین‌الدوله و طرفداری از مشروطیت کشانید. بالاخره عین‌الدوله معزول و فرمان مشروطیت صادر گردید و سعدالدوله با جمعی مشغول نوشتن قانون اساسی شد. در مجلس اول به نمایندگی انتخاب گشت. در مجلس هم مخالفت با مستشاران بلژیکی را از سر گرفت و مورد توجه آزادیخواهان و وطن‌پرستان شد. مسئولیت وزرا را در مقابل مجلس جداً خواستار گردید. (۲۹۶)

در اثر این خدمات در بین آزادیخواهان و در داخل مجلس نفوذ و اقتدار پیدا کرد و مشروطه‌خواهان وی را «ابوالمله» (۲۹۷) لقب دادند. نفوذ او به اندازه‌ای بود که اتابک وقتی که برای صدارت از اروپا به ایران می‌آمد از ملک‌خان و طالبوف برای او توصیه‌نامه آورده بود. (۲۹۸)

این وضع زیاد طول نکشید. پس از آمدن اتابک به ایران [سعدالدوله] از

---

\* - این لقب به خاطر توسعه تلگراف در تبریز توسط میرزاجوادخان، به پیشنهاد مظفرالدین میرزا و توسط ناصرالدین شاه به وی اعطا شد.

مشروطیت روگردان شد و از مجلس استعفا داد. با استعفای او چند نفر از مشروطه‌طلبان نیز از این نهضت کنار کشیدند. وی بلافاصله از مخالفین جدی مشروطیت شد. (۲۹۹)

تاریخ نشان می‌دهد، اشخاصی که از یک انقلاب مترقی روگردان می‌شوند، بزرگترین دشمن آن نهضت و رفقای سابق خود می‌گردند. مثلاً استرافورد را ذکر می‌کنیم که در بدو امر از سران اقلیت مجلس عوام انگلیس و از پافشاری‌کنندگان دربارهٔ قانون درخواست حقوق بود. بعداً از رفقای خود برید و به خدمت شارل اول پادشاه وارد شد و او را بر ضد آزادیخواهان برانگیخت و مستبدانه‌تر از سایر درباریان رفتار کرد.

سعدالدوله پس از کناره‌گیری از مجلس وزیر خارجه شد. (۳۰۰) اعضای آن وزارتخانه که اکثر مشروطه‌خواه بودند دست به اعتصاب زدند. از آن زمان به بعد وی از مخالفین جدی مشروطیت شد و محمدعلی‌شاه را به بستن مجلس واداشت. خود را به روس‌ها نزدیک کرد و در دورهٔ استبداد صغیر در دربار نفوذ یافت. پس از سقوط محمد علی‌شاه به پشتیبانی روس‌ها و نفوذ شخصی خواست نایب‌السلطنه شود اما موفق نگردید. سپس با سپهدار - که با بختیاری‌ها طرف بود - همدست شد و در اثر تلقین سپهدار، والی آذربایجان، عده‌ای از تبریزیها به مرکز تلگراف کردند که «ما نجفقلی‌خان بختیاری و ناصرالملک نایب‌السلطنه را نمی‌خواهیم» اما این نقشه هم نگرفت. (۳۰۱)

پس از شروع جنگ بین‌الملل روس‌ها خواستند او را رئیس‌الوزرا کنند. حتی او را برای کودتا نیز حاضر کرده بودند. آزادیخواهان برای جلوگیری از این نقشه به عین‌الدوله که او نیز طرفدار روس‌ها بود رأی اعتماد دادند؛ چه، آنان از سعدالدوله بیشتر از عین‌الدوله خائف بودند. از آن تاریخ به بعد دیگر در سیاست مداخلهٔ جدی نکرد. در ایام کودتا، سیدضیاءالدین طباطبائی وی را جزو اشراف حبس کرد. (۳۰۲) در اواسط سلطنت رضاشاه درگذشت. (۳۰۳)

سعدالدوله از اشخاصی است که به مشروطیت خدمات بسیار کرده و صدمات فراوان زده است و از رجال بافهم آذربایجان بوده است.

## ۴۰ سهیلی

اندر بلای سخت پدید آید  
فرّ و بزرگواری و سالاری

آقای علی سهیلی از اهالی تبریز است. وی در مدرسهٔ سیاسی طهران تحصیل کرده پس از اتمام تحصیلات وارد خدمت دولت شده، به قول خود از ثباتی و مراتب پائین به تدریج ترقی نموده به مقام وزارت و سفارت و حکومت و بالاخره صدارت نایل گردیده است. در بحرانی‌ترین ساعات تاریخ ایران سیاست خارجی این مملکت را رهبری نموده است.

صبح روزی که روس‌ها از شمال و انگلیس‌ها از جنوب وارد مملکت ما شده و قشون ضعیف و غیرآمادهٔ ما را شکست دادند، وزیر داخله بود. پس از آنکه شیرازهٔ امور ایران از هم پاشید و حیات و هستی مملکت به خطر افتاد، رضاشاه پهلوی، ذکاءالملک محمدعلی فروغی را که در انزوا می‌زیست و به مطالعه و تألیف اشتغال داشت<sup>(۳۰۴)</sup> مأمور تشکیل کابینه کرد. فروغی، سهیلی را برای همکاری خود به وزارت امور خارجه انتخاب نمود.<sup>(۳۰۵)</sup>

وزیر خارجهٔ جوان که هم از اوضاع سیاست خارجی و هم از وضع پریشان قشون ایران مطلع بود فوراً پیشنهاد متارکهٔ جنگ را به رضاشاه نمود. آن ایام که هنوز رضاشاه قدرت کامل داشت پیشنهاد متارکه کاری آسان نبود و ممکن بود اسباب زحمت سهیلی شود. شرح این پیشنهاد و اشکالات سهیلی را آقای خواجه نوری در تاریخ حیات سهیلی به تفصیل بیان کرده‌اند و ما از اطناب

در این خصوص خودداری می‌کنیم. همین قدر می‌گوئیم که بالاخره جنگ متارکه شد، ولی قوای متفقین با وصف آن به طرف طهران در پیشرفت بودند و بدون مانع به جلو می‌آمدند، اضطراب و وحشت در همه جا حکمفرما بود.

رئیس‌الوزراء پیر و وزیر خارجه جوان بر آن شدند که باب مذاکره را با نمایندگان روس و انگلیس باز نمایند و به این پریشانی‌ها خاتمه دهند. به قول خود سهیلی در اثر چند شب بی‌خوابی و چند روز فعالیت بلاانقطاع بالاخره به این نتیجه رسیدند که تنها راه چاره در این است که با متفقین عهدنامه بسته و شرایط سخت آنها را قبول کنند و مملکت را به این شکل از بلاتکلیفی نجات دهند. اما این کار خالی از اشکال نبود. در داخله افکار عمومی مخالف این‌گونه تسلیم بود. مردم نمی‌توانستند قبول کنند که قشون ایران که در اثر بیست سال فداکاری تشکیل یافته بود جنگ نکرده تسلیم شود و اسلحه‌ها و مهمات دست نخورده به متفقین تحویل گردد. آلمانیهای مقیم ایران که به امید حمایت دولت ایران در این مملکت به سر می‌بردند، دست بسته به دست دشمنانشان سپرده شوند و بالاخره خاک مملکت تا زمان غیرمعلوم (خاتمه جنگ) در اشغال اجانب بماند و مخارج آن از یک قسمت از عواید این مملکت به امید وعده‌های سرخرمن تأمین گردد. در خارجه قشون آلمان برق‌آسا در داخله روسیه مشغول پیشرفت بود، مسکو و سن‌پترزبورگ را تهدید می‌کرد، سربازان شوروی را در جبهه‌های مختلف پانصد هزار پانصد هزار محاصره می‌نمود و اسیر می‌گرفت و به طرف کوه‌های قفقاز و بحر خزر جلو می‌آمد. رادیوبرلن هر شب پیغام می‌داد که «ایرانیها! تسلیم نشوید فریب فروغی و سهیلی را نخورید.» در این گیرودار انگلیس‌ها و روس‌ها حاضر نمی‌شدند که ذره‌ای در شرایط خود تخفیف دهند.

سهیلی و فروغی پس از مدتها تفکر حاضر به فداکاری شدند؛ قبول مسئولیت کرده عهدنامه را امضا کردند. حوادث بعدی ثابت کرد که این اقدام تا چه اندازه به نفع ایران بوده است و می‌توان گفت که ایران موجودیت و تمامیت فعلی خود را از این عهدنامه دارد. بنابراین سهیلی و فروغی بزرگترین خدمت را به مملکت ایران انجام داده‌اند.

آنچه در این میان مهم است اینکه هنگام امضای معاهده وضع دنیا معلوم

نبود. آمریکا داخل جنگ نشده بود و قشون آلمان شکست نخورده بود. هیچ کس به طور قطع به پیروزی متفقین اطمینان نداشت، یعنی نخست‌وزیر و وزیر خارجه این را از نظر دور نمی‌داشتند که ممکن است روزی آلمان‌ها فاتحانه وارد خاک ایران شوند و امضاکنندگان معاهده به عنوان خائن و وطن‌فروش از طرف ملیون و وطن‌پرستان خود ایران تعقیب گردند. امروز که جنگ به نفع متفقین خاتمه یافته، همه می‌گویند که ما از روز اول به پیروزی انگلیس و روس ایمان داشتیم. ولی باید حقیقت را در نظر گرفت و گفت همان ایام هیچ کس به این امر اطمینان نداشت و اگر کسی این را می‌گفت برای خوش‌آمد متفقین بود. حال که معما حل شده است، آسان شده است، نباید خدمات فروغی و سهیلی را نادیده گرفت.

در هر حال معاهده با متفقین وضع سیاسی ایران را تا اندازه‌ای روشن کرد. خوشبختانه هم روس‌ها و هم انگلیس‌ها نمی‌خواستند این مملکت دوچار اغتشاش و هرج و مرج باشد. آنان در نظر داشتند که از کشور ما به عنوان پل پیروزی استفاده کرده از این راه مهمات و اسلحه و آذوقه به روسیه بفرستند. بنابراین با وزرا و مأمورین دولت ایران مساعدت کردند و فروغی و سهیلی در ظرف مدتی کوتاه موفق شدند که آب رفته را به جوی باز آرند و به ایران از هم پاشیده سر و صورتی بدهند و وضع موجود را تا اندازه‌ای حفظ کنند. همین امر یعنی حفظ وضع موجود آن موقع منتهی درجه ضرورت را داشت و تکلیف فروغی و سهیلی جز این نبود. در ذیل این فصل در این باره صحبت خواهیم کرد.

پس از آنکه کابینه فروغی سقوط کرد وکلای مجلس سیزدهم به سهیلی اظهار تمایل کردند<sup>(۳۰۶)</sup>؛ چه، او از ابتدای اشغال مملکت به تمام جریانات سیاسی وارد و جانشین لایق برای فروغی بود. سهیلی وزارت خارجه را به ساعد مراغه که سالها در روسیه به سر برده و مورد اعتماد بود، داد.<sup>(۳۰۷)</sup> با وزیر خارجه خود سیاست تفاهم با متفقین را تعقیب کرد. اما لازم بود که ایران از ثمرات فداکاری‌ها که بر اثر اشغال متحمل شده بود بهره‌مند شود؛ یعنی در کنفرانس‌های صلح پس از خاتمه جنگ شرکت کند. برای این کار اعلان جنگ به آلمان ضرورت داشت. سهیلی و ساعد این اقدام را هم کردند، گو اینکه افکار عامه در تحت تأثیر تبلیغات

شدید آلمانها و بدرفتاریها که از متفقین گاهی می‌دید با آن مخالف بود. اعلان جنگ به آلمان در حقیقت مکمل و متمم عهدنامه بود.

سهیلی پس از چند ماه ریاست‌الوزرا [ئی] در اثر مخالفت مجلس مستعفی شد و قوام السلطنه به جای او رئیس‌الوزرا گردید. وی نیز پس از چند ماه صدارت در اثر حوادث ۱۷ آذر ۱۳۲۱ مجبور به استعفا گشت<sup>(۳۰۸)</sup> و سهیلی بار دیگر کابینه تشکیل داد. این کابینه به مناسبت تصادف با فترت بین دوره سیزدهم و چهاردهم مدتی طول کشید.

در دوره این کابینه بود که روزولت و استالین و چرچیل برای اتخاذ تدابیر جدی جهت خاتمه جنگ، در طهران با هم ملاقات کردند و ضمن کنفرانس معروف به «کنفرانس طهران» مسائل مربوط به جنگ و بعد از جنگ را تحت مطالعه قرار دادند. سهیلی از موقع استفاده کرده به سران متفقین پیشنهاد کرد که به میمنت موفقیت‌های کنفرانس طهران و به پاداش خسارت‌هایی که ایران در راه پیروزی متفقین متحمل شده است، استقلال و تمامیت ارضی ایران را تضمین نمایند. سران سه دولت به استناد عهدنامه سابق که متعهد شده بودند پس از خاتمه جنگ خاک ایران را تخلیه کنند [ولی] زیر بار این تضمین نمی‌رفتند، بالاخره در اثر اصرار سهیلی استقلال و تمامیت ارضی ایران را تضمین کردند و سندی گرانبها به دست سهیلی دادند.

تحصیل این سند مهم از افتخارات سهیلی است. صدی نود بیشتر افتخار آن عاید اوست. در اثر وجود این سند بود که ایران توانست حرفهای خود را در شورای امنیت به کرسی نشاند<sup>۳۰۹</sup> و تمامیت ارضی خود را به دست آورد. تا ایران باقی باشد این سند از مهمترین اسناد سیاسی این کشور محسوب خواهد شد. آن موقع درست به خاطر داریم عده‌ای از آذربایجانیها به اطمینان آن تضمین‌نامه به آذربایجان مراجعت نمودند و به کسب و کار مشغول شدند.<sup>(۳۰۹)</sup>

در زمان کابینه سهیلی انتخابات دوره چهاردهم مجلس شروع و پایان یافت. این مجلس اولین مجلس بود که پس از سقوط رژیم دیکتاتوری با انتخابات آزاد تشکیل می‌یافت و به جد می‌توان گفت مداخله دولت و مأمورین در انتخابات نمایندگان خیلی کم بود. اکثریت وکلای مجلس چهاردهم تقریباً بدون مداخله مأمورین دولت انتخاب شده بودند. مثلاً ما خود در تبریز شاهد انتخابات بودیم و

\* - اشاره است به شکایت دولت ایران به شورای امنیت در خصوص غائله آذربایجان.

دیدیم که انتخابات از اوّل تا آخر به طور آزاد شروع و ختم شد. مقصود ما از انتخابات آزاد آن نیست که در خارج از محوطه صندوق اعمالی نشود یا تهدید و تطمیع به عمل نیاید، بلکه مقصود ما این است که از ناحیه دولت در صندوقها مداخله نشود، والاّ چنانکه همه می دانند در آن دوره مبارزه شدیدی وجود داشت، حتی ائتلافهای نیمه اجباری در بین بود، اما دولت صندوق عوض نمی کرد. چنانکه در آن انتخابات وکلای مورد نظر دولت انتخاب نشدند. در تهران نیز دوازده نفر وکیل به رأی آزاد انتخاب گردیدند و مداخله ای در صندوقها به عمل نیامد. حتی حاج سیدابوالقاسم کاشانی که در زندان متفقین توقیف بود حائز اکثریت شد. (۳۱۰)

مجلس چهاردهم پس از شروع به کار بدواً به سهیلی رأی عدم اعتماد داد. سپس در مجلس بعضی از نمایندگان بر ضد او جهت مداخله در انتخابات اعلام جرم کردند. قضیه برای رسیدگی به دیوان عالی تمیز مراجعه شد. پس از مدّت ها بلاتکلیفی، بالاخره دو ماه پیش (بهمن ۱۳۲۶) دیوان مزبور سهیلی را برای محاکمه دعوت نمود.

محاکمه سهیلی از مهمّترین محاکمات تاریخ قضائی ایران است. سی نفر از قضات تمیز که عمری در خدمت قضائی صرف کرده و در این راه موی سپید کرده بودند با لباسهای رسمی در طالار محکمه جنائی نشست به اتهام سهیلی رسیدگی کردند. قبل از محاکمه سهیلی، همان محکمه آقای سید محمد تدین را تبرئه کرده بود و محکمه جنائی متهمین قتل فرخشاد لیستر را مرخص نموده بود. افکار عمومی از ترور محمد مسعود<sup>(۳۱۱)</sup> مدیر روزنامه «مرد امروز» در هیجان بود، یعنی محاکمه سهیلی ما در یک شرایط نامساعد شروع شده بود.

دادستان کلّ قسمتی از مراتب مندرجه در ادعانامه را پس گرفت و وکلای مدافع پس از معرفی سهیلی و شرح خدمات او، وارد بحث در جنبه قضائی اتهام شدند و هر چه در دل داشتند گفتند، تا نوبت سخن به پهلوان قضیه رسید. وی از جائی برخاست و به دفاع از خود پرداخت. سهیلی هیچ وقت به آن شکوه و عظمت دیده نشده بود. از قیافه جذاب و اندام متناسب او یک نوع زیبائی که فقط از مظلومیت سرچشمه می گیرد و در اثر عظمت مقام و مکان و اوضاع و احوال حسّ احترام عموم را برمی انگیزد ساطع بود. وی می رفت از خود دفاع کند و درد



دل‌های متراکم خود را در یک مقام رسمی بیان نماید. سهیلی اوّل اتهامات وارده را رد کرد، سپس به شرح خدمات خود پرداخت، تأثر خود را از اینکه در پاداش خدمت به محاکمه کشیده شده است ابراز داشت. آخر کار گفت:

من یک نفر آذربایجانی هستم که از توده حقیقی برخاسته‌ام. علی‌رغم هیئت حاکمه از مراتب پائین استخدام به بالاترین مقامها رسیده‌ام و در اثر کینه‌توزی آنان به دست عدالت سپرده شده‌ام. خود را به عدالت می‌سپارم و بدکاران را عفو می‌کنم.

هیئت عمومی دیوان عالی تمیز پس از اعلام ختم محاکمه، به اتفاق آراء حکم برائت سهیلی را صادر و اعلام نمود. سهیلی در میان احساسات عمومی که در اثر استماع بیانات او به نفع او تحریک شده بود از طالار محکمه خارج گردید. (۳۱۲) این محاکمه نشان داد که دستگاه قضائی ما به یک مرحله از رشد و کمال رسیده است. اگر نمی‌تواند چنانکه باید و شاید بدکاران را مجازات کند، لااقل می‌تواند بیگناهان را بدون توجه به خارج پرونده با شجاعت تمام حمایت نماید و استقلال خود را محفوظ دارد و تحت تأثیر قرار نگیرد. این خود بسیار مهم است و در ایران تا حال سابقه نداشته است.

سهیلی چند روز نکشید که به سمت وزیر مشاور در کابینه حکیمی داخل شد و خدمت به مملکت را از سر گرفت. ایران از این آذربایجانی لایق استفاده‌ها خواهد کرد. مؤلف کتاب به نام یک نفر آذربایجانی به خود حق می‌دهد از آقای سهیلی تقاضا کند که فقط در روزهای سخت به یاد آذربایجان نیفتد، بلکه در روزهایی که بر کرسی اتابکی و صدارت تکیه خواهد کرد آذربایجان و آذربایجانی را فراموش ننماید و به این ایالت پر از اسرار بیشتر از پیش توجه خود را معطوف دارد.

و به نام یک نفر ایرانی استدعا کند که از وجهه و نفوذ خود که در محافل بین‌الملل مخصوصاً در پیش اولیای دولت جماهیر شوروی دارد حداکثر استفاده را کرده روابط بین ایران و روس را که متأسفانه در اثر سوءتفاهمات تیره و تار شده است اصلاح نماید و این روابط را که برای ما امری حیاتی است بر

محور و داد و تفاهم بار دیگر برقرار سازد. اگر آقای سهیلی به حل این مشکل بزرگ موفق گردد نه تنها قهرمان سیاسی ایران، بلکه قهرمان صلح بین‌الملل به‌شمار خواهد رفت و به اخذ جایزه صلح نوبل موفق خواهد شد. همه می‌دانیم که موقعیت جغرافیائی ایران سخت مهم است. کسی که به حفظ صلح در این منطقه توفیق یابد حافظ صلح جهانی معرفی خواهد شد.

در دنباله بحث در باره سهیلی لازم می‌دانیم به دو مسئله بزرگ اشاره کنم. اول اینکه روشنفکران ایران به فروغی و سهیلی ایراد کرده‌اند که چرا پس از واقعه شهریور ۱۳۲۰ از فرصتی که برای تصفیه ایران از عناصری که به ملت و دولت خیانت کرده بودند و به ضرر هر دو صاحب مال و مقام شده بودند استفاده نکردند، بلکه با به رسمیت شناختن مجلس سیزدهم وضع موجود را حفظ نمودند.

جواب این ایراد آسان است و آن اینکه باید در مقابل از انتقادکنندگان سؤال شود که آیا در آن موقع بحرانی که شیرازه تمام امور ایران از هم پاشیده بود، اقدام به این عمل و بر هم زدن وضع موجود به صلاح کلی مملکت بود یا نه؟ آیا می‌شد در آن هنگام که ایران گرفتار هزاران مشکلات بود عمل تصفیه را به خوبی شروع و انجام داد؟ آیا به صلاح مملکت بود که مجلس سیزدهم را که در ظاهر طبق مقررات تشکیل یافته بود منحل کرد؟ در موقعی که هرج و مرج در همه جا حکمفرما بود و کسی در ولایات دورافتاده آزادی عمل نداشت، دست به انتخاب مجلس جدید زد یا نه؟ و در موقعی که افکار عامه در هیجان و از هر دهن یک آواز می‌آمد و قشون آلمان در پشت کوه‌های قفقاز بود و متفقین هنوز در ایران سیاست روشن نداشتند، می‌شد مبارزه انتخاباتی را که در حال عادی موجب نفاق و دودستگی است به این نفاق‌ها و تشتت‌ها اضافه نمود؟ بعلاوه این کار سابقه برای منحل کردن قوه مقننه از طرف قوه اجرائیه نمی‌شد؟ دولت فروغی با اقدام به آن تصدیق نمی‌کرد که مجالس دوره رضاشاهی مجلس ملی نبوده و در نتیجه قوانین مصوبه آن دوره اعتبار قانونی ندارند؟ و این امر به تنهایی دستاویز برای گردنکشان که سربلند کرده بودند و ماجراجویان که از همان ایام پی بهانه می‌گشتند نمی‌داد؟ بالاخره می‌شد یک دوره بیست ساله را از تاریخ ایران حذف نمود؟

ما تصوّر می‌کنیم که در آن موقع وظیفه هر فرد ایرانی وطن‌پرست این بود که وضع موجود را حفظ کند و سپس با خیال راحت بی‌عدالتی‌ها را جبران نماید، چنانکه فروغی و سهیلی این کار را کردند. قانونی جهت استرداد املاک وضع نمودند و به محکومین دیوان جزا اجازه دادند تقاضای اعاده محاکمه نمایند و محکوم شدگان به جرم توهین به مأمور دولت و اشاعة اکاذیب و جرایم سیاسی را عفو نمودند و بالاخره عده‌ای از مأمورین نظمیه را تعقیب کرده به مجازات رسانیدند. به نظر ما طرز کار دولت فروغی و سهیلی عاقلانه‌ترین شقوق بود.

دیگر اینکه سیاستمداران فعلی را به عدم لیاقت متهم می‌دارند و می‌گویند که سیاستمداران ایران در جنگ گذشته بهتر از سیاستمداران فعلی وظایف خود را ایفا کرده‌اند.

ما با این نظر نیز مخالفت داریم و سیاستمداران فعلی را نه اینکه پائین‌تر از سیاستمداران جنگ گذشته نمی‌دانیم، بلکه معتقدیم که اینان سیاست ایران را بهتر اداره کرده‌اند؛ چه، این جنگ با آن جنگ فرق زیاد داشت. در هنگام شروع آن جنگ، ایران اساساً قبلاً اشغال شده بود و با کسی جنگ نمی‌کرد. ما در این جنگ بدواً جنگ کردیم و سپس مغلوب شدیم. در موقع به خط خود متوجه شدیم، عهدنامه بستیم و تضمین‌نامه گرفتیم. بالاخره استقلال و تمامیت ارضی خود را محفوظ داشتیم.

استقلال ایران در آن جنگ بر اثر معجزه‌ای که در ظرف هر قرن یکی یا دو تا اتفاق می‌افتد محفوظ ماند. اگر روسیه کومونیست نشده بود، نیکلا شمال ایران را تحت نفوذ خود قرار می‌داد. اما در این جنگ، استقلال ما در اثر موقع‌شناسی سیاستمداران مان محفوظ ماند. هیچ ایرانی نباید خدمات وزرا از قبیل فروغی، سهیلی، ساعد، حکیمی، قوام‌السّلطنه و مأمورین سیاسی از قبیل تقی‌زاده، علاء، آهی، انتظام و منصورالسّلطنه و وکلا از قبیل سیدضیاءالدین، دشتی و شفق و سرداران نظیر سپهبد امیر احمدی و امیرلشگر رزم‌آرا و امیرلشگر ارفع را فراموش نماید.

## ۴۱ شجاع‌الدوله خانواده مقدم

حاج صمدخان شجاع‌الدوله رئیس ایل مقدم مراغه بود. وجه تسمیه آن ایل به مقدم اینکه افراد آن در مقدم قشون شاهی جنگ می‌کردند. از این ایل مردان مشهور برخاسته‌اند. ما اینجا از احمدخان مقدم که در فترت بین نادرشاه و فتح‌علی‌شاه نفوذ یافته و بیگلربیگی مراغه بوده و تبریز را یک بار متصرف شده و از محمدحسن‌خان اعتمادالسلطنه که از رجال معروف عهد ناصرالدین شاه و مؤلف کتب متعدد بوده و خانواده اعتماد مقدم از اولاد او هستند، یاد می‌کنیم.

شجاع‌الدوله در سال ۱۳۲۵ هجری ملقب به سردار مقتدر و حاکم ساوجبلاغ مکری بود. آن ایام حسب دستور فرمانفرما (عبدالحسین میرزا) به جنگ با کردهای یاغی اقدام کرد، اما مغلوب گردید و بعداً از طرف محمدعلی‌شاه به لقب شجاع‌الدوله ملقب شد و به محاصره تبریز مأمور گشت. پس از ورود روس‌ها به آذربایجان از طرف آنها به فرمانفرمائی آذربایجان گماشته شد و آذربایجان را عملاً از ایران جدا ساخت و به مشروطیت در این ایالت خاتمه داد و به آزادیخواهان سخت گرفت.

وی مردی شدیدالعمل و باعرضه بود، اما متأسفانه شدت عمل او به شقاوت منتهی می‌شد و مثل این بود که از زجر و شکنجه حظ می‌کرد و طرق مختلفه برای عقوبت و مجازات اختراع می‌نمود. در اثر شدت رفتار شجاع‌الدوله امنیت که چندی بود از آذربایجان رخت بر بسته بود اعاده شد و اصول هرج و مرج از بین رفت؛ چه، شجاع‌الدوله با اینکه چند تن بی‌گناه یا کم‌گناه را مقتول ساخت، ضمناً چند نفر شریر از قبیل حاج احمد نقاش و میرزا آقابالاخان و ایت

خلیل را نیز که خود را آرایخواه نامیده اسباب زحمت مردم شده بودند به مجازات رسانید.<sup>(۳۱۳)</sup> این بود که مردم بی‌طرف از حکومت او چندان ناراضی نبودند، چنانکه در آغاز انتخابات دوره سوم نیمی در اثر تحریک و تلقین شجاع‌الدوله و نیمی در اثر همان رضایت که از استقرار امنیت داشتند، به طهران تلگراف کردند که اگر بساط مشروطیت که در آذربایجان مترادف با بلوا و مجاهدبازی است تجدید شود آذربایجان از ایران جدا خواهد شد.

در هر حال شجاع‌الدوله سیزده ماد تمام با اتکا به روس‌ها فرمانفرمای آذربایجان بود تا در اثر شروع جنگ بین‌المللی، روس‌ها بر آن شدند که نسبت به ایران سیاست معتدل‌تری پیش گیرند در نتیجه وی را از کار برکنار کردند، اما به مجرد اینکه ترکها به خاک آذربایجان قدم گذاشتند او را دومرتبه روی کار آوردند. وی قشونی تهیه کرده به جنگ ترکها شتافت، اما شکست خورده به تفلیس بازگشت. کمی بعد در همان جا با مرض سرطان درگذشت. ظفرالدوله برادرزاده‌اش به تفلیس رفته جنازه او را به ایران آورد و در مراغه در مقبره خانوادگی دفن نمود.

شجاع‌الدوله از دشمنان سرسخت مشروطیت ایران بود. عمر او می‌توان گفت از سال ۱۳۲۵ به بعد در مخالفت با نهضت مشروطیت صرف شده است. در اثر این مخالفت بود که با اتکا به روس‌ها چندی فرمانفرمای بلامنازع آذربایجان شد و آزادیخواهان را شکنجه و آزار نمود، اما چون برخلاف منطق تاریخ حرکت کرد، آن همه مخالفت‌ها نه اینکه مشروطیت را از بین نبرد بلکه سخت‌گیری‌ها و شدت‌های او محاسن حکومت مشروطه را به همه کس ظاهر ساخت. وی می‌خواست به شیوه جابره قدیم مشروطیت را براندازد و یک نهضت معنوی را با فشار و زور از بین بردارد، اما این همه مؤثر نیفتاد و نهال مشروطیت روز بروز بارورتر گردید. پس از آنکه حکومت مشروطه بار دیگر بر آذربایجان دست یافت، املاک وسیع او مصادره شد و دوره حکومت او از یادها فراموش گشت.

#### ذیل

درباره سخت‌گیری‌ها و شقاوت‌های شجاع‌الدوله قصه‌های زیاد پرداخته‌اند. ما اینجا می‌گوئیم در بیشتر کشتارها که در عصر او روی داد وی

مداخله نداشت. با وصف آن طبع شدید و سخت‌گیری، وی مرد بی‌ذوق نبود و به بسیاری از معانی توجه داشت. مثلاً اول غذاشناس عصر خویش بود.

برادر او سردار مؤید مدّتی حاکم زنجان و به برادر تابع بود. فرزند او امیرلشکر ظفرالدّوله مقدم طرف توجّه شجاع‌الدّوله بود. برحسب توصیه عموی خویش در روسیه در مدرسه اشraf درس خواند، در رشته نظام تحصیل کرد. در فتنه لاهوتی در ساوجبلاغ مشغول جنگ بود، خود را فوراً به تبریز رسانید و فتنه را خاتمه داد. در زمان رضاشاه پهلوی مدّتی فرمانده نظام آذربایجان شد و سیمیتگویاگی معروف گرد را مقتول ساخت. در وقایع سوّم شهریور ۱۳۲۰ فرمانده سپاه غرب بود و در بدو امر در مقابل انگلیس‌ها مقاومت کرد، پس از فرمان متارکه با نظم از مقابل قوای انگلیس عقب نشست.

در دوره دمکراسی در سال ۱۳۲۱-۱۳۲۲ به فرمانفرمائی آذربایجان و فرماندهی قشون این ایالت منصوب شد. شرایط موفقیت در وی جمع بود. هم فرمانده قشون، هم استاندار بود و آذربایجان شرقی و غربی را در اختیار داشت. مورد اعتماد طبقه مالک و تاجر و طرف احترام مأمورین شوروی بود. خود آذربایجانی بود و کردها هم به او به نظر احترام می‌نگریستند. در یک کلمه وسایل موفقیت حتی ثروت شخصی در او جمع بود؛ یعنی سال‌ها گذشته بود تا شنبه به نوروز افتاده بود.

متأسّفانه وی نه اینکه خدمتی عمده به آذربایجان نکرد، بلکه از تمام وسایل سوءاستفاده نمود. علاوه بر قصور، تقصیر کرد و وجهه‌ای برای خود نیندوخت. آقای معیری رئیس بلدیّه را سیلی زد، بر ضد ویویان مستشار آمریکائی کارشکنی نمود و در انتخابات مداخله خواست کند. علاقه‌مندان به انتخابات آزاد با حزب توده همداستان شدند و جلو مداخلات او را گرفتند. تا بالاخره به طهران احضار شد و مورد تعقیب واقع گردید. با تمام این احوال وی مردی مؤدّب است و شرم حضور دارد.

آقای اسکندر مقدم سردار ناصر برادر ظفرالدّوله چند بار وکیل مجلس از مراغه بود در دوره چهاردهم به ریاست سنّی مجلس رسید. مردی عاقل و محتاط است.

[تكملة]

ايت خليل را شجاع الدوله نكشته، بلكه حاج مخبر السلطنة خفهاش كرده. از طرف ديگر معلوم نيست كه حاج احمد نقاش به اجل طبيعي مرده يا به دست شجاع الدوله به قتل رسيده است. ايت خليل در مقصوديه از لوطيان بود. نام آزاديخواهي را به خود بسته از خونريزي و هتك ناموس باك نداشت. در يك كلمه لوطي نالوطي بود.



## آقای سیدکاظم آقاشریعتمداری

آقای سیدکاظم آقاشریعتمداری در تبریز در محله امیرخیز در ۱۳۲۲ متولد شده است. پدر او آقاسیدحسن آقا از علمای فاضل عصر خویش بود و در ۱۳۳۲ در تبریز رحلت نموده. آن مرحوم فرزند آقاسیدمحمد آقا بروجردی بود که از بروجرده مهاجرت و در تبریز اقامت گزیده بود. در تبریز متأهل شده و عائله تشکیل داده بود.

آقاسیدکاظم آقا تحصیلات مقدماتی را در تبریز شروع و تمام کرد و سطوح فقه و اصول را از مرحوم حاج میرزا ابوالحسن آقا انگجی فرا گرفت. در سال ۱۳۴۴ هجری به قم حرکت کرد. در حوزه درس مرحوم حاج شیخ عبدالکریم از مبرزین محصلین بود و ضمناً در رشته معقول نیز کار می کرد. بالاخره بعد از مدتی به نجف اشرف مشرف شد و از اساتید آنجا من جمله مرحوم نائینی و آقاضیاء عراقی و آقاسیدابوالحسن اصفهانی کسب معلومات کرد و اجازه اجتهاد یافت تا در سال ۱۳۵۳ به تبریز مراجعت نموده به تدریس و تبلیغ و امورات شرعیه پرداخت و امروز در بین علماء تبریز مقامی بلند دارد و نماز جماعت او پرشکوه و پررونق است. با اینکه مجتهدی جامع الشرایط است به اندازه یک طلبه عادی متواضع است. خداوند او را در خدمت به اسلام توفیق دهد.\*

---

\* - وفات آن مرحوم روز پنجشنبه چهاردهم فروردین ۱۳۶۵ مطابق با بیست و سوم رجب سال ۱۴۰۶ در قم اتفاق افتاد.

هوای کوی رضازاده شفق، بیرون  
نمی‌رود ز سرِ عارفِ بیابانی  
عارف قزوینی

آقای دکتر صادق رضازاده شفق\* در سال ۱۳۱۰ قمری متولد شد و به مدرسه آمریکائیها وارد گردید و بعداً هم در آن مدرسه به سمت مترجمی مستر هواردو باسکرویل معین گشت. در ایام بلوا فوجی از جوانان تبریز تحت سرپرستی باسکرویل معلّم جوان مدرسه آمریکائی‌ها به نام «فوج نجات» برای نجات از استبداد تشکیل یافت و وارد میدان مبارزه شد. شفق از مؤسّسین این فوج بود. وی هنگام تیر خوردن باسکرویل در بالین او حاضر بود. در آغوش او جوانِ آزادیخواه آمریکائی جان به جهان آفرین تسلیم کرد. (۳۱۴)

رضازاده شفق در ایام انقلاب روزنامه‌ای به نام شفق منتشر می‌ساخت (۳۱۵) و در آن روزنامه از تجاوز روس‌ها به حقوق ایران بدگویی می‌کرد. این بود که پس از ورود روس‌ها به تبریز مدتی خود را پنهان کرد. بعداً با رخت ناشناس خود را به خاک عثمانی رسانید. محصل مدرسه آمریکائی تبریز از این مهاجرت اجباری استفاده کرد و

---

\* - نام دکتر رضازاده شفق، صادق و اسم پدرش رضا و اسم جدّش حاجی صادق بود و دکتر شفق را به مناسبت همنام بودن با جدّش، احتراماً «میرزا حاجی آقا» می‌گفتند. خانه پدری دکتر شفق در کوچه امیر محله سرخاب قرار داشت.

تحصیلات خود را که به علت بلوای بزرگ آذربایجان قطع شده بود از نو شروع نمود و وارد رابرت کالج اسلامبول شد. آن کالج آن وقت بزرگترین مؤسسه علمی آمریکائیها در شرق بود و بلغاریها رنسانس ملی خود را به آن مؤسسه می‌یونند. شفق در این دارالعلم با آثار نویسندگان ترک آشنا شد و با بسیاری از جوانان ترک که بعداً از رجال ترکیه شدند رفاقت پیدا کرد. پس از مدتی تحصیل در آنجا، به آلمان مسافرت نمود. در دارالفنون برلن مشغول تحصیل شد و به رتبه اجتهاد در علم اجتماع و فلسفه نایل گردید. در همان ایام در مجلات منتشره در آلمان یعنی در ایرانشهر و فرنگستان مقاله می‌نوشت و اوقات فراغت را در گوشه کتابخانه‌ها به مطالعه می‌گذرانید.

شفق پس از اتمام تحصیلات و نیل به درجه دکتری باز در آلمان توقف داشت تا به ایران آمد و مدتی نگذشت که به سمت استادی دارالمعلمین عالی که تازه تشکیل یافته بود منصوب شد. از آن وقت تا حال استاد آن مدرسه است و غالب معلمین رشته ادبیات و تاریخ شاگردان او هستند.

در دوره چهاردهم تقنینیه و دوره پانزدهم به سعی و اهتمام شاگردانش از طهران به وکالت مجلس انتخاب گردید. در دوره ۱۴ از وکلای معتدل بود و از میسیون مالی آمریکائی که در اثر کارشکنی‌های مأمورین دولت و محتکرین نمی‌توانست وظایف خود را ایفا کند با کمال شجاعت دفاع کرد و از هو و جنجال مخالفین نترسید. در آن ایام به عضویت یک هیئت از رجال برای تأسیس سازمان ملل متفق به سانفرانسیسکو عزیمت کرد. در اواخر دوره مزبور به همراهی قوام السلطنه برای مذاکره با اولیای دولت جماهیر شوروی در باره آذربایجان و سایر مسائل به مسکو رفت.

در دوره پانزدهم طی یک نطق تاریخی پیشنهاد نمود که قرارداد منعقد بین قوام السلطنه و سادچیکوف کان لم یکن فرض شود و دولت ایران با حفظ روابط دوستانه با جماهیر شوروی خود به استخراج نفت مبادرت کند و نفت استخراج شده را به قیمت عادلانه به آن دولت بفروشد. پیشنهاد منطقی و عاقلانه شفق مورد قبول اکثریت مجلس واقع شد و به این ترتیب یکی از مشکلات بزرگ ایران حل گردید.

آثار شفق بسیار زیاد است. ما اینجا از رسالات و تألیفات وی به رساله «اقتصاد و راه رهایی» و «موسی و امت» و «جنگ جهانگیر» و «مضرات الكل» و

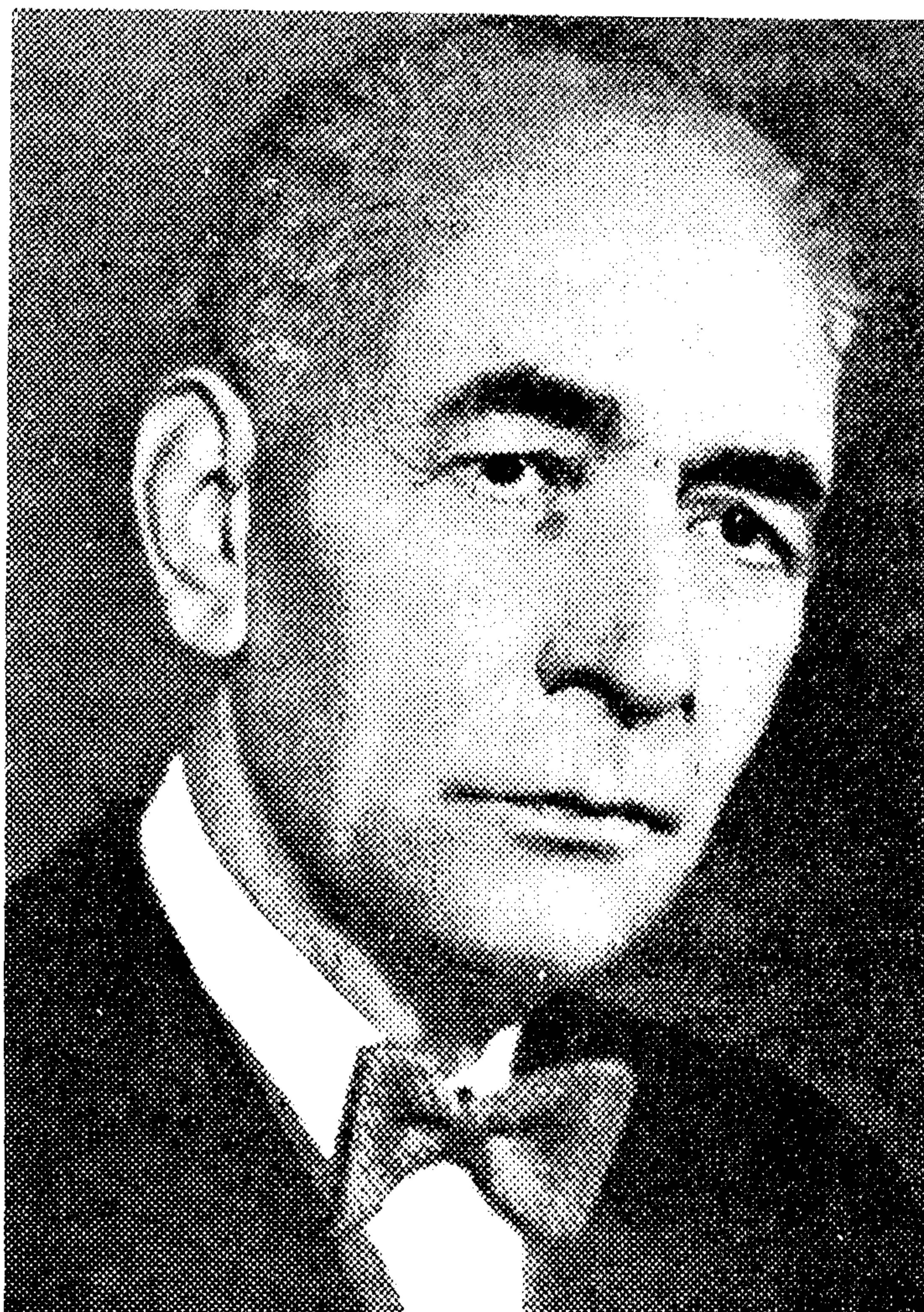
«تاریخ مختصر ادبیات ایران» و «تاریخ مفصل ادبیات ایران» و «فرهنگ شاهنامه» و به ترجمه تاریخ مختصر ایران تألیف پاول هورن اشاره می‌نمائیم. وی به کتاب «تجلیات روح ایرانی» تألیف ایرانشهر و «شرح حال کلنل محمدتقی‌خان» و «خیابانی» و بالاخره به دیوان عارف مقدمه نوشته است و مقالات متعدد از او در مجله ایرانشهر، فرنگستان، مهر، ارمغان، شرق و در روزنامه‌های ایران و اطلاعات و کیهان و سایر مجلات و جراید درج شده است.<sup>\*</sup> امروز هر جوانی تألیف یا ترجمه می‌کند روی به شفق می‌آورد و از وی می‌خواهد به کتاب او مقدمه‌ای بنویسد. شفق نیز بدون مضایقه برای اینکه تشویقی از جوانان کرده باشد و خدمت دیگر به معارف انجام داده باشد، خواهش جوانان را برمی‌آورد غالباً مردم به خاطر مقدمه شفق کتاب را می‌خرند و فقط از مقدمه فاضلانه او استفاده می‌نمایند.

از مقدمه تاریخ زندگانی خیابانی و کلنل محمدتقی‌خان استفاده می‌شود که وی درد وطن دارد و عظمت و سعادت ایران را آرزومند است و به آذربایجان بخصوص علاقه فراوان دارد. از سطور این دو مقدمه دریا دریا احساسات و شوق و شور می‌بارد.

به نظر ما بهترین اثر شفق مقدمه‌ای است که به دیوان میرزا ابوالقاسم عارف قزوینی نوشته است. وی در آن مقدمه فضل خود را آشکار ساخته است و خط مشی ادبیات فارسی را در آتیه با عباراتی شیوا ترسیم نموده است. حق مطلب را چنان ادا کرده است که برای کسی جای بحث باقی نگذاشته است. ماحصل تحقیق او اینکه باید با حفظ صورت ادبیات فارسی در معنی آن انقلاب نمود و افکار جدید را در آن وارد ساخت. شفق با عارف دوست بود. دیوان او را در برلن به چاپ رسانیده است.<sup>(۳۱۶)</sup> در اثر تلقینات شفق، عارف به آذربایجان توجه یافت و اشعار و تصانیف متعدد درباره این ایالت سرود و موجبات تحبیب بین آذربایجانی و غیرآذربایجانی را فراهم ساخت. عارف در اواخر عمر شفق را وصی خود نمود.<sup>(۳۱۷)</sup>

\* - مرحوم عبدالعلی کارنگ در مقاله‌ای که با یادبود فوت آن بزرگوار نوشته و در نشریه کتابخانه ملی تبریز (ش ۱۵، س ۱۳۵۵، ص ۱۲۳-۱۳۰) چاپ کرده، ضمن ارجاع علاقه‌مندان جهت مطالعه مقالات متعدد آن مرحوم به «فهرست مقالات فارسی» نسبت تألیف بیست و یک کتاب را به وی داده است.

شفق از منادیان وحدت ملی در ایران است. مانند ایرانشهر عقیده دارد که باید به آذربایجان توجه بیشتری معطوف شود تا خطری که از راد تکلم زبان ترکی در این ایالت است و وحدت ایران را تهدید می‌کند، مرتفع گردد. در یک کلمه، شفق از رجالی است که درد وطن دارد و اگر بشنود در فهرج مکران مدرسه‌ای باز شده یا در بندر جاسک مریضخانه‌ای تأسیس گردیده، خوشوقت می‌شود. همین خصوصیت برای او کافی است. خصوصیت دیگر او اینکه ناطقی زبردست است. هیچ کس از استماع نطق‌های او خسته نمی‌شود. (۳۱۸)



## ۴۴ شهریار

سنگ بر در کم بزن زاهد، بیا تا خود ببینیم  
کوزه می بشکند یا کاسه پرهیزکاری؟  
داد سودای دل اندوزی سر زلف تو بر باد  
سرو من آزاده را نبود سر سرمایه‌داری  
خونبهائی کز تو خواهم، گرز خاک من گذشتی  
طره مشکین پریشان کن به رسم سوگواری  
شهریاری غزل شایسته من باشد و بس  
غیر من کس را درین کشور نشاید شهریاری

میرمحمدحسین شهریار فرزند حاج میرآقا خشگنابی\* است. حاج میرآقا وکیل عدلیه در استیناف آذربایجان بود. خشگناب از قراء اوجان از محال تبریز است. وی اول بهجت تخلص می‌کرد، بعداً لفظ شهریار را برای خود نام خانوادگی و تخلص انتخاب کرد. تحصیلات ابتدائی و قسمتی از تحصیلات متوسطه را در تبریز انجام داد، سپس به طهران عزیمت نمود و مدرسه دارالفنون را تمام کرد، به مدرسه طب داخل شد تا کلاس آخر آن مدرسه را خواند، ولی در اثر طغیان احساسات ادبی و غلیانهای شاعرانه یکباره از تحصیل طب دست کشید و به خط شاعری افتاد. از این جهت است که عده‌ای از رفقای او او را چون تا کلاس آخر طب را خوانده‌اند دکتر می‌گویند.

شهریار از بهترین غزل‌سرایان معاصر است. می‌توان گفت در فن غزل در

---

\* - نام واقعی پدر مرحوم شهریار، میراسمعیل موسوی است. آن مرحوم از وکلای مبرز تبریز و خطاطان طراز اول تبریز بود. سال فوت آن مرحوم را ۱۳۱۴ شمسی نوشته‌اند.

این عصر کسی به پایه او نمی‌رسد و چنانکه خود گفته است شهریار غزل است. دیوان شعر او در ۱۳۱۰ به چاپ رسیده است.<sup>(۳۱۹)</sup> این دیوان متجاوز از هزار و سیصد بیت دارد و به میرزا احمدخان اشتری یکی از رجال آزادیخواه و پاکدامن ایران تقدیم شده است و آقای ملک‌الشعراء بهار در مقدمه آن تقریظی نوشته و مقام شهریار را در شعر شامخ دانسته است. نسخه‌های دیوان تقریباً بلافاصله به فروش رفت و شاعر ما که در حدود ۲۷ سال داشت از مشاهیر عالم شعر و ادب گردیده در اقطار ایران شناخته شد.

قسمت اعظم دیوان شهریار را غزل‌های او تشکیل می‌دهند. وی در این غزلها تحت تأثیر سعدی و حافظ و ایرج قرار گرفته است. سبک گفتار این سه شاعر در آثار او کاملاً مشهود است. با اینکه غزل‌های او از معانی جدید خالی نیست، اما اساس تغزلات او معانی قدیم و کلاسیک است.

«مسافرت شاعرانه»ی او قصیده‌ایست روان در غایت درجه فصیح به سبک عراقی و آذربایجانی و پر از معانی بسیار جدید در قالب عبارات و تعبیرات قدیم. موضوع آن مسافرت شاعر است به آسمان و بهشت و توصیه گرفتن است از خداوند متعال به داور وزیر عدلیه وقت که شاعر را با شغل مناسب و رتبه عالی به خدمت دولتی بپذیرد. این قصیده بیشتر به غزل شبیه است تا به قصیده. مثنوی «روح پروانه» شهریار مثنوی کوچکی است در دو بحر. در آن شاعر ما پروانه خواننده معروف را که در جوانی به سل گرفتار و در گذشته است زنده جاوید ساخته و آلام روحی آن زن بدبخت و هنرمند را تشریح نموده است. به نظر ما این مثنوی تالی «زهره و منوچهر» است. اگر از آن برتر نباشد پائین‌تر نیست.

شهریار پس از چاپ دیوان خود بیکار نشست. در ظرف شانزده سال اخیر قصاید و غزلیات و قطعات و مثنوی‌های زیاد سروده است. مجموع اشعار او شاید از ده هزار بیت متجاوز باشد. برخلاف غالب شعرا خود را در یک بلکه در دو دفتر ضبط می‌کند و خیال دارد کلیات خود را به چاپ رساند. علت تأخیر اختلافی است که با کتابخانه ناشر دیوان دارد.

در آثار جدید هم طبع شهریار و هم فکر او پخته‌تر شده است، ولی آن شور جوانی که در اشعار دیوان وجود دارد در آن آثار نیست. در آثار جدید بیشتر به موضوعات اخلاقی و عرفانی و بالاخره اجتماعی و سیاسی توجه کرده است و شاهکارهای بزرگ پدید آورده است.<sup>(۳۲۰)</sup> و اخیراً از همه افکار ایام جوانی و حتی از



عرفان خسته شده حقیقت را در عمل کردن به تعالیم اسلامی یافته، به قول خود مسلک آخوندهای قشری را پسندیده است. با اینکه سن زیاد ندارد در جوانی پیر شده است.

شهریار آذربایجان را دوست دارد و از یاد آن غافل نیست. همه رفقای او می‌توان گفت آذربایجانی هستند. در باره آذربایجان اشعاری چند سروده است. از این میان به قصیده «نونیه»<sup>۳۲۱</sup> ی او که آذربایجان را مدح کرده و به مظالم میرزا عبدالله مستوفی اشاره کرده است اشاره می‌کنیم. همچنین مخمّسی ساخته و از تکبر بی‌جای طهرانیها نسبت به آذربایجانیها انتقاد کرده است.<sup>(۳۲۱)</sup> وی از خدمت دولتی امرار معاش می‌کند. در بین شعرای ایران به حافظ و ایرج معتقد است. در بین شعرای ترکی سرا آذربایجان به صراف نظر دارد.<sup>(۳۲۲)</sup> بعضی از اشعار شهریار از لحاظ سادگی و روانی در افواه افتاده و حکم مثل را پیدا کرده است.\*



\* - بنابه تصریح صبیّه مرحوم شهریار با استناد به شناسنامه آن فقید سعید، تولّد ایشان در سال ۱۲۸۳ هـ ش بوده، و خود مرحوم شهریار تاریخ ۱۲۸۵ را تاریخ ولادت خود می‌دانستند، ولی سال ۱۲۸۶ در اکثر منابع و محافل به عنوان تاریخ تولّد آن شهریار غزل ایران ذکر می‌شود. تاریخ فوت آن مرحوم هم ۲۷ شهریور سال ۱۳۶۷ هـ ش است.

## آقای حاج میرزا فتاح آقاشهیدی

آقای حاج میرزا فتاح آقاشهیدی از علمای طراز اوّل تبریز است. وی فرزند مرحوم شیخ الاسلام داش آتانی است. داش آتان از قراء عبّاس از محال تبریز است. شیخ الاسلام مردی نیک نفس و از علمای تبریز بود. در زمان انقلاب فدائیان محله خیابان وقتی که حاج میرزا محمد آقا برادر امام جمعه را گرفتار ساختند، مرحوم شیخ الاسلام با وی همراه بود. فدائیان تحت ریاست میرزا آقا بالانام که سابقاً شغل مکتب‌داری داشت دو نفر محبوس را به خیابان بردند و در آنجا هر دو را با تیر به قتل رسانیدند.

آن موقع آقای میرزا فتاح آقا در نجف مشغول تحصیل بود. به مناسبت شهادت پدر نام شهیدی را برای خود نام خانوادگی اتخاذ نموده است. از غالب علمای نجف مخصوصاً از آقاسید کاظم آقا یزدی کسب معلومات کرده است. اخیراً از خصیصین مرحوم آیة الله اصفهانی بود. وی قریب چهل سال در نجف اقامت داشته است، فعلاً در تبریز به امامت جماعت و تدریس مشغول است. (۳۲۳) چندی قبل رساله کوچکی در تحقیق بعضی مسائل فقهی منتشر ساخته است. (۳۲۴) در هر حال آقای شهیدی از علمای طراز اوّل تبریز و مورد توجه طبقات مختلف این شهر است. (۳۲۵)

### ذیل

یکی از بنی اعمام آقای شهیدی، آقای دکتر رضی رضانور است که در آلمان تحصیل کرده و مریضخانه‌ای عالی در طهران تأسیس نموده است. از رجال و اعیان پذیرائی و پرستاری می‌کند. طبیبی مجرب است.

## ۴۶ صاحب جمع

خان بابا خان صاحب جمع، تقریباً دو ماه پیش درگذشت. پیرمرد محترم و از ریش سفیدان آذربایجانیها بود. وی در تبریز صاحب جمع دربار محمدعلی شاه بود. با وی به طهران آمد. پس از سقوط وی پیشکار ملکه جهان دختر کامران میرزا نایب السلطنه، مادر سلطان احمد شاه و محمدحسن میرزا ولیعهد بود. پس از آنکه سلطنت قاجاریه منقرض شد وی مانند سایر درباریان رفتار نکرد، بلکه در وفاداری نسبت به ملکه ثابت ماند و املاک ملکه را با امانت اداره نمود. وفاداری او توجه رضاشاه را به خود جلب کرد. پادشاه سابق به او به نظر احترام نگاه می کرد و وفادارای او را تحسین می نمود.

صاحب جمع چهار خصوصیت داشت: اول آنکه مجسمه وفاداری بود. دوم اینکه امین و درستکار بود و دیناری در امانت خیانت نمی کرد. علاوه بر ملکه جهان بسیاری از شاهزادگان قاجار و رجال امانات خود را به او می سپردند. سوم اینکه از امور خیریه و شرکت در آن امتناع نداشت و در رسانیدن وجوه خیریه به مستحقین متحمل زحمات می شد و گاهی در وسط شب به خانه مستمندان می رفت و حوایج آنان را برمی آورد. چهارم اینکه نسبت به حضرت سیدالشهداء، علیه السلام، ارادتی خاص داشت. در مجالس عزاداری همواره حاضر می شد. تا مصیبت آن حضرت را می شنید بی تاب می شد، بدون ریا صیحه می زد و گریه می نمود. احترامی که آذربایجانیهای مقیم پایتخت از جنازه او کردند درجه محبوبیت او را نشان داد.

آقای عسکر صاحب جمع فرزند او از صاحب منصبان وزارت عدلیه بود. در دوره پانزدهم وکیل مجلس است. مردی نیک نفس و خوش قلب است و در امورات مملکتی بی نظر است.

## ۴۷

### آقامیرزا صادق آقامجتهد

آقامیرزا صادق آقامجتهد فرزند میرزامحمد آقا مجتهد\* و نواده میرزامحمد علی آقامجتهد دینوری بود. دینور بفتح واو و نون از قراء اطراف تبریز است.\*\* وی در جریان مشروطیت مثل سایر علما با آن نهضت موافق بود سپس جانب دولت را گرفت و با برادر بزرگ خود حاج میرزامحسن آقا به سلامیه رفت. پس از آنکه آرامشی در اوضاع و افکار پدید آمد، شیوه کناره‌گیری مطلق را پیش گرفت. در هیچ کاری مداخله نکرد. پس از فوت حاج میرزا حسن آقامجتهد از حیث نفوذ و وجهه در درجه اول واقع شد، چنانکه در شب عید فطر مردم از نصف شب به مسجد او می‌رفتند و برای خود جا می‌گرفتند و بعضی از مردم جای خود را به قیمت گران به اعیان و اشراف می‌فروختند. (۳۲۶)

باری وی در ذروه نفوذ و وجهه بود تا هنگام تصویب قانون نظام وظیفه مردم تبریز بر ضد آن قانون تظاهر کرده و علماء را به مداخله در آن مجبور نمودند. رضاشاه دستور داد میرزا صادق آقا و برادرانش را گرفتند و به سردشت روانه ساختند (۳۲۷) وی مدتی آنجا بود تا به قم تبعید گردید. پس از رفع تبعید، از مراجعت به تبریز خودداری کرد در آن شهر به حال انزوا زیست تا در ۵ ذی‌عقده ۱۳۵۱ درگذشت. (۳۲۸)

میرزا صادق آقا شاگرد ارشد شیخ هادی طهرانی بود. شیخ هادی در علم اصول سلیقه‌ای خاص داشت و آراء او در این فن مخصوصاً در مباحث الفاظ با

---

\* - مرحوم میرزامحمد آقا مجتهد، در دوران حیات خود مشهور به «بالا مجتهد» بود. بغیر از مشارالیه، آقامیرزامحمد خیابانی را نیز «بالا مجتهد» می‌گفتند.

\*\* - دینور یکی از قراء اطراف اهر است. ۷ فرهنگ جغرافیای ایران، ج ۴.

گفته‌های شیخ مرتضی انصاری و سایر علما منطبق نبود. به همین علت نسبت به علمای بزرگ مخصوصاً به شیخ مرتضی و غیره از حدود ادب خارج می‌شد. این امر به مرحوم شیخ حبیب‌الله رشتی که با وجود فضل و دانش مردی ساده و بیگانه از عرفیات بود گران آمد تا بر اثر تلقینات اطرافیان مغرض شیخ هادی طهرانی را تکفیر نمود. این تکفیر بی‌جا اسباب اهمیت شیخ هادی گردید. آقامیرزا صادق آقا پس از مراجعت به آذربایجان طریقه استاد را در آذربایجان رواج داد؛ به قسمی که امروز چند تن از علمای تبریز و خوی پیرو شیخ هادی طهرانی هستند و هادوی نامیده می‌شوند.

میرزا صادق آقا فقیهی دانشمند بود. در عربی شعر می‌گفت. چند جلد کتاب به سلیقه استاد خود نوشته که بعضی از آنها به چاپ رسیده است. در مباحث الفاظ «مقالات غرویه» و رساله‌ای در «مشتق» نوشته است. همچنین کتابی در صلوٰة و رساله‌ای در شرایط عوضین و رساله‌ای به نام «انتصاف المهر بالموت» از او به یادگار مانده است. (۳۲۹)

آقامیرزا صادق آقا از قیافه‌های قابل مطالعه تاریخ آذربایجان در عصر مشروطیت است. وی در حوزه روحانیت آذربایجان تأثیر فراوان کرده است و یک نوع طرز فکر را که به نظر ما مستحسن نیست در بین روحانیون رواج داده است. برای توضیح مطلب می‌گوئیم که علمای شیعه طبق مبادی تشیع تمام یا لاقلاً غالب حکومت را جائز می‌دانند و زهد و تقوی را با تماس با حکومت و پشتیبانی از آنها سازگار نمی‌پندارند. اگر گاهی از دولتی یا امیری تقویت و پشتیبانی کرده‌اند ساده نبوده است، یعنی قبلاً مقدماتی چیده و به اصطلاح اصل ثانوی تأسیس نموده‌اند و بعد اظهار نظر کرده‌اند. چنین علما غالباً مورد انتقاد روحانیون دیگر که روحانیت را صرفاً در برکنار بودن از این قبیل امور می‌پنداشته‌اند واقع شده‌اند.

با تمام این احوال، علمای بزرگ شیعه همواره نسبت به امور جمهور و کارهای دیوانی از لحاظ وجهه و نفوذ بلکه تکلیف شرعی اظهار علاقه کرده، گاهی مداخله نیز نموده‌اند. چنانکه در عهد صفویه و قاجاریه از این قبیل علما فراوان بوده‌اند. یکی از آنان چون حاکم همدان در اجرای حد یک نفر قاتل تعلل می‌ورزید خود به اجرای حد اقدام کرد. علمای تبریز در مجلس استنطاق باب

حاضر شدند و در آن قضیه مداخله کردند. حاج میرزا باقر مجتهد در کشاکش متشرعه و شیخیه پیشوای متشرعه بود. در همه شئون شهر حتی در رسوم عروسی و دید و بازدید عید اظهار نظر می‌کرد. حاج میرزا جواد مجتهد در همه چیز مداخله می‌نمود، از ملت پشתיبانی را دریغ نمی‌داشت و استبداد حکام را محدود می‌ساخت. حاج میرزا حسن آقامجتهد مرافعه می‌کرد و این امر را وظیفه خود می‌دانست.

این وضع باقی بود تا مشروطیت پیش آمد عده‌ای از علمای بزرگ مثل آخوند خراسانی و آقا شیخ عبدالله مازندرانی در نجف و آقا سید محمد طباطبائی و آقا سید عبدالله بهبهانی در طهران به نفع مشروطیت فتوی دادند. در حقیقت مشروطیت را ایجاد نمودند. چند تن از مجتهدین بزرگ نیز نظیر حاج شیخ فضل الله نوری، حاج میرزا حسن آقامجتهد و آخوند ملا قربانعلی زنجانی بر ضد آن قیام کردند. در اثر رواج بی‌دینی و بدعت‌های جدید و خونریزیها و قتل و غارت‌ها علمای موافق و مخالف (مخصوصاً موافق) وجهه خود را در بین مقدسین و متدینین از دست دادند. آنها که در این نهضت رویه بی‌طرفی را پیش گرفته بودند، صاحب وجهه گشتند؛ چنانکه آقا سید کاظم آقازدی که بی‌طرف مانده بود رئیس بلامنازع عالم شیعه گردید.

آقامیرزا صادق آقا پس از انحلال اسلامیه، دیگر خود را از تمام جریانات کنار کشید. در هیچ کاری مداخله ننمود و در این امر کار او به افراط کشید. چنانکه از دادن فتوی در مسائل شرعی اکراه داشت. در هیچ چیز مداخله نمی‌نمود، حتی اسناد را تسجیل نمی‌کرد، بلکه به معرفی مسجلین اکتفا می‌نمود. از حکومت و مشروطه و قانون و مجلس و این قبیل امور اصلاً صحبت نمی‌کرد و اگر از این موضوعات بحث به میان می‌آمد ناراحت می‌شد.<sup>(۳۳۰)</sup> این قبیل معانی را کوچکتر از آن می‌شمرد که راجع به آنها صحبت کند و همه آنها را بد می‌دانست. از هر چیز جدید مشمئز بود و این طرز فکر را به اطرافیان خود تزریق می‌نمود. در اثر این‌گونه افکار، یک نفوذ بزرگ که به علت تغییرات اوضاع و بی‌اعتقادیهای جدید عمق نداشت تحصیل کرد. وجهه او در عالم روحانیت نظیر وجهه بسیاری از وجیه‌المله‌های طهران بود، یعنی در اثر عدم مداخله و گریز از کارهای مثبت تحصیل شده بود.

در اثر این موفقیت که نصیب او شد علمای دیگر به تقلید از او پرداختند. چنانکه عدم مداخله مطلق در امور جمهور، مخالفت منفی با دولت و امور مربوطه به آن، مخالفت با هر چیز جدید حتی با چاپ سربی لازمه روحانیت شد. در نتیجه بین ملت (که توسط روحانیون رهبری می‌شود) و دولت ورطه موجود عمیق‌تر گردید و عده‌ای از متدینین روشنفکر به روحانیت بی‌علاقه شدند. اهل علم از خوف عوام حتی از گفتن بعضی حقایق مذهبی نیز خودداری کردند. حفظ وجهه در بین عوام هدف و مقصد اصلی علما گردید.

ما نمی‌خواهیم بگوئیم که علما باید در هر چیز مداخله کنند. ما این نوع مداخله را نسبت به اسلام مضر تشخیص می‌دهیم. قوانین مملکت نیز این را اجازه نمی‌دهد، اما این را می‌گوئیم که علما باید در بعضی از امور مداخله کنند و خود را کنار نکشند. حتی گاهی پیشقدم شوند. مثلاً علما مدرسه به طرز جدید باز کنند، در برنامه آن مدارس نظارت نمایند، مریضخانه تشکیل دهند، خیریه درست کنند، طلاب علوم دینی را وادار سازند قدری معلومات جدید فرا گیرند، آنها را به طرز جدید امتحان کنید، در روزنامه‌ها مقاله به نفع اسلام بنویسند، خود روزنامه و مجله داشته باشند.

از این قبیل امور باک نداشته باشند. عوض اینکه تحت تأثیر عوام باشند، عوام را رهبری کنند. طبق مقتضیات روز رفتار نمایند. ترقیات جدید را به شرط عدم تعارض با مقررات اسلام استقبال کنند. خود را خارج از دنیای واقعیات نپندارند، والا اگر مریدان بکلی بی‌دین نشوند، لااقل طرفدار تعلیمات وهابیه و نظایر آن خواهند شد. با سیل مطبوعات مصر که به مذاق تسنن نوشته شده است مسلماً شیعه پاک اعتقاد آن طور که علما می‌خواهند نخواهند ماند. علمای ما نباید متوقع باشند که دکتر محمدحسنین هیکل یا احمد امین رساله و مقاله به طرز جدید در اثبات غدیر خم بنویسند و در بهترین مطبعه‌های مصر چاپ کرده به ایران ارسال دارند.

#### ذیل

برادر بزرگ میرزا صادق آقا، حاج میرزا محسن آقا از علمای فاضل عصر خود بود. وی در آن عصر از عقلای تبریز به شمار می‌رفت. (۳۳۱) با برادر در اسلامیه شرکت کرد. کتابی به نام «اربعین» نوشته است.



سه برادر کوچکتر از او حاج میرزا عبدالحسین آقا، حاج میرزا عبدالعلی آقا، حاج میرزا احمد آقا هر سه روحانی بودند. از صاحب ترجمه اطاعت می نمودند و پشتیبان برادر بزرگتر بودند. آقامیرزا کاظم آقا فرزند حاج میرزا احمد آقا از روحانیون تبریز است بر جای پدر و اعمام تکیه دارد. آقای میرزا ابوالقاسم اوحدی فرزند حاج میرزا عبدالحسین آقا و آقای محمود مجتهدزاده فرزند حاج میرزا محسن آقا از اعیان تبریزند.



## ۴۸ صادق صادق

آقای میرزا صادق خان مستشارالدوله صادق، فرزند میرزا جواد خان مستشارالدوله\* فرزند کریم خان تبریزی کدخدای محله خیابان تبریز و خواهرزاده شیخ محسن خان مشیرالدوله، از رجال آذربایجان است. جد او کریم خان گویا بانی یا تعمیر کننده مسجد بزرگی است در محله خیابان تبریز که هنوز هم به نام مسجد کریم خان معروف است. دایی او شیخ محسن خان مشیرالدوله از رجال دوره ناصرالدین شاه و تنها رجل آذربایجان است که در عهد ناصرالدین شاه به مقام صدارت رسیده است. مرد فهمیده و کاردان بود. شرح حال وی در تواریخ دوره ناصری مسطور است.

مستشارالدوله از اعیان تبریز بود. در دوره اول تقنینیه از طرف اعیان تبریز به وکالت انتخاب گردید. به علت جانبداری از ملت دیری نکشید که وجهه و نفوذ پیدا کرد. در تدوین قانون متمم قانون اساسی شرکت نمود. در بمباردمان مجلس گرفتار شد. مدتی توقیف بود تا آزاد گردید و به منشیگری محمدعلی شاه انتخاب گشت. به این ترتیب آزادیخواه دیروزی با شاه مستبد آشتی نمود. مستشارالدوله پس از سقوط محمدعلی شاه در دوره دوم مجلس، هم از طهران و هم از تبریز به وکالت انتخاب شد. وکالت آذربایجان را قبول کرد و از وکالت طهران استعفاء داد. در مجلس بود تا وزیر شد. از آن تاریخ به بعد متصدی

---

\* - برادر این میرزا جواد خان، مرحوم میرزا یوسف مستشارالدوله (مقتول ۱۳۰۳ در زندان قزوین) صاحب «یکی کلمه» و از پیشروان و آزادیخواهان دوره ناصری است که مبالغی از ترجمه احوالش را صاحب از صبا تا نیما (۲۸۰/۱ به بعد) آورده است.

مشاغل مهمّ از وزارت و سفارت بود.\* در عهد صدارت وثوقالدوله با قرارداد ۱۹۱۹ مخالفت کرد. گرفتار شد و به کاشان تبعید گردید.

هنگامی که رضاشاه به ترکیه مسافرت نمود، وی سفیر ایران در آن مملکت بود. بعد از سفارت مدتی متولّی مدرسه سپهسالار و مدتی بیکار بود تا بر اثر سقوط حکومت دیکتاتوری موقعی که مردم به سراغ رجال قدیم رفتند مورد توجه جامعه واقع شد و در کابینه اوّل قوام السلطنه در دوره دمکراسی به عنوان وزیر مشاور وارد گشت. سپس چند دفعه در دوره چهاردهم از طرف نمایندگان دست چپ کاندید ریاست وزرا شد، ولی توفیق حاصل نکرد. فعلاً رئیس انجمن روابط فرهنگی ایران و روس و مورد توجه طرفداران حسن تفاهم بین ایران و روسیه می باشد.

این مرد که بدو وکیل تندرو مجلس اوّل و بعداً منشی محمدعلی شاه و سپس رجل متنفذ و مخالف قرارداد ۱۹۱۹ و در عهد رضاشاه سفیر کبیر بسیار متواضع ایران در آنکارا و امروز طرف توجه احزاب دست چپ است،<sup>(۳۳۲)</sup> جزو یک دسته از رجال است که در ایران فراوانند و بیشتر از هر چیز پای بند و جهه خویش هستند و نمونه بارز آنها دکتر محمد مصدّق السلطنه است.

این دسته از رجال می خواهند بدون اینکه مانند دکتری‌ها و دکتری کشاورزها آشکارا به نفع توده‌های وسیع زحمتکش مبارزه کنند، مورد احترام دسته‌های چپ واقع شوند، بدون اینکه مانند سیدضیاءالدین‌ها و جمال امامی‌ها از ملیّت و استقلال و حاکمیت ایران مدافعه نمایند و بزحمت افتند و وطن پرست و علاقه مند به استقلال معرفی گردند، بدون اینکه مانند فروغی، سهیلی، قوام السلطنه در مواقع بحرانی قبول مسئولیت نمایند، لایق و کاردان به شمار روند.

یکی از اقوام سببی آقای مستشارالدوله، آقای زین العابدین قیامی (سالار ظفر قراجه داغی) است که سابق از صاحب منصبان عالیرتبه وزارت داخله و مدتی حاکم سلطان آباد عراق و کرمانشاه و قزوین بود، سپس از خدمات دولتی کنار کشیده به حزب توده پیوست.<sup>(۳۳۳)</sup> پس از انحلال آن حزب، در حزب دمکرات

\* - مستشارالدوله صادق به ترتیب در کابینه علاء السلطنه وزیر داخله و در کابینه دوّم علاء السلطنه وزیر پست و تلگراف و در کابینه صمصام السلطنه وزیر مشاور بوده است.

آذربایجان نام‌نویسی نمود. در عهد حکومت یک ساله پیشه‌وری رئیس دیوان تمیز آذربایجان شد. پس از سقوط پیشه‌وری به قفقاز پناهنده گردید. قیامی مردی درستکار و پرکار بود. از بدو جوانی غریزه جاهدطلبی او را به شرکت در قیام‌ها می‌کشانید، چنانکه از نزدیکان شیخ خیابانی شد و به دستور او قیام علنی را شروع نمود. نام خانوادگی خود را به مناسبت شرکت در قیام شیخ قیامی اخذ کرده است. پس از قتل شیخ، به قراجه‌داغ رفت، در صدد ادامه قیام افتاد، بالاخره تسلیم شد. عوض اینکه از او بازخواست شود، در خدمات دولتی پذیرفته شد. در ۱۳۴۳ در تبریز روزنامه‌ای به نام «آسایش»<sup>\*</sup> منتشر ساخت. در نهضت پیشه‌وری نیز به این امید که بر فرض شکست خطری متوجه او نیست شرکت نمود، ولی این دفعه حساب او غلط درآمد به زحمت و اشکال افتاد. باز می‌گوئیم که وی صحیح‌العمل و درستکارست. در ایام پیشه‌وری تندروی نمی‌کرد و خود را همواره کنار می‌کشید و اشکالات مردم را رفع می‌کرد. چنانکه در محاکمات اعدام با وصف اصرار پیشه‌وری شرکت ننمود.

\* - درخصوص این روزنامه رک: محمدصدر هاشمی، تاریخ جراید و مجلات ایران، ۱۲۵۳ قمری تا شهریور ۱۳۲۰، ۴ جلد، س ۱۳۲۷-۱۳۳۲ ش، ج ۱، ص ۱۵۲.

## حاج میرزا علی اکبر صدقیانی

خانواده صدقیانی

آقای حاج میرزا علی اکبر صدقیانی از مبرزین تجّار و از معمرین آنها است. چند سال در اسلامبول اقامت داشته. از مؤسّسین کارخانه چرمسازی خسروی تبریز است که به اقتصادیات ایران و آذربایجان کمک کرده است. وی غالباً به ریاست اطاق تجارت انتخاب می‌شود و به جهت احترام و نفوذی که دارد دعاوی بین تجّار را با کدخدامنشی حل می‌نماید. اگر وی نتواند حل کند، دعوی به عدلیه رجوع می‌شود. چون ریش سفید حقیقی تجّار است حاجات مردم مخصوصاً صنف تجّار را پیش اولیای حکومت انجام می‌دهد. حاج میرزا علی اکبر کارخانه فرشبافی تأسیس کرده بود که شهرت بزرگ داشت، حتی شاه سابق قسمتی از فرشهای قصور خود را به آن کارخانه سفارش داده بود.

در هر حال وی از تجّاری است که دارای اطلاعات در امر تجارت و اقتصاد است و مردی قابل ملاحظه است. در زمان پیشه‌وری تبریز را ترک نکرد. با تمام مشکلات ساخت، به این و آن ضامن شد و گره‌های مردم را گشود.

حاجی کریم آقا صدقیانی عموزاده او از تجّار معتبر بود. طبع شعر داشت و نوادری از او حکایت شده است. اولاد او در امور تجارت وارد هستند. صدقیان از قراء بین تبریز و سلماس است.

## ۵۰ حاج رضا صرّاف

خیالیم وار آچام جانانیلن صرّاف دکانی  
گوموش تک آق بدن اوندان، قزل تک رنگ زر مندن

حاج رضا صرّاف از بزرگترین شعرای ترکی سرای آذربایجان است. دیوان او متجاوز از ۲۵۰۰ بیت است که قسمت اعظم آن به ترکی و مقدار خیلی جزئی آن به فارسی است.<sup>۳۳۴</sup> تا حال دو دفعه در تبریز چاپ شده است. صرّاف در صنعت غزل ماهر بود. غزلیات ترکی او شیرین‌تر، لطیف‌تر و عاشقانه‌تر از غزلیات میرزا علی اکبر صابر شیروانی و استاد او سید عبدالعظیم شیروانی است، اما به پایه غزل‌های فضولی بغدادی نمی‌رسد.<sup>(۳۳۴)</sup> چون این غزل‌ها در زبان مصطلح تبریز سروده شده است، بیشتر از اشعار فضولی زبانزد مردم آذربایجان است<sup>(۳۳۵)</sup> و در مجالس انس هر خواننده از آن غزل‌ها یاد می‌کند. مضامین بکر اشعار او شخص را به یاد شاه بیت‌های صائب تبریزی می‌اندازد. وی گاهی در بیان مطالب مربوط به عشق چنان به سادگی و لطافت شعر گفته است که می‌توان بعضی غزلیات ترکی او را هم‌ردیف بهترین اشعار عشقی السنه مختلفه دانست و او را سعدی ترکی سرا نامید.<sup>(۳۳۶)</sup> اگرچه همه غزلسرایان ترکی زبان از عهد فضولی و نوائی تا اواخر قرن ۱۹

---

۳۳ - نمونه‌ای از اشعار فارسی صرّاف به مطلع:

کاش از غم زمانه بیاسودمی دمی

دامن ز چنگ حادثه بر بودمی دمی

را دکتر جواد هیث در کتاب گرانسنگ «آذربایجان ادبیات تاریخینه بیر باخیش» (ص ۲۶۶) آورده است.

از ادبیات فارسی الهام گرفته‌اند، اما صرّاف در این میان بیش از سایرین در تحت تأثیر شعرای بزرگ شیراز قرار گرفته است؛ چنانکه بعضی اشعار او با صرف نظر از یک یا دو کلمه کاملاً فارسی است.

نوحه‌های صراف در ترکی در درجهٔ اوّل واقع است. وی چون می‌خواسته این نوحه‌ها برای مردم عادی تبریز قابل فهم باشد، از استعمال لغات غیرمأنوس فارسی حتی‌الامکان خودداری کرده است. این نوحه‌ها با اینکه چهل سال بیشتر از مرگ صراف می‌گذرد هنوز زبانزد روضه‌خوانها و نوحه‌خوانها است و بعضی از آنها حقیقهٔ واجد مزایای ادبی است. (۳۳۷)

اینجا متذکر می‌شویم که از عهد صفویه به این طرف در آذربایجان ادبا و فضلا با طوع و رغبت در فارسی شعر گفته و نثر نوشته‌اند، حتی مراسلات عادی نیز همواره به فارسی بوده است. می‌توان گفت که فقط زبان ترکی در روضه‌خوانی و نوحه‌خوانی مورد استعمال جدی بود؛ چه، وعّاظ و روضه‌خوانها به ترکی صحبت می‌کردند، برای متأثر کردن حضّار احتیاج به نوحه‌های ترکی داشتند، بالطبع عده‌ای از ارباب ذوق به سرودن نوحه‌های مناسب پرداخته‌اند. در صورتی که این نوحه‌ها مورد توجه می‌شد شعرای نوحه‌سرا به فکر تهیهٔ دیوان می‌افتادند. برای اینکه دیوانشان از غزل و سایر اقسام شعر خالی نباشد غزل و قصیده نیز سروده به دیوان خود ملحق می‌کردند. به نظر ما می‌توان ادعا کرد که اگر آذربایجان شیعه نبود و عزاداری حضرت خامس آل عبا در آنجا معمول نبود (با بودن سایر شرایط) شعرای صاحب دیوان در ترکی نظیر صرّاف در آذربایجان پیدا نمی‌شدند.

در هر حال واقعهٔ کربلا از لحاظ تنوع موضوعات حادثه‌ای قابل توجه است. شعرای نوحه‌سرای آذربایجان از صحنه‌های مختلف آن استفاده کرده نوحه‌های ممتاز و مؤثر و ادبی سروده‌اند. محبت پدری، پسری، مادری، برادری و خواهری را خوب تشریح و توصیف نموده‌اند و آثار قابل ملاحظه در این قسمت از خود به یادگار گذاشته‌اند.

روضه‌خوانهای تبریز و اردبیل قبل از انقلاب سوسیالیستی روسیه در رمضان و محرم به قفقاز می‌رفتند، نوحه‌های جدید شعرا از قبیل صرّاف و صافی و سایرین را با خود آنجا می‌بردند و در منابر می‌خواندند، (۳۳۸) مالی جمع

کرده به تبریز می آوردند. تبریز به قفقاز اشعار رثائی می فرستاد، در عوض اشعار انتقادی از جنس اشعار صابر شیروانی اخذ می کرد. به این ترتیب یک نوع رابطه و داد و ستد ادبی بین آذربایجان و قفقاز پدید آمده بود که انقلاب بلشویکی آن را خاتمه داد.

اشعار فارسی صرّاف هم معدود و هم متوسط است. فاقد معانی بکر اشعار ترکی اوست. وی در بدو امر تجارت می کرده. وقتی صرّاف بوده آخر عمر به بنکداری اشتغال داشته است. در سال ۱۳۲۵ هجری فوت نموده است. (۳۳۹) می گویند دیوان او آمد و نیامد دارد و بدیمن است و بعضی مدعی هستند که این امر را در باره خود تجربه کرده اند. صرّاف از تخلص خود در غزلیات حسن استفاده کرده در آخر غزلها صرّاف را در معنی لغوی آورده بازی با الفاظ کرده است.

دمکراتهای آذربایجان که به تقلید از کومونیست ها در هر چیز نشانه ای از مبارزه های طبقاتی می جستند صراف را از شعرای انقلابی نظیر معجز می خواستند معرفی کنند (مجله شفق شماره اردیبهشت ۱۳۲۵) اما حقیقت اینکه صرّاف به این قبیل معانی توجه نداشته است.

حال چند کلمه در باره زبان ترکی صحبت کنیم و بحث در باره صرّاف را خاتمه دهیم. باید به این حقیقت اقرار کنیم که در آذربایجان مردم به ترکی صحبت می کنند و این امر قابل کتمان نیست و مسلماً به ضرر وحدت ملی ایران است و علت هر چه باشد اعم از اینکه این زبان به زور تحمیل شده باشد (دلیل کافی تاریخی نسبت به آن در دست نیست) یا به طریق دیگر رواج یافته باشد، باید سعی نمود این امر خدشه به بنیان ملیت ما وارد نسازد.

اینکه بعضی معتقدند که باید کاری کرد تا مردم آذربایجان در خانه خود هم به فارسی صحبت کنند سخت بچگانه است و عملی نیست. فرانسه نتوانسته است آلزاس را فرانسه زبان کند. آلمان نتوانسته لورن را آلمانی زبان سازد. باید این فکر را دور انداخت و همت را صرف توسعه معارف و ادبیات فارسی در آذربایجان نمود و حرفی از زبان به زبان نیاورد. به مجرد اینکه صحبت از زبان می شود، تعصب ایجاد می شود. نتیجه معکوس گرفته می گردد. این را ما بارها تجربه کرده ایم. بعلاوه اساس ملیت تنها زبان نیست. تاریخ مشترک و احساسات مشترک و منافع مشترک بیشتر از زبان و مذهب و نژاد در ملیت مؤثر است.



سابقاً بانک در ایران نبود، در شهرهای تجارتي که تبریز در رأس آنها قرار داشت صرافى کار بسیار مهمى بود. صرافان معتبر در تبریز وجود داشتند که به امور صرافى و بانكى مشغول بودند و امر تجارت را تسهيل مى نمودند. حاج محمدتقى صراف، حاج فرج صراف و حاج سيدمرتضى صراف و جبرئيل بوداغيان\* از معتبرترين صرافان تبریز به شمار مى رفتند و در يك دایره نسبتاً وسیع فعالیت بانكى مى کردند، به تجار و مالکین قرض مى دادند.

حاج محمدتقى و دو برادر او حاج محمدابراهيم و حاج باقر معروف به جوان باقر صرافى بزرگى در تبریز تأسیس کرده و اعتبارى بزرگ تحصیل نموده بودند. آن موقع محمدعلى ميرزا اعتضادالسلطنه و ليعهد در آذربایجان گرماگرم مشغول خریدن املاک بود و با تجارتخانه و صرافى حاج محمدتقى و برادران حساب باز کرده بود. گاه مى شد که و ليعهد چکهای صد هزار تومانی به عهده آن صرافى مى نوشت.

بارى چون صرافهای بزرگ من جمله حاجى محمدتقى و برادران به و ليعهد پول قرض مى دادند، قهراً در دربار و ليعهد صاحب نفوذ مى شدند. معمّرین تبریز مى گویند که نفوذ یافتن اصحاب سرمايه در دستگاه دولتي ایران و فتح کاپیتالیسم در این مملکت از آن زمان شروع شده است. حاج محمدتقى از متنفذین تبریز بود و در امور سياسى نیز مداخله مى کرد.

---

\* - تاجر بسیار معتبر ارمنى بود و تجارتخانه او هنوز دائر است. فرزند او وکیل ارامنه تبریز است. جبرئيل به تبریز خدماتی نموده است. (مجتهدی)

بعد از انقلاب مشروطیت خانه وی که در محله شتربان (دوده‌چی) واقع بود غارت شد و خراب گردید. حاج محمدتقی و کسانش از شهر بیرون رفتند. پس از اعاده سکونت و آرامش، دو مرتبه به تبریز مراجعت نموده عمارات ویران شده را تعمیر کردند. موقعی که حاج محمدتقی برای سرکشی املاکش به سلماس رفته بود به توسط یکی از رعایای ارمنی خود که با مالک اختلاف داشت مقتول گردید. این امر ظاهراً در ۱۳۳۲ هجری اتفاق افتاده است.

خانواده او پس از تأسیس اداره سجل احوال کلمه نوبخت را برای خود نام خانوادگی انتخاب کرده‌اند.

#### ذیل

آقای میرزاطفلی نوبخت از این خانواده جوانی باذوق است. خواهرزاده آقای منصورالسلطنه عدل است. در فارسی و ترکی شعر می‌گوید. روزی در یکی از محافل ادبی تبریز یک بیت ترکی از او خوانده شد که این بود:

یاریم تو کوبدی قزل تلرین گوموش یوزینه  
گینه دیرلر گوزلرده اعتبار اولماز

این بیت عالی که شاهکار افتاده و به یک دیوان می‌ارزد، اسباب تعجب گردید و حاضرین مستبعد دانستند که این فکر بکر خاص میرزاطفلی باشد. وی به زحمت ثابت کرد که شعرای قدیم عنایت به زلف طلائی نداشته‌اند و در تغزلات زلف‌های سیاه را وصف کرده‌اند. در هر حال وی پس از آنکه پیشه‌وری زبان ترکی را علم کرد، از گفتن اشعار ترکی خودداری نمود. امروز گویا جز به فارسی شعر نمی‌گوید.

## ۵۲

### سید غلامرضا صفی‌نیا

خانواده صفی‌نیا

آقای سید غلامرضا صفی‌نیا فرزند مرحوم سیدابراهیم‌خان اعزاز السلطان است. در سال ۱۲۷۹ شمسی در تبریز متولد شده است. مرحوم اعزاز السلطان از اعیان تبریز و از درباریان عالیمقام محمدعلی‌شاه و سلطان احمدشاه بود. نسب او به شیخ صفی‌الدین اردبیلی می‌رسید، به همین مناسبت خانواده او کلمه صفی‌نیا را برای خود نام خانوادگی انتخاب کرده‌اند.

وی در هفت سالگی با پدر خود به طهران آمده، پس از اتمام تحصیلات ابتدائی و متوسطه وارد مدرسه حقوق شده به اخذ دیپلم لیسانس موفق گردیده و خدمت خود را در سال ۱۲۹۸ شمسی در وزارت مالیه شروع کرده، در تشکیلات داور به اصرار او به خدمت قضائی دعوت شده است. مدارج قضائی را به تدریج پیموده، مدتی رئیس اداره تهیه قوانین عدلیه بوده، از سال ۱۳۲۲ به این طرف به عنوان مستشار دیوان عالی تمیز مشغول است.

صفی‌نیا در دوره چهاردهم و پانزدهم از طرف عده‌ای کاندید وکالت مجلس بود. اگرچه اکثریت لازم را برای نمایندگی احراز نکرد، ولی کثرت آراء او ثابت نمود که وی در تبریز وجهه زیاد دارد و مورد توجه جوانان روشنفکر است. وی با اینکه وکیل نیست عملاً کار وکلای را می‌کند. حوایج مراجعه کنندگان را با خوشروئی انجام می‌دهد. آذربایجانیها وقتی که گرفتار مشکلی می‌شوند روی به سوی او می‌آورند و از وی حل مشکل خود را می‌خواهند. مثل این است که وی فقط برای انجام حاجات مردم آذربایجان خود را وقف کرده است.

خصوصیت او اینکه خدمت می‌کند، منت نمی‌گذارد.  
خدمت بزرگ صفی‌نیا به تبریز ابقای کانون و کلاء تبریز است که در عهد  
پیشه‌وری تأسیس یافته و وزارت عدلیه می‌خواست آن را منحل کند. در اثر  
مساعی او آن مؤسسه مفید ابقا شد.

#### ذیل

آقای سیدرضا صفی‌نیا فرزند مرحوم سیدحسن آقا، عموزاده  
سیدغلامرضا صفی‌نیا مدتها در کارگزاری تبریز و ارومی خدمت نموده در  
خارج ایران متصدی کارهای سیاسی بوده، فعلاً رئیس اداره اطلاعات وزارت  
خارجه است و مؤلف کتابی است در باره استقلال گمرکی ایران. آن از کتب مفید  
است. مؤلف با تألیف آن وسعت اطلاع خود را در امور اقتصادی و تاریخ نشان  
داده است.

میرزا قاسم خان صور، فرزند حاجی میرزا حسن مستوفی، فرزند میرزا تقی خان از قدمای احرار است. امروز ریش سفید آذربایجانیهای طهران و از معمرین رجال است. وی در بدو مشروطیت به همراهی میرزا جهانگیرخان روزنامه فکاهی و سیاسی صوراسرافیل را تأسیس کرد و آن روزنامه از روزنامه‌های بسیار مهم ایران بود. (۳۴۰)

در دوره دوم مجلس از طرف خود مجلس به جای یک نماینده متوفی یا مستعفی به وکالت انتخاب گردید. در دوره سوم مجلس از ساوجبلاغ و شهریار نماینده بود. در دوره چهارم به مناسبت رفاقتی که با جهانشاه خان امیر افشار داشت از زنجان وکیل گشت. رضاشاه پهلوی مدتها وی را به این مناسبت زنجان می‌دانست. در ایام مهاجرت از طرف دولت مرکزی برای مذاکره با حکومت موقتی غرب رفت و به مهاجرین پیوست.

در عهد رضاشاه مدتها وزیر پست و تلگراف بود. چون در آن وزارتخانه جاسوسانی کشف شدند، از وزارت افتاد. مردم طهران به تصور اینکه وی مغضوب شاه سابق است از وی دوری جستند تا بالاخره رضاشاه اعلام کرد که صور را مرد خوب می‌دانم، حتی در نظر داشتم وی را به سرپرستی و الله‌گی فرزندم ولیعهد تعیین نمایم. این بود که سیل مردم به طرف منزل او روان شدند. صور مدتی بیکار بود تا به ریاست بلدیۀ طهران منصوب شد. چون در شب جشن عروسی اعلیحضرت فعلی برق طهران چند دقیقه خاموش گشت وی را از ریاست بلدیۀ برکنار نمودند. از آن وقت به بعد بیکار است و فقط به خدمت خیریه مشغول است.

یک مسلمان به تمام معنی است. گرد پیری در عارضش نشسته و کهولت را در او مجسم می‌توان دید. می‌گویند از هفتاد متجاوز سال دارد. مردی نیک‌نفس و پاکدامن است. حاضر نیست موری را بیازارد. طرف احترام قاطبۀ مردم است.

۵۴  
ضیاء العلماء  
خانواده شمس العلماء

علوفی الحیوة و فی المماة  
انباری

میرزا ابوالقاسم ضیاء العلماء فرزند حاج میرزایوسف شمس العلماء دهخوارقانی بود. نادر میرزا مؤلف تاریخ تبریز از حاج میرزایوسف با لفظ «استاد معظم» یاد کرده است. وی در حقیقت استاد و رفیق نادر میرزا و در عصر خود در فقه و اصول و علوم ادب و عربیات مقامی شامخ داشت و سالها در کسب فضایل رنج کشیده بود. وی فرزند میرزا جواد و نوۀ ملا یوسف دهخوارقانی بود. ملا یوسف در عصر خود از مشاهیر عرفا بوده و در ۱۰۹۵ درگذشته و تألیفاتی داشته که میرزا حسن خوئی مؤلف ریاض الجنّة از آنها یاد کرده است. ریاض الجنّة به نام یکی از امرای دنبلی تألیف شده و به چاپ نرسیده\* و در بارۀ آذربایجان حاوی مطالب مفید است.

میرزا ابوالقاسم ضیاء العلماء در ۱۳۰۳ متولد گردید. در طفولیت پدر خود را از دست داد. برادر بزرگ او میرزا ابوالحسن شمس العلماء که به سنّ از وی خیلی بزرگتر و به منزله پدر او بود، تعلیم و تربیت او را به عهده گرفت و معلّمین فاضل برای تربیت او و فرزند خود میرزا محمد استخدام کرد. در اثر استعداد

---

\* - بخش نخست روضۀ پنجم آن متضمّن شرح حال شعرای عرب توسط انتشارات کتابخانه آیت الله مرعشی چاپ شده است.

ذاتی و مراقبت برادر بزرگ، ضیاء العلماء در علوم متداوله زمان سرآمد اقران گردید. چون تحصیل زبان خارجی در دوره سلطنت مظفرالدین شاه قاجار در بین فضلا مرسوم شده بود وی با تبعیت از مد روز در تحصیل زبان فرانسه رنجهای کشید تا توانست این زبان را به روانی تکلم کند و باز به تبعیت از مد روز که اعیان روشنفکر اقدام در ترجمه رومان می کردند، رومانی به نام «فریکت» از فرانسه به فارسی ترجمه نمود. این رومان شرح مسافرت یک دختر خبرنگار به چین و کره است و از مطالب مفید خالی نیست. طرز انشاء آن نشان می دهد که مترجم در ادبیات فارسی مهارت داشته است.

پس از اعلان مشروطیت، ضیاء العلماء با اینکه خانواده اش روی هم رفته با آن مخالف بودند و پدرزنش حاج میرزا عبدالکریم امام جمعه از مخالفین جدی آن بود، به مشروطه خواهان پیوست و آخر کار در این راه جان تسلیم نمود. در سال ۱۳۲۴ روزنامه ای به نام اسلامیة در تبریز تأسیس کرد. این روزنامه غیر از روزنامه دیگر به همین نام بود که هم در آن سال توسط احمد بصیرت نام منتشر می شد و ارگان مخالفین مشروطیت بود. پس از آنکه عدلیه در آذربایجان طبق اصول مشروطیت تأسیس شد به ریاست یکی از اطاغهای استیناف منصوب گردید.

پس از آنکه روس ها وارد تبریز شدند وی را گرفتار ساخته تقریباً بلافاصله با چند تن دیگر در عاشورا ۱۳۳۰ به دار کشیدند. چون مراتب فضل و معلومات او و ثقه الاسلام بر فرمانده روسی معلوم شده بود، می گویند به دستور او ثقه الاسلام و ضیاء العلماء را در درختی بلندتر از سایرین مصلوب ساختند. به این ترتیب بار دیگر مفهوم «علو فی الحیوة و فی الممات» مصداق خارجی پیدا کرد.

موضوع تعجب آور و تأسف آور اینکه مادر ضیاء العلماء هنگامی که سالداتهای روس ضیاء العلماء را بردند، برادر خود حاجی محمدقلی خان را همراه پسر می فرستاد. روس ها که دستور داشتند هشت نفر را به دار کشند، چون نفر هشتم فرار کرده بود، حاج محمدقلی خان را نیز گرفتار ساخته به دار کشیدند. این موضوع در کتب مختلف درج شده بنابه تحقیقاتی که شده در صحت آن تردید نیست. پس از سقوط تزار، آزادیخواهان ایران و انقلابیون روسیه به سر قبر

شهدای مشروطیت رفتند. چون جنازه ضیاءالعلماء را به عراق عرب فرستاده بودند، آزادیخواهان و انقلابیون به منزل آن مرحوم رفتند و از تن فرزندان و مادر داغیده او لباس عزا را بیرون آوردند.

### ذیل

فرزند ضیاءالعلماء آقای حسین ضیائی در تبریز حکومت دارد. جوانی مهربان و زحمتکش و بی آزار است.

برادر بزرگ ضیاءالعلماء میرزا ابوالحسن شمس العلماء از فضیله تبریز بود. در ادبیات و عربیات مقامی بلند داشت. در مجلس یکی از پیشکاران آذربایجان قصیده «بشریه» ی بدیع الزمان را از اول تا آخر از حفظ خواند و توضیحات لازم داد. پیشکار از آن وسعت اطلاع به حیرت افتاد و گفت ما تصور نمی کردیم در تبریز کسی این قصیده را حفظ داشته باشد. وی گفت که ما تصور نمی کردیم در طهران کسی از این قصیده خبر داشته باشد.

در هر حال میرزا ابوالحسن شمس العلماء در عصر خود از متشخصین طراز اول تبریز بود. مال و فضل را در خود جمع داشت. با امیر نظام گروسی روابطش خوب نبود و امیر نظام چند فقره مکتوب عتاب آمیز به وی نوشته است. میرزا ابوالحسن شمس العلماء در اواسط سلطنت مظفرالدین شاه در جوانی درگذشته است.

حاج میرزا محمد شمس العلماء فرزند او، ادیب و فاضل و نکته سنج بود. از بدو جوانی حوادث آذربایجان را تعقیب کرده بود و تاریخ ناطق تبریز به شمار می رفت. مؤلف کتاب از اطلاعات او در این کتاب استفاده نموده است. وی تاریخ خانواده های بزرگ تبریز را نیکو می دانست و نوادری از رجال و خانواده ها [را] در خاطر داشت. خوش صحبت و گرم دهان بود. در امور اجتماعی و اخلاقی صاحب نظر و واجد یک نوع ادب حقیقی بود، گو اینکه گاهی عصبانی می شد.

چون منزل او در بلوای مشروطیت به غارت رفته بود، خود را همواره از کشاکش ها کنار نگاه می داشت. اواخر عمر در به روی خود بسته جز با عده ای معدود معاشرت نمی کرد. اوقات فراغت را صرف مطالعه دیوان الحماسه و شرح



نهج البلاغه می نمود. در بین شعرای ایران به حافظ و از معاصرین به آقای سید حسن تقی زاده و آقامیرزا عبدالله آقامجتهد اعتقاد تام داشت. دوره مجله کاوه را چند بار خوانده بود و مسائل اجتماعی را به سلیقه تقی زاده حل کرده بود. در دانستن رموز «الفیه»ی حجة الاسلام نیر و حکایات مربوط به آن نظیر نداشت. الفیه حجة الاسلام نیر در وزن الفیه ابن مالک است. در آن حجة الاسلام، علمای متشرعه را انتقاد نموده. چون خود شیخی بوده، غالباً درباره رقبای خود بی انصافی کرده است. در ضمن به نوادر و حکایات متعدد اشاره نموده است که بدون دانستن آن حکایات، فهم الفیه او مشکل است.

حاج میرزا محمد شمس العلماء صاحب ذوق بود و با میرزا کاظم آقامجتهدی رفاقت داشت. دو نفر رفیق با هم مکاتبات شعری می کردند. وی در ۱۳۲۳ شمسی درگذشت. هنگام وفات پنجاه و هشت سال داشت.

فرزندان او آقای ابوالحسن جواد و آقای حسین جواد در تحت نظارت پدر فاضل تربیت یافته اند. مدتی در بلژیک تحصیل نموده اند. هر دو از روشنفکران صاحب نظر تبریزند. سیاست بین الملل را از رادیو تعقیب می کنند و اخبار صحیح را از ایستگاه های مختلفه کسب می نمایند. پیشگویی های آنها در امور سیاسی صائب است. علاقه مندان به اخبار صحیح این دو برادر را پیدا می کنند و کسب اطلاع می نمایند. هر دو خوش خط و خوش انشا هستند. در ادبیات و تمیز شعر خوب از بد ذوق سلیم دارند. به آذربایجان علاقه مند و به ایران حب فراوان دارند.

## ۵۵ طلیعه

آقای میرزاباقر طلیعه از براغوش است و براغوش از محال تبریز است. علّت اشتها وی به طلیعه این است که در سال ۱۳۳۶ روزنامه‌ای هفتگی به نام «طلیعه سعادت» منتشر می‌ساخت. قبلاً شهرت وی ناطق بود، او را میرزاباقر ناطق خطاب می‌کردند و قبل از روزنامه طلیعه سعادت روزنامه‌ای به نام «کلید نجات» در ۱۳۳۵ منتشر می‌نمود.

وی در نجف تحصیلات کرده و معلومات قابل توجه اندوخته است. از نزدیکان مرحوم حاج میرزاصطفی آقامجتهد بود. آن مرحوم به وی علاقه فراوان داشت و از صحبت شیرین وی که پر از لطایف و مطایبات است لذت می‌برد. در هنگام قیام شیخ خیابانی جزو تنقیدیون بود. این بود که تبعید شد. در عدلیه شغلی گرفت. در تشکیلات داور با رتبه عالی به خدمت پذیرفته شد. پس از طی مدارج قضائی به وزارت مالیه انتقال یافت و فعلاً از صاحب‌منصبان عالیرتبه آن وزارتخانه و در موضوعات مشکل حقوقی طرف شور وزیر است. به تصدیق غالب قضات، طلیعه از قضات بسیار خوش‌فهم و خوش‌قریحه و فاضل است. در عین حال خوش‌صحبت و خوش‌مشرّب است. از آنها است که زندگی را به خود سخت نگرفته است و توکلِ غریب به خداوند متعال دارد.

وی کثیرالزوجات و کثیرالاولاد است و همّت او مصروف تربیت اولاد است. عزت نفس او ضرب‌المثل، تقوی و پاکدامنی او زبانزد است. کسروی با اینکه از بسیاری از رفقای سابق به تلخی یاد کرده از او به شیرینی یاد و در پرده استادی او را نسبت به خود تصدیق نموده است. در هر حال وی ذاتاً از احرار و مردی آزاده و وارسته است. نسبت به دنیا و مافیها خوش‌بین است.

آقای اسمعیل طلیعه برادرزن آقامیرزاباقر طلیعه از وکلای فاضل و امین عدلیه تبریز است و صفت امانت در او در اعلی درجه است.

## ۵۶ عادل‌الدوله جوان خانواده جوان

آقای محمد جوان عادل‌الدوله در ۱۲۶۱ شمسی در تبریز متولد شده است. پدر او مرحوم شیخعلی جوان رئیس سلسله حاج کریمخانی در تبریز بود. مؤسس این خانواده شیخ محمد جوان بود. افراد سرسلسله این خانواده همه مجتهد بوده‌اند.

عادل‌الدوله در نزد پدر صرف و نحو و منطق و معانی و سطوح فقه و اصول را فرا گرفت. به امر پدر به کرمان محل اقامت رئیس کریمخانیه رفت. پس از اندک توقف در آنجا اقامت کرمان را بی‌فایده دیده، به تهران مراجعت نمود. از مرحوم آقاشیخ باقر معروف به معزالدوله تحصیل فقه و از شیخعلی رشتی فلسفه آموخت. سپس به عتبات مشرف شد و از درس مرحوم آخوند خراسانی استفاده نمود. پس از چهار سال اقامت در نجف به طهران مراجعت و مدرسه صفائییه را به طرز جدید تأسیس کرد. ضمناً از روحانیت چشم پوشید و لباس خود را تغییر داد.

در ۱۳۲۷ برحسب تکلیف مشیرالدوله وزیر عدلیه وقت بانی عدلیه جدید وارد خدمت قضائی شد. با ذکاءالملک فروغی و حاج سید نصرالله تقوی و منصورالسلطنه عدل رفاقت یافت. بالاخره به ریاست محکمه تجارت تبریز منصوب گردید. شجاع‌الدوله وی را به علت سابقه آزادیخواهی حبس کرد و در صدد قتل او برآمد، اما بر اثر اقدامات منوچهر میرزا مقتدرالدوله و حاج ناظم و غیرهما از قتل او صرف نظر کرد و او را مجبور ساخت در منزل خود خانه نشین

گردد. پس از سقوط شجاع‌الدوله وی به خدمات خود ادامه داد. مشاغل مختلف قضائی را در ولایات و مرکز متصدی شد. امروز رئیس شعبه ۵ دیوان عالی تمیز است. به علّت سن و پاکدامنی و حُسن استنباط، مورد توجه قاطبه قضاة است. وی لقب عادل‌الدوله را از دربار سلطان احمدشاه طبق فرمان گرفته. یک هشتم قرآن و تمام «الفیه» ی ابن مالک و «سبعة معلقة» و بعضی از قصاید امرّالقیس را در حفظ دارد. الان هم آنها را بدون وقفه از حفظ می‌خواند.

### ذیل

مستشاران شعبه ۵ تمیز آقایان سیّد عبدالحمید غیاثی و سیّد غلامرضا صفی‌نیا و دکتر قاضی پسرعموی مرحوم قاضی محمد هستند. به همین علّت در عدلیه آن شعبه تمیز را شعبه اتراک می‌گویند. وکیل عمومی آن محکمه آقای عاصم است که دو بار در آذربایجان مأموریت داشته و به آذربایجان علاقه‌مند است و از جریانات عدلیه آذربایجان مستحضر است. نسبت به آقای حسن مجتهدی و آقای صالح مجتهدی قضاة فاضل و درستکار عدلیه آذربایجان حُسن نظر و به تعبیر دیگر التفات دارد. قاضی پاکدامن و شجاع و فاضل است.

آقای جعفر جوان برادر آقای عادل‌الدوله از فضیلت تبریز است. در فن منطق در ایران نظیر کمتر دارد. وی علاوه بر چند جلد کتاب کلاسیک، در منطق تألیفات دارد. مدتها رئیس دیوان جزای عمال دولت و رئیس محکمه جنائی طهران بوده، محاکمات بزرگ را با کفایت تمام اداره کرده است. فعلاً رئیس استیناف خراسان است.

آقای دکتر موسی جوان برادر دیگر عادل‌الدوله در اروپا تحصیل حقوق کرده است. در دوره سیزدهم وکیل مجلس بود. چون افکار عامه را مخالف آن مجلس یافت از وکالت استعفا داد.

در صدر مشروطیت رئیس حاج کریم‌خانیه‌ها در تبریز حاجی سیّد محمد قره‌باغی بود. پس از فوت او شیخ علی جوان جانشین او شد. اولاد حاج کریم‌خان در کرمان اقامت دارند و ریاست حاج کریم‌خانیه‌ها با آنهاست. آنان به تبریز نماینده می‌فرستند و گاهی یکی از تبریزی‌ها را نماینده قرار می‌دهند. رئیس فعلی

حاج کریم‌خانیه‌ها در تبریز حاج میرزا علی‌اکبر بافته‌ای می‌باشد<sup>(۳۴۱)</sup> که روزها تجارت می‌کند و شبها امامت می‌نماید.

حاج کریم‌خانیه‌ها پس از مشروطیت کمتر از شیخی‌ها مشروطه‌خواهی کردند. علت امر این بود که در کرمان سرکار آقا (رئیس حاج کریم‌خانیه‌ها را این‌طور یاد می‌کنند) با دولت و شاه مخالفت نداشت. در طریقت حاج کریم‌خان رؤسا و علما عوض اینکه آخر اسم‌شان به آقا ختم شود، به خان ختم می‌شود، چنانکه رئیس فعلی آن سلسله آقای ابوالقاسم‌خان فرزند حاج زین‌العابدین‌خان است.

## ۵۷ عدل‌الملک خانواده عدل

حاج سیدحسین شام‌غازانی ملقب به عدل‌الملک از سادات حسینی تبریز و در عصر خود از اعیان فاضل و در فن ادب سرآمد اقران بود. وی در ۱۲۵۷ متولد شد و در ۱۳۳۶ وفات یافت. جد او نیز حاج سیدحسین نام داشت و مردی توانگر بود. سه تیمچه در راسته بازار تبریز از او به یادگار مانده است.<sup>(۳۴۲)</sup> میرزا محمدعلی خان تربیت در «دانشمندان آذربایجان» نام از او برده و شعری از وی نقل نموده است. میرزا اسمعیل نوبری، حاج میرزا عبدالکریم امام‌جمعه را هنگامی که از مجلس ختم او بیرون می‌آمد ترور نمود. فرزند بزرگ او حاج میرزا مسعودخان صفاءالملک پس از فوت پدر ملقب به لقب عدل‌الملک گردید و از اعیان متشخص و موجه تبریز بود. در ایام جوانی مدتی روزنامه ناصری را که در بین سالهای ۱۳۱۱ تا ۱۳۱۷ منتشر می‌شد می‌نوشت. مؤسس آن روزنامه محمد ندیم‌باشی مدیر مدرسه مظفری تبریز بود. خانواده عدل‌الملک پس از تأسیس اداره سجل احوال کلمه عدل را برای خود نام خانوادگی انتخاب کردند.

فرزند دیگر حاج سیدحسین میرزا، یوسف‌خان مکرم‌الملک بود که بعداً به لقب قائم‌مقام ملقب گردید. وی در جوانی در کارگزاری تبریز و مشهد کار کرده بود. هنگام تخلیه آذربایجان از قوای عثمانی، نایب‌الایاله آذربایجان بود. چون مردی صاحب عزم و شجاع بود؛ بر آن شد که به آشوب نوبری و آدم‌کشان او خاتمه دهد. بالاخره به دیکتاتوری نوبری خاتمه داد، وی را از شهر بیرون راند و

چند تن از بستگانش را گرفتار ساخت و به مجازات رسانید، ولی خیابانی را آزاد گذاشت و متعرض او نشد.<sup>(۳۴۳)</sup> چون از داخل شهر فارغ گشت متوجه تنبیه اسمعیل آقا سمیتگو گردید. به دستگیری ارامنه بمبی تهیه کرد و آن را به وی فرستاد. اسمعیل آقا که قضیه فوت شجاع نظام مرندی را با بمب در خاطر داشت\* دامن احتیاط را از کف نداد و از خطر سالم جست و دولت را به پیمان شکنی متهم ساخت. مکرم‌الملک اعلام کرد در این قضیه مداخله‌ای نداشته است.

مکرم‌الملک در اثر این اقدامات محبوب اشخاصی شد که امنیت و نان می‌خواستند. بدون اینکه به تهدیدات بستگان نوبری اعتنا کند و از ترور آنان بترسد، مدتی با کمال اقتدار فرمانروائی کرد، تا سپهسالار والی شد و به تبریز آمد. دست مکرم‌الملک را بسته، دست خیابانی را باز گذاشت. دمکراتها پس از آنکه اقتدار یافتند چوبه داری را که مکرم‌الملک برای مجازات کسان نوبری نصب کرده بود به دست محصلین سوختند و بر ضد وی تظاهرات کردند و میتینگ دادند. قایم‌مقام بعدها چند بار وکیل مجلس شد تا در عهد سلطنت رضاشاه درگذشت. از رجالی بود که می‌توانست به زور خود، بدون وسایل، ایالتی را امن کند.

فرزند دیگر حاج سیدحسین، دکتر حبیب عدل از اطبای مجرب و قدیمی طهران است. دستگاه ریون‌ایکس را اوّل دفعه او به ایران وارد کرده است.

قیافه ممتاز این خانواده آقای سیدمصطفی خان منصورالسلطنه عدل است که فرزند حاج ابراهیم خلیل رکن‌العداله و نوه دختری میرزا احمد مجتهد است که به شرح حال او سابقاً اشاره کرده‌ایم. وی در جوانی به مصر و فرنگستان رفت و در علم حقوق استاد شد. پس از مراجعت به ایران کتابی در حقوق اساسی تألیف کرد که نظیر آن تا حال نوشته نشده است. سپس وارد خدمت قضائی شد. در کابینه آقای سیدضیاءالدین وزیر عدلیه گردید. در عهد داور رئیس اداره قوانین بود. غالب قوانین عدلیه را او تهیه و تدوین کرده است. در این ایّام در مدرسه حقوق استاد حقوق مدنی و حقوق اساسی بود. برای اینکه قضاوت را از انحصار

\* - نقشه ترور شجاع نظام مرندی توسط حیدرخان عمواوغلی ریخته شد و جعبه حاوی بمب توسط اسماعیل نوبری از طریق پست به شجاع نظام ارسال گردید. شجاع نظام به همراه پسرش و چند نفر دیگر بر اثر انفجار آن بمب مقتول شدند.

عدد معدودی از واقفین به فقه و اصول قدیم درآورد، قانون مدنی ایران را در یک جلد ضخیم تفسیر کرد. انتشار آن کتاب از حوادث مهم تاریخ عدلیه ایران است. وی در این کتاب ضمن تفسیر قوانین مدنی، به اصول حقوق اروپا و اسلام اشاره کرده است. پس از انتشار آن، هر فارغ التحصیل مدرسه متوسطه توانست با استفاده از آن رموز علم حقوق و قضاء را یاد گیرد.

بعضی از حسودان انتقاداتی نسبت به این کتاب کرده اند که غالب آنها وارد نیست. در وصف این کتاب همین بس که تا حال نظیر آن در فارسی نوشته نشده است، و مؤلف آن بحق با تألیف آن شایسته لقب «پدر حقوق ایران» شده است. خصوصیت دیگر این کتاب اینکه در یک فارسی روان و بی تکلف نوشته شده است. منصور السلطنه مثل این است که تعبیرات وحشی حقوق را در زنجیر یک فارسی فصیح مقید ساخته است. کتاب او شباهت به «سیر حکمت در اروپا»ی فروغی دارد؛ چه، وی نیز اصطلاحات و تعبیرات فلسفی را رام نموده است.

منصور السلطنه از رجال قضائی ایران است. در آن قسمت از حقوق که از مجری منابع اروپائی به ایران آمده است نظیر و ثانی ندارد. وی قانون تجارت ایران را به فرانسه ترجمه نموده و احاطه خود را در هر دو زبان با تألیف آن آشکار ساخته است.

در زمان پادشاه سابق برای حل اختلاف حقوقی بین ایران و کمپانی معروف اشکودا به پراگ رفت. سپس برای تنظیم قرارداد بین ایران و عراق در باره تبعه ایران در آن مملکت که چند صد هزار تن می باشند به بغداد عزیمت نمود (منصور السلطنه در فن حقوق بین المللی خصوصی در ایران استاد منحصر به فرد است). بعد از مدتی متصدی وزارت خارجه شد تا وزیر مختار ایران در ایتالیا گشت. پس از آنکه دولت ایران به ایتالیا اعلان جنگ داد به ایران بازگشت. چند دفعه وزیر شد، به ریاست میسیون ایرانی در کنفرانس تأسیس سازمان ملل متفق به سانفرانسیسکو عزیمت نمود. میسیون ایرانی در تحت هدایت رئیس کاردان خود توجه اعضای سایر هیئت ها را به خود جلب نمود.

در جلسه اخیر مجمع عمومی ملل متفق نیز ریاست داشت. به نام یک آذربایجانی از مساعی مجمع در باره نجات آذربایجان در جواب نطق نماینده لبنان تشکر کرد. فعلاً وزیر مشاور کابینه حکیمی است. مردی کوچک اندام و لاغر و کوتاه قد است. شمرده شمرده صحبت می کند. در سیلاب آخر کلمات تکیه می نماید. موی سپید و قیافه جذاب او احترام طرف را برمی انگیزد.



یکی دیگر از افراد این خانواده آقای احمدحسین عدل است که فرزند حاج میرزاسعودخان عدل‌الملک است. وی در قسمت فلاحت تحصیل کرده، از مؤسّسین فلاحت جدید ایران بلکه موجد آن است. وی بیش از سایرین در این قسمت زحمت کشیده است. تمام فارغ‌التحصیل‌های مدرسه فلاحت شاگردهای او هستند. اگر منصورالسلطنه پدر حقوق ایران است، وی نیز پدر فلاحت جدید ایران است. چند بار رئیس کلّ و وزیر فلاحت شده است. به کار خود علاقه‌مند است.

اینجا موقع را غنیمت شمرده مؤلف از وی تقاضا می‌کند که اگر این بار وزیر شد در برنامه مدرسه کرج تجدید نظر فرماید و کاری کند که محصلین آن مدرسه روی به مزرعه آورند و اراضی بایر را آباد کنند و ضمناً آقای عدل وسایل این کار را فراهم سازند. این کار که برای ایران حیوتی است، باید به دست آقای احمدحسین عدل حل شود. وی اگر این مشکل را حل نماید، از بزرگترین خدمتگزاران ایران محسوب خواهد شد.

فرزند دیگر حاج عدل‌الملک ثانی آقای معاضدالدوله عدل است که در دوره چهاردهم وکیل مجلس بود. از سیاست حُسن تفاهم با دولت جماهیر اتحاد شوروی طرفداری می‌کرد. وی در مشکین بین تبریز و اردبیل تأسیساتی ایجاد کرده و فلاحت به طرز جدید را در آن سامان شروع نموده است. هم خود استفاده می‌کند و هم به دیگران استفاده می‌رساند.

آقای دکتر یحیی عدل فرزند میرزایوسف‌خان قائم‌قام، اوّل جراح طهران و استاد مدرسه طب پایتخت است. خصوصیت او در فن جراحی اینکه جسارت دارد و تئوریه‌ها را به مرحله عمل می‌آرد. مثلاً اگر در مجله‌ای بخواند که در فلان جا برای فلان عمل فلان ترتیب را اتخاذ کرده‌اند، فوراً آن را آزمایش می‌نماید و نتیجه می‌گیرد. از لحاظ علاقه‌ای که به آذربایجان دارد حاضر شد از عواید مطب خود که مبلغ هنگفتی بود صرف نظر کند و ریاست مدرسه طب تبریز را به عهده گیرد، ولی پس از رفتن پرفسور او برلین شرایط او را نپذیرفتند و وی همچنان در طهران ماند.

## ۵۸ غنی‌زاده

گم شد رهم به دشت، نشان قدم کجاست؟  
فرسوده شد قدم ز تکاپو، حرم کجاست؟

میرزا محمودخان غنی‌زاده از قدمای آزادیخواهان و روشنفکران آذربایجان است. وی قبل از مشروطیت به یک نهضت اساسی معتقد شده بود. به مجالس روشنفکران اصلاح طلب آمد و رفت می‌کرد. با تقی‌زاده و شریف‌زاده و تربیت و ابوالضیا و عدالت تماس و همکاری داشت. پس از اعلان مشروطیت در ۱۳۲۵ مدتی روزنامهٔ انجمن ارگان انجمن ایالتی را اداره نمود. در ۱۳۲۷ روزنامه‌ای به نام «بوقلمون»<sup>\*</sup> در نیم ورق با چاپ سربی نوشت. در ۱۳۲۸ روزنامهٔ هفتگی «محاکمات»<sup>\*\*</sup> را دائر کرد. مدتی در ارومی به همراهی آقازاده ارومی روزنامهٔ «فریاد»<sup>\*\*\*</sup> را منتشر ساخت.

پس از ورود قشون روس به تبریز به همراهی امیرخیزی و امیرحشمت به عثمانی مهاجرت نمود. پس از مدتی توقف در آنجا و آشنا شدن با ادبیات جدید ترک، به برلن رفت. مدتی مصحح مطبوعهٔ کاویانی که توسط عبدالشکور و تبریزی تأسیس یافته بود شد و بعضی از کتب ادبی را که آن مطبوعه به چاپ می‌رسانید به دو معنی تصحیح نمود. هم در آن ایام کتابی به زبان ترکی

---

\* - روزنامهٔ نیم‌ورقی بوقلمون در سال ۱۳۲۷ قمری در تبریز با چاپ سربی منتشر می‌شد.

\*\* - روزنامهٔ هفتگی، با چاپ سربی، که در سال ۱۳۲۸ قمری منتشر می‌شد.

\*\*\* - روزنامهٔ هفتگی در ارومیه، که اولین شمارهٔ آن روز چهارشنبه ۲۱ محرم ۱۳۲۵ و آخرین شماره‌اش (ش ۲۳) در مورخهٔ چهارم رمضان ۱۳۲۵ منتشر شد.

اسلامبولی نوشت. در آن کتاب از رویه بعضی از روشنفکران ترک از قبیل روشنی بیگ و سلیمان نظیف که آذربایجان را ملک طلق ترکها معرفی می کردند انتقاد نمود و از طرف آذربایجانیها ازین نوع فکر اظهار نفرت کرد.<sup>(۳۴۴)</sup> در آخر کتاب صریحاً اعلام می داشت که ایرانی بالاخص آذربایجانی دو نوع ترکیه می شناسد. اول ترکیه فضولیها و توفیق فکرتها که آنرا دوست می دارد، دیگر ترکیه روشنی بیگها و سلیمان نظیفها که آنرا دشمن خود می شناسد.

غنی زاده پس از مراجعت به ایران روزنامه «سهند» را تأسیس نمود و آن ارگان حزب دمکرات بود که پس از قتل خیابانی فقط اسمی از آن باقی مانده بود. این روزنامه از ۱۳۴۵ هجری تا ۱۳۵۲ هجری دوام یافت. انتشار آن مقارن بود با شروع ایام انحطاط آذربایجان و تبریز که روز بروز در اثر مرکزیت دادن رضاشاه به طهران مردم از هر صنف از تاجر و روشنفکر آذربایجان را ترک می کردند و به طهران می رفتند و روز بروز در اثر آن سیاست غلط، تبریز رونق و صفای خود را از دست می داد نه اینکه از ثروتمندان، بلکه از فضلا و ادبا نیز تهی می شد، از نقطه نظر مادی و معنوی عقب می رفت.

باری سهند در آن شهر که عقب می رفت، نمی توانست جلو رود و رشد نماید. بعلاوه در ایام پهلوی به مناسبت تضییقاتی که به مطبوعات وارد می شد، رشد مطبوعات کار آسانی نبود. در هر حال تنزل تبریز را می شد در روزنامه سهند تعقیب نمود. آخر کار، سهند جز اعلانات ثبت اسناد چیزی نداشت، در صورتی که غنی زاده هم با فضل [بود و] هم در کار مطبوعات سابقه زیاد داشت. غنی زاده از عدم پیشرفت کار کسل شد در اثر ناملايمات مريض گشت و در حدود سال ۱۳۵۲ یا کمی بعدتر درگذشت.\* سهند از روزنامه های خوب آذربایجان بود و در صفحات آن غالباً مقالات مفید درج می شد. بعد از فوت غنی زاده، دهقان نام از معلمین تبریز مدتی آنرا انتشار داد.\*\*

غنی زاده شعر نیز می گفت اما قلیل الشعر بود. یک قصیده از وی به نام قصیده «تحریریه» در مجله ایرانشهر مندرج است. وی این قصیده را که در غایت درجه انسجام و پر از معانی عالی است به مرحوم ادیب پیشاوری فرستاده

\* - «سزدگر شرر بر جهد از سهند» ماده تاریخ فوت وی است.

\*\* - و نویسندگی روزنامه به عهده پسرش فضل الله غنی زاده بود که تا سال ۱۳۱۷ شمسی ادامه داشت.

مراتب حیرت و سرگردانی خود را در باره دستگاه آفرینش به استاد عرضه داشته و جواب خواسته است. ادیب پیشاوری در طی یک قصیده مفصل به سؤال غنی زاده جواب گفته است که آن قصیده هم در همان مجله نوشته شده است. مجله مزبور که این دو قصیده را درج کرده اظهار عقیده نموده روح شعر و ادب در ایران معاصر نمرده و خاک ایران از پروردن شعرای بزرگ و نوابغ ادب عاجز نیست. خلاصه جواب ادیب هند به شاعر آذربایجان این بود که:

پرواز مرغ بام حرم بین و سایه وار  
دنبال او بتاز که دانی حرم کجاست

در هر حال هر دو قصیده خوب است، ولی به نظر ما قصیده غنی زاده مطبوع طبع تر است.

از آثار دیگر او یک مثنوی است به نام هذیان شب که در آن مثنوی شاعر از روزگار شکایت کرده و تصاویر هیولای شب و حالات ناشی از تب را شرح داده و کار را به آنجا کشانیده است که به مرغ حق گو خطاب نموده و گفته است:

برو ای مرغک حق گو حق نیست  
آنچه تو می طلبی مطلق نیست

این مثنوی حاوی فکرهای بکر و سخت دلنشین است. بعضی از جوانان که به روزگار بدبین هستند فقرات آن را در حفظ دارند و بی مناسبت یا بامناسبت آن را می خوانند. (۳۴۵) غنی زاده اصلاً از سلماس بود.

#### ذیل

در مقابل غنی زاده شاعر کم شعر سلماس، شاعرهای کم شعر نیز از سلماس برخاسته که قصیده تقریباً منحصر به فردش مورد توجه واقع شده است و آن نیم تاج خانم سلماسی است.

نیم تاج خانم سلماسی در لکستان تولد یافته، موقعی که کردهای اسمعیل آقا بر آن قصبه که نزدیک سلماس است وارد شدند، بازار آنجا را آتش زدند، عدهای را که میانشان از اقوام او بودند قتل عام نمودند، دوشیزه داغ دیده در تحت تأثیر احساسات، قصیده‌ای تحت عنوان «پیام زنان به مردان» سرود که در ظرف چند ماه ایرانگیر گردید. مطلع قصیده این بود:

ایرانیان که فرّ کیان آرزو کنند

باید نخست کاوه خود جستجو کنند (۳۴۶)

این قصیده حقیقه شاهکار است. در این چکامه دوشیزه لکستانی به مردان ایران پیام فرستاده که آزادی به قبضه شمشیر بسته‌اند، باید مردها به آن تکیه کنند. بدبختی دختران ارومیه و سلماس و رشت را بیان کرده از تاریخ شاهد آورده و حکمت‌های بزرگ را متذکر شده است.

شاهکار بودن این قصیده عده‌ای را بر آن داشت که در تعلق آن به یک دوشیزه شک کنند، حتی عده‌ای مدعی شدند که این قصیده را ناصر روائی خلخال که از فضلالی خلخال بود سروده و به نام نیم‌تاج خانم منتشر ساخته است. ولی طرفداران نیم‌تاج خانم می‌گفتند که علت ندارد که ناصر روائی شاهکاری بسازد و آن را به نام دوشیزه‌ای منتشر سازد. طرفداران وی در تعلق قصیده به نیم‌تاج خانم علاوه بر اینکه از یک حقیقت دفاع می‌کردند، می‌خواستند ضمناً اثبات نمایند که زنان ایران مستعد و لایق آزادی هستند. (۳۴۷)

می‌گویند وقتی که ملک‌الشعراء در طهران این قصیده را شنید، متعجب گردید. چون به بیت مشهور قصیده:

در اندلس نماز جماعت شود به پای

در قادیسیه چون که به خونها وضو کنند

رسید، تعجب او به حیرت مبدل شد. نشسته بود برخاست.

می‌گویند ادبای کهنه‌فکر تبریز که در رأس آنها مشکوة وقایع‌نگار قرار داشت، جداً معتقد شده بودند به اینکه شیطان شعر هوس کرده در قالب این دوشیزه حلول نموده و این قصیده را بر زبان او جای ساخته است.

از نیم‌تاج خانم جز این قصیده و قصیده‌ای دیگر «پیام به طهران» در وزن قصیده جمال‌الدین اصفهانی چیزی شنیده نشده است. وی مدتی است شوهر کرده، برای شوهر خود اولاد متعدد آورده و دم از شعر فرو بسته است. یکی از ادبای تبریز می‌گفت که اگر من به جای او بودم اصلاً روزه صمت می‌گرفتم.

#### [تکمله]

عده‌ای از ادبای آذربایجان معتقدند که قصیده «ایرانیان که فرکیان آرزو کنند» را امیر اقبال لکستانی گفته. در قتل عام لکستان پدر نیم‌تاج خانم هم مقتول شده است.

آقای سید عبدالحمید غیاثی، فرزند مرحوم سید محمد علی آقامجتهد تبریزی است که در صدر مشروطیت از معاریف علما بود. غیاث یکی از محلات تبریز است. غیاثی تحصیلات خود را در رشته‌های ادبیات عربی و فارسی و فقه و اصول و حکمت در تبریز شروع و در طهران به پایان رسانید. پس از آرامش که در تعقیب انقلاب مشروطیت در آذربایجان پدید آمد جزو آن دسته از روشنفکران که هم از خونریزی و قتل و غارت نفرت داشتند و هم رژیم قدیم استبدادی را غیر قابل تحمل می‌انگاشتند و علاج بدبختی‌ها را در تعمیم معارف و ترویج آن می‌دانستند، به خدمت به معارف و ترویج افکار تجدخواهانه پرداخت و وجود خود را وقف این کار نمود.

آن موقع این نوع از منورالفکرهای فاضل به مجلس مرحوم حاج میرزا مصطفی آقامجتهد\* که از افاضل تبریز و به علّت فضل و معلومات و انتساب به مرحوم حاج میرزا حسن آقامجتهد مورد توجّه مخالفین و موافقین مشروطیت بود، تردد می‌کردند و در باره کتب جدید و مجلات و جراید مصر و بیروت بحث می‌نمودند، غیاثی مثل سایرین با آن مرحوم رفاقت داشت.

غیاثی در بدو امر وارد خدمت معارف شد و مدتی به تعلیم مشغول بود تا به وزارت عدلیه منتقل شد و مدارج خدمت قضائی را طی کرد و اکنون مستشار دیوان عالی تمیز است. از قضاة فاضل و پاکدامن عدلیه ایران است و نسبت به آذربایجان علاقه فراوان دارد و متأسف است از اینکه مردم آن ایالت چنانکه لازم

---

\* - وی پدر مرحوم مؤلف کتاب حاضر است.

است متحد نیستند و گرفتار تشتت‌های ناشی از نزاع مستبد و مشروطه‌چی و دمکرات و غیردمکرات هستند.

آقای غیاثی مشغول نوشتن یک تفسیر بزرگ است که تقریباً تمام شده است و در آینده نزدیکی به چاپ خواهد رسید. در مقدمه آن، وضع مذاهب و عقاید اعراب قبل از اسلام و تاریخ زمان جاهلیت و علل پیشرفت اسلام و تاریخ نزول قرآن و ترتیب آیات و سوره و شرح احکام قرآنی و قصص قرآن و تاریخ لغات غیرعربی را که در قرآن آمده و طبقات مفسرین و تاریخ تدوین مصاحف را در صدر اسلام مورد بحث قرار داده است و با سبکی مخصوص، بعضی از آیات قرآن را تفسیر کرده است و در حقیقت یک نوع دائرةالمعارف قرآنی ترتیب داده است.

به علاوه کتابی در تاریخ حقوق اسلامی نگاشته و در آن کیفیت تشریع را در زمان حضرت رسول و خلفاء راشدین و ائمه اطهار، علیهم السلام، و تاریخ فقه زیدیه و مذاهب چهارگانه اهل سنت و اصول معتزله و اشاعره و شیعه و تاریخ منازعه اخباریها و اصولیها را به تفصیل شرح داده است. این کتاب حاضر به چاپ است.

آقای غیاثی در سال ۱۳۰۸ هجری قمری متولد شده است.

## ۶۰

### میرزا فضلعلی آقا

خانواده مولوی

آقای میرزا فضلعلی آقا فرزند حاج میرزا عبدالکریم ملاباشی ایلروانی تبریزی بود. ملاباشی پدر او از فضیله‌ای آذربایجان بود. در سال ۱۲۹۴ قمری وفات یافته. (۳۴۸) رساله‌ای در قواعد زبان فارسی که در ۱۲۶۲ در تبریز چاپ شده و تألیفات دیگر در فن عروض و قافیه از او به یادگار مانده است. خود میرزا فضلعلی آقا در ۱۲۷۲ متولد شده (۳۴۹) و در ۱۳۳۷ در شهر برلین که برای معالجه رفته بود درگذشته است.\*

میرزا فضلعلی آقا تألیفات زیاد دارد. اثر مهم او «حدایق العارفین» است که بعضی از آیات و اخبار را با تفسیر و شرح آنها از هفت کتاب بزرگ حدیث شیعه یعنی: کافی، من لایحضره الفقیه، تهذیب، استبصار، وافیه، وسایل، بحار استخراج کرده است. «ریاض الازهار» او کشکول مانند است. وی شعر می‌گفته و دیوان داشته است. (۳۵۰)

خانواده ملاباشی که صاحب ترجمه از آن برخاسته اصلاً ایلروانی بودند و از قدیم به عرفان و تصوف دلبستگی داشتند. در نزاع بین شیخیه و متشرعه بی‌طرف مانده بودند و در پیش شیخیه و متشرعه اعتباری داشتند. نصیحت

---

\* - و طبق وصیت خود جسدش در گورستان مسلمانان برلین مدفون گردید.



عرفی\* را عمل کرده بودند. این بود در موقع انتخابات برای مجلس اول صاحب ترجمه از طرف شیخیه به وکالت انتخاب گردید و به طهران رفت.\*\*

میرزا فضلعلی آقا مردی فاضل و دانشمند بود. دو نفر از بزرگترین فضیلاي معاصر به مراتب فضل او شهادت داده‌اند. اوّل آقای تقی‌زاده در روزنامه کاوه هنگام فوت او شرحی از فضل و مراتب علمی او مرقوم داشته، دوّم آقای میرزا محمدخان قزوینی در «بیست مقاله» ضمن شرح حال خود نوشته است که «در برلن با میرزا فضلعلی آقا ارتباط یافتیم. او را در ادبیات عرب و عجم صاحب ید بیضا دیدم.» شهادت این دو نفر برای اثبات مراتب فضل او کافی است.

خانواده ملاّباشی برای خود مولوی را نام خانوادگی اخذ کرده‌اند. در این انتخاب علاقه به عرفان آن خانواده مدخلیت داشته است.

مرحوم منتخب‌الدوله مولوی فرزند میرزا فضلعلی آقا وکیل عمومی دیوان تمیز بود. در سال ۱۳۲۵ درگذشت. آقای نظام‌الاسلام مولوی چند دوره در عهد رضاشاه وکیل مجلس بود. آقای یدالله مولوی از این خانواده جوانی باذوق و عارف مسلک است. غزلیات شیرین عشقی و عرفانی بسیار از حفظ دارد. خوش قریحه و خون‌گرم است.

---

\* - نصیحت عرفی شیرازی (متوفی ۹۹۹ هـ ق) این است که:

به نیک و بد چنان خو کن که بعد از مردنت عرفی

مسلمانان به زمزم شوید و هندو بسوزانند

بدیهی است بی‌اعتباری چنین دستورالعمل‌های ادبی سالهاست به ثبوت رسیده است؛ چرا که به قول صائب:

خاطری چند اگر از تو شود شاد بس است

زندگانی به مراد همه کس نتوان کرد

\*\* - صاحب ترجمه به جای شهید ثقة‌الاسلام به مجلس رفت، کما اینکه امام‌جمعه خویی از طرف مرحوم حاج میرزا حسن مجتهد به نمایندگی متشرعه به مجلس رفت.

## آقا شیخ عبدالرحیم قاری

آقا شیخ عبدالرحیم قاری در فن قرائت و تجوید در آذربایجان شاخص بود. طلاب این علم مشکلات خود را از او سؤال می‌کردند. وی در خانواده قرائت و تجوید متولد شد. از طفولیت به قرائت علاقه یافت. پدر او شیخ ابوالقاسم که از واقفین فن قرائت بود به قاری اشتهار داشت.

آقا شیخ عبدالرحیم در جوانی برای یاد گرفتن فن قرائت از تبریز حرکت نمود. مدتها ممالک مختلفه را گشت تا شاهد مقصود را در خیوه یافت. حاج شیخ محمد نامی را در این شهر در این فن استاد دید. برای استفاده از او در خیوه اقامت گزید. در آنجا با شیخ شامل داغستانی رئیس لزگی‌ها آشنائی پیدا کرد. بعدها شامل قهرمان بزرگ اسلام در داغستان بر ضد روس‌ها قیام کرد و از خیوه استمداد نمود. قشونی از مسلمانان مرکب از طوایف آرال و قزاق برای حمایت اسلام تشکیل یافت و به کمک شامل حرکت کرد. صاحب ترجمه نیز جزو عساکر اسلامی به داغستان حرکت نمود. در داغستان جنگ بزرگی بین مسلمانان و روس‌ها اتفاق افتاد و مسلمین فاتح شدند.

وی پس از مدتی اقامت داغستان را ترک کرده به سیاحت خود در ممالک اسلامی ادامه داد. به عربستان و مصر رفت، ولی قرائت علمای مصر را نپسندید. بعد از دوازده سال مسافرت به تبریز مراجعت نموده، برای تعلیم فن قرائت و تجوید حوزه‌ای تأسیس نمود و طرف توجه عموم واقع شد. بزرگان وقت از ولیعهد گرفته تا سایر بزرگان با وی به احترام رفتار می‌کردند. مخصوصاً حسنعلی خان امیرنظام که خود اهل فضل و ادب و در ضمن مشوق فضیلا و ادبا

بود از احترام او ذردای فروگذاری نمی‌کرد. در فنّ تجوید و قرائت با او مباحثه و مناظره می‌کرد. وی در سال ۱۳۳۶ در سن نود سالگی وفات نمود\* و از ولیعهد سلطان‌القرء لقب داشت.

#### ذیل

خانواده او کلمه سلطان‌القرائی را برای خود نام خانوادگی انتخاب کرده‌اند. آقا شیخ ابوالقاسم آقا فرزند او در تبریز اقامت دارد. از علمای موجه این شهر و مرجع فنّ قرائت و تجوید است. مردی فاضل و محترم و بیش از هفتاد سال دارد.\*\* فرزند بزرگ آقا شیخ ابوالقاسم آقای حاج میرزا جواد آقا به نوبه خود از علمای محترم و فاضل است. فرزند دیگر او آقای میرزا جعفر سلطان‌القرائی تجارت می‌کند و از علاقه‌مندان به فضل و علم است و در حمایت علم و فضل تعصب دارد. (۳۵۱)



میرزا علی سلطان‌القرائی



میرزا جواد سلطان‌القرائی

\* - شیخ عبدالرحیم به سال ۱۲۵۵ ه‍.ق در تبریز متولد شد و در سال ۱۳۳۶ ه‍.ق در همین شهر وفات یافت و در دامنه کوه سرخاب در محلی به نام صفا الصفا مدفون گشت.  
\*\* - مرحوم شیخ ابوالقاسم فرزند ارشد شیخ عبدالرحیم به سال ۱۲۹۰ در تبریز متولد و به سال ۱۳۶۸ ه‍.ق در سن ۷۸ سالگی وفات یافت در قبرستان دوه‌چی مدفون شد.

## ۶۲ کسروی

آقاسیداحمد کسروی تبریزی در محله حکم آباد یا بنابه تحقیق خودش «هکماوار»<sup>\*</sup> در یک خانواده روحانی متولد گردید. (۳۵۲) در ایام انقلاب مشروطیت طلبه‌ای جوان بود که به مشروطیت تمایل داشت و از مشاهده فداکاری‌های مجاهدین خوشوقت می‌شد و گاهی به نفع مشروطیت اقدامات می‌کرد و حرفهائی می‌زد. (۳۵۳) پس از آرامش آذربایجان در مدرسه مموریال آمریکائیها<sup>(۳۵۴)</sup> در تبریز محصل و معلم شد. معلومات خود را در ادبیات و عربیات تکمیل نمود. از حاج میرزاصطفی آقامجتهد استفاده علمی کرد. بر اثر توصیه و تشویق آن مرحوم چند کتاب کوچک در صرف و نحو عربی نوشت. آن ایام وی در مدرسه آمریکائیها با مبلغین مذهب مسیح مباحثه می‌کرد و از حقانیت مذهب اسلام مدافعه می‌نمود و از طرفدارای اسلام و عربیت فارغ نمی‌نشست. به تقلید از ادبای عرب برای خود لقبی که به لفظ دین منتهی می‌شد اختیار کرده بود. به نظر ما این امر یعنی مباحثه با مبلغین مسیحی در بدو جوانی ذهن او را به موضوعات مذهبی و اختلاف ادیان متوجه ساخته و در حیات او مؤثر واقع شده است.

کسروی از اعضای حزب دمکرات بود و قیام شیخ را انتقاد کرد و مثل سایر تنقیدیون به طهران تبعید گردید. (۳۵۵) هنگامی که سردار سپه و نظامیان در هر کار مداخله می‌کردند، وی رئیس عدلیه خوزستان بود.<sup>\*\*</sup> در مطبوعات عربی

---

\* - محله‌ای واقع در شمال غربی تبریز، که از نظر اقتصادی و فرهنگی یکی از عقب مانده‌ترین کوی‌های تبریز بود. اکثر ساکنان آن کشاورز یا کارگر روزمزد بودند. هکماوار مخالف مشروطه بود.

\*\* - حاصل این اقامت در خوزستان، تألیف کتاب «تاریخ پانصد ساله خوزستان» و «قیام شیخ محمد خیابانی» است.

از بی اعتدالیهای نظامیان انتقاد می نمود. هنگامی که داور عدلیه قدیم را منحل کرد برای تشکیل عدلیه جدید او را به کار دعوت کرد و به شغل و رتبه‌ای عالی به خدمتش قبول نمود. پس از چندی چون در یک موضوع مهم مربوط به دربار برخلاف نظر وزیر رأی داد، منتظر خدمت شد و در ذیل ابلاغ انتظار خدمت نوشت که «خدمت در انتظار من باشد.» باری از آن پس وکیل عدلیه شد تا مقتول گردید.

تاریخ حیات کسروی را می توان به سه دوره متمایز تقسیم کرد. دوره اول از بدو جوانی شروع می شود تا اقامت قطعی در طهران و تغییر شکل ختم می گردد. در این دوره وی در کسب علوم مخصوصاً در عربیات ساعی است، با مبلغین مسیحی مباحثه می کند، در صرف و نحو کتاب می نویسد، به مطبوعات عربی مقاله می فرستد، به سید بودن مباحثات می کند، «قهوه خانه سورت» اثر برناردن سن پیر فرانسوی را به عربی ترجمه می نماید، قیام شیخ را انتقاد می کند و بر سردار سپه خرده می گیرد.

دوره دوم از تغییر عمامه به کلاه شروع می شود و به تأسیس مجله پیمان<sup>(۳۵۶)</sup> ختم می گردد. در این دوره کسروی با پیروی از مد روز اسلامیت و عربیت را کنار گذاشته در ایرانیت یا ایرانیگری غوطه ور می شود. سید بودن را افتخار نمی داند. چون از اولاد امام چهارم است خود را به شهربانو و یزدگرد آخرین کسری منتسب می سازد. احیای آثار ایران را بر خود فریضه می شمارد و در خط تحقیق و تتبع می افتد. علاوه بر کتب عربی به کتب زبانهای دیگر مراجعه می نماید. برای توفیق در تحقیق، مختصری از زبان ارمنی را یاد می گیرد. آثار مختلف پدید می آورد.

ما اینجا از سه جلد شهریاران گمنام یاد می کنیم که از بهترین آثار اوست. وی تاریخ چند سلسله از شهریاران را که در آذربایجان و آران و نواحی مجاور حکومت داشته اند و در تواریخ از آنها به تفصیل یاد نشده است، تا حدی که مقدور بوده در این تألیف روشن ساخته است. دیگر از آثار او «آذری یا زبان باستان آذربایجان» است که در موضوع خود بی نظیر است. استاد بزرگوار آقای میرزا محمدخان قزوینی آن را پسندیده است. (۳۵۷)

در این دوره از عمر مقالات و رسالات درباره اسامی شهرها و قرا و قصبات و بعضی از موضوعات تاریخی نوشته است که مهمترین آنها چند مقاله است در مجله آینده تحت عنوان «صفویه سید نبوده اند» که بعداً آن را به شکل

کتاب مستقل منتشر ساخته است. (۳۵۸)

این تألیفات و تحقیقات مقام علمی او را در انظار بالا برد. (۳۵۹) فضلالی ایران، حتی مستشرقین اروپا به او به نظر احترام می‌نگریستند، اما او به این اندازه قانع نشد. در صدد این برآمد در موضوعات اجتماعی و اخلاقی و سیاسی بالاخره دینی نیز اظهار عقیده کند، گذشته و تاریخ را رها کرده برای آینده بیندیشد. اینجاست دوره سوم حیات کسروی شروع می‌شود و با قتل او خاتمه می‌یابد. کسروی برای اشاعه افکار خود مجله‌ای به نام پیمان تأسیس نمود و کتابی به نام آئین نوشت. وی تحت تأثیر عقاید گاندی پیشوای هند و بعضی از نویسندگان، به تمدن جدید اروپائی و ماشینیسیم حمله کرد. استعمال ماشین در صنعت را خیانت به بشریت نامید و از تمدن جدید اروپا و مفاسد آن انتقاد نمود. این امر عده‌ای کم از مردم را که از حکومت دیکتاتوری رضاشاه در زحمت بودند و این زحمت را معلول رواج تمدن اروپا در ایران می‌دانستند، به وی متمایل ساخت. (۳۶۰)

وی همچنین بر ضد خرافات که به نام مذهب ترویج می‌شود و اختلافات مذهبی و تصوف و بهائیت و اشعار هزلی مقالات نوشت و عده‌ای علاقه‌مند به وحدت اسلام و منزجر از اختلافات و افراطهای شعرا را به خود جلب کرد. چون خود را در رأس عده‌ای دید، بی‌پروا تر شد و از افراط به تفریط افتاد و قدم فراتر گذاشت و به جاهای باریک دست زد.

آنچه از نوشته‌های کسروی استفاده می‌شود، این است که وی قائل به مدینه فاضله‌ای بود که در آنجا مردم در عین تدین و اعتقاد به توحید، پیرو خرافات (در نظر او تمام تشریفات مذهبی ادیان مختلف خرافات بود) نباشند، یعنی به یک دین مطلق قائل باشند؛ به شرط اینکه این دین لا بشرط شباهت به تصوف و عرفان نداشته باشد و از اختلاف ادیان و شعر و شاعری و تصوف و عرفان و ماشینیسیم در آن مدینه اثری نباشد و رشته امور در دست توده مردم باشد که تحت تأثیر ادبیات و فلسفه و تصوف فاسد نشده باشند.

در یک کلمه وی می‌خواست در آن شهر اضداد جمع باشند.

مذهب مطلق به نحوی که با فلسفه و عرفان فرسنگها فاصله داشته باشد تقریباً متصور نیست. در دنیا مذهبی نیست که تشریفات نداشته باشد. وی می‌گفت رشته امور باید دست توده مردم باشد، ولی به آزادی عقیده چندان قائل

نبود. (۳۶۱) به پاکدینان پیروان مذهب مطلق اجازه می‌داد که غیرپاکدینان را برای خاطر اجتماع از بین بردارند و مانند خلفای اوّل و دوّم با شدت رفتار کنند.

وی نمونه‌ای از این نوع حکومت را در حکومت مجاهدین تبریز در ایام بلوا یافته بود (۳۶۲) که آن موقع توده مردم علی‌رغم علما و اعیان و بدآموخته‌ها (روشنفکران) حکومت را قبضه کردند و معجزه‌ها نشان دادند. هر کس از مجاهدین و مشروطه‌خواهان که بیسوادتر و ساده‌تر (عوامتر) بود بیشتر مورد تقدیر بلکه اعجاب او بود. برای اینکه آن رادمردان ساده و بی‌آلایش از بدآموزیها را فردوسی‌وار زنده سازد تاریخ مشروطیت ایران را در چهار جلد نوشت. این کتاب تاریخ نیست بلکه شاهنامه‌ای است از ایّام انقلاب که با طرفگیری کامل تحریر شده است.

وی اصلاً مخالفین مشروطیت را داخل آدم حساب نکرده و تقصیرات انس و جن را به پای آنان نوشته است. در بین مشروطه‌خواهان نیز سعی او این بود مجاهدین و بیسوادها را خیلی بزرگ کند (۳۶۳) و شخصیت‌های ممتاز مشروطیت از قبیل تربیت و تقی‌زاده را کوچک نشان دهد. (۳۶۴) این تاریخ در آذربایجان مؤثر واقع شد. کهنه مجاهدین، مشروطه‌خواهان قدیمی که از کارها برکنار مانده بودند و به چشم نفرت به اعیان طهران و به بعضی مشروطه‌خواهان تبریز که به نوائی رسیده و به اصطلاح معمول تبریز مشروطه خود را گرفته بودند نگاه می‌کردند، از آن حُسن استقبال نمودند و بعضی اسناد و مدارک در اختیار کسروی گذاشتند. باری این کتاب کینه‌های دیرینه را که در اثر گذشت زمان فرو نشسته بود برانگیخت و شعور آذربایجانیگری را دومرتبه بیدار کرد، در صورتی که خود کسروی مروج ایرانیگری بود و در این امر کمال تعصب را داشت. به نظر ما کسی که بخواهد درباره نهضت پیشه‌وری تاریخ بنویسد این کتاب و تأثیر آن را نباید فراموش نماید. طرفداران پیشه‌وری برای اثبات حقانیت نهضت خود به این کتاب استناد می‌کردند و خود را جانشین و ورّاث مجاهدین صدر مشروطیت می‌دانستند. جای تأسف است که هنوز هم بعضی از روشنفکران طهران برای حمله به رجال مهم ایران، مانند دمکراتهای آذربایجان، از این کتاب استفاده می‌کنند.

حال دو مطلب را درباره این کتاب می‌گوئیم و می‌گذریم. اوّل آنکه در تاریخ مشروطیت تا حال کتابی به این تفصیل نوشته نشده است و با وصف آنچه گفتیم

تا نظیر آن نوشته نشود از مدارک مهمّ تاریخ معاصر محسوب خواهد شد. دوّم اینکه این کتاب مهمّترین منبع ما در این تألیف بوده است و ما از آن کتاب حداکثر استفاده را کرده‌ایم. (۳۶۵)

مقارن انتشار مجلهٔ پیمان برای منزّه کرده زبان فارسی از لغات عربی به امر رضاشاه مجمعی به نام فرهنگستان تشکیل شده بود. در این مجمع عده‌ای لغت می‌ساختند و به رضاشاه عرضه می‌داشتند و با تصویب رضاشاه آن لغات رسمیت پیدا می‌کرد و استعمال آن در ادارات اجباری می‌شد. با این ترتیب زبان فارسی لطافت و روانی خود را از دست می‌داد و فدای تعصب بی‌جای یک عدهٔ عوام می‌گردید. سیداحمد هم طرفدار منزّه کرده فارسی بود، ولی فرهنگستان را قبول نداشت و اعضای آن مجمع را بی‌سواد می‌دانست. خود لغت وضع می‌کرد و استعمال می‌نمود و افکار خود را با این زبان اختراعی که خاص خود بود بیان می‌کرد. در پشت جلد کتابهای خود لغات اختراعی را با معانی آنها می‌نوشت. عمل فرهنگستان به تصدیق صاحب‌نظران جاهلانه بود، کار کسروی را اگر احمقانه نخوانیم لااقل باید جاهلانه‌تر بدانیم. اصرار او در استعمال لغات نوظهور و جمله‌بندی به سبک خاص آثار اخیر کسروی را حقیقهٔ کسالت‌آور و ممل کرده است. (۳۶۶)

کسروی پس از آنکه دید حملهٔ او به خرافات و اشعار هزلی بعضی از شعرا عده‌ای را خوش آمد، قدم فراتر گذاشته منکر شعر و شاعری<sup>(۳۶۷)</sup> و ادبیات و فلسفه و عرفان شد. در بارهٔ مذهب هم آرائی شبیه به آراء وهابیه اظهار داشت و بر تفسیر و تأویل آیات قرآن حمله کرد و احادیث را غیرمعتبر شمرد. به علما یا به قول خود به آخوندها تاخت که دولت‌ها را جائزه می‌شمارند و مردم را بدآموز می‌کنند و آنان را به زیارت قبور هدایت می‌نمایند.

وی در این اعتراضات از رضاشاه طرفداری می‌کرد؛ چه، مقارن آن ایام به حرم مطهر حضرت ثامن‌الائمه بی‌احترامی و به حاج آقا حسین قمی و عده‌ای دیگر از علما بدرفتاری شده بود. قلم کسروی روز بروز تندتر بلکه تلختر و زننده‌تر می‌شد. خواننده را به عصیان و طغیان نسبت به نویسنده وامی‌داشت. زبان سرخ او و قلم سیاه او برای او دشمنان سرسخت پدید می‌آوردند. آخر کار سر سبز او را بر باد دادند.

کسروی به چپ و راست حمله می‌کرد و بی‌پروائی می‌نمود، ولی چون



رضاشاه دیکتاتور بود و کسروی به او بد نمی‌نوشت، از امنیت دوره رضاشاهی استفاده می‌کرد، تا سال ۱۳۲۰ شمسی فرا رسید و دیکتاتوری از بین رفت. (۳۶۸)

کسروی روزنامه‌ای به نام پرچم تأسیس کرد و در موضوعات سیاسی هم وارد شد. از رضاشاه تمجید نمود ولی مردم چون از دیکتاتوری خاطرات وحشت‌انگیز داشتند در این قسمت با او همداستان نشدند. کسروی که از موفقیت در سیاست مأیوس شد، در بیان عقاید خود بی‌پروا تر شد. جشنی برای سوزاندن دواوین شعرا و متصوفه ترتیب داد. (۳۶۹) بعداً بعضی از کتب دعا را نیز گویا سوزانید و تقریباً دعوی انشراح صدر و یک نوع نبوت کرد.

دولت‌های وقت بیکار نشستند و از او که به مقدسات بی‌ادبی می‌کرد جلوگیری نکردند، اما ملت در تبریز و مراغه به حرکت آمده دستگاه تبلیغاتی پاکدینان را سوزانیدند. کسروی در صدد برآمد از پاکدینان گروهی به نام رزمنده به تقلید قوای حمله‌نازیها تشکیل دهد و اقدام در تعرض کند. این امر پیشرفت نکرد. پیروان او آن طور به وی معتقد نبودند که در راه او جان فدا کنند. ولی باز از ناحیه رزمنده‌های معدود تعرضاتی به مخالفین شد و دولت مجبور شد پیمان را توقیف کند. (۳۷۰)

بعضی از روزنامه‌ها پیشنهاد کردند او را به دارالمجانین ببرند. عده‌ای از مسلمین تقاضا کردند وی را محاکمه کرده به جرم انتشار کتب ضلال محبوس سازند، ولی دولت‌های ضعیف نتوانستند کاری بکنند تا مقارن نهضت آذربایجان و آشوب و انقلاب طهران در اواخر سال ۱۳۲۴ شمسی در کاخ دادگستری مقتول گردید. حوادث مهم مرگ او را تحت الشعاع قرار داد. با مرگ او تشکیلات پاکدینان تقریباً از هم پاشید.

کسروی در خدمت دولتی مردی پاکدامن بود و رشوه نمی‌گرفت. تحت تأثیر مقامات بالاتر نمی‌رفت. در این قسمت کار او به وسواس کشیده بود. در تاریخ تتبع داشت، اما تتبع او به پایه میرزا محمدخان قزوینی و تقی‌زاده و عباس اقبال و مینوی نمی‌رسید. یکی از علل امر تعصب و طرفگیری او بود که با تتبع سازگار نیست. دیگر اینکه در سؤیذای قلب سخت‌خودبین و خودپرست بود. جز عقیده خود عقیده‌ای دیگر را نمی‌پذیرفت، بلکه جز خود را نمی‌دید و این خصیصه که متأسفانه در ایران زیاد است در او به حد کمال بود و با تتبع کمال مباینیت را دارد.

وی کتابی نوشته و منجزاً اظهار داشته که صفویه سید نبوده‌اند،\* در صورتی که از مجموع آن مطالعات این قدر استفاده می‌شود که سیادت صفویه چندان محرز نیست. اگر قزوینی به جای کسروی بود عنوان مقاله خود را جمله دیگر انتخاب می‌کرد. به علاوه در نظر ما کسی را که مثل کسروی قائل باشد مستشرقین اروپائی برای گمراه کردن شرقیان و راسخ نگاهداشتن‌شان در بداندیشی‌ها و فسادهای سابق، به علوم و ادبیات شرقی توجه کرده و بر اثر توصیه و تشویق دول استعماری ادبیات شرقی را ستوده‌اند و آن دول به اشخاصی نظیر قزوینی و دکتر غنی و فروغی و هژیر پول می‌دهند تا دیوانهای شعرا را تصحیح کرده چاپ کنند، نمی‌توان واجد تتبع\*\* به معنی اروپائی دانست. (۳۷۱)

#### [تکمله]

یکی از فضلاء آذربایجان پس از اطلاع از اینکه ما مشغول تألیف این کتاب هستیم، شرح حال بسیار جالب توجه و دقیق در باره کسروی جهت ما فرستاد که متأسفانه پس از چاپ شرح حال او به دست ما رسید. ما اینک از آن شرح حال چند قسمت را استخراج کرده برای تکمیل موضوع اینجا درج می‌کنیم:

کسروی قبلاً به آقاسیداحمد حکم آبادی معروف بود. در مدرسه طالبیه تحصیل مقدمات نموده، از مرحوم حاج میرزا مصطفی آقامجتهد استفاده کرده، در مدرسه آمریکائیها معلم عربی شده، بر اثر اسلام‌خواهی و تعصب در دین با شاگردان ارمنی آن مدرسه طرفیت یافته، ارامنه یک روز بر وی حمله می‌کنند و عباى او را از دوش او ربوده فرار می‌نمایند. آمریکائیها او را از مدرسه بیرون می‌کنند، وطن پرستان و اسلام‌خواهان او را معلم عربیات مدرسه متوسطه تبریز می‌نمایند.

اول افکار اتحاد اسلام داشت و به عثمانیها به نظر رأفت و دوستی نگاه می‌کرد. بعداً عقیده‌ای نظیر عقاید وهابیه پیدا کرد. با علما طرفیت پیدا کرد. سپس در ایرانگیری و ضدیت با عربیت متعصب شد. برای بار اول در کتابی به نام «آئین» اصول جدید خود را منتشر ساخت و کتاب اساسی او در باره مذهب جدید «ورجاوند بنیاد» است. بر اثر بدگوئی نسبت به روحانیون و ائمه هدی،

\* - شیخ صفی و تبارش.

\*\* Erudition -

علیهم السلام، یک بار توسط نواب صفوی مجروح شد و در مریضخانه بستری شد. پس از بیرون آمدن از مریضخانه بدگوئی را از سر گرفت تا مقتول شد. کسروی در ظرف ده سال اخیر شاید مشهورترین مردم در ایران بود؛ چه، وی به مسئله‌ای برخورد که می‌کرد موضوع منحصر به فرد، مورد علاقه حقیقی مردم بود. آری این تنها موضوعی است که مردم نسبت به آن علاقه حقیقی دارند مثل وطن، ملیت و مسلک و امثال آن از موضوعات نوظهور نیست که فقط عده‌ای روزنامه‌خوان و متجدد به آن علاقه‌مند باشند. ایراداتی را که به تصور خود بر تشیع گرفته غالب آنها از علمای متعصب سنی ابن حجر و موسی جاراالله عالم سنی معاصر مأخوذ است. ایرادات به اسلام را از کتب و اقوال مبلغین آمریکائی گرفته است. قراین زیادی موجود است که وی به آسمانی بودن تعلیمات خود قلباً معتقد نبوده است. امید اینکه پاکدینی پس از فوت او دوباره احیا شود و گروندگان جدیدی پیدا کند، در بین نیست.



## حاج مهدی کوزه کنانی

حاج مهدی کوزه کنانی از معمرین تجّار تبریز و میان تجار و اصناف، بلکه [میان] تمام طبقات تبریز موجه بود. همین که نهضت مشروطیت شروع شد، وی با جدیّت تمام در آن وارد گردید. در انجمن ایالتی و سایر مجامع در باره امور جمهور اظهار نظر می نمود و همواره از ملّت جانبداری می کرد. وی را به علّت طرفداری از ملّت و کبر سن ابوالملّه لقب دادند.\* از عادات وی اینکه در موارد تظلم به وکالت از ملّت برای تهییج اعضای انجمن کلاهش را به زمین می زد و قیافه ای حقّ به جانب می گرفت. هنوز هم مردم تبریز در محاورات خود به قضیه کلاه حاج مهدی اشاره می نمایند. (۳۷۲)

باری ورود وی در نهضت مشروطیت و انقلاب در اوایل امر حرکت انقلابی را ملایم جلوه می داد و آن را تا اندازه ای توجیه می کرد، امّا بعداً که از افراطها و آدمکشی ها در جریان نهضت پدید آمد وجهه حاج مهدی نتوانست این افراطها را بپوشاند، بلکه وجهه او لطمه ای شدید خورد و تقریباً از بین رفت؛ چه، در آذربایجان کشاکش بین مشروطیت و استبداد به زودی از جنبه سیاسی خارج شده رنگ دینی گرفت و به صورت جنگ بین متدینین و بی مذهب ها درآمد. چون وجهه حاج مهدی مبنی بر علاقه مندی او به مذهب بود، قهراً پس از آنکه اکثریت دینداران و علماء انقلاب را تخطئه نمودند، حقّ تکلم ظاهرالصلاح های امثال حاج مهدی از بین رفت.

بعد از ورود روس ها به تبریز حاج مهدی نسبت به سایر [هم] مسلکیانش

\* - پیش از وی میرزا جواد سعدالدوله را نیز ابوالملّه می نامیدند.

کمتر صدمه دید. علت امر رفاقت شخصی بود که بین وی و حاج صمدخان شجاع‌الدوله از سالهای قبل از مشروطیت برقرار بود. بعضی از مشروطه‌طلبان در باره حاجی ما سوء ظن نموده او را متهم به داشتن رابطه با شجاع‌الدوله در ایام محاصره دانسته‌اند، ولی ظاهراً سوء ظن بیجا بوده و به هیچ مدرکی مبتنی نبوده است. حاج مهدی مدتی پس از ورود روس‌ها زنده بود تا درگذشت. (۳۷۳)

حاج مهدی به اعضای انجمن می‌گفت که به محمدعلی‌شاه و کشاکش او با مجلس کاری نداشته باشند، اختلافات خود را خود حل کنند، سران مشروطیت و استبداد را در یک مجلس گرد آورند، به حرفهای حساسی همدیگر گوش کنند، حرفهای حق را بپذیرند، روبوسی نمایند و متفرق شوند؛ چه، محمدعلی‌شاه و مجلسیان دلشان به حال ما بیچاره‌ها نسوخته و نخواهد سوخت. (۳۷۴)

#### [تکمله]

چون کار بلوا بالا گرفت و هرج و مرج و عدم انتظام در تمام آذربایجان حکمفرما شد، یکی از علمای تبریز توجه حاج مهدی کوزه‌کنانی را به این موضوع جلب کرد و آن را به عنوان ایراد به مشروطیت که حاجی آن را می‌ستود، یادآور شد. ابوالملّه در جواب این شعر ترکی را خواند:

غربال چون ائدر حرکت، هرج و مرج اولار  
امّا، داریخما، چون کی آریتماق خیالی وار



## ۶۴

### رضا گنجه

#### خانواده گنجه

آقای مهندس رضا گنجه‌ای مدیر روزنامه باباشمل، فرزند حاج میرزا علی النقی گنجه‌ای در تبریز متولد شده است. تحصیلات ابتدائی و متوسطه خود را در تبریز تمام کرد و در طهران داخل مدرسه صنعتی که آلمانیها تأسیس کرده بودند شد. سپس به آلمان رفت و پس از اخذ دیپلم مهندسی به طهران مراجعت نمود. پس از واقعه ۱۷ آذر که منجر به سقوط قوام السلطنه شد، روزنامه باباشمل را که در نوع خود بی نظیر بود تأسیس کرد. باباشمل روزنامه‌ای بود فکاهی که مدت دو سال منتشر شد و آینه‌ای بود از انحطاط‌های هیئت حاکمه ایران.

پس از استعفای رضاشاه ضعف‌ها و فتورها و فسادهای طهران بر همه آشکار شد و معلوم گردید آن همه تشکیلات و تأسیسات و عظمت‌ها همه ظاهری بوده و معنی‌ای نداشته است. این بود که هنوز رضاشاه خاک ایران را ترک نکرده بود که یک دسته هوچیه‌ها و شارلاتانها که چند سال به علت بی‌کفایتی یا خیانت از دستگاه دولتی دور شده بودند، وارد میدان سیاست شدند و از هیئت حاکمه تقاضای شرکت در حکومت کردند.

چون وکلای تحمیلی دوره سیزدهم و وزراء بی‌لیاقت و سایر مأمورین عالی‌مقام که غالباً در اثر تملق و یا پستی صاحب مقام شده بودند در مقابل این دسته تاب مقاومت نداشتند، بالاخره تسلیم شدند و آنان را در امر حکومت یعنی چپاول و غارت ملت با خود شریک ساختند. مملکت ایران یعنی همان شهر طهران

مرکز انتریگها و دسیسه‌ها و زد و بند مشتی از رجال دوره پهلوی و هوچیهای جدیدالورود شد. در موقعی که آرامش مملکت مختل، و قشون روس و انگلیس در شمال و جنوب مملکت خیمه زده بودند و دنیا غرق در آتش و خون بود و ملل برای حفظ خود هر چه داشتند نثار می‌کردند، در طهران دمکرات مشتی از خدا بی‌خبر در فکر منافع خصوصی و غارت بیت‌المال بودند. جز به طهران و جیب خود به جای دیگر فکر نمی‌کردند.

این وضع شرب‌الیهود عده‌ای از جوانان تحصیل‌کرده را که تحت تأثیر تربیت لاتین و فرانسه منتهی آرزویشان تصدی مقامات دولتی بود، دلتنگ ساخت. آنان نیز بر آن شدند با اتکاء به دیپلومهای دکترا و لیسانس و عناوین علمی و به استناد اینکه پیرمردان فاقد انرژی هستند و برای اداره امور مملکت فکر جوان لازمست، در اداره امور مملکت سهیم شوند. بنابراین به وسایل مختلف من جمله نوشتن روزنامه متوسل شدند.

عده‌ای از این قبیل جوانان که از فساد هیئت حاکمه سخت عصبانی بودند تحت ریاست مهندس رضا گنج‌های روزنامه باباشمل را ایجاد کردند. در قالب عبارات فکاهی، پرده از کار و زرا و وکلا و مدیرکل‌ها برداشتند. ضعف‌ها و فسادهای آنان را آشکار ساختند. هیئت حاکمه ایران را که عاجز‌کش‌ترین، بی‌لیاقت‌ترین و فاسدترین هیئت حاکمه‌های دنیا است، لخت و عریان به مردم نشان دادند.

اما متأسفانه چون باباشمل روزنامه‌ای فکاهی بود و لحن جدی نداشت و آب از سرچشمه خراب و گل‌آلود بود، این همه انتقاد تأثیر نکرد و فایده‌ای از آن حاصل نشد. اوضاع روز بروز خراب‌تر گردید. با زوال آبروی هیئت حاکمه طهران آبروی حکومت مرکزی نیز در ولایات از بین رفت و راه برای ماجراجویان و اشخاص ناراحت که همواره آرزومند هرج و مرج‌اند صاف و هموار شد. در اینجا است که باید گفت وطن‌پرستی ایجاب می‌کند که مرد وطن‌پرست با رجال و وزراء هر قدر بد باشند لااقل از این حیث که در رأس وطن (به هر تدبیر و تقدیر) قرار گرفته‌اند و به یک معنی متعلق به وطن هستند، باید مدارا کند. عوض ناسزا گفتن به آنان یک راه دیگر برای اصلاح آنان (متأسفانه در ایران یافتن چنین راه مشکل است) انتخاب کند.

روزنامه فکاهی باباشمل موافق طبع مردم طهران که از امور جدی گریزان

هستند واقع شد. مردم هم به روزنامه و هم به مدیر آن علاقه پیدا کردند. رضا گنج‌های ما در دوره چهاردهم خود را کاندید وکالت در طهران کرد و آراء زیاد به دست آورد. گو اینکه با آن آراء نتوانست وارد مجلس شود، اما محبوبیت او در بین توده مردم طهران معلوم شد.

رضا گنج‌های و رفقایش روزنامه باباشمل را با سبک و لهجه آرگوی طهران (زبان عامیانه غیرکتابی) می‌نوشتند. خود وی در این شیوه استاد است. اقامت ممتد در طهران و معاشرت با طبقات مختلف این شهر وی را با اخلاق و عادات و روحیات و طرز صحبت و معاشرت طبقه سوم مختلف طهران آشنا ساخته است.

می‌توان گفت که او در این شیوه چیزنویسی اگر از دهخدا که در صوراسرافیل «چرند و پرند» می‌نوشت و از جمال‌زاده که «یکی بود و یکی نبود» را به زبان عامیانه نوشته است، برتر نباشد پائین‌تر نیست و روزنامه او از حیث تأثیر در ادبیات فارسی تالی صوراسرافیل می‌تواند به شمار رود. باباشمل سرمشق یک عده از جراید فکاهی شده است و یک نوع ادبیات فکاهی در ایران ایجاد نموده است. رضا گنج‌های می‌تواند افتخار کند که در زبان فارسی چنان مسلط شده و به کنه این زبان و سرّ تعبیرات و ترکیبات آن چنان پی برده و احاطه یافته که از اهل زبان گذشته است. در فن نامه‌نگاری اسلوبی بدیع و بی‌سابقه به وجود آورده است.

در روزنامه باباشمل تأثیر روزنامه صوراسرافیل و ملانصرالدین و لطایف ظرفای آذربایجان کاملاً مشهود و هویدا است.

#### ذیل

آقای مهندس رضا گنج‌های پس از یک دوره دو ساله تعطیل دومرتبه باباشمل را در سال ۱۳۲۶ به همان سبک سابق چند ماه انتشار داد و در اسفند ۱۳۲۶ آن را تعطیل نمود.

مرحوم حاج میرزا علینقی گنج‌های پدر مهندس گنج‌های از قدمای احرار بود. وی در بدو مشروطیت به آن پیوست و تا آخر در این راه قدم زد و در تمام



جریانات وارد گردید.<sup>\*</sup> مردی نیک نفس، خوش صحبت، مخصوصاً بسیار ظریف بود. رضا گنج‌ای لطف قریحه و ظرافت طبع را از پدر به ارث برده است. لطایف و ظرایف حاج میرزا علی النقی واجد جنبه انتقادی و اخلاقی و فاقد زندگی بودند. هنوز هم در مجالس آذربایجانیها لطیفه‌ها و نوادر منقول از آن مرحوم را به عنوان طرفه نقل می‌کنند و عده‌ای از ادبا این طرفه‌ها را جمع کرده‌اند.

اینجا برای اینکه نمونه‌ای از آن لطایف را نشان داده باشیم یک لطیفه او را ذکر می‌کنیم. آن اینکه هنگام نمایندگی به عنوان مرخصی به تبریز آمد و گفت من در کمسیون عرایض مجلس هستم. از او سؤال کردند که آنجا چه کار می‌کنید؟ در جواب گفت: مردم به ما عریضه می‌نویسند و ما به عرایض وارده جواب می‌دهیم. آنها به ما می‌نویسند «دلبر جانان من، بُرد دل و جان من» و ما در جواب می‌نویسیم «بُرد دل و جان من دلبر جانان من»

چنانکه مشاهده می‌شود آن مرحوم در این چند کلمه اصول قرطاس‌بازی حکومت ایران را به بهترین و ظریف‌ترین وجه انتقاد نموده است و یک دنیا لطف را در چند کلمه جای داده است. تمام نوادر منقول از آن مرحوم چنین هستند.

باری حاج میرزا علی النقی در تبریز کمال محبوبیت را داشت و در بین آزادیخواهان و مستبدین حُسن وجهه داشت. از رفقای نزدیک خیابانی بود. پس از فوت شیخ خانه او غارت شد.

در اواخر سلطنت پهلوی در اثر حادثه درشکه درگذشت. اجداد او اهل گنجه بودند که پس از تسلط روس به قفقاز به تبریز آمده بودند. خانواده گنجه‌ای از خانواده‌های بزرگ تبریز است.

فرزند ارشد آن مرحوم آقای میرزا جوادخان گنجه‌ای مدتها پیشکار مالیه کرمان، کردستان و کرمانشاهان و اخیراً مدیرکل وزارت صحیه بود. در دوره پانزدهم با اکثریت بزرگ وکیل اول تبریز شد و فعلاً نایب رئیس مجلس است. مردی مؤدب و کاردان است. از رفقای صمیمی آقای سهیلی می‌باشد.

<sup>\*</sup> - مرحوم نویسنده در جایی دیگر میرزا علی النقی را از «آقایان انجمن» معرفی می‌کند و توضیح می‌دهد که به اعضای انجمن ایالتی در ایام بلوا «انجمن آقالاری» می‌گفتند. به مهدی مجتهدی، تقی زاده؛ روشنگری‌ها...، ص ۳۶۰.

## حاج میرزا الطفعلی آقا

حاج میرزا الطفعلی آقا، فرزند حاج میرزا علی آقا، فرزند حاج میرزا الطفعلی آقا امام جمعه از فضیله عصر خویش و از علمای محترم و موجه تبریز بود. وی با اینکه مجتهد بود بیشتر وقت خود را صرف علوم ریاضی و طبیعی می کرد و به این علوم شوق فراوان داشت. طبق گفته تربیت وی در شطرنج از نقطه نظر علمی مطالعات کرده بود و بعضی از مسائل مشکل آن را حل نموده بود. هم او در «دانشمندان آذربایجان» نوشته که آن مرحوم مخترع الفبائی بوده و در باره الفبای خود رساله ای تحریر کرده است. ما نتوانستیم آن رساله را به دست آورده و درباره آن شرح بیشتری بنویسیم.

از حاج میرزا الطفعلی آقا تألیفات دیگر به جای مانده. از آن جمله کتابی است در ارث. خصوصیت این کتاب اینکه مؤلف به عنوان مجتهد و فقیه موضوعات ارث را ذکر نموده و به عنوان ریاضیدان مسائل آن را حل نموده است. باری آن مرحوم مردی موجه و درستکار و مورد احترام فضلا بود. در حدود ۱۳۴۰ هجری وفات یافته است.

حاج میرزا علی آقا فرزند او از علمای موجه تبریز و از ریش سفیدان خانواده مجتهدی است.

آقامیرزا باقر آقامجتهدی برادرزاده آن مرحوم از محترمین صاحب فضل و مطلع و امین تبریز است. مردم تبریز به او اطمینان فوق العاده دارند و دعاوی بزرگ را به حکمیت او واگذار می کنند و رأی او را می پذیرند. وی مردی قرص و محکم و متین است. در یک کلمه نمونه ای کامل از تربیت صحیح طبق اصول قدیمه است.

## ۶۶ محبوبعلی شاه

مراغه شد وطن آن شاه دین را  
مر آن سرکرده اهل یقین را  
لامع قزوینی

آقای مشهدی محمدحسن آقا محبوبعلی شاه مراغه‌ای معروف به پیر قطب یکی از سلسله‌های نعمت‌اللهی است و در مراغه و تبریز و سایر شهرهای آذربایجان مرید فراوان دارد. وی در دهخوارقان متولد شده، در بدو امر مباشر املاک شاهزاده عبدالحسین میرزا فرمانفرما بوده، سپس دست ارادت به قطب وقت داده، در عرفان ریاضت کشیده و امتحانهای سخت داده (من جمله می‌گویند روس‌ها دو پسر او را جلو چشمش کشته‌اند) تا بالاخره به مقام قطبیت رسیده است و امروز بیش از پنج هزار نفر چشم به سوی او دارند و قطب طریقتش می‌نامند.

وی مردی عامی است، ولی پیروان فاضل و عالم دارد. این معنی او را بیشتر جالب توجه کرده است. اگر او مانند بعضی از مشایخ از قبیل مجذوبعلی شاه همدانی یا حاج زین‌العابدین مستعلی شاه شیروانی صاحب معلومات بود و مریدان فاضل داشت عجیب نبود و جلب توجه نمی‌کرد. شخص پیر نشان می‌دهد که عالم عرفان عالمی دیگر است. آنجا صدارت به فقیران بخشند و منصب ارشاد را به کسی می‌دهند که بیشتر ریاضت کشیده باشد.

پیر مراغه از هفتاد سال بیشتر عمر دارد. منزلش تا چندی پیش محط رحال طبقات مختلف مردم بود. گیر و دار حاجب و دربان را در آن راه نبود. هر که می‌خواست می‌آمد و می‌ماند و هر که می‌خواست می‌رفت و باز نمی‌گشت. خود

پیر صلائی به شیخ و شاب زده بود و در سرایش رفته بود و آب زده. حاجات مردم را پیش اولیای امور می گفت و مشکلات مردم را مرتفع می ساخت. دعاوی بزرگ را به صلح خاتمه می داد. روزها از مردم رفع حاجات می کرد، شبها رو به سوی قاضی حاجات می آورد، تا نهضت پیشه‌وری پدید آمد و میرزاربیع آقا کبیری بر مراغه مسلط شد. پیرزاده بر پیر احترام کرد و پیر حمایت معنوی خود را از پیرزاده دریغ نداشت. حمایت پیر از کبیری و مصاحبه وی با مخبر جریده تندرو و پیشه‌وری پرست «ایران ما» و تعریف ضمنی از حکومت خودمختار از وجهه او کاست و وطن پرستان را دلتنگ ساخت. این بود که پس از سقوط پیشه‌وری مراغه را ترک کرد و به مشهد مشرف شد و فعلاً در آنجا است.

مشهدی محمدحسن آقا خرقه از امین‌العلماء مراغه‌ای گرفته و وی خرقه از حاج کبیر آقا گرفته بود. حاج میرسلام الله موسوی مشهور به حاجی کبیر آقا ملقب به لقب طریقتی مجذوبعلی شاه متخلص به مجرم از معاریف مراغه بود. دیوانش در ۱۳۱۴ در تبریز چاپ شده است و تا سال ۱۳۱۶ حیات داشته.

فرزند حاج کبیر آقا، حاج میرزا اسحق آقا از معاریف مراغه و از علمای آنجا بود، ولی به طریقت پدر نبود. به عرفان و تصوف بی اعتنا بود. فضل و کمال را با ثروت و مال در خود جمع داشت. فرزند او میرزاربیع آقا از ابتدای جوانی شئون پدر را حفظ نمی کرد و بیشتر به اسلحه مایل بود تا به کتاب. به علت قرابت با شجاع‌الدوله با وی محشور بود و حرکات او را تقلید می کرد. از پدر بریده به دائی پیوسته بود. عمّامه می گذاشت، امّا خنجر به کمر می بست و می خواست شجاع‌الدوله دیگر شود. خلاصه سودای امارت داشت.

هنگامی که شیخ خیابانی در تبریز قیام کرد وی نیز در مراغه به دستگیری چند تن از اتباع خود اسلحه به دست گرفت، به چپاول و غارت و شرارت پرداخت و گفت «من هم قیام کرده‌ام. اگر او شیخ خیابانی است، من هم میرزاربیع آقا بیابانی هستم» بالاخره پس از خاتمه قیام، دولت مرکزی از او استمالت کرد. وی تسلیم شد. عوض اینکه از او بازخواست کنند، به لقب عدل‌الدوله اش سرفراز کردند و ریاست عدلیه مراغه را به وی ارزانی داشتند و جان و مال و عرض و ناموس مراغه را به عنوان باج سبیل به میرزاربیع آقا که معلومات حساسی نداشت سپردند.

در هنگام تشکیلات، داور رتبه قضائیش نیز بخشید. اما وی به علت بی‌سواد بودن در عدلیه نتوانست کار کند، به وزارت داخله رفت، مدتی حاکم اهر بود تا به حوزه وزارت آن وزارتخانه منتقل شد. حوزه وزارت و وزارخانه‌ها مرکز بند و بست‌ها و قرطاس‌بازی‌ها است. وی در آن محیط خود را بیگانه می‌یافت. یاغی دیروز که ثروت پدر را به باد داده بود در دست مشت‌ی اعضای قرطاس‌باز زبون شد. از حکومت مرکزی طهران کینه به دل گرفت.

بعد از سوم شهریور ۱۳۲۰ وی را حاکم خوی کردند در آنجا با اولیای قشون شوروی نزدیک شد. بالاخره حاکم مراغه شد. حزب توده آنجا را تقویت کرد. با داداش تقی‌زاده که مهاجر و رئیس حزب توده آنجا بود گرم گرفت. بالاخره معزول شد، ولی مراغه را ترک ننمود. در آذر ۱۳۲۴ بر ضد حکومت قانونی دست به اسلحه برد. مراغه را متصرف شد، به تبریز روی آورد. در ۲۱ آن ماه وارد تبریز گردید و به وزارت طرق و پست و تلگراف حکومت خودمختار منصوب گشت. در ضمن حکومت آذربایجان به وی درجه سرتیپی داد و به فرماندهی قوای منطقه مراغه و افشار مأمور کرد. پس از سقوط پیشه‌وری گرفتار گردید و به دار آویخته شد. از خود خوب دفاع کرد و می‌گویند در پای دار شجاعت داشته است.

سرگذشت میرزاربیع آقای کبیری از چند لحاظ جالب توجه است. در این داستان مشاهده می‌شود که چطور نوۀ یک نفر عارف سالک و پسر یک نفر روحانی موجه و ثروتمند راه شرارت پیش می‌گیرد و وجه پدر را پایمال و ثروت پدری به باد می‌دهد. به هوای ریاست و امارت می‌افتد، از بی‌عدالتی‌ها اجتناب نمی‌نماید، بالاخره فرشته‌ای اهریمن می‌شود و در بالای دار جان می‌سپارد.

دیگر اینکه از این سرگذشت معلوم می‌گردد که سیاست حکومت ایران در آذربایجان تا سقوط پیشه‌وری سیاست تعلل و اهمال یا به اصطلاح عامیانه سیاست ماستمالی و باری به هر جهت بوده. این سیاست همواره یاغی‌ها را نواخته و جان و مال مردم آذربایجان را به عنوان باج سبیل به گردنکشان واگذاشته. وی به نظر ما حق داشته در نهضت پیشه‌وری شرکت کند؛ چه، قبلاً مرتکب غارت و چپاول شده بود، به لقب عدل‌الدوله سرافراز شده بود. در هر حال

وقتی که انسان در این سرگذشت می‌اندیشد، باید روی به درگاه خداوند کرده بگوید: اللهم اجعل عواقب امورنا خیرا.

حال قدری از فرق سلسله نعمت‌اللهی که مشهدی محمدحسن آقا رئیس یکی از آنهاست، صحبت کنیم. سلسله نعمت‌اللهی به نام شاه نعمت‌الله ولی مشهور شده است. شاه نعمت‌الله کرمانی تغییراتی مطابق احتیاجات روز در طریقت خود داد و بسیاری از تشریفات زاید را حذف نمود. اولاد او پس از او رئیس سلسله بودند تا صفویه به روی کار آمدند. آنها که حیدری (منسوب به سلطان حیدر) بودند به نعمتی‌ها (منسوب به شاه نعمت‌الله) سخت گرفتند. بالاخره رؤسای نعمت‌اللهیه به هندوستان و دکن مهاجرت کردند. آنجا بودند تا در اواخر عهد صفویه قطب وقت حضرت ثامن‌الائمه را در خواب دید. خواب خود را به این نحو تعبیر کرد که حضرت به وی دستور می‌فرمایند که به ایران نماینده بفرستد و عرفان را در آن سامان رواج دهد. وی معصوم‌علی شاه دکنی را به ایران فرستاد.

معصوم‌علی شاه در ایران و عراق عرب تبلیغات دامن‌داری را شروع کرد و پیروان زیاد کسب نمود. بالاخره در کرمانشاه کشته شد. پس از او حسینعلی شاه اصفهانی و پس از وی مجذوب‌علی شاه قراغوزلو همدانی مؤلف کتاب «مرآة الحق» که مردی فاضل و مجتهد بود به قطبیت رسید. وی از طریقت بعضی معتقدات را که چندان با مبادی تشیع سازگار نبود از بین برداشت و صریحاً نوشت که بین انسان و خداوند هیچ رابطه‌ای جز رابطه خالقیت و مخلوقیت وجود ندارد. مجذوب‌علی شاه در تبریز وفات یافته و در قبرستان سیدحمزه مدفون است.

پس از او دو نفر مدعی قطبیت شدند: اول حاج زین‌العابدین مستعلی شاه شیروانی مؤلف کتاب «بستان‌السیاحه» و دیگر حاج میرزا علی‌النقی کوثرعلیشاه همدانی که کوثرهای همدان اولاد او هستند. حاجی کبیر آقا خرقة از وی گرفته و سلسله‌ای که مشهدی محمدحسن آقا قطب آنست، توسط کوثر علیشاه به مجذوب علیشاه می‌پیوندد.

اما حاج زین‌العابدین مستعلی شاه پس از خود رحمت‌علی شاه شیرازی را جانشین قرار داد. یکی از شاگردان او صفی علیشاه در زمان حیات رحمت‌علی شاه خود را مستقل خواند و مدعی قطبیت شد، در صورتی که چند بار

به قطبیت رحمتعلی شاه اشاره<sup>۳۳</sup> کرده بود. پس از فوت او، دائی او منورعلیشاه شیرازی و طاوس‌العرفاء سعادت علیشاه عطار اصفهانی مدعی قطبیت شدند. بدین ترتیب در ظرف مدتی کمتر از پنجاه سال، سلسله نعمت‌اللهی به چهار فرقه تقسیم گردید.

رئیس فعلی فرقه‌ای که منورعلی‌شاه را قطب می‌دانند حاج ذوالریاستین شیرازی است که نوۀ منور علیشاه است. رئیس فرقه‌ای که سعادتعلی شاه را قطب می‌دانند صالح علیشاه نوۀ ملاسلطانعلی گنابادی است. رئیس فرقه‌ای که به صفی علیشاه معتقدند حاجی دائی مستشار علیشاه کرمانشاهی است.

لامع قزوینی که از وعاظ صاحب فضل قزوین است، مرید مشهدی محمدحسن آقا است. وی مثنوی [ی] در مدح مراد خود ساخته و او را شاه دین و سرکرده اهل یقین خوانده است. بگذریم از لامع که مرید پیر مراغه است و از عارف قزوینی که مرید رضازاده شفق ماست و از ملاعباسعلی کیوان قزوینی که اسرار تصوّف را فاش ساخته و نسبت به متصوفه کار آواره را نسبت به بهائیه‌ها کرده، قدری از استاد بزرگوار آقای میرزا محمدخان قزوینی صحبت کنیم که افتخار ایران است و در ادبیات و تاریخ ایران متبحر است. یک دریا فضل را با یک دریا تواضع در خود جمع کرده است. چنانکه باید از او در این مملکت قدردانی نشده و آن استعداد و نبوغ مجهول‌القدر مانده است. کاش آذربایجانی بود در این کتاب چندین صفحه در باب او می‌نوشتیم.

۳۳ - بنده رحمت علی شه بوده‌ام تا بوده‌ام. (مجتهدی)

## ۶۷

### حاج سیدمرتضی

#### خانواده مرتضوی

آقای حاج سیداحمد معروف به حاج سیدمرتضی ثانی، فرزند حاج سیدمرتضی اوّل، از معاریف و معتبرین تجّار تبریز بود. وی بیشتر به صرّافی مشغول بود و صرّافی او در طهران شعبه داشت. پس از اعلان مشروطیت حاج سیداحمد از طرف تجّار طهران به وکالت انتخاب شد و چون در اثنای وکالت پدر او حاج سیدمرتضی اوّل وفات یافت، وی نام خود را تغییر داد. برای اینکه نام تجارتخانه و صرّافی را تغییر ندهد، خود را حاج سیدمرتضی نامید. چنانکه امیرالشکر امان‌الله میرزاجهانبانی چنین کرده نام پدر را بعد از وفات برای خود نام اختیار کرده است.

حاج سیداحمد حاج سیدمرتضی ثانی پس از انحلال مجلس باز به تجارت مشغول بود و اقدام در کارهای بزرگ می‌کرد، چنانکه وی از امتیازی که در عهد مظفرالدّین شاه در باب تأسیس تلفن تبریز گرفته بود استفاده کرده برای بار اوّل در تبریز تلفنخانه تأسیس نمود. امتیاز تلفن تبریز تا زمان رضاشاه با مرتضوی‌ها بود، سپس به شرکت تلفن واگذار شد. سهامداران این شرکت همه طهران‌نشین هستند و کوچکترین توجه به تلفن تبریز ندارند و به شکایات مردم توجهی نمی‌کنند. حاج سیدمرتضی ثانی در ۱۳۴۳ در تبریز درگذشت.

حاج سیدمرتضی اوّل از تجّار موجه تبریز و مورد توجه ناصرالدّین شاه بود. در عهد او در تبریز در بین تجّار دو نفر موجه و رئیس بودند. یکی او بود دیگری حاج شیخ قزوینی معروف به ابوکروور.



این دو نفر با هم رقابت، بلکه مخالفت داشتند. علت مخالفت نظارت در نانوائیها بود؛ چه، در مجاعه ۱۲۹۴ حاکم و ولیعهد این کار را به عهده حاج شیخ گذاشته بودند. حاج شیخ مردی ثروتمند و نیکوکار بود. تیمچه‌ای در تبریز بنا نهاده ظروف چینی معروف به چینی حاج شیخ را که قیمتی و عتیقه محسوب می‌شوند او سفارش داده در مجاعه مزبور از مردم دستگیری نموده در نجف در آن سال به فقرای عرب و عجم چندان پول داده که از طرف اعراب معروف به ابوکرور شده است. باری ناصرالدین شاه در این کار مداخله کرده نظارت در نانوائیها را به عهده هر دو رقیب گذاشت. وی مانند پسر واقف به مقتضیات روز بود. امتیاز ساختن طرق آذربایجان را از ناصرالدین شاه کسب نموده بود که قدری از آن را (گویا راه اردبیل به آستارا را) اجرا نموده است.

حاج میراسمعیل از این خانواده مردی فاضل بوده در تاریخ ۱۲۶۳ قمری تاریخ خانواده مرتضوی را نوشته. این کتاب در تصرف آقامیر رحمت‌الله مرتضوی است و نسبت به تاریخ آذربایجان حاوی نکات و مطالب مفید است. خود آقامیر رحمت‌الله از ریش سفیدان و معتمدین محترم تبریز مردی متدین و امین و علاقه‌مند به امور جمهور است.

آقاسیدباقر کزوبی از این خانواده از قدمای احرار است. فعلاً روزنامه «اختر شمال»<sup>\*</sup> را در تبریز می‌نویسد. وی کمی قبل از نهضت پیشه‌وری فوق‌العاده‌ای منتشر ساخت و در آن خبر تخلیه ایران را از قوای متفقین به اطلاع مردم رسانید. ضمناً در آخر آن نوشت «بر این مژده گر جان فشانم رواست» این امر حزب توده را خوش نیامد. وی را از تبریز تبعید کردند. بعداً پیشه‌وری چاپخانه او را ضبط کرد و به معارف بخشید.

نسب خانواده مرتضوی طبق شجره‌نامه‌ای که به تصدیق علمای وقت رسیده است به امام چهارم حضرت زین‌العابدین، علیه‌السلام، می‌رسد. سادات مرتضوی در ارزیل و کوره خیل محال دیزمار قراجه‌داغ سکونت داشته‌اند و حاج سیداحمد مرتضوی جدّ اعلی آنها در عهد نایب‌السلطنه عباس میرزا به تبریز آمده

\* - روزنامه «اختر شمال» و روزنامه «فردا» به مدیریت حسینقلی کاتبی تنها روزنامه‌هایی بودند که در مدت حکومت دموکرات‌ها در تبریز و به زبان فارسی منتشر می‌شدند.

و خانواده مرتضوی را تشکیل داده.

طبق اسناد، اجداد او از نهصد سال به این طرف در آذربایجان مقیم بوده و وقتی در تفلیس امارت کوچک برای خود داشته‌اند. سیدمحمدبیگ مین‌باشی از اجداد وی از سرداران شاه اسماعیل بوده، در جنگ چالدران شهید شده، در قبرستانی که هنوز به «قبور شهداء» معروف است در جوار چالدران مدفون است. و میرعسکربیگ اعتمادالدوله که از طرف شاه سلیمان صفوی دعوت به صدارت شده، قبول نکرده و در جنگ گلین‌آباد بین ایرانیها و افغانه رئیس توپخانه بوده، در سن هشتاد سالگی در آن جنگ وفات کرده از اجداد خانواده مرتضوی بوده است.

## ۶۸ مشیرالسلطنه

میرزا احمدخان آذربایجانی مشیرالسلطنه از رجال دوره مظفرالدین شاه و محمدعلی شاه بود. وی در ۲۹ رجب ۱۳۲۵ از طرف محمدعلی شاه رئیس‌الوزرا شد، ولی به واسطه عدم مقبولیت در مجلس کابینه‌اش دیری نکشید که ساقط شد. مشیرالسلطنه سه بار در عهد محمدعلی شاه رئیس‌الوزرا شده و کابینه تشکیل داده است. یکی از آن کابینه‌ها در هنگام بمباردمان مجلس روی کار بود. مشیرالسلطنه قبل از مشروطیت حاکم ولایت مهم و وزیر می‌شد. شاهزاده عباس میرزا ملک‌آرا در تاریخ حیات خود از او به خوبی یاد نکرده است.

هنگامی که روس‌ها به ایران اولتیماتوم دادند و اخراج شوستر را خواستار شدند، آزادیخواهان و وطن‌پرستان از خود عکس‌العمل نشان داده علاءالدوله را کشته به طرف او و برادرش تیر انداختند. او زخمی شد و برادرش درگذشت. وی از رجال مستبد و طرفدار پیشرفت سیاست روس بود. اهمیت او این است که به ریاست وزرا رسیده است. بیش از این از شرح حال او بر ما معلوم نشد.\*

---

\* - بعد از خلع محمدعلی شاه، در عفو عمومی که داده شد، او از استثنایان بود.

اصیل و لکن فی جمیل صفاته  
 دلیل به استغنی الفقیه من الاصل  
 شیخ محمدرضا اصفهانی

حاج میرزاصطفی آقامجتهد\* فرزند سوّم حاج میرزا حسن آقامجتهد در ۱۲۹۷ متولّد گردید. در ۱۳۱۷ متأهل شد و به نجف اشرف رفت. وی در تبریز یک دوره تحصیلات صحیح کرده و آن قدر که در تبریز ممکن بود در ریاضیات و هیئت کسب معلومات نموده بود. ذکاوت و جودتِ ذهن او از روز اوّل ورودش به نجف جلب توجه کرد و حسّ تعجب، بلکه اعجاب اساتید آن حوزه علمیّه را نسبت به او برانگیخت. چنانکه آخوند ملامحمد کاظم خراسانی در بین ۱۲۰۰ نفر شاگرد نسبت به او عنایت کامل داشت و به صحبت او با توجه و دقت گوش می داد. آخوند ملاعلی نهاوندی و شریعت اصفهانی و آقاسید کاظم یزدی سایر استادها، وی را ذکی ترین شاگرد خود معرفی می کردند.

از حوادث قابل ملاحظه زندگی او در نجف رفاقت وی با آقاشیخ محمدرضا اصفهانی بوده است. منشاء رفاقت این دو نفر اینکه آقاشیخ محمدرضا اصفهانی فرزند آقاشیخ محمدحسین از زهاد علماء و برادرزاده آقاجفی مجتهد معروف اصفهانی که یکی از مبرزین محصلین دارالعلم نجف بود به غیر از فقه و اصول که اساس تحصیلات او را تشکیل می داد، در ریاضیات

\* - پدر مؤلف است.

و ادبیات و علوم طبیعی نیز اطلاعات وسیع داشت و به کتاب «لسان الخواص» از تألیفات آقارضا قزوینی از علمای عهد صفویه که در اصطلاحات علوم نوشته شده، اعتقاد زیاد داشته.

حاج میرزاصطفی آقا یک نسخه از آن را به دست آورده، تعلیقات و انتقاداتی بر آن بنگاشت. این انتقادات از ناحیه یک نفر طلبه جوان بر یک کتاب بزرگ مشهور شد و خبر آن به آقا شیخ محمد رضا رسید. وی مستبعد دانست که کسی بتواند تحقیقات لسان الخواص را رد نماید. بعد که نوشته حاج میرزاصطفی آقا را مطالعه نمود، به مقام علمی او واقف گشت و طالب ملاقات شد. از این وقت به بعد دوستی و رفاقت محکم و عجیبی بین این دو عالم که در بسیاری از جهات به همدیگر شباهت داشتند پدید آمد و تا آخر عمر ادامه یافت.

مدّت زیادی از اقامت وی در نجف نگذشته بود که تقدّم و رسوخ قدم او در علوم مسلم کل گردید. تواضع و حسن اخلاق صاحب ترجمه او را محبوب القلوب عمومی در بین محصلین بلاد مختلفه شیعه از ایرانی و عرب و هندی قرار داد و شهرت علمی وی از ایران و نجف گذشته به سایر بلاد نیز رسید. در سال ۱۳۲۳ به عزم حجّ با برادر خود حاج میرزا خلیل آقامجتهد از راه شام به مکه عزیمت کرد و بعد از ادای مراسم حجّ از راه بحر احمر و خلیج فارس به نجف عودت نمود. در اثنای مسافرت آثار قدیمه شام و سوریه را دیدن کرد و با فضلا و علما بلاد اسلامی تماس یافت.

در این اثنا به مرض صعبی که گویا مننژیت بوده دوچار گردید و ظاهراً در اثر اشتباه و سوء تشخیص طبای نجف مرض اشتداد یافت و پای او را فلج ساخت. چند ماه در بغداد اقامت کرد. با معالجه طبای اروپائی و ترک آنجا اندک بهبودی در مرض او حاصل شد. بعداً در صدد مراجعت به ایران برآمد.

ورود او به آذربایجان مقارن بود با شدّت انقلاب مشروطیت و شکست قشون دولتی و انهزام عین الدوله و گسیخته شدن رشته امنیت و انتظام. بنابراین چون تبریز در حال انقلاب بود به شهر وارد نشد. برای تکمیل معالجه به طهران رفت و دو سال در آنجا اقامت کرد. در ظرف این مدّت علما و فضلا پایتخت از ملاقات و عیادت او غافل نبودند، مخصوصاً مرحوم آقا حسین نجم آبادی از

افاضل علمای طهران که از نجف سابقه مودت اکید با آن مرحوم داشت تقریباً آنی او را تنها نمی گذاشت.

در اثر دو سال معالجه در طهران بهبود بیشتری در مرض پدید آمد و وی به آذربایجان مراجعت کرد. بی طرفی کامل وی در قضایای انقلاب، شهرت علمی و محبوبیت او در بین فضلا و مریض بودنش اسباب این شد که برای ورودش به تبریز از ناحیه مشروطه طلبان و انقلابیون اشکال نشود. وی در تبریز خانه‌ای خرید و به معالجه و مطالعه مشغول شد. طلاب علوم و فضلا حضور او را در تبریز مغتنم شمرده به استفاده از مجلس درس و محضر او مبادرت کردند.

حاج میرزاصطفی آقا در سال ۱۳۳۲ برای ادامه معالجه به برلن رفت. بنابه توصیه اطبای آلمان در سالهای بعد دو بار برای استفاده از آبهای معدنی قفقاز به روسیه مسافرت کرد. آخر کار مرض قدیمی به قدری افاقه یافته بود که با عصا راه می رفت و ایستاده نماز می خواند. اما در اثر سالها عدم حرکت، به مرض سوء هاضمه مبتلا شد و معالجات مفید نیفتاد در ۱۵ رمضان ۱۳۳۷ چند ماه پس از فوت پدر\* دار فانی را وداع کرد.

از تألیفات او حاشیه‌ای است که بر «کفایه»ی آخوند ملاکاظم خراسانی استادش نوشته که به علت مرض ناتمام مانده است. همچنین ارجوزه‌ای در فن عروض و قافیه تصنیف کرده که آقا شیخ محمدرضا اصفهانی آن را شرح کرده و در بغداد به چاپ رسانیده است. از تعلیقه‌ای که به لسان الخواص آقارضی قزوینی نوشته قبلاً یاد کرده‌ایم. رسالات مختلف در موضوعات فقهی و اصولی و ریاضی و نجومی او به یادگار مانده است.

حاج میرزاصطفی آقا علاوه بر مراتب علمی که داشت در زبان عربی و شعر عربی استاد بود. قصاید عربی او از اشعار شعرای بزرگ عربی زبان سبق می برد و اسباب تعجب خود اعراب بود. چنانکه حاج شیخ محمدحسین آل کاشف الغطاء در طی قصیده‌ای که او را مدح کرده، به فصاحت او در عربی اشاره کرده و از اینکه وی از تبریز برخاسته و در فصاحت و بلاغت در زبان عربی از خود اعراب در گذشته است، تعجب نموده است. (۳۷۵) در اشعار او کوچکترین اثر از عجمه نیست. وی را در عراق عرب و شام و جبل عامل از شعرای بزرگ معاصر می شمارند.

از خود حاج میرزاصطفی آقا مجتهد نقل شده که در بین استادان خود از شریعت اصفهانی بیشتر از سایرین مطلب اخذ کرده است.

حاج شیخ محمدرضا اصفهانی به نوبه خود مردی فاضل بود و اشعار عربی او به قدری جزیل و روان بود که در مجالس ادبی بغداد و نجف به عنوان نمونه شعر روان و فصیح خوانده می شد و شیخ خزعل امیر محمره تا آخر عمر باور نداشت که گوینده آن اشعار آقاشیخ محمدرضا باشد. در هر حال وی در اغلب قصاید خود حاج میرزاصطفی آقا را مدح کرده و دیوانی در مدح او پرداخته و نسبت به او تقریباً کار جلال الدین رومی را کرده نسبت به شمس تبریزی. بیت صدر شرح حال از قصیده «لامیه» اوست که در مدح حاج میرزاصطفی آقا گفته و در غایت درجه روانی است. باری آقاشیخ محمدرضا می گفت که در نجف عده ای از ادبا و شعرای عرب در مجمعی جمع بودند. من و حاج میرزاصطفی آقا نیز آنجا بودیم. شاعری قصیده ای خواند. جز من و رفیقم کسی از او تمجید نکرد. شاعر بیچاره دلتنگ از مجمع خارج شد و فریاد می زد که فقط دو نفر در این شهر شعر شناسند. جای تأسف اینکه یکی عجم دیگری ترک است.

این بود مختصری از تاریخ حیات کسی که در خارج ایران بیشتر از ایران شهرت دارد. حال قدری از جزئیات صحبت داریم. جودت ذهن او اسباب تعجب بود. اراده ای محکم داشت، مرض صعب که وی به آن دچار شد او را مقهور خود ننمود، بلکه او به مرض غالب آمد. در اثر چند سال استقامت در معالجه و تبعیت از رژیم های سخت، بالاخره آخر کار مرض را مغلوب نمود. نسبت به همه مهربان بود. مرض او را بدبین نساخته بود. دردهای سخت مرض را با آرامی تحمل می کرد. از محیط خود بزرگتر بود. نسبت به حضرت امیرالمؤمنین، علیه السلام، ارادت و علاقه وافر داشت. در عین حال از عقیده سیاسی اتحاد اسلام خوشش می آمد. حب فراوان نسبت به آن حضرت را با علاقه به اتحاد ممالک اسلامی در خود جمع کرده بود. از طرف دیگر نسبت به رسوم و سنن قدیمه علاقه مند بود و از مشروطیت بدش نمی آمد. این دو معنی را در خود جمع داشت. از شعرای ایران به حافظ و نظامی و از شعرای ترک به امیرعلیشیرنوائی معتقد بود.

وی همواره می گفت همیشه شکر می کنم که پسر حاج میرزا حسن آقا

هستم. حاج میرزا حسن آقا به وجود او افتخار می‌کرد و او را از شعر گفتن منع می‌کرد و می‌گفت اگر شعر بگوئی به شاعری مشهور می‌شوی و مراتب فضل و کمال تو پوشیده می‌ماند.

به مناسبت فوت او مقالات و اشعار در جراید تبریز و عراق عرب نوشته شد. آزادیخواهان و طرفداران رژیم سابق در مراسم سوگواری او از جان و دل شرکت کردند.

ما در خاتمه این شرح حال، عقیده دو تن از بزرگان آذربایجان را در باره آن مرحوم می‌نویسیم و مطلب را ختم می‌کنیم. آقای علی هیئت به کرات گفته‌اند که من در دنیا غبطه هیچ چیز را نکرده‌ام مگر جودت ذهن و فضل و معلومات مرحوم حاج میرزا مصطفی آقا را که آرزو نموده‌ام. آقای سید حسن تقی‌زاده اظهار داشته‌اند که آن مرحوم از انوار شرق بود. (۳۷۶)

#### ذیل

فرزند ارشد حاج میرزا مصطفی آقامجتهد، آقامیرزا عبدالله آقامجتهد است. وی در سال ۱۳۲۰ قمری تولد یافته، در حجر تربیت پدر تحصیل مقدمات علوم کرده، از خرمن علم و معرفت به قدری که در تبریز مقدور بوده چیده، در سال ۱۳۴۴ به قصد تکمیل تحصیلات به حوزه علمیه قم که آن وقت تحت ریاست عالیّه مرحوم حاج شیخ عبدالکریم حائری یزدی اداره می‌شد، مسافرت نموده و بیشتر از شش سال در آن شهر از درس آیة‌الله مزبور و مرحوم حاج شیخ محمدرضا اصفهانی استفاده کرده، بالاخره از این دو استاد اجازه اجتهاد یافته و به تبریز برگشته است.

از تألیفات او تعلیقاتی است که به بعضی از کتب مهمّه اصول و فقه مخصوصاً «در الفوائد» استادش نوشته است. به علاوه متجاوز از پنجاه رساله مقاله مانند در موضوعات دینی و تفسیر آیات و اخلاقیات و اجتماعیات و تاریخ به رشته تحریر درآورده است که عده‌ای از علاقه‌مندان در صدد چاپ آنها برآمده‌اند. (۳۷۷)

آقای میرزا عبدالله آقا از قیافه‌های ممتاز آذربایجان است. وی علاوه بر اینکه در فقه و اصول استاد است و علمای بزرگ حوزه علمیه قم و نجف به مقام



شامخ علمی او معترف هستند، در ادبیات و تاریخ عرب و عجم و زبان ترکی و فرانسه و انگلیسی احاطه کامل دارد. کتب تألیف شده در این پنج زبان را مطالعه می‌کند و انتقاد می‌نماید و به نقاط تاریک آنها متوجه می‌شود. با یک مطالعه جزئی بد و خوب، عالی و سافل آنها را تشخیص می‌دهد.

حوادث تاریخ شرق و غرب در نظر او روشن است و فلسفه تاریخ برای او آشکار و واضح. هر یک از حوادث تاریخ را دقیقاً مطالعه کرده طبق سلیقه‌ای که خاص خودش است از آنها نتایج گرفته. در یک کلمه، مسئله مشکل اجتماع را حل نموده است. در باره توجه به امور اجتماعی نویسنده کتاب جز تقی‌زاده کسی را نظیر او ندیده است. به جرئت می‌تواند ادعا کند که در معاصرین از حیث جامعیت نظیر ندارد. (۳۷۸)

وی فقط در تاریخ و مسائل آن نظر ندارد، بلکه به حال و آینده نیز متوجه است. حوادث روز را تعقیب می‌کند و یک نقطه از جریانات روز از او فوت نمی‌شود. به مناسبت وسعت اطلاعات تاریخی از حوادث امروز حوادث آتیه را حدس می‌زند و نظر او کاملاً صائب است.

در یک کلمه، ذوق سلیم و یک دریا علم و اطلاع را در خود جمع دارد. (۳۷۹)

وی یک شیعه به تمام معنی است. حضرت علی بن ابی طالب را از صمیم قلب دوست دارد. از طرف دیگر درد اسلام و ایران دارد. اگر بشنود در اقصی نقطه دنیا کار اسلام بالا گرفته، خوشوقت می‌شود و در ایران مؤسسه مفیدی ایجاد گشته، مسرور می‌گردد. بالاتر از اینها نوع خواه و خوش بین است. از تظاهر و تزویر متنفر است. هر چه را حق می‌داند می‌گوید. بنده حقیقت است.

در منزل یک پدر خوب و برادر خوب است. برای ساکنین محله چارمنار یک هم‌محله خوب و برای تبریزیها یک هم‌شهری خوب است. بالاخره یک مسلمان و ایرانی و بشر خوب است. ما به چشم خود دیدیم که در ایام سخت و پر آشوب که استقلال ایران و تمامیت آن در خطر و همه کس در فکر مال و جان و خانواده خود بود، وی فقط به اسلام و ایران می‌اندیشید. با اینکه خود خون دل می‌خورد، با گشاده‌روئی و خوش‌بینی دیگران را امیدوار می‌ساخت.

یک عمل مفید در تبریز واقع نمی‌شود مگر اینکه او را در آن تأثیر است. روح خیریه‌ها اوست. در کارهای معارفی مشیر و مشار اوست. مدت‌ها رنج برد

تا برای طلاب علوم دینیّه کتابخانه‌ای تأسیس کرد. فعلاً مشغول تهیه و تأسیس کتابخانه‌ای برای دانشکده ادبیات است.

صبح‌ها پس از ادای فریضه به طلاب علوم دینیّه درس می‌گوید. پس از اتمام درس مطالعه می‌کند، مباحثه می‌نماید، به کارهای مفید می‌پردازد. صبح‌های جمعه مجلس تفسیر دارد. متجاوز از صد نفر واقف به مقتضیات روز و علاقه‌مند به اسلام در مجلس او حاضر می‌شوند. مجلس تفسیر او که از چند سال به این طرف دائر است (فقط در سال ۱۳۲۵ تعطیل بود)<sup>\*\*</sup> مجلسی پرخصوصیت است. وی در کنج مجلس به زمین می‌نشیند. پس از ایراد خطبه‌ای که هر هفته عوض می‌شود (از خطب نهج‌البلاغه و کتب دیگر برداشته می‌شود) آیه‌ای عنوان می‌کند. نکات مهمّ آیه را بیان می‌نماید و بعد حکمت آن را شرح می‌دهد. تفسیر را به وعظ مخلوط می‌کند و نتیجه‌ای اخلاقی می‌گیرد. وی نه مانند بعضی از مفسرین قشری است که در الفاظ آیات منجمد شود و از ظاهر آیات پای فراتر نگذارد و نه مانند بعضی دیگر تأویل‌های بعید و افکار عرفانی را در تفسیر آیات دخالت می‌دهد. از همه بالاتر وی مانند مفسرین اخیر از مد روز پیروی نمی‌کند و سعی ندارد که تر و خشک، حتی طیاره و بمب آتمی را در بطون آیات جستجو کند. اینست که این خطابه‌های تفسیری مورد علاقه روشنفکران تبریز است. و عاظ و طلاب جوان در مجلس تفسیر او حاضر می‌شوند و از آن استفاده می‌نمایند. عصرهای سه‌شنبه مجلسی از جنس دیگر در محضر او منعقد می‌شود. عده‌ای از روشنفکران فاضل در محضر او جمع می‌شوند. موضوعات ادبی و تاریخی را طرح می‌کنند و از گفته‌های او استفاده می‌نمایند. مؤلف این کتاب شیرین‌تر از مجالس سه‌شنبه صاحب ترجمه مجلسی ندیده است.<sup>\*\*</sup>

تا وقتی که نگارنده در تبریز اقامت داشت اعضای اصلی این مجلس عبارت بودند از: آقای میرزا علی اکبر آقا‌اُهری که از هفتاد سال بیشتر عمر و در صرف و

\* - روزنامه حوادث یک ساله آذربایجان مشتمل بر وقایع و حوادث ۲۱ آذر ۱۳۲۴ تا ۲۱ آذر ۱۳۲۵ به قلم آن مرحوم بزودی در اختیار علاقه‌مندان قرار خواهد گرفت.

\*\* - همین محفل ادبی و فرهنگی بود که مرحوم پروفیسور محسن هشترودی (متولد ۲۲ دی ۱۲۸۶ تبریز / متوفی ۱۳ شهریور ۱۳۵۵ تهران) هنگامی که رئیس دانشگاه تبریز بود، درباره آن گفته بود «خانه حاج میرزا عبدالله شعبه‌ای از دانشکده ادبیات ماست».

نحو و لغت عربی ید بیضا دارد. متجاوز از نصف قرآن را در حفظ دارد و آقای حاج محمد آقانخجوانی و برادر او حاج حسین آقانخجوانی و آقای میرزا حسن خان فروغ و آقامهدی روشن ضمیر که ضمیری روشن دارد، ادیب و فاضل و حساس و صاحب ذوق است، از بهترین معلمین تبریز است و آقای علی اصغر مدرّسی قاموسی و آقای حسن قاضی طباطبایی<sup>۳۸۰</sup> و آقای علی ابوالفتحی<sup>۳۸۱</sup> که از وکلای جوان و دانشمند و امین آذربایجان و عضو فعال کانون وکلای تبریز است و عده‌ای از برادران و اقوام صاحب ترجمه.

در هر حال آقامیرزا عبدالله آقارونق و صفای تبریز است. اگر او را از تبریز برداریم، تبریز شهری بی‌صفا و بی‌خصوصیت می‌شود. این درباره‌ی او کافی است و خدا را شاهد می‌گیریم که در این عقیده کمال بی‌طرفی را داریم و تعصبی به خرج نمی‌دهیم. ما چیز دیگر می‌نویسیم او چیز دیگر است. (۳۸۰)

فرزند دوم آن مرحوم آقای دکتر علی اکبر مجتهدی است که در دارالفنون بروکسل تحصیل کرده با امتیاز عالی Grandedistinction به اخذ درجه‌ی اجتهاد در طب نایل شده و مورد تقدیر اولیای آن دارالفنون واقع شده است. علاوه بر طب که رشته‌ی تحصیلی او بوده، در ادبیات فارسی و عربیات رنج‌ها کشیده و در اجتماعیات صاحب نظر است. ذکاوت و جودت ذهن را از پدر به ارث برده است. طبیبی مجرب و حاذق است. چون تظاهر به فضل نمی‌کند، مجهول‌القدر مانده است و در حقیقت سرباز گمنام علم و دانش است.

فرزند سوم آن مرحوم آقای علی اصغر مجتهدی رئیس شرکت باختر تبریز، در بلژیک تحصیل نموده، در امور اقتصادی و بانکی صاحب اطلاع و مردی امین و درستکار و خوش‌قلب است.

فرزند چهارم آن مرحوم، مرحوم سرگرد مجید مجتهدی در سوّم شهر یور مدافع قلعه‌ی ماکو بود. رشادتها به خرج داد، چند ساعت مقاومت نمود، بالاخره مجروح شد و عقب نشست، در دیار بکر درگذشت، یعنی شهادت یافت.

۳۸۰ - متوفی ۱۸ اسفند ۱۳۶۴.

۳۸۱ - متوفی ۱۳۵۴ شمسی.

یک فوج از قشون ایران و یک فوج از قشون تُرک جنازه او را که روی توپ گذاشته شده بود تشییع نمودند و درباره آن مرحوم به آداب نظام ایران و تُرک احترام کردند. دولت ترکیه به خرج خود مزاری در گورستان نزدیک سربازخانه دیار بکر درست کرده است. عکسهای مربوط به تشییع جنازه آن مرحوم را روزنامه اطلاعات برای تحبیب ملتین و دولتین در شماردهای خود چاپ کرده است.

فرزند ششم آن مرحوم آقای ابوالقاسم مجتهدی رئیس عدلیه ملایر و تویسرکان و نهاوند است. از قضاة پاکدامن و خوش قریحه عدلیه ایران است.

در این میان فرزند پنجم آن مرحوم، نگارنده این کتاب عمری تلف کرده، نه علم آموخته، نه مال اندوخته و دستش از همه چیز جهان تهی است.



مرحوم میرزا عبدالله مجتهدی

## ۷۰ معجز شبستری

گورآل رَسمدی گر، بس بو گورمه آل نه دور؟  
عجب نظام قویوب حکمرانی طهرانین

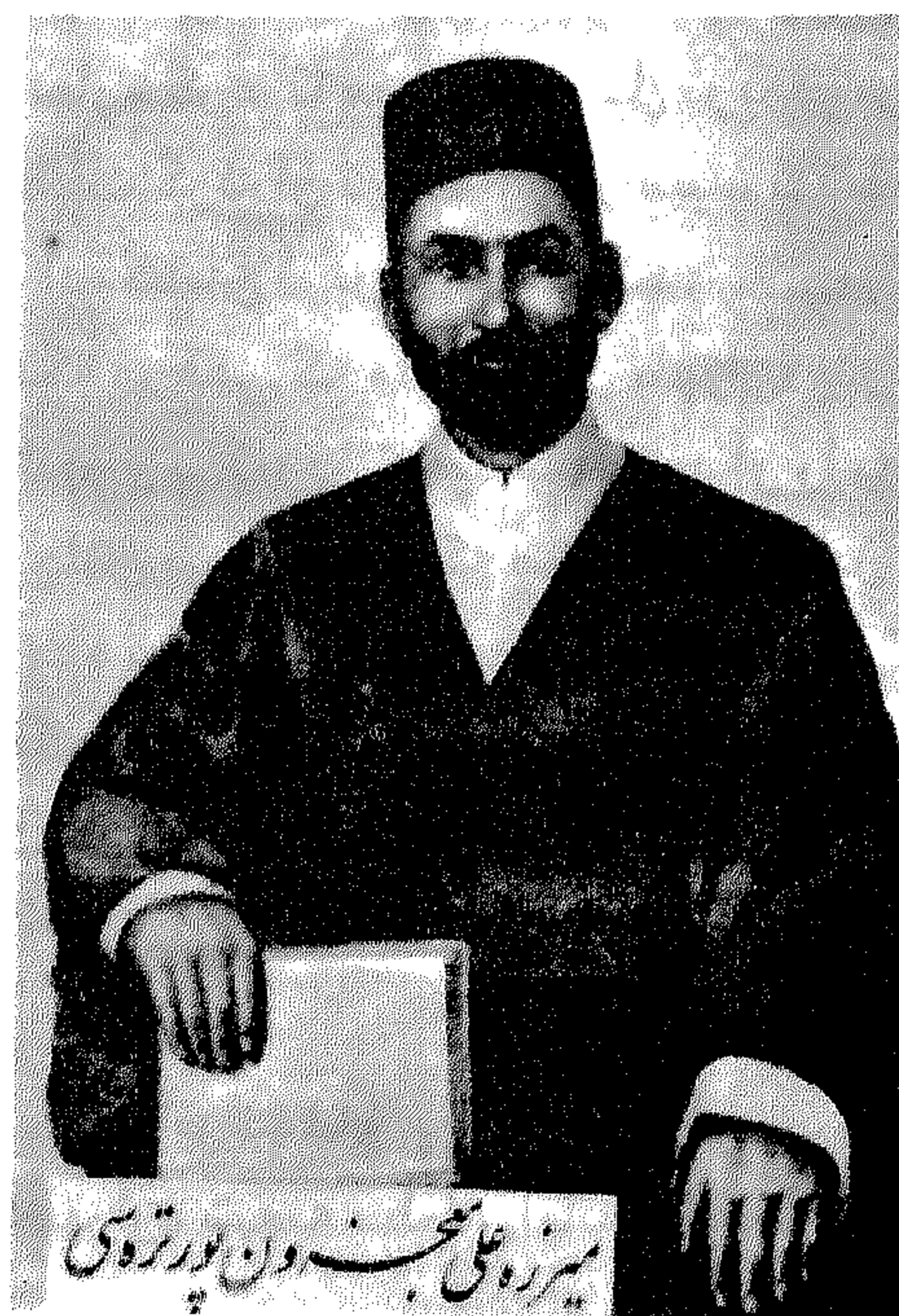
میرزا علی معجز شبستری در شبستر متولد گردید و در شاهرود در ۱۳۱۲ درگذشت.<sup>(۳۸۱)</sup> معجز از بورژواهای کوچک بود که در تحت تأثیر عقاید سوسیالیست‌ها و کومونیست‌های قفقاز واقع شده بود. وی در اشعار خود که به ترکی گفته به علما و روحانیون و طبقات ثروتمند و مأمورین دولت که به نظر وی همه استثمارکنندگان فقرا بوده‌اند، حمله کرده است. وی در شبستر خانه و زندگی کوچکی داشته و از دست مأمورین کوچک دولت و حاجی‌های کهنه‌فکر و پیشنمازهای آنجا به قول خود در عذاب بوده است. دیوان او شکوائیه‌ای است از مظالم آنها که گاهی تند رفته و در معقولات وارد شده بی‌اعتقادیها آشکار ساخته است. وی در تحت تأثیر ادبای قفقاز مخصوصاً صابر شیروانی شعر گفته. به زبان ترکی دلبستگی داشته، بلکه در آن متعصب بوده است. اما از حق نباید گذشت که اشعار او روان و ساده و لطیف است و گاهی در بلاغت از اشعار استادش سبق برده. معجز نسبت به مرکز و مرکز نشینان بدبین بوده و بدبختی آذربایجان را از طهران می‌دانسته. معتقد به انقلابی نظیر انقلاب قفقاز بوده است. شعری که در صدر فصل مندرج است کاشف از عقیده سیاسی و اجتماعی اوست. در آن، یک نوع مالیات ارضی (گورآل) را که در آذربایجان مالکین از رعایا می‌گیرند و مالیاتهای غیرمستقیم دولت (گورمه‌آل) را انتقاد نموده است.<sup>(۳۸۲)</sup> دمکراتهای آذربایجان پس از آنکه بر اوضاع مسلط شدند، چون افکار او را

از دو حیث: از حیث علاقه به ترکی و یک نوع سوسیالیسم با عقاید خود مطابق یافتند، او را تجلیل کردند. دیوانش را چاپ نمودند، به شبستر رفته خانه‌ای را که شاعر در آن می‌نشست آراستند و آن را به قول خود «آبده» قرار دادند. در وصف او شعرها گفتند و او را یکی از بزرگترین فرزندان آذربایجان معرفی نمودند.

با اینکه دیوان معجز در ۱۳۲۴ چاپ شده است، نسخه‌های آن تمام شده است. قاپتن غلام محمدلی بر آن کتاب مقدمه نوشته و تحقیقاتی درباره‌ی او نموده است. وی را صابر آذربایجان ایران دانسته است. آن دیوانی مفصل است. تأثیر ادبای ترک و اقامت چندساله‌ی او در اسلامبول در آن مشهود است. (۳۸۳)

خصوصیت عمده‌ی معجز اینکه وی صمیمانه تجدّدخواه بوده، قلباً از زندگی فقرا متأثر بوده و اشعار خود را برای این در ترکی سروده است که مردم طبقات پائین آن را بخوانند و معنی آن را بفهمند. معجز با وصف حمله به روحانیون، قلباً شیعه بوده و به ظهور امام عصر اعتقاد داشته و معتقد بوده که آن حضرت ظهور خواهد کرد و دنیا را پر از عدل و داد خواهد نمود و یک نوع سوسیالیسم را که سوسیالیسم اسلامی باشد اجرا خواهد فرمود. (۳۸۴)

معجز در شصت و یک سالگی درگذشته است.



## حاج میرزا الطغلی ملک التجار

خانواده ملکی

حاج میرزا الطغلی ملک التجار، فرزند حاج میرزا محمد حسین ملک التجار، فرزند حاج کاظم ملک التجار در ۱۲۸۸ متولد شده، در ۱۳۳۶ به قتل رسیده است. وی مردی صریح‌اللهجه و باشهامت بود. به امور اجتماعی مداخله می‌کرد. در بدو مشروطیت به آن نهضت پیوست و به عضویت انجمن ایالتی نایل شد، لکن چون افراط‌هایی از مشروطیت خواهان سرزد وی خود را کنار کشید و وقت خود را به دفاع از مذهب در مقابل طرفداران تجدّد مصروف داشت. مدّتی معادن فیروزه خراسان را اجاره کرد، تا میرزا اسمعیل نوبری بر تبریز مسلط شد. وی با دیکتاتوری او مخالفت کرد، از تهدید او نهراسید، بالاخره جان خود را در این راه باخت و به دست آدمکشان نوبری مقتول شد.

از نوادر او اینکه موقعی که ملک التجار طهران، پدر حاج حسین آقا ملک صاحب کتابخانه مشهور به تبریز تبعید شده بود او را به عنوان همکار پذیرائی کرد. ضمناً در یک مجلس نیمه رسمی که صحبت از تبریز و طهران و مزایای آنها بر همدیگر به میان آمده بود، او را مغلوب و مجاب نمود.

ملک التجاری اگر سابق یک شغل بوده در ظرف پنجاه سال اخیر صرفاً لقب بوده است. اخیراً یک نفر از غیرتجار به عنوان رئیس التجار به امور تجار رسیدگی می‌کرده. (۳۸۵)

خانواده ملکی از خانواده‌های بزرگ تبریز و مرکب از سه شعبه است: شعبه تبریز، شعبه طهران، شعبه سلطان آباد عراق. آقای حاج مهدی آقای ملکی

برادر حاج میرزا الطغلی رئیس شعبه تبریز است. خواهرزاده او آقای خلیل ملکی\* که از رهبران حزب توده و جزو پنجاه و سه نفر توقیف شده در عصر رضاشاه بود، تقریباً رئیس ملکی‌های سلطان‌آباد است. آقای حاج محمود آقا ملکی رئیس شعبه طهران بود.

از این خانواده، میرزا محمد علی ملک التجار فرزند حاج میرزا الطغلی ملک التجار از مردان موجه تبریز بود. دو سال پیش وفات یافت. حاج میرزا علی اصغر آقا ملک مجتهد فاضل و زاهد بود. در نجف اقامت داشت. سال پیش درگذشت. آقای حاج میرزا حبیب الله آقا از شاگردان آخوند خراسانی فعلاً در مشهد مقدس اقامت دارد. مرحوم حاج میرزا جواد آقا ملک در قم مقیم بود. در زهد و اخلاقیات ضرب المثل بود. تقریباً دوازده سال پیش درگذشته است. آقای علی اکبر ملکی نصرت‌الملک فرزند حاج مختار خان ملک (شهاب‌الدوله) مدتی حاکم زنجان بوده، فعلاً از تبریز در مجلس پانزدهم وکیل است. آقای دکتر ابوالحسن ملکی فرزند حاج محمود آقا ملکی در آلمان تحصیل نموده در مجلس پانزدهم وکیل مراغه است. اجداد خانواده ملکی از شمال افغانستان به آذربایجان آمده‌اند.

\* - جا داشت مؤلف در مورد خلیل ملکی بحث مستقلی در کتاب حاضر ارائه می‌داد.



## ۷۲ ممتازالدوله خانواده ممتاز

ممتازالدوله فرزند مکرم السلطنه از اشراف معتبر آذربایجان بود. در دوره اول مجلس به وکالت انتخاب شد. در همان دوره به ریاست مجلس رسید. در روز بمباردمان در مجلس بود. به زحمت خود را نجات داد، به سفارت فرانسه پناهنده شد و به فرنگستان رفت. پس از سقوط محمدعلی شاه بار دیگر به وکالت انتخاب گردید. باز مدتی رئیس مجلس شد تا وزیر گشت و از وکالت ساقط شد. از آن پس جزو رجال و محل شور بود و در کابینه ها شرکت می کرد. از حوادث زندگی او اینکه با قرارداد ۱۹۱۹ مخالفت کرد و به کاشان تبعید شد. در زمان رضاشاه درگذشت و به بازماندگانش جز ثروتی بسیار کم و نامی نیک چیزی به ارث گذاشت.

برادر او ممتازالسلطنه از مأمورین وزارت خارجه بود. برخلاف برادر، مال زیاد اندوخته. در زمان تغییر سلطنت، وی وزیر مختار ایران در پاریس بود. از احمدشاه طرفداری می کرد. روزنامه های طرفدار سردار سپه به او حمله می کردند. پس از جلوس رضاشاه، از خدمت دولت برکنار شد و در فرانسه ماند و قصری برای خود خرید.

سردار فاتح برادر دیگر ممتازالدوله از نزدیکان شجاعالدوله و مشیر و مشار او بود. پس از آنکه دموکراتها رشته امور را در دست گرفتند، او را از تبریز تبعید نمودند. وی در ۱۳۳۸ حاکم ارومی بود. آن موقع اسماعیل آقا در ذروه اقتدار بود. وی ناچار به چهریق رفت و از یاغی گرد برای ارومی و اطراف آن تأمین خواست. در اثر این فداکاری و گذشت، اسمعیل آقا قدری از تعدیات خود کاست و تخفیفی در آلام مردم پدید آمد.

سردار ما چون زور و اسلحه نداشت به این طریق خدمت کرد. سردار فاتح از مأمورین عالیرتبه وزارت داخله بود. تقریباً یک سال پیش درگذشت.

دی شیخ با چراغ همی گشت گرد شهر  
کز دیو و دد ملولم و انسانم آرزوست  
جلال الدین رومی

آقای حاج شیخ اسدالله ممقانی در ممقان از محال تبریز متولد شده، در تبریز و نجف تحصیل نموده است. وی در نجف بود که نهضت مشروطیت پیش آمد، شیخ ما بدون تردید از آن طرفداری کرد و به نفع مشروطیت مشغول فعالیت گردید. ممقانی قبل از اعلان مشروطیت مشروطه خواه و از علمای روشنفکر حوزه علمیة نجف بود. با ادبا و فضیلاي ترک که در عراق عرب مأموریت داشتند من جمله با سلیمان نظیف ادیب معروف ترک آشنائی و رفاقت داشت. ادیب ترک در کتاب «ناصرالدین شاه و بابلر» از صاحب ترجمه یاد کرده به مقام علمی او اشاره نموده است.

فعالیت دامنه دار شیخ به نفع مشروطیت او را به اسلامبول کشانید. وی در آنجا با رجال معروف ترک مخصوصاً با انور پاشا (از قهرمانان اسلام) و طلعت پاشا ارتباط یافت و ریاست ایرانیان مقیم اسلامبول را به عهده گرفت (۳۸۶) و تقریباً شیخ الاسلام شیعه در بابعالی گردید. پس از آنکه جنگ جهانگیر اول شروع و عثمانی به نفع آلمان وارد جنگ شد، وی مانند سایر آزادیخواهان ایران از دول مرکزی جانبداری کرد که شاید استقلال ایران بر اثر فتح آنها دو مرتبه به دست آید. برای خنثی کردن تبلیغات متفکین در بین اعراب مسافرتی به داخله عربستان کرده با رؤسای قبایل ملاقات نمود و لزوم اتحاد مسلمین را در مقابل کفار به آنان خاطر نشان ساخت. (۳۸۷)

پس از شکست عثمانی و خاتمه جنگ، حاج شیخ به تبریز آمد و در مسجد حاج سیدالمحققین وعظ نمود.<sup>(۳۸۸)</sup> روشنفکران متدین گفته‌های او را حسن استقبال کردند. از طرف داور در ۱۳۰۶ به تشکیلات جدید عدلیه دعوت شد و به عضویت دیوانعالی تمیز انتخاب گردید. در محاکمه نصرت‌الدوله شجاعت به خرج داد و در اقلیت ماند. پس از سوّم شهریور با چند تن دیگر کلّوپ آذربایجان را برای مدافعه از منافع و مصالح آذربایجان تأسیس کرد. در کابینه ساعد مراغه وزیر عدلیه گردید. در دوره پانزدهم از تبریز به وکالت انتخاب شد. فعلاً از وکلای مبرز و محترم مجلس و رئیس فراکسیون اتحاد ملی بزرگترین فراکسیون مجلس است.

آقای حاج شیخ اسدالله ممقانی مؤلف دو کتاب مهمّ است که از حیث تأثیر و اهمیت در درجه اول واقع شده‌اند. تألیف اوّل رساله کوچکی است به نام «مسلك الامام فی سلامة الاسلام» است که در ۱۳۲۹ در تبریز چاپ شده و روی جلد آن نوشته‌اند «به قلم یکی از مجتهدین عظام نجف».

در این کتاب وی نوشته چون حضرت رسول اکرم و ائمه اطهار رئیس قوه اجرائیه و قضائیه بودند علمای شیعه حق ندارند شانه از زیر این بار خالی کنند. آن حضرت لباس مخصوص نمی پوشیدند، عزلت و انزوا را دوست نمی داشتند. جای تأسف است که امروز انزوا و عدم مداخله در امور جمهور را علامت تقدّس و تقوی می دانند.

دیگر به یکی از مهمّترین مسائل یعنی به مسئله حکومت جائره اشاره کرده و گفته است که این امر به طوری افکار را مشوّب ساخته که مستخدم دولت را ظالم یا معین ظالم می دانند. نتیجه این شده که امور مسلمین به دست اشخاص غیر صالح افتاده است. بالاخره به این نتیجه رسیده است که حفظ مملکت اسلامی (بیضه اسلام) از سایر تکالیف لازمتر و مقدّس تر است. آنها که حکومت‌های فعلی را جائره می دانند یا باید خود را برای حکومت‌های جدید آماده سازند و متصدی این نوع حکومت شوند یا لااقل در اظهار عقیده درباره آنها خودداری نمایند.

تألیف دوّم «دین و شئون» است که در سال ۱۳۳۴ در اسلامبول در ۱۹۱ صفحه چاپ شده و آن در حقیقت ذیلی است نسبت به تألیف اوّل که موضوع مسک‌الامام را مشروح تر و روشن تر تحت بحث قرار داده. آن عده‌ای از علمای قشری را بر ضد شیخ برانگیخت، چنانکه در تبریز او را تفسیق نمودند و برای تظاهر بر ضد دین و شئون دسته راه انداختند.

حاج شیخ ما با تألیف این دو کتاب یکی از بزرگترین و حیوتی‌ترین مسائل را طرح کرده است و التفات وی به این موضوع و اهمیت آن شایسته هر نوع تقدیر و شجاعت وی درخور تمجید است. به نظر ما این موضوع مهم استحقاق توجه بیشتر دارد؛ چه، مطلب هنوز حل نگشته و مسئله کهنه نشده بلکه از مهم‌ترین مسائل روز است باید در این حدیث کتابها نوشت.

قلم ممقانی در این دو کتاب محکم است. این استحکام از آنجاست که وی دردی داشته و خواسته آن را بنویسد. گاهی من باب تفنن عبارت‌پردازی کرده، ولی بیشتر منظور خود را تعقیب نموده. در کتاب «دین و شئون» تأثیر ادبای ترک در شیوه و سبک تحریر او کاملاً محسوس است.

مقمقانی جداً به آذربایجان علاقه‌مند است، حتی در این قسمت تعصب هم دارد. دو چیز از سی سال به این طرف فکر او را ناراحت کرده. یکی موضوع حکومت اسلامی است که آن را در دو کتاب خود مورد بحث قرار داده است. آرزوی او اینست که ورطه‌ای که تشکیلات حکومتی را از عالم روحانیت شیعه جدا می‌کند از بین برود. دیگر اینکه حکومتی لایق و صالح زمام امور را در دست بگیرد و ایران آشیانه تشیع را به ترقی و تعالی سوق دهد. وی چراغ در دست گرفته مردی صالح و لایق جستجو می‌کند.

از گفته‌های او اینکه:

مشروطیت بهتر از استبداد است و مجلسی برای ایران ضرورت دارد تا به نام ملت ناظر اعمال دولت باشد، اگرچه اعضای آن مجلس [افرادی] شایسته نباشند. مسئله عمده نظارت به نام ملت بر دولت است.



### حاج سید حاجی آقامیلانی

آقای حاج سید حاجی آقامیلانی از علمای محترم و موجه تبریز، اصلاً از میلان از محال تبریز بود. در محله امیرخیز سکونت داشت. وی در بدو امر مثل سایر علما از مشروطیت طرفداری کرد، ولی مانند سایر علما بعداً خود را کنار نکشید همچنان در تبریز ماند و سعی‌ها در اصلاح روابط پادشاه و رعیت نمود. مرحوم حاج سید حاجی آقامیلانی از علمای روشنفکر عصر خود بود. در ادبیات فارسی و عربی دست داشته و کثیرالاولاد بوده است. گویا وی در افتادن سید حسن تقی‌زاده در راه تجدید بی‌مدخل نبوده است.

آقاسید ابراهیم آقامیلانی فرزند آن مرحوم از علمای فاضل و موجه تبریز است. در ادبیات و عربیات نیز اطلاعات فراوان دارد. وی بعد از وفات والد خود به تبریز آمده بر جای پدر نشسته مدرسه حاج صفر علی<sup>(۳۸۹)</sup> را که از مدارس دینیّه تبریز است تعمیر نموده در تربیت و تعلیم و اداره امور طلاب آن مدرسه و سایر مدارس دینی (طالبیه<sup>(۳۹۰)</sup> و صادقیه<sup>(۳۹۱)</sup>) جدیت وافی می‌کند. آقاسید ابراهیم آقا مدّت‌ها در قم و نجف تحصیل نموده است و صاحب محراب و منبر است.

آقای نقی میلانی فرزند دیگر آن مرحوم در ۱۳۳۲ متولد شد. دانشکده ادبیات طهران را تمام کرده است. وی در فارسی و ترکی شعر می‌گوید. در این فن مقامی دارد. یک جزوه از آثار او منتشر شده و آقای حسینقلی کاتبی از جوانان فاضل تبریز به آن مقدمه نوشته است و آن حاوی اشعار نغز و دلکش

است. خود کاتبی مدیر روزنامه «فریاد»<sup>\*</sup> است و شعر نیز می‌گوید و نثر خوب می‌نویسد و تألیفات دارد.<sup>\*\*</sup> میلانی در ترکی نیز شعر گفته است. در دوره پیشه‌وری در کنگره ادبی که توسط انجمن روابط فرهنگی ایران و شوروی تشکیل شده بود شرکت نمود. چون در آن کنگره از اشعار فارسی خود خواند و شعر ترکی نخواند، پیشه‌وری از او دلتنگ شد. وی در تبریز نتوانست بماند، به طهران عزیمت نمود. فعلاً در طهران به معلّمی مشغول است.

آقای سیدهادی آقامیلانی برادرزاده حاج سیدحاجی آقا فرزند مرحوم آقاسیدجعفر میلانی و نوه دختری مرحوم آقاشیخ حسن ممقانی از علمای فاضل و مبرز عتبات است. در آنجا به تدریس اشتغال دارد و مورد توجه مردم ایران و عراق است.

---

\* - روزنامه «فریاد» کاتبی به غیر از روزنامه ایست به همین نام که در سال ۱۳۰۴ شمسی به مدیریت حاج کاظم دادگران منتشر می‌شد. فریاد دادگران ابتدا هفتگی بود ولی بعد یومیه شد.  
\*\* - فوت ۱۳۶۹ شمسی تهران.

## آقامیرزا جوادخان ناطق

آقامیرزا جوادخان ناطق از آزادیخواهان قدیم تبریز بود. پس از آنکه مظفرالدین شاه در طهران پس از واقعه تحصن در سفارت، فرمان مشروطیت را صادر نمود، در تبریز محمدعلی شاه که هنوز ولیعهد بود از اجرای آن خودداری کرد. میرزا جوادخان و آقامیرزا حسین واعظ و آقامیرهاشم آقاتبریزی با چند تن دیگر در قونسولخانه انگلیس تحصن جستند و اجرای فرمان را خواستار شدند. این تحصن را «تحصن صغیر» می‌نامند<sup>(۳۹۲)</sup> و در اثر آن محمدعلی شاه به مشروطیت تسلیم شد.

پس از این فتح، مقدمات تشکیل انجمن ایالتی که در جریان مشروطیت ایران تأثیرها داشته فراهم گردید. اما میرزا جوادخان ناطق تغییر لباس داد یعنی لباس روحانیت را کند و عمامه را برداشت و به لباس عادی ملبس شد و گفت رژیم مملکت تغییر یافته و دوره سستی گذشته، باید کار کرد و نان خورد. این بود به وکالت عدلیه مشغول گردید. علت شهرت او به ناطق اینکه وی از خطبای انقلاب مشروطیت بود.<sup>۳۹۳</sup>

آقامیرزا جوادخان ناطق چون از بدو مشروطیت داخل در آن بود تاریخ متحرک مشروطیت محسوب می‌شد و رئیس وکلای عدلیه تبریز بود. همه به او احترام می‌کردند. وی تا عمر داشت در این فکر بود که وکلای عدلیه تبریز را متحد سازد و این شغل را آبرو و رونق بخشد.

وی مدتی مدیر مجله «ماهتاب» ارگان انجمن ادبی تبریز بود. پس از شهریور ۱۳۲۰ روزنامه «صدای آذربایجان» را منتشر نمود و به میرزا عبدالله

۳۹۲ - وی یکی از سخنگویان سه گانه مشروطیت است. دو نفر دیگر میرزا حسین واعظ و شیخ سلیم بودند.

مستوفی حمله کرد، ولی چون متوجه شد که اوضاع مملکت این‌گونه کارها را اقتضا نمی‌کند، فوراً روزنامه را تعطیل کرد.

خدمت مهم وی به مشروطیت اینکه در صدر مشروطیت به ماکو رفت و اقبال السلطنه را مجبور به ترک ماکو نمود و انجمن ماکو را تأسیس کرد. در سال ۱۳۲۲ فرزند منحصر به فرد او آقای مهندس ناصح ناطق را متفقین توقیف کردند. وی از این قضیه سخت متأثر شد. چندی نگذشت که درگذشت. پس از فوت او در بین اوراق او شکوائیه‌ای خطاب به مقامات متفقین یافتند که از توقیف فرزند شکودها کرده بود.

آقای مهندس ناصح ناطق فرزند او در تبریز تحصیلات متوسطه خود را انجام داده در فرنگستان به درجه مهندسی رسیده است. از مهندسين قابل و لایق ایران است؛ چنانکه مدتی رئیس اداره ساختمان راه‌آهن ایران بوده. یک قسمت از راه‌آهن طهران به میانج در تحت نظر او ساخته شده است. فعلاً رئیس اداره ساختمان وزارت مالیه است. وی علاوه بر مهندسی، در ادبیات فارسی و فرانسه اطلاعات دارد.





### حسینقلی خان نظام الدوله

حسینقلی خان نظام الدوله فرزند حاج فتحعلی خان دنبلی بگلربیگی تبریز از اعیان درجه اول این شهر بود. وی در نظام رتبه امیر نویانی داشت. بیرق آذربایجان را برای جشن نیم قرن سلطنت ناصرالدین شاه او به طهران برد. وی داماد احمدخان ساعدالملک، فرزند میرزاتقی خان امیرکبیر بود. خانم نزهت الدوله عیال او و نوه امیرکبیر مدتها پس از شوهر حیات داشت. از متشخصان تبریز بود؛ در امور خیریه بزرگترین رقم اعانه را او می نوشت و اسب های کالسکه او از نژاد اسب های روس و تماشائی بود. نظام الدوله در عهد خود رئیس خانواده دنبلی بود و نسب او به نجفقلی خان امیر مشهور دنبلی می رسید.

هنگامی که بین علما و عین الدوله در طهران کشاکش شروع شد وی در طهران بود. توسط آقاسیدریحان الله مجتهد با علمای متحصن در حضرت عبدالعظیم ارتباط داشت. روزی در پیش مظفرالدین شاه پرده از روی مظالم عین الدوله برداشت و ضمانت کرد که علما با سلطنت او مخالفت ندارند. در عوض، علما از او تشکر کردند و سیدین روای او را بوسیدند، برای تحکیم اساس مشروطیت توصیه نمودند که فوراً به تبریز رود و در نهضت شرکت جوید. نظام الدوله به تبریز آمد و به عضویت انجمن انتخاب شد؛ در معنی رئیس آن گشت. چون بعدها انجمن مرتکب بی اعتدالی ها شد، خود را از آن کنار کشید. پس از آنکه شجاع الدوله وارد تبریز گردید، وی به علت سابقه آزادیخواهی در تبریز نماند به روسیه رفت. مدتی در آنجا بود، بعد به تبریز مراجعت نمود و در ۱۲۹۷ شمسی درگذشت.

## ذیل

خواهرزاده و پسرخواندۀ حسینقلیخان آقای حاج محمدنقی نظمالممالک فرزند حاجی رفیعالدوله بگلربیگی پس از فوت وی به لقب نظامالدوله ملقب گردید. وی در بدو امر در نظام خدمت می‌کرد. پس از مشروطیت مدتی عضو انجمن ایالتی بود. در سال ۱۳۲۹ قمری داستان «جوان فقیر» را که گویا از تألیفات الکساندر دوما است در سویس ترجمه نموده در تبریز به چاپ رسانیده است. پس از فوت نظامالدوله همواره به امور اجتماعی شهر می‌پرداخت. در تأسیس دارالایتام تبریز و صحنه شیر و خورشید سرخ زحمت‌ها کشیده چهار دوره وکیل مجلس بوده است.

پس از آنکه عده‌ای از اعضای حزب توده تحت هدایت آرداشس ارمنی حاج احتشام لیقوانی را کشتند، وی در صدد این برآمد که به روس‌ها نزدیک شود و کار را از دست رجاله‌ها بیرون سازد. این امر ناچار او را به عضویت حزب دمکرات آذربایجان کشانید. وطن‌پرستان بر او خرده گرفته‌اند که وی چرا با پیشه‌وری همکاری کرده است. موقعی که جراید دست راست طهران به رژیم پیشه‌وری حمله می‌کردند و آنان را مشتی ماجراجو و بی‌وطن می‌خواندند، دمکراتها در مقابل می‌گفتند که نهضت ما نهضت حقیقی است و شخصیت‌های آذربایجان از قبیل حاج نظامالدوله در آن شرکت دارند.

اما به نظر ما ورود حاج نظامالدوله به حزب دمکرات نه اینکه اسباب تقویت پیشه‌وری نشد بلکه اسباب ضعف آن گردید. ابهت آن نهضت دموکراتیک را صرف ورود وی زایل ساخت. خود حاج نظامالدوله هر چه توانست به مردم نیکی کرد و حوایج مردم را برآورد. حکومت وی در ارومی (بعد از حکومت هلال ناصری) آلام مردم این شهر را تخفیف داد. مردمی که به مجرد سقوط پیشه‌وری دست به اسلحه برده دمکرات‌ها را از بین بردند، برای حفظ حاج نظامالدوله چند شب بیداری کشیدند و ذره‌ای از احترام او فروگذار نکردند. در این میان اشتباه حاج نظامالدوله این بود که ندانست اگر نهضت پیشه‌وری دوام یابد دیر یا زود او از کار برکنار خواهد شد. آن نهضت نمی‌توانست با امثال حاج نظامالدوله‌ها کار کند. در هر حال نظامالدوله مردی خوش‌قلب و نیک‌نفس است. دلش می‌خواهد حاجات مردم را برآورد و به همه خدمت کند. وی در ایام پیشه‌وری جلو خیلی از

افراطها را گرفت و از مردم مظلوم رفع ظلم نمود. وجود او در آن تشکیلات روزنه‌امیدی بود برای اشخاص معتدل. وی نام رفیعی را برای خود نام خانوادگی انتخاب کرده است و متجاوز از شصت سال سن دارد. برادر او مرحوم اقبال حضور در فن موسیقی متخصص بود. فرزند او آقای ساعدالملک داماد میرزاشفیعی خان ساعدالملک از اعیان روشنفکر تبریز است. مدت‌ها در آمریکا تحصیل کرده است و علاقه به تاریخ دارد. برادرزاده‌اش آقای فضلعلی رفیعی از قضاة پاکدامن و شجاع عدلیه آذربایجان است و شعر می‌سراید.

شعبه‌ای از خانواده دنبلی «خدیوی» را برای خود نام خانوادگی انتخاب کرده‌اند؛ چه، امرای دنبلی در آذربایجان مدتی حکومت تقریباً مستقل داشته‌اند و از طرف شعرا خدیو\* خطاب شده‌اند. آقای میرزا عبدالله خان خدیوی ثقة‌السلطان رئیس آن شعبه می‌باشد. وی از علاقه‌مندان به امور شهر است. مردی متین و لایق است. در ایام پیشه‌وری در مرند محبوس شد. پس از سقوط وی آزاد گردید و این حبس بر محبوبیت وی در تبریز افزود. وی از اولاد حاج محمدقلیخان دنبلی است.

حسینقلی خان نظام‌الدوله ممدوح ادیب‌الممالک فراهانی بوده است. وی بلاعقب درگذشته است.

\* - مثلاً شاعری گفته: «خدیو مصر عدالت نجف‌قلی‌خانا» نجف‌قلی‌خان برای تبریز سور ساخته است. (مجتهدی)

## ۷۷

### نظام‌العلماء

خانواده دیبا

نظام‌العلماء حاج میرزا محمد رفیع طباطبائی، فرزند میرزا علی اصغر مستوفی از ادبای تبریز بوده. بنا به قول نادر میرزا مؤلف تاریخ تبریز مقبولیت تام داشته. اجداد او از سادات جلیل‌القدر و منصب نایب‌الصدری داشته‌اند. خود وی قبلاً ملقب به نایب‌الصدر بوده، بعداً به نظام‌العلماء ملقب شده است.\*

نظام‌العلماء پس از مراجعت از سفر مکه در سال ۱۳۲۷ در تبریز وفات یافته. از تألیفات او «انیس‌الادبا»، «آداب‌الملوک»، «تحفة‌الامثال»، «مقالات نظامیه»، «مجمع‌الفضایل»، «مصاییح‌الانوار»، «سفرنامه رضوی» و «سفرنامه غروی» است. وی شاعر بوده، شعر می‌گفته. دیوانی به نام «دیوان رضویّه» در مشهد مقدس مدون ساخته.

سفرنامه رضوی نظام‌العلماء در تبریز چاپ شده. نثر آن روان و مطالب آن سطحی است، ولی از حیث اینکه به مسائل روز که امروز تاریخ شده است اشاره کرده قابل توجه است. شرح شرفیابی او به حضور ناصرالدین شاه و شرح شکار مرحمتی که ناصرالدین شاه خود صید کرده و به وی فرستاده و شرح مجلس تحویل نوروز در دربار او، صورت عریضه‌هایی که به ناصرالدین شاه نوشته و جواب دریافت کرده، از قسمتهای قابل مطالعه این کتاب است. وی در

---

\* - نظام‌العلماء بانی مسجد سیدالمحققین واقع در بازار صادقیه تبریز است که نخست مرحوم حاج سیدالمحققین فرزند وی امام‌جماعت آن بود و بعدها مدتی حاج شیخ اسدالله ممقانی در همین مسجد به منبر می‌رفت.

این کتاب از عمارات اعیان طهران و نحوه حیات آنها شرحی نوشته و سپس چنین اظهار عقیده کرده که «اگر شخص ممر معاش متوسطی داشته باشد، برای اقامت و تعیش طهران بهترین جای است که سواد اعظم است» معلوم می‌شود از آن زمان مقدمات تمرکز شدید فعلی در طهران فراهم می‌شده.

نظام‌العلماء چون برادرانش در دستگاه حکومتی و دربار طهران مقام و نفوذ داشتند، به امیرنظام گروسی و ولیعهد چندان اطاعت نمی‌کرد و از آنان حساب نمی‌برد. امیرنظام بر ضد او تحریکات کرد. جمعی از رجاله را واداشت که به اتهام احتکار به خانه او ریزند و آن را غارت نمایند. در اثنای غارت ناظم‌الدوله برادر نظام‌العلماء از سفارت عثمانی وارد تبریز می‌شد. در این گیر و دار چند تن بیگناه کشته شدند و تصنیفی در تبریز در این باره سروده شد که برگردان آن این بود:

«ناظم‌الدوله آتدان یئره دوشمیوب‌دی»

این واقعه از حوادث مهم دوره سلطنت مظفرالدین شاه در تبریز بود و ذهن مردم را به لزوم حکومت مشروطه متوجه ساخت؛ چه، مردم می‌دیدند که پیشکار و خود ولیعهد عوض حفظ جان و مال مردم رجاله را به غارت‌خانه محترمین وامی‌دارند و مرجعی برای شکایت نیست. این واقعه در ۱۳۱۶ اتفاق افتاده است.

نظام‌العلماء در شعر نظام تخلّص می‌کرد. شعر او متوسط بود. در آخر سفرنامه غروی چند قطعه و چند غزل از او درج است.\*

#### ذیل

میرزا اسدالله‌خان ناظم‌الدوله برادر نظام‌العلماء از اعیان عصر خود و مدتی والی فارس و مدتی سفیر ایران در بابه‌الی بوده. در ایّام سفارت مقدمه‌ای فاضلانه و منسجم بر کتاب احمد طالبوف نوشته است.

وکیل‌الملک برادر دیگر او در پترسبورگ وزیرمختار بود. پس از فوت عیال اوّل خانم نجم‌السلطنه، خواهر فرمانفرما و مادر دکتر مصدق را به زنی

\* - نظام‌العلماء جدّ اعلای فرح دیبا آخرین همسر محمدرضاشاه بود.

گرفت. از این ازدواج ثقه‌الدوله دیبا که مدتی معاون اداره تجارت بوده و مجله اقتصاد را می‌نوشته، متولد گردید.

میرزا محمودخان علاءالملک نیز از اعیان عصر خویش بود. غالباً سفیر کبیر یا وزیر مختار می‌شد. می‌گویند که وی هنگامی که در بابعالی سفارت داشت ذهن سلطان عثمانی را نسبت به میرزا آقاخان کرمانی و شیخ احمد روحی و خبیرالملک مشوّب ساخت و آنان را محرّک شورش ارامنه معرفی کرد. بالاخره دولت عثمانی را به تسلیم آنان به دولت ایران وادار نمود. در زمان استبداد صغیر از طرف محمدعلی‌شاه به پترسبورگ رفت تا دولت روسیه را از احضار کلنل لیاخوف منصرف سازد و حمایت و عطوفت آن دولت را نسبت به محمدعلی‌شاه بیش از پیش جلب کند. وی حاج زین‌العابدین مراغه را تشویق کرده که دو مرتبه تابعیت ایران را قبول کند. علاءالملک در عصر مشروطیت چند بار وزیر شده است.

میرزا فضل‌الله‌خان دبیرالسلطنه برادر دیگر نظام‌العلما منشی‌باشی ولیعهد بوده است.

حاج سیدالمحققین فرزند نظام‌العلما در نجف درس خواند و به درجه اجتهاد رسید. فاضل شرابیانی عدالت او را تصدیق کرد. پس از مراجعت به آذربایجان از مشروطیت هواخواهی نمود. بعد از آنکه شجاع‌الدوله وارد تبریز شد، به علّت نفوذ اقوام خود از تعقیب و زحمت مصون ماند. هنگام قیام شیخ خیابانی از او پشتیبانی کرد و از طرف دمکرات‌ها به وکالت انتخاب شد. در عصر رضاشاه چند بار وکیل شد، به مقام نیابت ریاست مجلس رسید و در عهد آن پادشاه وفات یافت. مردی نیک‌نفس و خیرخواه و داماد حاج میرزا جواد آقامجتهد بود.

حاج ناصرالسلطنه فرزند دیگر نظام‌العلما از اعیان آذربایجان بود. بیشتر در طهران اقامت داشت.

میرزایحیی‌خان ناظم‌الدوله، فرزند میرزا اسدالله‌خان ناظم‌الدوله مورد لطف شیخ محمد خیابانی و حاج مخبرالسلطنه بود. هر دو او را دوست

می داشتند. حاج مخبرالسلطنه او را فرزند خطاب می کرد. در اثر این لطف، پس از قتل شیخ، گزندی به وی و حاج سیدالمحققین نرسید. حاج مخبرالسلطنه در ایام ریاست وزرا او را به معاونت خود انتخاب کرد. در عهد رضاشاه چند سال وی در این مقام که تقریباً مقامی افتخاری بود ماند و در سال ۱۳۱۸ به فاصله چند ساعت از فوت همسرش، درگذشت. وی به همسرش که دختر علاءالملک بود منتهی درجه علاقه را داشت. مرگ زن و شوهر مدتها مورد بحث و تحسین و اعجاب محافل اشرافی طهران بود.

یکی از فرزندان او دکتر اسفندیار دیبا در علم دندانسازی دکتر است. دندانساز دربار محمدرضاشاه است. در انتخابات دوره پانزدهم خود را کاندید کرد. آراء زیاد به دست آورد، ولی نتوانست به مقام وکالت برسد. جوانی مهربان و خونگرم و مؤدب است.

آقای ابوالفتح والاتباع حشمت الدوله فرزند وکیل الملک از اعیان آذربایجان است. وی از نزدیکان محمدعلی شاه و مهربان او بود. هنگامی که آزادیخواهان را در باغشاه محبوس کرده بودند، او از نفوذ خود استفاده کرده آلام آنها را تخفیف داد و وساطت و شفاعت خود را از آنها دریغ نداشت. پس از سقوط محمدعلی شاه چند بار وزیر شد. اخیراً در دربار محمدرضاشاه مقامی بلند دارد. مورد لطف ایشان است. مردی خیرخواه و نیک نفس و متدین است.

میرزا عبدالحسین خان وکیل الملک برادر حشمت الدوله در دربار رضاشاه مشغول خدمت و با عبدالحسین خان تیمورتاش رفاقت داشت. به همین علت وی نیز با تیمورتاش محاکمه شد و بعداً تبعید گردید و در تبعیدگاه کشته شد.

خانواده نظام العلماء دیبا را برای خود نام خانوادگی انتخاب کرده اند.

## ۷۸ نوبری

میرزا اسمعیل نوبری فرزند حاجی محسن تاجر تبریزی بود. چون در محله نوبر تبریز سکونت داشت به نوبری مشهور گردیده. وی از مشروطیت استقبال کرد و به آن پیوست. در دوره دوم مجلس به نمایندگی انتخاب شد، ولی قبل از خاتمه آن مجلس مسافرت نمود. گفته‌اند در قتل شجاع نظام مرنندی و فرستادن بمب (در جعبه‌ای) به وی مداخله داشته است. نوبری مردم تبریز را به جنگ ضد روس‌ها تحریک می‌کرد و چون قشون روس وارد شهر شد، مدتی خود را پنهان ساخت و بعداً با رخت ناشناس به خاک عثمانی فرار کرد.

پس از سقوط نیکلای دوم نوبری به تبریز آمد. در حزب دمکرات نفوذ یافت و خیابانی را تحت الشعاع خود قرار داد. این ایّام مصادف بود با قحطی ۱۳۳۶. وی کمیسیونی برای تأمین آذوقه تشکیل داد. از متمولین اعانه اجباری خواست، برای ترسانیدن آنها دست به ترور گشاد. فخرالمعالی مدعی‌العموم بدایت به نظمیّه فشار وارد می‌کرد که جلو میرزا اسمعیل نوبری را بگیرد. ولی محمدحسن میرزا ولیعهد و حاج محتشم‌السلطنه والی و میرزا عبدالله خان بهرامی رئیس نظمیّه دست روی دست گذاشته بودند، در باطن از تقویت نوبری نیز گویا خودداری نداشتند. مثل آنان در مقابل او مثل وثوق‌السلطنه داور بود در مقابل بی‌ریا و سایر سران حزب توده. نوبری بدو فخرالمعالی را ترور نمود، سپس محمدخان کدخدای نعمت‌الله‌خان جاوید و حسام نظام و غیره را به دست آدمکشان قفقازی مقتول ساخت و امنیت جانی را از مردم سلب نمود. هر وقت قرار بود کسی ترور شود طبق دستور نظمیّه آژانها از محل واقعه قبلاً مسافت زیادی فاصله می‌گرفتند و دست نوبری را آزاد می‌گذاشتند. در این ایّام نوبری در ذروه اقتدار بود، می‌گرفت و می‌کشت، فرمان می‌داد.



می‌گویند سردار مظفر چاردولی در آن موقع به نوبری متوسّل شد که حاج میرزاالطفعلی ملک‌التجار را که مبالغ هنگفت از وی طلب داشت مقتول سازد. نوبری مبلغی از وی گرفت و ملک‌التجار را ترور نمود. قضیه در افواه افتاد. نوبری برای اینکه شایعه را عملاً تکذیب کرده باشد دستور داد خود سردار مظفر را نیز مقتول سازند. میرزا اسمعیل نوبری بالاخره دستور ترور حاج میرزا عبدالکریم آقا امام‌جمعه را صادر کرد. آدمکش‌شان روز روشن او و پسرش بیوک آقا را هدف گلوله نمودند. این دو قتل فجیع کاسه صبر مردم را لبریز کرد. مشروطه‌خواهان قدیمی و مجاهدین از این قتل‌ها که به دستور نوبری و دمکرات‌ها به دست مهاجرین قفقازی واقع می‌شد بد گفتند و انتقاد کردند و نوبری منفور عموم گردید. ولیعهد و اسفندیاری و بهرامی در این میان ناظر قضایا بودند. در این اثنا ترک‌ها بار دیگر وارد تبریز شدند. مجدالسلطنه افشار را والی کردند. آنها با اینکه با مشروطه‌خواهان مخالف نبودند بلکه موافق بودند، برای کسب محبوبیت در بین مردم نوبری و عده‌ای را توقیف کرده به قارص بردند. تبریز پس از مدّتی دوره وحشت نفسی به آرامی کشید.

پس از آنکه ترک‌ها به کلی در جبهه‌های جنگ مغلوب شدند وی را آزاد نمودند. نوبری بار دیگر به تبریز آمد، امّا این بار خود را با میرزایوسف‌خان قایم‌مقام مقابل دید که حاج محتشم‌السلطنه نبود. قایم‌مقام مکرم‌الملک خواست او را توقیف کند وی فرار کرد به قراجه‌داغ رفت و از آنجا خود را به همدان رسانید. وی قبلاً اموال منهوبه تبریز را به آن شهر منتقل کرده بود.

نوبری در همدان با پولهای تبریز که به قیمت ترور نفوس ذکیه به دست آورده بود املاکی مرغوب تهیه کرد. آزادیخواه افراطی و موجد ترور تبریز در همدان جزو ملاکین عمده درآمد. امّا طبع ناراحت او را همواره ناراحت می‌کرد. در هر قسم حرکت ملی (!) او را به دخالت وادار می‌نمود. بازار را می‌بست، در تلگرافخانه متحصن می‌شد تا رضاشاه پهلوی ظهور کرد. وی بدون اینکه ملتفت شود دوره قیام و نهضت گذشته است و رضاشاه، محمدحسن میرزا و امیرلشکر احمدآقاخان، حاج محتشم‌السلطنه نیستند، دست از شیوه دیرین برنداشت. از رضاشاه بد گفتن آغاز کرد. به قول نظمیه‌چیه‌ای آن دوره دوسیه خود را خراب نمود.

در این اثنا قباد نام برادرزاده‌اش که جوانی مهذب و باتربیت و مورد علاقه‌اش بود درگذشت. زندگی را به پدر مخصوصاً به عمّش ناگوار ساخت.

مردم تبریز تا این خبر را شنیدند در این مرگ دست خدا و انتقام الهی را ذی مدخل دانستند. باری یک روز سر از خواب بر نداشت خود را به اتهام قاچاق محبوس یافت. وی مدتی در حبس بود تا در مزاجش انحراف حاصل شد و در نتیجه آن آزاد شد. در حالی که مبلغی متضرر شده بود و جبروتش شکسته شده بود، کوچکی‌ها در مقابل مأمورین رضاشاه نشان داده بود درگذشت. این امر در اواخر نیمه اول سلطنت رضاشاه واقع شد. (۳۹۳)

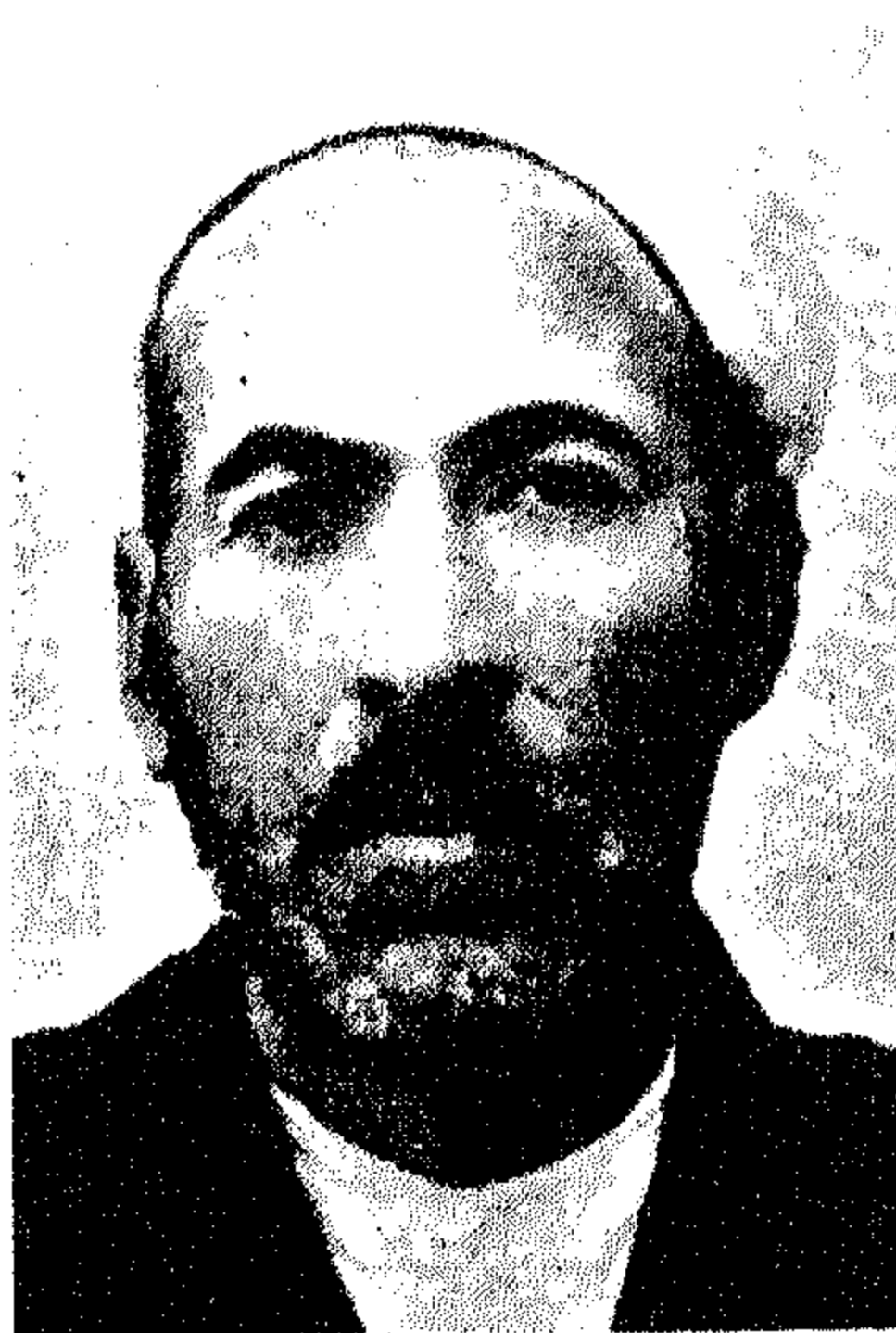
نوبری از زشت‌ترین قیافه‌های مشروطیت است. عده‌ای او را به رفسپیر و مارا تشبیه کرده‌اند. به نظر ما این مقایسه صحیح نیست. این دو نفر مسلک داشتند، بزرگی روح و صمیمیت داشتند، به مبادی انقلاب مؤمن بودند، اما نوبری فاقد معلومات صحیح و بنده پول بود. از مقابل مکرم‌الملک که قدرتی نداشت فرار کرد. در زندان پستی‌ها از خود نشان داد. وی را باید بارر انقلاب مشروطیت بدانیم. وی به دستیاری چند تن مهاجر صحیح‌النسب قفقاز با استفاده از بی‌عرضگی و ضعف محمدحسن میرزا و محتشم‌السلطنه عرصه را بر مردم تنگ گرفت. اینگونه مهاجرین در میدان جنگ جبون و در آدمکشی استادند. حسابهای چهل ساله آنان را مردم تبریز در فاصله سقوط پیشه‌وری و ورود قشون دولتی تصفیه کردند.

خوشبخت مللی که احتیاج به انقلاب پیدا نمی‌کنند و امثال نوبری‌ها و باررها در جریان انقلابشان ظهور نمی‌کنند که لغات آزادیخواهی و برابری و برادری را مبتذل سازند. اگر کسی بخواهد سرّ موفقیت رضاشاه را دریابد، باید حوادث پیش از او را از مدنظر دور نسازد. دیکتاری و هرج و مرج هر دو بد است، اما اگر امر دایر شود که مردم بین این دو یکی را انتخاب کنند مسلماً اولی را انتخاب می‌نمایند. ما خود در تبریز در فاصله قتل حاج احتشام و استقرار حکومت خودمختار شاهد یک دوره هرج و مرج بودیم و دیدم که بر مردم تبریز چه گذشت. کار هرج و مرج و ترور در جلو چشم مأمورین دولت و سرتیپ درخشانی به جایی رسیده بود که پس از آنکه بالاخره پیشه‌وری حکومت را قبضه کرد، مردم عادی نفسی براحث کشیدند و گفتند حالا لااقل در کوچه مردم را نخواهند کشت و آذربایجان صاحبی دارد که حرفش را زیردستانش قبول می‌کنند. آری در آن موقع که قشون دمکرات آذربایجان و فدائیان آنها تبریز را

مانند حلقهٔ انکشتاری در میان گرفته بودند و به سرتیپ درخشانی تکلیف می‌کردند که تسلیم شود، مأمورین نظمیه و عدلیهٔ تبریز عده‌ای از مالکین را به اتهام داشتن طیانچه تعقیب می‌کردند و دفاع آنها را که «ما امنیت نداریم» صرفاً برای فرار از مجازات و مقرون به دلیل کافی نمی‌دانستند.

در خاتمهٔ این بحث این نکته را می‌گوئیم که شجاع‌الدوله، خیابانی، و پیشه‌وری در هنگام تسلط خویش بر آذربایجان، خود را مسئول حفظ نظم و آرامش می‌دانستند، ولی حاج محتشم‌السلطنه و وثوق‌السلطنه این‌طور نبودند. امروز (فروردین ۱۳۲۷) وضع آذربایجان بنا به گفتهٔ یکی از سیاستمداران بزرگ از این حیث بهتر از سایر نقاط ایران مخصوصاً پایتخت است؛ چه، در این ایالت آقای منصورالملک نظر به مقتضیاتی با اختیارات کافی حکومت می‌کند و خود را مسئول می‌داند، ولی در طهران معلوم نیست مسئولیت با کیست. در آنجا لااقل حیثیت مردم از دست روزنامه‌نویس‌ها در امان است، ولی در طهران چنین نیست. دولت باید به مأمورین خود اختیار بدهد و از آنان مسئولیت بخواهد. آقای منصورالملک کار خوبی کرده. آن اینکه برای نوازش احساسات آذربایجانی‌ها و احترام به آن عنوان «تبریزی» را از انجمن بلدی تبریز اخذ کرده است.

اگر همه مأمورین دولت چون او فکر کنند مسئله‌ای به نام مسئله آذربایجان وجود پیدا نخواهد کرد. خداوند او را در خدمت به آذربایجان و همشهری‌هایش موفق دارد.



آقامیرزا حسین واعظ از آزادیخواهان قدیم تبریز است.\* وی اول کار به سیاست و امور مربوط به آن فکر نمی‌کرد تا سفری به قفقاز رفت. آنجا عالمی دیگر دید؛ چه، همه کارها در آن سامان منظم و مرتب بود و برای هر امر اداره‌ای مسئول وجود داشت، حتی درختها را در جنگل نمره گذاشته و به پاسبانی سپرده بودند. کسی به کسی زور نمی‌توانست بگوید و ظلم کند. این همه نظم و ترتیب و مقایسه آن با عدم انتظام ایران در او مؤثر واقع شد. از قفقاز با روحی دیگر مراجعت کرد. بر آن شد طرحی نوبنیاد نهد و اساس استبداد را براندازد.<sup>(۳۹۴)</sup> در هر جا نشست، از اوضاع انتقاد کرد. با اصلاح‌طلبان تماس یافت و چون مشروطیت پیش آمد در آن وارد شد.

آقامیرزا حسین مردی خطیب است در این فن کاملاً استاد است. نگارنده کتاب نظیر او را در بین ترکی‌زبانها و فارسی‌زبانها ندیده است.<sup>(۳۹۵)</sup> چون در زبان ترکی صحبت می‌کند نبوغ او در این فن بر بسیاری از مردم مجهول مانده است. وی پس از اعلان مشروطیت صنعت خود را در اختیار مشروطیت گذاشت، به قدری از وطن گفت که از طرف مستبدین به «غم وطن» مشهور گردید. شاعری گمنام از مستبدین پس از آنکه از مشروطیت نتایجی که مطلوب و متوقع بود حاصل نشد وی را که خطیب و به تعبیر امروز مدیر تبلیغات مشروطیت بود مخاطب قرار داده اشعاری نفز سروده است. برگردان آن اشعار این بود:

\* - وی پسر خاله میرزا حسن رشدیه بود.

«میرزا حسین غم وطن، من دیه‌ن اولدی؟ سن دیه‌ن؟» این اشعار که درجه اهمیت آقامیرزا حسین را می‌رساند، در محافل مشروطه‌خواهان منعکس گردید و به گوش صابر شیروانی رسید. وی به نمایندگی از مشروطه‌خواهان به آن جواب گفت. اشعار شاعر مشهور قفقاز باید اذعان کرد که به پایه اشعار شاعر گمنام تبریز نمی‌رسید. پس از آنکه شجاع‌الدوله اساس مشروطیت را در آذربایجان برچید، وی مدت چند ماه در تنور خود را پنهان ساخت، بالاخره خود را معرفی نمود و به طرز معجزه آسایی از دار روس‌ها نجات یافت. خود وی معتقد است که چون خوب استنطاق دادم نجات یافتم. عده‌ای نجات او را بر کرامت حمل می‌کنند، ولی حقیقت آنکه آن موقع روس‌ها در اثر توصیه انگلیسی‌ها مثل سابق سختگیری نمی‌کردند. (۳۹۶) پس از نجات از دست روس‌ها مثل سابق در سیاست مداخله نمی‌کرد، ولی همواره در امور جمهور مداخله می‌کرد، حتی در زمان سلطنت رضاشاه نیز از این شیوه مرضیه دست نکشید.

آقامیرزا حسین واعظ در این ایام دست ارادت به مشهدی محمدحسن آقا محبوبعلی شاه داد و در حلقه عرفان وارد شد. علت ورود او به جرگه متصوفه این بود که متدینین قشری آنها را که در مشروطیت وارد شده بودند به آسانی از متدینین حقیقی محسوب نمی‌کردند. عده‌ای بر این عقیده‌اند که وی بعد از محبوبعلی شاه به مسند قطبیت خواهد نشست.

در انتخابات دوره چهاردهم وی نائب رئیس انجمن انتخابات بود\* به آقاسیدجعفر پیشه‌وری پرخاش کرد. پس از فاجعه ليقوان در مسجد دال زال (۳۹۷) تبریز موعظه نمود و مردم را از عواقب سوء اقدامات غیرقانونی برحذر ساخت. چون کار به جاهای سخت رسید در تبریز ماندن نتوانست، به طهران رفت، صدر جمعیت نجات آذربایجان شد. (۳۹۸) روز سقوط قافلانکوه با عده‌ای از آذربایجانیها به حضور محمدرضاشاه رفت و به ایشان تبریک گفت.

پیشه‌وری با او سخت دشمن بود او را «خلق دشمنی» یعنی دشمن خلق می‌نامید. منزل و اثاثیه او را مصادره کرد. پس از سقوط پیشه‌وری وی به تبریز آمد و در انتخابات دوره پانزدهم رئیس انجمن نظارت شد، اما این بار چنانکه

\* - و رئیس میرزا سعید خان سراج میر (ذکاءالدوله) بود و در دوره پانزدهم برعکس وی رئیس بود و سراج میر معاون.

لازم بود نتوانست از بعضی مداخله‌ها در امر انتخابات جلوگیری کند. از گفته‌های او اینکه وقتی که مهمانی به یک منزل می‌آید، اطفال شرارت می‌کنند و بی‌ادبی می‌نمایند. پس از رفتن مهمان، والدین اطفال، آنها را تنبیه می‌نمایند. حزب توده و حزب دمکرات آذربایجان به منزلهٔ اطفال هستند و دولت به منزلهٔ پدر و مادر! این حرف را در فاصلهٔ قتل حاج احتشام و حکومت پیشه‌وری می‌گفت. نظر او کاملاً صائب در آمد.

وی از آنهاست که نسبت به همه چیز حتی به هیئت حاکمهٔ ایران خوش‌بین است و عده‌ای این را عیب او می‌دانند، ولی این امر نه اینکه عیب نیست بلکه حسن است و این نعمتی است که از ناحیهٔ خداوند متعال به بعضی ارزانی می‌شود و روزگار را به کام آنان شیرین می‌سازد.



آقای علی وکیلی از وکیلی‌های تبریز است. تاریخ مفصل خانواده وکیلی در تاریخ دارالسلطنه تبریز مندرج است. نادر میرزا مؤلف تاریخ مزبور با اعتضادالممالک معروف به حاجی وکیل دوست بوده و تاریخ خود را در اثر توصیه و تشویق او نوشته است. چنانکه ذکر کرده‌ایم امیر عبدالوهاب<sup>(۳۹۹)</sup> از سادات طباطبائی جدّ اعلی خانواده وکیلی و امینی و قاضی<sup>(۴۰۰)</sup> و شیخ الاسلامی، داماد امیرحسن آق‌قویونلو و با سلطان حیدر پدر شاه اسماعیل باجناق بوده، به سفارت از شاه اسماعیل به اسلامبول رفته و محبوس شده و در آنجا درگذشته است.

اولاد او در آذربایجان مقام شیخ الاسلامی و قضا و امین‌الرعیائی و وکیل‌الرعیائی داشته‌اند و نادر میرزا تاریخ هر چهار خانواده را در کتاب خود نوشته است. حاج اعتضادالممالک شجره‌نامه سادات طباطبائی (آل عبدالوهاب) تبریز را نوشته و نسبت هر یک از شعبه‌ها را با همدیگر معین کرده است. اصل نسخه شجره از منابع تاریخی و فعلاً در تصرف آقای حاج میرزا علی‌اصغر آقاشیخ‌الاسلام است و قسمت مربوط به خانواده وکیلی آن شجره‌نامه در ۱۳۱۱ قمری در تبریز چاپ شده است.

در آن شجره نسب آقای علی وکیلی با سی و شش واسطه به حضرت ختمی مرتبت منتهی می‌شود. وکیلی در موقع چاپ آن شش سال داشته است. بنابراین صاحب ترجمه از قدیمی‌ترین خانواده‌های آذربایجان برخاسته و افراد خانواده‌اش از مالکیت و خدمات دولتی امرار معاش می‌کرده‌اند، ولی خود او در

اثر شوق وارد عالم تجارت شده از بنیادنندگان تجارت به طرز جدید در ایران گشته است. این امر به تنهایی کافی است که حیات او را قابل مطالعه سازد.

وکیلی در ایام طفولیت به اتفاق عمّ خود به طهران آمد. در مدرسهٔ آلیانس فرانسه مشغول تحصیل شد. بنابه نوشتهٔ آقای ابراهیم خواجه نوری که شرح حال صاحب ترجمه را با بهترین و دلکش‌ترین عبارات به رشتهٔ تحریر درآورده، یک حادثهٔ جزئی یعنی علاقهٔ او به عکاسی اسباب این شد که وی به خط تجارت و اقتصادیات افتاد. آری حوادث کوچک در سرنوشت بشر مؤثر است، به عبارت دیگر بشر اسیر حوادث اعمّ از بزرگ و کوچک است.

مقارن ایام تحصیل وی حوادث مهمّ در ایران به وقوع می‌پیوندد. مشروطیت اعلام می‌شود و همه چیز تغییر می‌یابد. محصل جوان از این جریانات برکنار نمی‌ماند، به مقتضی محیط و سن از طرفداران مشروطیت می‌شود، بالاخره عشق به مسافرت او را به اسلامبول می‌کشاند. وی بدون تقاضای کمک از خانواده با دست خالی با اتکاء به نفس به سیر آفاق و انفس می‌پردازد.

وکیلی مدّت یک سال در اسلامبول به مطالعه و تحصیل اقتصاد مشغول می‌شود و ضمناً به اتفاق انجمن سعادت آنجا به نفع مشروطیت فعالیت می‌کند. بعداً به تبریز مراجعت و وارد خدمت در مالیهٔ جدید شوستر می‌گردد و خدمات برجسته‌ای انجام می‌دهد، امّا روسیهٔ تزاری به دولت ایران اتمام حجت می‌فرستد، اخراج شوستر را می‌خواهد، قشون به تبریز وارد می‌کند، آزادیخواهان حتی نزدیکان آنان را توقیف می‌نماید و مقتول و مصلوب می‌سازد.

وکیلی که از ایام تحصیل طرفدار مشروطیت بود و به نفع آن در اسلامبول و تبریز فعالیت کرده بود و با ثقة‌الاسلام شهید نسبت داشت، مورد سوءظن و جستجو قرار گرفت. مدّتی خود را مخفی ساخت، به محرومیت‌ها و زحمات گرفتار گردید، آخر کار از راه تغلیس خود را بار دیگر به اسلامبول رسانید و بعداً به اروپا رفت. شرح این قسمت از تاریخ حیات وکیلی را آقای خواجه نوری با شیوهای شیرین نوشته است. ما در اینجا به این اکتفا کرده خوانندگان را به کتاب وی که در ۱۲۰ صفحه چاپ شده است راهنمایی می‌کنیم.

وکیلی در اروپا علی‌اکبر داور را ملاقات نمود و با او آشنا شد. پس از مدّتی اقامت در آنجا به ایران مراجعت نمود و با دست خالی با اتکاء به نفس به تجارت



پرداخت. پس از یک سلسله شکست‌ها و موفقیت‌ها در رأس یک تجارتخانه بزرگ قرار گرفت و تجارت به طرز جدید را آغاز نمود، مثلاً به مجرد اینکه شنید که هانری فورد اوتوموبیل‌های خود را برای فروش به بازار عرضه داشته باری مکاتبه کرد و خواستار نمایندگی آن شد. اما در آن زمان رغبتی از سایر تجار به این قبیل کارها نمی‌شد. وکیل‌ها در ابتکارات تجارتی و اقتصادی خویش بی‌کمک ماند. در این ایام جنگ جهانی اول شروع می‌شود و باب تجارت بسته می‌شود، وکیل‌ها طرق مختلف برای ارتباط تجارتی با اروپای مشتعل ابتکار می‌نمایند.

با خاتمه جنگ تجارت ایران وارد مرحله جدیدی می‌شود. آن اینکه تا سقوط نیکلای دوم تزار روس ایران فاقد استقلال اقتصادی بود و اغلب تجار ایران چون به علت عدم استقلال اقتصادی مملکت نمی‌توانستند اقدام در عملیات بزرگ اقتصادی نمایند، احتیاج زیاد به بسط اطلاعات تجارتی در خود حس نمی‌کردند، در نتیجه فاقد اطلاعات و تجارب لازم بودند. فقط به چند رشته از واردات و صادرات در دایره‌ای محدود مشغول بودند. اما پس از اینکه اولیای جماهیر شوروی از امتیازات دولت سابق چشم پوشیدند تجار ایران توانستند به آزادی تجارت کنند و با تمام دنیا روابط بازرگانی برقرار سازند. وکیل‌ها که از تجارت به طرز جدید واقف بود هدایت و راهنمایی همکاران بی‌تجربه را به عهده گرفت و راه و چاه را به آنان یاد داد. از آن وقت به بعد وکیل‌ها در بازار طهران محبوبیت یافته و وجهه او تا امروز بر جای مانده است.

متأسفانه برای تجارت آزاد در ایران دو مانع عمده در پیش آمد. اول اینکه ممالک اروپا و آمریکا بر اثر توسعه ماشینیسیم امتعه زیاد تهیه کرده به بازارهای دنیا می‌ریختند مجالی به توسعه صنایع ملی نمی‌دادند و تعادل صادرات و واردات ممالک غیرصنعتی را مختل می‌ساختند. دوم اینکه دولت شوروی تجارت را در داخله و خارجه خود در دست گرفته بود و معامله افراد ایرانی با آن دولت به علت عدم تساوی شرایط خالی از اشکال نبود. دولت ایران در مقابل این دو جریان ساکت نماند. بدو تشکیل سندیکاهای تجارتی را تشویق کرد تا آن سندیکاهای با عمال شوروی طرف معامله باشند، بعداً انحصار تجارت خارجی را اعلام نمود و سپس رشته‌های مهم تولید را در دست گرفت.

علی‌اکبر داور طرح‌کننده این نقشه در مشکلی بزرگ گرفتار گردید؛ چه، اوضاع اقتصادی دنیا و ایران ایجاب می‌کرد دولت در اقتصادیات نظارت و

مداخله نماید. از طرف دیگر دولت ایران با تشکیلات مبنی بر اصول قرطاس نمی‌توانست تاجر خوب باشد. این بود که روی به سوی رفیق دیرین خود وکیل ما آورد و از او استمداد نمود. وکیل تجارب خود را در اختیار داور گذاشت و مشکل داور را با تشکیل شرکتهای دولتی حل کرد. این شرکتها با اینکه با سرمایه‌های دولت تشکیل یافته بودند مثل شرکتهای خصوصی کار می‌کردند. از کاغذپرانیه‌ها و مقررات پرپیچ و خم اداری برکنار بودند. وکیل در این شرکتها رئیس یا مدیرعامل یا مشاور بود و آنها را می‌گردانید. وی در ظرف مدتی کوتاه توانست نتایج بزرگ گیرد و در اقتصاد ایران انقلابی ایجاد کند. در اثر پشتکار و ابتکارات او سطح تولید در ایران ترقی کرد و محصولات زراعتی قیمت پیدا نمود و مرغوب شد.

اینجاست که به قول آقای خواجه نوری، وکیل ما که نه وزیر و نه امیر بود، از مشاهیر گشت و در رأس یک دستگاه عظیم اقتصادی مرکب از دویست هزار نفر کارگر و زارع و سرعمله و مهندس و محاسب قرار گرفت. وی بیش از پنجاه کارخانه پنبه‌پاک‌کنی تأسیس نمود و محصول پنبه را دو برابر کرد. آن ایام او به هر گوشه مملکت سفر می‌کرد، هر جا قدم می‌گذاشت مؤسسه‌ای ایجاد می‌نمود، کارخانه‌ای می‌ساخت و طرحی می‌ریخت و مساعده‌ای به زارعین می‌پرداخت.

اما این فعالیت‌ها دیری نپائید. اولیای امور این شرکتها را شرکت‌های تجارتي و اقتصادی تلقی نمی‌کردند، بلکه آنها را یک نوع مؤسسات برای تزئید بودجه حساب می‌نمودند و فشار وارد می‌آوردند که این شرکتها از اصول اقتصادی منحرف شوند و به خزانه دولت پول فراوان عاید دارند. عده‌ای از ارباب توقع می‌خواستند خود و اقوام‌شان در این شرکتها مشاغل پر نفع داشته باشند و کار نکرده حقوق گزاف بگیرند. چون از داور و وکیل مأیوس شدند به کارشکنی‌ها و کاغذپرانی‌ها شروع کردند. کار به جایی کشید که داور خود را مسموم نمود و وکیل گرفتار تعقیب و زندانی شد. مأمورین دیوان جزای عمال دولت برای او بدون دلیل پرونده ساختند و درست هفده ماه توقیفش نمودند. وی بالاخره در ۷ مرداد ۱۳۲۰ تبرئه شد و از زندان خلاص گردید و دوباره به کرسی نمایندگی نشست.

وکیل چهار دوره وکیل مجلس بود. دوره پانزدهم نیز از طهران به

نمایندگی انتخاب شده است و عقاید و آراء او در امور اقتصادی محل توجه اولیای امور است. وی بسیاری از اصول جدید را در امر تجارت (از قبیل اعلان و طرق مختلف تبلیغ) وارد کرده است. او مؤسس سینما در ایران است. ماشین تحریر را او برای اول بار به ایران وارد نموده است. در یک کلمه او از خدمتگزاران صمیمی و خوش سابقه و لایق ایران از رجال آذربایجان است.

#### ذیل

حاجی اعتضادالممالک معروف به حاجی وکیل تنظیم کننده شجره نامه سادات وهابیه تبریز و رئیس خانواده وکیلی از اعیان و فضیلتی عصر خود بود. وی چند دفعه بگلربیگی تبریز شده است. بگلربیگی گری، یعنی ریاست نظمیه، ابداً با حالت روحی آن مرحوم موافقت نداشت؛ چه، او مردی ادیب و باذوق بود. به شعر و ادب دل بسته بود، نه به شمشیر و اسلحه.

حاجی وکیل تا حدود ۱۳۳۶ حیات داشت، به علت کبر سن در امور چندان مداخله نمی کرد. در اواخر عمر تقریباً تمام اقران و همسالان او از دنیا رفته بودند. گویا خود در باره خود می گفته که «کل شیئی هالک الا حاجی اعتضادالممالک». بعضی گفته اند که دیگران این لطیفه را در باره او گفته اند. وی از اول جوانی به ادبیات فارسی و عربی شوق داشته. خود حکایت کرده که وقتی با چند نفر از رفقا که نادر میرزا مؤلف تاریخ دارالسلطنه نیز جزو آنان بود، قرار گذاشته بودیم لفظ غلط استعمال نکنیم و اگر کسی لفظی غلط استعمال می کرد مجبور بود یک برّه به عنوان جریمه بدهد.

نادر میرزا کتاب خود را بنابه خواهش او تألیف کرده است. خود حاجی وکیل بنابه توصیه امیرنظام کتاب کلیله و دمنه بهرامشاهی را تصحیح کرده و حواشی بر آن نگاشته و به طبع رسانیده است. این چاپ که معروف به چاپ امیرنظام است از بهترین چاپهای کلیله و دمنه است.

مرحوم اجلال الممالک فرزند حاجی وکیل مردی ادیب و فاضل بود. در ایّام بلوا رئیس نظمیه تبریز، در ایّام محاصره تقریباً تنها نماینده دولت در تبریز بود. می خواست بین ملت و دولت را اصلاح نماید.

آنچه خوبان همه دارند تو تنها داری

آقای میرزاعلی آقاهیئت از قیافه‌های جالب توجه آذربایجان است. وی در سال ۱۳۰۶ قمری در تبریز متولد شد. پدر او مرحوم میرزاتقی‌خان از اعیان فاضل تبریز و از مأمورین عالی‌مقام دربار محمدعلی میرزا ولیعهد بود. هیئت مقدمات علوم جدید را در مدرسه لقمانیه تبریز و مقدمات علوم قدیمه را در منزل از معلمین خصوصی یاد گرفت. پس از آنکه استعداد او در عربیات و ادبیات آشکار شد بنابه توصیه و تشویق مرحوم حاج میرزا حسن آقا برای ادامه تحصیلات در رشته فقه و اصول به نجف اشرف رهسپار گشت.

آن ایام اعیان تبریز برای اینکه در دستگاه متنفذ روحانیت نیز دستی داشته باشند یکی از فرزندان خود را وارد رشته روحانیت می‌کردند، اما این‌گونه طلاب اعیان‌زاده آن طور که لازم بود درس نمی‌خواندند، بلکه به لباس روحانیت و عمامه اکتفا می‌نمودند. در این میان آقامیرزاعلی آقا در اثر استعداد و هوش و علاقه به علوم در نجف رنج‌ها کشید تا در فقه و اصول و حکمت به مرتبه‌ای عالی رسید. وی فقه و اصول را از شریعت اصفهانی و آخوند خراسانی آموخت و معقول را از حاج شیخ احمد شیرازی فرا گرفت و از محصلین مبرز حوزه علمیه نجف گردید. در ضمن از مطالعه مطبوعات مصر و بیروت و اسلامبول غافل نبود و از جریانات سیاسی و معارفی عالم اسلام مرتباً اطلاع می‌یافت.

وی یک دوره درس آخوند خراسانی را تعقیب نموده است و گفته‌های استاد را مو ب‌مو به خاطر سپرده است. خصوصیت درس آخوند این بود که وی

در ظرف پنج یا شش سال یک دوره کامل از اصول را درس می‌داده و نکته‌ای را فرو نمی‌گذاشته. در نتیجه، شاگردان او به تمام مطالب اصول احاطه می‌یافتند، اما سایر اساتید این طور نبودند، چنانکه معروف است که میرزای شیروانی یک عمر در مباحث الفاظ صحبت کرد آن قسمت را بالاخره تمام نکرد تا درگذشت.

در این اثنا مشروطیت اعلام شد. علماء نجف به استثنای آقاسید کاظم یزدی از آن طرفداری کردند.<sup>\*</sup> آقامیرزاعلی آقا که از مدتها پیش در اثر مطالعات به لزوم مشروطیت و تحدید اختیارات مأمورین حکومت و ایجاد عدالتخانه پی برده بود، از این نهضت طرفداری و پشتیبانی نمود. اما حوادث بعدی آن طور که منظور علما بود اتفاق نیفتاد. کار بین دولت و ملت به جنگ و جدال کشید. عده‌ای از روحانیون از مشروطیت اعراض کردند و بی‌اعتدالیها و افراطها از ناحیه مشروطه‌طلبان ظاهر شد.

علمای حوزه علمیه نجف برای تقویت معنوی از مشروطیت و اصلاح روابط علمای آذربایجان با مشروطه‌خواهان و تجهیز و تشویق عشایر غرب به نفع مشروطیت و بر ضد استبداد و سالارالدوله، لازم دیدند هیئتی از علمای موجه و آشنا به مقتضیات روز را به ایران اعزام دارند. برای ریاست این هیئت مردی بهتر و لایق‌تر و مناسب‌تر از هیئت را نیافتند. قرعه این فال را به نام او زدند، وی را در جوانی به ریاست عده‌ای از علمای مسن تعیین نمودند و به ایرانش فرستادند. این مأموریت مهم از حوادث برجسته تاریخ حیات اوست. در اثر این مأموریت بود که آقامیرزاعلی آقا در جوانی شهرت بزرگ یافت و به مناسبت ریاست آن هیئت به هیئت مشهور شد، بالاخره آن را بعدها نام خانوادگی خود قرار داد.

هیئت به عنوان مبشر و مبلغ مشروطیت و قهرمان اصلاح روابط علما با آزادیخواهان، وارد ایران شد و مأموریت خود را به نحو احسن انجام داد. ورود وی به تبریز اسباب مرتفع شدن کدورتها شد. وی مقدمات حسن تفاهم بین علما و آزادیخواهان را فراهم ساخت. علما را به لزوم اتحاد با آزادیخواهان و

\* - از جمله علمای دین که با مشروطیت مخالف بودند و راه سوم یعنی «مشروع» را پیشنهاد می‌کردند و در راه آن تلاش کردند، می‌توان به آخوند ملاقربانعلی زنجان، معرف به حجة الاسلام در زنجان، حاج امام جمعه خمایی در رشت، مجتهد سبزواری در سبزوار، آقامیرزاعلی اکبر اردبیلی در اردبیل، سید محمدکاظم یزدی در نجف، و شیخ عبدالکریم حایری یزدی در کربلا - که اوایل مراحل اشتهار علمی خود را طی می‌کرد - اشاره کرد.

آزادخواهان را به لزوم احترام علما اقناع نمود. ورود هیئت تحت ریاست هیئت اولین قدم سازش بود بین عناصر روحانی و ملی.

هیئت پس از مدتی توقف تبریز را ترک کرد و به سیر آفاق و انفس پرداخت. به اسلامبول و مصر و بیروت رفت و به عنوان مستمع آزاد در دارالفنونهای این شهرها در سر دروس حقوق و فلسفه حاضر می‌شد و بر وسعت معلومات خود می‌افزود. وی مدتی در جامع‌الازهر قاهره مطالعات نموده و هنوز هم از آن دارالعلم خاطرات شیرین دارد. آرزو دارد که مدرسه‌ای نظیر آن مدرسه در ایران تأسیس شود و علوم جدید و علوم قدیمه را در اختیار طلاب علوم بگذارد. هیئت از مصر بار دیگر به نجف رفت. گزارش مأموریت و مطالعات خود به اساتید عرضه داشت و اجازهٔ اجتهاد از آنان گرفت. در این موقع جنگ بین‌الملل اول شروع شد. وی مانند سایر آزادخواهان از دولت عثمانی جانبداری کرد و با یک عده از علما به جانب ایران حرکت کرد، با دولت مهاجر تماس یافت، با اولیای باب عالی مذاکرات کرد و از طرف دولت عثمانی به ریاست اتحاد اسلام ایران تعیین گردید. برای تأمین استقلال ایران که عملاً در اثر معاهدهٔ ۱۹۷۰ از بین رفته بود با سایر آزادخواهان مدت‌ها جانفشانی کرد.

صاحب ترجمهٔ ما پس از خاتمهٔ جنگ به تبریز آمد، کار سابق یعنی اصلاح روابط علما و آزادخواهان را از سر گرفت. قیام خیابانی را چون مخالف اصول یافت، آن را شدیداً انتقاد یا به قول متجددین آن دوره تنقید نمود و بدون آنکه خود بخواهد در رأس تنقیدیون قرار گرفت. بالاخره به طهران تبعید گردید. حقیقت اوضاع آذربایجان و واقعهٔ قیام را به اولیای امور آشکار ساخت و از جنجال جراید دست چپ طهران که طرفدار قیام شیخ بودند ذره‌ای نه‌راسید و حقیقت را گفت. پس از خاتمهٔ قیام، بار دیگر به تبریز مراجعت نمود و بدون اینکه در خدمات دولتی وارد باشد به خدمت به مردم و معارف ادامه داد. در امور جمهور به عنوان ریش‌سفید و رجال موجه مداخله نمود. چون خود ثروت شخصی داشت و متوقع اجر و مزد نبود از رجال بسیار موجه تبریز شد. از طرف عده‌ای کاندید انتخابات شد ولی نخواست پول خرج کند و زد و بند نماید. وی کاندیدایی خود را جدی نگرفت و گفت به مردم در هر مقام و هر شغل می‌توان خدمت نمود.

هیئت در اثر سال‌ها خدمت به جامعه و به مشروطیت و به روحانیت به همه مردم ثابت نمود که وی مردی بی‌غرض، بی‌طمع و علاقه‌مند به ملت و مملکت است. این بود وقتی که میرزا علی اکبرخان داور در سال ۱۳۰۶ اختیارت لازم را برای اصلاحات و تشکیلات عدلیه از مجلس گرفت، فوراً وی را به کار قضائی دعوت نمود. هیئت این دعوت را اجابت کرد و به ریاست تشکیلات استیناف غرب منصوب گردید. وی در همدان عدلیه جدید را تأسیس نمود و احترام مردم را نسبت به عدالت و قوه قضائیه جلب کرد. به مداخله نظامیان در امور عدلیه خاتمه داد. سپس به سمت مدعی‌العمومی استیناف مرکز مأمور شد. در این شغل به مجرد اینکه مدت محکومیت وکیل‌الملک دیبا سر آمد، بدون اینکه از نظمیه یا رضاشاه باک کند با وصف توصیه‌ها و تهدیدات که شد دستور استخلاص او را داد و گفت «من وظیفه خود را انجام دادم اگر دیبا نسبت به جرائم دیگر متهم است باید از طرق قانونی تعقیب شود. محکوم را بیش از مدت محکومیت نمی‌توان در زندان نگاه داشت.»

چون وزارت عدلیه بقای او را در این شغل با آن طرز فکر و شخصیت مناسب ندید، چند ماه از تصدی او نگذشته بود که وی را به دیوان عالی تمیز منتقل نمود. وی مدتی در آن دیوان عالی مشغول خدمت بود تا امور استیناف آذربایجان در اثر بی‌سیاستیها، بدزبانیها و بدرفتاری‌های میرزا عبدالله مستوفی خراب شد و احترام عدلیه آذربایجان در انظار کاهش یافت و اعتماد مردم از دیوان عدالت سلب شد. وزارت عدلیه او را به ریاست استیناف آذربایجان فرستاد. هیئت در ظرف مدتی کوتاه آب رفته را به جوی باز آورد.

در اواخر ایام رضاشاه چون وی توصیه‌های وزارتخانه را انجام نداد، منتظر خدمت شد. اما چون شخصیت او مورد توجه بود وزارت عدلیه در مقابل افکار عمومی قضاة که انتظار خدمت او را دلیل غرض‌ورزی و ستمگری وزارتخانه می‌دانستند تسلیم شد و او را دومرتبه به مبعثشاری تمیز منصوب نمود.

پس از سقوط دیکتاتوری، شخصیت هیئت بار دیگر خودنمایی کرد. وی با جمعی کلوپ آذربایجان را تأسیس نمود. در امور مربوطه به آذربایجان مشیر و مشار دولت‌ها شد. به ریاست یکی از شعبات دیوان عالی تمیز منصوب گشت. چند بار به وزارت دعوت شد، ولی قبول نکرد. طولی نکشید که از طرف مقامات

متفقین توقیف شد. جرم او در ظاهر فاشیسم و در باطن وطن پرستی بود. هیئت را که سالها در راه مشروطیت زحمت کشیده بود و از جوانی به اصول مشروطیت و دموکراسی ایمان آورده بود، به اتهام فاشیستی زندانی ساختند تا جنگ تمام نشد آزادش ننمودند.

پس از رهائی از زندان وجهه و احترام او در نظرها زیادتیر شد. منزل او میعاد [گاه] وطن پرستان و آزادیخواهان گشت. بالاخره از طرف وزارت عدلیه به مدعی العمومی کلّ یعنی مدعی العمومی دیوان تمیز منصوب گردید. امروز در رأس قوه قضائی قرار دارد.

هیئت ثروت خود را در راه خیر ملت صرف کرده و از مال دنیا امروز چیزی قابل توجه ندارد. پاکدامنی و تقوی او در عدلیه ضرب المثل است. وی چند فقره حکمیت در دعاوی بسیار مهمّ از قبیل دعاوی پناهی و اختلاف جبرئیل بوداغیان با ورثه شاهزاده امامقلی میرزا راجع به کشتیرانی دریاچه ارومیه را قبول کرده اختلافات را طبق قانون و اخلاق حل نموده، امّا از قبول حقّ الحکمیهای هنگفت که شرعی و قانونی بوده چون شائبه رشوه در آنها می رفته و آن را منافی با پاکدامنی ایده آل می دانسته، خودداری کرده است.

وی در ادبیات فارسی، عربی، ترکی دست دارد. مجتهد و فقیه است. از تاریخ مطلع است. خوش صحبت و خوش قریحه است. وسعت اطلاعات او صحبت او را شیرین و مفید کرده است. مرحوم حاج میرزا مصطفی آقامجتهد که با او کمال رفاقت بلکه برادری را داشت همواره می گفت که از آب خوردن با دست از چشمه گوارا و صحبت هیئت سیر نمی توان شد.

عقیده سیاسی و اجتماعی او از اوّل این بوده که مشروطیت لازم است و اخذ اصول تمدن جدید ضروری است، امّا این هر دو باید در داخل دایره مذهب که محل اتکاء روحی جامعه ایران است، باشد. این بود که از اول با افراطها مخالفت کرده و سعی در اصلاح روابط علما با آزادیخواهان نموده و می توان گفت تا اندازه ای به این خدمت مهمّ توفیق یافته است. در وجود او می توان دید که آزادیخواهی با تدین و تقوی و علوم جدید با علوم قدیم مغایرتی ندارد. آنچه خوبان همه دارند، او تنها دارد.



در بین کتابهایی که در جامعه ایران مؤثر واقع شده و زمینه‌ای مساعد برای نهضت مشروطیت فراهم کرده و مردم را به غیرقابل تحمل بودن حکومت وقت متوجه ساخته است، باید در ردیف اوّل سیاحت‌نامه ابراهیم بیگ را ذکر نمود. این کتاب، داستان یک نفر تاجرزاده تبریزی است که در مصر متولد شده و از پدر خود درس وطن‌پرستی بلکه تعصب در این امر را یاد گرفته و برحسب وصیت پدر و آرزوی قلبی همراه لاله‌اش به سیاحت ایران پرداخته است. ایران را برخلاف تصورات قبلی مملکتی خراب و فاسد دیده است، افراط‌ها و ظلم‌ها و فقرها و بدبختی‌ها را با قلمی مؤثر بیان کرده است.

انتشار این کتاب بدون ذکر نام مؤلف در سالهای قبل از مشروطیت در ایران مؤثر افتاد. دولت استبدادی در صدد جلوگیری از انتشار آن برآمد. میرزا علی اصغر خان اتابک چند نفر را به اتهام تألیف آن توقیف نمود و عده‌ای را به جرم قرائت آن جریمه کرد. اما این تدابیر فایده‌ای نداد. مردم به خواندن آن حریص‌تر شدند و در پنهانی به قرائت آن ادامه دادند.

مردم ایران تا چندی نمی‌دانستند که مؤلف این کتاب کیست. در این خصوص حدسهای مختلف می‌زدند، تا پس از مشروطیت جلد سوم آن منتشر

---

\* - هنگامی که شروع در چاپ این کتاب کردیم چند فقره از ترجمه‌ها ناقص بود. ما معطل نشدیم، شروع در چاپ ترجمه‌های حاضر به طبع نمودیم. اینک در جریان چاپ کتاب سایر ترجمه‌ها را تکمیل نموده و چاپ می‌کنیم. در این قسمت ما حروف تهجی را رعایت نخواهیم کرد. بلکه با چاپ داستان مؤلف «داستان ابراهیم بیگ» قسمت دوم را شروع خواهیم نمود، و شرح حال حاج میرزا عبدالرحیم طالبوف بزرگترین نویسنده متفکر را به قسمت اوّل و دوم کتاب ختام مشک قرار خواهیم داد. (مجتهدی)

شد. همهٔ روشنفکران برخلاف انتظار نام حاج زین العابدین مراغه تاجر ایرانی مقیم اسلامبول را در پشت جلد کتاب به عنوان مؤلف مشاهده کردند. اما هیچ‌کس نمی‌توانست باور کند که چنین اثر نفیس از یک نفر تاجر باشد. حتی عده‌ای می‌گفتند که جلد اول کتاب را میرزاهدی‌خان تبریزی از نویسندگان روزنامهٔ اختر اسلامبول<sup>(۴۰۱)</sup> تألیف کرده و منتشر ساخته و به علت خوف از حکومت مستبده از افشای نام خود اجتناب نموده است و حاجی زین العابدین مراغه پس از فوت او به این کتاب جلد دوم و سوم نوشته، هر سه را به خود اختصاص داده است.<sup>(۴۰۲)</sup> دلیل آنان اختلاف شیوهٔ تحریر جلد اول با دو جلد دیگر و عالی بودن مطالب جلد اول و متوسط بودن مطالب جلد دوم و سوم بود.

به نظر ما جلد دوم و سوم کتاب که مسلماً از حاج زین العابدین است می‌تواند اثبات کند که وی نویسنده‌ای ماهر بوده و مایه‌ای زیاد از فضل و معلومات داشته. اما مطالب سه جلد با همدیگر فرق زیاد ندارد و چنین معلوم می‌شود که مؤلف رئوس مطالب خود را در جلد اول نوشته و برای جلد‌های دیگر مطلبی مهم باقی نگذاشته، در نتیجه جلد دوم و سوم متوسط شده است. از طرف دیگر بیان مطالب مهم به انشاء جلد اول قوتی بخشیده که انشاء دو جلد دیگر فاقد آن است. مخصوصاً این تفاوت در جلد سوم کاملاً واضح و آشکار است. گویا مؤلف جلد سوم کتاب را فقط برای ابراز نام خود و اینکه وی مؤلف جلد اول و دوم است نوشته است. چون مطلب زیاد نداشته درآوردن اشعار از متقدمین و متأخرین خیلی افراط کرده است.

کسروی حدس زده است که میرزاهدی‌خان در تألیف آن به حاج زین العابدین کمک نموده است. این حدس اگرچه مؤیدی جز اقوال مردم ندارد، بعید به نظر نمی‌رسد. ممکن است میرزاهدی‌خان جلد اول کتاب را مطالعه و تنقیح کرده باشد.

باری پس از مشروطیت، خواندن سیاحت‌نامهٔ ابراهیم بیگ توسعه بیشتر یافت. قرائت آن و صحبت از آن علامت مشروطه‌طلبی و تجددخواهی بود، چنانکه شجاع‌الدوله پس از تسلط یافتن بر مراغه هر کس را که این کتاب و یا نوشته‌های طالبوف را می‌خواند و ترویج می‌نمود به نام آزادیخواهی تعقیب می‌کرد.

حال صحبت از کتاب را بس کرده به مؤلف می‌پردازیم. خوشبختانه مؤلف در اول جلد سوم کتاب که در سال ۱۳۲۷ در اسلامبول چاپ شده شرح حال خود را نوشته است.

حاج زین‌العابدین در مراغه متولد شده است. اجداد او از خوانین ساوجبلاغ مکرری بوده‌اند و مذهب شافعی داشته‌اند و سپس شیعه شده‌اند. از ثروتمندان مراغه یا به قول خود مؤلف با داشتن پنج هزار تومان ثروت روچیلد آن دیار بوده‌اند. وی در طفولیت به مکتب رفته در اثر بدی طرز تدریس و نواقص الفباء پیشرفت در تحصیل نکرده در شانزده سالگی به تجارت پرداخته، به قول خود بنای اعیانی گذاشته سرمایه خود را از دست داده، مانند بسیاری از تجار ورشکسته به قفقاز رفته به بقالی مشغول شده است.

مسافرت به قفقاز از حوادث مهم زندگی اوست. وی در آنجا به کسب مشغول می‌شود، اما به قول خود اعیانیتش بار دیگر به جوش می‌آید، ویس قونسولی ایران را در شهر کتائیس قبول می‌کند،<sup>(۴۰۳)</sup> به مردم قرض می‌دهد، مرجع ایرانیان می‌شود، طلبهای خود را نمی‌تواند وصول نماید، دوباره ورشکست می‌گردد به قریم که آنجا ایرانی نبوده می‌رود، در یالتا شهر ییلاقی امپراطور مغازه‌ای باز می‌کند. در اثر توجه و مرحمت یکی از شاهزاده خانمهای معتبر کارش بالا می‌رود. به قول خود بنابه خواهش جمعی از بزرگان و خانواده سلطنتی روس، تبعیت روس را قبول می‌کند.<sup>(۴۰۴)</sup>

با وصف رونق کسب و کار، در باطن از این امر ناراحت بوده تا بالاخره پس از پانزده سال مصمم می‌شود که به تابعیت قدیم برگشت نماید و برای خاطر ایران و اسلام از این مزیت که تجار ایران آرزوی آن را داشتند صرف نظر کند. در اثر مساعدت علاءالملک وزیرمختار ایران در روسیه به این امر موفق می‌شود.<sup>(۴۰۵)</sup> روز برگشت به تابعیت قدیم اشک می‌ریزد و وجدان خود را راحت حس می‌کند، یالتا را ترک کرده در اسلامبول اقامت می‌گزیند. در سال ۱۳۲۷ نزدیک به شصت سال داشته است.

این بود داستان مؤلفی که کتابش بیشتر از خودش معروفیت یافته است. وی درد وطن داشته و شیفته اصلاحات بوده است. در عالم آرزو، ایرانی می‌خواسته که اصول عدالت و قانون و تمدن اروپائی در آن بدون تعارض با مقررات اسلام، بلکه در داخل دایره شرع مجری باشد. این آرزو را بیشتر

متفکرین قبل از مشروطیت داشته‌اند. وی یکی از منادیان وحدت ملی بوده و می‌خواسته تمام ایرانیان با همدیگر برادروار زندگی کنند و دعوای ترک و فارس از میان برخیزد. وی معتقد بوده که زبان ترکی به آذربایجان تحمیل شده است. آن عده از فارسی‌زبانها که به آذربایجانیها (ترکه) خطاب می‌کنند به ایران خیانت می‌نمایند. کتاب او در ایران مؤثر واقع شده و وی را می‌توان از بنیادنندگان مشروطیت دانست.

آقامیرزا طاهر تنکابنی که از مشاهیر فضلا بود می‌گفت در ظرف قرن اخیر از آذربایجان دو حاج زین العابدین برخاسته‌اند و دو کتاب مهم تألیف کرده‌اند و شوری برانگیخته‌اند. اول او بود دوم حاج زین العابدین شیروانی مؤلف *بستان السیاحه* بود.

داستان ابراهیم بیگ خالی از اشتباهات و اغلاط مشهور نیست، مثلاً وی نوشته که قوانین ممالک اروپا تماماً از قوانین اسلام اخذ شده است. رؤیای یوسف عمو که در جلد سوم کتاب مندرج است قابل توجه است. این قسمت از کتاب ما را به یاد «رسالة الغفران» معری و «کمدی خدائی» دانت می‌اندازد،\* ولی تصوّر می‌شود که وی در این قسمت به این دو کتاب معروف نظر نداشته، بلکه به بعضی از کتب دیگر از قبیل «رؤیای صادق» متوجه بوده است.

ما در اینجا داستان مؤلف داستان را ختم می‌کنیم و اضافه می‌داریم که داستان سیاحت ابراهیم بیگ منبع الهام عده‌ای از نویسندگان شده است. از ابواب آن حتی پیسهائی نیز نوشته‌اند. (۴۰۶)

\* - مراد «کمدی الهی» اثر دانته، شاعر و نویسنده ایتالیائی است.

## ۸۳ حاج قاسم آقاردبیلی

منورالفکرها! کاری نکنید که اختیار انقلاب بدست رجال افتد  
تکیه کلام شیخ محمد خیابانی

مرحوم حاج قاسم آقاردبیلی از تجّار محترم تبریز و رئیس خانواده اردبیلی‌های تبریز بود. هنگام انتخابات انجمن ایالتی وی در گیلان اقامت داشت. اهالی اردبیل او را به نمایندگی انتخاب کردند. او نمایندگی اردبیل را قبول کرد و به تبریز آمد. چون آن ایام نان کمیاب شد وی از طرف انجمن به عضویت کمیته تأمین آذوقه مأمور شد. وقتی که می‌خواست گزارش کمیته را به عرض انجمن برساند توسط رجاله مقتول گردید. ما تفصیل قضیه را از شماره ۸ مورخه ژون ۱۹۰۷ مجله عالم اسلام Revue du Monde Musulman خلاصه کرده اینجا می‌آوریم:

مستخرج از یک مکتوب - تبریز ۶ ژون ۱۹۰۷

گندم روز به روز کمیاب‌تر می‌شود و نان را از هر چیز جز آرد می‌سازند. ملت ناراضی است و مالکین بزرگ را به احتکار متهم می‌سازد. در بین مالکین نام حاج قاسم آقا بیشتر زبانزد بود، امّا خود وی می‌گفت که من چیزی احتکار نکرده‌ام. دیروز صبح وی به تلگرافخانه که عده‌ای در آن بست نشسته‌اند و چادر زده‌اند آمد تا به عنوان عضو کمیته تأمین آذوقه شهر به انجمن گزارش دهد. او یک پیرمرد هفتاد و پنج ساله بود که ظاهراً جوانتر به نظر می‌رسید. چند نفر زن به تندی پیش او از بدی نان شکایت کرده به محتکرین لعنت فرستادند. حاجی قاسم در جواب تندی کرد.

فریادهای غضب‌آلود به آسمان رفت، زنهای سلیطه خود را روی پیرمرد انداختند. وی از نوکر خود استمداد کرد. نوکر رولور خود را بیرون آورد. زن‌ها عقب رفتند. حاجی از موقع استفاده کرده پله‌های تلگرافخانه را بالا رفت در گنجۀ دیواری خود را پنهان ساخت. اما زن‌ها و رجاله مخفیگاه او را پیدا کرده به او حمله نمودند و از پله‌ها به زیرش انداختند. با مشّت و چوب و چاقو او را کشتند، جسدش را آویزان کردند. این امر در ساعت ۹ صبح اتفاق افتاد. خانواده او تا ساعت ۲/۵ بعد از ظهر نتوانستند جنازه او را دفن کنند.

این بود خلاصه‌ای از گزارش مخبر مجله عالم اسلام.

حاج قاسم مردی متدین و پرهیزکار بود. قتل فجیع او از حوادث مهم مشروطیت است. با این قتل اولین خونریزی شروع شد و صفای اولیۀ مشروطیت از بین رفت، اختیار کار از دست انجمن و ریش‌سفیدان بیرون رفت و به دست رجاله افتاد.<sup>(۴۰۷)</sup> قتل او مقدمۀ یک عده قتل‌ها بود که صرفاً بی‌جهت بود. باید قتل سیّد حسن شریف‌زاده آزادیخواه معروف آذربایجان را آخرین آن قتل‌ها دانست.

خانواده اردبیلی از هشتاد سال به این طرف در تبریز اقامت نموده‌اند. با اینکه در جریان مشروطیت تبریزیها آقا و رئیسشان را آن طور کشته‌اند، افراد این خانواده به تبریز و آذربایجان علاقه وافر دارند و کینه‌ای از آن عمل قبیح به دل نگرفته‌اند. افراد این خانواده قدم خود را در تبریز چنان محکم گذاشته‌اند که اگر بمب آتمی هم به تبریز فرو ریزند این شهر را ترک نخواهند کرد. به همه چیز تبریز علاقه‌مندند و درد تبریز دارند.

از افراد این خانواده آقای حاج محمدرضا آقاردبیلی مردی نیک‌نفس و خیرخواه است. چند دوره وکیل مجلس بوده است. آقای مهندس بیوک آقا اردبیلی از مداخله‌کنندگان در امور جمهور و جوانی شجاع است. وی تصمیم گرفته به همراهی چند نفر علاقه‌مند به تبریز برق این شهر را اصلاح کند و تا اندازه‌ای هم توفیق یافته است. فعلاً در جریان مبارزه با شرکت برق است. آقای حاج مهدی آقاردبیلی برادر او در صدد اصلاح وضع تلفن تبریز است، با شرکت تلفن در افتاده و می‌خواهد شرکتی برای تلفن تبریز تشکیل دهد. علی‌رغم [کارشکنی‌های] شرکت تلفن مرکزی، تلفن خودکار به تبریز آورد.

## ۸۴ اعتمادالدوله

خانواده مالک، ادهم، مشیر مستوفی

در ابتدای سلطنت قاجاریه دو برادر از اولاد مالک اشتر سردار شجاع حضرت امیرالمؤمنین، علیه السلام، در آشتیان به نام میرزارحیم و میرزاطیعا اقامت داشتند. در خط و ربط استاد بودند و به هوای خدمت دولت و کسب معاش از این راه ترک وطن مألوف کردند. میرزارحیم به طهران آمد، در دستگاه فتحعلی شاه مستوفی شد، خانواده‌ای تشکیل داد و مؤسس عائله‌ای شد که عده‌ای از رجال ایران از قبیل میرزایوسف مستوفی الممالک، میرزا حسن خان مستوفی، قوام السلطنه، وثوق الدوله، دکتر مصدق السلطنه، دکتر متین دفتری از آن برخاسته‌اند. میرزاطیعا به تبریز رفت و در دستگاه عباس میرزا ولیعهد منصب و مقام یافت. او نیز عائله‌ای تشکیل داد که عده‌ای از رجال آذربایجان از آن برخاسته‌اند. نسب خانواده مالک و مالک مهدوی و مشیر مستوفی و خانواده رفیعی (حاج نظام الدوله ثانی) به میرزامحمد فرزندی نوۀ میرزاطیعا می‌رسد. ما اینجا به شرح حال چند تن از این خانواده‌ها که مشروطیت را درک کرده‌اند می‌پردازیم.

حسینقلی خان اعتمادالدوله، فرزند حاج میرزامهدی خان اعتماد دفتر، فرزند حاج میرزا اسحق خان مستوفی، فرزند میرزامحمد مستوفی از اعیان تبریز بود. وی چند سال در ارومی حکومت کرده است. در طرز حکومت او عقاید مختلف است. بعضی او را یک حاکم خوب، لایق و عادل معرفی کرده‌اند. بعضی دیگر او را متعدی و سفاک و انمود نموده‌اند. آنچه مسلم است اینکه حکومت او حکومتی ملایم و سهل‌انگار نبود. اعتمادالدوله در امور حکومتی جدی بود. با

اصول قدیمه نظم عمومی را در ارومیه که به مناسبت وضع جغرافیائی همواره استعداد اختلال را دارد برقرار کرده بود. ارمنی و آثوری را بر جای خود نشانده بود. همین که انقلاب روسیه پدید آمد عده‌ای از اهالی ارومیه از اعتمادالدوله شکایت کردند. چند نفر از آنان به تبریز آمدند و جمعیتی تشکیل دادند. میرزا اسمعیل نوبری و شیخ خیابانی و سایر دمکراتها از شاکیان حمایت نمودند. روزنامه تجدد ارگان دمکراتها از اعتمادالدوله بد نوشتن آغاز کرد. می‌گویند رشیدالملک نیز باطناً از شاکیان حمایت می‌نمود. رئیس و لیدر شاکیان آقای حبیب‌الله آقازاده بود که از آن وقت به بعد در تبریز مقیم شده بود. وی بعدها در عصر رضاشاه روزنامه شاهین را منتشر ساخت.

باری اعتمادالدوله در اثر شکایات معزول شد و در تبریز تحت تعقیب قرار گرفت. محمدحسن میرزا ولیعهد نتوانست از وی حمایت کند. شبی چند نفر که گویا از شاکیان بودند به توقیفگاه وی رفته او را به عنوان اینکه ولیعهد احضارش کرده، از زندان بیرون آوردند و با خود بردند. دیگر اثری از وی ظاهر نشد و از آن گم‌شده خبری باز نیامد. گفته شد که وی را شبانه تلف کرده و جسدش را به چاه انداخته‌اند.

برادر او آقای حاج میرزاهدایت‌الله آقامالک مهدوی از محترمین بسیار موجه تبریز است و در سلک روحانیت است. برادر دیگر او مرحوم دبیرالملک از اعیان و محترمین تبریز است.

مرحوم حاج محمدصادق خان مشیر دفتر، فرزند آقامیرزایوسف مستوفی، فرزند میرزامحمد، فرزند میرزامطیعا قبل از اعلان مشروطیت در قسمت مالیه و استیفاء کار می‌کرد. آن وقت رؤسای مالیه را وزیر می‌گفتند. مثلاً رئیس مالیه هشتروود را وزیر هشتروود می‌گفتند. وی متصدی این نوع وزارت‌ها می‌شد. در صدر مشروطیت اعضای انجمن خواستند از دخل و خرج مملکت مطلع شوند، عده‌ای از مستوفیان من جمله حاج مشیر دفتر را خواستند تا به حسابشان رسیدگی شود. وی که مستوفی چیره‌دست بود، فوراً قلمدان خود را بیرون آورده، فی المجلس حسابی از جمع و دخل آذربایجان (بعضی گفته‌اند ایران) ترتیب و به نظر اعضای انجمن رسانید و مورد تقدیر انجمن شد. حاج مشیر دفتر در ایام شجاعالدوله چندی رئیس عدلیه بود. وقتی که



ملاکین تبریز در زمان حکومت اخیر حاج مخبرالسلطنه انجمنی به نام هیئت فلاحین تشکیل دادند، وی را به ریاست آن انتخاب کردند. نظر به مقام و سن و ثروت و کثرت اطلاعات وی دربارهٔ املاک، این انتخاب تقریباً بهترین و مناسب‌ترین انتخاب بود. حاج مشیر دفتر چندی پس از انتخاب شدن به ریاست فلاحین به عتبات رفت و در آنجا درگذشت. از وی دو پسر به جای ماند؛ اول مرحوم حاج محمد ولیخان مشیر دفتر بود که قبلاً معتضدالسلطنه لقب داشت، پس از فوت پدر به مشیر دفتر ملقب شد، از اعیان عصر و مردی متدین و پرهیزکار بود. وی در لباس اهل دولت کار زهاد را می‌کرد. در عبادت از روحانیون سبق می‌برد. وی در ایام پیشه‌وری درگذشت.

دیگر آقای حاج زین‌العابدین خان صدیق‌السلطنه است که از اعیان تبریز است. خانوادهٔ حاج مشیر دفتر نام مشیر مستوفی و صدیق مستوفی را برای خود نام خانوادگی اخذ کرده‌اند. اینکه حاج محمدولی خان لقب معتضدالسلطنه را به خاطر لقب مشیر دفتر ترک کرد، نشان می‌دهد که در اواخر ایام قاجاریه القاب اهمیت خود را از دست داده بودند. اشخاص بودند که القاب را بزرگ یا کوچک می‌کردند؛ چه، مشیر دفتر از معتضدالسلطنه از حیث لقب بودن کوچکتر است، اما حاج محمدصادق خان لقب مشیر دفتر را بزرگ کرده بود. پسرش برای خاطر آن از لقب معتضدالسلطنه چشم پوشید.

آقای دکتر سعیدخان مالک لقمان‌الملک، فرزند مرحوم میرزا عیسی‌خان معتمد مالیه، فرزند آقامیرزا عظیم مستوفی، فرزند میرزا محمد، فرزند میرزامطیعا در تبریز متولد شده است. در اروپا تحصیل طب نموده، در فن جراحی متخصص است. وی مدتها اول جراح طهران بود. هنوز هم با اینکه عمل نمی‌کند این عنوان را حفظ کرده است. پس از اتمام تحصیلات به طهران آمد و در جراحی شاهکارها نمود.

در ابتدای تشکیل قشون، از طرف سردار سپه رئیس صحیه کل قشون ایران بود و درجه‌ای هم‌ردیف سرتیپی داشت. آن ایام درجهٔ سرتیپی خیلی اهمیت داشت. وی چون نتوانست با رضاشاه که حتی در امور صحی نیز مداخله می‌کرد کار کند استعفا داد و گفت که در امور صحی نمی‌توان اوامر مافوق را متبع دانست. کار او حرف بطلمیوس ریاضی‌دان و هیوی مشهور یونان را به

خاطر می آورد که به پادشاه وقت گفت در هندسه طریق حل شاهانه وجود ندارد.

باری لقمان الملک از آن وقت به بعد در امور صحی وارد بوده استاد دارالفنون طهران است، چند بار وزیر صحیه شده است و به گردن صحیه ایران حق بزرگ دارد. وی مردی مدبر و کاردان است. از زیردستان کار می خواهد. اگر دکتری چنانکه باید کار نکند مورد اعتراض او قرار می گیرد. با وجود مقام عالی خود را فقط طبیب می داند و این معنی را بیشتر اهمیت می دهد. اگر در وسط شب به وجودش احتیاج افتد خواب را بر خود حرام می کند. وی فعلاً وزیر صحیه است.

خانواده لقمان ادهم با خانواده مالک قوم و خویش هستند، ولی نسب آنها به مالک اشتر نمی رسد، بلکه به ابراهیم ادهم از عرفای مشهور می رسد. لقمان الممالک از اطبای معروف آذربایجان بوده، مدرسه لقمانیه را او بنا نهاده بود. این مدرسه کانون نشر تمدن جدید در آذربایجان بود. بسیاری از رجال آذربایجان در این مدرسه درس خوانده اند. وی داماد میرزاعیسی خان معتمد مالیه مؤسس این خانواده بود.

آقای دکتر محمدحسین لقمان ادهم لقمان الدوله در فرنگستان تحصیل طب کرده، طبیب مخصوص محمدعلی شاه بود. وی مانند حشمت الدوله (برادرزنش) از نفوذ خود استفاده کرده آلام محبوسین باغشاه را تخفیف داد. در زمان رضاشاه نیز مدتی طبیب مخصوص شخص شاه بود. در اثر وساطت او ملک الشعراء بهار که در اصفهان تبعید و تحت نظر بود از تبعید خلاص شد. بهار به شکرانه این خدمت قصیده ای غرا دربارۀ او گفته و لقمان الدوله را مدح کرده است. (۴۰۸)

وثوق الدوله که با لقمان الدوله رفاقت دارد قصیده ای در تبریک عید جهت او گفته و وی را در آن قصیده مدح کرده است. آن قصیده از قصاید معروف وثوق الدوله است. مصرع اول بیت اول آن ترکی است و قافیه اش مشکل است. بیت اول آن اینست:

بایرام مبارک اولسون لقمان ادهمه  
بادش همیشه دائر و معمور محکمه

یکی از فضیلات تبریز نسبت به دعای و ثوق الدوله انتقاد کرده و گفته است که دائر و معمور خواستن محکمه یک نفر طبیب، مرض خواستن برای مردم است.

آقای دکتر عباس خان اعلم الملک مدّتی رئیس معارف آذربایجان و طبیب خصوص محمدحسن میرزا ولیعهد بود. امروز در رأس طبّی حاذق و پرتجربه طهران است. در فرنگستان تحصیل کرده.

آقای دکتر محمدحسن حکیم الدوله در فرنگستان تحصیل کرده و از طبّی حاذق است. این سه برادر هر سه در مدرسه طب طهران استادند و تا چندی پیش در عالم طب ایران دستی بالای دست ایشان نبود. حالا به علّت کبر سن مثل سابق فعالیت طبّی ندارند.

آقای دکتر صالح حشمت السلطنه در علم حقوق دکتر شده است. وی پیشکار سلطان احمدشاه بود. تا آخر عمر آن پادشاه خدمت او را ترک نکرد. وی نیز مانند صاحب جمع مجسمه وفاداری باقی ماند.

## آقامیرزا ابوالحسن آقانگجی

آیةالله مرحوم حاج میرزا ابوالحسن انگجی در ۱۲۸۲ قمری در تبریز متولد شد، در ذی القعدة ۱۳۵۷ در تبریز وفات یافت، در مقبرة خانوادگی در این شهر مدفون شد. وی از سادات حسینی بود. جدّ او آقامیرزا ابوالحسن برادر حاجی سیدحسین، بانی کاروانسراهای معروف به حاجی سیدحسین در راسته بازار تبریز، جدّ خانواده عدل‌الملک بود. کاروانسرائی به نام میرزا ابوالحسن در تبریز فعلاً دائر است. به این ترتیب خانواده انگجی با خانواده عدل پسرعمو هستند. والد آن مرحوم حاجی میرزا محمد آقا شیخ‌الشریعه\* از معاریف تبریز بود. انگج یکی از محلات تبریز است و آیةالله انگجی به مناسبت اقامت در آنجا به این اسم مشهور شده است. (۴۰۹)

انگجی در تبریز از مرحوم میرزا محمود اصولی\*\* و مرحوم آقاسید عبدالفتاح سرابی\*\*\* تلمذ نمود. در سال ۱۳۰۴ قمری به نجف اشرف مشرف شد، در حلقه شاگردان مرحوم حاج میرزا حبیب‌الله رشتی و فاضل ایروانی و آقاشیخ حسن ممقانی و شیخ محمدحسین کاظمینی وارد شد. در فقه و اصول به مرتبه اجتهاد رسید، سپس به تبریز مراجعت نمود و به امور روحانی اشتغال ورزید. پس از نهضت مشروطیت از آن طرفداری کرد. مثل سایر علما به اسلامیه

---

\* - به غیر از حاج میرزا محمد آقا پدر صاحب ترجمه، ملا فتح‌الله بن محمد جواد شریعت اصفهانی متوفی (۱۳۱۸ هـ) صاحب آثار فقهی از جمله «اعلام‌الاعلام بمولد خیرالانام» نیز شیخ‌الشریعه نامیده می‌شد. ۳/۲۰۶. ریحانة الادب،

\*\* - میرزا محمود بن محمد خویی تبریزی مشهور به اصولی (متوفی ۱۳۱۴ هـ) از مؤلفات اوست: «مشارق‌الاصول» و «التأملیات».

\*\*\* - این بزرگوار مؤلف کتاب بزرگی است در اصول فقه. جلد اول در مباحث الفاظ و جلد دوم در ادله عقلیه. وفات وی در ۱۳۱۱ هـ ق است.

نرفت، بلکه در شهر ماند و سعی نمود بلکه کار بلوا به خوشی تمام شود. وی روزی بالای منبر رفت، به مجاهدین مشروطیت گفت:

گیرم که حاج میرزا حسن آقا مجتهد کافر شده، شما با کدام صلاحیت منزل او و کسانش را غارت کردید. اگر کسی از دین خدای هم برگشته باشد اموال او به وراثت می‌رسد نه به مجاهدین و فدائیان. باری مساعی انگجی بی‌اثر ماند. وی بکلی خود را کنار کشید.

از وقایع زندگی او اینکه به علت همداستان شدن با ملت در باره قانون نظام اجباری، به همراهی چند تن از علما تبعید شد. پس از مدتی تبعید بالاخره به تبریز مراجعت نمود و دیری نکشید که درگذشت.

مرحوم انگجی عالمی فاضل بود. در عصر خود از معارف فضیلائی آذربایجان بود. علاوه بر فقه، در علوم ادب نیز اطلاع فراوان داشت. هر مشکل فقهی و ادبی را حل می‌کرد. حاج میرزا حسن آقامجتهد به مقام علمی او اذغان داشت و مکرر این معنی را می‌گفت تا مراتب فضل او پوشیده نماند.

فرزندان آن مرحوم آقای میرزا حسن آقا انگجی و آقای حاج میرزا محمدعلی آقا انگجی و آقای حاج میرزامهدی آقا انگجی هر سه برادر در قم از آیه‌الله حاج شیخ عبدالکریم حایری درس خوانده‌اند و در علم و معرفت و فقه و اصول به مرتبه اجتهاد رسیده‌اند. هر سه صاحب محراب و منبرند و آسمان روحانیت تبریز را به منزله سه اختر فروزانند. اثر نجابت و آقائی از سیمای آنان ساطع است. وقتی که انسان این سه برادر با فضل و کمال و نجیب و آقا را می‌بیند به یاد اشراف سادات عصر بنی‌عباس از نوع سیدمرتضی و سیدرضی و سایر سادات متشخص می‌افتد و به احترام مجبور می‌شود. آنان از حیاء و وقار سر به زیر می‌افکنند و چشم روی هم می‌گذارند. دیگران از مهابت آنان سر به زیر می‌افکنند و چشم بلند نمی‌کنند. هر سه برادر غیرت اسلامی دارند به اسلام و عظمت آن می‌اندیشند.

آقای دکتر اسمعیل انگجی و آقای دکتر ابراهیم انگجی و آقای دکتر محمود انگجی در طب و شیمی دکتر هستند. آسمان طب را سه فروزنده کوکب‌اند. در سویس رنج تحصیل کشیده‌اند تا دیپلم دکترا به دست آورده‌اند. هر سه برادر به ایران و آذربایجان علاقه‌مندند. خداوند هر شش برادر را در خدمت به نوع توفیق‌دهاد.

## ۸۶ فیلسوفالدوله

میرزا عبدالحسین خان فیلسوفالدوله<sup>(۴۱۰)</sup> در تبریز متولد گردید و در ۱۳۲۲ درگذشت. وی فرزند آقامیرزا محمدحسن زنوزی از علمای معتبر و موجه تبریز بود. زنوز قریه ایست در نزدیک مرند، بلکه وصل به آن. مقدّمات علوم قدیمه و طبّ را در تبریز آموخت، سپس به طهران رفت و از دکتر طولوزان فرانسوی طبیب مخصوص ناصرالدّین شاه طب جدید را تحصیل نمود. پس از مراجعت به تبریز، مطب باز کرد و طبق اصول طب جدید به معالجه مشغول شد. چون مردی متدین و پرهیزکار و صاحب فضل بود، همه به وی مراجعه کردند و به دست او به طب جدید ایمان آوردند. اگر او نبود طب جدید در تبریز آن نوع پیشرفت نمی کرد. وی اوّل رکن الحکما و بعداً فیلسوفالدوله لقب داشت و طبیب خصوص محمدعلی میرزا ولیعهد بود.

فیلسوفالدوله مردی صاحب فضل بود. در ادبیات و عربیات و طبّ جدید و قدیم اطلاعات فراوان داشت. از تألیفات او «معرفة السموم» است که حاوی مطالب مفید طبی است که چاپ شده و دیگر «مطرح الانظار»<sup>(۴۱۱)</sup> است در دو جلد در شرح حال اطبا و فلاسفه. یک جلد از این تألیف نفیس در تبریز به چاپ رسیده و جلد دیگر هنوز چاپ نشده است. وی در تألیف این کتاب رنجی کشیده، تاریخ حیات طبّای شرق و غرب را استقصاء نموده. تا آخر عمر آرزوی او این بود که جلد دوم کتاب مفید خود را نیز چاپ کند و درگذرد.\*

---

\* - مرحوم محمدعلی صفوت (داستان دوستان، ص ۱۶۵) نسبت تألیف کتاب «مفتاح الادویه» را نیز به او می دهد.

پس از آنکه اطبای متعدّد که در فرنگستان تحصیل کرده بودند به تبریز آمدند، بازار او کاسد گردید. مروج طب جدید نیز مانند حاج میرزا حسن رشیدیّه به قم رفت. آنجا بود تا درگذشت.\*

برادر او آقامیرزارضی آقامجتهد از علمای بزرگ تبریز و صاحب رساله است. از شاگردان آخوند خراسانی است. فقیهی دانشمند است. در قم اقامت دارد. عدّهای در تبریز مقلد او هستند و علما همگی به مقام شامخ علمی او معترف هستند و به استادی او ایمان دارند. تالی آقارضی قزوینی اش می شمارند.\*\*

---

\* - فوت وی را صفوت در آذر ۱۳۲۰ در شهر مشهد ضبط کرده است. (ص ۱۶۶).  
\*\* - مراد آقا رضی الدین محمدبن حسن قزوینی متخلّص به مسرور مؤلف «لسان الخواص» و آثار دیگر است.

## ۸۷ هیدجی

ای ترک سنون تلریوه طارم و خلخال  
قربان اولاول خالوه تبریز و مراغه  
سردار مؤید آجیقی گلسه بو سوزدن  
پاره ایدرم بو ورقی، سالام اوجاغه

ملاحمد هیدجی در هیدج ده فرسخی زنجان متولد شده، در ۱۳۱۴ شمسی در طهران درگذشته است. مقدمات علوم دینی و حکمت را در زنجان فرا گرفته، بعداً به عتبات عالیات مشرف گشته،<sup>۱</sup> فقه و اصول خوانده و در فرا گرفتن معقول رنجهای کشیده است. وی از اوان طفولیت شروع به سرودن اشعار فارسی و ترکی کرده و دیوانی پرداخته که دو بار در تبریز چاپ شده است.<sup>۲</sup>

هیدجی در حکمت متبحر بوده و حاشیه‌ای به شرح منظومه حاج ملاهادی سبزواری نوشته<sup>(۴۱۲)</sup> از سن چهل سالگی در طهران در مدرسه سید نصرالدین به حال انزوا می‌زیسته و به تدریس معقول مشغول بوده است. آثار این تبصر در اشعار فارسی و ترکی وی مشهود است. وی در زندگی متأهل نشد و به دنیا دل نبست. مجرد زیست و مجرد رفت. سرتاسر عمر وی عبارت بود از ریاضت و

---

\* - گویا در سفر عتبات در محل جبل حمزین دچار راهزنان می‌شود و تمام هست و نیست و حتی دفتر دیوانش هم به یغما می‌رود. خود می‌گوید:

من یازاردم نثچه مدت دین و دانش دفترین  
دین و ایمانی آپاردی اوغری، دیوانیم کیمی

\*\* - چاپ چهارم دیوان هیدجی با مقدمه غلامحسین رضائزاد در سال ۱۳۶۹ در تبریز چاپ شده است.



تحصیل و تدریس. در وصیت‌نامه خود نوشته بود که عمامه مرا بالای عماری نگذارند و های و هوی نکنند، دوستان شادان و خندان باشند؛ چرا که، من از زندان محنت‌رهائی جستم و حیات جاودانی یافتم. در آن وصیت‌نامه از یکی از دوستانش که به وی وعده سور داده بوده است خواهش کرده که آن سور را در لیلۀ دفنش به دوستان دهد که دوستان در آن شب که لیلۀ خود شمرده، سروری داشته باشند. در آخر نوشته با وصف این همه تجلد و دلیری بی‌نهایت هول و هراس دارد و به فضل حق و شفاعت اولیا امیدوار است.

دیوان او مرکب است از مثنوی «دانشنامه» که به فارسی است و آن متوسط است؛ در عرفان بحث می‌کند و تقریباً سه هزار بیت است. (۴۱۳) دیگر غزلیات و قطعات ترکی او است که قابل ملاحظه است. وی در نظم ترکی استادتر از نظم فارسی بوده و اشعار او حاوی معانی دقیقۀ صوفیانه است. (۴۱۴) وی در مقابل ترجیع‌بند سعدی ترجیعی به ترکی ساخته و می‌توان گفت خوب از عهده برآمده است. غزلی قصیده مانند در ترکی محلی سروده که به نظر ما بهترین اثر اوست. وی نیز مانند حافظ حاتم‌بخشی کرده تبریز و مراغه را به حال دلبر طناز قربانی بخشیده است. در موقع آن بخشش سردار مؤید برادر شجاع‌الدوله حاکم تقریباً مستقل زنجان بود. شاعر حاتم‌بخش قبل از آنکه سردار مؤید امیر تیموروار از او در بارۀ این سخاوت بازخواست کند، خود بلافاصله گفته اگر سردار مؤید از این بخشش آشفته شود بدون معطلی ورق این غزل را پاره می‌کنم و به اجاق می‌اندازم.

می‌گویند وی را با مرحوم آخوند ملا قربانعلی زنجانی ملاقاتی اتفاق افتاد. آخوند از حکیم پرسید که از کجاست؟ وی گفت: از هیه (بر وزن ضمیر مؤنث غایب که همدح را به ترکی آن طور تلفظ کنند) آخوند من باب شوخی پرسید: که ضمیر هی به کجا برمی‌گردد؟ وی بلافاصله جواب داد: به زنجان شما (زن جان شما). آخوند خندید.

## ۸۸ امیر ارشد

امیر ارشد سام خان فرزند رستم خان از ایل حاجی علیلو از ایلات قراجه داغ و رئیس آن ایل بود. در سالنامه‌هایی که در عصر ناصرالدین شاه توسط اعتمادالسلطنه منتشر می‌شده نام او به عنوان رئیس قره سوران قراجه داغ ذکر شده است. امیر ارشد و برادرش محمدحسین خان ضرغام سردار عشایر در انقلابات مشروطیت در اردوی دولتی شرکت کردند. بعدها که قوای حکومت مشروطه تحت فرماندهی یفرم خان ارمنی سردار مشهور و شجاع مشروطیت برای سرکوبی عشایر متمرّد و دفع رحیم خان چلبیانلو به آذربایجان آمد، وی و برادرش به مساعدت قشون دولتی قیام کردند. (۴۱۵)

کم‌کم نفوذ و سلطهٔ امیر ارشد در قراجه داغ بسط یافت و عشایر آن سامان مغلوب و منکوب او شدند. وی ایل محمدخانلو را بکلی مستأصل نموده چند تن از خوانین آن ایل را گرفتار ساخت و به قتل رسانید. با بیوک خان فرزند رحیم خان درافتاد، چلبیانلوها را مغلوب و پراکنده کرد، در جنگ کلیر شجاع‌الممالک کلیری را با قوایش منهزم ساخت. وی مجبور شد از ارس بگذرد و به خاک روسیه رود.

بیشتر این حوادث که در فاصلهٔ انقلاب روسیه و استقرار بلشویسم در قفقاز اتفاق افتاده بود اسباب اهمیت امیر ارشد شد. قوّت او به جایی رسید که نه تنها نفوذ دولت را از قراجه داغ برانداخت و عملاً آن را از ایران مجزا ساخت، بلکه نسبت به نقاط دیگر آذربایجان هم تخطی می‌نمود. مأمورین خود را برای قطع و فصل دعاوی تا خوی اعزام می‌داشت. دولت و مردم او را سرحددار ارس و مانع

نفوذ بلشویسم در ایران تلقی می‌کردند و به او زیاد بدبین نبودند. حاج مخبرالسلطنه او را تشویق کرد با اسمعیل آقا سمیتگو که چند بار قوای منظم را شکست داده بود، با قوای خود جنگ کند و فتنه او را رفع نماید. امیر ارشد با قوای خود که جراید طهران آن را قوای چریک می‌نامیدند به جنگ اسمعیل آقا که ارومی و سلماس و اشنو را در تصرف داشت و خوی و مراغه را تهدید می‌نمود، شتافت. پس از یک سلسله زد و خوردها، مقتول گردید. تعجب اینجاست که جعفر آقا شگاک برادر اسمعیل آقا را والی وقت، نظام‌السلطنه مافی کمی قبل از مشروطیت به مهمانی دعوت کرده بود و کسان سردار عشایر، برادر امیر ارشد، او را در آن مهمانی کشته بودند. (۴۱۶)

باری جنازه او را برادرش ضرغام به تبریز آورد و به خاک سپرد. احترامات نظامی مجلل و تظاهرات ملی در باره جنازه او شد. (۴۱۷) به عنوان یک نفر شهید راه وطن در قبرستان سید حمزه مدفون گردید.

عده‌ای از مردم، حاج مخبرالسلطنه را در قتل امیر ارشد دخیل فرض کرده‌اند. اگرچه از بین بردن متنفذین به انواع حیل روش و سیاست دیرینه حکام ایرانی و شیوه معمول آنهاست، الا اینکه بنابه تحقیقات موثق که به عمل آمده این سوء ظن بی‌جا بوده و حاج مخبرالسلطنه در این امر به هیچ وجه دخالت نداشته است. بعد از قتل امیر ارشد نفوذ حاجی علیلوها رو به ضعف نهاد. تا مصدق‌السلطنه والی آذربایجان شد امر به توقیف سردار عشایر داد. با توقیف او و ضبط اسلحه و مهماتی که در قراجه داغ در تصرف داشت نفوذ او بالکلیه پایان یافت.

امیر ارشد توانسته بود منطقه قراجه داغ را امن کند. اجمالاً او آخرین نمونه از فتودالهای شجاع و قهار در آذربایجان بود. اگر اوضاع مساعد بود ممکن بود مانند کریمخان و آغامحمدخان به تشکیل یک سلسله در ایران موفق گردد. وی در اوخارا از قراء قراجه داغ قصری شاهانه ساخته بود، شاهوار زندگی می‌کرد. امیر ارشد فعلی فرزند او رئیس ایل حاجی علیلو است. مردی دولتمخواه است. آقای دکتر بهمن حاجی علیلو فرزند سردار عشایر در آلمان طب تحصیل نموده و در نظام ایران درجه دارد. طبیبی مجرب است.

## ۸۹ امیر افشار

جهانشاه‌خان امیر افشار از مالکین بزرگ و از فئودالهای مقتدر زنجان بود. املاک او بیشتر از املاک سردار اسعدالدوله وسعت داشت. حدود آن املاک از خمسه گذشته به همدان و گروس رسیده بود. وی مردی عاقل و باهوش بود. غالب اوقات حکومت زنجان به وی محوّل می‌شد و او حکومت را به اسعدالدوله تفویض می‌نمود.

در زمان سلطنت ناصرالدین شاه وی با حاکم زنجان که یکی از شاهزادگان نزدیک به شخص شاه (از حیث نسب) بود طرفیت پیدا کرد. کار به جنگ کشید. جهانشاه‌خان حاکم را بکلی مغلوب و منکوب نمود، ولی از غضب ناصرالدین شاه ترسید به روسیه فرار کرد. مدّتی آنجا بود تا به تبریز آمد. به مرحوم حاج میرزا جواد آقامجتهد معروف تبریز ملتجی شد. در اثر وساطت مجتهد، شاه از تقصیرات او چشم پوشید و اجازه داد به زنجان عودت نماید.

در سال ۱۳۳۱ شجاعالدوله با مساعدت روس‌ها در تبریز حکومت می‌نمود و برادرش سردار مؤید حاکم زنجان بود. شجاعالدوله می‌خواست زنجان را به طور قطع به آذربایجان الحاق کند. جهانشاه‌خان مقاومت نمود. زد و خورد هائی بین او و شجاعالدوله به وقوع پیوست. در اثر مداخلات حکومت مرکزی بالاخره از تجاوزات شجاعالدوله جلوگیری به عمل آمد.

امیر افشار نسبت به آخوند ملاقربانعلی زنجانی اعتقادی تام داشت. او را پس از سقوط محمدعلی شاه تحت حمایت خود قرار داد و در تحت حراست و حمایت خود به عراق عربش برد. (۴۱۸)

پس از کودتای سوم حوت، حکومت سیدضیاءالدین خواست جلو نفوذ او را بگیرد. این بود که قشون به زنجان فرستاد. وی تاب مقاومت نیاورد، مغلوب شد. مثل آخوند او نیز به نوبه خود به عراق عرب رفت تا درگذشت. این امر گویا یکی از علل اختلاف بین سید و سردار سپه بوده. سردار سپه نسبت به جهانشاهخان زیاد بدبین نبوده و آن رفتار را با وی نمی‌پسندیده است.

جهانشاهخان علاقه بسیار به شکار داشت. با وصف ثروت فراوان به زندگی ایلاتی و ساده علاقه‌مند بود. با اعیان و اشراف طهران رفاقت داشت. در اثر نفوذ آنها خطایای خود را که نسبت به حکومت می‌کرد جبران می‌نمود. بنابه جامع شکار دوستی مؤکد بین او و میرزا حسن خان مستوفی و صولةالدولة قشقائی و حسینقلی خان والی پشتکوه برقرار بود، وی والی را به کرس یا کرفس محل اقامت خود دعوت کرد، مهمانیهای مجلل و شاهانه به افتخار او داد. وی با علیرضاخان گروسی برادرزاده امیرنظام طرفیت داشت. در اثنای انقلابات هنگام طغیان سالارالدوله به وی حمله نمود. پس از زد و خوردها علیرضاخان به قتل رسید.

امیر افشار در نود سالگی درگذشته است. سردار فاتح فرزند او از اعیان زنجان است. نوه او محمدحسن خان امیر افشاری فرزند سالار فاتح، در ایام پیشه‌وری با [کمک] ذوالفقاری‌ها با دمکراتها مبارزه کرده از طرف محمدرضاشاه درجه سرگردی افتخاری یافته.

## آقاسید محمد آقاجت

آقاسید محمد آقاجت فرزند آقاسید علی آقا از فحول علمای آذربایجان و امروز اوّل یا دوّم شخص عالم تشیع است. وی نوّه برادر مرحوم آقاسید حسین آقاکوه کمری متوفی ۱۲۹۹ از کبار مراجع تقلید است.

او در سال ۱۳۱۰ قمری در تبریز متولد شده، بعد از تکمیل معلومات مقدماتی به نجف رفته، از آقاسید کاظم آقایزدی و آقاضیاء عراقی درس خوانده است و بعداً خود در حوزه علمیّه نجف اشرف از اساتید شده است. به علّت مرض کبد از نجف خارج گشته در قم اقامت نموده، پس از فوت مرحوم حاج شیخ عبدالکریم [حائری] رئیس حوزه علمیّه قم شده است. امروز در عالم تشیع او و آقای حاج آقا حسین بروجردی در رأس قرار دارند و به اسلام خدمت می نمایند. آقاسید محمد آقا در موضوعات فقه و اصول ۹ فقره کتاب نوشته است.

طلّاب علوم دینیّه پس از خاتمه تحصیلات و کسب اجتهاد، عده‌ای به ولایات خود می روند و در اوطان خود به خدمت اسلام و مرافعه و امور دینی مشغول می شوند، عده‌ای دیگر در حوزه‌های علمیّه می مانند و رئیس شیعه می شوند. به ندرت اتفاق می افتد که یکی از مجتهدین ولایات پس از فوت یکی از رؤسای حوزه‌ها شهر خود را ترک می کند و ریاست عالیّه را به عهده می گیرد. گاهی می شود که یک نفر در عصر خود رئیس بلامنازع می شود، چنانکه مرحوم آقاسید ابوالحسن آقا پس از فوت مرحوم حاج شیخ عبدالکریم بود. گاهی می شود که در یک عصر در یک حوزه چند تن رئیس می شوند. از عهد شیخ مرتضی انصاری چند نفر از علمای آذربایجان از مجتهدین درجه اول نجف و قم شده اند،

من جمله از آقاسید حسین آقا کوه کمری و آقاشیخ حسن ممقانی،<sup>۳۳</sup> فاضل شربیانی، آقاشیخ عبدالله مامقانی و آقاسید محمد حجت اسم می بریم.<sup>۳۴</sup>

آقاسید علی آقا پدر صاحب ترجمه از علمای محترم و موجه تبریز و از شاگردان فاضل شربیانی، شیخ حبیب الله رشتی بوده است. در ۱۳۶۰ در گذشته است.



۳۳ - شیخ حسن ممقانی (متوفی ۱۸ محرم ۱۳۲۳) از شاگردان شیخ انصاری و آیت الله کوه کمری و مؤلف کتاب «بشری الوصول الی علم الاصول» و حاشیه بر مکاسب شیخ انصاری است. وی والد شیخ عبدالله آتی الذکر است.

۳۴ - مرحوم محمد شریف رازی در «آثار الحجه» (ص ۹۰-۱۱۵) بحثی مستوفی در خصوص احوال و آثار و آباء مرحوم آقاسید محمد آقا حجت آورده است.

## حاج شیخ عبدالله مامقانی

مرحوم حاج شیخ عبدالله مامقانی (مامقانی) از علمای بزرگ امامیه و فرزند آقاشیخ حسن مامقانی از کبار مراجع شیعه بود. وی بیش از هشتاد جلد کتاب در موضوعات فقه و اصول و رجال و تاریخ نوشته و در بین آنها شاهکار او کتاب «تنقیح المقال» در رجال است. بنابه نوشته حاج شیخ آقابزرگ طهرانی مؤلف «الذریعه» تا حال در رجال به این تفصیل کتابی نوشته نشده است. صاحب ترجمه در سه مجلد بزرگ تراجم جمیع صحابه و تابعین و اصحاب ائمه اطهار، علیهم السلام، و محدثین و رواة شیعه را جمع کرده است.

امر عجیب اینکه وی در ۱۳۴۸ به این تألیف شروع کرده، جمع و ترتیب و تهذیب کتاب بیش از سه سال طول نکشیده است. این خود از خوارق عادات است. مثل این است که وی مرگ خود را قریب می دانسته با عجله به تألیف و طبع کتاب اقدام کرده است. تقریباً تألیف خود را طبع شده دیده در ۱۳۵۱ درگذشته است.

امروز این کتاب در مصر و دمشق بیشتر از ایران خریدار دارد و نسخه های آنکه سابق ده تومان بود به هشتاد تومان رسیده. عده ای از کتابفروش ها نسخ آن را از ایران جمع می کنند و به مصر می فرستند. فهرست کتاب مستقلاً به نام «نتیجة التنقیح» چاپ شده است.

آقاشیخ عبدالله شرح حال پدر خود آقاشیخ حسن مامقانی را مرقوم داشته است. آقاشیخ حسن در ۱۲۳۸ متولد شده، یک سال قبل از مشروطیت (۱۳۲۳) درگذشته است. حاج میرزا حسن آقا در باره او می گفت ما در این عصر به چشم خود دیدیم که آقاشیخ حسن، حضرت امیروار رفتار کرد. دیناری از بیت المال را حیف و میل نکرد. هنگام فوت او در تبریز مجالس تذکر متعدد ترتیب دادند. آرامنه نیز در مسجد صمصام خان برای او عزا گرفتند. آنها پول عزاداری را داده بودند ریش سفیدان آرامنه در بیرون مسجد ایستاده از واردین پذیرائی می کردند.



## حاج محمد آقا خوئی

خانواده خوئی

مرحوم حاج محمد آقا خوئی و برادرش حاج محمد رحیم آقا خوئی از تجّار طراز اوّل تبریز و هر دو متدین و خیر بودند. در مجاعه ۱۳۳۵-۱۳۳۶ حاج محمد آقا برای مساعدت قحطی زدگان دامن همت بر کمر بست و جان عده‌ای را از خطر نجات داد. امروز با اینکه بیش از سی سال از آن قحطی می‌گذرد، مردم تبریز نیکوکاری و مساعدت او را فراموش نکرده‌اند. وی در آن سال قسمت مخصوص خود را از شام و ناهار خانوادگی جدا می‌نمود و از سهم مخصوصش نیز به فقرا احسان می‌کرد. خیلی شبها شام نمی‌خورد و صبح شام خود را با دست خود به فقرا می‌داد. باری راجع به مساعدت‌های او در باره فقراء حکایات زیاد در افواه موجود است. مواساة او نیکمردان صدر اسلام را به یاد می‌آورد. بعد از خاتمه جنگ بین الملل اوّل همین که راه عتبات باز شد به زیارت رفت در آنجا درگذشت. اما برادرش حاج محمد رحیم آقا مدّت‌ها بعد از برادر زنده بود. برادرزادگان و فرزندان خود را به کارهای نیک وصیت می‌نمود.

خانواده خوئی علاوه بر چند فقره کارهای نیک، در پایان در سر راه تبریز به قراچه داغ و در باغمیشه از محلات تبریز دو پل بزرگ و محکم و زیبا ساخته‌اند و کارخانه کبریت‌سازی ممتاز را به تبریز آورده‌اند. بیست و پنج سال بیشتر از تأسیس این کارخانه می‌گذرد و آن از قدیمی‌ترین کارخانه‌های ایران است. آقای حاج باقر آقا خوئی و آقای حاج کاظم آقا خوئی فرزندان حاج محمد آقا از تجار معتبر آذربایجان هستند و شیوه پدر را تعقیب می‌کنند.

آقای حاج زین‌العابدین رحیم‌زاده خوئی فرزند حاج محمد رحیم آقا از تجار

معتبر آذربایجان و به اصول جدید تجارت آشنا است. در دوره چهاردهم به نمایندگی مجلس انتخاب شد. مجلس چهاردهم پس از آنکه اعتبارنامه پیشه‌وری را رد کرد برای اینکه عمل خود را در انظار احزاب دست چپ توجیه کند بدون علت اعتبارنامه او را نیز رد نمود و وی را قربانی سیاست ساخت. (۴۱۹)

آقای حاج محمدتقی خوئیلر فرزند دیگر آن مرحوم فعلاً در دوره پانزدهم وکیل تبریز است. مردی متدین و بی‌غرض است. خود از تجار معتبر است.

آقای مرتضی رحیم‌زاده فرزند آقای حاج زین‌العابدین رحیم‌زاده خوئی در فن تجارت بصیرت فراوان دارد و مثل اینست که برای تجارت خلق شده است.\*

---

\* - وی بانی کوی ولیعصر تبریز است و فعلاً ساکن آلمان می‌باشد.

## محمودخان اشرفزاده

مرحوم محمودخان اشرفزاده، فرزند میرزاعلی اشرفخان معروف به قنسول، فرزند میرزاعلی اکبر مترجم‌باشی بود. میرزاعلی اکبر مترجم‌باشی زبان روسی و فارسی را خوب می‌دانست، در قونسولخانه روسیه در تبریز شغل مترجمی داشت. خود از ثروتمندان معتبر تبریز بود. مسجد صاحب‌الامر و گلدسته‌ها و گنبد آن را او ساخته.<sup>(۴۲۰)</sup> معروف است که یک روز قونسول روس را به منزل خود دعوت کرده بود و با سوزانیدن منات روسی در سماور، به او چای تهیه نموده بود. میرزاعلی اشرفخان فرزند او و پدر صاحب ترجمه پس از پدر به مترجم‌باشی‌گری قونسولخانه منصوب شد، به همین مناسبت به قونسول اشتهار داشت.

میرزاه محمودخان اشرفزاده جوانی منورالفکر بود و زبان روسی را نیک می‌دانست. پس از مشروطیت از آن طرفداری کرد و به صف آزادیخواهان پیوست. پس از ورود قوای روس وی در روزنامه فروردین<sup>(۴۲۱)</sup> چاپ ارومی در ستون مخصوص تحت عنوان «داغدان باغدان» از دولت روسیه و شخص نیکلا بد نوشت. قونسول روس هر چه قوه داشت سعی کرد که او را از آزادیخواهی منصرف سازد؛ چه، وی تا اندازه‌ای به دولت امپراطوری بستگی داشت و قونسول نمی‌خواست در باره او اقدامات شدید کند. اما این همه مؤثر نیفتاد. بالاخره کماندان روس وی را توقیف نمود و مضروب ساخت.

می‌گویند صاحب‌منصبی که مأمور کتک زدن به او بود گریه می‌کرده و می‌گفته که با این جوان باید ما بهتر از این رفتار کنیم، این جوان وطن‌پرست است. قونسول روس او را از آذربایجان تبعید کرد. وی به غرب مسافرت نمود و

در هرسین از طرف مخالفین مشروطیت مقتول گردید. این واقعه در ایام فتنه سالارالدوله بود.

مرحوم میرزا علی اکبرخان معروف به قونسول بعد از پدر مترجم قونسول روس بود. مردی متدین و وطن پرست و نیکوکار بود. پس از آنکه روس‌ها وارد تبریز شدند، وی از مقام خود در قونسولخانه به نفع آزادیخواهان استفاده کرد و آلام مردم تبریز را تخفیف داد. گاهی وجهه خود را برای خاطر یک مظلوم در پیش قونسول به خطر می‌انداخت. از جمله زنی از اهالی خسروشاه به وی متوسل شده بود که شجاع‌الدوله خیال دارد شوهر مرا بکشد. وی نامه‌ای به شجاع‌الدوله نوشت و در آن شوهر آن زن را به وی توصیه کرد. شجاع‌الدوله به نامه او ترتیب اثر نداد. وی برآشفته، نامه‌ای تند به او نگاشت و در آخر نامه این شعر را نوشت:

ترسم که یکی ز اهل وطن زنده نماند

با این دل بیگانه پرستی که تو داری

شجاع‌الدوله فوراً پیش قونسول رفت، مکتوب را به او نشان داد و از میرزا علی اکبرخان سعایت نمود. قونسول دستور داد که محبوس را در کالسکه قونسولخانه بنشانند و به میرزا علی اکبرخان تحویل دهند. به شجاع‌الدوله گفت میرزا علی اکبرخان وطن پرست است، اگر او وطن پرست نبود ما با او همکاری نمی‌کردیم.

در وطن پرستی او همین بس که با وصف نفوذ در قونسولخانه وقتی که همه مردم تغییر تابعیت داده تابعیت روس را قبول می‌کردند وی تابعیت ایران را ترک نکرد. پس از سقوط تزار، آزادیخواهان دسته‌جمعی به منزل او رفته از طرف ملت از مساعدت‌ها و نیکوئی‌های او نسبت به آزادیخواهان تشکر کردند. وی پس از تغییر رژیم روسیه، حاضر نشد دو مرتبه در قونسولخانه روس کار کند. به قونسول جدید گفت که نیکلا نسبت به من و پدرم و جدّم حقّ نان و نمک داشت، سزاوار نیست که در سر پیری حقّ نمک او را فراموش کنم. وی مدتی حاکم ارومی و ساوجبلاغ بود. در ۱۳۱۱ شمسی درگذشت.

فرزندان او آقای ابوتراب اشرفی از مأمورین عالیرتبه مالیه آذربایجان و آقای سرهنگ اشرف اشرفی و سرهنگ ابوالفتح اشرفی از صاحب‌منصبان قشون ایرانند. هر سه برادر حسن معاشرت و ادب و وطن پرستی را از پدر به ارث دارند.

## سردار اسعدالدوله زنجانى

خانواده ذوالفقارى

نام ذوالفقارى‌ها در ايام نهضت پيشه‌ورى مشهور گرديد؛ چه، در آن ايام ذوالفقاريها بودند که در مقابل دمکراتها مقاومت جدی کردند و موجبات تزلزل قدرت دمکراتها را در زنجان فراهم ساختند.

حسینقلی خان سردار اسعدالدوله، فرزند ذوالفقارخان، فرزند حسینقلی خان، فرزند ذوالفقارخان از مالکین بزرگ و مقتدر زنجان بود. اجداد او در ايام فترت بين صفويه و قاجاريه سودای امارت در سر داشتند. خود وی مردی عاقل بود و املاک وسیع خود را با کفایت تمام اداره می‌کرد. گاهی حکومت زنجان مستقیماً به وی تفویض می‌شد و گاهی جهانشاه خان امیر افشار آن را به وی می‌سپرد. در زنجان مدرسه‌ای به نام اسعدیه و مریضخانه‌ای گویا به همین اسم بنا کرده است که هنوز دائر است. در اواخر عمر وی نابینا شده بود و اداره امور املاک او به دست پسرانش افتاده بود.

پس از آنکه دمکراتهای آذربایجان به زنجان مسلط شدند. سلطان محمودخان ذوالفقاری یکی از فرزندان سردار با کسان خود از زنجان نیمه شب بیرون آمد و راه خاتون کندی را در پیش گرفت و از آنجا شروع به تعرض بر ضد دمکراتها نمود. با یمین لشکر، خان افشار که او نیز با دمکراتها نبرد می‌کرد ارتباط یافت. قوای دمکرات چند بار به فرماندهی ژنرال غلام یحیی دانشیان (۴۲۲) به خاتون کندی حمله نمودند. موفق نشدند. رفته رفته کار سلطان محمودخان بالا

گرفت و انظار وطن پرستان ایران به وی متوجه شد و به عنوان قهرمان ملی تلقی گردید. خود دمکراتها به جدی بودن مقاومت ذوالفقاری پی بردند و خاتون کندی را «بالا استالینگراد» نام نهادند. خوانین گرمرود و آنها که به نفع مملکت مبارزه می خواستند به صفوف وی پیوستند. ارکان حزب ایران نیز به وسیله اسلحه و صاحب منصب او را تقویت کرد. صاحب منصبان لباس رسمی را از تن بیرون آورده با لباس عادی به اردوگاه ذوالفقاری می رفتند و به او کمک می کردند. بالاخره دمکراتها بر آن شدند که کار را یکسره کنند. نبردی را که معروف به «نبرد قوئی» است بر ضد ذوالفقاریها شروع کردند. آن از حوادث مهم مقاومت ذوالفقاریهاست.

تفصیل امر آنکه خوانین گرمرود در قریه قوئی از قراء زنجان سنگری داشتند. ژنرال غلام یحیی به آنجا هجوم می کند و خوانین را محاصره می نماید. خبر به سلطان محمودخان می رسد. وی به یاری خوانین می شتابد. زد و خورد شدیدی شروع می شود. در اثنای نبرد با اینکه آفتاب در برج اسد بود باران شدیدی می بارد و به دمکراتها که در پایین بودند صدمه می رساند. سواران ذوالفقاری از ارتفاعات سرازیر می شوند و دموکراتها را تعقیب می نمایند. دمکراتها در مراجعت می بینند که رودخانه ای به نام قوری چای (رود خشک) که از پنجاه سال به این طرف در آن سابقه آب و سیل نبوده است، پر از سیل است و راه عقب نشینی به کلی مسدود است. مجبوراً خود را به سیل می زنند و تلفات فراوان می بینند. خبر این شکست در آذربایجان مکتوم نماند. عده ای در این سیل بی موقع دست خدا را دخیل دانستند و سلطان محمودخان را مؤید من عندالله تلقی کردند.

پس از نجات آذربایجان، سواران ذوالفقاری در مقابل محمدرضا شاه رژه رفتند و سلطان محمودخان که در فرانسه در رشته اقتصاد تحصیل کرده از طرف محمدرضا شاه به دریافت نشان و درجه سرهنگی افتخاری مفتخر گردید. برادر کوچک او مصطفی خان که در مبارزات همراه او بود به درجه سلطانی افتخاری نایل گردید. فداکاریهای آنان ضایع نگشت. قطره بارانشان گوهر یکدانه شد.

آقای محمد ذوالفقاری فرزند سردار در فرانسه تحصیل کرده، در دوره پانزدهم مثل برادر وکیل است. داماد آقای منصورالسلطنه عدل است. وی در مجلس علیه اعتبارنامه ارسنجانی نطق کرد. ارسنجانی در جواب او گفت که

پدران تو داعیه سلطنت داشتند. وی در جواب او گفت: این اسباب افتخار من است. در دوردای که کریم خان و نادرشاه پادشاه شده‌اند پدران من نیز این خیال را داشته‌اند، اما من بیگانه پرست نیستم. سردار اسعدالدوله در فروردین ۱۳۲۶ وفات یافت.

مقاومت ذوالفقاری‌ها در مقابل پیشه‌وری نشان داد که نفوذهای محلی در مملکتی مثل ایران نه اینکه مضرّ نیست بلکه مفید است؛ چه، اصول تشکیلات ما روی اصول قرطاس است و با این اصول در روزهای بحرانی نمی‌توان کاری را از پیش برد.

اینجا بی‌مناسبت نیست که از صحبت یکی از متفکرین انگلیس با یکی از متفکرین فرانسه شمه‌ای نقل کنیم. متفکر فرانسه به سیاست انگلیس ایراد کرد که شما در ممالک خود نفوذهای محلی را از بین نمی‌برید و رؤسای قبائل و شیوخ را از میان بر نمی‌دارید. در صورتی که ما به مجرد ورود به یک محل به نفوذهای محلی خاتمه می‌دهیم و تشکیلاتی مثل تشکیلات پاریس در آنجاها می‌دهیم. متفکر انگلیس جواب داد: معلوم نیست که حکومت یک مأمور متوسط فرانسوی که فرسنگها از پاریس دور و در معنی مطلق العنان است از حکومت یک شیخ که مأمور انگلیسی آن را تعدیل می‌کند، بهتر باشد.

این را نیز اضافه می‌داریم که در یک مملکت سرمایه‌داری، داشتن سرمایه و املاک عیب نیست. آنچه بد است اینکه با وسایل غیرقانونی کسی مالی کسب کند. ذوالفقاری‌ها پدر بر پدر مالک بوده‌اند. در سال‌های اخیر چیزی بر ثروت‌شان نیفزوده‌اند.

## حاجی محمد آقا حریری

حاج محمد آقا حریری از معمرین و معتبرین تجّار تبریز بود. مردی مطلع و باسواد بود.<sup>۱۰۲</sup> وی در آخرین حکومت حاج مخبرالسلطنه به سمت ریاست هیئت تجار انتخاب گردید. حاج مخبرالسلطنه پس از خاتمه دادن به قیام شیخ برای اینکه اهالی تبریز را متحد یا به اصطلاح جدیدتر متشکل سازد تا جلوگیری از نفوذ بلشویسم بنماید، تجار و مالکین را وادار نمود هیئت‌هایی تشکیل دهند. حاج مشیر دفتر به ریاست هیئت فلاحین و صاحب ترجمه به ریاست تجار انتخاب شدند. هیئت تجار وظایف اطاق تجارت را تقریباً انجام می‌داد از آن تاریخ به بعد حاج محمد آقا رئیس تجار تبریز شناخته شد. تجار به مناسبت کبر سن و معلومات و رسوم دانی، ریاست او را بر خود قبول داشتند. در مسافرتها‌ی شاه سابق به آذربایجان وی در رأس صنف تجار قرار می‌گرفت، به سوالات شاه جواب می‌داد. گاهی خطابه نیز می‌خواند. در ایام سلطنت رضاشاه درگذشت.

فرزند ارشد آن مرحوم آقای خلیل آقا حریری مردی خیرخواه و نیک‌نفس است. چند دوره وکیل مجلس شده است.

۱۰۲ - نام مرحوم حریری به عنوان شخصی که ده تومان جهت اعانه به مدرسه نوبر، نخستین مدرسه‌ای که پس از مشروطیت (۲۰ شوال ۱۳۲۴) در تبریز افتتاح شده، آمده است. ع حسین امید، تاریخ فرهنگ آذربایجان، ص ۱۰۲.



## ۹۶ حاج رحیم آقاقرزویی

مرحوم حاج رحیم آقاقرزویی و برادرش حاج یوسف آقاقرزویی فرزندان حاج فتحعلی قزوینی بودند. حاج فتحعلی در قرن گذشته از قزوین به تبریز مهاجرت کرده و عائله تشکیل داده بودند. می‌گویند نسب آنان به سلطان محمد خدابنده می‌رسد. این دو برادر از تجّار طراز اوّل تبریز بودند. خدمت عمده آنها به تبریز تأسیس کارخانه ریسمان بافی است. این کارخانه اوّلین کارخانه‌ای است که به طرز جدید در آذربایجان تأسیس شده است و قریب چهل سال است که بلاانقطاع کار می‌کند و فعلاً به نام کارخانه بوستان نامیده می‌شود. در ایّام جنگ بین‌الملل اول شب و روز کار می‌کرد و قسمتی از احتیاجات را رفع می‌نمود.

مرحوم حاج رحیم آقا آزادیخواه و تجدّدپرور بود. در زمان استیلای روس‌ها به آلمان رفت و چند سال آنجا اقامت نمود و به نفع ایران اقدامات کرد. بعداً به ایران مراجعت نمود. یک یا دو دوره وکیل مجلس بود. در ایّام سلطنت رضاشاه درگذشت.

### حاج میریعقوب آقا

مرحوم حاج میریعقوب آقا در عصر خود رئیس خوی بود. وی نوۀ حاج میریعقوب خوئی بود که مقبرۀ او مزار شده و اهل خوی و دهات اطراف به زیارت آن می آیند.<sup>\*\*</sup> مردم خوی از گفته او اطاعت می کردند و سر از او امر او نمی پیچیدند.

در اواخر جنگ بین الملل اوّل پس از آنکه روس ها آذربایجان را تخلیه کردند اغتشاشاتی در آذربایجان و قفقاز پدید آمد. من جمله آندرانیک نام از سرداران ارامنه با عدۀ زیادی از قشون نظامی ارامنه و آثوری که اسلحه و توپخانه از قشون شکست خورده روس به دست آورده بودند به خوی حمله نمود و آن را محاصره کرد.<sup>(۴۲۳)</sup> خوئیها بنابه امر او در پناه حصار شهر خود مقاومت نمودند، عموماً اتحاد کرده و مسلح شدند. علما نیز عملاً در دفاع شهر شرکت کردند و در سنگرها خفتند. خود حاج میریعقوب آقا سنگرها را معاینه می کرد، مردم را تشجیع می نمود، فرمان می داد، مقاومت را مثل یک سردار هدایت و رهبری می کرد. حرارت او در امر دفاع، غازیان صدر اسلام را به یاد می آورد.<sup>\*\*</sup>

---

<sup>\*\*</sup> - مزار حاج میریعقوب، از یک طرف زیارتگاه توده های عامی بود و از طرف دیگر محلی بود به نام «بست» برای فرار مجرمان از مجازات. ← محمد امین ریاحی، تاریخ خوی، ص ۲۴۸.

<sup>\*\*</sup> - از کسانی که آن روز در دفاع از شهر خوی می کوشیدند، این نام ها در تاریخ خوی، تألیف محمد امین ریاحی (ص ۵۰۹) ثبت شده است: شیخ فضل الله حجّة الاسلام، آقا ابراهیم، حسنعلی خان میرپنجه، حاج محمد رضا (پارسا)، حاج خلیل ماکویی (فتحی)، میرزا محمود خان امین دیوان، و جهانگیر میرزا شاهزادۀ بدل آباد.

در هر حال در اثر این مقاومت، خوی مانند ارومی به دست آثوری‌ها نیفتاد و مال و جان مسلمانان محفوظ ماند؛ چه، طولی نکشید که قوای عثمانی به نزدیک خوی رسید<sup>(۴۲۴)</sup> و به قوای آندرانیک حمله نمود. آرامنه دست از محاصره برداشته با دادن تلفات سنگین به قفقاز عقب نشستند.

در سال ۱۳۰۵ شمسی نیز هنگامی که عددای از سربازان سلماس به دولت یاغی شدند و فرمانده خود را کشتند و به سوی خوی حرکت نمودند، حاج میریعقوب آقا با تدابیر عاقلانه توانست سربازان یاغی را از خوی دور و آن شهر را از تعرض محفوظ دارد. وی در اواخر سلطنت پهلوی درگذشت.

حاج میرموسی آقا فرزند آن مرحوم رئیس خانواده مقبره واز روحانیون موجه این شهر است. آقاسیدابراهیم آقا از این خانواده در قم تحصیل کرده، از علمای جدی و فعال خوی محسوب است.

## ۹۸

### معین‌الرعايا

خانواده صادقی

مرحوم حاج میرزا عبدالله معین‌الرعايا، فرزند میرزا محمد صادق مشیرالتجار قبل از مشروطیت تجارت می‌کرد و پس از نهضت مشروطیت به عضویت انجمن ایالتی آذربایجان انتخاب گردید. در ایام محاصره کارنان تبریز به وی و حاج مهدی کوزه‌کنانی مراجعه شد. در جریان بلوا خانه و تجارتخانه‌اش غارت گردید. بالاخره در دوره دوم مجلس به وکالت انتخاب گشت. حاج معین‌الرعايا پس از سقوط حکومت شجاع‌الدوله به تبریز مراجعت نمود. مدتی در تبریز بود و به امور جمهور مداخله می‌کرد. در دوره هفتم و دهم تقنینیه وکیل مجلس شد. در ۱۳۱۵ در هفتاد سالگی وفات یافت. وی داماد حاج سیّد حسن عدل‌الملک و مردی نیک‌نفس و نوع‌دوست بود.

فرزند ارشد آن مرحوم آقای عبدالحسین صادقی (امیر منتخب) است که از اعضای قدیمی معارف و از خادمین علم و معرفت است. وی مدّتها رئیس معارف خوزستان، خراسان و گیلان بوده و در هر جا بوده با کمال دلسوزی خدمت نموده است. از آذر ۱۳۲۵ به بعد رئیس معارف آذربایجان است. در این مدت زحمتهای کشید تا معارف آذربایجان را سر و صورتی داد. در ابقای دارالفنون تبریز مساعی او مؤثر افتاده است. از مأمورین لایق و محبوب دولت در آذربایجان است و به امر معارف شخصاً ذوق و علاقه دارد. (۴۲۵)

آقای ابوالحسن صادقی فرزند دیگر آن مرحوم از صاحب‌منصبان عالیرتبه بانک ملی ایران بود. مدتی مدیر کلّ وزارت مالیه بود تا در دوره

چهاردهم به وکالت مجلس از تبریز انتخاب شد. در آن دوره وی طرفدار سیاست حسن تفاهم با دولت شوروی بود. پس از خاتمه مجلس، با قوام السلطنه در تشکیل حزب دمکرات ایران همکاری نمود و با تأسیس آن حزب آزادیخواهی را از انحصار حزب توده ایران و دمکرات آذربایجان بیرون آورد.

وی در عهد قوام السلطنه مدتی متصدی وزارت اقتصاد بود و قوام السلطنه جز با مشاوره او در معضلات امور اقدام نمی کرد. در دوره پانزدهم از طرف حزب دمکرات ایران به وکالت از طهران انتخاب شد و فعلاً از سران فراکسیون دمکرات ایران است. مردی خوش قیافه و مؤدب و مهربان است. مراجعات آذربایجانی ها را از جان و دل انجام می دهد. در امور اقتصادی اطلاع دارد.

## شفیع خان ساعدالملک

میرزاشفیعی خان ساعدالملک فرزند خان مؤتمن (از سادات طباطبائی وهابیه از اعیان تبریز و داماد میرزاتقی خان امیرکبیر) بود. امیرکبیر دو دختر داشت: یکی امّ الخاقان مادر محمدعلی شاه بود، دیگری امیرزاده خانم عیال خان مؤتمن بود. میرزاشفیعی خان که از عیال دیگر خان مؤتمن بود در استعداد نسبت به برادرانش که از امیرزاده خانم بودند برتری داشت، ولی خان مؤتمن در ظاهر برای خاطر دختر امیرکبیر از او تعریف نمی کرد، ولی در خفا از تشویق پسر خودداری نمی کرد.

میرزاشفیعی خان پس از وفات پدر به ریاست خانواده رسید و استعداد او برادران را تحت الشعاع قرار داد. وی به مقام بگلربیگی تبریز نایل آمد، از نزدیکان صمیمی محمدعلی شاه که آن وقت ولیعهد بود شد و از اعیان درجهٔ اول تبریز به شمار رفت.

پس از فوت مظفرالدین شاه با محمدعلی شاه به طهران رفت. چون آن طور که انتظار داشت محمدعلی شاه پس از جلوس با وی رفتار نکرد و به او منصب و مقام وزارت نداد، تقریباً از شاه قهر کرد و به قم رفت و کمی آنجا ماند و درگذشت.

ساعدالملک مالک باغ دمشقیه در تبریز بود. فرزندان او سردار مقخم و سردار ساعد آنجا محافلی شاهانه می آراستند. شبها آن باغ را چنان چراغان می کردند که باغ از روشنی دعوی روز می کرد. محمدعلی شاه گاهی تقاضا می کرد که در آن محافل شرکت جوید.

آقای حاج میرزا عنایت‌الله آقافقهی فرزند آن مرحوم فعلاً ریاست خانواده ساعدالملک را دارد. وی از اشراف سادات تبریز و مردی سخی و بخشنده است. برای احقاق حق خود استقامت می‌ورزد. حاضر نیست از کسی زور بشنود. در ایام پیشه‌وری به علت دولتخواهی گرفتار مشقات و زحمات شد.

مرحوم عبدالحسین خان شاهمیر [ملقب به] سردار مفخم پسر دیگر آن مرحوم در نظام صاحب‌منصب ارشد بود، در عهد طهماسبی ریاست بلدیه تبریز را به عهده داشت. در ایجاد خیابان پهلوی (بزرگترین خیابان تبریز) زحمت کشیده است. در حدود ۱۳۱۵ وفات یافت. (۴۲۶)

آقای مهندس اسدالله فقهی فرزند حاج میرزا عنایت‌آقا از مأمورین فلاح و از اعضای فعال حزب اراده ملی است. جوانی دولتخواه و وطن‌پرست است. برادر ساعدالملک میرزایوسف‌خان مؤتمن نظام در عصر خود از اعیان تبریز بود. اولاد او همه از اعیان تبریزند. عده‌ای از آنها نام خانوادگی خود را امیرکبیری، عده‌ای مؤتمنی انتخاب کرده‌اند.

### حاج محمدجعفر مؤمن

حاج محمدجعفر آقا مؤمن از تجّار علاقه‌مند به اصلاحات بود. عشق به اصلاحات را در اثر اقامت ممتد در اسلامبول کسب کرده بود. نهضت مشروطیت را با خلوص نیت استقبال کرد. در روزهای اولیه انقلاب علما را وادار نمود که تدریس و نماز جماعت را تعطیل کرده از شاه اجرای عدالت و مشروطیت را بخواهند. پس از آنکه عناصر افراطی در داخله نهضت اقتدار یافتند، وی نتوانست همکاری با نهضت را ادامه دهد. اختلاف نظر عناصر افراطی با عناصر معتدل به جائی رسید که حاجی میرزا حسن میلانی از لیبرهای معتدل هدف تیر یک نفر فدائی شد. تیر کلاه حاجی حسن را سوراخ نمود. حاج محمدجعفر بعد از این واقعه به کلی از مداخله در امور خودداری کرد و در حال انزوا زیست تا مرد.

برادر آن مرحوم حاجی میرزا محمد آقا از علمای معتبر و محترم و موجه تبریز بود. مرحوم حاج میرزا حسن آقامجتهد با فرستادن فرزندان خود به حوزه درس او فضل او را تصدیق کرده بود. وی کتاب مختصری به فارسی در مسئله حلق لویه تألیف کرده و مسئله را فقط از جنبه فقهی مورد بحث قرار داده و در عمل قارئین را به رأی میرزای شیرازی اعلم علمای آن عصر حواله کرده است. او خواهرزاده حاج نظام‌العلماء بود و در وبای ۱۳۲۲ قمری وفات کرده.

آقای حسن فروغ فرزند ارشد حاج میرزا محمد آقا از فضیلتی تبریز است. لسان فرانسه را از میرزا تقی خان رفعت که در آن زبان متبحر و صاحب قلم بود، و ادبیات و عربیات را از مرحوم مشکوه وقایع‌نگار که منشی و شاعر بود



تحصیل نموده با داشتن چند نفر اولاد و سی و پنج سال سن برای تکمیل معلومات به فرانکستان رفته، از دارالفنون بروکسل در علوم اقتصادی پس از چند سال تحصیل به اخذ دیپلوم لیسانس موفق شده است. وی پس از مراجعت به ایران در بانک ملی ایران شعبه تبریز وارد شد. صحت عمل و وسعت اطلاعات او نظر رؤسای آلمانی بانک را جلب کرد. در مدارج ترقی بانک سیر نمود و به معاونت بانک تبریز رسید، تا دمکراتها بر آذربایجان مسلط شدند.

پیشهوری اولین کاری که کرد دست گذاشتن روی بانک بود. وی اوّل رئیس بانک را به تهمت اینکه می‌خواهد پول موجود را به طهران منتقل نماید توقیف نمود و سپس یک ناظر پرحرارت از اعضای حزب را در رأس امور بانک گذاشت و به سایر اعضای بانک دستور داد که مشغول کار باشند.

برحسب قانون بانک در صورت نبودن رئیس، معاون به جای او خود به خود مسئول حفظ و اداره بانک می‌شود. فروغ ما در مشکل بزرگ افتاد. از یک طرف مکلف بود بانک را حفظ کند و نگذارد در جریان امور آن انحرافی حاصل شود، از طرف دیگر ناظر بانک دقیقه‌ای او را راحت نمی‌گذاشت و همه چیز او را حتی پذیرائی‌های خصوصی او را زیر نظر داشت. اما قوّت اراده و حسن نیت او به اشکالات فایق آمد، بانک را به بهترین طرز ممکن در آن ایام پرآشوب اداره و حفظ کرد و تحویل رئیس جدید بانک که بعد از عقد موافقت‌نامه به تبریز آمده بود، داد.

پیشهوری پس از آنکه دستش از بانک کوتاه شد، در صدد تأسیس بانکی برای آذربایجان برآمد و به وی تکلیف کرد که این بانک را تأسیس کند. وی ابا کرد. اما پیشهوری او را تهدید نمود. از طرف دیگر اعلام نمود تا فروغ رئیس بانک جدید نباشد دیناری پول به تجار از طرف حکومت داده نخواهد شد. چون بانک ملی هم اعتبارات را به علّت تزلزل وضع اقتصادی در آذربایجان قطع کرده بود، با این اعلام، تجار به جان فروغ افتادند. بالاخره در اثر تهدید حکومت و اصرار تجار که به علّت قطع اعتبارات به ورشکستگی تهدید می‌شدند، فروغ تسلیم شد و ریاست بانک آذربایجان را با سرمایه پنج ملیون تومان به عهده گرفت. در روز تأسیس بانک در حضور محترمین تبریز و سران حزب زبان به تعریف از بانک ملی ایران تنها مؤسسه منظم و مرتب کشور گشود. خدمات بانک را به ایران و اقتصاد مملکت شرح داد. این تعریف در آن وقت کار آسانی نبود،

چنانکه رنگ از روی حضار پرید و با اشاره او را از گفتن منع کردند، ولی او به حرف خود ادامه داد و آخر کار گفت که من جز صحت عمل و قدری اطلاع چیزی ندارم و آن را از بانک ملی ایران به بانک آذربایجان ارمغان آورده‌ام.

بانک آذربایجان با نظم و ترتیب شروع به کار کرد و با دادن اعتبار و قرض به تجار گردهای بازار را گشود. نظم و ترتیب آنجا اسباب تعجب، بلکه اعجاب رئیس بانک شاهنشاهی شد. آن انگلیسی خونسرد از ابراز تعجب خودداری نکرد و بلافاصله تقاضا نمود که در بانک جدیدالتأسیس حساب باز کند. فروغ با اینکه سرمایه بانک مال حکومت بود، به عمال حکومت اجازه مداخله در امور بانک نداد و در نتیجه سرمایه بانک از دستبرد محفوظ ماند.

پس از سقوط پیشه‌وری این بانک با تمام سرمایه و اثاثیه و طلب‌های خود به بانک ملی منتقل شد. در اثر تفتیش دقیق معلوم گشت نه تنها دیناری حیف و میل نشده است بلکه بانک مبلغ معتنی بهی نفع کرده است. یک شاهی از مطالبات طویل‌المدة سوخت نشده است. این امر که در امور بانکی بی‌سابقه است، اسباب تعجب و تحسین خود مفتشین شد.

حسن رفتار و امانت و خدمت فروغ اگر چه تا اندازدای پیش اولیای امور و رؤسای بانک مورد توجه شد، ولی تقدیری که وی انتظار داشت به عمل نیامد. این بود که از بانک کناره‌گیری کرده با سرمایه مختصری که از ارثیه پدری داشت به تجارت پرداخت. عده‌ای از تجار و سرمایه‌داران که از سابقه علمی و امانت و حسن اداره او مسبوق بودند او را به همکاری دعوت کردند. در جلب همکاری او همچشمی نمودند، بالاخره فروغ به تأسیس شرکتی به نام مهر موفق شد و فعلاً در رأس آن شرکت قرار دارد.

آقای حسین فروغ برادر وی از مأمورین جدی و فعال وزارت عدلیه است. در سوم شهریور مدعی‌العموم اردبیل بود. پست خود را ترک نکرد، به اعاده انتظامات موفق شد، مورد تقدیر وزارت عدلیه و مردم اردبیل قرار گرفت. فعلاً مدعی‌العموم استیناف گیلان است.

مرحوم نصره دیوان فروغ از مردان نیکوکار و بی‌غرض تبریز بود. فرزند او آقای حسنعلی فروغ از اعضای پاکدامن و درستکار و مطلع عدلیه تبریز است.

## ۱۰۱ سردار رشید

نقی خان سردار رشید، اصلاً از ارومی بود و قبلاً رشیدالملک لقب داشت. قبل از مشروطیت به حکومت ولایات آذربایجان منصوب می‌شد. در سال اوّل مشروطیت حاکم اردبیل بود. آنجا را خوب اداره می‌کرد. از طرف دولت و مجلس و انجمن مأموریت یافت که بیوک خان فرزند رحیم خان چلبیانلو را توقیف کند. (۴۲۷) وی پس از معزولیت از حکومت اردبیل، به تبریز آمد و انجمنی به نام حشمت برای طرفداری از مشروطیت تأسیس نمود. موقعی که شاه مجلس را به توپ بست و تبریز به تکان آمد، قرار شد قشونی تحت ریاست او به جنگ شاه به طهران اعزام شود. امّا کم‌کم در اثر افراطها وی از مشروطیت دلسرد شد و انجمن از وی ظنین گردیده او را توقیف نمود، روس‌ها وی را از حبس نجات دادند.

بعد از روی کار آمدن شجاع‌الدّوله وی در دستگاه حکومتی وارد بود تا روس‌ها پس از آنکه برای جلب قلوب اهالی از حمایت شجاع‌الدّوله چشم پوشیدند، حاکم آذربایجان گردید. ولی در این اثنا جنگ جهانگیر اوّل شروع شد، روس‌ها شجاع‌الدّوله را از قفقاز احضار کردند و به مقابله ترکها فرستادند. شجاع‌الدّوله در این جنگ شکست خورد. روس‌ها قشون خود را از تبریز و مراغه بیرون بردند و ترکها وارد تبریز شدند. اهالی، قشون ترک را به عنوان قشون اسلام و منجی استقبال کردند و با سلام و صلواة و دعا وارد شهر نمودند. این قشون که افراد آن بیشتر کردها بودند و تشکیلات صحیح نداشتند [با مردم] بدرفتاری نمودند.

در این بین قشون روس حمله متقابل کرد و در یام شکست سختی به آنان

وارد ساخت. کردها بدون انتظام از خاک آذربایجان بیرون رفتند. قشون روس و آرلوف ژنرال قونسول روس به طرف تبریز پیش آمدند و مردم بی طرف در اضطراب بودند. سردار رشید از شهر خارج شده با فرمانده روس مذاکره نمود. فرمانده گفت خیال ندارد با شهر خصمانه معامله نماید. روس ها قول خود را به کار بستند و به عنوان انتقام از ابراز احساسات نسبت به ترکها و کردها سختگیری نکردند. مردم از سردار رشید ممنون شدند و این امر را در اثر شفاعت سردار رشید دانستند.

سردار رشید والی آذربایجان بود تا محمدحسن میرزا به همراه نظام الملک والی جدید آذربایجان به تبریز آمد. سردار رشید تا زنجان به استقبال ولیعهد رفت و نظر رأفت ولیعهد جوان را به خود جلب نموده به عنوان معاون والی مشغول کار ماند. روس ها که وجود نظام الملک را مخل نفوذ خود دانستند، بر ضد او کارشکنی کردند. ولیعهد هم چندان علاقه به او نشان داد. وی ناچار به طهران مراجعت نمود و سردار رشید دوباره والی شد، اما وطن پرستان آذربایجان که شخص نظام الملک را مظهر وحدت ملی و اتصال به وطن بزرگ می دانستند، از این تبدیل راضی و دلخوش نبودند.

بعد از سقوط تزار، دولت مرکزی خواست نفوذ خود را بار دیگر در آذربایجان مستقر سازد. این بار حاج محتشم السلطنه اسفندیاری را به والیگری منصوب نمود. سردار رشید به طهران حرکت کرد و در زنجان هنگام مراجعت از یک مهمانی در نیمه شب مقتول گردید.

آن وقت در طهران کمیته ای به نام کمیته مجازات تشکیل شده چند نفر را ترور کرده بود.<sup>(۴۲۸)</sup> در تبریز هم تشکیلاتی نظیر آن برای ترور تشکیل یافته بود. بعضی می گفتند تروریست های تبریز او را تا زنجان تعقیب کرده و کشته اند. بعضی دیگر می گفتند که اعضای کمیته مجازات طهران به استقبال او آمده به قتلش رسانیده اند. تا حال حقیقت قضیه کشف نشده است.<sup>(۴۲۹)</sup>

وی در نظام منصب امیر نویانی داشته. نویان به معنی صدهزار است. خانواده او نویانی را برای خود نام خانوادگی قرار داده اند. آقای رشیدالملک فرزند او از اعیان تبریز و از مأمورین وزارت داخله و طرق بوده است. سردار رشید مردی کافی و بسیار باهوش است.

## ۱۰۲

### حاج ذکاءالدوله سراج‌میر

حاج میرزا سعیدخان ذکاءالدوله سراج‌میر، از طرف پدر از خانواده طباطبائی و از طرف مادر نوۀ حاج کلانتر معروف می‌باشد. شرف نسب را با طهارت اخلاق در خود جمع نموده است. دارای اطلاعات فراوان در ادبیات فارسی است. خط نستعلیق را بسیار شیرین و شیوا می‌نویسد، امّا شهرت عمدۀ او در درستکاری و امانت و دیانت او می‌باشد که اجماع کلّ تبریز به بی‌غرضی او حاصل است. روزنامه‌های آذربایجان او را مؤتمن‌الملک (پیرنیا) آذربایجان لقب داده‌اند، امّا این تشبیه ناقص است؛ چه، او برخلاف مؤتمن‌الملک در امور جمهور مداخله می‌کند و از امور اجتماعی گریزان نیست.

وی در تشکیلات داور به خدمت قضائی دعوت شد. این به مناسبت مقام علمی و اخلاقی او بود. سراج‌میر چند سال با پاکدامنی و امانت قضاوت کرد، سپس از خدمت دولتی مستعفی شد. عیب تشکیلات دولتی ما این است که این نوع اشخاص نمی‌توانند از مزایای علمی و اخلاقی خود جامعه و افراد را برخوردار سازند، بلکه در پیچ و خم قرطاس بازی‌ها و مقررات وجودشان بی‌تأثیر می‌ماند. یکی از قضات عالیرتبه عدلیه در بارۀ او گفته: «اگر بگوئیم سراج‌میر رشوت نمی‌گیرد حقیقت را نتوانسته‌ایم بگوئیم. باید گفت معنی رشوت و سراج‌میر مانعة‌الجمع هستند.»

باری سراج‌میر همواره مورد احترام مردم تبریز بوده و هست. در دورۀ چهاردهم رئیس انجمن نظارت انتخابات بود و آقای واعظ معاون او بود. در دورۀ پانزدهم آقای میرزا حسین واعظ رئیس بود، او معاون بود. در این دو دوره

وی شخصیت خود را نشان داد. اجمالاً سراج‌میر با فضایل اخلاقی و طرز رفتار خویش اسباب آبروی طبقه خویش است. وقتی که آدم او را می‌بیند از نسل آینده امیدوار می‌شود و معتقد می‌گردد اگر اصول تربیت صحیح شد، ممکن است اشخاصی نظیر او تربیت شوند و ایران را از این تدنی اخلاقی نجات دهند.

آقای ذکاءالدوله داماد مرحوم میرزا اسدالله‌خان ناظم‌الدوله است.<sup>(۱۳۰)</sup> کتابخانه‌ای معتبر مشتمل بر کتب نفیس عربی و فارسی دارد. کتابخانه او نیز به نوبه خود اسباب آبروی تبریز است.



## ۱۰۳ طاهرزاده بهزاد تبریزی

میرزا حسین خان طاهرزاده تبریزی مزین السلطان از هنرمندان آذربایجان است. وی پس از تکمیل فن نقاشی در مدرسه صنایع مستظرفه اسلامبول، از طرف وزارت معارف ترکیه به سمت معلمی فن تذهیب در مدرسه الخطاطین اسلامبول معین شده و مدتی در آن مدرسه اصول مینیاتورسازی ایران قدیم و فن طلاکاری جدید را به محصلین ترک یاد داده است. آثار او در اروپا مطلوب و در نمایشگاه‌های نقاشی مورد تحسین است. شاهکار او تابلوی «ایران جاویدان» است که در کتاب «سرآمدان هنر» و مجله ایرانشهر عکس آن چاپ شده است. (۴۳۱)

برادر او کریم طاهرزاده بهزاد تبریزی مؤلف کتاب «سرآمدان هنر» است. پروفسور دکتر زاره مستشرق آلمانی به آن کتاب مقدمه نوشته. موضوع کتاب صنایع مستظرفه ایران است. ضمناً ترجمه حال بهزاد نقاش بزرگ ایرانی و رافائیل نقاش نابغه ایتالیائی به آن ضمیمه شده است. مؤلف کتاب زحمت کشیده و آثار تتبع آلمانی در آن کاملاً هویدا است. خود کریم طاهرزاده معمار است. در برلن وقتی آتلیه معماری داشته است.\*

### ذیل

در اینجا بی‌مناسبت نیست که از چند تن از هنرمندان آذربایجان اسم ببریم. در بین نقاش‌ها آقای میرمصور<sup>(۴۳۲)</sup> از نقاشان بزرگ ایران است. آثار قلمی او

---

\* - و نیز مؤلف کتاب «قیام آذربایجان در انقلاب مشروطیت» است که در سال ۱۳۳۳ در تهران چاپ شده است.

مرغوب و مطلوب عموم است.

آقای میرزا طاهر خوشنویس خط نستعلیق و شکسته و نسخ را شیوا می نویسد. کتب بسیاری به خط او نوشته شده و به چاپ سنگی رسیده است. وی مدّت‌ها معلّم حُسن خط مدارس تبریز بود. (۴۳۳)

مرحوم مشکوة وقایع نگار، هم خوش خط بود هم خوش انشاء. وی مثنوی و قصیده را خوب می سرود. در یک مثنوی خطاب به آقای بهمنیار، ادیب فاضل معاصر، این سؤال را کرده بود که نظامی چرا دندان سگِ مرده را به یوسف تشبیه کرده است؟ و بهمنیار از جواب دادن عذر خواسته بود. بیت اوّل مثنوی این بود:

حضرت بهمن که خدایار تست

در همه احوال نگهدار تست

مرحوم مشکوة در حدود ۱۳۱۵ در گذشته است.

آقای اقبال السّلمان (ابوالحسن خان اقبال آذر) در فن خوانندگی و آشنائی به قوانین موسیقی اوّل استاد است. صفحات آواز او کمیاب شده آواز او را نه تنها ایستگاه رادیو طهران و تبریز، بلکه لندن و دهلی به شنوندگان به ارمغان می فرستند.

اقبال مردی وطن پرست و وفادار است. پس از محمّدعلی شاه، سلطان احمدشاه، و محمّدحسن میرزا برای کسی به عنوان ولی نعمت به طور رسمی یک دهن آواز نخوانده. یا در کنسرت آواز خوانده یا در مجالس دوستانه. در کنسرتی که در ایّام اشغال تبریز تشکیل شده بود این بیت را خواند:

چرا که مجلس شوری نمی کند معلوم

که خانه خانه غیر است یا که خانه ماست؟

سران حزب توده بر او تاختند و مرتجعش خواندند.

ابوالحسن خان سابقاً در لیالی متبرکهٔ رمضان مناجاة می خواند. آن شب‌ها هزارها نفر باذوقِ دورِ منزل او می ایستادند و گوش به مناجاة وی می دادند. ابوالحسن خان با اینکه متجاوز از شصت سال عمر دارد باز صدایش صاف مانده است. (۴۳۴)

عباسقلی میرزا قاجار از خوشنویس‌های مشهور تبریز بود. خصوصیت او



اینکه روز عید اضحی لباس زربفت ارغوانی می پوشید، سوار شتر می شد و شتر قربانی را در قبرستان سید حمزه نحر می کرد. او را «سلطان نیمروز» می گفتند و او امر او را چون سلطان از صبح عید اضحی تا ظهر اطاعت می کردند. متأسفانه این رسم قدیم و تماشائی متروک شده. سلطان نیمروز تبریز متجاوز از سیزده سال است که در گذشته.

آقای میرمهدی خان ورزنده اولین کسی است که ورزش به طرز اروپائی را در ایران مرسوم نموده است. تمام معلّمین ورزش تقریباً شاگردان او هستند. وی در نظام درجه یاورى داشت و مدتی مدیر دارالمعلّمین ورزش بود. فعلاً در اطراف طهران به فلاحت اشتغال دارد.



ابوالحسن خان اقبال السلطان

## ۱۰۴ لعلی

گفت چشمش به زلف، کای شبگرد  
اسم شب ده که رسم شهر اینست  
سر فرو برد زلف بر گوشش  
گفت آهسته اسم شب چین است

آقای میرزا علی لعلی در ۱۲۵۲ قمری تولد یافته. وی اول تجارت می‌کرد، بعداً به تحصیل طب پرداخت. پس از فرا گرفتن مقدمات طب در تبریز، به اسلامبول رفت و آنجا در این فن به درجه اجتهاد رسید. پس از مراجعت به تبریز در راسته‌کوچه مطب باز نمود و به طبابت پرداخت و طبیب مخصوص مظفرالدین میرزا شد.

پس از مدتی اقامت در تبریز به طهران سفر کرد. با بزرگان پایتخت آشنائی یافت و با ناصرالدین شاه به فرنگستان رفت. \* در زمان سلطنت مظفرالدین شاه ملقب به «شمس‌الحکما» شد، بعداً به اسلامبول و مصر و قفقاز و عراق عرب رفت و در ۱۳۲۵ هجری درگذشت. \*\*

لعلی شاعری قوی طبع بود. دیوان او که مشتمل بر اشعار فارسی و ترکی

---

\* - حاصل این سفر مثنوی حجیمی است به مطلع:

ناصرالدین‌شاه گردون بارگاه  
شاه دارا تخت کیخسرو کلاه

\*\* - این ماده تاریخ را مرحوم حاج محمد نخجوانی، پسرخواهر لعلی، در مرگ دایی خود گفته است:

چو پرسند از سال تاریخ فوتش  
به سوی جنان گو روان گشت لعلی

است چند بار در تبریز چاپ شده است<sup>۴۳۵</sup> بعضی از اشعار او به قدری روان است که حد ندارد. بسیاری از اشعار او زبانزد مردم تبریز است. وی علاوه در شعر و شاعری، در سرعت جواب و بذله‌گوئی آیتی بود. لطایف منقول از او کاملاً ذوق سرشار او را می‌رساند.

لعلی با بسیاری از رجال عصر خود آشنائی و رفاقت داشت و غالباً به عنوان دوست و گاهی به عنوان ممدوح آنان را مدح گفته است. دیوان او از این حیث از اهمیت تاریخی خالی نیست. با پرنس میرزارضاخان دانش رفیق بود. به میرزا عبدالرحیم طالبوف اعتقاد داشت.<sup>(۴۳۵)</sup> وی جریانات سیاسی عالم اسلام را تعقیب می‌کرد و گاهی از آنها در اشعار خود یاد کرده است. مثلاً هنگام آغاز انتشار روزنامه بسیار مهم «شرق روس» در تحت مدیریت محمد آقا شاه تختینیسکی متفکر بزرگ قفقاز، قصیده‌ای ساخته<sup>(۴۳۶)</sup> و درباره قضیه رژی بیتی گفته که شاهکار است.

لعلی از منورالفکرهای عصر خویش بود و به لزوم اصلاحات معتقد شده بود. پس از اعلان مشروطیت و تحصن آزادیخواهان تبریز در قونسولخانه انگلیس، وی خواهرزادگان خود را تشویق نمود که آنها هم به قونسولخانه روند و در تحصن شرکت جویند.

سجع مهر او «وانه لعلی حکیم» بود<sup>(۴۳۷)</sup> این به تنهائی برای پی بردن به ذوق او کافی است. اسم خود شاعر و تخلص و شغل او را همین سجع حاوی است.

از لطائف منقول او اینکه پس از رسیدن به مصر تلگراف کرد که «ان‌الانسان لفی مصر» ظرفاً و ادبای تبریز انجمن کردند، بالاخره در جواب تلگراف کردند که «الا الذین آمنوا». از وی پرسیدند که در کجا منزل داری؟ وی که در راسته‌کوچه نزدیک محله آرامنه منزل داشت گفت: در اوّل کفر و آخر اسلام. از وی پرسیدند که چرا طبابت نمی‌کنی؟ گفت: عزرائیل را معاون لازم نبود. دو بیت که در اول فصل است راجع به اسم شب است که در تبریز سابقاً معمول بود و اسم شبها غالباً اسامی بلاد بود، بنابراین در کلمه چین ابهام وجود

۴۳۵ - دیوان لعلی در سال ۱۳۲۲ شمسی با پیشگفتاری از مرحوم محمدعلی صفوت در تبریز چاپ شده است.

دارد. شعر مربوط به رژی او نیز این صنعت را دارد آن اینست:  
 خصم امروزِ شاه‌ی نه گروه باب است  
 خصم این بار من الباب الی المحراب است  
 این بیت را در دیوان او طور دیگر نوشته‌اند.

اشعار ترکی لعلی نیز در غایت درجه لطف و روانی است.\* عده‌ای از ادبای تبریز معتقدند که در ترکی کمتر غزلی مانند غزل مشهور او به مطلع «دیر حسنده یو خدر ای صنم» سروده شده است.

### ذیل

آقای حاج محمد آقا نجوانی خواهرزاده لعلی از تجار موجه و محترم و از فضیلت تبریز است. وی از بدو جوانی عشقی مفرط به کتاب داشته، در اثر سال‌ها پشتکار و زحمت کتابخانه‌ای معتبر گرد آورده است. کتابخانه او اسباب آبروی تبریز است. وی کتب نفیس خود را رایگان در اختیار فضیلت و ادبای ایران می‌گذارد و برخلاف شیوه معمولی ارباب کتب در این باره بخل نمی‌ورزد. عشق او به جمع‌آوری نسخه‌های کمیاب تماشائی است. گاهی برای تهیه یک کتاب نفیس خطی از تبریز به اصفهان و شیراز مسافرت کرده با زحمات زیاد آن را به دست آورده است.

حاج محمد آقا در فن کتابشناسی تخصصی کامل دارد. به مجرد دیدن یک کتاب خطی تاریخ تحریر و درجه اهمیت آن را می‌گوید. بارها در باره کتب خطی مقالات نوشته و در مجلات علمی و ادبی به چاپ رسانیده است. وی با ادبا و فضیلت ایران و مستشرقین و کتابخانه‌های مهم دنیا ارتباط دارد. مقالات خود را اخیراً به مجله یادگار می‌فرستد. وی چند دیوان را تصحیح کرده به چاپ رسانیده است. وی در ایام پیشه‌وری در تبریز ماند و موطن خود را ترک نکرد. سعی او

\* - دو نمونه از تک‌بیت‌های لعلی به زبان ترکی آذری

آچ نقاب اوزدن، اوزون دورسون مقابل ماہلن  
 یوخسا یاندیرام نقاب عارضون بیر آہلن

\* \*

سالما بُرُق، قوی گورولسون آفتاب عارضون  
 یوخسا بیر آہیلہ یاندیرام نقاب عارضون

این بود که هم به مردم کمک کند و هم کتابخانه نفیس خود را از مصادره و دستبرد محافظت نماید. پس از سقوط پیشه‌وری عده‌ای از آذربایجانیها که به طهران رفته بودند و وطن پرست باز آمده بودند و در ایام پراشوب آذربایجان از دوردست بر آتش داشتند، به وی ایراد کردند که چرا در تبریز مانده و مهاجرت ننموده است. وی در جواب گفت که اگر همه به طهران مهاجرت می‌کردند، شهر تبریز و سایر ولایات از وطن پرستان تهی می‌ماند و منظور دمکراتها بدون اشکال حاصل می‌شد. در مقابل این جواب دندان شکن حضرات خاموش ماندند. حاج محمد آقا در همه انجمن‌های معارفی و خیریه عضویت می‌یابد. شصت سال بیشتر عمر دارد مردی باذوق است اندامی متناسب و رفتار مؤدب و متین دارد. اسباب افتخار بازار تبریز است. (۴۳۸)

آقای حاج حسین آقا نخجوانی برادر او نیز به نوبه خود مردی ادیب و فاضل و علاقه‌مند به کتاب است. کتابخانه او نیز معتبر است. کامل‌ترین کلکسیون‌ها را در تبریز در اختیار دارد. شیفته اصلاحات حقیقی به نفع توده حقیقی است.



## ۱۰۵

### مدرّس قاموسی

آقامیرزاحمدعلی آقا مدرّس قاموسی تبریزی خیابانی از علمای فاضل و از ادبای متبحر تبریز است. وی در ۱۲۹۶ هجری در تبریز در محله خیابان تولّد یافته، از مرحوم حاج میرزا حسن آقامجتهد و حاج میرزا ابوالحسن آقا انگجی درس خوانده، در فقه و اصول به مقام عالی رسیده از آقاضیاء عراقی، سیّد هبة الدّین شهرستانی، آقاسیّد محمد حجّت، آقامیرزاحمدعلی شاه آبادی و حاج آقابزرگ طهرانی مؤلّف «الذریعه» اجازه روایت و اجتهاد دارد. نام پدر او آقامیرزاحمد طاهر بوده.

آقامیرزاحمدعلی آقا علاوه بر فقه و اصول در ادبیات و عربیات و هیئت و حساب اطلاعات وسیع دارد، امّا عمده اشتغال او اخیراً به تاریخ رجال و لغت فارسی معطوف است.

از تألیفات او «فرهنگ نوبهار» است که در دو جلد در تبریز به چاپ سربی رسیده است. با اینکه بعضی از ادبای طهران در مجلات ادبی به سبک نگارش آن ایراد گرفته‌اند، تا فرهنگی نظیر آن چاپ نشود در نوع خود بی نظیر است؛ چه، نه همه مردم استطاعت خریدن فرهنگ‌های بزرگ قدیم را دارند و نه همه می‌توانند از آنها استفاده کنند. تألیف دیگر او «فرهنگ بهارستان» است در مترادفات فارسی که آن هم در تبریز به چاپ رسیده است. وی فرهنگی به نام «قاموس المعارف» در شش جلد به فارسی در لغات مصطلح عصری اعم از فارس و عربی تألیف کرده است که هنوز به چاپ نرسیده است.

شاهکار آقامیرزاحمدعلی آقا «ریحانة الادب» اوست که در رجال نوشته است. رجال را از صدر اسلام تا امروز در این کتاب که در فارسی، بلکه در عربی

کم نظیر است، جمع کرده است. خصوصیت آن اینکه اولاً مؤلف فاضل در تألیف آن علاوه بر کتب فارسی و عربی به کتب ترکی از قبیل «قاموس الاعلام» سامی بیگ نظر داشته، ثانیاً عکس بیست و چهار نفر از معاصرین علما را در جلد اول گراور کرده است. جلد اول کتاب که منتشر شده است از الف تا خاء شرح حال تقریباً هزار نفر از رجال را دربردارد. فعلاً وی مشغول چاپ جلد دوم است. صاحب ترجمه ما آثار دیگر نیز دارد که ما از ذکر آنها صرفنظر می‌کنیم. به یک تألیف دیگر او که خود آن را حقیر می‌شمارد و در نظر ما کمال اهمیت را دارد، اشاره می‌نمائیم. آن اینکه وی امثال ترکی آذربایجانی را در یک کتاب کوچک جمع کرده است. این دلیل منتهی درجه ذوق اوست. امثال ترکی پرخصوصیت هستند و از طرف ادباء و فضلاء آذربایجان مقداری از آنها جمع شده و بعضی به چاپ آنها اقدام کرده‌اند. (۴۳۹)

آقای میرزا علی اصغر قاموسی فرزند آقامیرزا محمد علی آقا در علم حقوق لیسانسیه است و فعلاً در تبریز دفتر ثبت اسناد رسمی دارد. وی مردی صاحب فضل است، ادبیات و عربیات را از پدر فاضل خود اخذ کرده است و کتابی در موضوع تاریخ دوره جاهلیت را در دست تألیف دارد.\* نگارنده این کتاب قسمتی از آن را دیده است. خداوند او را به اتمام آن تألیف موفق دارد.

#### ذیل

مجلس چهاردهم در موقعی که شیراز امور ایران از هم پاشیده شده بود و آذربایجان در شرف تجزیه بود، شش صد هزار تومان برای طبع فرهنگ بزرگ آقای دهخدا تصویب کرد. آقای دهخدا مردی فاضل است و فرهنگ او که فعلاً تحت طبع است اثری بزرگ است، اما در مملکتی که کتب لغت نظیر لغت لاروس فرانسه و امثال آن در دسترس محصلین نیست اقدام در نشر فرهنگ بزرگ دهخدا و تخصیص ششصد هزار تومان به آن، کاشف از خیلی چیزها است. افتخار میرزا محمد علی آقا این بس که فرهنگ نوبهار او تا اندازه‌ای لاروس مانند است و احتیاج محصلین را رفع می‌کند.

\* - عنوان این کتاب «احوال اجتماعی عرب قبل از اسلام» است که بنابه تصریح خود آقای علی اصغر مدرّس هنوز تألیف آن به مرحله اتمام و اکمال نرسیده است.



آذربایجان مادی لغت نویس بزرک قبل از صاحب ترجمه به ایران داده است. اول حسین بن خلف تبریزی مؤلف «برهان قاطع» را داده، دوم ملاباشی میرزامحمدکریم سرابی تبریزی معلم محمدشاه قاجار مؤلف «فرهنگ محمدشاهی» معروف به برهان جامع را داده است.

نکارتد کتاب وظیفه خود می داند از آقای میرزامحمدعلی آقا که چند فقره شرح حال بدون منت در اختیار او گذاشته، تشکر خود را ابراز دارد. (۲۲۰)





## ۱۰۶ کوپال

آزادی به قبضه شمشیر بسته‌اند

آقای امیرلشگر محمدصادق خان کوپال از لایق‌ترین، پاکدامن‌ترین، شجاع‌ترین، با معلومات‌ترین و وطن‌پرست‌ترین صاحب‌منصبان قشون ایران است. وی در خوی متولد شده\* و تحصیلات ابتدائی را در آن شهر به پایان رسانیده، با پدرش آقامیرزا محمد که تاجر بوده به اسلامبول رفته، تحصیلات متوسطه و عالی را در ساحل بسفور تمام کرده است.

کوپال از محصلین مدرسه حریه اسلامبول است. در رشته توپخانه آن مدرسه تحصیل نموده با رجال و ژنرالهای بزرگ ترک هم‌مدرسه یا هم‌درس بوده و از آن زمان با آنها رفاقت داشته و امروز هم دارد. در بین آنها عصمت پاشا (اینونو) و کاظم پاشا و مصطفی کمال پاشا (آتاتورک) با کوپال صمیمیت کامل داشته و دارند. وی پس از مراجعت به ایران فرمانده آتشبارهای توپهای شنیدر شد تا دولت ایران در صدد تشکیل ژاندارمری برآمد. وی برای دیدن آکادمی جنگ ترکیه (عثمانی) و تکمیل معلومات در باره ژاندارمری بار دیگر به اسلامبول رفت. چندی آنجا ماند، به ایران مراجعت نمود. مستر شوستر مستشار آمریکائی مقدم صاحب‌منصب جوان را گرامی شمرد و او را به مترجمی خود برگزید.

---

\* - اجداد وی از خانواده زیدلوی گنجه هستند که پس از جنگ دوم بین ایران و روس در خوی سکونت کردند. ← محمدامین ریاحی، تاریخ خوی، ۳۴۰.

وی نصف روز خود را در نظام کار می‌کرد، نصف دیگر را به مترجمی مستشار دلسوز آمریکائی صرف می‌نمود تا فتنه سالارالدوله پیش آمد. برحسب توصیه شوستر از طرف دولت مشروطه به فرماندهی توپخانه اردوی اعزامی معین شد. خدمات مرجوعه را انجام داد و سالارالدوله را مستأصل نمود، اما این امر به عمال تزار گران آمد. صاحب‌منصب وطن پرست پس از فتح عوض اینکه با مراسم باشکوه وارد پایتخت شود مجبور گردید که به اسلامبول رود. وی آنجا بود تا بار دیگر سالارالدوله قد علم کرد و علم طغیان برافراشت. برای فرماندهی توپخانه بار دیگر دولت او را خواست. وی دعوت مادر وطن را اجابت نمود. بار دیگر با توپهای شنیدر خود سالارالدوله را پریشان ساخت. لیاقت و کاردانی او بر تمام رجال مملکت مثل آفتاب روشن شد.

حاج مخبرالسلطنه او را برای دفع اشرار فارس مأمور کرد. کوپال ما با اتکاء به شجاعت خود با قلت وسایل با اشرار درافتاد. در طی چند فقره جنگ خطه فارس را تا اندازه‌ای امن کرد. در نبرد بیرم بیست و هفت زخم برداشت. همه از او ناامید شده بودند تا بالاخره شفا یافت.

در این ایام سوئدی‌ها که ژاندارمری ایران را تشکیل داده بودند او را به خدمت خواندند. قزاقخانه نخواست از صاحب‌منصبی چون او صرف نظر کند. بین دو تشکیلات بر سر او رقابت و کشمکش شروع شد. بالاخره خود کوپال خدمت در ژاندارمری را ترجیح داد. با درجهٔ ماژور دواين داخل ژاندارمری شد. پس از شروع جنگ بین‌المللی اول مانند سایر صاحب‌منصبان ژاندارمری خواست از موقع استفاده کند و استقلال ایران را به دست آرد، دست به اسلحه برد، بالاخره به مهاجرین پیوست و به مهاجرت مجبور شد.

پس از مراجعت از مهاجرت در ژاندارمری مشغول خدمت بود. هنگامی که در کردستان فرماندهی فوج ژاندارمری را به عهده داشت کودتا در طهران اتفاق افتاد. چون به طهران برگشت وضع را طور دیگر دید. سردار سپه که می‌خواست برای ایران قشون نیرومند تشکیل دهد از وی نتوانست چشم پوشد. اول او را آجودان مخصوص خود قرار داد، سپس والی پشتکوهش کرد، بالاخره به ریاست تشکیلات نظمیه‌اش برگزید. وی مدتی کوتاه در رأس نظمیه ایران قرار گرفت. خواست طبق اصولی که خوانده بود نظمیه ایران را اصلاح کند. اولین

دستور او این بود که جز با حکم عدلیه کسی را توقیف نکنند و آزادی افراد را محدود نسازند. مردم طهران از آن عهد و خوشرفتاری‌های او خاطرات شیرین دارند. اما با آن ترتیب که وی اتخاذ کرده بود نمی‌شد ریاست او ادامه یابد. در حکومت دیکتاتوری رئیس نظمیه باید قانون را فراموش نماید و عدلیه را هیچ شمارد. بلافاصله وی را از رأس نظمیه برداشتند و آن تشکیلات را به دست نااهلان سپردند.

کوپال در عهد رضاشاه متصدی مقامات بزرگ نظامی از قبیل ریاست اداره نظام وظیفه، ریاست ارکان حرب آذربایجان، آتاشه نظامی در ترکیه بود. هنگامی که رضاشاه می‌خواست به ترکیه رود، کوپال را با خود آنجا برد. با کمال تعجب مشاهده کرد که همه رجال ترک او را می‌شناسند و به وی به نظر احترام نگاه می‌کنند. وقتی که آتاترک وفات کرد دولت ایران مناسبتر از او برای نمایندگی ایران در مراسم تشییع آن مرد بزرگ نیافت و او را به آنقره فرستاد.

پس از سقوط رژیم دیکتاتوری دولت ایران او را به استانداری ایالت غربی آذربایجان مأمور ساخت. وی با چند تن ژاندارم خواست امنیت را در ارومی و اطراف آنکه به مجرد واقعه سوم شهریور ۱۲۰ از هم پاشیده شده بود، برقرار سازد. کرد و ارمنی و آثوری و بالاتر از همه چند نفر مهاجر را به جای خود نشاند. اما این امر موافق میل عمال شوروی نبود. این بود که عمل او ناتمام ماند و به طهران احضار گردید. وی در طهران بود تا از طرف متفقین در ظاهر به اتهام فاشیست بودن، در باطن به جرم ایران‌پرستی توقیف شد. در زندان متفقین بود، بالاخره پس از خاتمه جنگ آزاد گردید. امروز رئیس تشکیلات ژاندارمری است.

کوپال در ۱۳۱۰ قمری متولد شده است. خاطرات خود را از نه سالگی به این طرف نوشته است این خاطرات می‌توان گفت تنها به وی تعلق ندارد، بلکه متعلق به ایران است. با مطالعه آن می‌توان یک دوره از تاریخ معاصر ایران را در تاریخ حیات یک نفر صاحب منصب و طن‌پرست تعقیب نمود. وقتی که وی به دفترچه خاطرات خود نظر می‌افکند متأثر می‌شود مدتی خود را فراموش می‌کند. در شخص او می‌توان مشاهده نمود که ملت ترک و ایران می‌توانند برادروار کنار هم زندگی کنند.

## ۱۰۷ شریف‌زاده

آقای سیدحسن شریف‌زاده از قدمای احرار آذربایجان و شهید راه مشروطیت است. پدر او شریف‌العماء مردی موجه و محترم و متمول و فاضل بود. در عصر خود ریاست انجمن ادبی را که حجة الاسلام نیر و میرزا محمد ادیب عضو آن بودند داشت.

آقای سیدحسن از بدو شباب به خط تجدد افتاد. مردی بود بسیار منظم و مرتب و همه کارها را حتی فرا گرفتن علم و مطالعه کتب را از روی نقشه می‌کرد. مثلاً اسامی کتب مفید را از سیدحسن تقی‌زاده می‌گرفت، از روی نقشه و با حوصله آنها را تهیه می‌کرد و طبق پرگرام مخصوص آنها را می‌خواند. اول کار مقداری فرانسه یاد گرفت، سپس به مدرسه آمریکائیها (۴۴۱) رفت، زبان انگلیسی آموخت، در خارج طبق نقشه معلومات خود را تکمیل کرد و مردی صاحب اطلاع و فاضل شد، بالاخره به معلمی مدرسه آمریکائی پذیرفته گردید. سعی کرد هر چه می‌داند به شاگردان یاد دهد و در آنها ملکات فاضله را روی اصول وجدان و اخلاق، نه از راه اصول دینی تقویت نماید. وی معلمی دلسوز بود. همه شاگردانش او را می‌پرستیدند. به تعبیر آقای تقی‌زاده، شاگردان او در حقیقت حواریون او بودند و به معلم خود اعتقاد عجیب داشتند. جوانان روشنفکر او را پیشوا و رئیس خود می‌دانستند.

شریف‌زاده قبل از نهضت مشروطیت از طبقات روشنفکر و طالب اصلاح بود. پس از اعلام مشروطیت به آن نهضت پیوست و از احرار مؤثر و ذی نفوذ

گردید. در هر حرکت و اقدام آزادیخواهی شرکت داشت. از تندرویهای مجاهدین انتقاد می‌کرد. هنگام ورود قشون روس طرفدار تسلیم بود و می‌گفت در مقابل روس نمی‌توان جنگ کرد. بالاخره در سر این عقیده جان داد؛ چه، آن ایام که به قونسولخانه فرانسه پناهنده شده بود از طرف یک نفر مجاهد در جلو قونسولخانه کشته شد، در صورتی که در حدود سی سال داشت. یکی از پیروان و حواریون او در باره او این شعر را گفته است:

اگر پرستش اشراف نیست مسلک حزبی  
خلاف مسلکیان، من شریف‌زاده‌پرستم

## ۱۰۸ سرتیپ‌زاده

آقای میرزا علی اصغر خان سرتیپ‌زاده به یک خانواده نظامی منسوب است. اجداد او در طالش اقامت داشته‌اند. نادرشاه آنان را کوچانیده در آلان از توابع تبریز اسکان نموده است. مؤسس خانواده قاسم‌خان\* امیر تومان بود که در عهد فتح‌علی شاه داخل نظام جدیدالتأسیس شده. نوۀ او محمد آقاخان سرتیپ، جد سرتیپ‌زاده در محاصره هرات شرکت داشته.

سرتیپ‌زاده در طفولیت\*\* به مدرسه کمال یا به اصطلاح آن دوره به معلمخانه کمال رفت. آزادیخواهی و عشق به اصلاحات را از مدیر آن مدرسه که کمال نام داشت اخذ کرد، اما چندی نگذشت که مدرسه مورد هجوم متعصبین واقع شد و به غارت رفت. این امر محصل جوان را در عقاید جدیدۀ خود راسختر نمود. پس از اعلان مشروطیت سرتیپ‌زاده به آن نهضت پیوست. اوّل به حزب اجتماعیون عامیون که گویا از روی مدل حزب سوسیال دمکرات قفقاز تأسیس شده بود داخل گشت، آخر کار عضو حزب دمکرات گردید.

پس از تسلط شجاع‌الدوله وی خود را مخفی ساخت و از مخفی‌گاه روزنامه‌ای به نام انصاف با ژلاتین انتشار می‌داد، تا پس از ورود عثمانیها از مخفی‌گاه خارج شد و با شیخ خیابانی به فعالیت پرداخت. اقداماتی کرد تا از

---

\* - گورستان قاسم‌خان که بعدها دبیرستان پسرانۀ منصور (طالقانی فعلی) در محل آن تأسیس شد وقف همین قاسم‌خان بود.

\*\* - چون پدر سرتیپ‌زاده، مرحوم میرزا عباسقلی‌خان، در زمان طفولیت وی مرده بود شهید ثقة الاسلام بنابه وصیت میرزا عباسقلی، قیم صاحب ترجمه بود.

اقدامات شدید نسبت به طرفداران روس و ارامنه جلوگیری به عمل آمد. در نتیجه روس‌ها پس از مراجعت مجدد به تبریز به نوبه خود رویه مسالمت‌آمیز پیش گرفتند و از بدرفتاری نسبت به اهالی که ابراز احساسات به قشون ترک کرده بودند چشم پوشیدند.

پس از ورود محمدحسن میرزا به تبریز روس‌ها خواستند نظام‌الملک والی را که نماینده اتصال آذربایجان به ایران بود بردارند. آنان ولیعهد را نیز با این نقشه موافق کرده بودند. این بود عدای را تحریک کردند که بازار را بسته و انتخابات بخواهند تا بهانه به دست روس‌ها بیفتد و عزل نظام‌الملک را از حکومت مرکزی تقاضا نمایند. سرتیپ‌زاده و رفقاییش از بستن بازار مانع شدند و نقشه عقیم ماند، ولی چون کشف شد که سرتیپ‌زاده در این امر مداخله داشته وی را توقیف نمودند، سپس آزاد کردند. وی دست از فعالیت برداشت تا بار دیگر توقیف شد و دو مرتبه آزاد گردید، اما دیگر نتوانست در تبریز بماند. این بود که به طهران عزیمت کرد و به مهاجرین پیوست. سه سال در مهاجرت به سر برد تا بعد از انقلاب روسیه با سلیمان میرزا به ایران برگشت. در کرمانشاه انگلیسی‌ها خواستند آنها را توقیف نمایند، سرتیپ‌زاده خود را نجات داد، اما سلیمان میرزا گرفتار شد.

سرتیپ‌زاده در تبریز فعالیت خود را از سر گرفت. مورد تعقیب عثمانیها واقع شد. پس از آنکه ترکها آذربایجان را تخلیه کردند، شیخ خیابانی قیام نمود. وی از نزدیکان شیخ بود. پس از خاتمه قیام، سرتیپ‌زاده مدتی در تبریز بود تا قضیه لاهوتی پیش آمد وی خواست از این قضیه به نفع آزادیخواهی و سوسیالیسم استفاده نماید، اما لاهوتی مغلوب شد، سرتیپ‌زاده به روسیه رفت و هشت ماه آنجا ماند تا به ایران برگشت.

آن ایام نفوذ سردار سپه روز بروز تزاید می‌یافت و مقدمات انقراض قاجاریه و استقرار رژیم دیکتاتوری فراهم می‌شد. آزادیخواهان برای مانع شدن از این امر به تکاپو افتاده می‌خواستند محمدحسن میرزا را بار دیگر به تبریز بیاورند. سرتیپ‌زاده برای این امر بیش از همه فعالیت می‌کرد. سردار سپه اول خواست با اشکال مالی مانع رفتن ولیعهد به تبریز شود. اما سرتیپ‌زاده مبلغی

هنگفت از تجار آذربایجانی پایتخت گرفت و اشکال مالی را مرتفع ساخت. این بار وزیر جنگ حاضر نشد قشون در اختیار ولیعهد بگذارد. ولیعهد هم سستی کرد، بالاخره از مسافرت آذربایجان منصرف گشت.

پس از آنکه زمزمه جمهوری بلند شد، سرتیپ‌زاده هم مانند سایر آزادیخواهان در تبریز در مقابل این جمهوری خواهی دروغی و جبری ایستادگی کرد و مورد تعقیب امرای لشکر از قبیل آیرم و غیره شد. بالاخره پس از استقرار رژیم دیکتاتوری از فعالیت سیاسی دست برداشت و به تجارت مشغول شد،<sup>۴۴۲</sup> اما از سوءظن پلیس مصون نماند. توقیف شد و به طهران اعزام گشت. هشت ماه توقیف بود تا مرخص شد.

وقتی که قضیه کشف حجاب به آن ترتیب پیش آمد، سرتیپ‌زاده که از جوانی طرفدار آزادی نسوان بود به طرز عمل آن شدیداً اعتراض نمود. باز دستگیر شد. این دفعه ۱۸ ماه در زندان قصر قاجار ماند. بعد از آزاد شدن از حبس باز تحت نظر بود تا قوای روس و انگلیس به ایران حمله کردند و رضاشاه را برانداختند.

سرتیپ‌زاده بلافاصله به تبریز آمد. همه مردم انتظار داشتند که با سابقه آزادیخواهی و سوسیالیستی و شکنجه دیدن از حکومت دیکتاتوری، به حرکت انقلابی که با دست بیگانه اداره می‌شد خواهد پیوست، اما سرتیپ‌زاده نه گول ظاهر را خورد و نه تابع احساسات و کینه‌ورزی شد. با مداخله اجانب که این بار جنبه مترقی و آزادیخواهی داشت همان رفتار را کرد که با مداخله تزار کرده بود.<sup>(۴۴۲)</sup> من جمله از ویویان مستشار مالی آمریکائی نماینده حکومت مرکزی در مقابل روس‌ها حمایت کرد. از طرف روس‌ها تبعید شد. به طهران رفت. به حضور اعلیحضرت همایونی شرفیاب گردید. حقیقت اوضاع آذربایجان را به عرض رسانید. بالاخره بار دیگر به تبریز آمد در انتخابات دوره چهارده شرکت کرد و وکیل شد.<sup>۴۴۳</sup> در مجلس از عوام‌فریبی مضری که چند نماینده معروف و منتسب

\* - منظور تشکیل کوپراتیو (شرکت تعاونی) است که سرتیپ‌زاده در سال ۱۳۱۳ در تبریز به آن اقدام کرد، ولی به‌زودی توسط پلیس رضاخانی از فعالیت آن جلوگیری شد.

\*\* - وی در این انتخابات نهمین نماینده تبریز - که در حقیقت آخرین نفر بود - به مجلس راه یافت و در این مجلس در مقام مخالفت با پیشه‌وری، یکی از عوامل مهم رد اعتبار وی گردید.



به ارتجاع پیش گرفته بودند اجتناب کرد. طرف بغض و کینه پیشه‌وری و رفقاییش واقع شد. در نتیجه دارائی کمی که داشت از طرف آنان مصادره گشت. پس از رفع غائله آذربایجان به تبریز مراجعت کرد. همه مردم این بار نیز انتظار داشتند که وی در اثر مصائبی که از پیشه‌وری دیده است از سیاست شدت در باره دمکراتها طرفداری خواهد کرد، اما وی مصالح کلی مملکت را در نظر گرفت و گفت جز چند تن مابقی مردم گناهی نکرده‌اند که به دمکراتها پیوسته‌اند. معلوم شد که مثل سرتیپ‌زاده مثل آب چاه است که در زمستان گرم و در تابستان سرد می‌نماید. وی در دوره دیکتاتوری آزادیخواه، در دوره بیگانه‌پرستی وطن‌پرست و در دوره وطن‌پرستی نودوست و دمکرات است. یعنی همواره نفع عموم را در نظر می‌گیرد. پیرامن کینه‌توزی و حفظ منافع حقیر شخصی نمی‌رود.

وی در دوره پانزدهم کاندید وکالت شد، لکن در اثر پیش‌آمدهایی حق او پایمال گشت.<sup>(۴۴۳)</sup> اما برای مردم تبریز منتهی درجه خوشبختی شد که او وکیل نشد و در تبریز ماند؛ چه، او وکیل حقیقی مردم است. ممکن بود وکالت رسمی در پارلمان او را از وظایف وکالت حقیقی بازدارد، اما امروز در تبریز در منزل خود را باز گذاشته و منتظر است که مظلومی به او مراجعه کند و او از جان و دل در رفع ظلم او بکوشد. آیا شرفتمندانه‌تر و نجیبانه‌تر، وطن‌پرستانه‌تر از این کاری هست؟ مردم تبریز او را وکیل خود می‌دانند و برای آنها فرقی نمی‌کند که وی در پارلمان باشد یا در تبریز، بلکه شوق دوم را بهتر می‌پسندند.

سرتیپ‌زاده در حدود شصت سال سن دارد.\* نام پدرش میرزا عباس‌قلی خان سرتیپ بوده. وطن‌پرستی، آزادیخواهی، شجاعت، صراحت لهجه و درستکاری او را از افراد ممتاز انقلابیون قرار داده است.<sup>(۴۴۴)</sup>

\* - وی در سال ۱۳۴۲ شمسی فوت کرده است.

## ۱۰۹ حاج ابراهیم آقاپناهی خانواده پناهی

حاج ابراهیم آقاپناهی و برادرش حاج فرج آقاپناهی از تجّار معتبر و ثروتمند آذربایجان وروچیلد عصر خویش بودند. این دو برادر با سرمایه کمی وارد بازار شدند، در اثر پشتکار و اقدام در تجارت‌های خطرناک ثروتی سرشار اندوختند و نه تنها در آذربایجان بلکه در ایران سرشناس شدند.

تجّار تبریز سابقاً مواظب بودند که خود را اشخاص مقتصد و قانع و صرفه‌جو معرفی کنند تا مردم به آنان اعتماد داشته باشند و با آنان با اطمینان معامله نمایند. در این امر به قدری افراط شده بود که اگر تاجری در حجره خود عوض نان و پنیر یا آبگوشت، چلو می‌خورد، به اعتبارش لطمه وارد می‌شد و طلبکاران فوراً به در حجره‌اش روی می‌آوردند و پول خود را از او می‌گرفتند.

چون کار این دو برادر بالا گرفت، این رسم قدیم را پشت پا زدند؛ تجارت را با تجمل و اعیانی توأم کردند. در حجره خود ظهرها سفره‌های عریض و طویل گسترده اُطمعه لذیذ گذاشتند. مردم که منتظر بودند به زودی آنان ورشکسته خواهند شد، با کمال تعجب مشاهده کردند که روز بروز کار ایشان رونق زیادتر می‌گردد. این امر در بازار تبریز مؤثر واقع شد. تظاهر به قناعت لازمه تجارت و اعتبار تلقی نگردید. کار به جایی کشید که امروز پول زیاد خرج کردن، لازمه اعتبار شده است.

حاج ابراهیم آقا با اینکه معلومات زیاد نداشت، در اثر هوش و استعداد مدّتی در بین تجّار، اوّل ریش سفید محسوب می‌شد. دعاوی بزرگ تجارتي را حل و فصل می‌نمود. مردی غذاشناس بود. چون ثروت زیاد داشت بهترین آشپزها را استخدام می‌کرد و بهترین غذاها را تهیه می‌نمود. خود وی مدعی بوده که در

غذاشناسی در ایران اول است و مردم ادعای او را قبول داشتند. اشراف و اعیان طهران و تبریز بهترین چلوکباب مخصوص تبریز را در منزل او می‌خوردند. اصولاً تمام پناهی‌ها در غذاشناسی ذوق دارند و طبخ تبریز که در ایران اشتهار دارد در خانه پناهی‌ها به درجه کمال رسیده است. نگارنده این کتاب با اینکه با چند نفر از آنها آشنائی بلکه رفاقت دارد، نمک پناهی‌ها را نجشیده است. اینها که می‌نویسد به عنوان نقل قول است.

حاج ابراهیم آقا هنگامی که پسران خود را برای تحصیل به اروپا می‌فرستاد، مرحوم میرزا علی اکبرخان داور را نیز جهت سرپرستی آنان به اروپا روانه کرد. داور از این فرصت استفاده کرد. در اروپا درس خواند و به مقامات بالاتر رسید<sup>(۴۴۵)</sup> اما هیچ‌گاه حق خدمت حاج ابراهیم آقا را فراموش نکرد. در ایام اقتدار همواره از او احترام می‌نمود و در این امر به قدری عنایت داشت که حاج ابراهیم آقا از آن همه احترام وزیر مالیه بسیار مقتدر، خود را ناراحت حس می‌کرد. حاج ابراهیم آقا از مردان جالب توجه آذربایجان بود و نوادری از وی منقول است. مدتی بعد از داور حیات داشت تا درگذشت. حاج فرج آقا قبل از او درگذشته است.

آقای مهندس اصغر پناهی از این خانواده در رشته مهندسی تحصیل کرده، در کنتراته‌های راه آهن شرکت نموده، ثروتی سرشار اندوخته. وی در دوره چهاردهم کاندید وکالت شد. مبلغی به حزب توده داد تا نام او را به عنوان مؤلف در لیست خودشان بنویسند. وی به وکیل شدن موفق شد و حزب توده با آن پول تقویت یافت.<sup>(۴۴۶)</sup> کامیون‌ها اجاره کرد، ملیون از این اقدام دلتنگ شدند، درباره او دق کرده حق گفتند. مهندس پناهی در مجلس در جواب نطق آقای ابوالحسن ثقة الاسلامی که گفته بود که آذربایجان فقط چهار نفر وکیل دارد که جزو اکثریت هستند، نطقی ایراد کرد و همه وکلای را به اتحاد دعوت نمود. آن نطق از بهترین نطق‌های مجلس چهاردهم بود.

آقای مرتضی پناهی از افراد پرخوصیت این خانواده است. وی علاقه وافر به کتاب دارد و کتابخانه‌ای جامع تهیه نموده است. خود اهل فضل و در فن کتابشناسی صاحب اطلاع است.

## ۱۱۰ امیرحشمت نیساری

جهاد دری است از درهای بهشت  
علی علیه السلام

آقای ابوالحسن امیرحشمت نیساری شصت و هشت سال سن دارد. در تبریز متولد شده است. اصلش از قراجه‌داغ است. نام پدرش حاج محمدعلی بیگ بود. نیساری نام طبقه لشگریان عهد جمشید است که وی برای خود نام خانوادگی اخذ کرده.\*

امیرحشمت قبل از مشروطیت در نظام خدمت می‌کرد و ریاست افواج (ایلات) قراجه‌داغ را داشت. پس از اعلام مشروطیت از آن طرفداری کرد. در روز بمباردمان مجلس بیکار نشست، دست به اسلحه برد و از مشروطیت دفاع کرد، بالاخره به سفارت انگلیس پناه برد. موقعی که تبریز بر ضد پادشاه قیام کرد، وی خود را به تبریز رسانید. در موقعی که حاج مخبرالسلطنه والی بود، بر اثر تحریکات مخالفین مشروطیت، او را ترور کردند. دو تیر به طرف او انداختند. گلوله‌ها او را زخمی ساختند، ولی او بالاخره شفا یافت. موقعی که روس‌ها وارد آذربایجان شدند ژنرال قونسول روس گویا به وی تکلیف کرد یا تسلیم شود به جای شجاع‌الدوله والی آذربایجان شود یا پولی

---

\* - ابوالحسن نیساری، قبل از اینکه ملقب به امیرحشمت شود، لقب سعیدالممالک داشت. جد صاحب ترجمه، حاجی میرزابابا پس از جنگ ایران و روس از ایروان به قراجه‌داغ (اهر) آمده و در آنجا ساکن شده بود. ← بایوردی، تاریخ ارسباران، ص ۲۳۰.

بگیرد و آذربایجان را ترک کند. امیرحشمت این دو پیشنهاد را رد کرد. از ثقةالاسلام شهید محرمانه حکم جهاد گرفت. کفن پوشید و مقاومت کرد. گویا شکستی به قشون روس هم وارد ساخت. بالاخره بر اثر دستور حکومت مرکزی، دست از مقاومت کشید و با چند تن از آزادیخواهان و اتباعش به طرف سرحد عثمانی رهسپار شد.<sup>(۴۲۷)</sup> در حوالی خوی در یک کاروانسرا از طرف مستبدین که از روس‌ها دستور گرفتاری او را داشتند محصور افتاد. او و همراهانش سیزده روز در محاصره ماندند در اثر فداکاریها و شجاعتها بالاخره محاصره را شکسته خود را به عثمانی رسانیدند.

امیرحشمت در عثمانی بود تا جنگ بین‌الملل اوّل شروع شد. وی به ایران مراجعت کرد. بار دیگر به جهاد مشغول شد. با قوای متفّقین به نبرد پرداخت، بالاخره به همراهی سایر مهاجرین بار دیگر به عثمانی مراجعت نمود. پس از سقوط نیکالای دوم خاک غربت را ترک کرد و روی به وطن مألوف آورد. وی در طهران مشغول فعالیت و دفاع از مشروطیت بود تا کودتا پیش آمد.

از طرف سردار سپه ۲۴ ساعت حبس شد. سپس سردار سپه برای اینکه او را از طهران دور سازد به حکومت زنجان مأمورش کرد. چند سال امیرحشمت آنجا بود تا به حکومت کرمانشاه معین شد و سپس به طهران احضار گردید و متقاعد گشت و تحت نظر نظمیّه قرار گرفت.

پس از سوّم شهریور ۱۳۲۰ از مراقبت مأمورین نظمیّه فراغت یافت. امروز از ریش‌سفیدان موجه آذربایجانیهای مقیم طهران است و همه آزادیخواهان به او احترام می‌کنند و مثال اجلی یک نفر مرد وطن‌پرستش می‌دانند.

فرزند منحصر به فرد او آقای عباسقلی نیساری، چهل سال دارد. تحصیلات ابتدائی را در تبریز و متوسطه را در تهران و تحصیلات عالی را در رشته علوم اقتصادی در دارالفنون لندن و بیرمنگام انجام داده و در این رشته به مرتبه دکتري رسیده است. از صاحب‌منصبان عالیرتبه بانک ملی ایران است و معتقد است به اینکه باید تجارت آزاد شود و مقررات پریپیچ و خم اسعار از بین برود.\*

\* - عباسقلی نیساری در کابینه دکتر انبال (۱۴ فروردین ۱۳۳۶ تا ۶ شهریور ۱۳۳۹) پست وزارت بازرگانی را داشت.

آقای حسینقلی نیساری از این خانواده جوانی باذوق است. قصیده و مثنوی را در فارسی خوب می‌سراید. در عهد پیشه‌وری به جرم اینکه نخواست در مدرسه متوسطة تبریز دروس ادبی را به ترکی بگوید، تعقیب شد. بالاخره به طهران تبعید گردید.\*

---

\* - امیرحشمت سه برادر دیگر هم داشته، که یکی از آنها محمدعلیزاده بود که همراه میرزا آقاخان مرندی روز ۲۱ محرم ۱۳۲۷ نخستین شماره روزنامه مکافات را در خوی منتشر کرد.

## ۱۱۱ طالبوف

که طرف ابروی یار منش مهندس شد

حاج میرزا عبدالرحیم طالبوف مهندس انشاء جدید\* در بین متفکرین ایران در ظرف صد سال اخیر مسلماً در درجهٔ اوّل قرار دارد و اسباب افتخار آذربایجان و آذربایجانی است.

طالبوف فرزند یک نفر نجّار بود. در سال ۱۲۷۲ در تبریز متولّد شد.\*\*\* در جوانی به قفقاز رفت، به تجارت پرداخت، قدری مال کسب کرد، آخر عمر مدّتها در تمرخان شوره گوشه نشینی اختیار نمود و در همان جا در ۱۳۲۸ درگذشت. وی مردی فاضل و صاحب معلومات بود. از علم هیئت و فیزیک و شیمی و اوضاع دنیا و تاریخ عمومی جهان اطلاع داشت. دلش به حال مملکت و ابناء وطن می سوخت و می خواست راه اصلاح را به هموطنان نشان دهد و آنان را از بدبختی و جهل نجات دهد. خوشبختانه قلمی شیوا و روان داشت. بر آن شد که افکار خود را بنویسد و افکار عمومی را به نفع علم و اصلاحات برانگیزد. وی در این مقصود موفق شد. چند جلد کتاب مفید نوشت و در مطابع قفقاز و اسلامبول به چاپ رسانید و به ایران ارمغان فرستاد. در بین تألیفات او از کتاب «احمد» و «مسالك المحسنين»\*\*\* و «مسائل الحیوة» و «نخبه سپهری»\*\*\* و ترجمه

---

\* - مرحوم یحیی آربن پور نوشته های طالبوف را «الفبای آزادی» می داند. ۱/ ۲۸۸.

\*\* - در سال ۱۲۵۰ هجری شمسی در محله سرخاب تبریز.

\*\*\* - سفرنامه خیالی است با تصاویر و چاپ عالی که به سال ۱۳۲۳ قمری در قاهره به طبع رسیده است.

\*\*\* - خلاصه ایست از ناسخ التواریخ، در احوال رسول اکرم (ص). در سالهای ۱۳۱۰ و ۱۳۲۲ هجری قمری چاپ شده است.

«هیئت فلاماریون»<sup>۴۴۸</sup> و ترجمه «پندنامه مارکوس»<sup>۴۴۹</sup> یاد می‌کنیم.

شاهکار طالبوف کتاب احمد یا «سفینه طالبی» اوست که دو جلد است. در آن، وی با زبانی ساده با فرزند موهوم خود احمد گفتگو می‌کند. از علوم جدید اروپائی و از پیشرفت آن سامان و انحطاط مادی و معنوی ایران بحث می‌نماید. به این ترتیب معلومات لازم به هر شخص متوسط را در دسترس خواننده کتاب می‌گذارد. در کتاب مسالک‌المحسنین با چند نفر به گردش علمی می‌رود. در مسائل‌الحیوة از مسائل سیاسی روز صحبت می‌دارد. کتابهای او عده‌ای از علما را در تبریز خوش نیامد، او را تکفیر کردند و قرائت کتب او را حرام دانستند.

کتابهای طالبوف در جامعه قبل از مشروطیت مؤثر واقع شد و اذهان مردم را به لزوم اصلاحات اساسی متوجه ساخت. پس از اعلان مشروطیت، مردم تبریز برای قدرشناسی از خدمات وی، او را به نمایندگی مجلس انتخاب نمودند، ولی چون پیر شده بود گوشه خلوت تمرخان شوره را رها نکرد و نمایندگی را قبول ننمود و گفته‌اند که علت امتناع او این بود که مرحوم حاج شیخ فضل‌الله نوری قبلاً مسالک‌المحسنین او را تکفیر کرده بود و وی نمی‌خواست با آمدن به طهران خود را گرفتار کشمکش با علماء بنماید.<sup>(۴۴۸)</sup> او از آنها [یی] بود که می‌ترسید ملت بی‌سواد و جاهل از مشروطیت سوءاستفاده نماید و مرتکب افراط شود. این بود که از خلوتگاه خود مردم را به اعتدال می‌خواند.

مجله بهار<sup>(۴۴۹)</sup> که تحت مدیریت اعتصام‌الملک منتشر می‌شد، به مناسبت فوت او مختصر شرح حال در باره او نوشته و دو مکتوب او را درج کرده بود. مکتوب اول خطاب به میرزا علی‌اکبرخان دهخدا بود که حاوی عقاید سیاسی او بود. من جمله در آن مکتوب نوشته بود:

عجب این است که در ایران سرِ آزادی عقاید جنگ می‌کنند، ولی هیچ کس به عقیده دیگری وقعی نمی‌گذارد، سهل است که اگر کسی

۴۴۸ - یا «رساله هیئت جدید» که ترجمه‌ایست از اثر معروف کامیل فلاماریون دانشمند فرانسوی که طالبوف آن را از روی ترجمه روسی آن به فارسی ترجمه کرده است.

۴۴۹ - ترجمه‌ایست از پندنامه مارکوس آورلیوس که پرنس «اوروزوف» از زبان یونانی به روسی ترجمه کرده بود و طالبوف آن را در سال ۱۳۱۰ هجری قمری به زبان فارسی آورد و در چاپخانه اختر استانبول چاپ کرد.



اظهار رأی و عقیده نماید متهم، واجب القتل، مستبد، اعیان پرست، خودپسند، نمی دانم چه و چه نامیده می شود. این مطلب کاملاً صحیح است. با وصف گذشتن چهل سال از مشروطیت، تغییری در آن حاصل نشده و اسباب تأثر است. آنچه اندکی تسلیت است اینکه این امر اختصاص به ایران ندارد. جز در انگلیس و آمریکا و بعضی از ممالک اروپای غربی، حال به منوال ایران است. اینجا از موقع استفاده کرده کلامی را که آقای تقی زاده در دو ماه پیش شفاهاً به جمعی فرمودند می آوریم و این گفته نغز را به این ترتیب در این کتاب ثبت می کنیم، آن اینکه:

هرکس، طاقت شنیدن عقاید مخالف را ندارد. این عطیه ای است که خداوند به بعضی از افراد یا به بعضی از ملل ارزانی می دارد.

طالبوف در این مکتوب باز می نویسد:

طهران کدام جانور است که در یک شب صد و بیست انجمن زائید؟ این مطلب هم اسباب تأثر و هم مضحک است و گویا طالبوف توجه به این معنی نداشت که فساد دوره مشروطیت معلول فساد دوره استبداد و صد و بیست انجمن نتیجه مستقیم هزاران عمل بی معنی دوره استبداد بود. (۴۵۰)

مکتوب دیگر مورخ ۱۳۱۶ خطاب به اعتصام الملک است. در آن می نویسد:

بنده غیر از تبریز در هیچ نقطه نمی خواهم اثری از من بماند. بنده محب عالم و بعد از آن محب ایران و بعد از آن محب خاک پاک تبریز هستم. چه کنم حرف دگر یاد نداد استادم. هر چه در تبریز درست نمایند، بنده را می توانید شریک و سهیم و عبد و خادم آن عمل بدانید. اگر بتوانید از کتب روس ها استفاده نمائید می توانم خیلی کتابهای مفید بفرستم. بنده به زبان روسی آشنا هستم. فرانسه نمی دانم. خط روسی را بسیار بد می نویسم. خط ایرانی طبیعی بنده نیز تعریفی ندارد. عربی هیچ بلد نیستم. فارسی را معلوم است چنان می دانم که عرب فرانسه را. با وجود این، از برکت کثرت مطالعه و

زورِ مداومت، بعضی آثار محقّر از خود به یادگار گذاشتم که اخلاف  
بنده تکمیل نموده و بنده را مهندس انشای جدید بدانند

از این مکتوب که در باره تأسیس مطبعه در تبریز نوشته شده، می‌توان  
روحیه مهندسی انشاء جدید را درک کرد. یک عالم ذوق و صفا و صمیمیت و  
ایران‌پرستی و نوع‌دوستی و علاقه به زاد و بوم و یک دریا تواضع در خلال سطور  
این مکتوب نهفته است. وی از صمیم قلب تبریز را دوست می‌داشته و خاک پاک را در  
باره آن از راه تعارف و رسم معمول استعمال نکرده است. دوری از وطن مألوف  
علاقه او را به شهر مسقط‌الرأسش سوزان‌تر کرده بود. از سایر کتب او نیز معلوم  
می‌شود که دقیقه‌ای از یاد تبریز غافل نبوده است. مثلاً هر جا خواسته نام یک شهر را  
به عنوان مثال ذکر کند، نام تبریز را بر زبان قلم جاری ساخته است.

طالبوف در این مکتوب خود را بیسواد قلمداد کرده، امّا مسلم است که وی  
تواضع نموده؛ چه، در زبان فارسی استاد بوده، در عربی و روسی دست داشته.  
آن چه مهمّتر است اینکه حقّاً مهندس انشای جدید بوده است. قلم او ساده و روان  
است. با آنکه از زبان اطفال گفتگو کرده و سعی داشته ساده بنویسد، استادی او  
در نثر فارسی از خلال سطور کتابش هویدا است. نثر فارسی که امروز متداول  
است و روزنامه‌ها به وسیله آن رجال را انتقاد می‌کنند و ادبا و فضیلا با آن افکار  
خود را به رشته تحریر می‌کشند، تا اندازه زیادی به او مدیون هستند. مسلماً وی  
از ادبای طراز اول ایران است، امّا اهمیّت او بیشتر از لحاظ متفکّر بودن او است.

طالبوف درد ایران و اسلام داشت و برای اصلاحات کمر بسته  
بود.<sup>(۴۵۱)</sup> حربه او قلم روان او بود. وی از مشاهده مفاسد ایران و فقر و بدبختی  
مردم این سرزمین کمال تأثر را داشته و آثار این تأثر از خلال سطور کتب او  
نمودار است. وی آرزو می‌کرد که این همه رنجها و بدبختی‌ها از بین برود و  
طرحی نو افکنده شود و ایران بدون اینکه ماهیتش عوض گردد مملکتی متمدن  
شود. یعنی تمدن جدید را با بعضی قیود و شرایط بپذیرد؛ بدون اینکه سنن و  
آداب خود را طلاق دهد تمدن جدید اروپائی را قبول نماید.

مثلاً طالبوف راه‌آهنی را تصوّر می‌کند که بین تبریز و طهران کشیده شده

است. قطار راه آهن علاوه بر واگن های معمولی دو واگون جهت نماز مردان و زنان دارد. از این تصور وی می توان به تمام آرزوها و ایده آلهای او پی برد. در یک کلمه او واگن و نماز را با هم می خواسته است.

ما در اینجا در اینکه آیا این آرزو عملی بوده یا نه صحبت نمی کنیم. همین قدر می گوئیم که اگر تمدن اروپائی در ایران بدون معارضه با مذهب رواج می یافت، شاید زندگی ما مطلوب تر از این می شد که هست. ما که متأسفانه در اثر عوامل بی شمار از این نعمت محروم هستیم می توانیم مصر و ترکیه را از این حیث مطالعه کنیم. در کشور اوّل آرزوی طالبوف تا اندازه ای عملی شده و در مملکت دوم آن آرزو جامه عمل به خود پوشیده است. (۴۵۲)

باری کتب او در ایران رواج کامل یافت و خود او مورد توجه روشنفکران شد. روشنفکران مخصوصاً برای زیارت او به تمرخان شوره می رفتند و از وی استفتاء می کردند. لعلی از او با لفظ «شیخ تمرخان شوره» یاد کرده است. طالبوف از این حیث به ولتر شباهت داشت، همچنانکه ولتر در آخر عمر خود در یک قصبه زیبای سویس اقامت داشت و مورد توجه روشنفکران فرانسه بود و برای انقلاب فرانسه زمینه تهیه می کرد، او نیز در آخر عمر در خارج ایران اقامت داشت و برای انقلاب مشروطیت زمینه فراهم می ساخت.

طالبوف به قدری به فکر اصلاح بود که خود و قلم شیوای خود را فراموش کرده بود. در سراسر کتاب های او کلمه و جمله ای که کاشف از خودپسندی و ادعا باشد وجود ندارد. وی ادعائی ندارد، خود را کوچک می شمارد. این است که جملات کوتاه او در دل می نشیند و تأثیر می کند. آثار او با اینکه بیش از چهل سال از روی آنها گذشته، هنوز از هر حیث قابل استفاده است. جای آن هست که مجموعه کامل آثار او بار دیگر چاپ و در دسترس مردم گذاشته شود. (۴۵۳)

#### ذیل

طالبوف در سال ۱۳۰۶ روزنامه ای فکاهی در اسلامبول با ژلاتین به نام شاهسون چاپ کرده. بنابه نوشته تربیت بیش از یک شماره از آن منتشر نشده

است. (۴۵۴)

آقای رشید یاسمی در مجلهٔ ایرانشهر مقاله‌ای در بارهٔ تاریخ حیات طالبوف نوشته است که قابل استفاده است. این دو بیت از اشعار طالبوف است:

گر دهم شرح من از جور و فساد وطنم  
سوزد از آتش دل نامده بر لب سخنم  
بخدائی که برافراشته این چرخ بلند  
شرم از گفتهٔ خویش آید و از خویشتنم (۴۵۵)

## خاتمه

این کتاب هنگامی که تحت طبع بود تقریباً بیست نفر از آشنایان قسمت‌هایی از آن را دیدند و نظر خودشان را به ما گفتند. بعضی از لحاظ حُسن نظر به مؤلف و تشویق او، کتاب را تا اندازه‌ای مفید و قابل خواندن تشخیص دادند و عده‌ای انتقاداتی کردند که به آنها مجبوریم اشاره کنیم.

چند نفر پس از قرائت فصول این کتاب اظهار داشتند که عبارات و جملات فصیح نیستند و کتاب شیرین نوشته نشده است. بعضی از عبارات نظیر عبارت مندرجه در سطر ۲۱ و ۲۲ صفحه ۳\* و سطر ۶ و ۷ صفحه ۵۴\*\* و سطر ۱۹ و ۲۰ صفحه ۶۴\*\*\* علاوه بر اینکه فصاحت ندارند وافی به مقصود نیستند و ذووجهین می‌باشند. این ایراد را به این نحو جواب دادیم که اقرار ما به عدم بضاعت علمی در سطر اول مقدمه کتاب از راه تواضع نبوده است. دیگری گفت بعضی کلمات غلط را مکرر استعمال کرده‌ای، قضاوت، اشغال، وضعیّت، ایرانیت، آذربایجانیت و بعضی کلمات غلط هستند نباید استعمال نمود. در جواب گفتیم این هم از آن بابت است.

دوستی گفت «آفرین بر نظر پاک و خطاپوشت باد.» گفتیم اگر منظور مشاعره و مناظره بود می‌گفتیم که «هر که بی‌هنر افتد نظر به عیب کند» و با «عیب نبین تا هنر آید به دست» ولی احتیاجی به این اشعار نیست. در مملکت ما به قدری انتقاد رواج یافته و بازار فحش و ناسزارونق گرفته که حدّی بر آن متصوّر

---

\* - مربوط به مقدمه مؤلف، ص ۱۰.

\*\* - مربوط به بیوگرافی تقی‌زاده، ص ۱۰۰.

\*\*\* - مربوط به بیوگرافی حاجی میرزا حسن مجتهد، ص ۱۱۸.

نیست. ما ترجیح دادیم به تملّق و چاپلوسی متهم شویم ولی به هتاک و فحاشی متهم نگردیم. به قدری در بدگوئی افراط شده که اگر در مقابل آن هر قدر تفریط شود و در مدح اشخاص شاهنامه‌های دروغ پرداخته شود، بی‌جا نخواهد بود. در صورتی که ما به کسی صفتی را اسناد نداده‌ایم که فاقد آن بوده. ما گاهی اعمال اشخاص را انتقاد کرده‌ایم و پرده‌پوشی ننموده‌ایم. برای اینکه کار مملکت اصلاح شود باید از کار بد انتقاد نمائیم و از کار خوب تقدیر کنیم. انتقاد را امتحان کردیم و نتیجه نگرفتیم، بگذار قدری هم کارهای خوب را تقدیر نمائیم.

رفیقی تا نام پیشه‌وری را جزو رجال دید، برآشفست. وی می‌گفت اصلاً او از رجال نبود. در جواب گفتیم آیا می‌شود فاصلهٔ آذر ۲۴ و ۲۵ را از تاریخ آذربایجان برداشت؟

رفیقی دیگر گله کرد که از پیشه‌وری و حزب دمکرات آذربایجان و حزب توده به تلخی یاد کرده‌ای. پاسخ دادیم که اگر ایران و ایرانی باشند و اصل وطن‌پرستی مورد قبول باشد بسیاری از کارها قابل توجیه خواهد بود. همان به که این سخنها ناگفته ماند.

یک نفر از دوستان گفت چرا نام کسروی را جزو رجال نوشته‌ای؟ گفتیم که در تأثیر او در اجتماع شک نیست. رجل بوده، منتهی مراتب تأثیر سوء کرده است.

یک نفر من باب طنز گفت که از خانوادهٔ خود تعریف زیاد کرده‌ای. گفتیم که اگر خود، مجتهدی نبودیم و از این انتقادهای در امان بودیم، بیشتر می‌نوشتیم «اهل البیت ادری بما فی البیت» را نباید فراموش کرد.

یکی گفت کتاب جامع و مانع نیست. گفتیم به جامع بودن کتاب در مقدمه اعتراف کرده‌ایم، ولی مانع نبودن آن را قبول نداریم. در شرح حالهایی که در این کتاب مندرج است سعی کرده‌ایم که قسمتی از تاریخ سیاسی، ادبی، علمی و اجتماعی و اقتصادی آذربایجان در آن منعکس باشد، از یک مطلب مفید خالی نباشد.

یک نفر گفت در آذربایجان پرستی تعصب به خرج داده‌ای. گفتیم منکر این

معنی نیستیم. گفت اشراف پرستی هم کرده‌ای. گفتیم در مقدمه تذکر دادهایم که این کتاب ذیل «تاریخ دارالسلطنه» است.

یک نفر از فضلاء به شوخی گفت مجلس آشتی‌کنان ترتیب داده‌ای. مشروطه‌چی را با مستبد، شیخی را با متشرع، دمکرات قدیم را با مرتجع، دمکرات آذربایجان را با وطن پرستان، آذربایجانی را با سایر هموطنان آشتی داده‌ای. گفتیم این مطلب درست است. اگر به قدر ذرّهای در این امر موفق شده باشیم، خود را مأجور تصوّر خواهیم کرد و سر افتخار به آسمان خواهیم برد. آری نفع دنیا، ایران و آذربایجان اقتضا می‌کند که همه کینه‌های قدیم فراموش شود. تا راه اتحاد و اتفاق باز است راه نفاق رفتن ضلال مبین است.

توضیحات



## توضیحات

۱- شهید ثقة الاسلام نیز او را جزو اوباش و اجامر تبریز که کارهای حاد می‌کرد، نام برده است. ۷ مجموعه آثار ...، ص ۵۲. احمد نقاش همان است که طرح تصفیة صد نفری از امهات مستبدین را به کمیته انقلاب پیشنهاد کرد تا ریشه آن‌ها را بسوزانند، ولی رد شد. بعد از آمدن شجاع‌الدوله به تبریز و تسلط او بر آزادیخواهان، گرفتار گردید، دست و بالش را بستند و به جلوی سگ معروف و موسوم به «آلاباش» انداختند که تگه و پاره‌اش کرد. ۷ پیشین، ص ۴۸۰.

۲- حاج محمدعلی بادامچی از پیشروان انقلابیون مشروطیت و از یاران صدیق و نزدیک مرحوم شیخ محمد خیابانی است که در زمان تصدی یوسف ضیاء دست نشاندۀ عثمانیان در ولایت تبریز، همراه شیخ محمد خیابانی و میرزا اسماعیل نوبری به قفقاز تبعید شد. وی از اعضاء مهم انجمن ایالتی تبریز بود. پس از فوتش کتاب‌هایش به کتابخانه تربیت تبریز آورده شد.

۳- وی پسر حاجی سیدحسین شام‌غازانی (بانی سه تیمچه در راسته بازار تبریز که ترجمه حالش ذکر خواهد شد) بود که قبلاً ملقب به «مکرم‌الملک» بود. وی هنگام تخلیه آذربایجان از قوای عثمانی، نایب‌الایاله آذربایجان بود و در این مقام بود که تصمیم گرفت به اعمال انقلابی اسماعیل نوبری خاتمه دهد و به این مهم هم نایل شد.

۴- متأسفانه نه تنها مردمان عادی، بلکه مورّخین و دست به قلم‌های ما نیز تحت تأثیر سنن و خصایل ملی «شایعات پیرایه‌دار» را بر «حقایق بی‌پیرایه»

ترجیح می‌دهند، دروغ شیرین را بهتر از راست تلخ می‌شمارند، به ذکر معایب افراد راغب‌ترند تا به شنیدن محسنات آنها.

وظیفه اصلی و اساسی تحقیق چیزی جز این نیست که تا آنجا که ممکن است «شایعات پیرایه‌دار» را محو کند و «حقایق بی‌پیرایه» را به جای آنها بنشاند. راست تلخ را جانشین دروغ شیرین سازد و هنگام قضاوت نهایی درباره اشخاصی که نقش مؤثری در حادثه‌ای بازی کرده‌اند محسنات و معایب آنها را در ترازوی انصاف بگذارد و نظر نهایی خود را، بی‌آنکه پای‌بند دوستی‌ها و دشمنی‌ها باشد، ابراز دارد.\*

مرحوم مؤلف که محمدعلی بادامچی و احمدکسروی را به اتهام عدم دقت در تجزیه و تحلیل شخصیت افراد مورد نظرشان نکوهیده و آنان را متهم به این کرده که معایب و محاسن ایشان را در ترجمه احوالشان مدنظر نداشته‌اند، متأسفانه خود وی نیز دچار همین عیب و ایراد گشته است.

اینکه نویسنده محترم، میرزا اسماعیل نوبری را «منزده از عیب و نقص» نمی‌داند، جای تعجب نیست. بنا به شهادت تاریخ، میرزا اسماعیل نوبری از آزادیخواهان آتش‌زبان بود که در نطق و بیان از زبردستان به شمار می‌رفت. عده‌ای او را «دانتون» لقب داده‌اند و عده‌ای «روبسپیر» زیرا کارهایش توأم با ترور و خونریزی بود، حتی قیام خیابانی را ترورهای او تسهیل کرد. وی برای از بین بردن سایه شوم استبداد و مبارزه با عوامل فساد در هر کاری شرکت می‌کرد و تن به هر نوع خطری می‌داد. شرکت در ارسال بمب جهت ترور شجاع نظام مرنندی، تشکیل «کمیسیون آذوقه» جهت شکستن هیبت دروغین قحط و رساندن نان به گرسنگان و بیچارگان اقداماتی نیستند که از چشم انقلابیون و هواخواهان راه آزادی دور بماند. این روحانی مبارز حتی در زمان رضاخان نیز از توطئه و تبعید مصون نبود، عاقبت لکه قاچاقچی‌گری بر دامنش زدند و به همدان تبعیدش کردند. سال فوت وی ۱۳۱۰ شمسی بوده است. ترجمه حال وی در همین کتاب تحت شماره ۷۸ آمده است.

\* - مستفاد از نقد دکتر جواد شیخ‌الاسلامی بر کتاب «انجمن‌های سزای در انقلاب مشروطیت ایران» مندرج در کتاب «قتل اتابک و شانزده مقاله دیگر»، ص ۲۴۹.

۵- باغمیشه\* از محلات شرقی تبریز است که از شمال به کوه‌های سرخاب (عینالی)، از جنوب به قوری‌چای، از مشرق به قریه و باغات بارنج (کوی ولیعصر کنونی) و از مغرب به محلات پل سنگی و سیلاب محدود است. در گذشته این محله بزرگتر از امروز بوده و مشتمل بر قسمتی از محلات ششگلان و پل سنگی و سیلاب می‌شده است، چنانکه دروازه و حصار باغمیشه - که امروز در انتهای بازارچه حرمخانه باقی است و معروف به «باغمیشه قاپوسی» (دروازه باغمیشه) می‌باشد - دلیلی است بر این مدعا. ۶ محمدجواد مشکور، تاریخ تبریز تا قرن نهم، ص ۱۱۴. امروز به منظور توسعه مراکز مسکونی کارمندان، قسمت اعظم این محله در اختیار آپارتمان‌سازی قرار گرفته و به صورت شهرکی درآمده و دیگر آن حالت طراوت و سرسبزی را ندارد.

۶- بنابه تصریح مرحوم محمدعلی صفوت، آن مرحوم از جهت فهم و تیزی ذهن و استعداد آیتی بود که نظایر او را از میان دانشمندان و نوابغ جهان باید جست. شاگردان و دوستان نزدیک او از ذرّه‌بین (میکروسکپ) ساختن او سخن به میان آورده و از هوش و هنر موهوبی او تعجب کرده‌اند. وی قریحه شعر نیز داشت و «اسیر» تخلص می‌کرد. ۷ داستان دوستان، ۴۶.

۷- نمایندگان دوره اول مجلس شورای ملی تبریز که میرزا ابراهیم آقاتبریزی نیز جزو آنها بود، عبارت بودند از:  
حاجی میرزا فضلعلی آقا، سیدحسن تقی‌زاده، میرزاصادق مستشارالدوله، حاجی امام‌جمعه خویی، احسن‌الدوله، هدایت میرزا، میرزا عبدالرحیم طالبوف (که به طهران نرفت)، میرهاشم ده‌وچی، حاجی میرآقا حریری، حاجی میرزا آقافرشی، و شرف‌الدوله.

۸- قضیه اقبال‌السلطنه و اتابک از این قرار است که چون پس از برپائی انجمن در ماکو، اقبال‌السلطنه به نخجوان فرار کرد و پس از مدتی به کمک

\* - در گویش محلی «باغمشه» تلفظ می‌شود. «مشه» در زبان آذری به معنی جنگل و بیشه است. باغ نیز در اصل «بغ» بوده که در زبان فارسی به معنی خداست. بنابراین شکل درست این نام «بغ مشه» به معنی «بیشه‌زار خدا» بوده است که با توجه به وجود آتشکده «قله» پذیرفتنی می‌نماید.

طرفداران خود به ماکو بازگشت و طرفداران مشروطه را قلع و قمع نمود، این اقدام از طرف میرزا علی اصغر خان اتابک با خوشوقتی تلقی گردید و تلگراف اتابک به اقبال السلطنه به دست مردم افتاد و مقدمه‌ای شد جهت استیضاح وی در مجلس. متن تلگراف میرزا علی اصغر خان اتابک خطاب به اقبال السلطنه ماکویی را احمد کسروی در تاریخ مشروطه، ص ۴۲۸ آورده است. در مورد اقدامات انقلابی مجاهدین خوی پس از آگاهی به متن این تلگراف رک: محمدامین ریاحی، تاریخ خوی، ص ۴۴۳.

۹- سران حزب مشروطه که وارد باغ امین‌الدوله شدند عبارت بودند از: سید عبداللّه بهبهانی، سید محمد طباطبایی، حاج میرزا یحیی امام جمعه خویی، ملک‌المتکلمین، میرزا جهانگیر خان شیرازی (صور اسرافیل)، مستشارالدوله صادق، ابراهیم خان حکیم‌الملک، حاج میرزا ابراهیم آقا (صاحب ترجمه)، ممتازالدوله (رئیس مجلس)، قاضی قزوینی، آقامیرزا سید محمد بهبهانی (پسر ارشد مرحوم بهبهانی)، بهاء‌الواعظین، میرزا داود خان علی‌آبادی، میرزا علی اکبر خان ارداقی (برادر قاضی قزوینی)، میرزا محمد علی ملکزاده (پسر مرحوم ملک‌المتکلمین) و یکی دو نفر دیگر.

بنابه نوشته مرحوم محمد علی صفوت، صاحب ترجمه «آخرین کسی بود که از آنجا [= مجلس] بیرون آمده به پارک امین‌الدوله رفت، تا سرباز و قزاق و رجاله به پارک ریخته، به امام جمعه خویی و بهبهانی و طباطبایی و حاجی میرزا ابراهیم آقا اهانت‌ها کرده و مشت و سیلی زده و موی و ریش آنها را می‌کندند. آن وقت فقید شهید تاب نیاورده به ششلول دست باز کرد و نامردان بی‌باکانه خونش را ریختند.» ۱ داستان دوستان، ص ۴۷. و به قولی چون او تفنگ در دست داشته، قزاقان در آغاز آمدن، نخست او را کشته‌اند. ۲ صمد سرداری‌نیا، مشاهیر آذربایجان، ص ۴۶۴. و ابراهیم صفایی معتقد است که «هنگام دستگیری در کوچه امین‌الدوله بر روی سربازان موزر کشید و دو سرباز را مجروح کرد و خود نیز بر اثر گلوله سربازان در همان جا کشته شد. ۳ ده نفر پیشتان، ص ۱۱۱. تاریخ شهادت میرزا ابراهیم را ۲۳ جمادی‌الاولی ۱۳۲۶ نوشته‌اند.

۱۰- خود ارانی در خاتمه رساله دکترای خود، در شرح حال خود می نویسد: من تقی ارانی پسر یک نفر از مستخدمین دولتی ایران ابوالفتح ارانی عضو وزارت دارائی در ۵ سپتامبر ۱۹۰۲ (۱۲۸۱ ش) متولد شده‌ام. تحصیلات ابتدایی خود را در مدرسه شرف تهران به اتمام رسانیده، سپس در ۱۹۱۴ وارد مدرسه دارالفنون شده و در ۱۹۲۰ آن مدرسه را به اتمام رسانیده و به عنوان شاگرد اول به اخذ دیپلم نائل آمدم ... در ۱۹۲۲ عازم برلن شده و در دانشکده فلسفه رسماً ثبت نام کردم. در سال ۱۹۲۴-۵ اولین امتحان شیمی خود را گذرانیده و در ۱۹۲۵ موفق به گذراندن امتحانات دکترای خود شدم و در تابستان ۱۹۲۶ شروع به کارهای مربوط به دکترای خود نموده در دوره زمستانی سال تحصیلی ۱۹۲۷-۲۸ خاتمه پذیرفت.

۱۱- ارانی علاوه بر تأسیس و انتشار مجله دنیا، در زمینه‌های مختلف علمی نیز نوشته‌های زیادی دارد، از جمله: اصول علم فیزیک (در چهار جلد)، اصول علم شیمی (در چهار جلد)، اصول علم زیست‌شناسی، اصول روانشناسی (عمومی و خصوصی)، اصول مادی و منطقی علم (مجلدات زیاد). ارانی همچنین کتاب بدایع سعدی، کتاب ناصر خسرو و رباعیات خیّام را با مقدمه و توضیح انتشار داده است.

۱۲- در عهد رضاشاه از کسانی که افکار چپی داشتند و مخفیانه فعالیت می‌کردند دو دسته دستگیر شدند. دسته اول نه نفر: جعفر پیشه‌وری، رضا روستا، آرداشس آوانسیان، دکتر سلام‌الله جاوید، سید محمد تنها، یوسف افتخاری، کاظم شاه‌رخ، علی شرفی، و ستارزاده بودند، ولی دسته دوم شامل ۵۳ نفر بودند که پس از حوادث سوّم شهریور ۱۳۲۰ از زندان آزاد شدند (بغیر از ارانی که در زندان به قتل رسید) و برخی از اینان پس از رهائی از زندان افکار چپی را رها کردند و به کارهای تجاری و بانکداری و غیره پرداختند، ولی ۳۷ نفر از آنها روزی در منزل ایرج اسکندری دور هم جمع شدند و حزب توده ایران را تشکیل دادند.

گروه ۵۳ نفر که در سال ۱۳۱۴ توسط ارانی تشکیل شده بود در ۱۳۱۶ در اثر خیانت بعضی اعضای حزب گرفتار شد. برخی عبدالصمد کامبخش را در

رویداد دستگیری و محاکمه ۵۳ نفر تأثیرگذار و مقصّر می‌دانند، و بیش از همه، دکتر ارانی او را گناهکار و سنگین کننده پرونده ۵۳ نفر می‌دانست. کامبخش پس از شهریور ۱۳۲۰ مطالبی در ردّ این اتهامات گفته است. در این خصوص رک: حسن نظری (غازیانی)، گماشتگی‌های بدفرجام، ص ۵۰.

۱۳- از مهم‌ترین شخصیت‌هایی که به اتهام توطئه علیه سلطنت رضاشاه دستگیر شدند و روز دهم فروردین ۱۳۱۳ در محوطه زندان قصر اعدام گردیدند، نام پنج تن بیش از دیگران در تواریخ عصر پهلوی آمده است: محمدرضاخان بختیار پدر شاپور بختیار آخرین نخست وزیر محمدرضا شاه، محمدجواد اسفندیاری پسر اسفندیارخان بختیاری پدربزرگ ملکه ثریا، علیمیرادخان چهارلنگ، آقاگودرز بختیاری و مرادجان بویراحمدی.

۱۴- تقی ارانی در چهاردهم بهمن سال ۱۳۱۸، چنانکه معروف است، با آمپول هوا، که روش آن روز شهربانی ایران برای کشتن مخالفان بود، به قتل رسید. ارانی در موقع قتل، ۳۷ سال داشت.

۱۵- علی‌رغم اینکه دکتر ارانی معتقدات مارکسیستی داشت نباید احساسات تند ناسیونالیستی او را فراموش کرد. به همین جهت برای قضاوت صحیح در باره شخصیت وی باید به این نکته مهمّ توجه بیشتری مبذول گردد. و نیز باید به این نکته توجه داشت که حزب توده که کورکورانه تابع مسکو بودند و در توطئه خائنانه جداسازی آذربایجان از ایران (سال ۱۳۲۴ شمسی) نقش اساسی داشتند، حق ندارند استناد به آراء ارانی بکنند و از شخصیت مخلص و بی‌آلایش او برای خود کسب وجهه و آبرو بنمایند.

اظهارنظر در خصوص تقی ارانی به دوگونه است: یکی اینکه برخی معتقدند وی هنگام عزیمت از برلین به ایران، نخست به مسکو رفت و از کمینترن دستورات لازم جهت برقراری مرام کمونیستی در ایران گرفته است.\* در مقابل، عده‌ای نیز - از جمله خلیل ملکی (رک: یادداشتها) - بر این اعتقاد هستند که وی اگر زنده می‌ماند سروری بی‌چون و چرای مسکو بر حزب کمونیست (حزب توده)

\* - طبق گزارشات سفارت انگلیس در افغانستان به رضاشاه.

ایران را به هیچ وجه قبول نمی کرد و اجازه نمی داد حزب توده ایران بندگی مطلق سردمداران کمونیست شوروی را بر گردن بگیرد.

جریان انشعاب سال ۱۳۲۶ شمسی که ملکی در رأس آن قرار داشت و جلال آل احمد و انورخامه ای از اعضا مؤثر آن بودند، مؤید طرز تفکر پاک و بسی غل و غش ارانی مبنی بر حفظ حقوق مساوی و برادری بین احزاب مارکسیست جهانی است که بعدها توسط احزاب کمونیست چین و ویتنام و یوگسلاوی و ... شکل تاریخی گرفت.

۱۶- ناله ملت اولین روزنامه آزادی بود که بعد از بمباران مجلس در خلال بلوای تبریز جهت شرح و اعلام ستمکاری های شاه و درباریان در ۲۰ رجب ۱۳۲۶ به مدیریت میرزا آقاخان منتشر شد. انتشار این روزنامه همزمان بود با درآمدن عین الدوله و سپهدار تنکابنی به باسمنج در دو فرسخی تبریز. بغیر از روزنامه مزبور، روزنامه دیگری به نام «انجمن» در همین ایام در تبریز منتشر شد که پس از دو ماه یا بیشتر تعطیل، مجدداً به دست غنی زاده سلماسی منتشر گردید.

۱۷- فتح الله شیبانی، شاعر قرن سیزدهم هجری، از یک خانواده معروف کاشان است. اشعار شیبانی بزرگترین فاجعه روح رنجور و دردناک بشری را نمایش می دهد. از آثار او ترجمه حالی است از خود او به نام «مقالات ابونصر شیبانی» و مقدار زیادی از اشعار از قصاید و غزلیات و قطعات و رباعیات. وی پس از شصت و هفت سال عمر در ۲۰ رجب ۱۳۰۸ درگذشت. شیبانی دو رباعی لطیف جهت نصب در خانقاه و قبری که برای خود تهیه کرده بود، سروده است. یکی از آن تقدیم می شود:

این گور بر چشم نهادستم از آن  
تا عبرت گیرم از جهان گذران  
کز آن همه کاخ و نعمت و مال جهان  
این آن من است و باقی آن دگران

۱۸- گویا نخستین کسی که معایب الفبای ملل شرقی را دریافته و رسالاتی در این باب نوشته و نمونه هایی از خط جدید ارائه داده و در پیشرفت آن

کوشش‌ها کرده، میرزا فتح‌علی آخوندزاده است. وی معتقد بود که الفبای مرسوم و متداول عربی، با آن سختی‌ها و دشواری‌ها و نقایص و معایبی که دارد یکی از بزرگترین علل نادانی و عقب‌ماندگی ملل اسلامی است؛ و با این عقیده و ایمان راسخ بود که درصدد برآمد الفبای عربی را اصلاح کند و آن را برای احتیاجات مردم ترکی و فارسی زبان مناسب سازد. اهمیت کار آخوندزاده - و بعد از او ملک‌خان - در این بود که نخست‌بار دانشمندان شرق اسلامی را به این امر مهم متوجه کرد و همه کسانی که بعدها درباره الفبا و معایب آن سخن گفته‌اند از نظر آن دو بهره‌مند گردیده‌اند. مرحوم یحیی آرین‌پور (از صبا تا نیما ۴۲/۳) لیست کاملی از کسان دیگری که کمابیش در اصلاح یا تغییر الفبای ملل اسلامی کوشیده‌اند به اختصار آورده است و نام صاحب ترجمه ما نیز با رساله تألیفی‌اش در آن ذکر شده است.

۱۹- در این زمان مسئولیت وزارت جنگ با ابراهیم‌زند بود و ریاست ستاد ارتش با سرلشکر حسن ارفع. نیروی اعزامی از طرف ستاد ارتش شامل دو گردان پیاده و یک گردان موتوریزه و یک گروهان ژاندارم بود که در تاریخ ۲۸ آبان‌ماه به سوی تبریز روانه شد ولی در شریف‌آباد قزوین این نیرو توسط نیروهای شوروی متوقف شد. در توضیحات مربوط به بیوگرافی پیشه‌وری در این خصوص مطالبی تقدیم شده است.

۲۰- سرلشکر حسن ارفع در طول خدمت نظامی‌گری‌اش سازمان اطلاعات گسترده‌ای در ارتش ایجاد کرده و عده‌ای از افسران ناسیونالیست را به سوی خود جذب نموده بود. دستگاه رکن ۲ ستاد ارتش در دوران ارفع تجدید سازمان شد و توانست اطلاعات دقیقی از فعالیت‌های حزب توده در ارتش را به دست آورد. احتمال می‌رود اداره اطلاعات شرکت نفت انگلیس و ایران که در سال‌های اواخر جنگ به تدریج متوجه نفوذ گسترده روس‌ها در ایران شده بودند، سرنخ‌های لازم را به ارفع می‌رساندند. بنابه تصریح خسرو معتضد، ارفع ظاهراً حزب‌گرا و مردم به دور خود جمع‌کن بود، اما در باطن دست کم در سال‌های پس از ۱۳۲۵- چندان اعتقادی به آنچه می‌گفت نداشت و به دنبال گردآوردن ثروت و مستغلات بود. ۳ خسرو معتضد، درون ارتش ایران، ص ۲۹۲.



وی که باند گسترده‌ای در ارتش داشت و روی دوستی و باندبازی افسران مورد توجه خود را به مقامات حساس می‌گماشت، در سال ۱۳۲۵ همراه با سیدضیا به دستور قوام به زندان افتاد. قوام گناه ارفع را توزیع اسلحه در میان عشایر زنجان و خمسه و خوانین ذوالفقاری برای مبارزه مسلحانه با دموکرات‌ها عنوان می‌کرد.

۲۱- لازم به یادآوری است که نخستین رئیس بلدیۀ (شهردار) تبریز که پس از تشکیل انجمن ایالتی آذربایجان انتخاب شد، قاسم‌خان امیر تومان معروف به والی بود. وی همان «کسی است که قبل از آغاز مشروطه، به تبریز چراغ برق آورده و در حوالی مغازه‌های مجدالملک نصب کرده بود» ← نصرالله فتحی، مجموعه آثار قلمی ثقة‌الاسلام، ص ۴۸۸. و در مهر ماه سال ۱۲۸۷ پس از سقوط انجمن اسلامی که انجمن ایالتی آذربایجان شروع به سازماندهی مجدد کرد، قاسم‌خان مجدداً به ریاست بلدیۀ تبریز انتخاب شد.

۲۲- ارفع‌الملک ساختمان شهرداری را در سال ۱۳۱۲ شمسی در محل گورستان متروک و مخروبه کوی نویر، با نظارت مهندسان آلمانی بنا کرد. نمای خارجی ساختمان شهرداری تبریز از سنگ تراشیده است و نقشه ساختمان آن با نمونه ساختمان‌های کشور آلمان قبل از جنگ دوم جهانی، مطابقت دارد.

۲۳- تلگراف تجار تبریز به وزارت داخله با این مفهوم جهت نشان دادن بروز بلیه‌ای سهمگین و درماندگی مقامات دولتی، و نیز جملات طنزگونه‌ای که مؤلف اشاره به آنها کرده نمونه‌هایی است گویا از ذوق و ظرافت مثال زدنی تبریزی‌ها که حوادث و اتفاقات ملموس اجتماعی و تاریخی را به نحو بارز نشان می‌دهند. به گفته محقق ارجمند تبریزی آقای صمد سرداری نیا جملات طنزگونه و آثار ذوقی از این نوع در تألیف و تنظیم تاریخ اجتماعی آن روزگار کمک زیادی می‌کند. بایاتی زیر نیز در همان حال و هواست:

سئل گلدی سردن آشدی

ممدی گوتدو قاشدی

## منجم کورپوسنده ممد گوزون آشدی\*\*

۲۴- حاج شیخ اسدالله ممقانی همان کسی است که پس از استقرار و شروع به کار «انجمن سعادت» در استانبول، به پیشنهاد مرحوم آخوند خراسانی از طرف حجج الاسلام نجف و دیگر عتبات متبرکه به عنوان ریاست انجمن مزبور در ۲۶ شوال ۱۳۲۶ وارد استانبول شد. شرکت حاج شیخ اسدالله به علت آنکه نماینده حضرات حجج الاسلام بود بر اهمیت انجمن سعادت افزود و دولت ترکیه به نظر احترام به انجمن مزبور می‌نگریست، تا آنکه میرزا قاسم خان صوراسرافیل، میرزا علی اکبرخان دهخدا و معاضد السلطنه هم به استانبول رسیدند و با اعضای انجمن در پیشرفت امور شرکت کردند. ← اسماعیل امیرخیزی، قیام آذربایجان و ستارخان، ص ۲۳۸.

۲۵- ابراهیم خان، پدر یوسف اعتصام‌الملک، از مستوفیان آذربایجان بود. به همین جهت یوسف در زمان حیات پدرش، مشهور به اعتصام دفتر بود و پس از فوت پدر به اعتصام‌الملک ملقب گردید.

۲۶- مرحوم عبدالرحیم طالبوف در نامه مورخه ۲۶ شعبان ۱۳۱۸ به اعتصام‌الملک می‌نویسد:

فدایت شوم، دو نسخه تربیت نسوان با مکتوب محبوب جنابعالی رسید. کتابچه را از اول تا آخر خواندم. آفرین بر آن قلم شیوا رقم. صد مرحبا بر آن سلیقه معنوی که سنگ گوشه بنای عمارت بزرگ تمدن لایب منه وطن را گذاشتی که در آینده در مجالسی که نسوان ایران دعوی تسویه حقوق خود را با نطقهای فصیح و کلمات جامعه اثبات کنند، از مترجم تربیت نسوان تذکره و وصافی خواهند نمود. \*\*

۲۷- دوره دوم مجلس از ۲۴ فروردین ۱۲۸۸ (دوم ذیقعد ۱۳۲۷) شروع و در سوم دیماه ۱۲۹۰ (سوم محرم ۱۳۳۰ ق) زیر فشار ناصرالملک (نایب السلطنه)

\* - مشاهیر آذربایجان، ص ۵۰۰.

\*\* - محمدعلی صفوت، داستان دوستان، ص ۱۱۳.

منحل شد. اعتصام‌الملک در این دوره به خاطر اخراج اسماعیل نوبری از مجلس به دلیل ترور اسماعیل‌خان و چند تن از مردم تبریز، به نمایندگی از طرف تبریزیان به مجلس راه یافته بود.

۲۸- متن حکم ریاست اعتصامی بر کتابخانه مجلس بدین شرح است:  
برحسب تصویب هیئت رئیسه از تاریخ اول فروردین ۱۳۰۵ با رتبه ۶ و مبلغ بیست و چهار تومان اضافه حقوق ماهیانه که جمعاً با حقوق سابق، بالغ بر یکصد و چهل و چهار تومان می‌شود، به سمت مدیریت کتابخانه منصوب هستید. دریافت حقوق مزبوره موکول به تصویب مجلس است.  
سید محمد تدین - رئیس مجلس شورای ملی \*

۲۹- دیگر آثار اعتصام‌الملک عبارتند از:  
مقدمه بر چند بیت در مصیبت آل عبا، \*\* تبریز، سال ۱۳۱۱ ق؛  
ثورة الهند، \*\*\* مصر، ۱۳۱۸ ق؛ سفینه غواصه (ترجمه)، تبریز، ۱۳۲۰ ش؛  
خدعه و عشق (ترجمه)، تهران، ۱۳۲۵ ق؛ سیاحت تحت البحر، تهران؛ سیاحت‌نامه فیثاغورث، تهران، ۱۳۱۴ ش.

۳۰- مجموعه بهار که اکثر مقالات آن را خود اعتصام‌الملک تهیه می‌کرد، در ۱۰ ربیع‌الثانی ۱۳۲۸ (اول اردیبهشت ۱۲۸۹) منتشر شد و سال اول در دوازده شماره در ۲۵ ذی‌قعدة ۱۳۲۹ (آبان ۱۲۹۰) پایان یافت و باز در شعبان ۱۳۳۹ (اردیبهشت ۱۳۰۰) پس از ده سال خاموشی برای بار دوم منتشر شد و تا جمادی‌الاول ۱۳۴۱ دوازده شماره دیگر بیرون آمد.

۳۱- نامق کمال، شاعر و نویسنده ترک (۱۸۴۰-۱۸۸۸)، از شاگردان و پیروان شناسی (Şinasi) پیشرو بزرگ ادبیات جدید گشت، به روزنامه‌نگاری

\*\*\* - اسنادی از مشاهیر ادب معاصر ایران، ص ۱۹۵.

\*\*\* - اصل کتاب از میرزا علی ادیب خلوت است که اعتصام‌الملک در ۱۷ سالگی بر آن مقدمه نوشته است.

\*\*\* - نام دیگر این کتاب «المرأة الصابرة» است و اصل آن به زبان انگلیسی بود.

پرداخت و عضو فعال انجمنی شد که بر ضد استبداد سلطان وقت مبارزه می‌کرد. چندین بار به زندان افتاد یا تبعید شد. سرانجام موفق گشت که در ۱۸۶۸ به پاریس بگریزد. نامق کمال کوشیده است که در قلمرو وسیع کاملاً ملی و میهنی، شعور و ادراک میهن‌پرستی و معرفت و مسؤولیت مشترک اسلامی را با فکر اصلاحات و تجدّدخواهی و نوگرداندن زندگی جامعه ترک در حکومت پارلمانی تلفیق دهد. آثار مهم او عبارتند از:

نمایشنامه‌های وطن (۱۸۷۳)، کودک بینوا (۱۸۷۳)، رومان‌های عاکف بیک (۱۸۷۴)، انتباه (۱۸۷۴)، جزمی (۱۸۸۰)، دوره استیلا (۱۸۷۳)، تاریخ عثمانی (۱۹۰۹). زندگی و اشعار نامق کمال در سال ۱۹۳۳ انتشار یافت.\*

۳۲- پروین در ۲۵ اسفند ۱۲۸۵ ش در تبریز متولد شد. در ۱۲۹۱ ش. همراه خانواده‌اش به تهران آمد. اولین شعرش را در سنّ هشت سالگی ساخت. در سال ۱۳۰۳ مدرسه آمریکایی موسوم به «ایران بیت آل»<sup>\*\*\*</sup> را تمام کرد و مدّتی نیز در آنجا به تدریس پرداخت. در سال ۱۳۰۴ رضاشاه از پروین خواست تا به دربار رود و معلمی همسر و پسرش را عهده‌دار گردد، ولی پروین در مقابل این تقاضا، تنها با گفتن این جمله «هرگز بدان کاخ وارد نخواهم شد» از رفتن به دربار امتناع کرد.

در سال ۱۳۱۳ ازدواج ناموفقی با پسرعموی پدرش فضل‌الله آرتا، رئیس نظمیّه کرمانشاه، کرد و چند ماه بعد از شوهرش جدا شد. در ۱۳۱۴ دیوان او با مقدمه ملک‌الشعراء بهار به چاپ رسید و تا سال ۱۳۲۰ سه بار چاپ شد. در سال ۱۳۱۵ نشان درجه سه علمی به پروین اهدا شد. در همین سال کتابدار کتابخانه دانشسرای عالی شد. یک سال بعد از کار کناره گرفت. در فروردین ۱۳۲۰ درگذشت.

اخیراً کتابشناسی پروین توسط علی میرانصاری در کتابی با عنوان «اسنادی از مشاهیر ادب معاصر ایران» جمع‌آوری شده است. کتاب مزبور در سال ۱۳۷۶ توسط سازمان اسناد ملی ایران چاپ شده است.

\* - زهرا خانلری، فرهنگ ادبیات جهان، تهران، خوارزمی، ۱۳۷۶، ص ۱۳۴۸.

\*\*\* - Iran Betheal.

۲۲- فتنه اسمعیل آقا سمیتقو مدت سه سال و نیم، از بهمن ماه ۱۲۹۷ تا مرداد ۱۳۰۱ آذربایجان غربی را دستخوش تاراج و کشتار وحشیانه اکراد کرد. اسماعیل آقا معروف به سمیتقو (=سمیگو، صورت دیگرگون شده اسماعیل آقا در زبان کردی است) رئیس ایل شکاک، راهزنی بی رحم، بازیگری هوشیار و جنگاوری بی باک بود. پدرش محمد آقا، بعد از شورشی دستگیر شد و در زندان تبریز درگذشت. برادرش جعفر آقا در دوره مظفرالدین شاه، به دستور محمدعلی میرزا که نیابت سلطنت را داشت، به اشاره نظام السلطنه مافی والی تبریز و به تیر خرغام قراداغی (سال ۱۲۸۴ شمسی) از پای درآمد. سمیتقو ماجراجویی های خود را انتقام کشی از مرگ پدر و برادر و انمود می کرد.

۲۴- سردار ماکویی به تشویق دولت روسیه و به کمک کردها دوباره به ماکو بازگشت و از نو قدرت را به دست گرفت و شروع به ایجاد آشوب نمود. روس ها در بازگردان سردار به ماکو ظاهراً می خواستند استبداد محمدعلی شاهی را تقویت کنند، ولی آنچه که از اخبار و اوضاع آن روز و نحوه دسیسه بازی روس ها فهمیده می شود این است که روس ها در اجرای سیاست اساسی و دیرپای خود که می خواستند با ایجاد آشوب و بلوا در کل آذربایجان، راه ورود به این استان و مداخله در امور جاری این مناطق را هموار سازند، تمهیدات لازم جهت مراجعت مجدد سردار ماکو به آذربایجان را فراهم ساختند تا به دست او به امیال خود دست پیدا کنند، کما اینکه در این نیت موفق هم بودند.

۲۵- در مورد فوت مرحوم اقبال السلطنه - که در تبریز صورت گرفت و به صورت امانت در گورستان صاحب الامر مدفون شد - روایات گونه گونه است. سلیمان بهبودی در کتاب خاطرات (ص ۲۵) صحبت از اعدام شدن وی می کند. یحیی دولت آبادی هم همین نظر را دارد. مرحوم مستوفی اشاره به سکنه قلبی وی دارد و مخبر السلطنه هدایت مسمومیت وی در زندان را صحیح می داند. در هر صورت در خصوص ماجرای دستگیری و حبس وی رک: عبدالله مستوفی، شرح زندگانی من یا تاریخ ... ۳۹۳/۳-۴۰۰؛ یحیی دولت آبادی، حیات یحیی، ۲۵۷/۴ به بعد؛ سید حسن تقی زاده، زندگی طوفانی، ص ۱۶۰-۱۶۱؛ مخبر السلطنه، خاطرات و خطرات، ص ۳۲۸؛ میراسدالله موسوی ماکوئی، تاریخ ماکو، ص ۱۱۵ و ۱۳۳ به بعد.

۳۶- علاقه اهالی ماکو نسبت به سردار ماکوئی بی دلیل نبود. وی در تأسیس مدارس، تشکیل پلیس، احداث کارخانه برق، دایر نمودن ارتباط تلفنی با روسیه و عثمانی به اهالی ماکو خدمت کرده بود. احداث مدرسه اقبال در سال ۱۳۳۶ ق (۱۹۱۷ م) طبق الگوی مدارس روسیه در ماکو از جمله باقیات صالحات آن مرحوم است. در خصوص شکل‌گیری این مدرسه رک: تاریخ ماکو تألیف اسدالله موسوی، ص ۱۱۱.

۳۷- مرحوم نویسنده به علت نسبت و قرابتی که جدّ وی، میرزا حسن آقا مجتهد با امام جمعه داشت،\* نتوانسته است قبح عمل امام جمعه را قبول کند، لذا عمل بحق و منطقی مشروطه خواهان منجمله میرزا جواد ناطق را عملی قبیح قلمداد کرده است. به هر حال پس از طرح مسئله در انجمن، مردم مصرّاً خواستار تبعید امام جمعه شدند،\*\* لذا وی مجبور شد به قریه قزلجه میدان در سه فرسخی شهر برود. این همان قضیه ایست که روزنامه ملانصرالدین این چنین از آن یاد کرده است:

لال نولسا نولار میرزا جوادین دلی ای کاش  
تا آغزین آچوپ گیزلی سوزی ایلیر فاش

وی پس از یک سال تبعید همزمان با مراجعت «مجتهد» از تبعید یکساله، به تبریز مراجعت کرد. امام جمعه در ترویج شعائر حسینی و تکریم مواکب عاشورا پیشگام بود و هر سال در ایّام محرم، ۱۲ روز تمام اقامه عزا می نمود و ۲۲ شب تمام احسان و اطعام می کرد.

۳۸- خشکسالی و کمیابی گندم و غله در تبریز، خیابانی و اسماعیل نوبری را بر آن داشت که کمیسیون ترتیب دهند و به کمک این کمیسیون مسئله قحطی را از میان بردارند و برای تأمین بودجه این کمیسیون مجبور بودند علاوه بر بودجه دولت، مبلغی نیز از مردم توانگر مطالبه کنند، لذا کمیسیون دیگری به نام «کمیسیون جمع آوری اعانه» تأسیس کردند و شاخه اجرایی این کمیسیون جمع آوری اعانه، کمیسیون ترور بود که «در هر چند شبی به سروقت یکی از

\* - وی برادرزاده «مجتهد» بود.

\*\* - نخستین شخصی که بعد از استقرار مشروطیت، به جرم مخالفت با مشروطیت از تبریز تبعید شد همین میرزا عبدالکریم امام جمعه بود.

توانگران می‌رسید» و مبلغی پول جهت کمیسیون می‌گرفت، و در این رابطه بود که «از حاجی میرزا کریم امام‌جمعه چهل و سه هزار تومان» دریافت داشت و شگفت اینکه «این پول گزاف فدیۀ جان او [وپسرش] نشد». ۱۱۱. ۱۱۱. شیخ محمد خیابانی، ویرایش محمدعلی همایون کاتوزیان، ص ۱۱۱.

۳۹- بنا به تصریح احمد کسروی، در هنگام ترور میرزا عبدالکریم امام‌جمعه، نوبری در شرفخانه بود و هیچ نقشی در ترور وی نداشت و بعدها که خیابانی از کردۀ خود پشیمان شد «بسیار می‌کوشید که کشتن امام‌جمعه را به گردن نوبری بیندازد، لیکن نتیجه نداشت و کسی از وی نمی‌پذیرفت» کسروی در ادامه گفتارش می‌افزاید «باید به یاد آورد که امام‌جمعه درباره خیابانی نیکی کرده و در پیش صمدخان شجاع‌الدوله میانجیگری کرده بود\* و از اینجاست که بسیاری از مردم می‌گفتند، خیابانی گرفتار آید امام‌جمعه گردید که نیکی او را درباره خود از یاد برده و خونش را بریخت». ۱۱۴. ۱۱۴. احمد کسروی، پیشین، ص ۱۱۴.

۴۰- بدیهی است نیت پلید قشون عثمانی در تصرف آذربایجان به خاطر جبران از دست دادن قسمتهای مهمی از مستعمرات خود از قبیل عراق و غیره بود که می‌خواست به عوض از دست دادن آن مستعمرات، آذربایجان را ضمیمۀ خاک خود کند و نقشه «پان ترکیزم» را عملی سازد.\* ولی چون با مخالفت جدی و شدید شیخ محمد خیابانی مواجه می‌شود، صلاح کار را در این می‌بیند که شیخ را همراه دو نفر از همراهانش یعنی حاجی محمدعلی بادامچی و حاجی علینقی گنجه‌ای را دستگیر و به قارص تبعید کند.

۴۱- میرزا الطفعی، پسر بزرگ میرزا احمد مجتهد بزرگ آذربایجان بود که بغیر از پدر، سه سال در حوزه سیدعلی طباطبایی اصفهانی وارد شد و سرانجام از وی اجازه اجتهاد گرفت و به تبریز آمد. پس از ورود به تبریز، از طرف پدر

\* - در این مورد به بیوگرافی «شیخ محمد خیابانی» (شماره ۳۲) مراجعه فرمائید.

\* - عبد الله بهرامی در کتاب خاطرات خود نحوه رفتار ترک‌ها در تبریز و خیال‌هایی را که برای انضمام آن به ترکیه داشتند به گونه‌ای جامع بیان کرده است و نیز پیرت فون بلوشر نماینده سیاسی آلمان و ویلهلم لیتن مأمور سیاسی آلمان در تبریز که در سال‌های جنگ اول در ایران بوده‌اند این مسأله را مورد تحلیل قرار داده‌اند.

خویش امام جمعه تبریز گردید و در وبای سال ۱۲۶۳ قمری تبریز درگذشت. از کارهای مهم او شرح قصیده کعب بن زهیر است و احداث قنات امام جمعه در تبریز، که بنابه تصریح نادر میرزا «که از آغاز تا انجام، معادل بیست هزار دینار زر ناب صرف شده» ۷۳. آن مرحوم صبح‌ها در مسجد امام جمعه از مستحدثات بازرگانی دیندار به نام حاجی صفر علی که به مسجد سبز نیز شهره بود، حلقه درسی داشت و طلاب را افادت می‌داد.

۴۲- میرزا احمد مجتهد فرزند میرزا الطغلی فرزند محمد صادق مغانی تبریزی که از عمال دولت زندیه بود در سال ۱۲۶۵ قمری در نجف درگذشت. نادر میرزا می‌نویسد: «پس از آن بیشتر از دو ماه در مسجدها و کوی‌ها تعزیت بود» ۷۳. دارالسلطنه تبریز، تصحیح نگارنده، ص ۳۸۲ و مدرّس تبریزی تألیف کتاب «منهج الرشاد فی شرح الارشاد» شرح ارشاد علامه را به او نسبت داده است. ۷۳. ریحانة الادب، ج ۳، ص ۴۴۴.

۴۳- نادر میرزا موقعی که در تبریز بود یاد خیری از میرزا احمد مجتهد و دو فرزندش می‌کند. وی علاوه بر اینکه در فصل مربوط به قنات‌های تبریز از این سه بزرگوار به نیکی یاد می‌کند و اطلاعات دقیقی از آنها ارائه می‌نماید، در فصل مربوط به دوران جوانی و ایام تحصیل خود در تبریز می‌نویسد: «... بدین شهر کسی نبود که ادب دانستی، مگر میرزا احمد معروف به مجتهد و دو تن فرزندان بزرگوارش: میرزا الطغلی امام جمعه و میرزا جعفر ۷۳. نادر میرزا، پیشین، ص ۳۸۲.

۴۴- بقیة اشعار حاج میرزا صادق آقا تبریزی در سوگ حاج میرزا عبدالکریم چنین است:

و یعیث بالاسلام طارق غدره  
 إذ لاح یـردی بالامام الاوحد  
 أودی بمنتج المکارم والهدی  
 و سلیلة الفرع الکریم المحتد



من بیت علم شیدت ارکانه  
بمعالم موروثه من احمد  
من لأدر امل والیتامی بعده  
أم من یقوم بحاجة المستنجد؟  
من ذا بعظم لله شعائراً  
فی ارضه و یصونها من ملحد؟  
من ذا یناجی الله فی الظلماء او  
من ذالمحراب الصلوة و مسجد؟\*

۴۵- حاجی میرزایحیی امام جمعه خویی (متولد ۱۲۷۶ قمری، متوفی شهریور ۱۳۲۴) پسر میرزا اسدالله امام جمعه (متوفی ۱۲۹۶ ق) و او پسر حاجی آقا حسین امام جمعه (متوفی ۱۲۶۹ ق) و او پسر میرزا حسن شیخ الاسلام عصر دنبلیها، و او پسر ملا عبدالنبی طسوجی (متوفی ۱۲۰۳ ق) بوده است. ملا عبدالنبی، در سالهای آغاز آبادی خوی به دست دنبلیها، از طسوج به خوی آمده و به معلمی احمدخان دنبلی پرداخته است.\*\*\*

۴۶- در خصوص نسب سازی این خاندان که گاه تبار آنها را به برمکیان و انوشیروان و پادشاهان اساطیری ایران می رسانند رک: دکتر محمدامین ریاحی، تاریخ خوی، ص ۱۱۳ به بعد؛ آقاسی، تاریخ خوی، ص ۱۳۶.

۴۷- مراد، طغیان جعفر قلیخان دنبلی معروف به «باتمانقلیج» و پناهنده شدنش به دولت تزار (محرم ۱۲۱۴) است که در روسیه با درجه ژنرالی و با در دست داشتن تیول شکی تا سال مرگ (۱۲۲۹) در آنجا زندگی کرد. نادر میرزا می گوید جعفر قلیخان در سال ۱۲۰۸ قمری بقعه صاحب الامر تبریز را عمارت کرده است. ۱ تاریخ تبریز، ص ۱۴۹.

بانی اصلی این بقعه، شاه طهماسب صفوی است که در سال ۱۰۴۵ قمری سپاه عثمانی به همین خاطر اقدام به تخریب آن کرده است.\*\*\*

\*- واعظ خیابانی، علمای معاصرین، ص ۱۱۳.

\*\*- محمدامین ریاحی، تاریخ خوی، ص ۲۵۰.

\*\*\*- کاتب چلبی، جهان نما، ص ۳۸۱.

۴۸- نسخه‌ای دستنویس راجع به تاریخ دنباله جزو کتب اهدایی مرحوم حاجی حسین نخجوانی به کتابخانه ملی تبریز به شماره ۱۷۹۹ موجود است که در یادداشتی از مالکین پیشین نسخه در کنار برگ پیش از صفحه اول آن آمده است که «محتمل است تألیف بهاءالدین محمد بن عبدالرزاق دنبلی باشد». استاد محمدامین ریاحی که در تألیف کتاب گرانقدر «تاریخ خوی» از این نسخه استفاده کرده احتمال صحت این یادداشت را ضعیف می‌داند و تصریح بر این دارد که عبدالرزاق بیگ دو پسر داشت: یکی بهاءالدین آقا که دیوانی بود و اهل قلم نبود و پنج سال قبل از تألیف این کتاب فوت کرده است (سال ۱۲۶۰) و دیگری حاجی محمد آقا که ممکن است مؤلف کتاب همو باشد. ۷۲، تاریخ خوی، ص ۱۲۱.

۴۹- اطلاع دقیق در مورد این خاندان را می‌توانید در این منابع بخوانید: نادر میرزا، تاریخ تبریز، ص ۲۰۰ به بعد؛ بدلیسی، شرفنامه، ص ۳۱۶؛ محمدامین ریاحی، تاریخ خوی، ص ۹۵ به بعد؛ مهدی آقاسی، تاریخ خوی؛ محمدصادق نامی، گیتی‌گشا، ص ۱۱۴؛ ابوالحسن غفاری، گلشن مراد، ص ۲۱۳؛ مجمل‌التواریخ، ص ۴۶۸؛ روضة‌الصفاء، ج ۹، ص ۷۴.

۵۰- امام جمعه خویی در سال ۱۳۲۶ قمری در دوره دوم مجلس به عنوان یکی از پنج تن علمای طراز اول شرکت کرده و در انتخابات سومین دوره مجلس در سال ۱۳۳۳ قمری که موضوع طراز اول منتفی شده بود از تهران انتخاب شد و از آن به بعد مجتهد معتبر پایتخت و از رجال مؤثر در تحولات مملکتی بود.

۵۱- ماجرای قتل دایی امام جمعه خویی و برادرش آقاضیا - که او نیز از ملایان خوی بود - ششم شعبان ۱۳۲۵ اتفاق افتاد. آقای محمدامین ریاحی ضمن تأکید براینکه «عده‌ای از معممین از جمله خویشان حاج میرزا ابراهیم و امام جمعه با تغییر لباس شهر را ترک کردند و به سلماس رفتند» از طریق گزارش عبدالامیر اضافه می‌کند که

«... هیچ کس از علمای شهر از ترس به جنازه آن مرحوم [= میرزا ابراهیم] نماز نکرده، مگر یک نفر آخوند مکتبدار را بردند که به جنازه‌اش نماز خواند، و در خانه‌اش دفن کردند ... مجلس عزای اقامه

نکردند و باقی بازماندگان آن مرحوم را تعزیت و تسلیت ندادند. ۷  
تاریخ خوی، ص ۴۴۹.

۵۲- اجداد امام جمعه خویی در منابع تاریخ دنباله بدین سیاق آمده است:  
حاجی میرزا یحیی پسر میرزا اسدالله امام جمعه (متوفی ۱۲۹۶)،  
پسر حاجی آقا حسین امام جمعه (متوفی ۱۲۶۹)، پسر میرزا حسن  
شیخ الاسلام عصر دنبلی‌ها، پسر ملا عبدالنّبی طسوجی (متوفی  
۱۲۰۳)، پسر علینقی، پسر محمدتقی، پسر تاری‌ویردی، پسر  
اوجاق تلی طسوجی. ملا عبدالنّبی طسوجی - که در کتاب حاضر  
باشتباه ملاّتی طسوجی ذکر شده - همان شخصی است که در  
سال‌های آغاز آبادی خوی به دست دنبلی‌ها، از طسوج به خوی آمده  
و به معلّمی احمدخان دنبلی پرداخته است.

۵۳- برادر کوچکتر صاحب ترجمه، میرزا ابوالقاسم امین‌الشّرع (متولّد  
۱۲۸۷، متوفی ۱۳۰۹ قمری) مرد شاعر و دانشمند بود که خاطرات خود را تا سال  
۱۳۴۰ قمری با قلمی ساده و روان در کتابی بسیار شیرین و خواندنی به نام  
«عمری» نوشته است. قسمت‌هایی از همین کتاب است که ادیب فرزانه آقای  
محمدامین ریاحی در تألیف کتاب «تاریخ خوی» از آن سود جسته است.

۵۴- عبدالله مستوفی استانداری بود که قبل از شهریور ۱۳۲۰ به آذربایجان  
فرستاده شده بود. او با آنکه مورّخ و مرد دانشمندی بود و کتاب‌های خوبی  
مخصوصاً درباره تاریخ ایران نوشته، گویا مرد خودخواه و بددهنی بوده است  
و در این مأموریت به پشت‌گرمی شهربانی قهار رضاشاهی از هر توهین و  
تحقیری نسبت به مردم آذربایجان خودداری نکرده است. وی از روی لجاجت و  
جهالت همواره در صدد تحقیر آذربایجانی بود و پیوسته مردم آذربایجان را  
«ترک...» خطاب می‌کرد و در استمرار این کار، گوئی عنادی نیز داشت. تا آنجا که  
وقتی دولت مرکزی دستور می‌دهد مقداری غلّه از تبریز به تهران فرستاده شود،  
می‌گوید گندم‌ها را بفرستید و جوها را برای تبریزی‌ها نگهدارید. زیرا در آن زمان  
جو را به چهارپایان می‌دادند.

لاهوته در روز دهم بهمن ۱۳۰۰ در رأس گروهی از افراد و افسران نیروی ژاندارمری مستقر در شرفخانه، پس از بازداشت تعدادی از افسران ارشد خود، به سوی تبریز روانه شدند و پس از دو روز آنجا را بدون آنکه با مقاومت چندانی روبرو شوند، به تصرف خود درآوردند. آنچه نیروی ژاندارمری را به این چنین طغیانی واداشت، اعتراضی بود برضد «حکم تشکیل قشون متحدالشکل» (مصوب ۴ آذر ۱۳۰۰) که براساس آن عملاً تشکیلات ژاندارمری منحل و در چارچوب قزاقخانه ادغام می‌شد. شورشی‌ها در بیانیته‌ای اظهار داشتند که این «اقدامات» یعنی پیشروی به سمت تبریز و تصرف آن «... فقط و فقط به واسطه این است که اخیراً در مقابل این همه خدمات متین و لایتنزل می‌خواستند لباس‌های مطبوع ما را که یک شرافت تاریخی است برکنده و در عوض لباس‌های منحوس دژخیمان قزاق را که یادگار عهد تزاری است بپوشانند...»\*

عمر قیام لاهوتی با تمام تحولات سریع و فشرده آنکه بیشتر به همین نوع گردهم‌آیی‌ها گذشت، به یک هفته نکشید و در ۱۹ بهمن ۱۳۰۰ در پی ورود یک ستون از نیروهای نظامی به تبریز درهم شکست. لاهوتی و تعدادی از اطرافیانش به شوروی پناهنده شدند و شهر از نو تحت اقتدار نیروهای دولتی درآمد.\*\*

۵۵- اسماعیل امیرخیزی در سال ۱۲۵۵ ش / ۱۲۹۴ ق در تبریز متولد شد. تحصیلات مقدماتی فارسی و عربی را در مکتبخانه‌های تبریز به پایان برد. در چهارده سالگی با پدرش به تجارت مشغول شد و در سال ۱۲۸۲ ش / ۱۳۲۲ ق به زیارت حج رفت و «حاج اسماعیل آقا امیرخیزی» شد. وی در نیمه دوم سال ۱۳۴۴ وفات کرد. نشریه شماره دهم کتابخانه ملی تبریز (تیرماه ۱۳۴۵) تقریباً به وی اختصاص دارد.

\* - به غیر از قیام لاهوتی در تبریز، شورش سلماس و قتل سرهنگ یوسف ارفعی از جمله رویدادهایی است که تنفر ادغام ژاندارمری با قزاق‌ها را نشان می‌دهد.

\*\* - نقل به تلخیص از مقاله «تبریز دموکرات» به قلم کاوه بیات مندرج در مجله گفتگو، ش ۱۸، ص ۱۳۷۶، ص

۵۶- علت تغییر نام آذربایجان به «آزادیستان» این بود که در سالهای بعد از انقلاب اکتبر، دولتی در شمال آذربایجان به وجود آمد که نام خود را «جمهوری آذربایجان» نهاد و چون در آن زمان گفتگوهای در باره آذربایجان می‌رفت، آزادیخواهان آذربایجان که در ۱۶ رجب ۱۳۳۸ ق. (۱۶ فروردین ۱۲۹۹ ش) به رهبری شیخ محمد خیابانی قیام کرده بودند، برای رفع هرگونه سوء تفاهمی نام استان آذربایجان را «آزادیستان» گذاشتند. ۷ یحیی آرین‌پور، از صبا تا نیما، ج ۲، ص ۲۳۰.

۵۷- مدرسه متوسطه محمدیه در ۲۱ صفر سال ۱۳۳۵ قمری مطابق با ۲۶ آذر ۱۲۹۵ شمسی بر اثر اقدامات دکتر عباس لقمان ادهم (اعلم‌الملک) اولین رئیس فرهنگ آذربایجان بعد از مشروطیت (به نام محمدحسن میرزا قاجار) تأسیس شده است، اعلم‌الملک نخستین بار در ۱۳۳۰ (۱۲۹۱ ش) با سمت ریاست فرهنگ و بهداری به همراهی شادروان محمد ولی خان تنکابنی (سپهسالار اعظم) والی آذربایجان به تبریز آمد و برای کمک به امور فرهنگی، مدرسه فیوضات را دولتی کرد ولی به دلیل تاخت و تاز قشون تزار به تبریز کاری از پیش نبرد و به تهران مراجعت کرد. دو سال بعد به همراه محمدحسن میرزا ولیعهد احمدشاه به تبریز آمد و ... مدرسه دولتی محمدیه را با ریاست آقای باقر طلیعه و نظامت میرزاتقی خان رفعت افتتاح نمود ... در سال ۱۲۹۴ ریاست مدرسه با آقای فیوضات و نظامت آن با آقای عبدالله فریور بود. در همین سال آقای فیوضات به مدیریت معارف آذربایجان منصوب شد و مرحوم اسماعیل امیرخیزی معلم ادبیات به ریاست مدرسه تعیین شد. در سال ۱۳۱۳ مدرسه متوسطه به نام دبیرستان فردوسی نامیده شد ...<sup>\*\*</sup>

ولی طبق سندی<sup>\*\*</sup> مدیریت مرحوم اسماعیل امیرخیزی بر مدرسه محمدیه از ۲۵ مرداد ۱۳۰۴ شروع شده است. در این سند آمده است:

<sup>\*\*</sup> - رضا امین سبحانی، تاریخچه و وجه تسمیه مدارس تبریز، تبریز، ۱۳۳۷ ش، ج ۱، ص ۵۲-۵۵. همچنین رک: مجله گفتگو، ش ۱۸، ص ۱۳۷۶، مقاله «مدرسه محمدیه تبریز و تدریس مشروطه» به قلم آقای رحیم رئیس‌نیا.

<sup>\*\*</sup> - سند شماره ۳۶۸۸/۸۳۵ مورخ ۲۹/مرداد/۱۳۰۴ چاپ شده در «اسنادی از مشاهیر ادب معاصر ایران» به کوشش علی میرانصاری، ص ۴۴۲.

نظر بر این که تاریخ خدمت شما از ۲۴ سنبله ۱۲۹۸ در مدرسه متوسطة دولتی تبریز شروع و تا این تاریخ که ۲۵ مرداد ۱۳۰۴ می باشد، خدمت خود را متوالیاً ادامه داده‌اید، لذا وزارت معارف به موجب این ابلاغ مقرر می‌دارد که کماکان با سمت مدیری مدرسه دولتی تبریز، خدمات مرجوعه را انجام دهید و حقوق مقرره شما مطابق بودجه پرداخت خواهد شد.

۵۸- در حقیقت دوران دوم زندگی مرحوم امیرخیزی یعنی دوران زندگی فرهنگی وی پس از واقعه شوم پارک اتابک تهران و سرکوبی مجاهدین تبریز شروع می‌شود. وی در سال ۱۲۹۸ شمسی با سمت معلم ادبیات مدرسه متوسطة دولتی تبریز وارد خدمت معارف می‌گردد و یک سال بعد به ریاست همان مدرسه (محمّديه) منصوب می‌شود (۱۲۹۹ ش) و این مسئولیت تا سال ۱۳۱۴ ش که به ریاست دبیرستان دارالفنون تهران منصوب شد، یعنی مدت پانزده سال، ادامه پیدا می‌کند.

۵۹- مرحوم وحید دستگردی در سال یازده مجله ارمغان، موضوع «ستایش یا نکوهش جهان» و استقبال از قصیده معروف ادیب پیشاوری به مطلع:

یکی گل در این نغز گلزار نیست  
که چیننده را زان دو صد خار نیست

با حکمیت سه تن از اساتید درجه اول به مسابقه گذاشت و اعلام کرد جایزه نفر اول دیوان دستنوشته خاقانی خواهد بود. مرحوم اسماعیل امیرخیزی که در شعر «هنر» تخلص می‌کرد قصیده‌ای در نود و شش بیت به مطلع زیر:

یکی گل در این باغ، بی خار نیست  
اگر هست جز نغز گفتار نیست

سرود و نفر اول شد. تمامی قصیده در شماره ۱۱ سال یازدهم مجله ارمغان و نیز در نشریه شماره دهم کتابخانه ملی تبریز که به یاد سه دانشمند فقید: امیرخیزی، سیدهادی سینا و مینورسکی ترتیب یافته، منتشر شده است.

۶۰- اسماعیل امیرخیزی بغیر از تصحیح و تحشیۀ بوستان سعدی که در سالهای ۱۳۱۰ و ۱۳۱۲ شمسی در تبریز به چاپ رسانیده، دیوان عنصری را نیز تصحیح و تحشیه کرده و قرار بود در وزارت فرهنگ آن زمان چاپ شود که بنابه دلایل مالی چاپ نشد و مدت‌ها بعد نسخه دستنویس وی گم شد. و نیز آن مرحوم قطعات منتخبۀ زبان فارسی را در سه جلد تألیف کرده که آن نیز دو نوبت در سالهای ۱۳۱۲ و سال ۱۳۱۴ شمسی در تبریز چاپ و منتشر شده است. مرحوم عبدالعلی کارنگ تألیف کتابی به نام «تاریخ فرهنگ و ادب آذربایجان» را نیز جزو تألیفات آن مرحوم می‌شمارد که بر اثر بی‌مبالاتی اهل منزل مفقود شده است. ۷- مقدمه بر کتاب قیام آذربایجان و ستارخان، ص هفت.

مرحوم امیرخیزی بغیر از کتب فوق مقالات متعددی در مجلات آن روزگار، بویژه در مجله وحید (سال ۱۳۴۳، سال ۱۳۵۳) مجله خاطرات وحید (سال ۱۳۵۱ تا ۱۳۵۴) و نشریۀ دانشکدۀ ادبیات تبریز (سال ۱۳۳۴) به چاپ رسانیده است.

۶۱- مرحوم امیرخیزی در سال ۱۳۱۴ شمسی به تهران منتقل شد و تا سال ۱۳۲۱ عهده‌دار ریاست مدرسۀ دارالفنون بود. او در این سال به آذربایجان بازگشت و به ریاست فرهنگ این استان برگزیده شد. طبق سندی که در سازمان اسناد ملی تهران نگهداری می‌شود گویا یک سال پس از اقامت امیرخیزی در تبریز، وزارت معارف او را به تهران فرامی‌خواند. این موضوع اعتراض مردم تبریز را برمی‌انگیزد و ظاهراً وزارت معارف در مقابل این اعتراض - که در تاریخ ۱۳۲۲/۴/۲۴ به طریق تلگراف به تهران مخابره شده - عقب‌نشینی می‌کند و در نتیجه امیرخیزی تا سال ۱۳۲۵ شمسی در این منطقه ماندگار می‌شود. متن «تلگراف مردم تبریز در بارۀ عزیمت امیرخیزی به تهران» را در صفحه ۴۵۷ «اسنادی از مشاهیر ادب معاصر ایران» چاپ سازمان اسناد ملی مطالعه فرمائید.

۶۲- کودتای لاهوتی آخرین حلقه از سلسله شورش‌های آزادیخواهانه‌ای بود که حدود چهارده سال پیش از آن در سال ۱۳۲۶ قمری با قیام مردم تبریز برای اعادۀ نظام مشروطه آغاز شد و در عرض مدّت زمانی کوتاه تا فتح تهران و سرنگونی محمدعلی‌شاه و بروز نهضت‌های جنگل در گیلان، شیخ

محمد خیابانی در آذربایجان و کلنل محمد تقی خان پسیان در خراسان ادامه یافت. به دیگر سخن دوره‌ای از تاریخ نهضت‌های آزادیخواهانه‌ای که بیش از چهارده سال قبل با قیام مشروطه‌خواهان در تبریز آغاز شده بود، با کودتای لاهوتی در همان تبریز به پایان رسید.

۶۳- پس از به توپ بسته شدن مجلس شورای ملی (۲۳ جمادی‌الاول ۱۳۲۶) و خفه شدن فریاد آزادیخواهی در گلوی انقلابیون، ظاهر قضیه حکم بر این می‌کرد که دیگر فاتحه مشروطیت خوانده شده است. اگرچه در داخل ایران نوعی یأس و نومیدی حاکم بود، ولی چون آوازه ایستادگی مردم تبریز به گوش دیگر شهرهای ایران و خارج از ایران رسید، هواداران مشروطه در شهرهای قفقاز و خاک عثمانی به شور و شوق افتادند. مرحوم کسروی می‌نویسد:

«در استانبول ایرانیان انجمنی به نام انجمن سعادت ایران بنیان نهادند که این انجمن در بیرون از ایران خود را نماینده انجمن ایالتی آذربایجان شناسانیده، میانه تبریز و نجف و شهرهای اروپا و دیگر جاها میانجی گردید. بدین سان هر آگاهی که از انجمن تبریز می‌رسید آنها را به همه جا می‌پراکند و هر درخواستی که انجمن تبریز می‌کرد آن را به پارلمان‌های اروپا می‌رسانید.\*» ۷۲۴. کسروی، تاریخ مشروطه ایران، ص ۷۲۴.

و اولین رئیس این انجمن حاج شیخ اسدالله ممقانی بود که در مورخه ۲۶ شوال ۱۳۲۶ از سوی حجج‌الاسلام نجف، به پیشنهاد آخوند خراسانی وارد استانبول شد. مرحوم امیرخیزی اعضای بنیانگذار این انجمن را این گونه معرفی کرده است: میرزا علی برادر مستشار السلطنه، آقای مرتضی امین برادر مرحوم معتمدالتجار، حاجی رسول صدقیانی، آقای هندی شباهنگ، حاجی حسین شالچی، حاجی حسینقلی قرطاسیه‌چی ۷ قیام آذربایجان و ستارخان، ص ۲۳۶.

۶۴- حاج میرزا احمد امینی (۱۲۸۷-۱۳۷۰ ق) پدر علامه امینی، از افاضل و عالمان نامی تبریز بود که مقام علمی وی از طرف فقهای چون آیت‌الله میرزا علی آقاشیرازی و حاج میرزا علی ایروانی مورد تأیید قرار گرفته بود. علامه حاج شیخ

\* - در سابق استانبول به «در سعادت» مشهور بود.



آقابزرگ تهرانی شرح حال وی را در «طبقات اعلام الشيعة» (نقباء البشر، ص ۱۲۴) آورده است.

۶۵- صاحب ترجمه قبل از عزیمت به نجف اشرف، در زادگاه خود تبریز از محضر عالمانی چون سید محمد مولانا مؤلف «مصباح السالکین»، سید مرتضی خسروشاهی مؤلف «معنی حدیث الغدير»، و «نثرات الکواکب علی خيارات المکاسب»، و «هدایة الامة الی زیارة الائمه» و شیخ حسن صاحب «هدية الانام» کسب فیض کرده بود. ۷- محمدرضا حکیمی، یادنامه علامه امینی، ص بیست.

۶۶- تمامی این تقریظها در مقدمه «شهداء الفضيلة» به قلم این بزرگان آمده است. آنچه که مورد اعجاب است اینکه، این همه، هنگامی است که علامه امینی در سنین ۲۵ سالگی است و هنوز سخنی از «الغدير» در میان نیست. و حال بنگرید که این عالم جوان وقتی چهل سال دیگر موفق به خلق اثری ماندگار به نام «الغدير» می شود حَقّاً باید شایسته دریافت لقب «علامه» از بزرگان علم و دانش باشد. ۷- محمدرضا حکیمی، پیشین، ص بیست و سه.

۶۷- آثار قلمی چاپ شده مرحوم علامه امینی عبارتند از:

- ۱- شهداء الفضيلة (نجف، ۱۳۵۵ ق)، ۲- تعلیقه بر کتاب کامل الزیارات ابن قولویه (نجف، ۱۳۵۶ ق)، ۳- ادب الزائر لمن یمم الحائر (نجف، ۱۳۶۲)، ۴- الغدير فی الکتاب والسنة والادب (نجف، ۱۳۶۴ ق تا جلد ۹، تهران، ۱۳۷۲ تا جلد ۱۱)، ۵- سیرتنا و سنتنا سيرة نبينا و سنته ۷- نجف ۱۳۸۴ و تهران ۱۳۸۶.

مرحوم شیخ آقابزرگ تهرانی صحبت از کتابخانه آن مرحوم مشتمل بر ۷۶ هزار جلد کتاب مخطوط و مطبوع در نجف دارد به نام «مکتبة الامام امیرالمؤمنین العامه». ۷- طبقات اعلام الشيعة، ج ۴، ص ۱۵۸.

۶۸- ایرانشهر پس از تحصیل مقدمات و آموختن زبان فرانسه در زادگاه خود تبریز، در سن بیست و یک سالگی (سال ۱۳۲۲ هـ ق) نخست به عثمانی رفت و پس از شش سال اقامت در آنجا به بلژیک و پاریس و انگلستان رفت و بعد از

پایان یافتن جنگ جهانی اوّل به دعوت «کمیته نجات ملی ایران» - که متشکل از سیدحسن تقی‌زاده، میرزاحمدخان قزوینی، میرزاحمود غنی‌زاده، سیدمحمدعلی جمالزاده، حاجی سیدابوالحسن علوی، مهندس کریم طاهرزاده، میرزارضاخان تربیت، عزّت‌الله هدایت فرزند صنیع‌الدوله و ابراهیم علیزاده بود - به برلن رفت.

۶۹- مجله ایران‌شهر که بنابه تصریح ادوارد براون «نسبت به کاوه خیلی سبکتر و عوام‌فریب‌تر بود و منظورش بیشتر بحث در وقایع ایران قبل از اسلام و مسائلی بود که نسل جوان ایران با آنها مواجه بود.» - تاریخ ادبیات ایران، ج ۴، ص ۳۴۲، جمعاً در ۴۸ شماره منتشر شد. نخستین شماره آن تاریخ ذی‌قعدة ۱۳۴۰ هـ را داشت و آخرین شماره‌اش رمضان ۱۳۴۵ هـ ق.

۷۰- برخلاف جریانی که بعد از جنگ جهانی اوّل در ایران رشد پیدا کرد و اکثر رجال فرهنگی ایران خواستار اصلاح خط کنونی زبان فارسی بودند، کاظم‌زاده ایران‌شهر همراه احمد کسروی اصلاح خط کنونی را کوششی بی‌فایده می‌دانست و اعتقاد داشت که الفبای آینده زبان فارسی جز الفبای لاتینی نمی‌تواند باشد، زیرا حروف لاتین که اکنون در زبان‌های اروپایی به کار می‌رود، زیباترین و مناسب‌ترین اشکال است از لحاظ خواندن و نوشتن، و کامل‌ترین خط‌هاست.

کاظم‌زاده هنگامی که در برلن با اداره مجله کاوه همکاری می‌کرد، اصول جدیدی برای تعلیم الفبا پدید آورد و مدّعی بود که با این اصول، نوشتن و خواندن فارسی را در دوازده درس و شش هفته به چند نفر آلمانی یاد داده است. او در ژوئیه سال ۱۹۱۸ رساله‌ای هم به عنوان «راه نو» در اصلاح الفبای السنه اسلامی به زبان آلمانی چاپ کرد و در سال ۱۹۳۳ نسخه اصلی آن را برای چاپ با چند کلیشه به وزارت فرهنگ ایران فرستاد. - شرح حال کاظم‌زاده ایران‌شهر، تهران، ۱۳۲۹ به نقل از صبا تا نیما، ۴۶/۳.

۷۱- دیگر آثار قلمی کاظم‌زاده ایران‌شهر علاوه بر مجلّات چهارگانه رساله «ایران‌شهر» عبارتند از «راه نو» در چهار جلد، «رهبر نژاد نو»، «معارف عثمانی»،

«تجلیات روح ایرانی»، «تداوی روحی یا طریقه تلقین به نفس» و در علم رجال به غیر از شرح حال شیخ محمد خیابانی، و کلنل محمدتقی خان پسیان، کتابی نیز به نام «شرح حال سیدجمال الدین افغانی» نوشته است.

۷۲- عزیمت کاظم زاده ایرانشهر به سویس در سال ۱۳۵۵ هـ ق بود. وی در این سال در دهکده داگراس هایم ایالت کانتون اقامت گزید و در تئوسوفی (Théosophie)، که معرفت خدا از راه کشف و عرفان بود، غور و تعمق کرد و از همه علایق دنیوی گسیخت و از خود فلسفه‌ای ساخت و مریدانی به دور خود جمع کرد و تا پایان عمر خود (سال ۱۳۴۰ هـ ش) در همان دهکده مشغول ارشاد و تبلیغ بود.

۷۳- غلامحسین میرزا صدرالشعرا پسر ملک ایرج میرزا انصاف، پسر فتحعلی شاه قاجار است که روز چهارم ماه صفر سال ۱۲۵۰ هـ ق به دنیا آمد و در سال ۱۲۸۶ هـ ق به آذربایجان رفت و به دربار مظفرالدین میرزا راه یافت و از او لقب صدرالشعرا گرفت و در سال ۱۳۱۰ هـ ق در تبریز به مرض سل درگذشت. مرحوم یحیی آرین پور منزل صدرالشعرا را که ایرج میرزا دوران جوانی اش را در آن گذرانیده «در کوی سیلاب تبریز، جایی که کوش ششگلان به آخر می‌رسد و جاده سیلاب به باغمیشه آغاز می‌شود» معرفی می‌کند و بعد این رباعی را از وی فریاد می‌آورد:

آدم به بهشت یافت نقصان از زن  
سیمرغ به کوه قاف پنهان از زن  
ضربت زدن علی عمران از زن  
القصة، هزار خانه ویران از زن\*

۷۴- مراد حاج میرزا علیخان امین‌الدوله سینگ پسر حاج میرزا محمدخان سینگ مجدالملک است. جد امین‌الدوله اصلاً مازندرانی بوده و چون در سینگ از قری لواسان کوچک مقیم بوده‌اند، از این جهت این خانواده به سینگ یا لواسانی معروف شده‌اند. ے بامداد، رجال ایران، ج ۲، ص ۳۵۴ به بعد.

۷۵- بنابه تصریح شادروان یحیی آرین‌پور (از صبا تا نیما، ۳۸۶/۲) ایرج در این سال به اتفاق مهدیقلی خان مخبرالسلطنه، فرمانفرمای آذربایجان، با حفظ مقام خود در وزارت معارف به تبریز رفت و «ریاست دفتر ایالتی را به عهده گرفت» و نیز در ایام انقلاب تبریز همراه مهدیقلی خان از راه قفقاز به تهران آمد و در وزارت معارف، اداره عتیقه‌جات را که بعداً با نام اداره کل باستانشناسی نامیده شد، تأسیس کرد.

۷۶- ایرج در مثنوی انقلاب ادبی که در خراسان به هنگام تصدی معاونت پیشکاری مالیه خراسان سروده، درباره مرگ نابهنگام و خودکشی بی‌دلیل پسر ارشدش که جوان پرشوری هم بوده، می‌گوید:

کار هر دردِ دگر آسان است  
آه از این درد که بی‌درمان است

۷۷- جنازه ایرج را در مقبره ظهیرالدوله به خاک سپردند و این قطعه از اشعارش را بر سنگ مزارش حک کردند:

ای نکویان که در این دنیا بید  
یا از این بعد به دنیا آید  
این که خفته است در این خاک، منم  
ایرجم، ایرج شیرین سخنم  
مدفن عشق جهان است اینجا  
یک جهان عشقِ نهان است اینجا

۷۸- منظومه عارف‌نامه که به سبک «جلایرنامه»ی قایم‌مقام فراهانی ساخته شده، محصول رنجش ایرج‌میرزا از عارف قزوینی است در تابستان سال ۱۳۳۹- اندکی پس از قیام کلنل محمدتقی خان پسیان در خراسان - که ایرج در مشهد بود و عارف سفری جهت اجرای کنسرت در مشهد بنابه دعوت کلنل به آنجا کرد و در باغ خونی مهمان کلنل شد و به هیچ عنوان نخواست ملاقات و دیداری با او که بنابه ادعای ایرج «رفیق تهرانش» بود، داشته باشد. در باب انگیزه سرودن این منظومه هفتصد بیتي و مسایل حاشیه‌ای آن رک: سیدهادی حائری، افکار و آثار

ایرج میرزا، ص ۴۷ به بعد؛ مجله سپید و سیاه، سال ۳، شماره ۱۸؛ پرویز سلطانی، مجله سخن، دوره ششم، شماره ۱۹؛ توضیحات محمود فرخ در هامش نسخه‌ای از چاپ اول «دیوان ایرج» به نقل از غلامرضا ریاضی، ایرج و نخبه آثارش، ص ۳۱؛ و نیز رک: یحیی آرین پور، از صبا تا نیما، ج ۲/۳۸۹.

۷۹- در سال ۱۳۱۴ هـ ق میرزا علیخان امین‌الدوله که برای اشغال مقام صدارت به تهران آمد، ایرج را از تبریز به تهران آورد و علاوه بر شغل منشی مخصوص، منشئات خط کرمان و یزد را نیز به وی محول کرد.

۸۰- ایرج میرزا ملت ایران را قادر به تعیین سرنوشت خود نمی‌داند و برای رهایی از این وضع ناهنجار راهی نمی‌شناسد و به عارف پند می‌دهد که نباید برای چنین ملت و مردمی آهن سرد کوبید و از رسم و آیین و قانون سخن گفت! ۲/۳۹۹.

۸۱- ایرج موضوع این منظومه را از ویلیام شکسپیر گرفته است. در حقیقت ترجمه آزادی است از «ونوس و آدونیس» شاعر بزرگ انگلیسی که ریشه در افسانه‌های خدایان یونان باستان دارد.

۸۲- قطعه «مادر» ایرج را که یکی از شاهکارهای ادبیات معاصر است نباید از یاد برد که با این مطلع شروع می‌شود:

گویند مرا چو زاد مادر  
پستان به دهن گرفتن آموخت...

۸۳- اعقاب میرزا محمدتقی (سرسلسله قاضی و شیخ‌الاسلامی‌های تبریز) که در سال ۱۲۲۰ هجری قمری در تبریز فوت شد و قبرش در باغ دمشقیه است، به قرار ذیل است:

۱- میرزاعلیتقی (بلاعقب)

۲- میرزا باقر

۳- میررحیم نقیب‌الاشراف

۴- میرزا علی اصغر شیخ الاسلام

۵- میرزا محمد مهدی قاضی (جدّ چهارم صاحب ترجمه)\*

۸۴- این مسجد که در اوّل بازار کفّاشان تبریز واقع است قبلاً به نام «مسجد شاه» معروف بود که بعد از مدفون شدن مرحوم میرزامهدی قاضی در آن به «مسجد مقبره» شهرت یافت. مسجد مقبره مسجدی است آباد و دایر، به شکل مربع که طول هر ضلع آن قریب بیست و پنج متر است. نه ستون سنگی خوش تراش گنبد‌های بلند ضربی آن را نگهداشته‌اند. چهار قطعه از ستونها هشت پهلوی و پنج قطعه دیگر دوازده پهلوی است.

۸۵- میرزامهدی قاضی در سال ۱۲۴۱ هـ.ق، یعنی دو سال قبل از انعقاد عهدنامه ترکمن‌چای فوت کرده و برطبق وصیت خود در مسجد مقبره مدفون گردیده است. سرهنگ حسن خان تبریزی مادّه تاریخ زیر را در مرگ میرزامهدی قاضی سروده است که ما با اصلاح کلمه «به بهشت» به صورت «ببهشت» آن ماده تاریخ را می‌آوریم:

قاضی زجهان ندیده جز بدعهدی  
بدرود جهان کرد پس از شهدی  
تاریخ وفات خواست از من، گفتم:  
«مسکن ببهشت کرده سیّد مهدی»\*\*\*

قسمتی از راسته بازار تبریز، حمام قاضی، مسجد میرزامهدی، حمام میرزامهدی، سرای میرزامهدی، یخچال میرزامهدی از مستحدثات آن مرحوم است.

۸۶- حاجی میرزا باقر، که به دلیل نکاح با دختر میرزا احمد مجتهد معروف به «داماد» بود، بانی قنات معتبری است در تبریز به نام خود که بنابه نوشته

\* - حسینعلی نقیب‌زاده، هدیه لآل عبا فی نسب آل طباطبا، ص ۳۵.

\*\* - مجمع الفصحا، ج ۲.

نادر میرزا «عینی صاف از سوی جنوب به اراضی و برزن‌های آن سوجاری» بود. ۶۸ تاریخ تبریز، ص ۶۸.

۸۷- سادات طباطبایی - که به سادات عبدالوهابی نیز معروفند - منتسب به ابراهیم طباطبا پسر اسمعیل دیباج، نبیره حسن مثنی است. بنابه تصریح مرحوم محمد محیط طباطبایی «طباطبا» کلمه‌ایست نبطی نه عربی و به معنی سیدالسادات است. و وقتی که اسماعیل مذکور در تبعیدگاه خانوادگی خود در عراق در بین نبطیان بومی قرار گرفت، این بومیان که هنوز کاملاً مستعرب نشده بودند و به لهجه آرامی دیرین خود سخن می‌گفتند، او را لقب «طباطبا» دادند زیرا وی در رفتار و کردار خود مردی سنجیده و درخور احترام بود.

۸۸- عبدالوهاب همان کسی است که جهت استرداد زن شاه اسماعیل که در جنگ چالدران اسیر سلطان سلیم شد، به دربار سلطان عثمانی رفت ۶۶ و سلیم او را به زندان انداخت. پس از مرگ سلیم، وی از زندان آزاد شد و یک سال بعد (۹۲۷ ق) درگذشت. وصیت‌نامه مفصلی به عربی خطاب به فرزندانش نوشته که تمامی آن را حافظ حسین کربلایی ۱، ج ۸، ص ۲۱۷. آورده است. شهید قاضی طباطبایی کتابی به نام «خاندان عبدالوهاب» نوشته و نسب آنان را تا حضرت علی (ع) رسانده است. از جمله تألیفاتش کتابی است به نام «مجمع البحرین» در حلّ احادیث مشکله.

۸۹- این میرزا کاظم، دومین پسر حاجی میرزایوسف از نظر سنّ بود. حاجی میرزا کاظم با اشرف الدوله دختر مظفرالدین شاه ازدواج کرد. مدّتی به امامت جمعه مشهد و نیابت تولیت آستان قدس رضوی منسوب شد. در همین ایام بود که مجلّات اوّل و دوّم تفسیر ابوالفتوح رازی زیر نظر وی به طبع رسید. قبرستان امامیه تبریز، یکی از آثار خیر وی به شمار می‌رود.

۹۰- حاجی میرزایوسف که در میان طبقه علما به حاجی میرزایوسف کبیر شهرت داشت، بانی مسجد خزینه یا مسجد حاجی میرزایوسف آقا یا «قرللی

مسجد» است. سال فوت آن بزرگوار ۱۳۱۰ قمری است که در مشهد مقدّس، در رواق حرم مطهر رضوی معروف به «دارالسعادة» مدفون گردید. این، غیر از حاجی میرزایوسف مجتهد تبریزی (متوفی ۱۲۶۹) است که یک باب حمّام و یک رشته قنات جاریه از آثار وی در تبریز است.

۹۱- فرزند دیگر میرزامهدی قاضی، آیت‌الله حاج سیّد محمدباقر قاضی (متوفی ۱۳۶۶ ق) پدر شهید آیت‌الله محمدعلی قاضی طباطبایی (شهادت ۱۳۹۹ ق) نخستین امام‌جمعه و جماعت شهر تبریز است. صاحب آثار الحجّة (ص ۲۳۴-۲۳۶) ضمن برشمردن آثار قلمی شهید قاضی (۱۲ عنوان) این چهار بیت شعر را از آن شهید آورده است:

چهل سال بیش با خرد و هوش زیستم  
آخر نیافتم به حقیقت که چیستم  
عاقل ز هست گوید و عارف ز نیستی  
من در میان آب و گل هست و نیستم  
من صدر بزم انسم و مجلس نشین قدس  
لیکن تو چون به بزم نشینی بایستم  
زان خنده آمدم به کمالات دیگران  
کندر کمال خویش چو دیدم گریستم

۹۲- بنابه گفته هم‌محلّش حاج حسین معمار، باقرخان در محله خیابان چند ساختمان دو طبقه ساخته بود که آن ساختمان‌ها تا چند سال پیش باقی بودند. ← محمدرضا عافیت، سردار ملّی ستّارخان، ص ۹۰ به نقل از صمد سرداری‌نیا، باقرخان سالار ملّی، ص ۲۰.

۹۳- علّت مهاجرت باقرخان در پی مهاجرت تعدادی از سران آزادی و نمایندگان دوره سوّم مجلس شورای ملّی در کتب تاریخی مربوط به مشروطه به تفصیل آمده است. ما تنها به این اشاره می‌کنیم که مهاجرت سالار در ۲۳ آبان ۱۲۹۴ مطابق با ۷ محرّم ۱۳۳۴ که یک سال پس از درگذشت ستّارخان صورت می‌گرفت به طور قطع و یقین ترفند تازه‌ای بود از طرف میوه‌چینان انقلاب از



جمله عین‌الدوله تازه انقلابی، که می‌خواستند به هر صورت شده باقرخان را هم مثل ستارخان از گردونه انقلاب خارج کنند تا با خاطری آسوده به آمال و آرزوهای خود برسند.

۹۴- مرگ باقرخان به همراه هیجده نفر از یاران و همراهانش در محرم ۱۳۳۵ / آبان ۱۲۹۵ به دست یکی از اشرار معروف اکراد قصر شیرین به نام محمدامین طالبانی به قصد تصاحب اسب و وسایل مهمانان خود، صورت گرفت. این واقعه درست یک سال پس از مهاجرت و دو سال پس از مرگ ستارخان صورت پذیرفت.

۹۵- و تا آخر عمرش همچنان در عقاید دینی‌اش پابرجا بود. گله شهید ثقة‌الاسلام در نامه‌ای خطاب به حاج میرزا آقا‌فرشی، آن زمان که سردار و سالار به تهران عزیمت کرده بودند، گویای این ادعاست. در این نامه می‌نویسد:

امروز از جناب سردار کاغذی به من بود ... جناب سالار ابداً نه کاغذی نوشته، نه تلگرافی کرده. خود را در همان حالت قدیمه بیگانگی گرفته است ... رقابت معنویه مشربی باقی است و نخواهد رفت. ۛ نصرت‌الله فتحی، مجموعه آثار قلمی ثقة‌الاسلام تبریزی، ص ۳۵۸.

۹۶- علی‌رغم این گفتار، این دو بزرگوار دو بازوی قوی و شکست‌ناپذیر انقلاب مشروطیت بودند که «یکی جانب یمین شهر در امیرخیز و یکی در یسار شهر در خیابان. و این دو بازوی باقوت، نگهبان ملت مظلوم‌اند و آنها استراحت ندارند ...» ۛ محمدباقر ویجویه‌ای، بلوای تبریز، ص ۱۲۲. به همین جهت است که «کمتر تاریخ‌نویسی توانسته است به خود جرأت دهد که سرنوشت انقلاب مشروطیت را بدون هر یک از این دو دلاور بزرگ پیش‌بینی کند» ۛ روزنامه اطلاعات مورخ ۱۹ آذر ۱۳۵۴ ش.

۹۷- از نکات تاریک زندگی یفرم‌خان شرکت در محاصره پارک و دستگیری و خلع سلاح مجاهدین است. احمد کسروی هنگام شرح کشته شدن ستارخان،

این قهرمان مشروطیت، ضمن تجلیل و ستایش فراوان از مردانگیهای او و خدماتش به آزادی ایران، به لغزشهای یفرم اشاره می‌کند و می‌گوید: با ستارخان از در دشمنی درآمد و در پیش آمد پارکِ اتابک بیش از همه او کار کرد. نیز در داستان اولتیماتوم به سوی دولت گرائید و با نیرویی که در دست داشت به یاری هواداران پذیرفتن اولتیماتوم برخاست و با دست او بود که مجلس بسته شد و کانون‌های آزادیخواهی از میان برخاست و روزنامه‌ها ناپیدا شد ... چیزی که هست او هیچ یک از این کارها را از روی ناپاکدلی و یا از راه سودجویی نکرد ... دست‌های بیگانه در کار بود. ← تاریخ هیجده سالهٔ آذربایجان.

۹۸- پاکروان در زمان حرکت پرنس ارفع‌الدوله دانش سفیر کبیر ایران در عثمانی به حضور مظفرالدین شاه جهت اعزام به دربار روس به بهانهٔ تبریک تولد ولیعهد روس و در باطن جهت برهم زدن نقشهٔ تقسیم ایران (قرارداد ۱۹۰۷) همراه پرنس از عثمانی به تهران آمد (سال ۱۳۲۲ ق)

۹۹- از مهم‌ترین اتفاقات دوران استانداری پاکروان در خراسان، واقعهٔ مسجد گوهرشاد است که حتی به برکناری فروغی از نخست‌وزیری انجامید. این حادثه روز ۲۱ تیر ماه سال ۱۳۱۴ به دنبال تصمیم دولت در بارهٔ تغییر کلاه و اجباری شدن استفاده از لباس متحدالشکل (کت و شلوار) رخ داد که با تظاهرات مردم شهر مواجه شد. پاکروان با کسب اجازه از مرکز برای متفرق کردن تظاهرکنندگان، از نیروهای انتظامی کمک گرفت و تظاهرات را با کشتار مردم فرونشاند و در نتیجه متجاوز از دو هزار نفر از زواری و مردم به قتل رسیدند و حکومت جنازهٔ مقتولین را بدون رعایت موازین شرعی دفن کرد و تمام شهر مشهد از این واقعه عزادار شدند.

در خصوص واقعهٔ مسجد گوهرشاد رک: حسین مکی، تاریخ بیست سالهٔ ایران، تهران، ج ۶، ص ۲۵۲ به بعد؛ مسعود بهنود، دولتهای ایران از سیدضیاء تا بختیار، تهران، ۱۳۶۶، ص ۱۳۱ به بعد؛ باقر عاملی، نخست‌وزیران ایران، تهران، ۱۳۷۴ ش، ص ۴۴۰ به بعد؛ محسن صدر، خاطرات صدرا لاشراف، تهران، ۱۳۶۴، ص ۳۲۵ به بعد؛ ناصر نجمی، از سیدضیاء تا بازرگان، تهران، ۱۳۶۹ ش، ص ۳۲۴ به بعد؛ سینا واحد، قیام گوهرشاد، تهران، ۱۳۶۶ ش، ص ۳۱۰.

۱۰۰- برای سرپرستی آستان قدس رضوی از زمان پادشاهان صفوی تا پایان قاجاریه، از طرف پادشاهان یک شخصیت معروف و باتقوا به عنوان متولی باشی انتخاب می‌شد. در آغاز پادشاهی رضاشاه محمدولی اسدی مصباح‌التولیه که متولی بود به شاه پیشنهاد کرد که چون تولیت آستان قدس با شخص پادشاه است پادشاه باید از طرف خود برای اداره آستان قدس نایب‌التولیه تعیین کند. از آن زمان در آستان قدس به جای مقام متولی باشی مقام «نایب‌التولیه» رسمیت پیدا کرد و نخستین نایب‌التولیه خود اسدی بود که در ماجرای مسجد گوهرشاد جان خود را از دست داد.

۱۰۱- دومین مدرسه‌ای که قبل از مشروطیت در تبریز تأسیس شده، همین مدرسه لقمانیه است. (نخستین مدرسه، مظفری است) بنابه نوشته مرحوم محمدعلی صفوت، مدرسه لقمانیه در سایه همت بلند میرزا زین‌العابدین خان لقمان‌الممالک پدر دکتر عباس ادهم (نخستین رئیس معارف آذربایجان) و مساعدتهای فکری و عملی سیدحسن تقی‌زاده، محمدعلی تربیت و شریف‌زاده، در سال ۱۳۱۶ یا ۱۳۱۷ قمری به وجود آمد و مدتی مرحوم سیدمحمدصادق فراهانی (ادیب‌الممالک) نایب رئیس لقمانیه بود. محمدعلی صفوت، تاریخ فرهنگ آذربایجان، ص ۱۷.

۱۰۲- کلنل یالمارسن سوئدی که ژاندارمری را نظم و ترتیبی عالی بخشیده بود\* سعی می‌کرد برای تأمین امنیت، به جای بختیاری‌ها - که از زمان روی کار آمدن صمصام‌السّلطنه قدرتشان افزایش یافته بود - از ژاندارمها استفاده کند. اما بختیاری‌ها زیر بار نمی‌رفتند. بعدها و در دوره کابینه علاء‌السّلطنه که قدرت و نفوذ بختیاری‌ها افول نمود، کم‌کم ژاندارمری در بسیاری نقاط و از جمله تهران، حتی در بعضی موارد به طور قهرآمیز و مسلحانه، کنترل اوضاع را به دست گرفت.

۱۰۳- اصولاً ژاندارمری به دلیل حالت ایرانی بودن خود و این که نتیجه انقلاب مشروطه و تصمیمات مجلس بود مورد احترام و وطن‌پرستان بود. حتی

---

\* - تقی‌زاده، یالمارسن را «شخص خیلی نجیب» معرفی می‌کند و اضافه می‌کند، همین که کسی می‌گفت «من جزء قشون سوئدی هستم مثل اعتبار بانگی بود.» زندگی طوفانی، ص ۳۸۲.

سال‌ها بعد علی‌رغم ادغام قزاق‌ها و ژاندارمری در یکدیگر و تأسیس قشونی واحد، نتیجه خوبی نداد. قیام لاهوتی در تبریز (بهمن ۱۳۰۰) شورش سلماس و قتل سرهنگ یوسف ارفعی و رویدادهای دیگر بیانگر تنفر ژاندارم‌ها از آمیخته شدن با قزاق‌ها بود. در خصوص نامگذاری درجات صاحب‌منصبی ژاندارمری به زبان فرانسه و بودن عناوینی چون کاپیتان، ماژور و کلنل در بین افسران ژاندارمری، رضاقلی دیوان‌بیگی در کتاب «سفر مهاجرت در نخستین جنگ جهانی» (ص ۱۵) می‌نویسد:

دلیل آن این بود که در اواخر دوره قاجاریه بالاترین درجات قشونی ایران از قبیل سرتیپی، میرپنجی، امیرتومانی حتی سرداری و سالاری القابی خارج از وجه و مبتذل شده بود چه رسد به درجات پائین‌تر از آن. به این جهت برای حفظ شأن و مرتبت صاحب‌منصبان ایرانی، ژاندارمری نامگذاری درجات آنها را به لغت فرانسه معمول گردانید که متمایز باشند.

۱۰۴- حمله مصلی چهارده محرم ۱۳۳۴ اتفاق افتاد. در این جنگ به علت سقوط بغداد و مسدود شدن راه آذوقه و مهمات‌رسانی، کلنل مجبور می‌شود عقب‌نشینی کند. وی تمامی مصیبت‌ها و رنج‌هایی که در این اتفاق به سرش آمده در یک بیت شعر عربی منسوب به حضرت زهرا (س) بیان می‌کند و می‌گوید:

صبت علی مصائب لوانها

صبت الایام صرن لیالیا

علی آذری مؤلف کتاب گرانقدر «کلنل محمدتقی خان پسیان» (ص ۳۵۲) ترجمه فارسی این بیت عربی را این چنین می‌سراید:

به جانم ریخته چندان غم و درد و مصیبت‌ها

که گر بر روزها ریزد، بگردد تیره چون شب‌ها

۱۰۵- قوام‌السلطنه در سال ۱۲۹۷ شمسی به جای کامران میرزا پسر ناصرالدین شاه و پدر بزرگ مادری احمدشاه که دوران یک سال و چند ماهه والیگری او در خراسان به بطالت و استراحت و نرسیدن به خواسته‌های مردم

گذشته بود، به مشهد اعزام شد.<sup>۳</sup> خسرو معتضد علت این انتخاب را وقوع انقلابات بلشویکی در روسیه و سرایت تدریجی آن آتش سهمگین به ترکستان و مناطق واقع در مرزهای شمالی خراسان می‌داند که مقتضیات زمان ایجاب می‌کرد که به جای یک شاهزاده مبتلا به نقرس بیکاره و بی‌حال و مورد تنفر عموم، یک سیاست‌پیشه مدبر و کاردان در رأس امور خراسان قرار بگیرد. ← سیدضیاءالدین طباطبایی، ج ۱، ص ۶۶۱.

۱۰۶- یکی از خطاهای بزرگ سیدضیا طباطبایی در مدت ۹۰ روز صدارتش که نشانه ناآگاهی او از پیوندهای اشرافیت ایران بود و در سقوط معجل حکومت او نقش اساسی داشت، صدور دستور بازداشت و اعزام اهانت‌آمیز احمد قوام والی مقتدر خراسان به تهران بود (فروردین ۱۳۰۰). کلنل محمدتقی خان پسیان هم قربانی همین دستور بی‌مورد سیدضیا شد و با توقیف توهین‌آمیز قوام و مصادره اسبهایش، کینه قوام را به دل خرید و کارش در ریاست وزرایی قوام که بلافاصله جانشین سیدضیا شد (۱۴ خرداد ۱۳۰۰) و از زندان عشرت‌آباد تهران به قصر رئیس‌الوزرا در عمارت ابیض گلستان رفت، به قیام نظامی و دستور قلع و قمع از سوی قوام و کشته شدن وی گردید.

البته قوام این اهانت و زندانی شدن را ۲۶ سال بعد (فروردین ۱۳۲۵) بر سر سیدضیا نیز تلافی کرد. در این سال پس از پایان یافتن دوره چهاردهم مجلس (۲۱ اسفند ۱۳۲۴) مأموران شهربانی قوام، سیدضیا را در آخرین شب اسفند ۱۳۲۴ طبق ماده پنج حکومت نظامی زندانی کردند و سید از روز اول فروردین تا ۲۷ اسفند ۱۳۲۵ در زندان شهربانی بازداشت بود. توقیف سیدضیا از طرف قوام را خسرو معتضد ناشی از ترفند قوام در آرام کردن فرقه دموکرات آذربایجان و جلب رضایت شوروی‌ها می‌داند. او می‌نویسد:

قوام در اواخر سال ۱۳۲۴، برای جلب رضایت شوروی‌ها و از آنجا که توده‌ای‌ها و فرقوی‌ها مرتباً از سیدضیا و عوامل او دم می‌زدند و ستاد ارتش با کمک سیدضیاءالدین مقادیری سلاح برای عشایر جنوب آذربایجان و منطقه زنجان ارسال داشته بود، تصمیم به

۳- قوام‌السلطنه در بهمن ۱۲۹۶ شمسی، در اوج قحطی و گرانی نان، به والیگری خراسان، سیستان و بلوچستان منصوب شد.

بازداشت سیدضیاءالدین و یک عده از افراد متشخص دست راستی\* و رهبران دو حزب اراده ملی و عدالت گرفت و قصد داشت ... سیاست گرایش به چپ را به نمایش بگذارد.\*\*

و گفته شده است توقیف سیدضیا بنابه تقاضای شخص استالین بود. تلگراف موری سفیر آمریکا به وزیر خارجه آمریکا مؤید این ادعا است.

موری در تلگراف محرمانه و بسیار فوری در ۲۵ مارس ۱۹۴۶ برابر با ۵ فروردین ۱۳۲۴ ساعت ۲/۸ دقیقه بامداد به وزارت متبوعه گزارش می دهد:

... سادچیکف در ساعت ۱۰ شب از قوام با تلگرافی که در همین ساعت دریافت نموده ملاقات به عمل آورد. این تلگراف حاکی از این بوده است که دولت شوروی از دریافت خبر توقیف سیدضیاءالدین طباطبایی مسرور است و متعاقب آن سپاهیان شوروی طبق درخواست نخست وزیر ایران عقب نشینی کردند\*\*\*

۱۰۷- کابینه سیاه سیدضیا درست ۹۳ روز دوام آورد؛ از پنجم اسفند ۱۲۹۹ تا ۳ خرداد ۱۳۳۰. برکناری و تبعید سیدضیا، که نتیجه تبانی سردار سپه (رضا خان) با احمدشاه بود، قوام السلطنه را به نخست وزیری رسانید و علاوه بر انتصاب سردار سپه به وزارت جنگ، مصدق نیز «ظاهراً به پاس مقاومت و مخالفت با سیدضیاءالدین، به وزارت مالیه منصوب و به تهران (آن موقع در منطقه بختیاری، شهر کرد، به سر می برد) فراخوانده شد.» - محمود طلوعی، بازیگران عصر پهلوی، ج ۱، ص ۶۰.

۱۰۸- بنابه گفته خسرو معتضد تجربه کلنل از اداره امور سیاسی و اجتماعی مانند اکثر نظامیان ما در همه ادوار کم بوده و طرفداران مطمئنی هم نداشته و به

\* - جمال امامی، علی دشتی، سالار سعید سنندجی و میرزا کریم خان رشتی، مشاور شاه، - به عنوان «حشرات موزی» (غائله آذربایجان، ص ۴۷۳) - از جمله گرفتاران بودند. جمال امامی، فرزند امام جمعه خویی، همان کسی است که رادیو مسکو، رادیو باکو، روزنامه ایزوستیا و پراودا او را پس از سیدضیا مرتجع شماره ۲ می خواندند.

\*\* - خسرو معتضد، پیشین، ج ۲، ص ۴۹۳.

\*\*\* - رحیم زهتاب فرد، خاطرات در خاطرات، ص ۲۴۳.

همین دلیل خود شخصاً ناچار شده اداره امور ایالت را رها کرده به قوچان برود و در برخورد با عشایری که از تهران هم حکم سرکوب قیام را داشتند به قتل برسد. سیدضیاءالدین طباطبایی، ج ۱، ص ۶۶۳. علی آذری تاریخ کشته شدن کلنل را در ماده تاریخ زیر آورده است:

آذری با دو چشم اشک‌آلود  
ماده تاریخ را کشید به پیش  
ده میزان، هزار و سیصد شمس = (۱۳۰۰)  
قمری داشت، چارده زان بیش = (۱۴۰۰)

۱۰۹- بنابه تصریح علی آذری، جدّ بزرگ کلنل مرحوم «رستم بیگ» مهاجر اصلی بوده که بنابه گفته و نوشته کلنل پس از انتزاع هفده شهر قفقاز ایران، زیر بار رعیتی روس‌ها نرفته مانند خانواده بهمن میرزای بزرگ و وزیر او مهاجرت را بر همه چیز ترجیح دادند. از اجداد معروف کلنل، عباسقلی خان مظهر، عموی پدر کلنل است که یکی از شعرای نامی ایران محسوب می‌شود. این شاعر بزرگوار نیز در خراسان به دست اشرار آن سامان در سالیان دور کشته شده است.<sup>۱۱۰</sup>

۱۱۰- حسینعلی پسیان پسر غلامرضا خان برادر کلنل، در یکی از یادداشت‌هایی که به نام علی آذری مؤلف کتاب «قیام کلنل محمدتقی پسیان» فرستاده، می‌نویسد:

یک قطعه شعر که به خطّ مرحوم کلنل و اثر طبع خود ایشان است و باید در سن ۱۷ یا ۱۸ سالگی آن را سروده باشند تقدیم حضور می‌دارم. غزل مذکور در مدح مرحوم مجدالاشراف رئیس سلسله ذهبیه است. (ص ۲۷۵)

و نیز کلنل در نامه‌ای که به شاهزاده یحیی میرزا ایرانپور نگاشته، می‌نویسد:  
فارسی زبان شعر و ادب است و با آن هر دل سخت را می‌توان نرم کرد.<sup>۱۱۱</sup>

\* - علی آذری، قیام کلنل، ص ۲۷۱ به بعد.

\*\* - رساله ایرانشهر، ص ۶۶.

۱۱۱- از غزلهایی که عارف در حق کلنل محمدتقی خان که به نظر وی «مجسمه شرافت و وطن پرستی» بود، سروده، سه غزل به مطلع زیر از دیگر غزلیات و مراثی اش در خصوص وی مشهورتر و لطیف تر است:

زنده به خونخواهیت هزار سیاوش  
گردد از آن قطره خون که از تو زند جوش

\*\*\*

بگو چه سان نکنم گریه، گریه کار من است  
کسی که باعث این کار گشته یار من است

\*\*\*

میانه سر و همسر کسی که از سر خویش  
گذشت، بگذرد از هر چه جز ز کشور خویش

۱۱۲- مرحوم شیخ احمد بهار (تهرانی)، شاعر، نویسنده و روزنامه نگار مشهدی صاحب روزنامه بهار نیز از طرفداران محمدتقی خان پسیان بود که پس از کشته شدن وی (مهر ماه ۱۳۰۰) به جرم طرفدارای از پسیان، دستگیر و زندانی شد.

۱۱۳- نهضت سه گانه میرزا کوچک خان جنگلی، شیخ محمد خیابانی و کلنل محمدتقی خان پسیان مولود دوران هرج و مرجی است که پس از انقلاب مشروطیت بر اثر دخالت بیگانه و عناصر خود فروخته داخلی حاصل گردید.<sup>\*\*</sup> در میان این سه تن، در مورد میرزا کوچک خان جنگلی به دلیل طول مدت نهضت (از ۲۷ مرداد ۱۲۹۴ تا ۱۱ آذر ۱۳۰۰؛ یعنی شش سال و دو ماه و چهار روز) رساله ها، مقاله ها و کتابهای متعددی تألیف و تدوین گردیده است ولی در مورد شیخ محمد و کلنل پسیان به علت کوتاهی مدت نهضت (اولی پنج ماه و شش روز یعنی از ۱۶ فروردین ۱۲۹۹ تا ۲۲ شهریور ۱۲۹۹ و دومی پنج ماه و بیست و شش روز یعنی از ۱۳ فروردین ۱۳۰۰ تا ۹ مهر ۱۳۰۰) بغیر از دو کتاب از علی آذری و تعدادی کم رساله، چیزی در دست نیست.<sup>\*\*</sup>

\*- آخرین حلقه این نهضت سه گانه کودتای لاهوتی است که شرح آن در بیوگرافی امیرلشکر امین (۱۵) آمده است.

\*\* - کتابی جامع در شرح حال شیخ محمد خیابانی توسط محقق تبریزی آقای عبدالحسین ناهیدی تألیف شده که بزودی شاهد چاپ و نشر آن خواهیم شد.



گویا درباره قیام کلنل پسیان تحقیقی بسیار نفیس و پرمطلب و پرمدرک و سند به نام «انقلاب شش ماهه خراسان» به قلم محمد ملک‌زاده، برادر ملک‌الشعرای بهار، که خود در کودتای سوّم حوت ۱۲۹۹ سیدضیاء طباطبایی دو نوبت محبوس کلنل پسیان واقع شده بود، در دست است که متأسفانه تاکنون چاپ نشده است. نگارنده، خبر تألیف چنین اثر ارزنده‌ای را مدیون گردانندگان مجموعه «تاریخ معاصر ایران» کتاب اوّل، سال ۱۳۷۲، توسط مؤسسه پژوهشی و مطالعات فرهنگی می‌داند.

۱۱۴- پیشه‌وری در سال ۱۲۷۲ ق / ۱۸۹۳ م. در زاویه سادات خلخال متولد شده\* و در دوازده سالگی همراه خانواده خود به قفقاز مسافرت کرده است. نام اصلی وی پرویز جوادزاده خلخالی بود که در زمان رضاشاه به میرجعفر پیشه‌وری تبدیل کرد. پس از بازگشت از قفقاز به ایران، کتابخانه کوچکی در خیابان رفاهی تهران به نام کتابخانه فروردین دایر کرد که در آن کتابهای انگلیسی و فرانسوی می‌فروخت و بعد در دبستان شوروی‌ها به تدریس ریاضیات، جغرافیا و معرفه‌الاشیاء پرداخت.

۱۱۵- پیشه‌وری چند روز پس از بمباران بندر انزلی به دست نیروهای دریایی ارتش سرخ (۲۸ اردیبهشت ۱۲۹۹)، به اتفاق تنی چند از اعضای حزب اشتراکی ایران «عدالت» در ساحل بندر انزلی پیاده شدند و هسته اصلی حزب عدالت را در شمال ایران تشکیل دادند. پیشه‌وری بلافاصله در مدرسه ارامنه انزلی مستقر شد و آنجا را به صورت باشگاه حزب درآورد و شروع به تبلیغ مرام کمونیستی نمود و پس از واقعه قزاقخانه، قرارگاه خود را به رشت منتقل کرد. خسرو معتضد معتقد است که پیشه‌وری در گیلان با اعمال و گفتارهای تند و افراطی خود باعث خشم و نارضایتی مردم گیلان و ناخشنودی میرزا کوچک‌خان و اعضای کمیته اتحاد اسلام شده بود. سیدضیاء طباطبایی، ج ۱، ص ۴۹۹. و پیشه‌وری بعدها نوشت: «نهضت جنگل مرا هم مانند

\* - از قصه هُروآباد خلخال هم به نام زادگاه پیشه‌وری یاد شده است. به صادق خلخال، خاطرات در تبعید، ص ۵۳.

## آزادیخواهان ایرانی جلب نمود ...»

۱۱۶- ولی قراین تاریخی بیانگر این است که پیشه‌وری شکست کمونیست‌ها در گیلان را ندید. وی در اوایل زمستان همان سال (۱۲۹۹ شمسی) بی‌سر و صدا به تهران رفت. همین غیبت غیرمنتظره و بی‌سر و صدای وی در بحران فعالیت‌های سیاسی، امنیتی و انتظامی گیلان و ظاهر شدنش در تهران یکی از معماهای کشف نشده تاریخ معاصر ایران به شمار می‌رود.

۱۱۷- مدت حبس پیشه‌وری در زندان قصر تهران ده سال بوده است؛ از سال ۱۳۰۹ تا ۱۳۱۹ شمسی. پس از آزادی از زندان به کاشان تبعید شد و بیست روز بعد از قضیه شهریور ۱۳۲۰ آزادانه به تهران آمد.

۱۱۸- بابک امیرخسروی، ویراستار خاطرات اردشیر آوانسیان (پانویشت ص ۲۹۷) بر این عقیده است که مواضع متناقض و متضاد پیشه‌وری در نشریه آژیر باعث بدبینی جریان چپ گردید.<sup>\*</sup> از آن موارد می‌توان به جریان مرگ رضاخان در ژوهانسبورگ و تسلیتی که برای دربار نوشت اشاره نمود. وی اضافه می‌کند که، در اولین اجلاس حزب توده، در برابر این عمل واکنش نشان داده شد و باعث کنار گذاشتن پیشه‌وری از عضویت حزب گردید.

۱۱۹- پیشه‌وری اعتقادی راسخ به کمونیسم داشت. خود او در مقاله‌ای مندرج در روزنامه آژیر (ش ۹۱) ماجرای پیوستن به انقلاب کمونیستی را این چنین شرح می‌دهد:

پس از انقلاب اکتبر ... اقیانوس نهضت اجتماعی مرا هم مانند سایر جوانان معاصر از جای خود تکان داده به میدان مبارزه سیاسی انداخت ... در آزادی ملل روسیه عملاً دخالت داشتم. در این کار بزرگ و پرافتخار علاوه بر مبارزه آزادیخواهی یک نظر ملی هم مرا

\* - گویا در یکی از شماره‌های بعد از مرگ رضاشاه، طی مقاله‌ای او را «نابغه» نامیده بود. البته سالها قبل هم در جریان سوءقصدی که برای کشتن رضاشاه ترتیب داده شده بود (۱۳۰۷ ش) روزنامه ایزوستیا (ارگان رسمی دولت شوروی) رضاشاه را «مرد هوشیار»ی که «برای خود افکار و اندیشه‌هایی دارد» توصیف کرده بود.

تحریک می‌کرد. من می‌دانستم که نجات و سعادت ملت و میهن من در پیشرفت رژیم است که انقلابیون روسیه می‌خواهند و اگر غیر از لوای پرافتخار لنین، بیرق دیگری در روسیه در اهتزاز باشد، استقلال و آزادی ملت ایران همیشه در معرض خطر خواهد بود ...

۱۲۰- نماینده اول تبریز حاج زین‌العابدین رحیم‌زاده خویی بود نه پیشه‌وری و نماینده آخر علی اصغر سرتیپ‌زاده بود که با اعتبارنامه هر دو مخالفت کرد. اعتبارنامه خویی نیز در مورخه ۱۲ تیر ۱۳۲۳ با ۴۸ رأی موافق و ۴۸ رأی مخالف از سوی مجلس رد شد. گویا قبل از این، قرار بود پیشه‌وری از طرف حزب توده ایران نماینده اردبیل باشد که بعد منتفی شد. باباصفوری در این خصوص می‌نویسد که کمیته محلی نخست یعقوب قدس را کاندیدای مجلس کرده بود، ولی کمیته مرکزی حزب شخصی به نام محمدی روئین‌دژی را که در اردبیل به هیچ وجه شناخته نبود، برای نامزدی حزب معرفی کرد. این اقدام چون مورد اعتراض کمیته ولایتی می‌گردد، دستور جدیدی از مرکز می‌آید که سیدجعفر پیشه‌وری به جای محمدی روئین‌دژی از این ولایت نامزد شود تا به نام نماینده مردم اردبیل به مجلس شورای ملی راه یابد و در مقابل سیدضیا طباطبایی و دیگر مهره‌های بنام ابر قدرت راست، یعنی انگلستان، تعادل سیاسی در مجلس به وجود آید. ولی آخر سر کمیته مرکزی «شیخ حسین لنکرانی» را به مجلس می‌فرستد. ۳ اردبیل در گذرگاه تاریخ، ج ۳، ص ۳۸-۳۹.

۱۲۱- در این واقعه عده‌ای از مهاجرین به هدایت آرداشس ارمنی وکیل توده آرامنه شمال در روز روشن (۲۰ مرداد ۱۳۲۴) در جلو چشم مأمورین دولت با کامیون‌ها و مسلسل‌ها از تبریز به ليقوان\* رفتند و حاج احتشام ليقواني و نوه‌اش را به طرز فجیعی کشتند. حاج احتشام که به خاطر مراودات تجاری با روس‌ها از افراد مورد احترام شوروی‌ها بود، قتلش باعث نارضایتی شدید روس‌ها شد و در نتیجه آرداشس و دیگر مسببین غائله به تهران احضار گردیدند.

سالها بعد از طرف توده‌ای‌ها و فرقه‌ای‌ها چنین شایع شد که حاج احتشام

\* - ليقوان دهکده معتبری است در جنوب تبریز که محل تهیه پنیر عالی است.

خود از عاملین روس‌ها بود و علت ناراضی بودن روس‌ها از قتل وی، همین عامل بود. فرقه‌ای‌ها همان روز قتل حاج احتشام لیقوانی، موسوی دادستان تبریز را نیز در جلو اداره دادگستری واقع در خیابان پهلوی آن روز کتک زدند.

۱۲۲- پیشه‌وری در ۳ شهریور ۱۲۲۴ وارد تبریز شد و در ۱۲ شهریور طی بیانیته‌ای ادعاهایی در باره خودمختاری آذربایجان و زبان ترکی به نام زبان ملی کرد. در ۲۲ شهریور حزب دموکرات را تأسیس کرد و خودش به عنوان صدر فرقه انتخاب شد. در همان روز حزب توده آذربایجان با دهها هزار عضو به فرقه دموکرات پیوست. پیشه‌وری پس از تشکیل فرقه دموکرات، سردبیری روزنامه آذربایجان را هم که بعد از شهریور ۲۰ به صاحب امتیازی میرزا علی شبستری در تبریز منتشر می‌شد، عملاً به عهده گرفت و همه سرمقاله‌های آن را به زبان ترکی و به امضاء خود منتشر کرد.

۱۲۳- دکتر جهانشاهلوئی افشار که معاون پیشه‌وری در دولت آذربایجان، رئیس سازمان جوانان فرقه و نیز رئیس دانشگاه تبریز بود و بعد از ۲۱ آذر ۱۳۲۵ به روسیه فرار کرده و مدت‌ها در آنجا زندگی نموده بود، در مصاحبه تلویزیونی ساعت ۲۰ روز جمعه ۱۷ آذر ۱۳۵۷ گفت که «کمیته مرکزی حزب توده در تشکیل فرقه شرکت نداشت. تنها عبدالصمد کامبخش که عضو مرکزی حزب بود از آن آگاهی داشت و کمیته مرکزی را در مقابل امر انجام شده‌ای قرار داد.»

۱۲۴- اولین کنگره فرقه دموکرات آذربایجان متشکل از هفتصد نفر که برای تصویب مرامنامه فرقه تشکیل یافته بود از ساعت ۵ بعد از ظهر روز دوشنبه ۹ مهر ماه ۱۳۲۴ شروع شد و ساعت ۶ بعد از ظهر روز پنجشنبه ۱۲ همان ماه (به مدت چهار روز) با تصویب مرامنامه پایان یافت. این مرامنامه که به زبان ترکی آذری بود و پس از تصویب در شماره ۲۴ مورخ چهارشنبه ۱۸ مهر ماه ۱۳۲۴ روزنامه آذربایجان منتشر گردید، مشتمل بود بر یک مقدمه و پنجاه و یک ماده: ۹ ماده در زمینه سیاست عمومی، ۸ ماده در باب اقتصاد و بازرگانی، ۸ ماده درباره کشاورزی، ۶ ماده در مورد فرهنگ مردمی، ۶ ماده در زمینه بهداشت، ۶ ماده در باب ادبیات و صنایع ظریفه و مطبوعات، ۲ ماده راجع به مسئله ملیت، ۴

ماده در مورد امور محاکمات، ۱ ماده در باره ارتش، ۱ ماده در حفظ آثار تاریخی. گویا دکتر عنایت‌الله رضا، یکی از افسران پیوسته به فرقه در سال ۱۳۲۵، به خسرو معتضد گفته بود که این مرامنامه همراه قطعنامه فرقه - که در باکو به وسیله سردمداران جمهوری آذربایجان شوروی تهیه شده بود - به روسی ترجمه گردید و به مسکو ارسال شد. استالین هر دو را دید و اصلاحاتی در آنها انجام داد و مجدداً به باکو برگردانده شد و به وسیله گوینده بخش فارسی رادیو باکو به زبان فارسی ترجمه شد و آن را در اختیار رهبران فرقه دموکرات گذاردند.\*

۱۲۵- و نیز درخواست نمود که هر چه زودتر انتخابات عمومی دوره چهارده مجلس شورای ملی در استانهای آذربایجان و کردستان و زنجان، که تا آن روز انجام نشده بود، صورت گیرد. ولی این درخواست مورد قبول کهنه‌کاران سیاسی آن روز تهران واقع نشد و با به تصویب رسانیدن طرحی در مجلس شورای ملی مبنی بر اینکه انتخابات در نقاطی که تحت اشغال نیروهای خارجی است تا خروج ارتش‌های بیگانه مسکوت خواهد ماند، مانع از شرکت نمایندگان این سه استان در مجلس شورا شدند. تاریخ تصویب این طرح ۲۹ آبان ماه ۱۳۲۴ بود.

۱۲۶- آنچه که مسلم است روز ۱۷ آذر ۱۳۲۴ جلسه‌ای در منزل سراج میر (ذکاءالملک) در تبریز با حضور آقایان بیات (استاندار اعزامی از تهران)\*\* دولتشاهی (کفیل استانداری قبل از ورود بیات)، پیشه‌وری، شبستری، (رئیس مجلس ملی آذربایجان) فریدون ابراهیمی (دادستان کل دولت پیشه‌وری) تشکیل شد. در این جلسه پیشه‌وری پیشنهادهایی به بیات داد. بیات انجام آن پیشنهادها را موکول به نظر مرکز دانست، ولی سرانجام نتیجه‌ای به دست نیامد. و چون روز جمعه ۲۳ آذر سرتیپ درخشانی فرمانده لشکر تبریز جهت جلوگیری از خونریزی، تسلیم لشکر را اعلام کرد، امید بیات برای هرگونه اقدام اصلاحی از بین رفت. تسلیم لشکر از طرف فرمانده آن، به عنوان نماینده رسمی دولت

\* - ماهنامه کهکشان، ش ۶۹۵ به نقل از سیدضیا طباطبائی سیاستمدار دو چهره، ج ۲، ص ۴۲۹.  
\*\* - بیات هنگام عزیمت به آذربایجان با پست استانداری در مصاحبه با جراید ضمن اعلان این مطلب که «اختیار انتخاب و انتصاب مأموران هم با خود من است» نوید انجام اصلاحات اساسی در بافت شهر تبریز و تأمین رفاه و آسایش آذربایجانیان را داده بود ولی ...

مرکزی، از نظر پیشه‌وری به منزلهٔ شناسایی این حکومت از طرف دولت مرکزی بود.\*

۱۲۷- روز بیست و هشتم آبان ماه دو گردان پیاده و یک گردان موتوریزه و یک گروهان ژاندارم از مرکز به طرف تبریز حرکت کرده بود که پس از عبور از قزوین در محل شریف‌آباد، نیروهای شوروی جلو حرکت قوای اعزامی را گرفتند و آنها را در محل متوقف کردند. دولت روسیه در ۵ آذر به دولت ایران نوشت که حرکت نیرو به آذربایجان امنیت این سامان را به خطر خواهد انداخت! در تلگرام شمارهٔ ۲۰۴۵-۱۱/۰۰-۸۹۱ که در تاریخ ۲۰ نوامبر ۱۹۴۵ از سوی موری، سفیر آمریکا در تهران به وزارت خارجهٔ کشور آمریکا ارسال شده، آمده است:

ارفع رئیس کل ستاد ارتش ایران به وابستهٔ نظامی ما اطلاع داده است که ستون نیروهای اعزامی به تبریز در عصر روز ۱۹ نوامبر در حوالی منطقهٔ شرقی قزوین توسط نیروهای مسلح شوروی متوقف شده‌اند. افسر شوروی تهدید کرده است اگر دستور توقف اطاعت نشود مجبور به تیراندازی خواهد شد. وی اضافه می‌کند که نخست‌وزیر دستور داده است تا خاتمهٔ مذاکره با کادر شوروی، از حرکت ستون خودداری شود.\*\*

انعکاس خبر جلوگیری ارتش شوروی از پیشروی ارتش ایران به سوی تبریز در محافل خبری کشورهای خارجی را در روزنامهٔ اطلاعات شمارهٔ ۵۹۱۵ به مورخهٔ سی‌ام آبان ماه ۱۳۲۵ می‌توان به خوبی مطالعه کرد.

۱۲۸- فردای روزی که پیشه‌وری کابینهٔ خود را به مجلس ملی آذربایجان معرفی کرد (۲۱ آذر ۱۳۲۴) حکیمی نخست‌وزیر، ضمن انزجار از وضع موجود

\* - سرتیپ درخشانی که از روی ناچاری و به علت اینکه هیچ نوع کمک و دستوری از تهران دریافت نمی‌کرد لشکر تبریز را به دموکرات‌ها تسلیم کرد، در کتابی که به کوشش پسرش، شیدان درخشانی، در آمریکا در تیراژ محدود به چاپ رسیده، از خود دفاع کرده و مسائل پشت پرده را فاش کرده است. - خسرو معتضد، پیشین، ج ۲، ص ۴۳۶.

\*\* - خانابا بیانی، غائلهٔ آذربایجان، ص ۱۷۵-۱۷۶.

آذربایجان، فرقه‌چی‌ها را متجاسر خواند. گویا نخستین بار مشیرالدوله بود که لفظ متجاسرین را در مورد کسانی که بر علیه دولت مرکزی دست به طغیان و عصیان می‌زدند، به کار برده است. مشیرالدوله پس از سقوط دولت و ثوق‌الدوله (تیرماه ۱۲۹۹) که به رئیس‌الوزرای رسید، عاملین و گردانندگان نهضت جنگل را به عنوان متجاسرین یاد کرد.

۱۲۹- دکتر مصدق در این مجلس ضمن ابراز نومییدی نسبت به دولت حکیمی، یک قسمت از شکایاتی را که ماه پیش فرقوی‌ها به عنوان مظالم و جنایات مالکان و ژاندارمها نسبت به کشاورزان و رعایای املاک آذربایجان و کشتار دهاقین تهیه کرده و به مجلس شورای ملی فرستاده بودند (۷۸ اعلام جرم) عیناً در جلسه قرائت کرد. <sup>۳۳</sup> خسرو معتضد اعتقاد بر این دارد که حسن نیت دکتر مصدق و اینکه او در کمال بلند نظری و خوش قلبی نمایشنامه فرقه دموکرات آذربایجان را که روس‌ها روی صحنه آورده بودند و او آن را یک جنبش ملی ایرانی می‌دانست، یک حسن نیت بیش از اندازه بود که به نفع فرقه دموکرات تمام شد. <sup>۳۳</sup>

اما نباید جریحه‌دار شدن احساسات ملی مردم آذربایجان بر اثر رفتارهای نابخردانه و ملالت‌آور مأموران بلندپایه دولت مرکزی، مثل عبدالله مستوفی - که قبل از شهریور ۱۳۲۰ مدتی استانداری آذربایجان را به عهده داشت و با کمال وقاحت در تخریب روحیه و احساسات ملی مردم آذربایجان تلاش می‌کرد - را در به وجود آمدن غائله آذربایجان نادیده گرفت. اگر نگوئیم مهمترین عامل به وجود آمدن این واقعه اسفناک بی‌توجهی به استعداد های مردم آذربایجان از یک سو و اهانت و توهین به پرستیژ ملی آذربایجان بود، انصاف حکم می‌کند که همین عمل ضد ملی «مستوفی‌ها» را در شکل‌گیری این قبیل واقعات عامل بدانیم. مخمّسی که از زمان رضاشاه توسط شاعری با نام مستعار «هوش‌سین» سروده شده گویای همین احوالات است:

۳۳ - شرح این ترورها در کتاب «مرگ بود بازگشت هم بود» تألیف نجفقلی پسیان به تفصیل آمده است. گویا مهدی مجتهدی، مؤلف کتاب حاضر، در آن جلسه بوده و مصدق را دروغگو خوانده است. <sup>۳۳</sup> خسرو معتضد، پیشین، ۴۴۲/۲.

۳۳ - خسرو معتضد، پیشین، ۴۴۳/۲.

گورنه ایرانی ییخوب ظلمیله ویران ائلدیم  
 ملتین تنگه قویوب بی سر و سامان ائلدیم  
 دام صیاده دوشن چارده سی یوخ آهو کیمی  
 وار یوخین الدن آلوب باغریلارین قان ائلدیم  
 گورنه ایرانی ییخوب ظلمیله ویران ائلدیم  
 رتبه سین عرشه چیخارتدیم نه قدر ظالم وار  
 اولدوروب حبسه سالوب هاردا کی بیر عالم وار  
 ظلمی من چوخ سووهرم، باخ نه عجب حالیم وار  
 اودی مستوفی نی من والی استان ائلدیم  
 گورنه ایرانی ییخوب ظلمیله ویران ائلدیم  
 کهنه مستوفی نی من والی تبریز ائتدیم  
 قوجا عاجزلی من گورنجه خونریز ائتدیم  
 گوندروب تبریزه خر، تبریزی خرخیز ائتدیم  
 بوغداسین الدن آلوب آرپیا مهمان ائلدیم\*  
 گورنه ایرانی ییخوب ظلمیله ویران ائلدیم  
 خلقون املاکینی زورایله الیندن آلدیم  
 ایسته یوب آغزین آچا، قویمیوب، حبسه سالدیم  
 بوقدر ثروتیلنن دویمیوبن آج قالدیم  
 وئردیم آچاخلارا ایش، سفله نی من خان ائلدیم  
 گورنه ایرانی ییخوب ظلمیله ویران ائلدیم  
 تاجرون مالینی هر نه اول ائتدیم شرکت  
 بیره اون چکدیم او مال اوستنه قویدوم قیمت  
 نفعی من آپاروب، قالدی اونا تک زحمت  
 یازیقیم گلدی هله ملته ارزان ائلدیم  
 گورنه ایرانی ییخوب ظلمیله ویران ائلدیم

\* - اشاره است به ماجرای ارسال مقداری غله از تبریز به تهران، که مستوفی گفته بود گندم‌ها را به تهران بفرستید و جوها را برای تبریزی‌ها نگهدارید. گستاخی او در این مورد در کتاب «گذشته چراغ راه آینده است» (ص ۲۵۴) بدین شکل عنوان شده که مستوفی سرشماری را در تبریز «خرشماری» می‌گفت. ← بابا صفری، اردبیل در گذرگاه تاریخ، ۳/ پانویشت ص ۴۴.



مسالیاتی بیره اون یـِـدی آلوب ملّـتـدن  
قالوب آج اهل و عیالی چکوب ال عصمتدن  
چوخی مفلس اولوب ئولدوردی ئوزون غیرتدن  
بیر بویوک توده‌نی من بيله پریشان ائلـدیم  
گورنه ایرانی ییخوب ظلميله ویران ائلـدیم

البته نه تنها مخالفان رژیم پهلوی، بلکه وابستگان بدان رژیم نیز نتوانسته‌اند زشتی کردار و گفتار مستوفی را مورد نکوهش قرار ندهند. از جمله این افراد، خلیلی عراقی یکی از نویسندگان نزدیک به دولت و ارتش شاهنشاهی در سال‌های ۱۳۲۰ الی ۱۳۴۰ است که از سرزنش مستوفی کوتاهی نکرده و در کتاب خود «خاطرات سفر به آذربایجان و کردستان» که در سال ۱۳۲۸ انتشار داده و هدف آن مبارزه با تبلیغات کمونیستی بوده است، با عباراتی تند از مستوفی یاد می‌کند و می‌نویسد که مردم آذربایجان که مردمی احساساتی و متعصب‌اند هرگونه بخاطره اهانت مستوفی را به خودشان فراموش نکرده‌اند و از وی به بدی نام می‌برند.

۱۳۰- دولت حکیمی با تمام مخالفت‌ها و کارشکنی‌ها آن قدر بر سر کار باقی ماند تا خبر ارجاع مسئله آذربایجان به اولین جلسه شورای امنیت به ایران رسید. پس از آن، بر اثر استیضاح غیرمنصفانه محمدرضا تهرانی (۹ دی ۱۳۲۴) و عدم رأی اعتماد مجلس به کابینه‌اش، در تاریخ ۳۰ دی‌ماه ۱۳۲۴ مجبور به استعفا و کناره‌گیری شد و روز ۶ بهمن همین سال مجلس شورای ملی با اکثریت ۵۲ رأی از ۱۰۴ نفر عده حاضر در مجلس به احمد قوام رأی اعتماد داد و قوام در ۲۷ بهمن کابینه خود را به شاه معرفی کرد. کابینه قوام تا ۵ دی سال ۱۳۲۶ ادامه داشت و در این تاریخ دوباره حکیم‌الملک مأمور تشکیل کابینه شد (۶ دی ۱۳۲۶ تا ۲۵ خرداد ۱۳۲۷).

حکیمی قبل از این که بر اثر تشبّثات مجلس مجبور به کناره‌گیری از پست نخست‌وزیری شود، در جلسه ۲۵ دی‌ماه ۱۳۲۴ مطابق با ۱۵ ژانویه ۱۹۴۶ مجلس شورای ملی طی نطقی موضوع ارجاع مسئله آذربایجان را به سازمان ملل متحد به اطلاع مجلس رسانید و انتخاب سید حسن تقی‌زاده (که آن زمان سفیر ایران در لندن بود) در رأس هیئت نمایندگی را اعلام داشت و ۵ روز بعد استعفا داد.

۱۳۱- قوام السلطنه در بهمن ۱۳۲۴ مطابق با فوریه ۱۹۴۶ به همراه هیأت دیپلماتیک متشکل از حمید سیاح، دکتر رضازاده شفق، نیکپور، جهانگیر تفضلی، ابوالحسن عمیدی نوری و قاسم مسعودی عازم مسکو شد. در نخستین ملاقات قوام با استالین، رهبر شوروی تقاضای رسمی دولت شوروی را پیش کشید که عبارت بودند از درخواست امتیاز نفت، به رسمیت شناختن استقلال داخلی (خودمختاری) آذربایجان و سیاست عدم تبعیض نسبت به شوروی. در نتیجه، جلسه نخست ملاقات قوام و استالین به نتیجه دلخواه نرسید، ولی وقتی تصمیم گرفت با دست خالی به ایران بازگردد، هنگام انجام آخرین دیدار خداحافظی، استالین تا حدودی تغییر روش داد و به جای خشونت ملاقات نخست، پیشنهاد کرد که یک مجلس ضیافت شام به افتخار هیأت ایرانی برگزار شود. در این ضیافت پاره‌ای از مسایل بر وفق مراد قوام تعدیل یافت که جریان آن را در تاریخ معاصر می‌توان خواند.

قوام موقع حرکت به مسکو (۲۹ بهمن ۱۳۲۴) سهام السلطان بیات را - که در تاریخ ۷ آذر ۱۳۲۴ به عنوان استاندار آذربایجان به این نایالت آمده بود ولی به دلیل عدم اقبال از سوی دموکرات‌ها، عصر روز پنج‌شنبه ۲۲ آذرماه همین سال به تهران بازگشته بود - به نیابت هیئت دولت انتخاب کرد و به جای سرلشکر ارفع، سرلشکر آق‌اولی را رئیس ستاد ارتش کرد. بیات تا برگشت قوام از مسکو (۱۷ اسفند / ۸ مارس ۱۹۴۶) نیابت هیئت دولت را داشت.

۱۳۲- احمد قوام در ۸ اردیبهشت ۱۳۲۵ پیشه‌وری و همراهانش را به تهران دعوت کرد و پس از مذاکرات حضوری، اعلامیه‌ای در ۱۲ اردیبهشت همان سال از طرف دولت صادر گردید. متن این اعلامیه و صورت مذاکرات جلسات در کتاب «غائله آذربایجان» تألیف خانبا با بیانی ص ۵۲۱ به بعد به طور مفصل آمده است.

۱۳۳- دولت آمریکا در اواسط سال ۱۳۲۵ چهار هواپیمای جنگی چهارموتوره بمب‌افکن را با چهار خلبان ورزیده که در جنگ جهانی دوم در اروپا و خاور دور خدمت کرده بودند و سوابق طولانی در عملیات جنگی داشتند، به طور محرمانه در اختیار ارتش ایران قرار داده بود. خبر تحویل این چهار هواپیمای بمب‌افکن آمریکایی در روزنامه داد چاپ تهران، در سال ۱۳۲۵ به چاپ

رسیده است. این چهار هواپیما در عملیات قافلانکوه همراه با خلبانان ایرانی چنان وحشتی در افراد قزلباش و فدایی ایجاد کردند که اکثری از آنان پای به فرار گذاشتند. تلگرامی از غلام یحیی دانشیان خطاب به پیشه‌وری حاکی از این فرار مهارناپذیر و گریز فداییان است.\*

۱۳۴- سیاست‌های پشت پرده ابرقدرت‌ها در به زنجیر کشیدن نیروهای خلاق ملت‌ها هر چه باشد، این ندا را در دل وجدان‌های بیدار زنده می‌کند که بیگانه هر که باشد تنها به منافع خود فکر می‌کند و بس. هر لحظه مصالحش ایجاب کند از «رضاخان شصت تیر» رضاشاه کبیر درست می‌کند و از «سیدجعفر پیشه‌وری زندانی» صدر فرقه دموکرات و رئیس دولت ملی آذربایجان. و اگر روزی منافعش ایجاب کند آنها را چنان بر زمین می‌زند که مجال نفس کشیدن هم از آنها سلب می‌گردد.

۱۳۵- بغیر از اعدامی‌ها و محبوسین، عده‌ای از مهاجران بدون هیچ‌گونه بازپرسی به اهواز و بندرعباس کوچ داده شدند. مهم‌ترین اقدام از طرف تقی‌زاده به عمل آمد و آن این که یک تنه لایحه عفو را تهیه کرد و از پای نایستاد تا آن را به تصویب رسانید. دولت حکیمی موافق عفو گناهکاران آذربایجان بود ولی اقلیت مجلس که هواداران قوام بودند اصرار داشتند که عفو شامل تمام گناهکاران ایران (از جمله توده‌ای‌ها) نشود. م. مهدی مجتهدی، تقی‌زاده؛ روشنگری‌ها ...، ص ۲۶۸.

۱۳۶- اقوال در مورد مرگ پیشه‌وری گونه‌گون است. بنابه قول فریدون کشاورز از اعضای کمیته مرکزی حزب توده ایران که در مصاحبه‌ای با رادیو «بی.بی.سی» در مورخه جمعه ۲۵ اسفند ۱۳۵۷ ایراد شده، پیشه‌وری پس از فرار به باکو روزی با میرباقراف، حاکم قفقاز که به استالین قفقاز مشهور بود، در یک جلسه می‌گوید که «شکست فرقه بر اثر ناآگاهی کامل از روابط آذربایجان و روسیه بوده است.» پیشه‌وری برمی‌خیزد و می‌گوید «شکست فرقه بر اثر عدم دقت و رعایت روابط مردم آذربایجان و ایران صورت گرفته است» میرباقراف

\* - خسرو معتضد، درون ارتش شاه، ص ۴۸۴.

عصبانی می‌شود و با لحن تندی می‌گوید «کیشی اوتور یرووه» یعنی «مرد بشین سر جاییت». کشاورز اضافه می‌کند که چندی بعد ماشین پیشه‌وری با کامیونی تصادف می‌کند. او را به بیمارستان منتقل می‌کنند و با آنکه حالش خوب بود، اما همان شب می‌میرد.

ولی گزارش شماره ۳۳۸ مورخه ۱۳۲۶/۱۰/۹ نصرالله بهنام سرکنسول ایران در باکو خطاب به وزارت امور خارجه حاکی از این است که حادثه مرگ پیشه‌وری شایعه‌ای بیش نیست. وی در این گزارش می‌گوید:

... برخی معتقدند که از بین رفتن پیشه‌وری مطابق با واقع نمی‌باشد و او را در محل دیگر با تغییر نام نگاهداری کرده‌اند که در موقع ضرورت از او استفاده کنند ... پیشه‌وری هیچ وقت شبانه به جایی حرکت نمی‌کرد و در هیچ موقعی هم در جلوی اتومبیل قرار نمی‌گرفت و به اضافه چطور ممکن است تصور نمود که در جلو اتومبیل که راننده و او جای گرفته بودند در نتیجه تصادم فقط پیشه‌وری کشته شده باشد و راننده سالم مانده است و کسانی هم که مدعی هستند در موقع دفن و تشییع جنازه حاضر شده‌اند هیچ یک موفق نگردیده‌اند که بفهمند حقیقتاً پیشه‌وری است که دفن می‌شود یا شخص دیگری را به جای او دفن کرده‌اند و قبر او که در نزدیکی بیزونا از توابع بادکوبه موجود است هیچ‌گونه علائم و آثار بر آن قرار نداده‌اند تا معلوم گردد که در قبر پیشه‌وری مدفون است. ... به هر حال این فرضیات و تعبیراتی که در اطراف کشته شدن پیشه‌وری می‌شود جای آن دارد که تصور شود شاید حیلۀ سیاسی در این باب به کار برده باشند و جنازه دیگری را به جای پیشه‌وری دفن کرده و خود او را در نقطه‌ای به اسم دیگر نگاهداری کرده‌اند و یا آنکه با شکل و قیافه مبدل در یکی از نقاط مرزی ایران و یا بین عشایر گُرد و غیره مأمور شده است که به تبلیغات و تحریکات مبادرت ورزد.\*

ولی دکتر حسن نظری (غازیانی)، یکی از یاران معتمد پیشه‌وری، پس از این که خود شخصاً پیشه‌وری را در تخت بیمارستانی در باکو ملاقات کرده، می‌نویسد:

\* - خانبابا بیانی، غائله آذربایجان، ص ۷۵۴-۷۵۵.

سرگرد شوروی مرا ساعت ۱۶ به بیمارستان رساند و پس از دیدار هر سه نفر [پیشهوری، غلام یحیی دانشیان و راننده] برایم روشن شد که پیشهوری در پی خونریزی زیاد وضعش نگران کننده است... سرانجام ساعت ۱۷ همان روز پزشکان گزارش ناگوار مرگ سید جعفر پیشهوری (جوادزاده) را به ما دادند. او پس از ۵۵ سال زندگی پرفراز و نشیب (۱۸۹۲-۱۹۴۷ م) چشم از جهان فرو بست...<sup>\*</sup> و دکتر نصرت‌الله جهانشاهلو - نخست صدر فرقه در زنجان بود و مدتی بعد رئیس دانشگاه تبریز شد - که خود در مراسم تدفین جنازه پیشهوری شرکت داشت و جسد پیشهوری را در قبرستان از نزدیک دیده بود، احتمال مسمومیت پیشهوری را مطرح کرده است. وی در کتاب «ما و بیگانگان» در این خصوص می‌نویسد:

من هنگامی که جنازه را بررسی کردم، با یک دید نشانه‌های مسمومیت را دیدم، چون همه تن ورم کرده بود و تنها دو زخم کوچک یکی در گوشه راست صورت و دیگری نزدیک شانه دیده می‌شد.

و چون نظر پزشکی و تخصصی خود را از باب اعتراض به ژنرال روسی همراه مطرح می‌کند، با جواب عتاب‌آمیز و خشن ژنرال مواجه می‌شود:

رفیق دکتر! شما که با او در زندان رضاشاه بوده‌اید و می‌دانید که او سال‌ها در آنجا با دشواری زندگی کرده، در این پیشامد قلب بیمارش تاب نیاورده و متأسفانه از دست رفت. بیمارستان نیز گزارش داده است که از نارسایی قلب تلف شده است.

دکتر جهانشاهلو سال‌ها بعد در مصاحبه‌ای ضمن اشاره به محاکمه باقراوف، خاطرنشان می‌سازد که ترور پیشهوری به دستور سازمان امنیت آذربایجان شوروی بوده است.<sup>\*\*</sup>

۱۳۷- در آن روزگار تشکیل «فرقه دموکرات آذربایجان»، از دو دیدگاه مورد بررسی قرار می‌گرفت. برخی از سیاستمداران که اکثراً پیرو سیاستهای دست راستی بودند، انتقامجویی پیشهوری از بابت عدم ورود به مجلس را سبب پیدایش فرقه قلمداد می‌کردند و دسته دیگر مخصوصاً تشکیل دهندگان فرقه و

<sup>\*</sup> - حسن نظری (غازیانی)، گماشتگی‌های بدفرجام، انتشارات رسا، تهران، ۱۳۷۶، ص ۲۹۷.

<sup>\*\*</sup> - خسرو معتضد، درون ارتش شاه، ص ۲۷۴ و ۵۷۳.

طرفداران آنها در مراکز، پیدایش فرقه را مولود عدم توجه دولتها به آذربایجان و عقب ماندگیهای فرهنگی و اقتصادی آن استان، بویژه جریحه دار شدن احساسات ملی مردم آذربایجان بر اثر رفتارهای نابخردانه و ملالت آور مأموران دولت مرکزی، از جمله عبدالله مستوفی<sup>۳۳</sup> که قبل از شهریور ۱۳۲۰ استاندار آذربایجان بود و سعی در تحقیر مردم آذربایجان داشت، را انگیزه اصلی این اقدام می دانستند.

و فراموش نکنیم که ۲۵ سال پیش از نهضت دموکراتها در آذربایجان، میرزا حسن وثوق الدوله نیز در آن اظهار نظر سخیف و احمقانه خویش در خصوص آذربایجان که گفته بود «آذربایجان عضو مبتلا به شقاقلوس [از کار افتاده] بدن ایران است و برای حفظ ایران می باید این عضو را قطع کرد و به دور انداخت» نفرت و بیزاری مردم تبریز را به جان خریده بود. اگر این عامل - به شرط صحت آن - را یکی از عوامل مهم قیام خیابانی بدانیم، حرف بی ربطی نزده ایم.

۱۳۸- پیشه‌وری که خود تاریخ می دانست و از جان گذشتگیهای قزلباش در تأسیس سلسله صفوی را مدنظر داشت، لفظ «قزلباش» را برای ارتش منظم فرقه که به وسیله افسران شوروی و دانشگاه جنگ دیده متواری ایرانی سازماندهی شده بود، پسندید و ارتش فرقه را قزلباش نامید. به همین جهت است که در کتب و رسالات منتشره بعد از انقلاب اسلامی در مورد غائله آذربایجان و وقایع سالهای ۲۵-۱۳۲۴ شمسی، ارتش فرقه را ارتش قزلباش نامیده‌اند.

۱۳۹- نمونه‌ای از حمایت‌های شوروی از پیشه‌وری را از زبان یکی از افسران توده‌ای پیوسته به فرقه دموکرات که از تهران گریخته به آذربایجان رفته بود، بشنویم:

هنگامی که ارتش ملی آذربایجان (ملی قشونی) تشکیل شد، شماری از افسران شوروی نیز پوشاک فداییان و ارتشیان به تن کرده و به آموزش سربازان آذری پرداختند. از آن جمله بودند، سرتیپ علی اوف که علیزاده شد و سرهنگ مصطفی یف افسر تانک که قهرمان اتحاد شوروی بود و دهها افسر ورزیده دیگر. افزون بر این، دهها تن آذری و کرد نیز برای دیدن آموزش نظامی به دانشکده افسری

۳۳- گذشته چراغ راه آینده است، ص ۳۵۴.

باکو و دانشکده هوایی کرو ف آباد (گنجه) فرستاده شده بودند.\*

۱۴۰- پیشه‌وری یک ژورنالیست چیره‌دستی بود که در طول عمر سیاسی خود صدها مقاله به زبان‌های فارسی و آذری در نشریات باکو، رشت، تهران و تبریز به چاپ رسانیده است. کسانی که وی را دیده‌اند، او را مرد وطن‌پرست و صاحب مراتب اخلاقی می‌دانند، ولی آن طور که از منابع تاریخ معاصر به دست می‌آید وی تنها عامل اجرای طرح خودمختاری آذربایجان - که عکس‌العمل روس‌ها در برابر خودداری ایران از اعطای امتیاز نفت شمال به آنان به شمار می‌رفت - بود. این عکس‌العمل بعد از بازگشت کافتارادزه به تهران، که به وسیله باقراوف رئیس جمهور آذربایجان شوروی و با تأیید کامل مسکو تهیه شده بود، توسط پیشه‌وری به اجرا درآمد. او مجری طرح بود نه طراح ماجرا. مؤلف، باز هم مطالبی در خصوص پیشه‌وری و فرقه دموکرات، ضمن شرح حال شیخ محمد خیابانی آورده است.

۱۴۱- مجله گنجینه فنون نخستین مجله علمی است که در ایران منتشر شده است.\* این مجله در سال ۱۳۲۰ هـ ق مطابق با ۳-۲-۱۹۰۲ میلادی در شهر تبریز تأسیس شده است. تاریخ نخستین شماره آن غره ذیقعه سال یاد شده است که در نهایت نظم و ترتیب یک سال تمام توسط چهار تن از اشخاص عالم و دانشمند آذربایجان در تبریز منتشر شد. این چهار تن عبارت بودند از: میرزایوسف خان اعتصام‌الملک (پدر پروین اعتما می) که با امضای «ی.ی» مقاله‌های خود را می‌نوشت، سیدحسین خان عدالت، محمدعلی تربیت و سید حسن تقی‌زاده. این مجله علمی که به طور دو هفته‌ای با چاپ سنگی منتشر می‌شد، جمعاً ۲۴ شماره از آن انتشار یافت. چهار قسمت هر شماره از این مجله توسط یکی از

\* - حسن نظری غازیانی، پیشین، ص ۱۰۸.

\*\* - اگرچه نخستین نشریه ادواری که در هیئت مجله در ایران انتشار یافت «فلاحت مظفری» نام داشت که در جمادی‌الاول ۱۳۱۸ در تهران منتشر شد و یک سال بعد نشریه «معرفت» به مدیریت میرزا عبدالله پسر میرزاتقی وزیر عدلیه ملقب به صدر علیه و از سادات جهانشاهی تبریز به صورت ماهانه در تبریز منتشر شد، اما به لحاظ شکل و محتوای «گنجینه فنون» باید آن را سرآغاز تحوّل در مجله‌نگاری ایران دانست. مجله گفتگو، ش ۱۸، س ۱۳۷۶، مقاله «گنجینه فنون» به قلم سید فرید قاسمی، ص ۸۷.

چهار شخصیت یاد شده تألیف می‌شد. بخش اول به نام «گنجینه فنون» دارای مطالب علمی و فنی متنوع، قسمت دوم تحت عنوان «هنرآموز» کتابی بود تألیف محمدعلی خان تربیت، قسمت سوم به نام «تمدّات قدما» که توسط تقی‌زاده از زبان فرانسه ترجمه می‌شد و قسمت چهارم به نام «سفینه غوّاصه» تألیف ژول ورن توسط مرحوم اعتصام‌الملک ترجمه می‌شد و در آن به چاپ می‌رسید.

۱۴۲- روزنامه اتحاد نیم هفتگی منتشر می‌شد و نخستین شماره آن در اول صفر ۱۳۲۶ انتشار یافت. قبل از این، میرزا احمد صاحب امتیاز روزنامه‌ای به نام «اخوت» و «اسلامیه» در سال ۱۳۲۴ قمری روزنامه‌ای به همین نام منتشر می‌کرد.

۱۴۳- خواهر تقی‌زاده که عیال مرحوم تربیت شد ربابه خانم بود که برای تربیت دو پسر به نام‌های بهمن و اردشیر و دو دختر به نام‌های فرنگیس و ایران آورد و درگذشت. تربیت بعدها با هاجر خانم دختر تاجری سلماسی که در استانبول تولّد یافته و آنجا تحصیل کرده بود ازدواج کرد. هاجر خانم زنی تربیت شده بود و تربیت فرزندان تربیت را به عهده گرفت.

۱۴۴- مرحوم تربیت دو بار به ریاست معارف آذربایجان انتخاب شد. نخست در پائیز سال ۱۳۰۰ ش بود که پس از مراجعت از آلمان به تبریز، به دنبال استعفای مرحوم سراج میر (دومین رئیس معارف) به این مقام انتخاب شد و تا پائیز ۱۳۰۲ ادامه داشت. انتصاب مجدّد وی به این مقام مربوط است به پائیز سال ۱۳۰۳ که پس از یک سال از این شغل کناره‌گیری کرد.

۱۴۵- شالوده بنای این کتابخانه، کتابفروشی‌ای بود که مرحوم تربیت در سال ۱۳۱۶ قمری با همکاری سه چهار نفر از همفکران خویش از جمله میرزاسیدحسین خان عدالت صاحب سه روزنامه «الحدید» و «عدالت» و «صحبت» و سیدمحمد شبستری معروف به ابوالضیا مدیر روزنامه «ایران نو» تأسیس کرد که تا سال ۱۳۲۶ قمری دوام داشت. در این سال به دنبال حمله اردوی محمدعلی شاه به تبریز، بلافاصله پس از به توپ بسته شدن مجلس، کتابخانه تاراج و احتراق شد. این کتابخانه امروز پس از کتابخانه ملی تبریز از



لحاظ کیفی و کمی، دوّمین کتابخانه دایر تبریز است.

۱۴۶- ترور سیّد عبدالله بهبهانی به دست چهار\* نفر مجاهد در شب شنبه ۲۴ تیر ماه ۱۲۸۹ (۹ رجب ۱۳۲۸) ترور علی محمدخان تربیت همراه عبدالرزاق حکاک در روز روشن به دست اعتدالیون را به دنبال داشت. قتل شادروان بهبهانی از حوادث غم‌انگیز تاریخ مشروطیت است که در تار و پود انبوهی از آگاهیهای متناقض پیچیده شده است. بیشتر منابع، ترور او را حاصل توطئه حزب انقلابیون دموکرات به رهبری تقی‌زاده و با دست حیدرخان عمواغلی از حزب دموکرات می‌دانند. برخی منابع این اتهام را رد می‌کنند و قتل را به گروهی از افراد تندرو و خودسر وابسته به انقلابیون نسبت می‌دهند. اسماعیل رائین نظرگاههای مختلف در این باره را ثبت کرده است.\*\*

و رضا دهخوارقانی از نمایندگان دموکرات در مجلس شورای ملی، معتقد بود که ناصرالملک قراگوزلو، اولین رئیس‌الوزراء پس از خلع محمدعلی شاه، و حاجی محمدتقی بنکدار قتل سیّد عبدالله بهبهانی را از اقدامات دموکراتها دانسته و این را در میان افکار عمومی شیوع دادند و همین کار باعث کشته شدن میرزا علی محمد تربیت و سیّد عبدالرزاق حکاک شد. دهخوارقانی می‌نویسد:

میرزا اسماعیل نوبری که از وکلای دموکرات آذربایجان بود با آقای ناصرالملک ملاقات کرد. به او گفته بود که تمام این شرّها از تو ست؛ اگر از تهران خارج نشوی کشته خواهی شد! ای کاش همان اوقات کشته می‌شد و مملکت را به این حال نمی‌انداخت.\*\*\*

۱۴۷- روزنامه آزاد که زیر مسئولیت مستقیم میرزا رضاخان برادر مرحوم محمدعلی تربیت و تحت کنترل کتابخانه تربیت منتشر می‌شد، به صورت هفتگی، با چاپ سنگی و مصوّر با صور بعضی از مشاهیر وطن‌پرستان منتشر

\* - برخی منابع، قاتلین مرحوم بهبهانی را «تروریست‌های سه‌گانه» عبارت از: رجب، حسین‌الله و علی‌اصغر، جزء دسته حیدرخان عمواغلی می‌دانند.

\*\* - حیدرخان عمواغلی، ص ۱۶۵ به بعد به نقل از پناهی سمنانی، ستارخان، ص ۴۳۸ و نیز در این مورد رک: احمد کسروی، تاریخ هیجده ساله آذربایجان، ص ۱۳۲.

\*\*\* - رضا دهخوارقانی، وقایع ناصری و توضیح مرام، به اهتمام علی سیاهپوش، تهران، دنیا، ۱۳۵۶، ص ۳۵.

می‌شد و هر شمارداش در چهار صفحه و قطع هر صفحه  $۱۳ \times ۵/۶$  سانتی‌متر، به خط بسیار خوب و به قیمت هفت قران در اختیار علاقه‌مندان قرار می‌گرفت. مرحوم کسروی نیز در تاریخ هیجده ساله (ص ۹۵) این روزنامه را جزو روزنامه‌هایی که در آغاز مشروطیت در تبریز منتشر می‌شد، آورده است.

۱۴۸- نخستین مدرسه جهت دوشیزگان را تربیت در سال ۱۳۰۶ قمری به نام «ناموس» که مدرسه ابتدایی بود تأسیس کرد و سال بعد مدرسه‌ای به نام «حقیقت» را در تبریز بنیاد نهاد که بعدها به نام هفده دی نامگذاری شد. بانو هاجر این مدرسه‌ها را اداره می‌کرد.

۱۴۹- عنوان کتاب «تقی‌زاده؛ روشنگری‌ها در مشروطیت ایران» است که نخستین بار در سال ۱۳۲۲ شمسی به نفقه مرحوم کامکار پارسی و به اهتمام مرحوم حسین پرویز صاحب کتابخانه «طهران» چاپ شد. دومین چاپ آن به سال ۱۳۵۷ شمسی با مقدمه مرحوم محمدعلی جمالزاده چاپ و منتشر گردید. تقی‌زاده علاوه بر شرح حال مختصری که در این کتاب از نظر خوانندگان عزیز می‌گذرد نوشته، سالها بعد خاطرات خود را به صورت کامل تألیف کرده که استاد ایرج افشار آن را با عنوان «زندگی طوفانی» در سال ۱۳۶۲ شمسی منتشر کرد و نه سال بعد (تیر ماه ۱۳۷۱) با اضافات و افزوده‌هایی مجدداً آن را چاپ نمود.

۱۵۰- مرحوم مهدی مجتهدی، مؤلف کتاب حاضر، در جایی دیگر از قول سرلشکر ضرابی می‌گوید:

فردای سقوط پیشه‌وری شاهد و ناظر بودم که مردم می‌گفتند به تقی‌زاده رأی خواهیم داد؛ چه، هنگامی که در سازمان ملل صحبت می‌کرد، رادیو می‌ترکید. ← مهدی مجتهدی، تقی‌زاده؛ روشنگری‌ها ...، ص ۳۸۲.

مجلس پانزدهم، برخلاف دوره چهاردهم که انتخابات آزاد بود، نمایندگان با دخالت دولت در تهران و سایر شهرستان‌ها و اعمال نفوذ دربار در آذربایجان انتخاب شدند. این مجلس بود که مقدمات تأسیس مجلس مؤسسان را فراهم

آورد و در اسفند سال ۱۳۲۷ فرمان تأسیس مجلس مزبور صادر گردید.

۱۵۱- پدر تقی زاده، آقاسید تقی اردوبادی از علمای موجه تبریز و از شاگردان شیخ مرتضی انصاری بود که در مسجدی به نام خود واقع در بازارچه قیصریه میان خیابان ارتش امروزی و خیابان خاقانی نماز می گذاشت. مظفرالدین میرزا ولیعهد به او معتقد بود و مستمری برای وی برقرار کرده بود، آن را تقی زاده هنگامی که عضو کمیسیون مالیه مجلس اول بود قلم زد. آقاسید تقی در ۱۳۱۴ هجری قمری درگذشت. ۷ مهدی مجتهدی، پیشین، ص ۱۸. خود تقی زاده در خصوص مقام روحانی پدرش می گوید: «گاهی در رمضان ولیعهد به مسجد پدرم برای نماز می آمد و یکی دو بار یا بیشتر هم منزل ما آمد و در اطاق محقری نشسته، اندکی با پدرم صحبت کرد.» ۷ زندگی طوفانی، ص ۱۹.

۱۵۲- تقی زاده تحصیل علم طب را در محضر دکتر محمدخان کرمانشاهی معروف به کفری کسب کرد. مرحوم کفری در عهد خویش از منادیان تجدد و اصلاح جامعه بود. تأثیر وی بر تقی زاده در ارتباط با تجددخواهی وی بیش از دیگران بوده است. تقی زاده در مقاله «یاد از عالم ایرانی محمد کفری» ضمن معرفی کفری، دین خود را نسبت به استاد خود ادا کرده است. این مقاله در صفحه ۸۷ جلد دوم مقالات تقی زاده درج شده است.

۱۵۳- تقی زاده در مورد مجله مزبور در خطابه مهرگان می گوید: میرزا حسین خان عدالت که زبان روسی می دانست و با تمدن اروپایی آشنا بود و قریب دو سال مصاحب سید جمال الدین افغانی شده بود ... و آقاسید محمد شبستری ابوالضیا که دارای همان افکار بود مرا و تربیت را پیدا کردند. ما چهار نفر هسته افکار جدید را در تبریز تشکیل دادیم ... سید حسین خان روزنامه ای به نام «الحدید» منتشر کرد و من و عدالت و محمد علی خان تربیت و میرزا یوسف خان اعتصامی مجله «گنجینه فنون» را نوشتیم. ۷ مهدی مجتهدی، پیشین، ص ۲۸. در خصوص مشخصات این مجله علمی رجوع فرمائید به بیوگرافی محمد علی تربیت (۲۴) در همین کتاب.

۱۵۴- در این سفر بود که رساله «تحقیق حالات کنونی ایران با محاکمات

تاریخی» را نوشت و منتشر کرد. در این رساله تقی‌زاده می‌گوید که نژاد ایرانی فقط در دورهٔ هخامنشی و ساسانی و صفوی توانسته است در تمدن بزرگ جهانی شرکت جوید و آثاری قابل توجه پدید آورد و تمدنی مخصوص به خود ایجاد کند. در سایر ادوار، ایرانی، تحت تسلط بیگانگان زیسته است و بعد نتیجه می‌گیرد که یا باید تمدن غرب را قبول کرد یا منقرض شد. (پیشین، ص ۳۰) ولی سالها بعد در خطابهٔ ۱۶ آذر ۱۳۳۹ در باشگاه مهرگان گفت که تأکید من و تندروی من در لزوم فرنگی مآبی تا اندازدای لازمهٔ جوانی بود.

۱۵۵- تقی‌زاده که در این هنگام سی سال داشت و به قول خود به جوانی پانزده شانزده ساله شبیه بود، مورد حیرت دیگر وکلای مجلس قرار می‌گیرد. تقی‌زاده در جای دیگر در این مورد می‌نویسد:

در همان روز که وارد شدم، مرحوم حاج سیدمحمد صراف، نمایندهٔ مجلس، به مرحوم حاج سیدمرتضی مرتضوی به شوخی گفت: در تبریز شما آدم حسابی قحط بود که این پسر را به عنوان نماینده به مجلس فرستادند؟ اما مرحوم حاج سیدمرتضی گفت: صبر کنید تا همین آقا پسر به حرف بیاید، آن وقت خواهید فهمید که تبریزیها چه کسی را به نام نمایندهٔ خود به مجلس اول ارائه کرده‌اند. ← روزنامهٔ اطلاعات، ش ۱۱۹۹۲، ۱۲ خرداد ۱۳۴۵، مقالهٔ «تقی‌زاده پس از بیست سال راز مهمی را فاش کرد»

۱۵۶- آقای اسماعیل راین در مقدمهٔ یک صد و چند صفحه‌ای خود بر کتاب «انجمن‌های سرّی در عهد مشروطیت ایران» تألیف خانم آنا کاترین لمپتن (استاد دانشگاه لندن) تحصّن اجباری تقی‌زاده و هفتاد و چند نفر همراه وی در سفارت بریتانیا را «پناهنده شدن به زیر بیرق اجنبی» توصیف کرده است (ص ۱۰۰) ولی آقای دکتر جواد شیخ‌الاسلامی ضمن نقد کتاب مذکور، جوانب مثبت تحصّن اجباری سران مشروطه در سفارت انگلیس را مستند بر اقوال و شواهد تاریخی بررسی کرده و روش ژورنالیستی آقای راین - یعنی تحریک احساسات خوانندگان - را در مسائل تحقیقی و تاریخی نکوهیده و این‌طور نتیجه گرفته‌اند که «... صحت و سقم این‌گونه مطالب خیلی زود در عرصهٔ منزه تحقیق فاش

می‌شود» تفصیل مطالب را می‌توانید در مجله راهنمای کتاب، شماره خرداد ۱۳۴۷ مطالعه بفرمائید.

۱۵۷- وی در کمبریج لندن همراه محمدعلی تربیت در یک پانسیون ارزان قیمت منزل کردند و به کاری که ادوارد براون برای آنها پیدا کرده بود، یعنی فهرست کردن کتابهای فارسی و عربی کتابخانه کمبریج، مشغول شدند. بنابه تصریح مرحوم آرتین پور، گویا براون بعدها، در خطابه‌ای در پاریس، اظهار داشته بود که فلانی که به اینجا آمد وسیله زندگی نداشت؛ و چون هر کاری کردم که کمکی به او بکنم قبول نکرد، عاقبت حيله‌ای به کار بردم و به اسم کتابخانه او را مشغول کردم، در صورتی که پولی از خودم می‌دادم و کتابخانه از آن خبری نداشت.\*

۱۵۸- امیرخیزی نوشته است مردم تبریز ورود تقی‌زاده را عظیم پنداشتند و به همدیگر بشارت دادند. ے قیام آذربایجان و ستارخان، ولی احمد کسروی که برخلاف امیرخیزی به تقی‌زاده بدبین بود آمدن تقی‌زاده به تبریز را نوعی فرصت‌طلبی قلمداد کرده می‌نویسد:

یکی از میوه‌چینان تقی‌زاده بود. این مرد را دیدیم که روز بمباران مجلس آن ناشایستگی را از خود نشان داد، و سپس نیز به سفارت انگلیس پناهِید و خوار و زبون از ایران بیرون رفته یکسره آهنگ لندن کرد. در این چند ماه که در تبریز خونریزیها رفت او در لندن می‌نشست، ولی همین که تبریز از دولتیان پیراسته گردید و در شهر ایمنی رخ داد، از لندن بیرون آمده خود را به تبریز رساند. ے تاریخ مشروطه، ص ۸۰۸.

و روزنامه انجمن در شماره ۳۴ آمدن تقی‌زاده را که «نام نامیش سردفتر افتخار آذربایجان و وجود گرامیش مایه امیدواری حریت‌پروران است» بشارت داده است.

۱۵۹- مجلس دوم روز سه‌شنبه دوم ذی‌قعدة ۱۳۲۷ افتتاح شد و پس از انتخاب هیئت رئیسه، در دهم همان ماه شروع به کار شد. بعد از سخنان تشریفاتی رئیس

\* - پدر براون کارخانه کشتی‌سازی و معدن ذغال‌سنگ داشت.

مجلس، تقی‌زاده نخستین نماینده مجلس بود که نطق کرد. وی در این مجلس علاوه بر مجاهدین انقلاب، از پروفیسور براون و مستر لینچ نیز قدردانی کرد.

۱۶۰- علت این مرخصی سه ماهه این بود که در مجلس دوّم اختلاف دو حزب اعتدالی و دموکرات روز بروز بالا گرفت و کار به جایی رسید که علمای نجف - به دنبال ترور آیت‌الله بهبهانی - حکم تکفیر تقی‌زاده را که لیدر پارلمانی حزب دموکرات در مجلس بود، صادر کردند و به اطلاع نایب‌السلطنه و مردم رسانیدند. در نتیجه این کشمکش‌های پیایی، تقی‌زاده این مرخصی را از مجلس گرفت و اواسط رجب ۱۳۲۸ عازم آذربایجان گردید و پس از چند روز اقامت در تبریز «صلاح خود و حزب دموکرات را در ترک ایران دید و مرحوم سلیمان میرزا محسن اسکندری را به جای خود به لیدری حزب دموکرات معین کرد و عازم اسلامبول گردید»

و بعدها عدم دخالت تقی‌زاده در ترور مرحوم بهبهانی به‌حدّی محرز و مسجّل شده بود\* که حتی مرحوم آیت‌الله محمدکاظم خراسانی - که قبل از این حکم بر تکفیر وی صادر کرده بود - در نامه‌ای که به تاریخ سوّم رجب ۱۳۲۹ به مرحوم پروفیسور ادوارد براون نوشت از این که قضیه را بر او مشتبه کرده بودند اظهار تأسّف کرد.\*\*

مرحوم مهدی مجتهدی نیز در کتاب «تقی‌زاده؛ روشنگری‌ها در مشروطیت ایران» ص ۱۵۸ به بعد ماجرای تکفیر و تبعید تقی‌زاده را به تفصیل آورده است. گویا تقی‌زاده در نامه‌ای خطاب به براون ضمن صحبت از تکفیر و تبعید خود می‌نویسد که «از خداوند می‌خواهم که مصائب ایران را کم کند و بر بالای شخصی من بیفزاید»\*\*\*

۱۶۱- تقی‌زاده به دعوت علیقلی خان کاشانی نبیل‌الدوله که شارژدافر ایران در آمریکا بود، در ۲۴ جمادی‌الثانی ۱۳۳۱ (آخر ماه مه ۱۹۱۳) عازم آمریکا شد و

\* - قبل از این، حزب دموکرات توسط مرحوم سید محمدرضا شیرازی مدیر روزنامه مساوات موفّق شده بود از حوزه علمی نجف تبرئه تقی‌زاده را تحصیل نماید.

\*\* - مجله یادگار، س ۱، ش ۲، ص ۵۱.

\*\*\* - «موهون و بی‌نفوذ» بودن انجمن در این سال‌ها و کارشکنی‌های دولت روس با ماندن تقی‌زاده در تبریز از جمله عوامل دیگری بود که تقی‌زاده مجبور به ترک مجلس و تبریز نمود. ← مهدی مجتهدی، پیشین، ص ۱۷۴-۱۷۵.

مدّت نوزده ماه در آنجا ماند. در این مدّت از راه حروفچینی در چاپخانه‌های نیویورک امرار معاش می‌کرد. وی در ۱۳ صفر ۱۳۳۳ (روز آخر سال ۱۹۱۴) به دعوت و پول آلمانها و با گذرنامه ساختگی از راه هلند به برلین آمد.

۱۶۲- یکی از مواردی که در زندگی سیاسی تقی‌زاده سؤال برانگیز بوده ماجرای عزیمت وی به برلن و طرفداری‌اش از آلمان نازی است در ایّام جنگ جهانی اوّل از طریق شرکت در «کمیته همکاری» برلن است. با در نظر گرفتن رفتار غیرانسانی دولتین روس و انگلیس در این دوران با ملت ایران، هر ایرانی وطن‌پرست حق داشت برای نجات وطن و رساندن ندای حق‌طلبانه ملت به گوش ملل دیگر، نه تنها با آلمان بلکه با شیطان هم دست اتحاد بدهد. همکاری «کمیته همکاری» برلن با «حکومت مهاجر» که توسط عده‌ای از وکلای دوره سوّم مجلس در محرم ۱۳۳۳ در غرب کشور تشکیل یافته بود، تنها وسیله اثبات حیات ملّتی بود که تصمیم داشت خود را در آن روزگار طوفانی سرپا نگاه دارد. در هر حال تقی‌زاده که به دعوت و پول آلمانی‌ها و با گذرنامه جعلی از راه هلند به برلین آمده بود، سالها بعد در این خصوص گفت:

یک روز، نامه‌ای از کنسول آلمان دریافت کردم و خواهش کرده بود نزد او بروم. در ملاقات گفت که ممکن است که شما به آلمان بروید و وسایل آن را فراهم خواهیم کرد. علّتش را ذکر کرد که ظاهراً ما محتاج اشخاص بانفوذ و بافصاحتی هستیم که با اسرای مسلمان و هندو بتواند صحبت کند و در آنها تبلیغ ضد متفقین کند و برای آلمان تبلیغ نماید. مخارج سفر را هم گفت ما می‌دهیم. وضع من سخت سخت و از نظر مالی خراب بود. گفتم عایدی هم در ماه لازم دارم. قرار شد ۲۰۰ دلار در ماه به من بدهند. بعدها در آلمان فهمیدم که قضیه کمیته انقلابیون هند در بین بوده است. به آخرین دفاع تقی‌زاده، مجله راهنمای کتاب، س ۱۲، ش ۳ و ۴؛ نیز رک: از صبا تا نیما، ج ۳، پانوشت ص ۱۱۵.

۱۶۳- مجله کاوه دو دوره منتشر شد. دوره اوّل، یعنی دوره زمان جنگ، در ۳۵ شماره، از ۱۸ ربیع‌الاول ۱۳۳۴ تا ۱۸ ذی‌القعدة ۱۳۳۷ انتشار یافت و جنبه

سیاسی داشت. امّا دورهٔ دوّم، یا دورهٔ جدید پس از پایان جنگ، از غرّهٔ جمادی‌الاولی ۱۳۳۸ شروع و در ۲۴ شماره تا غرّهٔ شعبان ۱۳۴۰ ادامه یافت و مندرجات آن بیشتر مقالات علمی و ادبی و تاریخی بود.

دورهٔ جدید کاوه تفسیر این فکر و پیام تقی‌زاده بود که «ایران جز در دین که امر اخروی و قلبی است و زبان که چیز فطری است، باید ظاهراً و باطناً و جسماً و روحاً فرنگی‌مآب شود» ۷ کاوه دورهٔ جدید، ش ۳، ص ۴۰. به عبارت دیگر تقی‌زاده می‌گفت «ایران یا باید تمدّن عصر را بپذیرد یا بمیرد و منقرض گردد.» البته در خطابهٔ ۱۶ آذر ۱۳۳۹ در باشگاه مهرگان گفته بود که تأکید من و تندروی من در لزوم فرنگی‌مآبی تا اندازه‌ای لازمهٔ جوانی بود.

۱۶۴- از اقدامات مهمّ ملیّی تقی‌زاده در ایّام اقامت در برلین بین سال‌های جنگ جهانی اوّل (۱۹۱۴-۱۹۱۸ م.) مسافرت وی به دانمارک و ملاقات با ژرژ براندس دانشمند مشهور دانمارکی است. اگرچه خارج شدن از برلن در آن سال‌های بحرانی مشکل بلکه با خطر از دست دادن جان همراه بود، تقی‌زاده این ریسک را به جان می‌خرد و برای اینکه سیّئاتِ اعمال روس و انگلیس در ایران را از طریق این دانشمند دانمارکی به گوشِ عالمیان برساند، به دانمارک سفر می‌کند و در ملاقاتی وی را متقاعد می‌نماید که رساله یا کتابی دربارهٔ ایران بنویسد. تلاش وی به نتیجه می‌رسد و براندس رساله‌ای در مورد ایران می‌نویسد که با عنوان «جنایت روس و انگلیس نسبت به ایران» به چندین زبان ترجمه می‌شود. ۷ مهدی مجتهدی، تقی‌زاده؛ روشنگری‌ها...، ص ۱۹۱.

۱۶۵- تقی‌زاده می‌گفت: حال که قرار است شاه قاجار خلع گردد، بهتر است که شتاب در کار نباشد و راه بهتری انتخاب شود. شاید می‌خواست که خلع قاجاریه و اعلام سلطنت پهلوی توسط مجلس مؤسّسان انجام گیرد. بالاخره مجلس پنجم در ۹ آبان ۱۳۰۴ سلطان احمدشاه را خلع کرد و زمان حکومت موقت را به سردار سپه سپرد. پس از آن مجلس مؤسّسان تشکیل شد و در ۲۱ آذر همان سال سردار سپه شاه ایران شد. تقی‌زاده در این مجلس حضور نداشت.

۱۶۶- بشیری در سالنامهٔ ۱۳۴۸ کیهان نوشته است که تقی‌زاده در ایّام انتخابات دورهٔ ششم مجلس به علّت مخالفت با مداخلهٔ دولت در امر انتخابات،



چندی خانه نشین و تحت نظر پلیس بود. ← مجتهدی، تقی زاده ...، ص ۲۷.

۱۶۷- از اتفاقات مهم دوران استانداری تقی زاده در خراسان، وقوع زلزله در نیمه دوم اردیبهشت ۱۳۰۸ در بجنورد و اطراف آن بود که تقی زاده با اقدامات بموقع و رفع ناراحتی از روستائیان، تا حدی خاطرات ناگوار جان محمدخان، رئیس قشون خراسان - که در اوایل حکومت سردار سپه بی اعتدالیه و ظلم های او از حد گذشته بود - را از دل مردم این ایالت بزدود.

تقی زاده در مقام والیگری خراسان با امیر لشکر شرق اختلاف نظر در امور داشت. در مورد این اختلاف نظر اوراق و اسنادی از او در دست است و از آنها برمی آید که تقی زاده شاه و دولت را وادار به آن می کرد که فرمانده قشون را از دخالت در امور حکومتی برکنار کنند. این اسناد را در تصاویر ۱۹ و ۲۱ پیوست ۲۵ مندرج در «زندگی طوفانی» تقی زاده، چاپ ایرج افشار بخوانید.

۱۶۸- مرحوم باقر کاظمی وزیر خارجه کابینه فروغی علت انتخاب تقی زاده به سفارت پاریس را ادای دین عنوان کرده و می گوید «به فروغی نخست وزیر گفتم که بهتر است او را از ایران دور کنیم. فروغی از این پیشنهاد از ته دل استقبال کرد» تقی زاده در این مقام، در کنفرانس خلع سلاح عمومی به عنوان نماینده ایران شرکت فعالی داشته است.

۱۶۹- بر پایه سند شماره ۷۴۸۸-۸۰۹ در مورخه ۱۳۱۴/۲/۱۴، نخست قرار بود علامه محمد قزوینی به «لحاظ اطلاعات و هم از لحاظ معروفیت در بین مستشرقین» برای شرکت در کنگره نوزدهم مستشرقین در رم، شرکت کند و هیئت وزیران هم در جلسه ۴/تیر/۱۳۱۴، با این پیشنهاد موافقت، تصویب می کند که «مبلغ ده هزار ریال برای مخارج شرکت و اعزام نماینده دولت شاهنشاهی به نوزدهمین کنگره مستشرقین که در ۳۱ شهریور ماه ۱۳۱۴ در رم تشکیل خواهد شد، به اختیار وزارت معارف گذاشته شود» ولی بعداً علامه قزوینی از رفتن امتناع می ورزد و به جای او سید حسن تقی زاده به این کنگره اعزام می شود.\*

۱۷۰- آثار تقی زاده برحسب تاریخ تألیف آنها عبارتند از: رساله تحقیق احوال کنونی ایران با محاکمات تاریخی (قاهره، ۱۳۲۳ ق)، مقدمه تعلیم عمومی یا یکی

\* - علی میرانصاری، اسنادی از مشاهیر ادب معاصر ایران، پانوش ص ۳۳۵.

از سرفصلهای تمدن (تهران، ۱۳۰۷ ش)، از پرویز تا چنگیز (تهران، ۱۳۰۹ ش)، گاهشماری در ایران قدیم (تهران، ۱۳۱۶ ش)، تصحیح تحفة الملوک (تهران، ۱۳۱۷ ش) لزوم حفظ زبان فصیح فارسی، (تهران، ۱۳۲۶ ش) و مقالاتی متعدد که در نشریات آن زمان به چاپ رسیده است. و نیز نسبت تألیف کتابی به نام «جغرافیای انتخاباتی» را به وی می‌دهند که تقی‌زاده در آن بحث بر این موضوع دارد که چه شهرهایی می‌توانند خودشان نماینده انتخاب کنند و چه شهرهایی به دلیل عدم اتحاد و تشتت آرا نمی‌توانند این کار را انجام دهند بلکه باید از تهران برای آنها وکیل انتخاب شود. ← باباصفری، اردبیل در گذرگاه تاریخ، ۴۰/۳.

۱۷۱- چاپ بیست و نه نامه از نامه‌های دوران سفارت تقی‌زاده در لندن (از سال ۱۳۲۰ تا ۱۳۲۶ شمسی) به تعدادی از مقامات درجه یک کشور توسط ایرانشناس و کتابشناس سرشناس ایرج افشار، نشان می‌دهد که تقی‌زاده تا چه اندازه وطن‌پرست، همه‌جانبه‌نگر، دیپلمات و صاحب شناخت از اوضاع و احوال کشور خود و جهان آن روز بوده است. نامه او خطاب به نصرالله انتظام وزیر امور خارجه وقت (ص ۱۴۳-۱۵۳) در باب وقایع آذربایجان پیش از وقوع (نوشته شده سال ۱۳۲۳ ش) حاکی از شناخت دقیق وی به مسایل سیاسی و وطن‌پرستی وی است. کتاب با عنوان «نامه‌های لندن» به همت ایرج افشار و توسط انتشارات فرزانه چاپ و منتشر شده است.

۱۷۲- از جمله خصوصیات تقی‌زاده پاکدامنی و بی‌اعتنایی وی به پول و زن بود. مستشارالدوله صادق در نامه‌ای به شهید ثقة الاسلام از قول حشمت‌الدوله ابوالفتح والاتبار می‌نویسد:

محمدعلی شاه به تقی‌زاده پیغام فرستاد که بایکی از شاهزاده‌خانم‌های درجه اول ازدواج کند، دو دانگ قریه آرباتان و دو دانگ قریه باری در بدوستان تبریز را که ملک شخصی شاه بود به عنوان چشم‌روشنی عروسی بگیرد و تولیت آستان قدس رضوی را بپذیرد، از وکالت استعفا کند و به مشهد رود. تقی‌زاده این پیشنهاد را نپذیرفت. با اینکه ثروتی نداشت از عایدی محقر کتابخانه برادرش امرار معاش می‌کرد... زندگینامه شهید

نیکنام ...، ص ۲۰۴.

۱۷۳- تقی زاده پس از نود و یک سال زندگی در روز چهارشنبه هشتم بهمن ماه ۱۳۴۸، مطابق ذیقعدة ۱۳۸۹، در تهران درگذشت. مرحوم مهدی مجتهدی در جایی گفته: «سالها خواهد گذشت و خاک تبریز فرزندی مانند تقی زاده نخواهد پرورد.» ۱- راهنمای کتاب، س ۱۳، خرداد - تیر ۱۳۴۹، ش ۳-۴، «خاطرات مهدی مجتهدی». و مرحوم جلال الدین همایی تاریخ فوت وی را در این ماده تاریخ که برابر است با ۱۳۴۸ شمسی، یافته است: «سید حسن تقی زاده تبریزی»

۱۷۴- بنابه تصریح مرحوم میرزا محمد آقا ثقة الاسلام برادر شهید در «سوانح عمری»، حاج میرزا موسی آقا والد صاحب ترجمه، در طول عمر خود علاوه بر مقام اجتهاد، به عنوان مصلح و ریش سفید جامعه آن روز تبریز نقش اساسی و تعیین کننده ای داشته، از جمله در سال ۱۳۱۲ ق از غارت خانه مرحوم میرزا عبدالرحیم خان قائم مقام جلوگیری نمود و نیز در سال ۱۳۱۴ ق. در سانحه ای بزرگ که به مناسبت تعرض یک نفر مسیحی به یک نفر از نسوان مسلمین به وجود آمده بود، خطر حتمی را مرتفع ساخت. ۱- نصره الله فتی، زندگینامه شهید نیکنام، ص ۱۸.

۱۷۵- پس از فوت میرزا موسی آقا در سال ۱۳۱۹ ق. بنابه پیشنهاد محمد علی میرزا ولیعهد و فرمان مظفرالدین شاه، لقب ثقة الاسلام به میرزا علی آقا داده می شود تا ضمن جلوس بر مسند حکومت روحانی، ریاست فرقه شیخیه را در تبریز عهده دار گردد. ۱- نصره الله فتی، پیشین، ص ۲۳. و بنابه گفته حاج میرزا عبدالله ثقة الاسلامی، صاحب ترجمه در سن ۲۵ سالگی «قبل از ظهور مشروطیت، مدت هفده سال به علّت کسالت پدرش نیابت و پس از فوت والدش پنج سال اصالتاً و از زمان مشروطیت تا موقع صلب استقلالاً رئیس خانواده و مرجع خاص و عام بود.» ۱- پیشین، ص ۲۶

۱۷۶- نوه محمد شفیع تبریزی (=شفیع ثانی) میرزا محمد جعفر صدر بوده که پس از مرگ پدر خویش میرزا رفیع، همچنان وکالت آذربایجان را به عهده داشته

و به منصب «صدارت» مفتخر بوده است، لذا خانواده ثقة الاسلام شهید ملقب به «صدرالعلماء» بوده است.

۱۷۷- قبل از اینکه حاج میرزا شفیع، جد ثقة الاسلام شهید از طرف سید کاظم رشتی نماینده و مروج شیخیه در تبریز باشد، ملا محمد ممقانی پدر حجة الاسلام نیر، نماینده شیخ احمد احسائی - استاد سید کاظم رشتی - در تبریز بود. - نصرالله فتحی، پیشین، ص ۱۶.

۱۷۸- شیخ احمد احسائی (متوفی ۱۲۴۲ ق) درباره معراج رسول الله (ص) - که از نظری و از روی فلسفه پذیرفتنی می نمود - به چاره جویی می پردازد، و چون در زمان او فقط چهار عنصر: خاک، آب، باد و آتش را می شناختند، می گفته: پیامبر در سفر آسمان در گذشتن از کره خاک عنصر خاکی خود را و در گذشتن از کره آب عنصر آبی خود را، و در گذشتن از کره هوا عنصر هوایی خود را و در گذشتن از کره آتش عنصر آتشی خود را انداخت ... و توانست از کره های آسمان بی شکافتن آنها - درگذرد... اگر این گفته شیخ را بشکافید معنایش این است که پیغمبر تنها روانش به آسمان رفته است. - احمد کسروی، بهائیگری، ص ۱۹-۲۰ به نقل از عبدالعلی دستغیب، نقد آثار کسروی، ص ۱۶۸.

۱۷۹- گویا شادروان ثقة الاسلام در بالای منبر گفته بود «اختلاف شیخی و بالاسری اختلاف مشرب است نه اختلاف مذهب و کسانی که در باره مشرب اختلاف دارند، دلیل بر کفر همدیگر نیست» - مجمل حوادث به نقل از نصره الله فتحی، پیشین، ص ۳۵.

۱۸۰- بخش عمده تاریخ یمینی که مربوط به ایام سلطنت محمود سبکتکین است توسط ابوالشرف ناصح بن ظفر الجرفادقانی به فارسی ترجمه شده و بخش دوم آن رساله ایست در مرثیه نصربن ناصرالدین سبکتکین که آن را هم حبیب الدین محمد از اهل گلپایگان در سال ۱۲۷۲ قمری به فارسی ترجمه کرده است. - محمدعلی صفوت، داستان دوستان، ص ۵۹.

۱۸۱- خود شهید ثقة الاسلام در مقدمهٔ بٹ الشکوی [=نشر شکایت] ماجرایی شنیدنی اقدام به کار و مراحل پایانی کار خویش را به خوبی و روشنی شرح داده است. مرحوم فتحی این مطالب را در «زندگینامهٔ شهید نیکنام» (ص ۵۵) آورده و نظر مرحوم شیخ محمد خیابانی در مورد این کتاب را نیز در صفحه ۳۰ ذکر کرده است.

۱۸۲- امیرنظام ضمن نامه‌ای مراتب قدردانی خود از ترجمهٔ بٹ الشکوی را این چنین نشان داده است:

عرض می‌شود: رقیمه را زیارت کردم و ترجمهٔ چون لوء لوء منثور  
و گلبرگ مسطور را دیدم. بی‌تملق و نفاق و بی‌مبالغه و اغراق حقیق  
لک ان تکتب بالتبر علی الاحدق لبالحبر علی الاوراق.  
رو که برآمد تو را به کلک سخن گوی  
آن چه علی را به ذوالفقار برآمد

به این زودی و به این خوبی ترجمهٔ رسالهٔ عتبی را در بحبوحهٔ  
رمضان نوشتن آیتی باهر است و کرامتی زاهر. روان عتبی را شاد  
فرموده و جز فادقانی را پس پشت نشانده‌اید «انه لقول فصل و ما  
هوا بالهزل»

مستدعیم خاطر شریف را با تراکم مشاغل به اتمام ترجمه  
مشغول بفرمائید تا بدهم طبع نمایند و منتشر نمایم و ادبا و فضلا را  
تمیمه باشد. زیاده زحمت نمی‌دهم. ادام الله علینا برکاتکم ۱۹  
رمضان ۱۳۱۶.

و گویا امیرنظام تصمیم داشت این کتاب نفیس را به چاپ برساند، ولی این کار  
در زمان حیات وی صورت تحقق پیدا نکرد. لذا پسرش سالارالملک به هزینهٔ خود  
آن را در سال ۱۳۱۸ هجری قمری به چاپ رساند.

۱۸۳- آنچه که مسلم است، انتخابات دورهٔ اول مجلس طبقاتی بود و تبریزیان  
نیز می‌خواسته‌اند مجتهد و ثقة الاسلام را به عنوان نماینده به تهران بفرستند،  
ولی چون آن دو حاضر نشدند، مردم به جای مجتهد، امام جمعهٔ خویی و به  
عوض ثقة الاسلام، میرزا فضلعلی آقامولوی را به مجلس فرستادند.

۱۸۴- این تبعید مربوط می‌شود به سال ۱۳۲۱ ق که محمدعلی میرزا ولیعهد مجتهد را ناگزیر کرد که در شهر نماند و او روانه تهران گردید و موضوع مربوط به مسیو «پریم» پیشکار عالیه و رئیس گمرک و نماینده نوز در تبریز بود که ولیعهد او را برخلاف میل مجتهد از باسمنج به تبریز مراجعت داده بود و داستان آن در تاریخ مشروطه آمده است. و تبعید دوم مربوط به زمانی است که وی از مشروطه‌خواهی منصرف شده و آثار خلاف از وی مشاهده می‌شود، در نتیجه به دست آزادیخواهان به تهران تبعید می‌گردد. اگرچه از طرف مجتهد جنبه خود قهرکردگی پیدا کرد و از تبریز بیرون شد (دهم ربیع الاول ۱۳۲۵) و به تهران رفت و درست پس از یک سال بعد به تبریز بازگشت. در این مورد رک: احمد کسروی، تاریخ مشروطه، ص ۲۳۹ به بعد؛ حسین فرزاد، تاریخ ستارخان سردار ملی، ص ۵۶ به بعد؛ نصره الله فتحی، پیشین، ص ۱۳۶.

۱۸۵- بدیهی است اختلافات مذهبی پدیده‌ای روبنایی است نه زیربنایی، که با نفوذ افکار مترقیانه به خودی خود کنار گذاشته می‌شود. انسان وقتی این حسن نیت و رعایت صادقانه را از این مرد ثقة الاسلام شهید- می‌بیند و بعد به یاد می‌آورد که بعد از شش سال مجتهد به میلر قونسول روس و به شجاع‌الدوله می‌گوید: «تا ثقة الاسلام در تبریز است، من به شهر نخواهم آمد» که به روایتی، یکی از علل شهادت او را تمایل مجتهد شمرده‌اند، متأسف می‌شود که چگونه نیکی را با بدی پاسخ گفته‌اند! ثقة الاسلام اگرچه در پشتیبانی از مجتهد چند روزی تبریز را ترک کرد، ولی به گفته کسروی همچنان پشتیبان مشروطیت باقی ماند،\* لیکن دل‌آزردگی وی از تندروی رهبران جنبش، به خصوص گردانندگان مرکز غیبی همچنان باقی بود. وی در یادداشت‌های خصوصی خود\*\* بارها این مطلب را گوشزد کرده و علت خانه نشینی و کناره‌گیری مقطعی از امور انقلاب را نتیجه سوءرفتار بعضی از رهبران نهضت می‌شمارد.

۱۸۶- احمد کسروی صحنه به دار کشیده شدن ثقة الاسلام را این‌چنین دلسوزانه به تصویر کشیده است:

\* - تاریخ مشروطه ایران، ص ۲۴۸.

\*\* - مجموعه آثار قلمی، ص ۸۱ و ۹۲ به بعد.

هنگامه دلگداز بس سختی می بود. یک دسته مردان غیرتمندی را دشمنان بیگانه در شهر خودشان به گناه آزادیخواهی به دار می کشیدند و کسی نبود به داد ایشان رسد. مرگ سیاه یک سو و غم درماندگی کشور یکسو، خدا می داند چه دل سوخته ای در آن ساعت می داشتند. ۳۱۰ تاریخ هیجده ساله آذربایجان، ص ۳۱۰.

۱۸۷- انعکاس اعتراض های مردان بزرگی همچون مستر لنج، لرد لامنگتون و پروفیسور ادوارد براون در روزنامه های لندن بر علیه اعمال ددمنشانه قوای روس در تبریز، روسیان را مجبور می کرد برای تبرئه خود به ترفندهایی دست بزنند و نشان بدهد که «پیش دستی در جنگ از مجاهدان بود و مدافعه از ما» تا بدین وسیله اعمال ننگین خودشان را موجه جلوه دهند.

۱۸۸- روی این اصل بقیه کسانی که بعد از او بر فراز چوبه دار رفتند، همگان چون مراد بزرگشان پهلوانی از خود نشان دادند، مثل: پطروس خان ارمنی، مشهدی محمد عمو اوغلی و آقامیرکریم که به پیروی از شهید، به همزنجیران و همدردان خود جرئت می دادند و همگان دعا بر لب داشتند. به قول کسروی «اینها می مردند و گواهی به یگانگی خدا می دادند.» نصره الله فتحی، پیشین، ص ۷۵۴.

۱۸۹- شیخ محمد خیابانی نیز در یکی از نطق هایش\* که صحبت از ایجاد محبت و اتحاد بین تمامی مردم - حتی از ملیت و نژادهای گوناگون - در سایه وحدت مسلک به میان می آورد، اشاره به این حال نموده می گوید:

... دیدیم چگونه پس از انقلاب کبیر روسیه سربازان روس، همان سربازانی که در این مملکت مدعش ترین ترتیبات (تروریسم) را برپا داشته و با قساوت فوق العاده با مردم رفتار نموده بودند، یک دفعه مبدل به اشخاص معقول و آزادیخواه و مهربان شدند. همان سربازانی که آزادیخواهان ایران را قتل و اعدام نموده بودند بر سر قبر ایشان رفتند و با کمال صمیمیت و محبت اشکهای تأسف و تألم ریختند. این تظاهر سربازان روسی به طور درخشان به تمام

\* - نطق بیستم - روز ۱۷ ثور ۱۲۹۹، نیز رک: نطق چهل و ششم - شب پنجشنبه ۱۳ جوزا ۱۲۹۹

جهانیان نشان داد که مسلک سیاسی بر همه چیز حاکم است.\*

۱۹۰- طرفه اینکه در محلّ به دار کشیده شدن شهید ثقة الاسلام (عاشورای ۱۳۳۰ ق / ۱۲۹۰ ش / ۱۹۱۲ م.) یعنی سربازخانه قدیم تبریز، بعدها به دست احرار و فرهنگیان تبریز، «کاخ پر عظمتی به نام دانشسرا ساخته شد و از آن عجیب‌تر این که جای نصب چوبه دار، سالون سخنرانی و جایگاه تریبون (منبر خطابه) واقع شده است:

در زمینی کاندرا آن احرار آذربایجان  
بر فراز چوب دار دشمنان دادند جای  
از پی آموزشی اولاد آن آزادگان  
این چنین دانشسرا سرکشد بر آسمان\*\*

و امروز این محلّ فرهنگی به نام دانشسرای پسران شهید رجایی نامیده می‌شود.

۱۹۱- لقب «مدیرالملک» که به دنبال وصلت وی با خانواده میرزا عباسقلی خان نواب منشی سفارت انگلیسی به وی داده شده بود تا آخر دوره قاجاریه با او بود.

۱۹۲- این مدرسه نیز همزمان با تأسیس مدرسه آمریکائی مموریال در سال ۱۸۸۴ م. / ۱۳۰۱ ق در تبریز افتتاح شد. در این مدرسه فقط مواد ابتدایی تدریس می‌شد، ولی نسبت به تعلیم زبان فرانسه توجه داشتند و محصلین مدرسه این زبان را فرا می‌گرفتند. این مدرسه که به نام «سن و سنان» نیز معروف بود تا سال ۱۳۱۷ ق دایر بود، ولی در این سال منحل گردید. ۷ حسین امید، تاریخ فرهنگ آذربایجان، ج ۱، ص ۹۰.

۱۹۳- وی پس از این که وضع خانوادگی و ارتباطات خود را از بابت وصلت با منشی سفارت انگلیس محکم کرد از سفارت فرانسه استعفا داد و به استخدام وزارت مالیه درآمد. اولین پست دولتی او ریاست اداره کل غله و انبارهای دولتی بود. بعد از مدتی انجام وظیفه در این کار، به سمت خزانه دار کل منصوب شد. و

\* - نطق‌های شیخ محمد خیابانی، ص ۴۱.

\*\* - محمد علی صفوت، داستان دوستان، ص ۶۳.



در زمان تصدی این مقام بود که کودتای ۱۲۹۹ به وقوع پیوست و وی توانست خود را به رضاخان سردار سپه نزدیک کند.

۱۹۴- علّت انتخاب جم برای تصدی مقام نخست‌وزیری از طرف رضاشاه، علاوه بر اطاعت محض او از شاه، نقشی بود که در مقام وزارت داخله در تعقیب مسببین وقایع مسجد گوهرشاد مشهد (۲۱ تیر ۱۳۱۴) ایفا کرد. در این ماجرا شاه، محمدعلی فروغی را از کار برکنار کرد (دهم آذر ۱۳۱۴) و جم را مأمور تشکیل کابینه نمود و برای این که وانمود کند فروغی به واسطه پیری و «علّت مزاج» از کار کناره‌گیری کرده و قصد تغییر دولت در میان نبوده، جم همان هیئت دولت فروغی را کابینه خود معرفی کرد. دولت جم تا دوم آبان ۱۳۱۸ بر سر کار بود. بعد متین دفتری به جای او مأمور تشکیل کابینه شد (۳ آبان ۱۳۱۸ تا ۵ تیر ۱۳۱۹)

۱۹۵- از مهمّترین وقایع اوایل دوران نخست‌وزیری محمود جم کشف حجاب بود و نیز قتل مدرّس و نصرت‌الدوله فیروز در زندان و خودکشی علی‌اکبر داور وزیر مالیه دولت جم که تفصیل این وقایع در اکثر کتب تاریخ معاصر آمده است. در روابط خارجی ایران نیز چند واقعه مهمّ در دوران صدارت وی روی داد که مهمّترین آنها قطع روابط سیاسی ایران و آمریکا به علّت توهین پلیس آمریکا به وزیر مختار ایران، قطع روابط سیاسی ایران و فرانسه به علّت درج مطالب اهانت‌آمیز نسبت به رضاشاه در مطبوعات فرانسه، و انعقاد پیمان سعدآباد بین ایران و ترکیه و عراق و افغانستان.

۱۹۶- حاج میرزاهدی، پدر صاحب ترجمه، پسر میرزا احمد مجتهد جهانشاهی است که از شاگردان صاحب جواهر بوده و با یکی از دختران مرحوم میرزا علی‌اصغر شیخ‌الاسلام - که در عصر خود به تمام معنی نافذ‌الکلمه بود - ازدواج کرده است. نتیجه این اتصال و ازدواج، مرحوم حاجی میرزاهدی مجتهد جهانشاهی مورد نظر است که در سال ۱۳۲۱ هجری قمری رخت به آن جهان کشیده است. و مراد از «میرمهدی طباطبایی» سیّد جلال‌الدین مهدی نقیب تبریزی حسنی، سرسلسله‌خاندان جهانشاهی است که بنابه تصریح حافظ حسین

کربلایی\* در قبرستان سرخاب در جنب مزار شیخ حسن بلغاری مدفون گردیده است. حافظ کربلایی این سلسله را سیدحسینی می‌داند ولی مرحوم نقیب‌زاده مشایخی\*\* آنان را سادات حسینی معرفی می‌کند.

۱۹۷- بنابه تصریح منابع تاریخی عهد مغول، اسلام آوردن غازان خان به دست شیخ صدرالدین ابراهیم بن شیخ سعدالدین حموی است به سال ۶۹۴ قمری. داستان این واقعه مشروحاً در «تاریخ مبارک غازانی» یعنی قسمتی که راجع به سلطنت غازان از جامع‌التواریخ رشیدی در فصل «منشرح شدن سینه مبارک پادشاه اسلام غازان خان به نور ایمان و اسلام آوردن او و امرا...» آمده است. در خصوص سعدالدین حموی که در جریان یکی از وقایع مهم تاریخ ایران شرکت مؤثر داشته و ممدوح همام تبریزی بوده رک: شَدْالآزار فی حَطَّالآوزار عن زوَّارالمزار، تصحیح علامه قزوینی، ص ۲۲۱ به بعد.

۱۹۸- به قول نقیب‌زاده، میرزامهدی، پدر صاحب ترجمه «از اختلاط و امتزاج شیوة خط میرعماد، عبدالمجید درویش و سیدحسین خوشنویس باشی شیوة خاصی اختراع کرده بود که مخصوص خود آن مرحوم بود؛ مخصوصاً در نوک حرف (ح) چه در حال ترکیب و چه در حال انفراد.»\*\*\*

۱۹۹- آخرین و مهم‌ترین فرد ممتاز و معروف این سلسله، دکتر جهانشاهی چشم‌پزشک مشهور و استاد عالی‌مقام دانشگاه تبریز بود که بنابه تصریح شادروان سیدحسن قاضی طباطبایی «حُسن محضر و کرم و بزرگواری را به انضمام تخصص کامل در قسمت چشم در وجود خود جمع» کرده بود و نظر به اهمیت و اعتباری که در میان اهالی شهر داشت، مدتی ریاست انجمن شهر را نیز به عهده داشت.

۲۰۰- همراه تبعید میرزا حسن مجتهد، انجمن، میرهاشم دوچی، حاج میرزا

\* - روضات الجنان ...، ج ۱، ص ۱۵۵.

\*\* - هدیه لآل عبا فی نسب آل طباطبا، ص ۱۰۲.

\*\*\* - نقیب‌زاده مشایخی، پیشین.

اسدالله مجتهد و سید محمد یزدی را نیز از تبریز تبعید کردند. رئیس‌نیا، دو مبارز مشروطه، ص ۲۹.

۲۰۱- حُسن استقبال مردم شهرهای بین تهران و تبریز از میرزا حسن مجتهد به حدّی بود که مرحوم نصره‌الله فتحی هم در کتاب «زندگینامه شهید نیکنام» که کلاً جانب ثقة الاسلام را گرفته و کارهای مجتهد را بکلّ نفی کرده، در جایی از کتابش ضمن تأیید بر اعلیّت و فقاہت مجتهد بر مجتهدین عهد خود می‌نویسد که از اوایل ربیع‌الاول از تهران حرکت کرده و در اواخر ربیع‌الآخر به تبریز ورود نموده، این مدّت طولانی را در شهرهای عرض راه پذیرایی می‌شده و از طرف مردم [نه مجاهدین] حُسن قبول داشته است. در روز ورودش نیز پیشواز باشکوهی شده، آن‌چنان که ثقة الاسلام در کتاب «مجلّ حوادث» و در نامه خصوصی دیگر می‌نویسد:

از باسمنج سوار تخت روان بوده و از باغ حاج سیدمرتضی تا باغ حاج ابراهیم و از آنجا تا خانه خودشان تخت را به سر دوش مردم حرکت می‌داده‌اند.

این استقبال با وجود اعتراض آزادیخواهان، دلیل بر کثرت نفوذ او در میان عامّه می‌باشد. ← زندگینامه شهید نیکنام، ص ۳۳۸.

۲۰۲- مرحوم مؤلف از قول برادر بزرگوار خویش مرحوم حاج میرزا عبدالله آقا نقل می‌کند که «روزی مرحوم حاج میرزا حسن مجتهد جدّم، مرحوم حاج میرزا خلیل مجتهد عمویم، مرحوم حاج میرزا مصطفی مجتهد پدرم انجمن کردند به سرم عمّامه گذاشتند و به دوشم عبا انداختند و شیرینی خوردند. مجتهد جدّم روی به من کرده گفت:

فرزندم تو را به تقوی توصیه می‌کنم. بلوا تمام شده است. جنگ تمام تمام شده است. اغتشاش تمام خواهد شد. عالم پیر دگر باره جوان خواهد شد. می‌خواهم همواره در کنار مردم باشی.

بعد آهی کشید و به یاد حوادث مشروطیت افتاد و به صحبت چنین ادامه داد:  
بلوا و جنگ داخلی بسیار بدچیزی است. برادرزادگانم را به جرم

مخالفت با مشروطیت کشتند\* و خواهرزاده‌ام را به گناه مشروطه‌طلبی در مجلس شوری به قتل رسانیدند.\*\* دامادم را به اتهام وطن‌پرستی و آزادیخواهی روز روشن عاشورا [سال ۱۳۰۰] به دار کشیدند.\*\*\*

بعد صدای خود را بلند کرد و فرمود: می‌خواهم که تنها مجتهد مستبدان نباشی بلکه مجتهد تمام تبریزیان باشی. تبریز را دوست بداری. این شهر ما را نان داد و عزت و احترام داد.\*\*\*

۲۰۳- مرحوم آقا شیخ محمدرضای اصفهانی در تلگرام تسلیت حاجی میرزا حسن آقا این بیت را آورده است:

و ما کان قیس هلکه هلک واحد

و لکنه بنیان قوم تهدما

یعنی: مردن قیس مردن شخص واحد نیست، بلکه بر اثر درگذشت وی بنیان و اساس قومی منهدم گردید. ← دکتر مهدی روشن ضمیر، یاد یاران.

۲۰۴- چون سه تن از فرزندان و چهار تن دیگر از فرزندانگان میرزا احمد مجتهد، مقام اجتهاد داشتند، علامه امینی صاحب «الغدیر» در کتاب «شهداء الفضیله» این خاندان را «آل احمد» نامیده است.

۲۰۵- نادر میرزا در خصوص میرزا الطفعلی - که مشوق و استاد وی بود - و پدر و برادر وی می‌نویسد: «بدین شهر [= تبریز] کسی نبود که ادب دانستی، مگر میرزا احمد معروف به مجتهد و دو تن فرزندان بزرگوارش: میرزا الطفعلی امام جمعه و میرزا جعفر، رضی الله عنهم.» ← تاریخ و جغرافیای دارالسلطنه تبریز، ص ۳۸۲.

\* - مرحوم میرزا محمد آقا و مرحوم حاج میرزا عبدالکریم امام جمعه پسران مرحوم میرزا عبدالرحیم مجتهد.  
\*\* - مرحوم میرزا ابراهیم آقا وکیل تندرو تبریز در مجلس که روز بمباران مجلس کشته شد.  
\*\*\* - مراد میرزا ابوالقاسم ضیاءالعلماء دائی‌زاده مجتهد و داماد برادرزاده‌اش حاج میرزا عبدالکریم امام جمعه است.

\*\*\* - نشریه کتابخانه ملی تبریز (ویژه حاج میرزا عبدالله)، ش ۱۵، س ۱۳۵۵، ص ۶-۷.

۲۰۶- دیگر آثار حاجی میرزا الطغلی عبارتند از: «اوثق الوسائل فی شرح ریاض المسائل» که تا مبحث تَیَمُّم می‌باشد، «الزکوة»، «ملاذالداعی» ۱ ریحانة الادب، ۳۲۵/۱.

۲۰۷- و نیز رساله‌ای در عصیر عنبی از اوست. اجتهاد میرزا جعفر مورد تصدیق شیخ حسن آل کاشف‌الغطا صاحب «انوارالفقاهة» قرار گرفته است. ۵ پیشین، ۱۸۰/۵.

۲۰۸- مراد «اوثق الوسائل فی شرح الرسائل» است که در سال ۱۳۰۲ قمری در تبریز چاپ شده و بهترین شرح‌های رسائل استادش شیخ عبدالله انصاری بوده و محل استفاده متبحرین می‌باشد. ۱ پیشین، ۳۲۵/۱. و نیز کتاب «جاشیة قوانین الاصول» از اوست.

۲۰۹- وی در استخلاص ستارخان هفده ساله که به جرم همدستی با یاغیان زندانی شده و محکوم به اعدام بود، به ولیعهد نوشت که ستار صغیر است و حبس صغیر در شرع جایز نیست و ستار نجات یافت. ۱ ستارخان و قیام آذربایجان، ص ۱۱ و بنا به تصریح ابراهیم تیموری «در وجهه و نفوذ به آنجا رسید که به ناصرالدین شاه گزارش دادند که چند تن اصلاح طلب او را نامزد سلطنت کرده‌اند» ۶۶ عصر بی خبری، ص ۶۶.

۲۱۰- حاجی مهدی شکوهی مراغه‌ای، از شعرای اوائل قرن چهاردهم هجری (متوفی ۱۳۱۴ ق)، دیوانش مشتمل بر غزلیات، مدایح و انواع شعر به زبان فارسی و آذری در ۱۳۲۱ قمری در تبریز به چاپ رسیده است. و لعلی هم از شعرای دوران مظفرالدین شاه است که مبالغی از احوالش در همین کتاب آمده است.

۲۱۱- نخست جنازه‌اش را در مقبره سید حمزه تبریز دفن کردند ولی بعد آن را به نجف اشرف نقل داده و در مقبره مخصوص این خانواده به خاک سپردند. به هنگام ورود به نجف این مرثیه را گفته‌اند:

دفنوک فی ارض الغری موسدا  
بحمی الوصی و سوف تلتقیان  
جاورت سلطاناً و روحک لم تزل  
قبل الممات بحضرة السلطان\*

۲۱۲- اشاره است به قیام آزادیخواهان آذربایجان در دهم بهمن ۱۳۰۰ در تبریز به فرماندهی لاهوتی (پس از قتل شیخ محمد خیابانی) که خود لاهوتی از شرفخانه وارد تبریز شد و مخبرالسلطنه هدایت استاندار آذربایجان را در ژاندارمری توقیف کرد. اما روز نوزدهم آن ماه قوای میاندوآب جنگ‌کنان به تبریز رسید، و روز بیستم نزدیک غروب ژاندارمها در جنگ شکست خوردند و لاهوتی در یک شب تیره و سرد زمستان با چند تن از رود ارس گذشته به کشور شوروی پناه برد. \*\*

۲۱۳- مجتهد در لغت عرب کسی را گویند که در سرکاری کوشیده و در تحصیل آن بذل قدرت نماید و در اصطلاح علمای دینیّه فقیهی را گویند که در استنباط احکام شرعیّه از ادله و مدارک متداوله آنها بذل قدرت و طاقت کرده و اهتمام تمام بنماید، یا خود کسی است که قوه و ملکه این استنباط را داشته باشد به شرحی که در کتب اصولیه مبسوطاً نگارش یافته است.

۲۱۴- ولی بعد از چند سال تحصیل در رشته طب و پیش از اخذ درجه دکترا، به دستور شاه به ایران بازگشت و در دربار مظفرالدین شاه شغل پدر را که حکیم‌باشی دربار بود به عهده گرفت و بعد از فوت عمویش میرزا محمودخان حکیم‌الملک لقب او را گرفت، ولی چندی بعد «به واسطه دسائس درباری و همچنین خبطی که در دادن مقدار دارو به مظفرالدین شاه نمود، اجباراً از سمت خود، طبیب مخصوص شاه، کناره گرفت و دکتر خلیل‌خان ثقفی اعلم‌الدوله جای وی را اشغال نمود...» \*\*\*

\* - ریحانة الادب، ۱۸۱/۵.

\*\* - در بیوگرافی امیرخیزی (۱۴) در این مورد مطالبی تقدیم شده است.

\*\*\* - مهدی بامداد، شرح حال رجال ایران، ۹/۱.

۲۱۵- حکیمی قبل از پناهنده شدن به سفارت فرانسه، همراه ۱۹ نفر دیگر در مجلس تحصّن کرده بودند که قزاقان به مجلس حمله می‌کنند و این عده به پارک امین‌الدوله پناه می‌برند. و چون امین‌الدوله پناهنده شدن اینان را به محمدعلی شاه خبر می‌دهد، قزاقان جهت دستگیری این عده به پارک حمله‌ور می‌گردند. حکیم‌الملک به همراه ممتازالدوله (رئیس مجلس) و آقاسید محمد بهبهانی (پسر آقاسید عبدالله بهبهانی) از اغتشاش موجود استفاده کرده خود را در پشت یکی از آلاچیق‌های پارک پنهان می‌کنند و پس از عزیمت قزاق‌ها، حکیم‌الملک به همراه ممتازالدوله به سفارت فرانسه پناهنده می‌شود.

البته نمایندگی حکیمی در مجلس اوّل از طرف نمایندگان مجلس بود نه از طرف مردم تهران. در دوره اوّل مجلس، به جای نمایندگان مستعفی یا نمایندگانی که شغل دولتی قبول می‌کردند، مجلس رأساً نمایندگانی انتخاب می‌کرد که آنها را نمایندگان منتخب مجلس می‌خواندند، و حکیمی از این طریق به مجلس اوّل راه یافت و در مدّت نمایندگی مجلس سخت تحت تأثیر تقی‌زاده بود و مرید او.

۲۱۶- در زمان فطرت بین دوره اوّل مجلس و دوره دوّم مجلس، هیئتی متشکل از ۲۵ نفر از زعمای مشروطه کارهای جاری مملکت را زیر نظر و مدیریت خود داشت. یکی از اعضای فعال این هیئت حکیم‌الملک بود. وی به دستور هیئت مدیره انقلاب مأمور اصلاح امور دربار بود و از کارهای مهمی که در این زمینه انجام داد یکی هم جواب کردن سروان اسمیرنف معلّم روسی احمدشاه بود. وجود این روسی در دربار آن چنان برای روس‌ها حایز اهمیت بود که حاضر شدند در ازاء ابقاء خدمت معلّم مزبور در دربار قاجار، نصف قشون روسیه را که در آن تاریخ وارد ایران شده و به قزوین هم رسیده بود، دوباره به خاک روسیه عودت بدهند. ولی اینن تقاضا از طرف حکیم‌الملک رد شد. ۷ سیّد حسن تقی‌زاده، تاریخ اوایل انقلاب، ص ۸۹.

۲۱۷- حکیمی در اوّلین کابینه مستوفی‌الممالک که در ۱۲۸۹ شمسی تشکیل شد به وزارت مالیه انتخاب گردید، ولی بیش از سه ماه در این سمت دوام نیاورد و در ترمیم کابینه مستوفی به مجلس بازگشت. یک سال بعد مجدداً در کابینه

صمصام السّلطنه به وزارت مالیه انتخاب شد و از این تاریخ به بعد در کابینه‌های مختلف تا پایان سلطنت قاجاریه، به ترتیب وزیر معارف و اوقاف، وزیر مالیه، مجدداً وزیر معارف و اوقاف، وزیر خارجه و وزیر عدلیه بوده است. در کودتای ۱۲۹۹ دستگیر و سه ماه زندانی شد. بنابه تصریح محمود طلوعی\* حکیمی در هیچ یک از کابینه‌های رضاخان قبل از سلطنت وی، و همچنین در هیچ یک از دولتهای دوران سلطنت رضاشاه شرکت نداشت، تا این که برای اولین بار بعد از شهریور ۱۳۲۰، در کابینه قوام به عنوان وزیر مشاور معرفی گردید.

۲۱۸- بیات روز ۲۸ فروردین ۱۳۲۴ پس از گزارش اقدامات پنج ماهه خود، به دلیل عدم رأی اعتماد مجلس، کابینه‌اش سقوط کرد. در آبان ماه همین سال در بحبویه بحران آذربایجان به استانداری آذربایجان منصوب شد، ولی کاری از پیش نبرد و با استقرار حکومت دموکرات‌ها در تبریز به تهران بازگشت. در کابینه قوام السّلطنه که در بهمن ۱۳۲۴ تشکیل شد وزیر دارایی بود و در مدت مسافرت قوام به مسکو به عنوان وزیر ارشد کابینه نیابت نخست‌وزیری را به عهده داشت. در سال ۱۳۲۸ شمسی به نمایندگی مجلس مؤسسان دوّم و سپس به نیابت ریاست این مجلس انتخاب شد و در اولین دوره مجلس سنا نیز به سناتوری انتخاب گردید. در سال ۱۳۳۱ دکتر مصدّق او را به سمت رئیس هیئت مدیره و مدیرعامل شرکت ملی نفت انتخاب کرد و تا هنگام مرگ همین سمت را داشت.

۲۱۹- نخست‌وزیری ابراهیم حکیمی از ۱۲ اردیبهشت ۱۳۲۴ شروع شد، امّا فقط ۳۱ روز بر سر کار بود. روز ۱۶ خرداد محسن صدر (صدرالاشراف) به نخست‌وزیری رسید. علّت سقوط دولت حکیمی این بود که چون اقلیت مجلس مرکب از نمایندگان حزب توده و هواخواهان دکتر مصدّق برای اظهار تمایل حاضر نشدند، شصت و هشت تن از نمایندگان جمع شدند و به سید محسن صدر اظهار تمایل کردند، ولی نمایندگان اقلیت تحت رهبری مصدّق دست بر ابستروکسیون زدند و در مجلس حاضر نشدند. ولی پس از فاجعه لیقوان (قتل حاج احتشام به دست توده‌ای‌ها) و تشکیل فرقه دموکرات در تبریز، نمایندگان فهمیدند که ابستروکسیون خدمت به مملکت نیست و باید اقلیت در مجلس حاضر آیند.

\* - بازیگران عصر پهلوی، ۲۷۲/۱.



۲۲۰- مدت صدارت حکیم‌الملک در این دوره از ۲۲ اردیبهشت تا ۲۳ خرداد ۱۳۲۴ بود. ولی اتومبیل نخست‌وزیری را در مجلس رها کردن و پای پیاده به طرف خانه خود رفتن، مربوط است به سومین دوره صدارت وی که پس از شش ماه زمامداری (۶ دی ۱۳۲۶ تا ۲۵ خرداد ۱۳۲۷) با مخالفت‌های شدید مجلس روبرو می‌شود و پس از جلسه روز ۱۸ خرداد ۱۳۲۷ که فقط ۳۸ نفر از قریب به یک صد نماینده در جلسه حاضر بودند، اتومبیل نخست‌وزیری را در مجلس رها می‌کند و ...

۲۲۱- کسی که اقدام به ابستروکسیون کرد، دکتر مصدق بود. چون مطمئن بود که در آن روزهای بحرانی که شوروی هر لحظه تهدیداتش را بر علیه حکومت مرکزی بیشتر می‌کرد تا دولت را وادار به اعطاء امتیاز نفت شمال بکند، از امثال صدر کاری ساخته نبود. بنابه قول دکتر علی بهزادی

نخست‌وزیری صدر یکی از اشتباهات بزرگ رژیم بود. در شرایطی که فقط یک سیاستمدار موجه و مورد قبول عامه می‌توانست بر اوضاع مسلط شود، انتخاب کسی که به عنوان مستنطق باغشاه معروف بود و راست یا دروغ، شهادت عده‌ای از آزادیخواهان را به گردن او انداخته بودند، جز تفرقه بیشتر بین نمایندگان و مطبوعات و مردم سودی نداشت.\*

و همین سابقه سیاه صدرالاشراف بود که مخالفین با عناوین «قصاب باغشاه» یا دژخیم و مستنطق باغشاه وی را مورد حمله قرار دادند و زمینه را برای سقوط کابینه وی فراهم آوردند.\*\*

بالاخره صدور اعلامیه‌ای از سوی دکتر مصدق و ۳۰ نفر از نمایندگان اقلیت، نطق‌های مفصل دکتر مصدق علیه صدرالاشرف، سخنان علی دشتی سخنگوی اکثریت مجلس به طرفداری از صدر که از نکات جالب دوره پرهیاہوی چهاردهم بود - سرانجام به استعفای صدر در ۲۹ مهر ۱۳۲۴ و پیروزی دکتر مصدق و اقلیت مجلس انجامید.

\* - علی بهزادی، شبه خاطرات، ص ۶۲۳.

\*\* - در خصوص این اتهامات و اظهارات خود صدر رک: محمود طلوعی، بازیگران عصر پهلوی، ۱/۲۷۷.

۲۲۲- از اقدامات مهم کابینه کوتاه‌مدت صدر که باعث مخالفت فراکسیون حزب توده با کابینه وی شد و بالاخره با ابسترکسیون چهل نفری اقلیت ناچار به کناره‌گیری گردید، تقدیم لایحه عضویت ایران در سازمان ملل متحد در شهریور سال ۱۳۲۴ بود که باعث شد به موقع جهانیان را به تظلم مردم ایران در برابر یکی از دول بزرگ جهان برانگیزد. متن این لایحه که به صورت ماده واحده در مجلس دوره چهاردهم به تصویب رسید این است:

مجلس شورای ملی منشور ملل متحد را که در تاریخ پنجم تیر ماه ۱۳۲۴ مطابق با ژوئن ۱۹۴۵ در شهر سانفرانسیسکو به امضا رسیده است، تصویب می‌نماید. این قانون که مشتمل بر یک ماده و متن منشور پیوست آن می‌باشد، در جلسه سیزدهم شهریور ماه یک هزار و سیصد و بیست و چهار به تصویب مجلس شورای ملی رسیده است.

۲۲۳- و در اعلامیه کنفرانس مسکو متشکل از وزیران امور خارجه آمریکا و روسیه و انگلیس که در ۷ دی ۱۳۲۴ انتشار یافت، نامی از ایران اصلاً به میان نیامده. بعداً معلوم شد که سه دولت صلاح‌اندیشی کرده بودند که هیئتی بین‌الملل به ایران رود و درباره حقوق اقلیت ترک و کرد صلاح‌اندیشی کند. آنچه که واضح است، آن روز آمریکا و انگلیس از توسعه‌طلبی روسیه می‌ترسیدند و حاضر بودند که آذربایجان سهل است، رومانی و چکوسلواکی را به آن دولت ببخشند، کما اینکه این دو مملکت را به روسیه بخشیدند.

۲۲۴- حکیمی این اظهارات را در روز ۲۲ آذر ۱۳۲۴ یک روز پس از اینکه پیشه‌وری کابینه خود را به مجلس ملی آذربایجان معرفی کرد، در مجلس شورای ملی ایراد نمود و فرقه‌چی‌ها را متجاسر نامید و روز ۲۷ آذر به مجلس اطلاع داد که قصد مسافرت به مسکو را دارد و به کنفرانس مسکو پیام فرستاده است. ولی استالین تقاضای ملاقات نخست‌وزیر ایران را رد کرد و ایران را تحقیر نمود. نکته قابل ذکر این است که دکتر مصدق که رهبر اقلیت مجلس بود حق را به روسیه داد و در جلسه ۱۹ دی ۱۳۲۴ گفت که چون حکیمی انگلیسی‌مآب بود، شوروی او را نپذیرفت.

۲۲۵- مراد از «کارشکنی‌های دکتر مصدّق» ابسترکسیون وی است. دکتر مصدّق در جلسه ۲۰ شهریور ۱۳۲۴ منطق ابستروکسیون را به نمایندگان اکثریت این گونه توجیه کرد که منظور ما این بود که دولت صدر برود و دولتی که قادر به «موازنه منفی» باشد بر سر کار آید. ولی قضایای بعدی نشان داد که در عمل این گونه نشد.

۲۲۶- حکیمی پس از اینکه امید رفتن به مسکو را از دست داد، ناچار شد که برای نجات آذربایجان به سازمان ملل شکایت کند. برای این کار در ۱۱ دی ۱۳۲۴ اعضای هیئت نمایندگی را به مجلس معرفی کرد. رئیس هیئت تقی‌زاده بود و اعضای آن کاظمی، سهیلی، منصورالسلطنه عدل، انتظام و دکتر جلال عبده بودند. گراور و تصاویر بیانیته‌ها و نطق‌های تقی‌زاده در مورد قضایای آذربایجان که در لندن منتشر شد و در شورای امنیت ایراد شده، در جلد هفتم مقالات تقی‌زاده (ص ۸۳-۸۵) چاپ شده است.

۲۲۷- دولت حکیمی در ۳۰ دی ۱۳۲۴ با استعفای حکیم‌الملک برکنار شد و صدارت مجدّد قوام‌السلطنه از ۳ بهمن ۱۳۲۴ تا ۵ دی ۱۳۲۶ ادامه داشت. علّت انتخاب قوام به نخست‌وزیری علی‌رغم مخالفت شاه با وی، در اختیار داشتن تعداد زیادی روزنامه متنفذ و پرخواننده بود که توانست جلب نظر عمومی را بکند. روزنامه کیهان در بهمن ماه سال ۱۳۲۴ علّت توجّه مردم به قوام‌السلطنه را این چنین ارزیابی کرد:

کسی که فعلاً زمینه جانشینی آقای حکیمی را دارد آقای قوام‌السلطنه است و امروز اغلب مردم تصور می‌کنند که اگر ایشان بیایند تمام این قضایای لاینحل خود به خود حلّ خواهد شد. چیزی که زمینه را در افکار عمومی برای آقای قوام حاضر کرده، انتشاراتی است که در میان مردم راجع به حسن روابط ایشان با شوروی موجود است و این خود نشان می‌دهد که مردم مایلند امروز کسی روی کار بیاید که طرف اعتماد همسایه شمالی باشد.\*

\* - کیهان، به نقل از خسرو معتضد، پیشین، ص ۴۶۹.

۲۲۸- رسیدگی به شکایت دولت ایران اولین کار و اولین دستور سازمان ملل متحد بود. پی‌گیری این امر در این سازمان جهانی موفقیت این سازمان را تثبیت کرد. در نتیجه، نظر کشورهای استثمارزده و عقب‌نگهداشته شده جهان، بخصوص جهان سوّم، نسبت به سازمان ملل جلب گردید. پروفیسور مارسل سیر استاد دانشگاه پاریس و مدیر مجله حقوق بین‌الملل چاپ آن شهر در ۱۹۵۰ میلادی در کلاس درس گفته بود که گویا سازمان ملل تشکیل یافته بود تا مسئله آذربایجان را به بهترین راه حلّ کند و آنگاه از حل مسائل دیگر عاجز آید.<sup>\*\*\*</sup>

نکته قابل توجه که تا امروز به درستی علّت آن روشن نشده این است که چرا دولت شوروی با طرح شکایت ایران به سازمان ملل با حق و تو که داشت، مخالفت نکرد. احتمالاً علّت عدم استفاده شوروی از این حق، ترس از اجرای اولتیماتوم مورّخ مارس ۱۹۴۶ / اسفند ۱۳۲۵ ترومن رئیس جمهوری آمریکا بود که شوروی را رسماً تهدید کرده بود که در صورت عدم تخلیه خاک ایران، آمریکا نیز قوای خود را مجدداً وارد ایران خواهد کرد.

البته نباید فراموش کنیم که قوام با چه زیرکی و فراست استالین را فریب داد<sup>\*\*\*</sup> و او را به تخلیه ایران از قوای خود واداشت. هرگاه استالین ایران را تخلیه نمی‌کرد، اولتیماتوم ترومن تنها نتیجه‌اش این می‌شد که آمریکا ناوگان خود را به خلیج فارس می‌آورد و معلوم نیست که این اقدام آمریکا چه نفعی به حال ایران عاید می‌کرد. کما اینکه قبل از این، ناوگان آمریکا در مدیترانه حضور داشت ولی نتوانست مانع از تسلط روس‌ها به کشور و ملّت رومانی شود.

۲۲۹- ابراهیم حکیمی برای سوّمین و آخرین بار در دی ماه سال ۱۳۲۶ پس از سقوط حکومت قوام السلطنه به نخست‌وزیری انتخاب شد. شاه که از قوام کینه به دل گرفته بود از حکیمی خواست که قوام را به اتهام سوءاستفاده در دوران نخست‌وزیری‌اش تحت تعقیب قرار دهد. این کار به محمّد سروری وزیر دادگستری کابینه سوّم حکیمی محوّل شد، ولی مجلس پانزدهم که هنوز طرفداران قوام در آن نفوذ داشتند از تأیید گزارش سروری و تعقیب قوام خودداری کرد.<sup>\*\*\*</sup>

\* - مهدی مجتهدی، تقی‌زاده؛ روشنگری‌ها ...، ص ۲۶۰.

\*\* - صورت مذاکرات استالین و قوام مؤید این ادعاست.

\*\*\* - محمود طلوعی، بازیگران عصر پهلوی، ۱/۲۷۶.

حکیمی در آخرین دوران زمامداری‌اش، برای اینکه حال و هوای وزارت دارایی را که در اثر چند سال اشغال و ریخت و پاش‌ها غیرقابل تحمّل بود سر و سامان بدهد، ابوالقاسم نجم (نجم‌الملک) همکار ساعات بحرانی را به وزارت دارایی انتخاب کرد. نجم، در روزهای نخست وزارت‌اش اصل سهمیه و عامل فروش را در قند و شکر پس از شش سال الغا کرد و قند و شکر را به صورت فراوان در اختیار مردم قرار داد و بدین وسیله به بازار سیاه موجود خاتمه داد.

۲۳۰- حکیم‌الملک در سال ۱۳۲۸، پس از قتل هژیر (آبان ۱۳۲۸) به وزارت دربار منصوب شد و در این مقام نیز در اجرای نیّات محمدرضا شاه نامه شدیدالحنی به قوام‌السّلطنه نوشت و لقب «جناب اشرف» را که در زمان نخست‌وزیری قوام‌السّلطنه به وی داده شده بود از او پس گرفت.\*  
حکیم‌الملک در دوره اوّل مجلس سنا سناتور انتخابی بود و در دوره دوّم سناتور انتصابی تهران. وی در سال ۱۳۳۷ در سن نود سالگی درگذشت و دوست نزدیکش سیّدحسن تقی‌زاده خطابه‌ای در رثای او ایراد کرد که متنش در روزنامه اطلاعات (آبان ۱۳۳۸) چاپ شد و نیز در جلد دوّم مقالات تقی‌زاده (ص ۱۰۱-۱۰۴) به همّت ایرج افشار آمده است.

۲۳۱- ترجیع ترجیع بند بلندی است از ملک‌الشعراء بهار که پس از شکست قیام شیخ محمدخیابانی سروده است. بهار قبل از این، در آغاز قیام شیخ که وثوق‌الدّوله رئیس‌الوزرا بود قیام را نپسندیده و در روزنامه «ایران» زبان به خرده‌گیری و ایراد باز کرده بود و در آخر مقاله شعر سعدی را از منظر طنز این چنین آورده بود:

ترسم نرسی به کعبه ای تبریزی

کاین ره که تو می‌روی به قبرستان است

و شیخ محمد هم از این بابت سخت برآشفته و پاسخی به بهار داده بود. کسروی این مطلب را در تاریخ هیجده ساله (ص ۸۸۳-۸۸۴) آورده است. چون با روی کار آمدن کابینه مشیرالدّوله و انتخاب مخبرالسّلطنه به عنوان والی آذربایجان قیام شیخ در هم می‌شکند و خود شیخ به قتل می‌رسد، بهار که از دوستان و

\* - قسمت‌هایی از این نامه در صفحه ۳۴۹ به بعد «بازیگران عصر پهلوی» تألیف محمود طلوعی آمده است.

هواخواهان و ثوق الدوله و یکی از بدخواهان کابینه مشیرالدوله بود، درست یکصد و هشتاد درجه عقب‌گرد می‌کند و برای خیابانی نوحه‌سرایی می‌کند! بند اول این ترجیع‌بند این‌چنین شروع می‌شود:

در دست کسانی است نگهبانی ایران  
کاصرار نمودند به ویرانی ایران  
و در آخر ترجیع هم می‌سراید:

گر خون خیابانی مظلوم بجوشد  
سرتاسر ایران کفنِ سرخ بپوشد\*

۲۳۲- خیابانی پس از وفات پدرزنش، حاج سیدحسین پیشنمان، امامت مسجد جامع و مسجد کریم‌خان تبریز را بر عهده گرفت. خیابانی در این ایام «زیادتر از هزار نفر مأوم داشته است» ← محمدعلی بادامچی، شرح حال و اقدامات شیخ محمد خیابانی، ص ۲۳.

۲۳۳- انجمن ایالتی آذربایجان به دنبال برقراری مشروطه به سال ۱۳۲۴ قمری در تبریز به وجود آمد. هدف نخستین انجمن، انتخاب و معرفی کاندیداهای نمایندگی مجلس بود، ولی رفته رفته به کارهای بزرگ دیگری از جمله تثبیت نرخ نان و گوشت، تعقیب محتکران و مبارزه با دیکتاتوری‌های محمدعلی میرزا دست زد. پس از بمباران مجلس، انجمن وظایف مجلس شورای ملی را نیز به عهده گرفت و این مهم را به سفرای کبار کشورهای خارجی مقیم ایران نیز اطلاع داد و بلافاصله برای احیاء مجدد مشروطه دست به اقدامات اساسی زد که در کتب تاریخی به تفصیل آمده است.

تأثیر مستقیم و آنی انجمن ایالتی آذربایجان، ایجاد و تأسیس انجمن‌های مشابه در دیگر ایالات ایران بود که توده مردم را به سلاح حربی و فکری مسلح می‌کردند. به گفته احمد کسروی هدف انجمن‌ها «جلوگیری از خودسری حکمرانان بود، و چنین می‌خواستند که در همه شهرها رشته [امور] در دست خود مردم باشد تا حکمرانان نتوانند با دستور محمدعلی [شاه] کارشکنی‌ها

\* - دیوان ملک‌الشعراء بهار، به کوشش مهرداد بهار، ج ۱، ص ۳۳۸-۳۴۱.

کنند»\* به عبارت دیگر انجمن‌های ایالتی و ولایتی، حکومت محلی انتخابی بودند در برابر حکومت انتصابی.

۲۳۴- پس از بسته شدن مجلس، اعتراض خیابانی از مجلس به متن جامعه کشیده می‌شود «در سبزه میدان تهران در میتینگ عظیمی، قریب یک ساعت و نیم علیه دولت و وطن‌فروش سخنرانی می‌کند و مردم را مجدداً برای احیای آزادی و برقراری مشروطه حقیقی دعوت به قیام می‌نماید» عبدالحسین ناهیدی، دو مبارز مشروطه، ص ۲۱۲ و چون از طرف افراد پلیس پیرم‌خان مورد تعقیب قرار می‌گیرد، از طریق مشهد به روسیه می‌رود و از آنجا پس از مدتی به وساطت و میانجیگری میرزا عبدالکریم امام‌جمعه و گرفتن امان‌نامه از شجاع‌الدوله که از طرف روس‌ها در تبریز دست به کشتار آزادیخواهان زده بود، به تبریز برمی‌گردد.

۲۳۵- احمد کسروی علت عدم استقبال مردم از پیشنهادی مجدد شیخ محمد خیابانی به دلیل «مشروطیت خواهی» وی را این‌گونه ارزیابی می‌کند «... در آذربایجان هنوز عرصه بس تنگ و کار بس سخت بود و خون ثقة‌الاسلام و دیگر قربانی‌ها - که شخصیت و هفتاد نفر جان‌های خود را باخته بودند - نتوانسته بود گناه آزادیخواهان را بشوید...» و چون موقعی که خیابانی به تبریز باز می‌گردد قدرت روس و والی دست‌نشانده‌اش شجاع‌الدوله در تبریز همچنان برجا بود، ناچار گوشه عزلت می‌گیرد و منتظر فرصت مقتضی می‌نشیند. کسروی سخنش را این‌چنین ادامه می‌دهد:

... لیکن چندی نگذشت و شنیدیم که خیابانی راه دیگری اندیشیده و می‌خواهد باز پیشه پیشنهادی را پیش گیرد و به محراب گراید و رساله عملی آقای سید کاظم طباطبائی یزدی\*\* را به بغل زده و به مسجد می‌رود. و باز چندی نگذشت که شنیدیم او را از پیمودن آن راه و پیش گرفتن آن پیشه سودی به دست نیامده است، زیرا مریدان

\* - تاریخ مشروطه ایران، ص ۲۱۵.

\*\* - تنها عالم بزرگ عتبات که از شعار «مشروع» هواداری می‌کرد و با علمای بزرگ دیگر از جمله آخوند ملا محمد کاظم خراسانی، حاج میرزا حسین فرزند میرزا خلیل تهرانی و حاج شیخ عبدالله حائری مازندرانی که از مشروطه سرسختانه پشتیبانی می‌کردند، در تعارض بود.

دیرینه را دل از وی برگشته بود و دیگر نخواست به بودند نماز خدا را پشت سر او بخوانند.\*

۲۳۶- باز به تصریح احمد کسروی:

چون خیابانی را دیگر به پیشنمازی و ملائی امیدی نمانده بود، می‌کوشید که راه روزی پیدا کند و پیشه پیش گیرد، و سرانجام در بازار، در تیمچه، حجره [ای] گرفته و به داد و ستد پرداخت، و این حجره و پیشه بازرگانی را او تا هنگامی که در سال هزار و سیصد و سی و شش ترکها گرفتارش کرده و به ارومی بردند، همچنان داشت. و در این حجره بود که آزادیخواهان تبریز به حجره‌اش رفت و آمد داشتند و بدون جلب توجه حکام وقت دربارهٔ امور کشور به بحث و گفتگو می‌پرداختند و چون آن مرحوم خردمندی و سنگینی و تیزهوشی را با هم داشت، این بود که روزبه روز نفوذ او بیشتر می‌گردید، و بلکه گروهی را فدوی و مرید خود گردانیده بود که او را به پیشوایی خود برگزیده، و از فرمان و سخن او سرپیچی نداشتند.\*\*

۲۳۷- نخستین بار که در ایران حزب سیاسی پدید آمد حزب دموکرات بود که در سال ۱۳۲۷ قمری به وجود آمد و مرامنامهٔ دموکراسی برای آن نوشته شد و تشکیلاتی در تبریز و تهران پیدا کرد و سپس در تهران اکثریت مجلس جمعیتی را به نام «اعتدالیون» پدید آورد. بیش از دو سال از این اتفاق نگذشته بود که در تهران مسئلهٔ اولتیماتوم روس پیش آمد و مجلس تعطیل شد و در تبریز فاجعهٔ جنگ روس‌ها و آزادیخواهان آذربایجان و بر سر کار آمدن شجاع‌الدوله. ولی چون انقلاب کبیر روسیه به وقوع پیوست و کارآیی احزاب در خلق چنین واقعهٔ مهم روشن گردید، دوباره پس از چهار سال و نیم فترت، زمینهٔ تأسیس دوباره و از سرگیری حزب دموکرات در فکر آزادیخواهان آذربایجان ریشه دوانید و همهٔ فکرها متوجه تشکیل حزب بود و از این رهگذر بود که خیابانی خود را لیدر حزب دموکرات نشان داد و هواخواهان خود را در آن حزب به دور خود جمع کرد.

\* - احمد کسروی، قیام شیخ محمد خیابانی، ویرایش محمدعلی همایون کاتوزیان، ص ۱۸ و ۹۵.

\*\* - احمد کسروی، پیشین، ص ۹۶ و ص ۱۸.



۲۳۸- منظور از «نظمیه» نظمیه صمدخان شجاعالدوله حاکم دست نشانده روس‌ها در تبریز است که قصّابی‌های وی چنان نفرت عمومی جهانیان را برانگیخته بود که «روزنامه‌های آزاد فرانسه، آمریکا، انگلیس، سوئیس و بلژیک نیز از خونریزیهای تبریز مقاله‌ها نوشتند» ۱. ملک‌الشعراء بهار، تاریخ احزاب سیاسی، ج ۱، ص ۲۲۵. فخرالمعالی مورد نظر که از نزدیکان صمدخان بود باعث قتل چندین نفر از آزادیخواهان و مجاهدین بود، از جمله باعث کشته شدن آقامیرزا رحیم، برادر شیخ سلیم بود.

۲۳۹- از جمله این ترور شدگان، یکی محمدخان، کدخدای امیرخیز بود که «در چیرگی روسیان به انگیزه دشمنی با مشروطه‌خواهان جلو قزاق و سالدات افتاده و آنان را به خانه‌های آزادیخواهان می‌برده و جایگاه نهان شدگان را نشان می‌داده است» ۲. احمد کسروی، تاریخ هیجده ساله آذربایجان، ص ۶۹۱. و از جمله این قربانیان به دست محمدخان کدخدای، یکی هم محمدخان برادرزاده ستارخان بود که توسط آن نامرد به دست روس‌ها افتاد و اعدام گردید. و دیگری حسام نظام مراغه‌ای، پسرعموی صمدخان و شریک سیاهکاریهای او بود. ۳. ناهیدی، پیشین، ص ۲۲۷. و دیگری حسین‌خان نامی بود که در دوره مشروطه به مجاهدان پیوست ولی همین که روس‌ها در محرم ۱۳۳۰ بر مجاهدین چیره شدند، آقامیرزا علی واعظ (= ثقة الاسلام)، حاجی‌خان قفقازی، حاج صمد خیاط و آقا عبدالشکور را گرفتار کرده و به دست روس‌ها سپرد. ۴. احمد کسروی، قیام شیخ محمد خیابانی، ص ۱۱۳.

۲۴۰- آمدن ترک‌ها به آذربایجان مصادف بود با کناره‌گیری روسیه بلشویک از جنگ جهانی اول (اوایل ۱۹۱۸ م. / اواخر ۱۲۹۷ هـ ق) و پایان یافتن سلطه روسیه و قزاقان روسی از شمال ایران. به دنبال این تغییر و تحول لشکر ترک‌ها با اعلان «اتحاد اسلام» و در اصل برای تقویت مواضع خود در قفقاز و شمال ایران، بار دیگر به آذربایجان لشکرکشی کردند.

آنچه که از متون تاریخی مربوط به این دوران به دست می‌آید، علت تبعید خیابانی و هم‌زمانش به قارص، مقاومت آنان در مقابل زورگویی عثمانیان و جلوگیری از عملی شدن نقشه تجزیه آذربایجان و ملحق کردن آن به عثمانی بود.

تا از این طریق جای خالی مستعمراتی که در نتیجه جنگ بین الملل اول از دست داده بودند (مثل عراق) جبران کنند.

۲۴۱- گویا مکرّم الملک مأموری جهت دستگیری میرزا اسماعیل نوبری می فرستد، ولی نوبری شبانه از مخفیگاه خود به سوی اهر رفته و بعد از آنجا به همدان رهسپار گشته بود. احمد کسروی علّت جرأت مکرّم الملک در تعقیب میرزا اسماعیل را نتیجه دلسردی توده مردم از دموکرات ها می داند و می نویسد: مکرّم الملک فرصت را از دست نداده و به کار آغازید و از یک سوی انجمن های آزادیخواهی را قدغن نمود که در بسته باشند، و نوبری را از شهر بیرون کرد و از سوی دیگر چند تن از کارکنان کمیته آدم کشی را که در پیرامون خیابانی بودند گرفتار کرده به نام کشنده امام جمعه به دار آویخت، لیکن خود خیابانی از هرگزند و آزاری آسوده ماند ... احمد کسروی، پیشین، ص ۱۲۶.

کسروی معتقد است که خیابانی بود که مکرّم الملک را بر بیرون کردن نوبری از تبریز واداشت؛ چرا که

... چندی پیش فرمانی از کمیته ایالتی حزب [دموکرات] به نوبری رسیده بود که از تبریز بیرون رود، وی از آن فرمان سرپیچی کرده بود ... ص ۱۲۷.

۲۴۲- پس از برکناری مکرّم الملک و انتخاب محمدولی خان تنکابنی سپهسالار به والیگری آذربایجان، مقداری از فشار و سختی بر آزادیخواهان کم شد. در نتیجه، شیخ ضمن اعلان انتخاب نمایندگان جهت اعزام به دوره چهارم مجلس شورای ملی، از اعضاء حزب دموکرات گله می کند که «گروهی از شناختگان و همراهان ما از دیرزمانی پای از انجمن های حزب کشیده و کناره گرفته اند». دکتر زین العابدین ایرانشهر رهبر تنقیدیون حزب مزبور که در آن جلسه حضور داشت می گوید:

یکی از کسانی که از حزب پای کشیده اند من هستم و من فاش می گویم که این کناره گیری من و دیگران از آن همه غلطکاری ها و کجروی های آن چند تن است که به نام پیشوایی حزب از هیچ گونه

کاری خودداری نداشتند.

و بعد سخن را به کجروی‌های خود خیابانی و همراهان وی نمود.  
کسروی که خود شاهد و ناظر این اعتراض بوده و قبل از دکتر  
زین‌العابدین تصمیم داشت بر همین سیاق بر کارهای شیخ اعتراض  
کند، می‌گوید:

من چنین می‌پنداشتم که خیابانی در برابر این سخن‌های نیشدار  
دکتر و من به دفاع برمی‌خیزد و سرسخن باز می‌شود، لیکن  
خیابانی پهلوان میدان سیاست بود و در این هنگام سود خود را در  
این ندید که به دفاع برخیزد. و پس از نطق دکتر و نگارنده به پای  
خاست و گفت: آنچه همراهان ارجمند درباره گذشته گفتند راست و  
درست. لیکن گذشته گذشته است و باید اندیشه آینده را کرد. ۷  
احمد کسروی، پیشین، ص ۱۲۷-۱۲۸.

۲۴۳- خیابانی سرسختانه با قرارداد ۱۹۱۹ م. مخالفت می‌کرد\* و می‌گفت:  
مادامی که این قرارداد از تصویب مجلس نگذشته، ما آن قرارداد را  
بیش از یک ورق پاره چیز علیحده‌ای نمی‌دانیم و ترتیب اثری به آن  
قرار داد نمی‌دهیم!

و نیز می‌گفت:

امروز من رسماً به جهانیان اعلام می‌کنم، ما علیه این حکومت که  
قرارداد خانمان برانداز و ثوق‌الدوله و انگلیس را منعقد کرده، قیام  
کرده‌ایم و صراحتاً اعلام می‌داریم تا زمانی که دولت ملی و  
وطن پرست روی کار نیاید... و قانون اساسی را مجری ندارد، دست  
از قیام برنخواهیم داشت... ۷ علی آذری، قیام شیخ محمد خیابانی، به  
نقل از دو مبارز مشروطه، ص ۲۴۶.

---

\* - وثوق‌الدوله که برای دومین بار در ۲۷ شوال ۱۳۳۶ (۵ اوت ۱۹۱۸) به نخست‌وزیری تعیین شده بود به طور  
سری با مشارکت نصرت‌الدوله و صارم‌الدوله اصفهانی و در مقابل دریافت ۱۳۰/۰۰۰ لیره انگلیسی قراردادی با  
سفیر انگلستان امضاء کرد که به قرارداد ۱۹۱۹ مشهور شد. طبق این قرارداد، تمام امور مالی و نظامی ایران زیر  
نظر انگلستان قرار می‌گرفت.

۲۴۴- مشیرالدوله با آنکه اجرای قرارداد ۱۹۱۹ را مسکوت گذاشت،\* ولی به خاطر حفظ و جاهت و خوشنامی خود نمی توانست رو در روی انگلستان بایستد، در نتیجه مستقیم و غیرمستقیم وسیله پیشرفت نیات استعمارگرانه انگلستان شد. یعنی در مدت سه ماه و نیم صدارت خود، کاری که وثوق الدوله نتوانست با دست عین الدوله انجام دهد\*\*\* او توانست به دست مخبرالسلطنه (تیر ماه ۱۲۹۹) قلب جنبش آزادیستان را از حرکت بازدارد و خیابانی را با حيله و کلک از میان بردارد.

۲۴۵- بهتر است به شخصیت ناهمگون و شنیدنی «خان خانان مخبرالسلطنه مهدیقلی هدایت» از منظر مرحوم یحیی آرین پور نگاه کنیم. آن مرحوم می نویسد: کسی است که ظهور کسانی مانند سید جمال الدین اسدآبادی را مانند ستاره دنباله دار مشئوم الاثر می دانست (خاطرات خطرات)؛ از رنگ قرمز بیزار بود (افکار و امم)؛ انقلاب فرانسه به نظرش «بیمار» و جمهوری «مدرسه بی مدیر» بود؛ از ولتر با عبارت «علیه ما علیه» یاد می کرد. در عین حال، این همان بزرگواری است که در حکومت مشیرالدوله استانداری آذربایجان را داوطلبانه بر عهده گرفت و با بزرگمردی مانند خیابانی کرد آنچه را که نبایستی بکند. ۳۳۳/۳ نیما

۲۴۶- حمله نیروهای مخبرالسلطنه جهت تصرف مرکز استقرار شیخ محمد خیابانی شب ۲۸ ذیحجه ۱۳۳۸ (۱۲۹۹ ش) بود. درست است که خیابانی تشکیلات ژاندارمری را در تبریز پایه گذاری کرده بود، لیکن در آن دوره بحرانی که وجود ژاندارمها در تبریز سخت ضروری می نمود، جهت سرکوبی اشرار به اهر اعزام شده بودند.\*\*\* شیخ در روز واقعه در منزل یکی از همسایگان به نام

\* - مخالفت صریح ۳۹ نفر از نمایندگان منتخب دوره چهارم با قرارداد مزبور از جمله عوامل مهم و کارساز مسکوت ماندن اجرای آن قرارداد شوم بود. به دنبال این اعتراض، هیئت مشاوران نظامی به سرگردگی ژنرال دیکسن به استثنای کلنل اسمایس از تهران رفتند و بازرس مالی انگلستان هم استعفا داد (عراوت ۱۹۲۰).  
\*\* - عین الدوله وقتی که به عنوان والی آذربایجان انتخاب شد، از زنجان پیش تر نیامد، و پس از شروع قیام (فروردین ۱۲۹۹) به تبریز رفت و در آنجا هم دیری نپائید. به خاطر نفوذ شیخ نتوانست به عالی قاپو برود.  
\*\*\* - نیروی ژاندارمری در این هنگام به جنگ امیرارشد رفته بود که پس از جنگهای بسیار کاری از پیش نبرد. خبر کشته شدن خیابانی در قره داغ به اردو رسید. همین اردوست که با اتحاد و همبستگی با مخالفین امیرارشد، در همین منطقه «غائله قره داغ» را به وجود آوردند.

حاج شیخ حسینعلی خان بوده اسماعیل قزاق با تنی چند در این خانه به سراغ شیخ می‌رود و شیخ را در این پناهگاه می‌کشد.

مخبرالسلطنه در یادداشتهای خود در خصوص مرگ شیخ می‌نویسد:  
... تیری هم به سرش خورده بود. گفتند به قرائنی باید خودش زده باشد. مؤید این ظن مکتوبی از بغل او درآمد مُشعر بر این که چون نخواستم تسلیم شوم انتحار کردم. وَالْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ. ۳ مجله آینده، س ۱۳۷۲، ص ۹۶۶ «یادداشتهای مخبرالسلطنه».

و عبدالله مستوفی نیز خودکشی شیخ را تأیید می‌کند و می‌نویسد:  
... و شیخ که به قصد دفاع از خود به سمت آنها [=قزاق‌ها] تیراندازی کرده بود، آماج شلیک قزاق‌ها شده مقتول گردید. ولی دکتر مأمور معاینه جسد استدلالاتی می‌کرد که شیخ محمد خودکشی کرده است، و شاید این قول بی‌وجه هم نباشد. ۳ شرح زندگانی من، ۱۳۱-۱۲۸/۳.

و سال‌ها بعد، در ایام کودتای لاهوتی (بهمن ۱۳۰۰) نه تنها آدم‌های مسلح خالو قربان که در تبریز به ژاندارم‌های تحت تسلط لاهوتی پیوسته بودند، فریاد «زننده باد خون خیابانی» سرمی‌دادند\* «... جمعی از با حرارتهای انتقام‌جو [نیز] در اطراف خانه خیابانی مجتمع و اطفال شیخ شهید را می‌خواستند که به عدلیه برده از مخبرالسلطنه اقامه دعوی نمایند.»\*\*

۲۴۷- این که مرحوم مجتهدی عنوان می‌کند «مقصود و هدف قیام تاریک بود ...» همان سخنی است که مخالفین قیام شیخ، بویژه مخبرالسلطنه قاتل وی در قالبی دیگر عنوان می‌کردند.\*\*\* به نظر ما هدف شیخ کاملاً روشن و آشکار بود. او می‌گفت «ما می‌خواهیم اسباب زندگی آزاد و مستقل و دموکراسی ایران را فراهم بیاوریم»\*\*\*\* او می‌گفت «قیام آذربایجان آزادی ایران را تأمین خواهد

\* - روزنامه حقیقت، ۲۷ حمل ۱۳۰۱.

\*\* - روزنامه حقیقت، ۳ ثور ۱۳۰۱، به نقل از کاوه بیات، کودتای لاهوتی، ص ۴۸ و ۶۲.

\*\*\* - مخبرالسلطنه می‌نویسد: «هرچه از مقصد [قیامیون] پرسیدم، گفتند: مرامی عالی در نظر داریم و گفتنی نیست ...» ۳ مجله آینده، س ۱۳۷۲، ص ۹۶۹-۹۶۶ «یادداشتهای مخبرالسلطنه»

\*\*\*\* - نطق چهل و چهارم - شب چهارشنبه ۱۲ جوزا ۱۲۹۹.

کرد.»\* او بشارت می‌داد «این قیام برای تأمین آزادی و استقلال ایران و اجرای کامل قانون اساسی است»\*\* و می‌گفت «ما می‌خواهیم در ایران یک نوع حکومت دموکراتیک تأسیس نمائیم که عملاً حاکمیت ملت را حایز باشد و یک استقلال تام و آزادی کامل را شامل گردد.»\*\*\* زیرا عقیده داشت «چون حکومت و دولت مولود ملت است، پس از روی عقل و منطق باید اراده ملت حاکم باشد، نه نظریه اشخاص معدود.»\*\*\*\* روی همین اصل بود که فریاد برمی‌آورد «آنچه را که در ظرف چهارده سال انقلاب در بوته اجمال و اهمال معطل نگهداشته، این قیام انجام خواهد داد»\*\*\*\*\* زیرا «مشروطیت حقیقی باید در مملکت حکمرانی کند...»\*\*\*\*\* و برای تأیید این ادعای خود، می‌گفت «ما برضد حکومت ارتجاعی و استبدادی قیام کرده‌ایم نه بر ضد قرن و زمان خود.»\*\*\*\*\* اگر این گفته‌ها مقصد و هدف نیست، پس چیست؟

۲۴۸- کسروی هم در «تاریخ هیجده ساله آذربایجان ص ۸۷۴» تا حدی همین نظر مؤلف را دارد. کسروی عقیده دارد که خیابانی سودای حکومت در سر داشت و هر چند دعوی آزادی ایران را می‌کرد، چون می‌دانست به حکومت بر ایران دست نخواهد یافت مقدمات فرمانروائی بر آذربایجان را فراهم می‌آورد. کسروی باز در مورد انگیزه و آرزوی نهایی شیخ در این قیام در جای دیگر می‌نویسد:

مرام خیابانی نیک پیداست. زیرا چه در هنگام قیام و چه پیش از آن وی را خواهش و آرزویی بزرگتر از این نبود که به نام پیشوای حزبی، یا به نام دیگری، جایگاه بس بلندی برای خود داشته باشد و فرمان راند. و در هنگام قیام، چون زمینه بس سازگاری پیش آمد، وی نیز همّت خود را بلندتر گردانیده و می‌کوشید که رشته اختیار

\* - نطق پانزدهم - روز یکشنبه ۱۲ ثور ۱۲۹۹.

\*\* - نطق چهل و دوم - شب یکشنبه ۹ جوزا ۱۲۹۹.

\*\*\* - نطق یازدهم - روز چهارشنبه ۸ ثور ۱۲۹۹.

\*\*\*\* - نطق دوازدهم - روز پنجشنبه ۹ ثور ۱۲۹۹.

\*\*\*\*\* - نطق چهاردهم - روز شنبه ۱۱ ثور ۱۲۹۹.

\*\*\*\*\* - نطق بیستم - روز جمعه ۱۷ ثور ۱۲۹۹.

\*\*\*\*\* - نطق بیست و هشتم - روز شنبه ۲۵ ثور ۱۲۹۹. و در نطق بیستم باز می‌گوید «ما می‌خواهیم فرزندان قرن خودمان باشیم.»

آذربایگان به وی سپرده شود و دولت ایران برای آن بخش از خاک خود نیمه استقلال یا استقلال داخلی ببخشد، و همراهان نزدیک و محرمان خیابانی نیز بر آن آرزو و خواهش بودند و سودهایی می بردند. ۱۵۲. قیام شیخ محمد خیابانی، ص ۱۵۲.

نظر کسروی درست مخالف نظریه مرحوم حاج محمد آقابادامچی از نزدیکان شیخ است. مرحوم بادامچی می گوید:

خیابانی غیر از وطن پرستی و حفظ ایران و تأمین آزادی و تحکیم قانون اساسی نظر دیگری نداشت و لعنت می فرستاد به آنهایی که یا از راه اغراض فاسده یا به جهت عدم بصیرت و اطلاع، دموکراتها را آشوب طلب نامیده یا به آنها تهمت تجزیه آذربایجان را از ایران بزنند» ۱۳۰۴ چاپ برلن، ص ۳۳.

۲۴۹- به هر تقدیر کارنامه قیام شیخ محمد خیابانی در مدت کمتر از یک سال بیانگر اقدامات و نتایج چشمگیری است که هرگز فراموش نخواهد شد. سرکوب غائله وسترو کنسول دیوانه آلمان در تبریز، خنثی ساختن کودتای محمدحسن میرزا در تبریز دایر بر طرد عناصر آزادیخواه از ادارات آن شهر، مهمتر از آن بیرون راندن ولیعهد عیاش و مفتخوار از شهر و گسیل داشتنش به تهران کارنامه این دوران است، و نیز اظهار نارضایتی وی از نامگذاری آن سوی رود ارس به عنوان آذربایجان و نامیدن آذربایجان ایران عزیز با عنوان «آزادیستان» درخشانترین اقدامات شیخ بزرگوار در مدت قیام چند ماهه است.

۲۵۰- از جمله این غلوها این بود که یکی از روزنامه‌ها نوشت که خیابانی یکی از مجتهدان نجف بود و به تبریز آمده بود. و دیگری نوشت که او سالها در اسلامبول علم حقوق خوانده و دیپلم گرفته بود. و نیز کریم آقا صافی در قطعه‌ای به مطلع زیر:

به هلاکت رسد امروز نادانی خود  
دست بیعت ندهد هر که خیابانی را  
خیابانی را ستود، در عوض شاعری دیگر در غزلی به مطلع:

دریغ و درد که آزادگان اسیر شدند

به دست بی‌هنری چند دستگیر شدند

ضمن نکوهش خیابانی، از دکتر زین‌العابدین ایرانشهر دفاع می‌کند. جالب اینجاست که ملک‌الشعراء بهار هم در قدح و هم در مدح حرکت خیابانی اشعاری گفته که در آغاز همین بیوگرافی اشاره‌ای به آن شد.

۲۵۱- به گفتهٔ احمد کسروی\*<sup>۱</sup> خیابانی همواره بر این اندیشه بود که افراد حزب باید کورکورانه او را به مورد اجرا بگذارند، چنانچه «خود بارها این مثل را می‌آورد که افراد حزب به خانه شاگرد می‌مانند، و چنانکه خانه شاگردی چون خود را شناخت [= به سنّ بلوغ رسید] بیرونش می‌کنند، همچنان هر فرد از افراد حزب چون خود را شناخت و به فهم و رأی خود قیمتی قایل گردید، باید او را از حزب بیرون راند» ۱ کسروی، قیام‌الشیخ محمد خیابانی، ص ۱۲۴ و شاید هم همکاری خیابانی با مکرّم‌الملک در تبعید اسماعیل نوبری به همدان از این مقوله باشد (ص ۱۲۷) چرا که، یکی از آرزوهای خیابانی این بود که:

تنها کسانی در پیرامون او بمانند که رام و زیردست او بوده و فرمان او را چون فرمان یزدان بی‌چون و چرا بپذیرند. و پای‌بند این نبود که حزبی برپا باشد و یا نباشد، زیرا وی جز این نمی‌خواست که گروهی را در زیر فرمان خود داشته باشد و فرمانروایی آغازد. به عبارت دیگر، او می‌خواست خویشتن نیرومند و زوردار باشد، نه حزب دموکرات. ۲ پیشین.

۲۵۲- کاظم‌زادهٔ ایرانشهر از احمد کسروی هم خواسته بود یادداشتی در خصوص زندگی شیخ محمد خیابانی بنویسد تا در مجلهٔ ایرانشهر به چاپ برسد. احمد کسروی نیز در شعبان ۱۳۴۳ هنگامی که در عدلیهٔ خوزستان مشغول انجام وظیفه بود مطالبی در خصوص زندگی شیخ محمد به برلن فرستاده بود، ولی به دلایل نامعلوم برای ما، این یادداشت‌ها در مجلهٔ «علمی و

\* - احمد کسروی از مخالفین روش خیابانی در حزب دموکرات و وابسته به «تنقید یون» بود. گویا در جلسه‌ای خیابانی را به استهزاء می‌گیرد، از این رو خیابانی برآشفته و با خشم چنین می‌گوید: «من از مرتجع چندان بدم نیاید که از جوان فضولی چون تو!» ۳ جواد تبریزی، اسراری از کمیتهٔ مجازات، ص ۳۴۲.



ادبی ایرانشهر» هرگز به چاپ نرسید و سالها بعد (۱۳۷۶ ش) این یادداشت‌ها توسط محمدعلی همایون کاتوزیان - که توسط یکی از نواده‌های احمد کسروی به دست ایشان رسیده بود - با عنوان «قیام شیخ محمد خیابانی» به چاپ رسید. یادداشت‌های احمد کسروی مشتمل است بر سرگذشت خیابانی از روزی که با او آشنا شد تا ذیحجه سال ۱۳۳۸ که خیابانی کشته گردید و قیام وی به پایان آمد.

۲۵۳- میرزاتقی خان رفعت سردبیر روزنامه تجدد و مدیر مجله ادبی آزادستان تبریز، در سال ۱۲۹۵ شمسی در تبریز متولد شد و در آخرین روزهای تابستان ۱۲۹۹ شمسی در روستای قیزیل دیزج خودکشی کرد. وی نخستین شاعریست که شعر نو را ضرورت اجتناب‌ناپذیر زمانه دانست\* و زمینه را برای انقلاب شعری به دست نیماوشیخ آماده کرد. مرحوم حبیب ساحر یکی از درخشان‌ترین شعرای امروز آذربایجان و شادروان یحیی آرین‌پور ادیب و پژوهشگر معاصر و خالق «از صبا تا نیما» هر دو از شاگردان تقی رفعت در خلق اشعار نو بودند. بنابه تصریح مرحوم محمدعلی صفوت، شادروان رفعت در علم جغرافی و هندسه ید طولائی داشت و در فن رسم و نقاشی استاد زبردست بود. بدون اغراق جوانی تربیت شده و تحصیل کرده‌ای مانند رفعت کمتر دیده شده. پاکی اخلاق رفعت مورد توجه بیگانه و خویش بود.\*\*

۲۵۴- آخرین سخن را از قول رضا زاده شفق بشنویم که می‌گفت: «تاریخ هر چه گوید یا نگوید تنها حقیقت آنکه، شیخ از معدودترین مجاهدین معنوی و جنگیان فکری بوده است که او را در نظر آیندگان بزرگ خواهد نمود... آن روزی که شیخ در زیرزمین خانه همسایه‌اش به دست قزاقان آزموده روسی کشته گردید، همان روز نیز او را سروش آزادی تاج شاهی بر سر نهاد و زمام حکومت در عالم افکار را به دستش داد. سلطنت اشرار کجا و سلطنت افکار کجا؟ بادامچی، شرح حال و اقدامات شیخ محمد خیابانی، ص ۲۱ به نقل از دو مبارز مشروطه، ص ۲۷۰.

\* - بغیر از رفعت، خامنه‌ای و کسمائی با شکستن وزن عروضی و با سرودن شعر نو تحول تاریخی در ادبیات ایران به وجود آوردند.

\*\* - داستان دوستان، ص ۸۲.

۲۵۵- اختر نخستین روزنامه ایرانی است که به سبک جدید در خارج از کشور، در سال ۱۲۹۲ قمری به تشویق میرزاانجفقلی خان تبریزی و به مدیریت آقامحمدطاهر تبریزی چاپ و منتشر شده است. میرزا آقاخان کرمانی، شیخ احمد روحی، میرزامهدی خان تبریزی (مدیر روزنامه حکمت)، میرزا علی محمدخان کاشی با این روزنامه همکاری نزدیک داشتند. ۷ یحیی آرین پور، از صبا تا نیما، ج ۱، ص ۲۵۰.

۲۵۶- مرحوم محمدعلی صفوت نیز انگیزه تأسیس اولین مدرسه توسط شادروان میرزا حسن را مرهون ملاقات وی با مردی به نام لطفعلی بیگ، از ایرانیانی که در ایروان ساکن بود، می داند. گویا لطفعلی، میرزا حسن را با مدارس و اثاثیه و شیوه تدریس در آن مدارس آشنا می کند و میرزا حسن تصمیم می گیرد به وطن خود برگردد و مدرسه ای با همان اسلوب تأسیس نماید. وی پس از بازگشت، مدرسه ای در جنب مسجد شیخ الاسلام (روبروی حمام قایم مقام) افتتاح می کند. این همان مدرسه ای است که مرحوم میرزا حسن واعظ از مدرسین آنجا بود. ۷ محمدعلی صفوت، تاریخ فرهنگ آذربایجان، ص ۴.

۲۵۷- برادر صاحب ترجمه، میرزا علی بود که سالها قبل بعد از اینکه همراه میرزا حسن از خارج به تبریز بازگشت «به تنهایی در مسجد میدان مقصودیه (تبریز) مکتبی که با مکاتب دیگر اندکی متفاوت بود دائر کرد. مثلاً در ساعات تنفس شاگردان به حیاط مسجد می آمدند و به جای زنگ سیاحت که به ناقوس شبیه نباشد یکی از شاگردان که صدای رسا داشت، این شعر را می خواند:

الای عزیزان دشت صباوت

به بیرون روید از برای سیاحت

و پس از یک ربع ساعت باز با صدای بلند این شعر را قرائت می کرد:

هر آنکو پی علم و دانایی است

بداند که وقت صف آرای است\*

\* - محمدعلی صفوت، پیشین، ص ۵.

۲۵۸- مدرسه‌ای که مرحوم رشیدیّه به حمایت امین‌الدوله در تهران تأسیس کرد پس از دارالفنون نخستین مدرسه به سبک جدید بود. این مدرسه در یکی از ساختمان‌های شخصی امین‌الدوله در جنب پارک امین‌الدوله افتتاح گردید و امین‌الدوله برای مخارج مدرسه دوازده هزار تومان شخصاً پرداخت نمود. در مراسم افتتاح مدرسه، مظفرالدین شاه و رجال و درباریان دعوت شده بودند. در این مراسم مظفرالدین شاه پنج هزار تومان برای مخارج مدرسه کمک کرد.

۲۵۹- رحلت آن بزرگوار در سن ۹۷ سالگی، در اواخر روزهای سال ۱۳۶۳ قمری بود. مرحوم صفوت تاریخ فوت وی را در این ماده تاریخ برحسب سال شمسی (۱۳۲۳ ش) آورده است:

... آشنایی در آمد از در گفت:  
خبری بد شنیدم از رادیو  
گفتم: ای بوم چیست وقعه شوم  
دل برآشفست، آشکار بگو  
گفت: بشنیدم این نوا، ز جهان  
«رفته رشیدیّه، حیف باد ازو»\*

۲۶۰- وی متولد ۱۳۰۵ قمری در تبریز است. قبل از تأسیس مدرسه سعادت، مدّت‌ها به سمت معلّمی در مدرسه سعادت و مدّت‌ها به سمت معلّمی در مدرسه اقبال مشغول بود. در سال ۱۳۲۵ پس از به غارت رفتن مدرسه‌اش به دست تفنگچیان محله شتربان، به باکو رفت و به عنوان معلّم در دبستان کمال مشغول شد و پس از چند ماه به مدیریت دبستان نوروز ایرانیان در بلاد قفقاز منصوب گردید. وی پس از استقرار مجدّد مشروطیت به تبریز برگشت (۱۳۲۷ ق) و مدرسه سعادت را دوباره راه انداخت. ۷ حسین امید، تاریخ فرهنگ آذربایجان، ۸۰/۱.

۲۶۱- مدرسه سعادت یکی از مدارس مهمّ تبریز بود که قبل از مشروطیت در سال ۱۳۲۲ قمری تأسیس گردید و مدّت هشت سال دوام آورد و در این مدّت

\* - محمدعلی صفوت، پیشین، ۱۱-۱۲

دوبار مورد تهاجم و غارت قرار گرفت. مرتبهٔ اوّل سال ۱۳۲۵ به دست تفنگچیان محلهٔ شتربان که طرفدار استبداد بودند، و مرتبهٔ دوّم در سال ۱۳۳۰ قمری به دست سالداتهای تزاری. در سال ۱۳۲۹ قمری روزنامه‌ای به همین نام از طرف مدرسه منتشر می‌شد و معلّّمین همچون سیّدحسن شریف‌زاده و سیّدکاظم عصّار در آنجا تدریس می‌کردند. ← حسین امید، پیشین، ص ۱۱۹.

۲۶۲- مدرسهٔ حکمت در سال ۱۳۲۷ قمری به دست میرزا باقر حکمت تأسیس شد. این مدرسه در بعضی از سالها شش کلاس ابتدایی و چهار کلاس متوسط داشت. پس از مسافرت مرحوم حکمت به تهران، این مدرسه دولتی گردیده و به وسیلهٔ ادارهٔ فرهنگ اداره می‌شد. این مدرسه واقع در محلهٔ «الله‌بیگ» تبریز، تا انقلاب اسلامی به عنوان دبیرستان پسرانه حکمت دایر بود، ولی بعد از انقلاب اسلامی به نام «دبستان نمونهٔ مردمی قدس» درآمده است.

۲۶۳- مرحوم فیوضات چهارمین رئیس معارف آذربایجان بود که از سال ۱۳۰۲ قمری دوران خدمتگزاری‌اش شروع شده است. از مهمّترین اقدامات آن مرحوم در این سمت، تأسیس کودکانستانی است به نام «باغچهٔ اطفال» که برای اوّلین بار در ایران عملی می‌شد و نیز همزمان با این کار، مدرسهٔ لال‌ها را نیز در تبریز تأسیس کردند و مرحوم جبار باغچه‌بان مدیریت هر دو را بر عهده داشتند. وی علاوه بر مقام فرهنگی، کتابهای مفیدی هم تألیف نموده‌اند، از جمله: الفبای ذهنی، تنقیح گلستان و نصاب الصبیان، شرح ارشادالحساب. مدرسهٔ فیوضات هم که از جمله یادگارهای آن مرحوم است، به دلیل اقدامات بموقع آن مرحوم از جمله نامیدن آن به «مدرسهٔ ایرانی و فرانسه» از خطر غارت و چپاول سالداتهای تزاری در سال ۱۳۳۰ قمری مصون ماند. ← حسین امید، پیشین، ص ۱۷۲ و ۱۱۴.

۲۶۴- وی متولّد مهر ماه ۱۲۸۸، فرزند محمدعلی افتخار لشکر است. نیاکان رعدی آذرخشی از مستوفیان آشتیانی و اجداد مادریش از خاندان‌های تفرشی بودند که در عهد فتح‌علی‌شاه قاجار همراه نایب‌السّلطنه عباس میرزا و قائم‌مقام اوّل و دوّم به تبریز مهاجرت کرده بودند.

۲۶۵- خود شاعر در ترجمه‌ی حالی که از خود به جای گذاشته در خصوص نخستین احساسات شاعرانه‌ی خویش گوید:

به خاطر ندارم که قبل از ده سالگی شعری گفته باشم، ولی می‌توانم ادعا کنم که این دوره از حیات من دوره‌ی احساس و کنجکاوی و تخیل بوده و شاید بیشتر از سایر ادوار زندگانی با شعر، منتها «شعر ساکت» سر و کار داشته است.

۲۶۶- مثنوی «اردیبهشت‌نامه» که یکی از آثار خوب و برجسته‌ی رعدی است، به مطلع زیر حاصل حضور وی در انجمن ادبی تبریز است.

اولین روز اردیبهشت  
خاک پرنقش و عنبر سرشت است

۲۶۷- رعدی شهرت ادبی خود را مرهون همین شعر «نگه‌نامه» یا شعر نگاه است که به برادر بی‌زبان‌ش هدیه کرده است. شعر نگاه از نظر شکل هیچ تازگی ندارد و قصیده‌ایست به سبک و ساختمان صدها قصیده از گویندگان پیشین، اما از حیث زیبایی و تازگی مضمون یکی از آثار برجسته‌ی شعر معاصر فارسی است. شعر نگاه رعدی در آن زمان مورد پسند اغلب مردم قرار گرفت و بسیاری از خاورشناسان آن را ترجمه کردند. مطلع قصیده این است:

من ندانم به نگاه تو چه رازیست نهان  
که من آن راز توان دیدن و گفتن نتوان  
و در آخر، آرزوی خود مبنی بر جایگزینی نگاه به جای زبان را این چنین بیان می‌کند:

خواهم آن دم که نگه جای سخن گیرد و من  
دیده را برشده بینم به سر تخت زبان  
دست بیچاره برادر که زبان بسته بود  
گیرم و گویم: هان! دادِ دلِ خود بستان\*

۲۶۸- وی با محمدعلی فروغی ذکاءالملک و علی‌اصغر حکمت در امر ایجاد فرهنگستان ایران همکاری کرد و مدتی ریاست دبیرخانه فرهنگستان را بر عهده گرفت و نیز در سال ۱۳۲۱ به عضویت فرهنگستان ایران درآمد.

\* - یحیی آرین‌پور، پیشین، ۵۵۷/۳.

۲۶۹- به خاطر همین سادگی زندگی و زهد و تقوی بود که وی ملقب به «حجّة الاسلام» بود. بدیهی است در قدیم لقب «حجّة الاسلام» به مفهوم کنونی آنکه درباره روحانیون سطح متوسط و کم‌رتبه اطلاق می‌شود، استعمال نمی‌شده است، بلکه واژه حجّة الاسلام در آن ایام به طور دقیق مرادف با مفهوم کنونی «آیت‌الله العظمی» و بلکه مهم‌تر از آن بوده است، که مرحوم آخوند ملاقربانعلی زنجان‌ی نیز از آن جمله است.

بنا به تصریح ابوالفضل شکوری، در مناطق آذربایجان، قفقاز، قزوین، زنجان و حتی گیلان و همدان در آن زمان وقتی کلمه «حجّة الاسلام» گفته می‌شده، از آن آخوند ملاقربانعلی زنجان‌ی مقصود بوده است، و اگر کس دیگری منظور بوده آن را با افزودن قید توضیحی معلوم می‌کرده‌اند.\*

۲۷۰- آقا باقر سعدالسلطنه، حاکم زنجان، از حکامی بود که در اثر تقرب به برخی از رجال دربار\*\* به مناصب آب و نان‌داری رسیده و در مدت بسیار کوتاه اموال بسیار انبوهی برای خود فراهم آورد. وی در سال ۱۳۲۵ هـ. ق، اوایل مشروطیت «به دستور ملاقربانعلی مجتهد متنفذ و مستبد زنجان به وسیله اشرار به سختی مجروح گردید که همین جراحت موجب مرگ وی گردید»\*\*\* در خصوص کشته شدن سعدالسلطنه\*\*\*\* دو گونه روایت در دست است. احمد کسروی و دیگر مورخان که طرفدار مشروطیت بودند، با استناد به تلگرافی که از طرف «انجمن زنجان» که پایگاه مشروطه‌خواهان و مخالفان آخوند ملاقربانعلی بوده و به مجلس شورای ملی ارسال شده، چنین نتیجه گرفته‌اند که سعدالسلطنه صرفاً به دلیل مشروطه‌خواهی‌اش دچار چنین سرنوشتی شده است. در حالی که طبق تلگراف دیگری که همان زمان از سوی عده‌ای از مردم زنجان به مجلس شورای ملی ارسال شده، او را به خاطر این که با زور می‌خواست است دختر یک نفر از اهالی را متصرف شود، کشته‌اند.\*\*\*\*\*

\* - ابوالفضل شکوری، خطّ سوّم در انقلاب مشروطیت ایران، زنجان، ۱۳۷۱، ص ۲۷.

\*\* - وی پسر دایی میرزا علی اصغر خان اتابک بود.

\*\*\* - مجله وحید، ش ۲۱۹، ۲۱/۲۲۰، به قلم علی اکبر جلیلود به نقل از خطّ سوّم ...، ص ۱۶۳.

\*\*\*\* - وی در راه زنجان و تهران در اثر زخم‌های وارده درگذشت.

\*\*\*\*\* - در خصوص قضیه سعدالسلطنه و انگیزه قتل او توسط مردم زنجان رک: صورت مذاکرات مجلس شورای

متن تلگراف مردم زنجان بدین قرار است:

تعدیات سعدالسلطنه از حدّ گذشت. یک نفر را تنگ قجر [زیر فشار] گذاشته و یک دختر را می‌خواست ببرد، رفته در خانه آقا متحصّن شده؛ آقایعقوب نام هیچ عارضی نداشت، بدون جهت سیصد تومان از او پول گرفت.<sup>\*\*\*</sup>

۲۷۱- به غیر از سیدمحمد طباطبایی، افراد دیگری از جمله مؤتمن‌الملک و میرزا فضل‌علی آقا نماینده آذربایجان هم در تأیید گفتار طباطبایی اظهارنظرهایی بر له آخوند ملاقربانعلی کرده‌اند. مؤتمن‌الملک گفته:

جناب آخوند را هر قدر منزّه بدانید صحیح است، ولی اتباع ایشان در نهایت شرارت هستند.

و آقا فضل‌علی گفته:

... در این تلگراف ذکر نشده که جناب ملاقربانعلی اقداماتی نمود؛ معلوم نیست چه کرده باشد، ایشان مخالف مشروطیت نیستند، اگر نسبت داده شود ظلم است. پس باید تحقیق کرد که ایشان هم مخالف با مشروطیت هستند یا نه؟<sup>\*\*\*</sup>

۲۷۲- از علمای اردبیل، متولد ۱۲۶۹ قمری که به فتوای میرزای شیرازی و سیدحسین کوه‌کمری به درجه اجتهاد رسید. اقامت او در اردبیل مصادف بود با حوادثی در ایران مثل ضعف دولت قاجار، آغاز نهضت مشروطه، جنگ بین‌الملل اول و انقلاب کبیر روسیه. وی از لحاظ سیاسی مخالف آخوند ملا محمدکاظم خراسانی پیشوای تشیع زمان خود و رهبر نهضت مشروطیت بود. مجموعه گفته‌های وی در کتابی به نام «اصول‌الدین عوامی» معروف است. کتابی نیز به نام «اصول‌الدین مسلمین» و نیز کتابی به نام «کشف‌الخطاء خوانساری» در

---

ملی دوره اول، مندرج در روزنامه رسمی کشور، ص ۱۹۹، ۲۸ خرداد ۱۳۲۵؛ نیز رک: تاریخ مشروطیت ایران، ص ۴۰۲.

\*\*\* - ابوالفضل شکوری، پیشین، ص ۳۸۸.

\*\*\* - صورت مذاکرات مجلس ...، مذاکرات روز سه‌شنبه ۲۹ ربیع‌الثانی ۱۳۲۵ هـ ق دارالشورای ملی، به نقل از ابوالفضل شکوری، ص ۷۱.

احوال شیخ احمد احسائی از وی نقل می‌کنند. مرگ وی در سال ۱۳۴۶ قمری در اردبیل اتفاق افتاده است. ے باباصفری، اردبیل در گذرگاه تاریخ، ج ۳، ص ۳۴۲.

۲۷۳- البته ساعد قبل از رفتن به روسیه همراه پدرش، در دانشگاه لوزان به تحصیل پرداخت و بعد از مراجعت به ایران به استخدام وزارت امور خارجه درآمد و اولین سمت او در وزارت خارجه کارمندی کنسولگری ایران در بادکوبه و پس نیابت کنسولگری ایران در اسلامبول بود.

۲۷۴- بعد از واقعه شهریور ۱۳۲۰ و اشغال بخش مهمی از خاک ایران، روس و انگلیس در صدد برانداختن سیستم شاهنشاهی و جایگزینی سیستم جمهوری در ایران بودند. کاندیدای روس‌ها برای رئیس جمهوری ایران ساعد بود و کاندیدای انگلیس‌ها فروغی بود. منابع تاریخی بر این عقیده‌اند که علت سرنگرفتن این فکر عدم اعتماد انگلیس‌ها به ساعد و عدم اعتماد روس‌ها به فروغی بود، ولی بنابه تصریح تقی‌زاده که به پاره‌ای از اسرار پشت پرده آگاه بوده می‌نویسد که روس و انگلیس سرانجام در باره ریاست جمهوری ساعد به توافق رسیده بودند، ولی او نپذیرفت. ے زندگی طوفانی ...، ص ۲۸۹.

۲۷۵- ساعد پس از اینکه حکومت هژیر با عدم رأی اعتماد مجلس (پس از چهار ماه و چند روز حکومت) سقوط کرد، در اواخر آبان سال ۱۳۲۷ به نخست‌وزیری انتخاب شد. واقعه سوءقصد به محمدرضا شاه در ۱۵ بهمن ۱۳۲۷ موجب تثبیت موقعیت دولت ساعد گردید و او توانست علی‌رغم نخست‌وزیران قبلی (هژیر، حکیم‌الملک، قوام) تا پایان عمر مجلس پانزدهم بر مسند نخست‌وزیری بماند.

۲۷۶- آرتور میلیسیپو دو بار به ایران آمد. نوبت اول مدت چهار سال از تاریخ ۲۰ مرداد ۱۳۰۱ (در زمان نخست‌وزیری قوام‌السلطنه) تا تاریخ اول خرداد ۱۳۰۶ (زمان سلطنت رضاشاه و رئیس‌الوزرای مستوفی‌الممالک) به عنوان رئیس کل مالیّه ایران مشغول به کار شد و کارهایی هم انجام داد. بار دوم نیز، قوام‌السلطنه



به تصوّر اینکه او با وضع ایران آشنایی دارد، وی را به عنوان رئیس کلّ مالیه ایران به مجلس پیشنهاد کرد. مجلس سیزدهم در تاریخ ۲۱ آبان ۱۳۲۱ لایحه استخدام میلیسیپو را با همین مقام تصویب کرد. از میان رجال کشور، دو نفر مبارزه بی‌امانی را با دکتر میلیسیپو آغاز کردند. در مجلس، دکتر محمد مصدق، و در خارج از مجلس، ابوالحسن ابتهاج رئیس مقتدر بانک ملی ایران.

۲۷۷- ساعد به موازات مقاومت در برابر روس‌ها، در برابر آمریکائی‌ها هم ایستادگی می‌کرد. ابوالحسن ابتهاج که خود درگیر این مبارزه و همکار ساعد بود، در شرح ماجرای مبارزه ساعد با میلیسیپو می‌نویسد:

در تمام مدّت مبارزه با میلیسیپو، ساعد همیشه از من حمایت می‌کرد. عدّه زیادی عقیده دارند ساعد نخست‌وزیر ضعیفی بود، امّا او در این مورد ایستادگی کرد. ساعد مرد بسیار باشرفی بود و عزّت نفس فوق‌العاده‌ای داشت. روحیه او قوی بود و در اوضاع و احوال آن روز مملکت به هیچ وجه خود را نباخت.

۲۷۸- این تظاهرات روز پنج‌شنبه ۵ آبان سال ۱۳۲۳ درست سه روز پس از کنفرانس مطبوعاتی کافتارادزه اتفاق افتاد. کافتارادزه دوّم آبان ماه برخلاف اصول دیپلماسی و آداب رفتار مهمان در خانه میزبان بشدّت به ساعد نخست‌وزیر ایران حمله کرد و بعد از بیان دو سه کلمه تعارف، بیانات خود را با کلماتی توهین‌آمیز و تهدیدآمیز به پایان برد و به حزب توده فرمان داد که در مقابل مجلس تظاهرات کنند و قبول تقاضای روسیه را از نمایندگان خواستار شوند.

۲۷۹- دکتر محمد مصدّق که در مجلس چهاردهم در رأس یک اقلیت نیرومند به یکی از بانفوذترین نمایندگان تبدیل شده بود، هنگامی که دولت ایران برای اعطای امتیاز نفت به روس‌ها تحت فشار بود، در روز ۱۱ آذر سال ۱۳۲۳ بعد از ایراد نطق مفصلی در باره نفت و مخالفت با اعطای امتیاز نفت به خارجی‌ها، طرحی را که به امضای عدّه‌ای از نمایندگان رسانده بود به مجلس تقدیم کرد. به موجب این طرح، مقامات کشوری مانند نخست‌وزیران، وزیران و معاونان حق نداشتند در باره نفت با خارجی‌ها مذاکره کرده قرارداد امضا بکنند. متخلّفین از

این طرح قانونی به حبس مجرّد از ۳ تا ۸ سال و انفصال دایم از خدمات دولتی محکوم می‌شدند. این طرح به نام «طرح دکتر مصدّق» معروف شد.

۲۸۰- ساعد در ۲ آذر ۱۳۲۳ به علّت تیرگی روابط ایران و شوروی و تظاهراتی که حزب توده در پناه ارتش سرخ علیه وی ترتیب داد مصلحت خود و مملکت را در کناره‌گیری از مقام نخست‌وزیری دید و چهار سال تمام از کار برکنار بود، تا این که در اواخر آبان ماه ۱۳۲۷ مجدّداً با رأی تمایل مجلس پانزدهم به نخست‌وزیری انتخاب گردید. مهمّترین واقعه در آغاز دوّمین دوره نخست‌وزیری ساعد، یکی سوءقصد پانزدهم بهمن ۱۳۲۷ به شاه و پیامدهای آن از جمله غیرقانونی اعلام شدن فعالیت حزب توده بود، و دیگری تشکیل مجلس مؤسسان و افزایش اختیارات شاه بود.

۲۸۱- ساعد خود در یک کنفرانس مطبوعاتی توضیحات مختصر و مفیدی در باره کلّ ماجرای ملاقات با «کافتارادزه» و ناامید کردن وی از پذیرش تقاضای دولت روس مبنی بر اعطای امتیاز استخراج نفت شمال از طرف دولت و مجلس ایران داده که متن آن را در مطبوعات مورّخ پنجم آبان ماه ۱۳۲۳ می‌توانید مطالعه بفرمائید.

۲۸۲- ساعد در سال ۱۳۵۲ شمسی در سن نود و سه سالگی در تهران درگذشت و ظاهراً ارثیه قابل توجهی برای همسر و دو دخترش باقی گذاشت. ← محمود طلوعی، بازیگران عصر پهلوی، ج ۱، ص ۲۶۷ به بعد.

۲۸۳- در آن روزهای وانفسا که صدای مشروطه خواهی در حلق‌ها خفه شده بود و خاکستر سرد استبداد می‌رفت که بر روی آتش انقلاب مشروطیت بنشینند «ناگهان از جانب شمال غربی ایران، از پس کوهساران پرغرور سبلان غریوی برخاست که خیلی زود به غرشی رعدآسا و سهمگین تبدیل شد». ← برخی ملاحظات پیرامون تاریخ مشروطیت، ص ۱۸۰. و از میان توده مردم عادی و جان‌به‌لب رسیده که هنوز فساد تباه‌کننده طبقه روشنفکران آنان را فاسد و تباه نکرده بود «... یک ستارخان بی‌سواد بزرگ شده بیابان به پاخاسته با جان به

کوشش پرداخت و از هر گوشه صدها مردان از میان توده به یاری او شتافتند و جانبازانه زیر درفش او گرد آمدند.» ۷ تاریخ هیجده ساله، ص ۱۲۸.

۲۸۴- کونسول روس، پاختیانوف، گویا در این دیدار به ستارخان پیشنهاد می‌کند که بیرقی از کونسولخانه به منزل ستارخان فرستاده شود تا او در امان و زینهار دولت روس قرار گیرد. ستارخان جواب می‌دهد: جنرال کونسول! من می‌خواهم هفت دولت به زیر بیرق ایران بیاید، من زیر بیرق بیگانه نروم. ۷ احمد کسروی، تاریخ مشروطه، ص ۶۹۳ و امیرخیزی اولین کلام کونسول خطاب به ستارخان را این گونه بیان می‌کند:

تو مرد دلیر هستی و من شخص شجاع را دوست دارم. ۷ قیام آذربایجان و ستارخان، ص ۱۲۹.

۲۸۵- موضوع اعانه جمع کردن ستارخان مربوط می‌شود به خبردار شدن انجمن تبریز از بمباردمان مجلس و احتمال کودتا بر علیه مشروطیت نوپا. نخستین اقدام انجمن پس از اطلاع بر این موضوع، پس از ارسال تلگرافها به سایر شهرها، در صدد اعزام نیروی مسلح به تهران درآمد. به دنبال این تصمیم دفتر اعانه‌ای برای تأمین هزینه این اردوکنشی دایر گردید. بنابه قول ادوارد براون تنها در دوّمین روز تشکیل این دفتر، ده هزار تومان جمع‌آوری شد و گروه ستارخان و باقرخان هر کدام پنجاه نفر مجاهد را تجهیز کرده بودند. اسماعیل امیرخیزی نام ۵۶ نفر از بازاریان و اغنیا را که اعانه پرداخته‌اند از روزنامه «ناله ملت» نقل کرده است. ۷ قیام آذربایجان و ستارخان، ص ۱۶۳.

۲۸۶- مداخلات خودسرانه سالدات‌های روس در آذربایجان که دستگیری ستارخان و باقرخان نیز جزو برنامه‌های توافق شده دو قدرت استبدادی بود و این مأموریت به روس‌ها واگذار شده بود (طاهرزاده بهزاد، قیام آذربایجان، ص ۲۲۹) انجمن تبریز را بر آن داشت که از ستارخان و باقرخان بخواهد که در کنسولگری عثمانی تحصّن اختیار کنند. ستارخان ابتدا راضی به این کار نبود ولی وقتی سران انجمن و بویژه شهید ثقة الاسلام به وی تأکید و توصیه کردند که به خاطر مصلحت نهضت و کشور ضروری است که به این کار تمکین کند

ستارخان ناچار پذیرفت. تفصیل ماجرا را در «قیام آذربایجان و ستارخان، ص ۴۳۶ به بعد» ملاحظه فرمائید.

۲۸۷- بعد از پایان یافتن جنگ‌های داخلی و پیروز شدن انقلاب، میوه‌چینان انقلاب حذف انقلابیون راستین از جمله ستارخان و باقرخان را سرلوحه برنامه خود می‌دانستند.\* اعزام ستارخان به جنگ اردبیل از طرف مخبرالسلطنه یکی از این ترفندها بود و چون آن‌چنان که باب میل وی بود از این کار طرفی نبست، مقدمه اعزام این دو مرد به تهران را فراهم آورد و قونسول روس را هم به کمک خود طلبید و یا دست‌کم تمایل او را حسن اتفاق تلقی کرد تا این که آن دو را به تهران نفی بلد نمود. مرحوم نصره‌الله فتحی از قول منصور تقی‌زاده می‌نویسد:

روزی ستارخان با مخبرالسلطنه ملاقات می‌کند و از این که او را مسبب رفتن خود از تبریز می‌دانست به وی پرخاش می‌کند، ولی بعد که می‌فهمد بر اثر فشار سیاست خارجی است، سکوت می‌کند. آن روز مخبرالسلطنه خونسردی از خود نشان می‌دهد و فقط می‌گوید «خان عصبانی است، قلیان بیاورید» بعد از رفتن ستارخان پیشخدمت اطاقش می‌بیند والی خیلی عصبانی است و پشت سر هم چیزی روی یادداشت می‌نویسد و بعد پاره یا مچاله می‌کند می‌اندازد. بعد از تعطیل اداره یکی از کاغذهای مچاله شده را باز می‌کند می‌بیند، مخبرالسلطنه پشت سر هم این بیت را می‌نوشته است:

مردمانی که آهنین مشتند

دشمنان را به دوستی کشتند

و همان‌طور هم می‌شود.\*\*

علی‌ای‌حال، وداع ستارخان از تبریز و از پایگاه مقاومت و دلاوری خویش یعنی محله امیرخیز تبریز، هفتم ربیع‌الاول ۱۳۲۸ قمری، دو روز مانده به پایان سال ۱۲۸۸ شمسی بود. احمد کسروی و اسماعیل امیرخیزی صحنه حرکت سردار ملی و سالار ملی به سوی تهران را به استادی ترسیم کرده‌اند. ۱ قیام آذربایجان

\* - مخبرالسلطنه عنوان کرده بود که این دو نفر مقصرین را پناه می‌دهند و من نمی‌توانم قانون را اجرا کنم. به گفته نصره‌الله فتحی تاریخ مشروطه جواب او را داده است.

\*\* - نصره‌الله فتحی، زندگینامه شهید نیکنام، ص ۲۹۳-۲۹۴.

و ستارخان، ص ۵۴۲؛ تاریخ هیجده ساله آذربایجان، ص ۱۱۲ به بعد.

۲۸۸- دولت برای ستارخان و باقرخان ماهی هزار تومان حقوق تعیین کرد، و مجلس به نشانه احترام، حاجی میرزارضاخان، نماینده آذربایجان را مأموریت داد که همیشه با سردار باشد (امیرخیزی، ص ۵۵۶) البته پذیرایی باشکوه مجلس شورای ملی از سردار ملی و سالار ملی و اهداء لوحی از نقره و طلاکوب به این دو مرد بزرگ، شاید آخرین جلوه از ظاهرسازی‌های «حاکمیت دولت انقلابی مشروطیت» - که به قول احمد کسروی میوه‌چینان در مصدر کار نشستہ بودند - از ستارخان و باقرخان باشد.

۲۸۹- و بدینگونه پایی که در صحنه‌های آتش و خون دلیرانه و بی‌تزلزل گام زده بود با تیر «دولت انقلابی» از رفتار بازایستاد و بنابه قول احمد کسروی «بدینسان یگانه قهرمان آزادی از پا درافتاد.» - تاریخ هیجده ساله، ص ۱۴۳.

۲۹۰- مرگ سردار ملی را عصر روز سه‌شنبه ۲۵ آبان ماه ۱۲۹۳ شمسی مطابق با ۲۸ ذیحجه ۱۳۳۲ قمری نوشته‌اند. سردار هنگام پیوستن به جاودانگی ۴۸ سال داشت. جسم بی‌روح وی را در مقبره طوطی در جوار بقعه حضرت عبدالعظیم در شهر ری به خاک سپردند. آرامگاه سردار تا سال ۱۳۲۴ شمسی وضع حقیرانه‌ای داشت. در این سال پس از میتینگ طرفداران پرشور ستارخان بر سر قبر وی، یک آرامگاه موقتی ساخته شد، ولی یک سال بعد این آرامگاه با خاک یکسان گشت. بعدها به همت امیرخیزی و دیگران، سنگ قبری برای آرامگاه سردار تهیه شد که به قول سلام‌الله جاوید «اگرچه لایق آن مرحوم نبوده، ولی از هیچ بهتر است» - دو قهرمان آزادی، ص ۱۷.

۲۹۱- از جمله جوانمردی‌های سردار اینکه گویا نایب محمد امیرخیزی که پسر عمه و هم‌رزم خود سردار بود و در شهربانی هم مقامی داشت، در حال مستی زنی را - که گویا رعیت روس بود از اهالی کوزه‌کنان (خاطرات و خطرات،

ص ۱۹۸) - با گلوله کشته بود. مأمورین شهربانی به جهت خویشی نامبرده با سردار و شغلی که در شهربانی داشت در دستگیری او این پا و آن پا می‌کردند، ولی سردار چون از کم و کیف موضوع خبردار شد، نایب محمد را دستگیر کرد و تحویل شهربانی داد و چند روز بعد به حکم دادگاه بر سر دار رفت. به گفته کسروی «اگر خویشاوند سردار نبود، به این آسانی دستگیر نمی‌شد و اگر دستگیر می‌شد، شاید به دار نمی‌رفت.» تاریخ هیجده ساله، ص ۱۱۰ به نقل از دو مبارز مشروطه، ص ۱۲۳.

۲۹۲- ستارخان سه برادر داشت: اسمعیل (برادر ناتنی) و غفار و عظیم. غفار در تبریز دکان کفشدوزی داشت که در سال ۱۳۳۰ قمری موقع استیلای روس‌ها، در تبریز به دستور شجاع‌الدوله اجنبی پرست به همراه محمد و کریم، پسران اسمعیل، به دار آویخته شدند. پسر دیگر اسمعیل، محمد بود که در یکی از جنگها پایش تیر خورد، آن را بریدند. و پسر آخر اسمعیل، ابراهیم، همراه ستارخان به تهران رفت و در آنجا به مرگ طبیعی درگذشت. (نقل به اختصار، رحیم رئیس‌نیا، دو مبارز مشروطه، ص ۵) خود اسمعیل هم که جوان دلیر و بی‌باکی بود، در عنفوان جوانی به دستور ولیعهد، مظفرالدین میرزا، در سال ۱۳۰۳ قمری اعدام شد.

۲۹۳- صابر که در ست یک سال بعد از واقعه پارک اتابک درگذشت (۲۸ رجب ۱۳۲۹) بیش از بیست و پنج قطعه شعر در باره جنبش مشروطه ایران و قیام قهرمانانه تبریز به رشته نظم کشیده است. به ادعای عباس صحت «اشعار صابر، در مبارزات پنج ساله انقلاب مشروطه ایران، بیش از یک اردو به مردم مبارز تبریز کمک کرده است.» دو مبارز مشروطه، ص ۱۶۹.

صابر علاوه بر نظیره‌ای که بر شاهنامه فردوسی در رثای ستارخان سروده و در آن جنگ بین عین‌الدوله و مجاهدین تبریز را به تصویر کشیده، در آن قطعه شعر معروفش که بر این بیت «آفرینیم همت والای ستارخانه دور» ختم می‌شود ستارخان را در قالب انسان والایی نشان می‌دهد که توانایی دفاع از حیثیت و ملیت خود را به خوبی داراست. وی در یکی از تابلوهای چشم‌نواز این قطعه شعر از نشان دادن حیرت جهان از کارهای قهرمانانه مجاهدین تبریز نیز در زیر لوای ستارخان کوتاهی نمی‌کند:

ایشته ستارخان باخین بیر نوع اقدامات ایدوب  
بیر وزیر و شاه‌ی یوخ، دنیانی یکسر مات ایدوب  
عرض اسلامی، وطن ناموسینی یوزقات ایدوب  
حرمت و حیثیت و ملیتین اثبات ایدوب  
ایندی دنیانین توجه نقطه‌سی ایرانه دیر!  
آفرینیم همت والای ستارخانه دیر!\*

۲۹۴- کسروی با روشنفکران و درس‌خواندگانی که طرفدار «اروپایی‌گری» بودند میانه‌خوشتی نداشت و اندیشه‌ی این طبقه را برای جامعه مهلک می‌دانست. وی بر این باور بود که آن طبقه از روشنفکران جامعه که افکارشان آغشته به افکار قلندرانه و پندارهای صوفیانه بود، هنگامی که جنبش مشروطه برخاست فقط «جوش و خروش‌ها نشان دادند» اما همین‌که روز نبرد رسید روپنهان کردند و خود را به دربار و یا به بیگانگان نزدیک کردند. روی همین اصل، مشروطیت را که بیشتر محصول تلاش توده‌ی مردم بود دلیلی می‌شناخت بر اینکه «توده‌ی انبوه ایران شایستگی خود را از دست نداده و همه‌ی ناشایستی از آن سررشته‌داران بود.»\*\* پس نتیجه می‌گیرد «درس‌ناخوانده و کم‌دانش رویهم رفته نیک بوده‌اند.»\*\*\* و از این رهگذر است که ستارخان و باقرخان را که نمونه‌ای از افراد بی‌سواد جامعه بودند به نیکی می‌ستاید. زیرا عقیده بر این داشت که برخلاف روشنفکران، مجاهدان - که برخاسته از توده‌ی مردم عادی بودند - از آن پاکی و خلوص برخوردار بودند که در انسان‌های ابتدایی و عامی وجود دارد، و این خلوص بیشتر از آنکه نتیجه تفکر باشد، از غریزه برمی‌خیزد.\*\*\*

۲۹۵- میرزا جوادخان سعدالدوله فرزند حاج میرزا جبارخان مؤسس کارخانه چینی‌سازی و بلورسازی تبریز است که بر اثر رقابت اقتصادی دولت

\* - در خصوص اشعار صابر درباره‌ی مشروطیت رک: هوپ‌هوپ‌نامه، ترجمه احمد شفایی؛ عباس زمانف، صابر و معاصرین او، ترجمه اسد بهرنگی.

\*\* - تاریخ هیجده‌ساله آذربایجان، ص ۱۲۹.

\*\*\* - پیمان، س ۶، ش ۳، ص ۱۳۳.

\*\*\*\* - نیز رک: سهراب یزدانی، کسروی و تاریخ مشروطه ایران، ص ۱۰۲-۱۰۷ و ص ۱۵۸.

روس ورشکست شد و بناچار به تهران کوچ کرد (۱۲۸۵ هـ.ق) و در تهران شغل اداری (وزارت امور خارجه) برای خود دست و پا نمود و ناظم‌المهام لقب گرفت و به نشر روزنامه «وقایع اتفاقیه» مأمور گردید. پدر میرزا جبارخان هم حاج صفرعلی خوئی است که در زمان نایب‌السلطنه عباس‌میرزا تیمچه و مدرسه و مسجد حاج صفرعلی واقع در یمنی‌دوز بازار را بنا کرد. مسجد حاج صفرعلی همان مسجدی است که مدّت‌ها مرحوم حاج جوادآقا سلطان‌القرایی در آن اقامه نماز می‌کرد.

۲۹۶- در زمانی که مسئله تأسیس بانک ملی\* و دادن وام به دولت در میان بود، نمایندگان تبریز به مجلس پیشنهاد کردند که مجلس به بودجه دولت بپردازد و دخل و خرج آن را متوازن نماید. اما دو مشکل پیش رو بود. یکی اینکه نمایندگان می‌بایست از وزرا در باره دخل و خرج کشور سؤال کنند، در حالی که وزرا هنوز خود را فقط در برابر شاه پاسخگو می‌دانستند. دیگر اینکه به طور کلی حساب درآمد کشور به دست نوز بلژیکی و دستیارانش بود و آنان هیچ گونه اعتنایی به مجلس نداشتند. از این رو سعدالدوله چندین بار خواستار حضور وزیر مالیه، ناصرالملک (ابوالقاسم‌خان قراگوزلو) در مجلس شد تا از او پرسشهایی در این مورد به عمل آید.

ولی چون ناصرالملک در جلسه روز دهم ذیحجه ۱۳۲۴ مجلس از دادن جواب به سؤالات نمایندگان در خصوص عایدات گمرک و عده کارکنان آن طفره رفت\*\* در اواخر دوره صدارت مشیرالدوله، مجلس و در رأس آن سعدالدوله، صدر اعظم را تحت فشار قرار داد تا وزیران در مقابل مجلس مسئول باشند و به سؤالات جواب بدهند. قصد اصلی سعدالدوله این بود که چون صدر اعظم

\* - تاریخ به ما می‌گوید، عین‌الدوله با تمام معایبش، به مجلس وکالت داده بود که املاک او را بفروشد و پول آن را به حساب سرمایه بانک ملی بگذارد و نیز بانوان خانواده‌های اشراف و خانواده‌های پائین جامعه طلاجات خود را برای سرمایه‌گذاری بانک تقدیم کردند.

\*\* - بنابه قول ناظم‌الاسلام، ناصرالملک جوابها را به «طفره و توریه و یا ارشاد و کلا و القاء علم» می‌گذرانید. ۷ تاریخ بیداری ایرانیان، ج ۴، ص ۶۴.



نمی‌توانست نوز را به عنوان وزیر معرفی کند، پس اخراج نوز از گمرکات ایران آسان می‌شد و نیز وزرا در مقابل مجلس احساس مسئولیت می‌کردند. در نتیجه، پس از درخواست سعدالدوله از صدر اعظم مبنی بر اینکه صورت اسامی وزرای مسئول را به مجلس بدهد، صدر اعظم نیز فهرستی به مجلس فرستاد که اسم نوز در آن نبود. مجلس درخواست کرد که چون نوز مسئول نیست، پس باید وزارت و شغل او گرفته شود. در نتیجه در اثر فشار سعدالدوله در مجلس، نوز در ذیحجه ۱۳۲۴ عزل گردید.

۲۹۷- در نخستین روزهای نهضت مشروطیت دو تن از پیشگامان این جنبش از سوی مردم ملقب به «ابوالملّه» شدند که هر دو آذربایجانی بودند. یکی همین صاحب ترجمه است که در تهران از آغاز قیام مردم در پیشاپیش آنان حرکت کرد و خدمات فراوانی به نهضت انجام داد و به همین علت هم به «ابوالملّه» موسوم گردید ولی متأسفانه بعد به ارتجاع پیوست، یکی هم حاج مهدی کوزه‌کنانی بود که مبالغی از ترجمه احوالش تحت شماره ۶۳ در همین کتاب تقدیم خواهد شد.

۲۹۸- انتخاب اتابک به صدارت پس از استعفای مشیرالدوله (اوایل صفر ۱۳۲۵) صورت گرفت.\* علت انتخاب امین‌السلطان به مقام نخست‌وزیری این بود که محمدعلی شاه اعتقاد داشت اتابک «... نبض این مملکت را در دست دارد. بیشتر مردم او را خواهان و از عهده فصولی‌های مجلس بهتر می‌تواند برآید...» ← خاطرات و اسناد، ص ۷۷.

۲۹۹- سعدالدوله آزادیخواهی بود که می‌خواست به وسیله آزادی به قدرت برسد و همین که تحصیل قدرت از طریق آزادی میسر نگردید به استبداد دربار

\* - دلیل استعفای مشیرالدوله را این طور قلمداد می‌کردند که حسن‌خان پسر مشیرالدوله به مشروطه‌خواهان پیوسته بود و همین عمل باعث سوءظن شاه نسبت به صدر اعظم شده بود.

محمدعلی شاه روی آورد. ابراهیم صفایی می‌نویسد سعدالدوله منتظر بود در انتخاب هیئت رئیسه به ریاست مجلس برگزیده شود، ولی همین که صنیعالدوله\* به ریاست مجلس انتخاب شد، سعدالدوله برای ارضاء طبع مغرور خود یک میز تحریر دستی کوچک نظیر میز تحریر صنیعالدوله تهیه کرد و در جلسه‌های مجلس در نقطه‌ای برابر صنیعالدوله بر روی فرش می‌نشست و میز کوچک خود را هم مانند رئیس مجلس جلو خود می‌گذاشت و از پشت همین میز کوچک نطق‌های پرحرارت و وطنخواهانه خود را ایراد می‌نمود. و از پشت همین میز تحریر بود که فریاد می‌زد:

اگر مرا بکشید از هر قطره خونم سعدالدوله دیگری به وجود خواهد آمد.

۳۰۰- در تاریخ ۱۷ ربیع‌الثانی ۱۳۲۷، پس از عزل کامران میرزانایب‌السلطنه کابینه‌ای به ریاست ناصرالملک قراگوزلو تشکیل شد که سعدالدوله وزیر امور خارجه آن کابینه بود. در این زمان ناصرالملک خارج از ایران بود و صدارت وی بر اثر اصرار دولتین روس و انگلیس بود. محمدعلی شاه طی تلگرافی او را احضار نمود، ولی ناصرالملک به بهانه مریضی پسرش از آمدن طفره رفت و به ایران نیامد و چون این تأخیر مدت چند ماه تا (شوال ۱۳۲۷) به طول انجامید قرار شد تا مراجعت او به ایران، سعدالدوله وزیر امور خارجه، وظایف وی را به عهده بگیرد و به کفالت وی مقام ریاست وزرا را اشغال نماید. سعدالدوله هم چون مطمئن بود که تا محمدعلی شاه در مصدر کار است ناصرالملک مراجعت نخواهد کرد، به آرزوی بزرگ خود رسید و در ضمن برای مستحکم کردن مقامش، سفرای خارجی و شاه را مطمئن ساخت که میان مردم و شاه میانجی خواهد بود.\*\*

۳۰۱- ماجرای تلاش سعدالدوله برای رسیدن به مقام نایب‌السلطنه‌گی، که

\* - مرتضی قلیخان برادر مهدیقلی خان مخبرالسلطنه فرزند ارشد علیقلی خان مخبرالدوله فرزند رضاقلیخان هدایت‌الله‌باشی مؤلف مجمع‌الفصحا است. صنیعالدوله نخستین رئیس مجلس شورای ملی است. کسروی ضمن اینکه وی را «ایران‌خواه و دلسوز» می‌داند ولی می‌نویسد «با جنبش توده انبوه که معنی درست مشروطیت همین است همراهی نمی‌توانست، و از این رو به مشروطه دلخوشی نشان نمی‌داد و در کشاکش به سوی دربار‌گرایی می‌نمود» - تاریخ مشروطه ایران، ص ۴۵۵.

\*\* - تاریخ انقلاب مشروطیت ایران، کتاب پنجم، ج ۲، ص ۱۱۳۸ به نقل از کتاب «ناصرالملک» ص ۱۵۸.

دست دولتین روس و انگلیس کاملاً در آن مشهود بود، یکی از اتفاقات جالب و خواندنی تاریخ معاصر ایران است. ابوالقاسم قراگوزلو (۱۲۸۲-۱۳۴۶ ق) ملقب به «ناصرالملک» که پس از مرگ نخستین نایب‌السلطنه احمدشاه، عضدالملک (۱۷ رمضان ۱۳۲۸) غیباً<sup>\*\*\*</sup> توسط نمایندگان دوره دوم مجلس شورای ملی با اکثریت ۴۰ رأی در مقابل ۲۸ رأی مستوفی‌الممالک، به نیابت سلطنت انتخاب شده بود،<sup>\*\*\*</sup> در هشتم صفر ۱۳۲۹ وارد تهران شد و شروع به کار نمود. و چون در سال ۱۳۳۰ قمری دوباره به اروپا رفت و برخلاف گفته‌اش که قرار بود مدت مسافرتش سه ماه طول بکشد و این مدت در رمضان ۱۳۳۰ تمام شد و خبری از آمدن او نشد، این موضوع فرصتی برای دولتین روس و انگلیس فراهم آورد تا سعدالدوله را مورد توجه قرار دهند.

بالاخره پس از پاره‌ای جرح و تعدیل در خصوص شرایط و نظرات خود، هر دو دولت تصمیم گرفتند سعدالدوله را به این مقام انتخاب کنند. از طرف دیگر سردار اسعد هم به تشویق و اغوای روس‌ها و انگلیس‌ها و هم به علت دشمنی که با ناصرالملک داشت<sup>\*\*\*</sup> از ورود سعدالدوله استقبال نمود؛ چه، پیش‌بینی می‌کرد که با نایب‌السلطنه شدن سعدالدوله، خود نیز مشیر و مشاور او می‌شود و قدرت‌ش رو به تزاید می‌گذارد. از این جهت، هیئت دولت را واداشت که تلگرافی به سعدالدوله، که در سوئیس اقامت داشت، مخابره کرده او را احضار نمایند<sup>\*\*\*</sup> و روس‌ها برای نشان دادن این که سعدالدوله در میان مردم پایگاهی دارد، به وسیله عوامل خود در تبریز، عده‌ای از مردم را برانگیخته به طرفداری از سعدالدوله به خیابانها ریختند. کسروی دست سپهدار را هم در این حرکت دخیل می‌داند.<sup>\*\*\*</sup>

علی‌رغم این تلاشها، نه تنها پس از ورود سعدالدوله به ایران با مخالفت جدی بختیاری‌ها مواجه شد، بلکه ناصرالملک نیز به خاطر نفرتی که از سعدالدوله داشت، به هیچ وجه حاضر به تحویل دادن مقامش به وی

\* - ناصرالملک آن زمان در انگلستان بود.

\*\* - مذاکرات مجلس، دوره دوم تقنینیه، ص ۴۶۲.

\*\*\* - مهدیقلی‌خان هدایت معتقد است که «اگر سردار اسعد مایل به ناصرالملک بود، اکثریت با مستوفی می‌شد» به طلوع بشریت، ص ۱۲۰. چرا که عده‌ای از رأی دهندگان به علت ضدیت یا ترس از سردار اسعد، به رقیب او، ناصرالملک، رأی دادند.

\*\*\*\* - یحیی دولت‌آبادی، حیات یحیی، ج ۳، ص ۲۲۱.

\*\*\*\*\* - احمد کسروی، تاریخ هیجده ساله، ص ۵۵۳.

نشد.\*

۳۰۲- عدد محبوسین حکومت نود و نه روز سیدضیا را بین چهارصد تا پانصد نفر ذکر کرده‌اند که در میان این عده هر نوع آدم و شخصیتی دیده می‌شد، از جمله: سیدحسن مدرّس، سردار معظم خراسانی، تیمورتاش، امیرنظام قره‌گوزلو، عین‌الدوله، سپهسالار تنکابنی، حاج امین‌الضرب مهدوی و دیگران. لیست کامل محبوسین را خسرو معتضد در جلد اول «سیدضیا طباطبایی» آورده است.

۳۰۳- سعدالدوله در ۱۴ رجب ۱۳۴۸ ق (آذر ماه ۱۳۰۸ ش) درگذشت و در آرامگاه شخصی خود در امامزاده عبدالله مدفون شد. در آرامگاه او چند نمونه از گفتارها و اندرزهای او بر لوحه‌ای برنجی نصب گردیده است. یکی از این گفتارها این بود:

بدترین اخلاق‌ها آن است که کسی نتواند اخلاق بد دیگران را تحمل نماید.

۳۰۴- پس از واقعه مسجد گوهرشاد مشهد (۲۱ تیر ماه ۱۳۱۴) فروغی مدت شش سال از کارهای سیاسی و مملکتی کنار گذاشته شد. وی در این مدت شش سال، دست به تألیف آثار بزرگی همچون: «سیر حکمت در اروپا»، «حکمت سقراط»، «آئین سخنوری» زد و متون ادبی بسیاری از جمله گلستان و بوستان سعدی، شاهنامه فردوسی، خمسه نظامی را تصحیح و چاپ کرد. در شهریور ۱۳۲۰ که ایران از شمال و جنوب مورد تهاجم قرار گرفت، رضاشاه یکبار دیگر دست به دامن محمدعلی فروغی شد تا کابینه تشکیل دهد.

۳۰۵- علی سهیلی نخستین بار در سال ۱۳۱۷ شمسی پس از مرگ عنایت‌الله سمیعی وزیر خارجه وقت، در کابینه جم به وزارت خارجه منصوب شد. در سال ۱۳۱۹ در کابینه علی منصور به وزارت کشور منصوب گردید. بعد از وقایع شهریور ۱۳۲۰ و استعفای کابینه منصور، در کابینه محمدعلی فروغی به وزارت خارجه رسید.

\* - تفضیل مطالب را در «زندگی سیاسی ابوالقاسم خان ناصرالملک» تألیف رامین یلفانی، ص ۲۸۶ بخوانید.

۳۰۶- اظهار تمایل مجلس به نخست‌وزیری سهیلی از این قرار بود که چون روز یازدهم اسفند ۱۳۲۰ کابینه فروغی با ۶۶ رأی موافق از ۱۱۲ نفر نمایندگان مجلس رأی اعتماد گرفت، فروغی با اعلام این مطلب که با چنین اکثریت ضعیفی نمی‌تواند به کار ادامه دهد از مقام نخست‌وزیری استعفا داد و بعد در مقابل اصرار نمایندگان مجلس بر انصراف وی از استعفا، به نمایندگان طرفدار خود در مجلس توصیه کرد که وزیر خارجه‌اش سهیلی را به جای وی به نخست‌وزیری انتخاب نمایند. نه فقط هفتاد نفر نمایندگان طرفدار فروغی، بلکه قریب سی نفر از مخالفان او هم به نخست‌وزیری سهیلی اظهار تمایل کردند و کابینه سهیلی با اکثریت قریب به اتفاق از مجلس رأی اعتماد گرفت. ← محمود طلوعی، بازیگران عصر پهلوی، ج ۱، ص ۴۱

۳۰۷- سهیلی برای جلب نظر متفقین به حفظ استقلال و تمامیت ارضی ایران، نقش مهمی را در انتخاب محمد ساعد به وزارت خارجه ایفا کرد. محمد ساعد سفیر کبیر ایران در شوروی بود و آن زمان از حمایت و اعتماد روس‌ها برخوردار بود و سهیلی جهت حفظ موازنه سیاسی و باز نگهداشتن باب مذاکره با روس و انگلیس، ساعد را در تیر ماه ۱۳۲۱ به وزارت خارجه انتخاب کرد.

۳۰۸- کابینه نخستین سهیلی بیش از پنج ماه دوام نیاورد (۱۸ اسفند ۱۳۲۰ تا ۱۵ مرداد ۱۳۲۱) و سرانجام قوام السلطنه در مرداد ۱۳۲۱ درست بیست سال بعد از دومین دوره نخست‌وزیری خود در سال ۱۳۰۱ به قدرت رسید. قوام در این دوره نخست‌وزیری‌اش (۱۸ مرداد تا ۲۵ بهمن ۱۳۲۱) جهت حل کمبود نان و مواد غذایی وزارتخانه جدیدی به نام وزارت خوار و بار تأسیس کرد. بالاخره به دنبال مشاجره لفظی شدید که بعد از وقایع ۱۷ آذر با مجلس داشت، در ۲۴ بهمن ۱۳۲۱ تصمیم به استعفا گرفت و همان روز استعفای خود را به شاه تسلیم نمود و شاه هم که دل خوشی از قوام نداشت فوراً استعفای او را پذیرفت و رأی تمایل نمایندگان به نخست‌وزیری مجدد سهیلی مطرح شد. البته به غیر از شاه که به دلیل بیم از قدرت و نخوت قوام اسباب سقوط وی را فراهم آورد، عمال مخفی انگلستان هم دل خوشی از صدارت قوام نداشتند. در نتیجه سفارت انگلستان به دلیل اینکه اطلاعاتی به دست آورده بود که قوام به وسیله

فتح السلطنه قراگوزلو معاون سابق خود در وزارت جنگ در دوران سلطنت احمدشاه چه در سال ۱۳۱۹ و چه در سال ۱۳۲۱- با آلمانی‌ها در تماس است و قصد کودتا دارد، از سقوط کابینه وی پشتیبانی می‌کرد. لذا قوام دو سه ماه پس از واقعه ۱۷ آذر سال ۱۳۲۱\* ناچار شد استعفا دهد و دو سال و ده ماه (تا بهمن ۱۳۲۴) به دور از هرگونه فعالیت سیاسی خانه‌نشین شود.

خسرو معتضد معتقد است که ایجاد و راه‌اندازی غائله‌ای که به تحریک برادران مسعودی و طرفداران سیاست انگلیس پس از حادثه ۱۷ آذر ۱۳۲۱ جهت براندازی احمد قوام در ایران صورت پذیرفت، با اقدامات براندازی حکومت توسط احمد قوام در سالهای ۱۳۱۸، ۱۳۱۹ و ۱۳۲۱ بی‌ربط نیست. وی با استناد به اسناد موجود در آرشیوهای محرمانه آلمان نازی که اکنون در اختیار آلمان فدرال است، می‌نویسد:

او [= قوام] در سال ۱۳۱۹ به وسیله شخصی به نام قراگوزلو پیشنهاد کودتا علیه رضاشاه و در سال ۱۳۲۱ پیشنهاد انقلاب علیه روس‌ها و انگلیس‌ها را در ایران داده است و بار اخیر از سوی دولت آلمان افسری به نام «کاپیتان بشولر» و کمیته مخصوص ایران زیر نظر «اروین اتل» وزیر مختار سابق آلمان مأمور رسیدگی به پیشنهاد وی شد و انجام آن را عملی ندانسته‌اند.\*\*

۳۰۹- دومین دوره نخست‌وزیری سهیلی سیزده ماه (۲۸ بهمن ۱۳۲۱ تا ۷ فروردین ۱۳۲۳) دوام یافت. بغیر از کنفرانس تهران، مهم‌ترین وقایع دوران نخست‌وزیری سهیلی استخدام هیئت مستشاران مالی آمریکا به ریاست میلیسپو و تصویب اختیارات فوق‌العاده او در مجلس بود. دو واقعه مهم دیگر نیز از اتفاقات قابل ذکر دوران وی است: یکی شورش عشایر فارس و قتل عام فرمانده و افسران و جمع کثیری از سربازان ارتش در سمیرم است و دیگری بازداشت یکصد و هشتاد نفر از امرا و افسران ارتش و رجال و روزنامه‌نگاران ایرانی - از جمله آیت‌الله کاشانی، سرلشکر فضل‌الله زاهدی، سرلشکر فرج‌الله آق

\* - پرونده واقعه ۱۷ آذر که در مجموعه اسناد مرکز اسناد ملی ایران نگهداری می‌شود لاینحل مانده است و معلوم نشده است مسببان این حادثه که‌ها بوده‌اند. گویا شاه چکی به نام مسعودی‌ها کشیده بود که صرف تظاهرات ۱۷ آذر بر علیه قوام گردد. - خسرو معتضد، پیشین، ج ۲، ص ۴۶۹.

\*\* - خسرو معتضد، درون ارتش شاه، ص ۲۷۷.

اولی، دکتر متین دفتری نخست‌وزیر سابق و ... - از طرف متفقین به اتهام همکاری با آلمانیها بود. ع. محمود طلوعی، بازیگران عصر پهلوی، ج ۱، ص ۲۵۷. ۳۱۰- پس از واقعه شهریور ۱۳۲۰ و اشغال ایران، به طوری که در متن کتاب هم آمده است، دولت انگلیس از سهیلی خواسته بود که آیت‌الله کاشانی را تبعید کند. بدین ترتیب آیت‌الله کاشانی به همراه ۱۶۴ نفر از افراد لشکری و کشوری به بهانه تشکیل ستون پنجم آلمان در ایران، توقیف شدند. آیت‌الله کاشانی بیست و هشت ماه، یعنی تا پایان جنگ دوم جهانی، در زندان متفقین در شهرهای کرمانشاه و اراک به سر برد تا این که در شهریور ۱۳۲۴ از زندان آزاد شد.\*

۳۱۱- مدت‌ها این شایعه بر سر زبان‌ها بود که محمد مسعود به اشاره و دستور رزم‌آرا ترور شده است (۲۳ بهمن ۱۳۲۶)، ولی اسناد تازه به دست آمده به‌ویژه نوشته دکتر فریدون کشاورز در کتاب «من متهم می‌کنم»، نوشته‌های احسان طبری و ایرج اسکندری و متن اعترافات خسرو روزبه در دادگاه نظامی (کتاب کمونیسم در ایران) حکایت از آن می‌کند که این قتل به وسیله شاخه نظامی حزب توده [توسط سروان اخراجی به نام عباسی و دیگران] انجام شده و رزم‌آرا در آن نقش نداشته، یا اگر داشته در حد سکوت و موافقت ضمنی بوده است. در هر حال هدف اصلی از ترور وی این بود:

۱- انتقام‌گیری از او به دلیل حملاتش به فرقه دموکرات و حزب توده در دوران اوج قدرت آن در سال‌های ۱۳۲۳-۱۳۲۵.

۲- متوجه ساختن این جنایت به دیگر مخالفان محمد مسعود.\*\*

محمد مسعود اولین روزنامه‌نگاری بود که به توسعه داور برای تحصیل در رشته روزنامه‌نگاری به بلژیک اعزام شده بود.

۳۱۲- ویژگی مجلس چهاردهم این بود که عده‌ای از نمایندگان مستقل و ملی، که دکتر مصدق در رأس آنها قرار داشت، هفت وکیل توده‌ای به مجلس راه یافتند. این نمایندگان از همان روز افتتاح (اول اسفند ۱۳۲۲) بنای حملات و انتقادهای شدید بر علیه سهیلی را گذاشتند و سهیلی در اواخر اسفند مجبور به استعفا شد.

\* - علی کریمیان، گزیده‌ای از اسناد منتشر نشده آیت‌الله کاشانی، گنجینه اسناد، سال ۱۳۷۱.

\*\* - خسرو معتضد، ارتش درون شاه، ص ۲۹۲.

بعد از کناره‌گیری از مقام صدارت، در نتیجهٔ اعلام جرم دکتر مصدق و وکلای طرفدار او در مجلس چهاردهم، تحت تعقیب قرار گرفت و در دیوان عالی محاکمه شد و بالاخره تبرئه گردید. سهیلی بعد از تبرئه در دیوان عالی کشور، مدت کوتاهی سمت وزیر مشاوره را در کابینهٔ ابراهیم حکیمی به عهده داشت، تا این که به سفارت ایران در فرانسه و سپس سفیر کبیر ایران در انگلستان شد و در سال ۱۳۳۷ در همان جا به بیماری سرطان درگذشت. ۷ محمود طلوعی، پیشین، ص ۲۵۹.

۳۱۳- اشخاصی از قماش ایت خلیل، احمد نقاش و میرزا آقابالاخان افرادی هستند که در کشاکش نهضت مشروطیت به خاطر روح جنگندگی و نترسی در اختیار نهضت و رهبران آن بوده‌اند، ولی حوادث روزگار سرنوشتشان را با ترور و ایجاد رعب و وحشت و احیاناً با لمپنی گره زده است. آن روزی که علی مسیو، رئیس مرکز غیبی، ایت خلیل را مأمور می‌کند تا اصغرخان نامی را که از تهران برای ترور سران مجاهدین به تبریز آمده بود ترور کند و ایت خلیل مأموریت خود را انجام می‌دهد، در مقابل اعتراض و گلهٔ مخبرالسلطنه از کار ایت خلیل، علی مسیو جواب می‌دهد که

مشروطیت ایت خلیل را هم لازم دارد تا پاسخ نایب اصغرها را بدهد.\*

و یا آقابالاخان از رؤسای معروف مجاهدین و معاونین باقرخان بود که بعدها از طرف مخبرالسلطنه حاکم تبریز، صاحب‌منصب امنیه (ژاندارم) شد ولی آخر سر صمدخان او را در «قاری کورپی» تبریز از نردبان آویخت.\*\*

۳۱۴- تقی‌زاده در بارهٔ باسکرویل و سجایای اخلاقی او مشروح‌ای نوشته که در تاریخ ۳۰ فروردین ۱۳۳۸ بر سر خاک او در تبریز خوانده و همین خطابه در جلد دوم مقالات او (ص ۴۱۷-۴۱۸) به چاپ رسیده است. در خصوص فوج نجات باسکرویل، شرح حال وی، و مراسم یادبود پنجاهمین سال درگذشت این شهید راه آزادی که در آن بزرگان آذربایجان نطق‌های آتشین کردند رک:

\* - طاهرزاده بهزاد، قیام آذربایجان در ...، ص ۴۵۴.

\*\* - ادوارد براون، نامه‌هایی از تبریز، ص ۲۱۹.



اسماعیل امیرخیزی، قیام آذربایجان و ستارخان، ص ۳۷۷ به بعد. نیز رک: تقی زاده، زندگی طوفان، ص ۱۱۹.

۳۱۵- روزنامه شفق که بین سالهای ۱۳۲۹-۱۳۳۰ منتشر شد، از طرف اتحادیه‌ای که در حدود تاریخ ۱۳۲۸ به منظور خدمت و فعالیت و طرفداری از اصول مشروطیت تشکیل شده بود، انتشار یافت. اعضای فعال این اتحادیه عبارت بودند از: رضازاده شفق، حسن علیزاده (رادپور)، ابراهیم قفقازچی، حاجی عبدالخالق صمدزاده، سلماسی و میرزامحمود غنی زاده.\*

۳۱۶- دکتر شفق دیوان عارف را در سال ۱۳۴۳ ق (فروردین ۱۳۰۳) در برلن چاپ کرد. بعد در سال ۱۳۲۱ ش پس از مرگ شاعر (بهمن ۱۳۱۲) سیدهای حائری تکمله‌ای بر آن اضافه نمود و منتشر کرد که اشعار چاپ نشده‌ای از عارف را در برداشت و سپس در سال ۱۳۲۷ ش کلیات دیوان او در تهران به چاپ رسید. مجموعه آثار قدیمی او بعلاوه آنچه که از سال ۱۳۰۱ تا بهمن ۱۳۱۲ ش سروده و شاید کاملاً جمع‌آوری نشده است، در حدود یک صد و پنجاه غزل و قطعه و قصیده و مثنوی و تصنیف و مقداری اشعار متفرقه از فکاهی و غیره است که هر کدام را در مقام خاصی سروده و اغلب تاریخ آنها را هم یاد کرده است.

۳۱۷- بغیر از مرحوم دکتر شفق، دو آذربایجانی دیگر از محارم و نزدیکان عارف در دوران تبعید وی به همدان بودند. یکی کربلای علی حریری معروف به بیرنگ و «علیجان» از مجاهدان و آزادیخواهان معروف آذربایجان (متوفی فروردین ۱۳۲۱) و دیگری حاجی محمد نخجوانی از بازرگانان دانشمند و صاحب کتابخانه معتبر (متوفی مرداد ۱۳۴۱) بودند که بنابه تصریح مرحوم یحیی آرین‌پور، عارف در دوران تبعید جز از این دو نفر، از هیچ کس چیزی نپذیرفت.\*\*

۳۱۸- فوت آن مرحوم روز هیجدهم شهریور ماه ۱۳۵۰ در بیمارستان مهر تهران به علت خونریزی معده اتفاق افتاد. به قول خود مرحوم، همه مثال نقش

\* - طاهرزاده بهزاد، قیام آذربایجان در انقلاب مشروطیت، ص ۴۰۲.

\*\* - یحیی آرین‌پور، از صبا تا نیما، ج ۲، ص ۳۵۵.

برآب، و رؤیا و خواب از بین رفتنی و نابود شدنی است:  
 باز چون آینه شد سینه من  
 سطح دریاچه چو سطح سیماب  
 آفتاب از افق سرخ چون خون  
 لمعه برآب زند چون زر ناب  
 پیش پا روی من از هر موجی  
 می جهد هر دم یک چند حباب  
 غرق امواج خیالات شدم  
 یادم آمد غم ایام شباب  
 به سوی خاک زدم پارو را  
 تا که برگردم زی آن بی تاب  
 صاف شد سینه دریاچه ز نو  
 آه، بود آن همه نقشی بر آب!

۳۱۹- این نخستین چاپ دیوان شهریار است که با مقدمه مرحومین ملک الشعراء بهار و سعید نفیسی منتشر شد و پس از آن کلیات دیوان شهریار (مجموعه پنج جلدی) جلد نخست آن در تیر ماه ۱۳۴۶ در تبریز و جلد ۲ در خرداد همین سال چاپ و منتشر شد. پس از فوت شهریار دیوانش بارها به چاپ رسیده است. در زمان تقریر این جملات چاپ دهم دیوان وی در پنج جلد توسط انتشارات زرین منتشر شده است.

۳۲۰- بنابه تصریح استاد منوچهر مرتضوی، یار دیرین شهریار، محمدحسین شهریار\* تنها شاعریست در جهان که نه با شاهکار غزلیات و قصاید فارسی اش نظیر منظومه دلاویز دو مرغ بهشتی، افسانه شب، پیام به انیشتن و ... بلکه با معمولی ترین شعرش از نظر محور و قوافی شعری\*\* یعنی

---

\* - ملک الشعراء بهار که خود هم شاعر و هم سخن سنج بود، شهریار را «نه تنها افتخار ایران، بلکه افتخار عالم شرق» می نامید. «دیاچه بهار بر صدای خدا، گردآورنده حسن ارسنجانی.  
 \*\* - وزن طبیعی شعر آذربایجانی بر شماره هجاهاست و قسمت اعظم اشعار شفاهی و عامیانه مردم آذربایجان بر پایه هجاها نهاده شده است.

منظومه «حیدربابایه سلام»<sup>\*</sup> شهرتی عالمگیر کسب کرده است. نظیره‌هایی که در اقصا نقاط جهان بر این مجموعه ۷۶ قطعه‌ای - که هر قطعه آن از پنج مصراع یازده هجایی ترکیب یافته و سه مصراع اول و دو مصراع آخر جداگانه با هم قافیه هستند - نوشته شده از شمار بیرون است.<sup>\*\*</sup>

۳۲۱- بغیر از این مخمس که به زبان فارسی است، شهریار در اثری با عنوان «زبان ترکی» که به زبان آذری است زبان مادری خود را این چنین ستوده است:

تورکون دیلی تک سئوگیلی احساسلی دیل اولماز  
اوزگه دیله قاتسان، بو اصیل دیل اصیل اولماز  
اؤز شعرینی فارسا، عربه قاتماسا شاعر  
شعری ائشیدن لر، اوخویونلار، کسیل اولماز  
فارس شاعری چوخ سؤزلرینی بیزدن آپارمیش  
«صابر» کیمی بیر سفره‌لی شاعر بخیل اولماز  
تورکون مئثلی، فولکلوری دونیادا تک‌دی  
خان یورقانی، کند ایچره مئل‌دیر، میتیل اولماز  
آذر قوشونی، قیصر رومی اسیر ائتمیش  
کسری سؤرودی بیر بئله تاریخ ناغیل اولماز  
بو «شهریار» ین طبعی کیمی چیممه‌لی چشمه  
کوثر اولابیلسه دئمیرم، سلسبیل اولماز

۳۲۲- شادروان شهریار بغیر از صراف، میرعبدالحسین خازن خیابانی شاعر صدر مشروطیت را نیز می‌ستود و او را از شاعران بزرگ می‌دانست. در مقدمه دیوان اشعار فارسی‌اش در این مورد می‌نویسد:

در اول مشروطه غزلیات وطنی میرعبدالحسین خازن نقل محافل و مجالس بود و من یادم می‌آید ممکن نبود کسی یک بیت او را بشنود و منقلب نشود. هیچ سواد نداشته، اما یک شخصیت ادبی عجیبی دارد که اگر تربیت شده بود، حافظ می‌شد. سه بیت از یک غزل ترکی

\* - این مجموعه نخستین شعری است که شهریار به زبان مادری خود سروده است.

\*\* - در این مورد رک: یحیی آرین‌پور، از صبا تا نیما، ج ۳، پانوش ص ۵۱۷.

او یاد دارم که اینجا می نویسم:  
ایاقدان دوشموشم ساقی، الیمدن دوت ایاقیله  
الینده ساغر زرّین گوروم هموار وار اولسون  
قیزیل گول غنچه سی تک لخته - لخته قان اولان کونلوم  
آچیلماز بیرده عالمده اگر یوزمین بهار اولسون  
نه شه دن چاره وار بیز ملّته، یاران، نه مجلس دن  
بیزه هر کیمسه یار اولسا، اونا الله یار اولسون\*  
و نیز در تضمین مرثیه مشهور علی اصغر دلریش به مطلع:  
حسینه یئرلر آغلار، گوئلر آغلار  
بتول و مرتضی، پیغمبر آغلار  
مرثیه جانگدازی به این مطلع گفته است:  
حسینین نوحه سین «دلریش» یازاندا  
مسلمان سهل دیر کی کافر آغلار

۳۲۳- مرحوم آیت الله شهیدی چند سالی نماز ظهر و عصر را در مسجد میرزامهدی قاری\*\* واقع در جانب جنوبی بازار قدیم نجاران اقامه می کرد، لذا این مسجد از سال ۱۳۲۶ ش به نام «مسجد شهیدی» مشهور گردید. بغیر از این مسجد، مسجد میرزااسلمان حکیم واقع در خیابان امام خمینی، سه راه خاقانی، نیز به مناسبت اینکه مرحوم شهیدی نماز مغرب و عشا را در آن برپا می داشت به مسجد شهیدی شهرت یافته است. از قول نزدیکان آن مرحوم نقل می کنند که وی همیشه مردم را از تغییر نام این هر دو مسجد منع می فرمود.

۳۲۴- دیگر آثار تألیفی مرحوم شهیدی عبارتند از:  
۱- تحقیق الدلائل فی توضیح ثلاث مسائل  
۲- جامع الدلالات فی القضاء والشهادت  
۳- هدایة الطالب فی شرح المکاسب که در سال ۱۳۵۳ ق از تألیف فراغت یافته و

\* - صمد سرداری نیا، مشاهیر آذربایجان، تبریز، ۱۳۷۰، ص ۱۸۸.

\*\* - این مسجد توسط حاج مهدی عموار دبیلچی، یکی از بازرگانان تبریز، در مدّت شش ماه بنا شد تا میرزامهدی قاری در آن مسجد نما بگذارد. به عبدالحی کارنگ، آثار باستانی آذربایجان، ج ۱، ص ۳۹۰.

در سال ۱۳۵۷ به همت شهید محمدعلی قاضی طباطبایی چاپ شده است.  
۴- وسیلة الوسایل فی شرح الثلاث رسائل.\*  
۵- حاشیه بر کفایة الاصول آخوند خراسانی.  
۶- حاشیه بر رسائل شیخ انصاری.\*\*  
علاوه بر آثار فوق، رساله‌های «قاعدۀ الزام»، «لباس مشکوک» و «قضاء و شهادت» نیز از آن بزرگوار وجود دارد که هنوز چاپ نشده‌اند.\*\*\*

۳۲۵- آیت‌الله شهیدی در تاریخ ۱۳۷۲ قمری درگذشت. شاعری این ماده تاریخ را در فوت آن مرحوم سروده است:  
در هزار و سیصد و هفتاد و دو، سال قمر  
روح فتّاح شهیدی کرد بر رضوان سفر

۳۲۶- مسجدی که میرزا صادق آقا نماز فطر را در آن اقامه می‌کرد همان مسجدی است که در جانب شمالی دالان مدرسه طالبیه قرار گرفته است. بنا به تصریح شهید آیت الله محمدعلی قاضی طباطبایی این مسجد از مستحدثات مرحوم میرزا مهدی قاضی است که آن را به مرحوم آقا میرزا محمدعلی جد پدری مرحوم آقامیرزا صادق واگذار فرموده است. مرحوم عبدالعلی کارنگ این رأی را رد کرده و اضافه نموده‌اند که اساس بنا قدیمی است و احتمال داده‌اند که مرحوم میرزا مهدی قاضی آن را تجدید بنا و به قول نادر میرزا «عمارت کرده» و در اختیار مرحوم آقا میرزا محمدعلی مجتهد دینوری گذاشته است که بعد از وی فرزندش میرزا احمد آقا و همچنین فرزند او میرزا صادق در آن معبد امامت نموده‌اند.\*\*\*  
این مسجد را پس از انقلاب اسلامی تعمیرات اساسی داده‌اند و الحال حاج میرزا محمد دینوری فرزند مرحوم حاج میرزا کاظم دینوری در آن مکان اقامه نماز می‌کنند.

---

\* - شیخ آغابزرگ، الذریعه، ج ۳، ص ۴۸۳.  
\*\* - عقیقی بخشایشی، مفاخر آذربایجان، ج ۱، ص ۳۱۴.  
\*\*\* - حاج میرزا باقر مدرسی، شهر اوجان، ص ۲۱۶.  
\*\*\* - عبدالعلی کارنگ، آثار باستانی آذربایجان، ص ۳۸۷؛ نیز رک: مقاله مسجد جامع، مندرج در ذیل تاریخ تبریز مینورسکی، به قلم مرحوم میرزا جعفر سلطان‌القرایی، ص ۱۰۵

۳۲۷- صاحب ترجمه در این سفر اجباری همراه برادر بزرگتر خود حاج میرزا محسن آقا بودند (متوفی ۱۳۵۲) که بالاجبار به کردستان رفتند. واعظ خیابانی می نویسد که شیخ شکرالله امام جمعه سنندج که به استقبال آن مرحوم آمده بود اظهار داشته بود که اگر ذبح فرزند شرعی بود من یکی از فرزندانم را در مقدم شما ذبح می نمودم.\*

۳۲۸- مرحوم عبدالعلی کارنگ از قول حاج سید ابراهیم میلانی نقل می کند در آن روزها که مرحوم میرزا صادق آقا در قم اقامت داشتند «مرحوم حاج شیخ عبدالکریم حائری زعامت و ریاست حوزه قم را داشت ... اظهار وجود در پیش وی فضل و فقاقت فوق العاده ای می خواست، اما مراتب فضل و کمال مرحوم میرزا صادق آقا به اندازه ای بود که خود حاج شیخ چند بار از وی خواهش کرد که حوزه درسی دایر فرماید. وی بزرگواری نمود و نپذیرفت.» و باز از قول حاج عبدالغفار نیشابوری نقل می کند که وی می فرمود، میرزا صادق آقا علت نپذیرفتن را این طور توضیح می داد که «اگر سعادت تلمذ در خدمت حاج شیخ را پیدا نکردیم، چرا انشعابی قائل شویم.»\*\*

۳۲۹- آثار تألیفی میرزا صادق آقا عبارتند از:

- ۱- المقالات الغروية.
- ۲- رسالة فی المشتقات.
- ۳- کتاب الصلوة من اوله الى آخر باب الامامة والاقتداء (چهار جزء).
- ۴- شرح تبصره علامه از اول تا آخر احکام سلس.
- ۵- رسالة فی شرایط العوضین والزبا و انتصاف المهر بالموت.
- ۶- رساله علمیه واجبات الاحکام و قصائد و حوائج و مرثی حضرت سید الشهدا (ع)

۳۳۰- بیزاری مرحوم آقامیرزا صادق از مشروطیت به حدی بود که روزی جمعی از مشروطه خواهان به محضر وی می رسید و می پرسند: آقا شما به مشروطه مشروعه چه می فرمائید؟ می پرسند: مشروطه

\* - علماء معاصرین، ص ۱۵۹. در خصوص تبعید وی نیز رک: حرزالدین، معارف الرجال، ج ۱، ص ۳۷۵.

\*\* - عبدالعلی کارنگ، پیشین، ص ۳۸۹.

مشروع چیست؟ جواب می‌دهند: مشروطه مشروع قانونی است که حق مشروع تمام افراد و آحاد رعیت را محفوظ می‌دارد و در برابر قانون سیدقرشی و غلام حبشی یکسان کیفر ببینند و ... میرزاصادق آقا می‌فرمایند: این حرفها واقعاً خوب است. آیا این نوع حکومت محصول فکر خود ماست یا ارمغان کشورهای دیگر است؟ می‌گویند: نه، این فکر نخست در انگلستان پیدا شد و بعد به سایر کشورها راه یافت و قریب پانصد سال است که مردم انگلستان از این نعمت برخوردارند. بعد پرسیدند: ایشان هم این طرز حکومت را مشروطه مشروع می‌گویند؟ گفتند: نه، ایشان «کنستیتوسیون» می‌نامند. فرمودند: حرفهایی که زدید خوب بود، امّا اگر چنین حکومتی ایجاد کردید نام آن را عوض نکنید. می‌ترسم اگر نامش را عوض کنید، خودش هم عوض شود.\*

امّا این گفت و شنود دلیل بر این نمی‌شود که میرزاصادق آقا کاملاً از پرداختن به مسایل سیاسی و اجتماعی خود را کنار کشیده بود. تلگراف وی با امضاء «احقر صادق» خطاب به وزارت جنگ در ۱۸ سرطان ۱۳۰۱ (بعد از خاتمه غائله لاهوتی) حاکی از مداخله وی در امور اجتماعی و سیاسی است. وی در این تلگراف با اشاره به آنکه «آتش افروخته آذربایجان همه از نتیجه عدم مجازات دولت بر مسببین قضیه لاهوتی است» خواستار آن شده بود که برای رسیدگی به «شرح مدّعیان وکالت آذربایجان [=فیوضات و ملک التجار]» پرونده‌های آنان از آذربایجان خواسته شود.\*\*

۳۳۱- واعظ خیابانی تبریزی صاحب «علماء معاصرین» او را با اوصاف: نائب مرضی امام زمان (عج)، پهلوان فقه و فقاہت، فقیه بزرگوار، رئیس پیشگام، حامی ملت و دین، برکننده بدعتهای ملحدین و ... توصیف می‌نماید.\*\*\* کتاب تعیین المحجة الى تعیین الحجّة، چهل حدیث در مورد امام زمان (عج) و کتاب

\* - مستفاد از: یادنامه تقی‌زاده، به اهتمام حبیب یغمائی، ص ۱۰۵، به قلم عبدالعلی کارنگ، از انتشارات انجمن آثار ملی، تهران، ۱۳۴۹ ش.

\*\* - کاوه بیات، کودتای لاهوتی، تهران، شیرازه، ص ۹۴.

\*\*\* - علمای معاصرین، ص ۲۰۷.

ایمان ابی طالب\* از جمله تألیفات آن مرحوم است. سال فوت وی ۱۳۵۲ ق بوده است.

۳۳۲- سیدحسن تقی‌زاده پس از وفات مستشارالدوله صادق (۱۳۳۱ ش) خطابه‌ای در رثای او ایراد کرده که متن آن خطابه در مجله یغما، س ۵ (۱۳۳۱)، ص ۴۴۹-۴۵۱ چاپ شده و نیز در جلد دوم مقالات وی (ص ۱۰۵-۱۰۹) آمده است.

۳۳۳- پیوستن زین‌العابدین قیامی به حزب توده ایران را اردشیر آوانسیان این‌گونه می‌نویسد:

... روزی به ما خبر دادند که یک مأمور دولتی برای سرکشی به وضع کارگران به اصفهان رفته و به نفع کارگران رأی داده است. صاحبان کارخانه مبالغه‌نگفتی به او رشوه پیشنهاد کرده‌اند، لکن او قبول نکرده است ... نام او قیامی بود. او در دوران مشروطه در انقلاب شرکت کرده بود، لکن ما او را نمی‌شناختیم ... با او روابط دوستی برقرار کردیم و بعد او را به آذربایجان بردیم. او با کمال میل حرف ما را گوش کرده به آذربایجان آمده و وارد حزب توده شد و از مأموریت دولت دست برداشت و زندگی شخصی او مختل شد. خاطرات اردشیر آوانسیان، انتشاراتی نگره، ۱۳۷۶، ص ۵۳۲-۵۳۳.

۳۳۴- ولی آقای یحیی شیدا، تورکولوژیست معاصر، عقیده دارند که اشعار صرّاف از نظر احساس، سادگی و ظرافت نه تنها از آثار شاعران بزرگی مثل راجی، نباتی، شکوهی، واحد و نسیمی در حد بالائی است، بلکه اگر انصاف را رعایت کرده و درست قضاوت کنیم، آن معانی، شیرینکاری‌ها و ظرافت که در اشعار صرّاف هست در غزل‌های فضولی که آن همه از استحکام و انسجام برخوردار است دیده نمی‌شود. ببینید این بیت چقدر پرجاذبه و چه اندازه پرمحتوی و قوی است:



جانانی گذرگاهده گوردوم کی گئچیر تند  
عمروم دی دئدیم، حئیف کی چوخ سرعتلن دیر\*

۳۳۵- اشعار نغز صرّاف نه تنها در زمان مؤلف (۵۰ سال قبل) امروز هم پس  
از سپری شدن یک قرن از زمان زندگی وی ورد زبان مردم تبریز است. صرّاف  
خود این حال را آن زمان پیشگویی کرده و گفته بود:

ایتمز آدیم عالمد، یقینمدی من اؤلسم  
ذوق اهلی بو اشعاریمی ضرب المثل ائیلهر

و نیز می گفت:

آفرین گوهر اشعار یوه صرّاف سخن  
گتیریر وجده بو شعر طرب انگیز منی

۳۳۶- عشقی که در اشعار صرّاف دیده می شود، نه عشق مجازی، بلکه  
عشقی است پیوسته با ابدیت و پاکی. خود گوید:

ملامت ائتمه منی، مدعی، اوتان تاری دان  
بو عشق، عشق مجازی دگیل، حقیقتی وار

و یا:

هر کیمسه اولا رابطه شعریله ربطی  
آنلار بو غزل قاعده حکمتیلن دیر  
بیر دایره عشقیده صنعانی بهیندیم  
صد حئیف اونون عشقیده بیر عورتیلن دیر

۳۳۷- صرّاف در مرثیه گویی از فن سهل و ممتنع به خوبی بهره برده است.  
هنوز هم مردم نوحه های او را در سوگ شهدای کربلا ورد زبان دارند و حلاوت  
این ناله و زاری را فراموش نکرده اند. نوحه زیر مخصوص عصر تاسوعا و شب  
عاشورا است که دسته های عزاداری به هنگام اجرای مراسم شمع پخش کنی این  
نوحه را دسته جمعی می خوانند:

گول گلزار رسالت بو گئجه  
 شمردن ایسته‌دی مهلت بو گئجه  
 یاتمیوب آل علی صبحه کیمی  
 شیعه یاتسین نئجه راحت بو گئجه  
 بیلمیرم نئیله‌دی بس تازه گلین  
 اونا یوز وئردی نه حالت بو گئجه  
 اُمّ لیلایه بویوردی شه دین  
 سنده وئر اوغلووا زینت بو گئجه  
 کربلا ایچره اولوب محشر عیان  
 گوئیا قوپدی قیامت بو گئجه

و نیز نوحه‌ای که علی اکبر فرزند برومند حسین بن علی (ع) به هنگام وداع با مادر خود بر زبان می‌آورد، از سوز و حال ویژه‌ای برخوردار است و با این مطلع شروع می‌شود:

گل حلال ائيله منی عازم میدانم آنا  
 بیر دقیقه سنه بو خیمه‌ده مهمانم آنا

و به این بیت ختم می‌گردد:

یاز دوباره بوسؤزو دفتر صرافه رضا  
 گل حلال ائيله منی عازم میدانم آنا

۳۳۸- نه تنها مراثنی صراف را نوحه‌خوانها در ماههای محرم و صفر در آن طرف رود ارس با حالت حزن و اندوه می‌خواندند و مالی برای خود از این طریق جمع می‌کردند، غزل‌های وی را حاج بابا حسین اوف در باکو به شکل تصنیف درمی‌آورد و می‌خواند. حتی تعدادی از این تصنیف‌ها به صورت کاست درمی‌آمد و به دیگر مناطق پخش می‌شد.

۳۳۹- وفات صراف درست نه ماه پس از صدور فرمان مشروطیت یعنی در ۱۷ ربیع‌الاول ۱۳۲۵ (اردیبهشت ۱۲۸۶) اتفاق افتاد. مرحوم حاج محمد نجوانی سال فوت صراف را در «مُرد صراف سخن = ۱۳۲۵» و مرحوم محمد علی صفوت این تاریخ را در جمله «یغفرله» = ۱۳۲۵ پیدا کرده‌اند.

۳۴۰- این روزنامه هم از حیث سبک و روش ادبی و هم از جهت مطالب و مضامین شباهت زیادی به روزنامه ملا نصرالدین جلیل محمدقلیزاده قفقازی داشت. این روزنامه هفتگی که نه ماه پس از آنکه کشور ایران در ردیف دول مشروطه جهان درآمد اولین شماره‌اش به تاریخ پنج‌شنبه ۱۷ ربیع‌الاول ۱۳۲۵ در تهران منتشر شد و آخرین شماره دوره اول آن، یعنی شماره ۳۲، روز شنبه ۲۰ جمادی‌الاول ۱۳۲۶ سه روز پیش از بمباران مجلس و چهار روز قبل از اعدام میرزا جهانگیرخان مظلوم، منتشر شد. غیر از شهید میرزا جهانگیرخان و میرزا قاسم‌خان که بانیان آن بودند، میرزا علی‌اکبر دهخدا با امضاء دخو از نویسندگان آن بود که مقالات خود را با عنوان «چرند و پرند» می‌نوشت.

۳۴۱- مرحوم مجتهدی در این مورد اشتباه کرده است یا اطلاعش در این خصوص کم بوده است. در زمان تألیف کتاب حاضر رئیس و نماینده کریم‌خانیاں در تبریز حاج شیخ محمد اسماعیل‌خان ابراهیمی معروف به آقازاده کرمانی بود و خود حاج میرزا علی‌اکبر بافته‌ای همیشه در پشت سر شیخ اسماعیل‌خان اقتدا می‌کرد و نماز می‌خواند.

۳۴۲- از دیگر کارهای خیر مرحوم حاج سید حسین تعمیر پل آجی است که در زمان پادشاهی محمدشاه از نفقه شخصی خود به آن کار دست زد و مبلغ سیصد هزار ریال هزینه کرد. بنابه گزارش مرحوم محمدعلی صفوت، وی غلام سیاهی داشته به نام حاج یوسف که به همراه وی شبهای زمستان به فقرا و نیازمندان خوراک و پوشاک می‌رسانید. «داستان دوستان، ص ۶۹. سال فوت وی ۱۲۶۱ قمری بوده است.

۳۴۳- به گفته احمد کسروی، مکرّم‌الملک از جمله کسانی بود که از آزادی و آزادیخواهان دل خوشی نداشت و این را نیز خوب می‌دانست که توده مردم از آزادیخواهان، بویژه از دموکرات‌ها دلگیر بودند و با دیده نیک‌بینی در ایشان نمی‌نگریستند. این بود که فرصت را از دست نداده و به کار آغازید و از یک سو انجمن‌های آزادیخواهان را قدغن کرد که در بسته باشند، و نوبری را از شهر بیرون کرد، و از سوی دیگر چند تن از کارکنان کمیته آدم‌کشی را که در پیرامون

خیابانی بودند، گرفتار کرده و به نام کشندهٔ امام جمعه به دار آویخت، لیکن خود خیابانی از هر گزند و آزاری آسوده ماند، به جای خود، که در اندک زمانی با مکرّم‌الملک نیرنگ دوستی و مهرورزی ریخت.\*

۳۴۴- روشنی بیگ از صاحب‌منصبان عثمانی بود که هنگام جنگ در ایران جاسوسی می‌کرد. وی در سال ۱۳۴۳ هـ ق ابتدا در «تورک اجاقی» (= کانون ترک) کنفرانسی داد و سخنان ناروایی در بارهٔ ایران گفت و چند ماه بعد در شمارهٔ ۴۸۳ سال دوم روزنامهٔ «وطن» چاپ استانبول و شماره‌های بعد چند مقاله نوشت که مفاد آنها چنین بود:

۱- ایرانیان دشمن ترکها هستند و تظاهر آنها به دوستی دروغ است.  
۲- در ایران و مخصوصاً در آذربایجان چهار میلیون ترک زندگی می‌کنند که به حکم اجبار در زیر «کابوس فارس!» قرار گرفته‌اند.  
به محض انتشار این مقالات دو نفر از ایرانیان مقیم ترکیه اعتراض کردند و بعد رسالهٔ غنی‌زاده تحت عنوان «روشنی بیگه جواب» (= پاسخ به روشنی بیگ) منتشر شد. این رساله مشتمل بر محکمی بود که به دهان مدعیان ترک بودن مردم آذربایجان نواخته شد. و در همان موقع رسالهٔ دیگری به قلم دکتر رضا زاده شفق به نام «تورک متفکر لرینک نظر انتباهنه، اثر ر. ش. تبریزی، برلین، چاپخانهٔ ایرانشهر، ۱۹۲۴ م) انتشار یافت. ۷ یحیی آرین‌پور، از صبا تا نیما، ج ۲، ص ۳۲۶.

۳۴۵- مثنوی هذیان که بنابه تصریح مرحوم آرین‌پور، شاهکار غنی‌زاده است و نام وی را در تاریخ ادبیات معاصر جاویدان کرده، حاصل قحطی و بیماری ناشی از ادامهٔ جنگ جهانی اول در آلمان و برلین که محل زندگی آن روز شاعر بود (۱۹۱۸ م.) و نیز به خاطر سوءاتفاقی که میان غنی‌زاده و کمیتهٔ ایران پیدا شده بود و وی دو سه هفته‌ای دچار بیماری و تب شدید بود، می‌باشد.  
هادی سینا - که به قول مرحوم فروزانفر «یکی از علمای قرن ششم هجری بود» - نقل می‌کند که چون مرحوم ملک‌الشعراء بهار این مثنوی را می‌شنود، سوگند یاد می‌کند که در همهٔ عمرش به این شیوایی و گیرایی شعری نشنیده بوده است. ۷ از صبا تا نیما، ج ۲، ص ۳۲۹. متن کامل این مثنوی را می‌توانید در منبع ذکر شده و نیز در «داستان دوستان» صفوت، ص ۱۶۱ به بعد بخوانید.

\* - احمد کسروی، قیام شیخ محمد خیابانی، ص ۱۲۶

۳۴۶- تمامی غزل این است:

ایرانیان که فرّ کیان آرزو کنند  
باید نخست کاوه خود جستجو کنند  
مردی بزرگ باید و عزمی بزرگتر  
تا حلّ مشکلات به نیروی او کنند  
ایوانِ پی شکسته مرمت نمی‌شود  
صدبار اگر به ظاهر آن رنگ و رو کنند  
شد پاره پرده عجم از غیرت شما  
اینک بیاورید که زنها رفو کنند!  
نسوان رشت، موی پریشان کشیده صف  
تشریح عیبهای شما مو بمو کنند  
دوشیزگان شهر ارومی گشاده روی  
در یوزگی به برزن و بازار و کو کنند  
بس خواهران به خطّه سلماس تاکنون  
خون برادران همه سرخاب رو کنند  
نوحی دگر ببايد و طوفان دیگری  
تالکهای ننگ شما شستشو کنند  
آنان که احتجاب زنان کرده‌اند ورد  
بهتر ز مردی خود گفتگو کنند!  
آزادگی به دسته شمشیر بسته‌اند  
مردان همیشه تکیه خود را بدو کنند  
قانون خلقت است که باید شود ذلیل  
هر ملّتی که راحتی و عیش خو کنند

۳۴۷- این بانوی گرامی، عروس شادروان حاج حسن تاجرباشی بود و نام خانوادگی خاکپور داشت. آقای دکتر محمدامین ریاحی با استناد به اطلاعات «همشریان مطالعی از نسل گذشته» که با خانواده نیمتاج خانم سلماسی دوستی و آشنایی نزدیک داشته‌اند، تصریح براین دارد که غزل مربوطه از خود نیمتاج خانم نیست بلکه از عموی او اقبال است که در آن روزها به منظور ایجاد تأثیر بیشتر در دل مردم آن را به نام دختر برادر خود منتشر کرده است. ۳۵۶. تاریخ خوی، ص ۳۵۶.

۳۴۸- میرعلی زنوزی متخلص به مسکین ماده تاریخ فوت ملاباشی را در قطعه زیر آورده است:

عقل را گفتم ای دبیر سخندان  
چون تو را اصل و مایه از ملکوتست  
سال تاریخ را چه در نظر آید  
آنچه دانی بگو، نه جای سکوتست  
فکرتم گفت، او چو زنده به عشق است  
گو: «هو الحیّ والذی لایموت» است  
که مجموع حروف داخل « » برحسب ابجد ۱۲۹۴ است.

۳۴۹- مرحوم محمدعلی تربیت در «دانشمندان آذربایجان» (ص ۲۹۸) و مرحوم محمدعلی صفوت در «داستان دوستان» (ص ۸۴) تاریخ تولد صاحب ترجمه را به غیر از تاریخ فوق ضبط کرده‌اند. تربیت سال ۱۲۷۸ و صفوت ۱۲۸۸ را آورده‌اند.

۳۵۰- دیگر تألیفات صفا به شرح زیر است:

مصباح‌الهدی، شرح قصیده عینیّه حمیری، رساله در استصحاب، رساله در احکام اراضی خراجیه، فواید علویه در علم صرف عربی و فارسی، رساله در احکام و با، سفرنامه اروپا ۶ محمدعلی صفوت، داستان دوستان، ص ۸۶. و خانبا‌بامشار می‌افزاید: سیاست حسینیّه، منجزات مریض، حواشی بر ریاض‌الاحکام سیّدعلی معروف به «شرح کبیر». ۶ فهرست، ج ۵، ص ۱۰۱.

۳۵۱- مرحوم شیخ ابوالقاسم صاحب سه فرزند ذکور به نامهای جواد، جعفر و علی و چهار دختر بود که فعلاً تنها دو دختر آن مرحوم زنده هستند. مرحوم میرزا جواد فرزند ارشد شیخ ابوالقاسم است که نیمه اول جمادی‌الآخر سال ۱۳۱۹ در تبریز به دنیا آمد. وی نخستین مجتهدی است که نمازجمعه را در تبریز برپا داشت و مدت ۵۵ سال آن را ادامه داد. صاحب ترجمه از علمای طراز اول و مجتهدین عصر حاضر به شمار می‌رفت و کتاب‌های آئین

خرد در حکمت و کلام، رساله سواطع اللمعات فی فرائض الجمعات در باب وجوب نماز جمعه و فضیلت آن، توضیح المسایل، رساله مناہج الایمان، رساله عملیه از جمله تألیفات آن مرحوم است. وی در عید مبعث سال ۱۴۱۸ بدرود حیات گفت و حاج میرزا عباس رسولی از وعاظ باتقوای شهر تبریز، سال فوت آن مرحوم را در ماده تاریخ ذیل پیدا کرده:

جُستم از طبع رسولی ماده تاریخ فوت  
با غم و اندوه گفت: «آن آیت کبری برفت» = ۱۳۷۶  
با فراق خویش داغ تازه در دلها نهاد = ۱۴۱۸  
مرغ روحش پرزنان در عالم بالا برفت

مرحوم میرزا جعفر پسر دوم مرحوم شیخ ابوالقاسم است که در سال ۱۳۲۲ هجری قمری در شهر تبریز متولد شد. وی تعلیم و تربیت و تحصیل کمالاتش را از کانون خانواده و تحت مراقبت جدّ و پدر بزرگوارش شروع کرد و بعد در محضر اساتید زمان خود به تکمیل اندوخته‌هایش پرداخت. محضر آن مرحوم محفل انس و محبّت و انجمن شعر و ادب برای شیفتگان کمال و معرفت و عشق و مودّت بود ولی از سال ۱۳۵۸ شمسی به بعد به علّت کسالت و ضعف بدنی باب مجالست و مصاحبت را به جز در مواقع خیلی ضروری نمی‌گشود. وی علاوه بر تبخّر در متون ادب و تاریخ، نسخه‌شناسی ماهر و خط‌شناس و هنرمند بزرگی بود. تصحیح و تحشیۀ «روضات الجنان و جنات الجنات» تألیف حافظ حسین کربلایی تبریزی نمونه‌ای از کارهای ادبی آن بزرگوار بود و نیز «المحافل» که متأسفانه تاکنون به چاپ نرسیده است. سال فوت آن دانشمند هفده دی‌ماه سال ۱۳۶۷ بود. یادنامه دانشگاه تبریز متضمّن مقالاتی از طرف شاگردان و علاقه‌مندان آن مرحوم است که در سال ۱۳۷۰ منتشر شد. یکی از شاگردان آن مرحوم عقیده داشت که وی «رودخانه بود، اما دریغ که جاری نشد.» و دکتر مهدی روشن ضمیر در «یاد یاران» دو مقاله به آن مرحوم اختصاص داده و پایداری در برابر شدائد را از جمله فضایل وی شمرده و نوشته است:

فرزند منحصر به فرد او در نخستین وضع حمل سرزا رفت و در بیمارستان درگذشت. نامه تسلیتی فرستادند، پاسخ داد: «عین الطاف است ساقی آنچه ریخت».

مرحوم علی سلطان‌القرایی سؤمین فرزند ذکور شیخ ابوالقاسم و والد محترم آقای خلیل سلطان‌القرایی از مدرّسین دانشگاه تبریز بود که نگارنده نعمت بر خورده‌ای از این توضیحات را مدیون ایشان می‌باشد. مرحوم میرزا علی‌آقا بعد از فوت پدر عهده‌دار تعلیم قرائت و تجوید قرآن شد و راه و شیوه اسلاف خود را پیش گرفت و مدّت قریب به چهل سال در شهر تبریز به این امر مهمّ مبادرت کرد. وی روش و شیوه خاصّی در امر قرائت بنا نهاد و با انتخاب شیوه قرائت عاصم همراه با روایت حفص اختلاف قرائات متداول را منسوخ کرد. صاحب ترجمه پس از عمری تلاش در شغل معلّمی بیستم اسفندماه سال ۱۳۵۹ در اثر سکته قلبی به دار باقی شتافت و در قبرستان دوه‌چی در جوار پدر مرحومش جای گرفت. از آثار قلمی آن مرحوم می‌توان به اینها اشاره کرد. تحشیه مرزبان‌نامه، عقود‌اللالی فی شرح نظم‌اللالی در دو جلد، حاشیه بر نثر‌اللالی در شرح نظم‌اللالی تألیف مرحوم میرزامحمد علی مدرّس، حاشیه بر تجربه‌الاحرار و تسلیة‌الابرار، حاشیه بر قلاده‌النحرفی غرائب البرّ و البحر و...

۳۵۲- اجداد کسروی عنوان ملّایی و پیشوایی داشتند، امّا پدرش حاجی میرقاسم از ملّایی دست کشیده و به تجارت پرداخته بود «ولی آرزومند می‌بود که فرزندی پیدا کند که جانشین پدرش گردد و این است که هر پسری زائیده می‌شد آن را «میراحمد» می‌نامید و نامزد جانشینی خانواده می‌گردانید، ولی این پسرها یکی پس از دیگری در می‌گذشته و مایه دلتنگی خانواده می‌گردیده. من میراحمد چهارم بودم ... مرا نیز به جانشینی نامزد گردانیده و این است با ارجمندی که کمتر فرزندی را تواند بود بزرگم می‌گردانیده‌اند. کسروی، زندگانی من، ص ۱۰.

۳۵۳- آنچه که این روزها کسروی را مجذوب خود کرده بود، سیاسی شدن جامعه و ایجاد یک نوع تحوّل فکری در بین تبریزیان بود. ساختمان انجمن ایالتی آذربایجان مرکز تجمع مردم انقلابی تبریز گشته بود. در آنجا آزادیخواهان، حوادث و اتفاقات کشور را بررسی می‌کردند و به مردم که نوعاً «گمنام و



بی شکوه»<sup>۳۳</sup> بودند آموزش سیاسی می دادند و مقدمات آموزش نظامی را فراهم می آوردند. یکی از نتایج این تحرّک اجتماعی که باعث بهت و شغف کسروی شده بود، مسلّح شدن تبریزیان بود. خود کسروی که او را می توان محصول انقلاب مشروطیت دانست - در این خصوص می گوید:

روزی بازرگان زادگان جوانی را دیدم جلو آقامیرزا جواد پیشنماز را گرفته چنین گفتگو می کنند: آقا شما فتوا می دهید که ما تفنگ خریده مشق بکنیم؟ پیشنماز هم جواب می دهد: بلی. امروز بر همه مسلمانان واجب است که تفنگ خریده مشق بکنند. ما باید قفقاز را از دست کفار بیرون بیاوریم.<sup>۳۴</sup>

۳۵۴- نخستین مدرسه‌ای که از طرف میسیون آمریکائی (که مذهب پروتستان داشتند) در تبریز افتتاح شد، مدرسهٔ مموریال (به معنی یادگار) بود که در سال ۱۸۸۴ م. شروع به کار کرد. این مدرسه متجاوز از پنجاه سال در تبریز دوام کرد و در سال ۱۳۱۸ شمسی منحل گردید. کسروی در این مدرسه هم محصل بود و هم آموزگار.

۳۵۵- در سال ۱۲۹۷ قمری که عثمانیان به تبریز آمدند و شیخ محمد خیابانی و اسماعیل نوبری را به عثمانی تبعید کردند، احمد کسروی همراه سیدجلیل اردبیلی حزب دموکرات و جلسات تجدّد را برپا کرد. و چون خیابانی به تبریز بازگشت و انتخابات مجلس چهارم آغاز شد (تیرماه ۱۲۹۸) و کار کسروی و یاران او با خیابانی به دودستگی کشید و کسروی و همراهان او به «انتقادیون» یا [«تنقیدیون»] معروف شدند، روز سه‌شنبه ۱۷ فروردین ۱۲۹۹ دموکراتها در تبریز قیام کردند و سیداحمد ناچار به تهران آمد. ۷ یحیی آرین‌پور، از صبا تا نیما، ج ۳، ص ۹۱.

منتقدیون همان‌هایی هستند که خود خیابانی در یکی از نطق‌هایش (روز دوشنبه ۶ ثور ۱۲۹۹) از آنها با عنوان «آزادیخواهان افراطی» یاد می‌کند و افکار و اعمال آنان را نکوهش می‌نماید. این آزادیخواهان افراطی عده‌ای از دموکرات‌های

۳۳- تاریخ مشروطهٔ ایران، ص ۴.

۳۴- تاریخ هجده ساله، ص ۱۰۰-۹۹.

افراطی بودند که به دلیل عدم اعتماد نسبت به هیئت مدیره قیام، بر علیه آن قیام نموده بوده و با آن همراه نبودند. در نتیجه، با ائتلاف با دستجات افراطی از جمله با سوسیالیست‌ها اقداماتی بر ضد قیام و همراهان خیابانی انجام می‌دادند و روی همین اصل از طرف خیابانی محکوم به تبعید شدند و کسروی هم از جمله این تبعیدیان بود.

۳۵۶- شماره نخستین پیمان روزیگم آذر ماه ۱۳۱۲ منتشر شد و هفت سال تا خرداد ۱۳۲۱ ادامه یافت. کسروی در این ماهنامه اندیشه‌های خود را در رشته‌های امور دینی و اجتماعی با بیان خاص خود و از راه‌های گوناگون بیان می‌کرد. وی پس از ۱۳۲۰ مجله پرچم را منتشر کرد که حاوی مقالات سیاسی بود. این مجله هم از نیمه اول فروردین ۱۳۲۲ تا نیمه دوم شهریور آن سال در ۱۲ شماره انتشار یافت.

۳۵۷- علاوه بر محمد قزوینی، پروفیسور نیکلای مار، دانشمند روس نیز تقریظی بر آن کتاب نوشت که توسط حمزه سردادور ترجمه شد و در مجله ارمغان به چاپ رسید. مار در این مقاله ضمن تجلیل از کسروی، نوشته بود: «این دانشمند ایرانی مکتبی نوین در زبان‌شناسی باز کرده است.»

۳۵۸- مراد کتاب «شیخ صفی و تبارش» است که کسروی در آن تلاش بر این دارد که ثابت کند شیخ صفی سید و شیعه نبود، بلکه عارفی بود شافعی مذهب. همزمان با کسروی، زکی ولیدی طوغان محقق ترک هم به این نتیجه رسیده است. نگارنده در کتاب «در طلب» که خلاصه‌ای از احوال و آراء وی است. در این خصوص تحقیقاتی نموده و آن را ارائه کرده است.

۳۵۹- کسروی در عمر ۵۷ ساله خود علاوه بر انتشار مجله پیمان، روزنامه پرچم و مهنامه، باغ بر هشتاد و دو جلد کتاب تألیف کرد که مهم‌ترین آنها عبارتند از: ورجاوند بنیاد، تاریخ پانصد ساله خوزستان، پلوتارخ، بهائیگری، صوفیگری، کار و پیشه و پول، داور، فرهنگ است یا نیرنگ؟ پاکخوئی، نام‌های شهرها و دیه‌های ایران، قانون دادگری، امروز

چه باید کرد؟ گفت و شنید، در پیرامون روان، در پیرامون ادبیات، خدا با ماست، در پاسخ بدخواهان، راه رستگاری، تاریخچه شیر و خورشید، مشعشعیان، در پیرامون اسلام، حافظ چه می‌گوید؟ یکم آذر، شیخ صفی و تبارش، آئین، افسران ما، پندارها، ده سال در عدلیه، دین و جهان، در پیرامون خرد، خراباتیگری، و کتابهای تاریخی.

۳۶۰- از مهم‌ترین مسائلی که در نوشته‌های کسروی دیده می‌شود یکی هم مسأله شرق و غرب است. کسروی پیش از جلال آل احمد و پس از میرزا آقاخان کرمانی در این زمینه به طور منظم به بحث و گفتگو نشسته است. وی معتقد بود که ایرانیان از اروپائیان پنج چیز گرفته‌اند:

(۱) حکومت مشروطه و سازمانهای اداری و مدنی مربوط به آن؛ (۲) دانش‌های نوین؛ (۳) صنعت و تکنولوژی؛ (۴) اروپایی‌گری و مظاهر گمراه‌کننده آن - از حزب‌سازی گرفته تا رمان نویسی؛ (۵) فلسفه مادی و بدآموزی‌های مادی‌گری.\*

حملة او به دو موضوع آخری است؛ چراکه سه مورد نخست را به حال مردم ایران سودمند می‌دانست و دو مورد آخری را زیانبخش.

۳۶۱- ولی در مورد آزادی زنان چرا. وی در سال ۱۲۹۸ هـ ق در اویش دوره‌گرد را مجبور کرده بود که در کوچه و بازار شهر به جای خواندن قصاید مذهبی، اشعاری در باره آزادی زنان بخوانند. یکی از این اشعار شعری بود از شاعری قفقازی:

وطن اولادینون تأمین استقلالی مشکل‌دور  
خانیم قیزلار اگر چیخماسالار میدان مردانه

و از این رهگذر است که بخشی از نوشته‌های خود در «خواهران و دختران ما» را اختصاص به نبرد با «رو گرفتن» و «زنان را از زندگانی بازداشتن» می‌دهد و ضمن پرداختن به مشکل شرکت زنان در کارهای اجتماعی، بی‌اعتنایی سران جنبش مشروطه و قانون‌گزاران درباره حقوق زنان را نکوهش می‌کند.

\* - پیمان، س ۶، ش ۴، ص ۲۲۲ - ۲۲۱ «ما چه می‌خواهیم؟»

۳۶۲- باید توجه داشت که مجاهدان از نظر کسروی تافته‌ای جدا بافته از بقیه ایرانیان نبودند، بلکه مجاهدان همان توده عادی مردم، یا خود ملت بودند در شکل آرمانی. وی آن‌چنان به مجاهدان و سرکرده آنان ارج می‌نهاد که روزی به مدرسه متوسطه تبریز رفته و دیده بود عکس‌های ایرج، رعدی و شهریار را به دیوار زده‌اند برآشفته بود که:

اینها را بردارید. در شاعری قطران، نظامی و نیر برای آذربایجان کافی است. شهری که گردانی چون امیرحشمت، اسدآقاخان، محمدعلی‌خان، حسین باغبان دارد، چه نیازی به شاعران دارد؟ - نصرت‌الله فتحی، زندگینامه شهید نیکنام، پانوش، ص ۵۷۵.

۳۶۳- مجاهدین یا «فدائیان» به طور معمول از طبقات فرو دست جامعه بودند. تشکیل این نیروی خودجوش مردمی و سپس مبارزه مسلحانه در دوره استبداد صغیر، که مسلماً با فداکاری و از جان گذشتگی همراه بود، تأثیر عمیقی بر روح و اندیشه کسروی برجای گذاشته بود و همین تأثیر عمیق بود که او را شیفته مجاهدین و از جان گذشتگان انقلاب کرده بود. وی صحنه دیدارش با برخی از آن مردان بی ادعا و بزرگ را چنین به یاد می‌آورد:

نیک به یاد می‌دارم که چگونه از میان انبوهی راه باز می‌کرد و تفنگ به دست و گیوه به پا با همراهان خود از میدان توپخانه می‌گذشت، من بار نخست بود او را می‌دیدم، و... از چهره مردانه و از چابکی رفتار و از خویشتن‌داری او در شگفت شدم.\*

این مرد ستارخان بود که هنوز حتی در بین مجاهدین نامی نداشت، اما سال‌ها بعد پهلوان حماسه‌ای شد که کسروی از مشروطیت ایران آفرید. - سهراب یزدانی، کسروی و تاریخ مشروطه ایران، نشر نی، ۱۳۷۶، ص ۱۱.

۳۶۴- کسروی که برترین خصلت آدمی را «آزادی و گردنفرازی»\*\* می‌داند، انگیزه و هدف خود از پرداختن به تاریخ مشروطیت را چنین می‌نماید: آن‌چه داستان دلیری و گردنفرازی و جانبازی است به درازی

\* - تاریخ مشروطه ایران، ص ۳۲۸.

\*\* - پیمان، س ۱، ش ۱۵، ص ۴۴، «زردشت و محمد».

می‌رانم و آنچه نه از این‌گونه است، به کوتاهی از آن می‌گذرم ← تاریخ هیجده ساله آذربایجان، یادآوری.

پس، از این بابت که تاریخ مشروطیت کسروی بیانگر تلاش توده مردم - مجاهدان - برای رسیدن به استقلال کشور و سروسامان دادن به اصل ملیت خود است، آن را می‌توان «شاهنامه»ی دیگری دانست.

و این شاهنامه، متأسفانه پس از اینکه «دسته مجاهدان» به دنبال شش سال تلاش و جانبازی در راه استقرار مشروطیت «به خواهش بیگانگان به یکبار از میان رفتند» ← پیشین، ص ۵۴۰. دیگر حالت حماسی خود را از دست می‌دهد و کسروی از سر بی‌حوصلگی رویدادهای بیش از دو سال، از کشته شدن یار محمدخان کرمانشاهی تا آغاز جنگ جهانی اول را در سی چهل صفحه خلاصه می‌کند. گویی این آخر شاهنامه است؛ پس از مرگ رستم، بدون کشش برای سراینده و خواننده. ← سهراب یزدانی، کسروی و تاریخ مشروطه ایران، ص ۱۶۱.

و این ادعا که کسروی در نوشته‌هایش به تصفیه حساب با مخالفانش پرداخته، بی‌پایه نیست. داوری کوبنده وی در مورد تقی‌زاده که او را در زمره «میوه‌چینان» انقلاب می‌شمارد،\* نمونه‌ای از این تصفیه حساب‌های شخصی است. به گفته سهراب یزدانی (کسروی و تاریخ مشروطه، ص ۱۵۶) یکی دیگر از بارزترین نمونه‌های این نوع نگرش درباره شیخ اسدالله ممقانی است. کسروی در «تاریخ هیجده ساله آذربایجان» می‌نویسد که ممقانی به صلاحدید مراجع مشروطه خواه نجف به استانبول رفت تا بر فعالیت «انجمن سعادت ایرانیان» در این شهر نظارت کند و رابط آن با نجف باشد. کسروی در اینجا ممقانی را «آزاده‌مرد» می‌نامد و به نام مسلمانی و ایرانی‌گری بر او سپاس می‌نهد.\* ولی در کتاب تاریخ مشروطه ایران وقتی که صحبت از انجمن سعادت به میان می‌آید،

---

\* - جالب اینجاست که خود تقی‌زاده بعضی از مجاهدینی که بسته به مقتضیات زمان چهره عوض می‌کنند و «یک روز یعنی روز ۲۳ جمادی‌الاول ۱۳۲۶ از مشروطه‌طلبی توبه می‌کنند و دور شیخ فضل‌الله نوری و امیر بهادر را می‌گیرند و پس از فتح طهران به دست مجاهدین در رجب ۱۳۲۷ به اسم مجاهدین شنبه باز ظهور کرده در میدان توپخانه پای دار شیخ نوری کف می‌زنند» را «مجاهدین روز شنبه» می‌نامد ← راهنمای کتاب، دوره ۱۹.

\*\* - ضمیمه پیمان، س ۲، ش ۹، ص ۱۸۷.

حتی نامی از ممقانی برده نمی‌شود.\* در فاصله بین نگارش آن دو اثر، رابطه کسروی و ممقانی تیره شده بود. بنابراین کسروی نام او را از نوشته خود زدود.

۳۶۵- تعبیری که شادوران جلال آل احمد و دکتر حمید عنایت در مورد ارزش و منزلت تاریخ مشروطه ایران ارائه داده‌اند، بی‌گمان گویاترین و پرمحتواترین تعبیری است که تاکنون از این کتاب گرانسنگ شده است. ما این دو تعبیر را از قول سهراب یزدانی\*\*\* در اینجا می‌آوریم.

آل احمد ضمن اشاره به منزلت کتاب در دوره‌ای از تاریخ رضاشاه می‌گوید که این اثر به تمام محصول ادبی و تاریخی و تحقیقی دوره بیست ساله رضاشاهی می‌ارزد.\*\*\* و حمید عنایت هم که جایگاه آن را بین اهل کتاب به محک می‌کشد، تاریخ مشروطه را مردم‌پسندترین گزارش موجود از انقلاب مشروطیت می‌خواند.\*\*\*

البته سخن تقی‌زاده و فرمانفرمائی‌ان را هم فراموش نکنیم که هرکدام از دیدگاه خود تصریح بر این دارند که کتاب تاریخ مشروطه ایران تاریخ‌نویسی صرف نیست، بلکه در ورای آن اندیشه و تحلیل نهفته است.

۳۶۶- کسروی از ۱۲۹۹ ش که از تبریز به تهران رفت تا سال ۱۳۱۳ ش عمده تلاش خود را مصروف زبان‌شناسی کرد و در این راه به آموزش زبان‌های محلی کشور و نیم‌زبان‌ها پرداخت و نیز زبان اقلیت‌های مذهبی را خوب فراگرفت، در نتیجه بر ریشه و اساس زبانها واقف شد و فهمید که نارسایی‌ها و نابسامانی‌های زبان فارسی از کجاست. بنابه تصریح شادروان آری‌ن‌پور (از صبا تا نیما ۲۶/۳) اندیشه کسروی در پیراستن زبان و پاک کردن آن از کلمات بیگانه استوارتر از دیگران بود. او مانند کسان دیگر نمی‌خواست لغات مرده و پوسیده را از سر نو زنده کند و لغات بیگانه را که جزو زبان فارسی شده‌اند بیرون بریزد؛ و اگرچه در زبان او لغاتی بود که به گوش سنگین و ناآشنا می‌آمد،

\* - تاریخ مشروطه ایران، ص ۷۲۴.

\*\* - کسروی و تاریخ مشروطه ایران، ص ۱۶۳.

\*\*\* - در خدمت و خیانت روشنفکران، ج ۲، ص ۱۵۸.

\*\*\*\* - اندیشه سیاسی در اسلام معاصر، ص ۲۸۳.

ولی بسیاری از لغاتی که او به کار می‌برد ریشهٔ درست فارسی داشتند و معادل مفهوم و معنایی بودند که وی از آن لغات مراد داشت.

اصلاً کار کسروی لغت‌سازی نبود. او می‌خواست زبان را سامان دهد و تحت قاعده و دستور بیاورد و چنان ساده و بارور و توانا گرداند که کمتر به زبانهای دیگر نیازمند باشد و خود، به هنگام نیاز، بتواند از ریشه‌های فارسی واژه‌های نوینی پدید آورد و به یاری آنها اندیشه‌های خود را به خوبی برساند.

۳۶۷- این بی‌انصافی است که کسروی را ضد شعر و شاعری بدانیم.\* سخن صریح کسروی در مورد شعر این است:

شعر سخن است؛ سخن آراسته. سخن نیز باید از روی نیاز باشد. سخنی که از روی نیاز نباشد یا وه‌گوئی است. پس شعر، اگر از روی نیاز گفته شود و خواست گوینده فهمانیدن سخن بوده، ایرادی به آن نیست؛ و اگر بی‌نیاز و تنها برای قافیه‌بافی گفته شده، یا وه‌گویی است و گوینده‌اش درخور نکوهش می‌باشد. ← احمد کسروی، در پیرامون خرد، ص ۱۲.

البته پیش از کسروی، ملک‌خان، طالبوف، میرزا آقاخان کرمانی و زین‌العابدین مراغه‌ای نیز به شاعران ستایشگر و مدّاح تاخته و مضمون‌سازی و تشبیه‌پردازی بیهودهٔ آنان را نکوهیده بودند. حتی قرن‌ها پیش ناصرخسرو ضمن تحذیر شاعران به پرداختن گل و لاله، توصیه بر این کرده بود که شاعران باید از دانش و بزرگان دانش و دین ستایش کنند.

۳۶۸- کسروی از سال ۱۳۱۱ شمسی به نشر افکار خود پرداخت و همان‌طوری که مؤلف کتاب نیز به آن اشاره کرده، کسروی از حمایت غیرمستقیم رضاشاه برخوردار بود و ادارهٔ سانسور رضاخانی هیچ وقت به سراغ وی نرفت و او با استفاده از این فرصت، شدیدترین حملات را به جامعهٔ روحانیت و عالم تشیع به عمل آورد، تا اینکه وقایع سوّم شهریور ۱۳۲۰ پدید آمد

\* - کسروی دیدگاههای خود در مورد شعر، داستان، نقد و پژوهش و دیگر شاخه‌های هنر را در کتاب‌های «در پیرامون ادبیات»، «در پیرامون رومان»، «حافظ چه می‌گوید؟»، «در پیرامون شعر و شاعری»، «صوفیگری» و نیز، پیمان، س ۱، ش ۱۰، ص ۱۲ به بعد بیان کرده است.

و خط و نشان کشیدن‌ها شروع شد و اولین کاری که جامعه روحانیت کرد صف‌آرایی در برابر تندرویهای کسروی بود\* که در اردیبهشت سال ۱۳۲۴ به او سوء قصد شد، ولی جان سالم بدر برد تا اینکه در بیستم اسفند همان سال همراه منشی خود حدادزاده در کاخ دادگستری در اطاق شعبه ۷ بازپرسی جان خود را از دست داد.

۳۶۹- کسروی و پیروان او همه ساله، روز یکم دی ماه را جشن می‌گرفتند و کتابهایی که به گفته خود، زیانمند یا ناسودمند یعنی کتابهایی را که از تنبلی و بی‌پروایی در این جهان سخن می‌گویند، با آفریدگار توانا ستیز می‌کنند، دروغ و دغل یاد می‌دهند، مفتخواری و شرابخواری و گدایی و خوشگذرانی و تملق و بلهوسی و پندارهای ناراست می‌آموزند و گمراهی و پراکندگی را در توده رواج می‌دهند به آتش می‌کشیدند. خود کسروی در گفتاری در روزنامه پرچم انواع این کتب را با شواهدی بر «ناسودمند» بودن آنها برمی‌شمارد و آخر سر می‌گوید: این گونه کتابهای ناپاک و ماندهای اینهاست که آتش می‌زنیم و نابود می‌کنیم.

۳۷۰- مرحوم مهدی مجتهدی در جای دیگری می‌گوید احمد کسروی عقیده مخالف را تحمل نمی‌کرد و گروه رزمنده با الهام از گروه حمله هیتلری تشکیل داده بود\*\* و با کمک این گروه رزمنده است که مدیر روزنامه آفتاب که گویا «سخنان پستی در باره» کسروی زده بود در دفتر کارش مورد ضرب و شتم قرار می‌گیرد و بعد ماجرا با آب و تاب در نشریه یکم آذر ماه ۱۳۲۳ توسط خود کسروی درج می‌گردد. و نیز به احتمال قوی با تکیه بر این گروه است که غلامعلی سیروس مدیر روزنامه هراز را تهدید علنی می‌کند. علت این تهدید گویا این بود که غلامعلی سیروس، کسروی را متهم به زنجارگی و تجاوز به زنی کرده بود. اگرچه این اتهامات احمقانه به گفته رحیم زهتاب فرد در شأن کسروی

\* - بغیر از جزوه کوچکی به نام «کجروی‌گری» به قلم مرتضی مهدوی، فرصت جوابگویی و انتشار کتب در رد گفتار وی دست نداد.

\*\* - مهدی مجتهدی، تقی‌زاده؛ روشنگری‌ها ...، ص ۳۱۸.



نبود\* ولی از کسروی هم انتظار می‌رفت که از راه قانون اقدام کند نه از طریق مقابله به مثل؛ چرا که کسروی خود قاضی دادگستری بود و باید می‌دانست که راه صحیح مقابله با بدخواهان کدام است.

۳۷۱- با تمام این تفصیل، احمد کسروی چه در زندگی شخصی و اجتماعی اش و چه در آثارش، چهره‌ای بحث‌انگیز و قابل مطالعه داشته است. او در رشته‌های گونه‌گون همچون زبان‌شناسی، جغرافیای تاریخی، تفکر دینی، مسایل اجتماعی و سیاسی، و علم تاریخ و تاریخ‌نویسی آثار به‌یادماندنی دارد. در همه این عرصه‌ها کسروی را اندیشمندی سنت‌شکن و نوآور می‌یابیم. اما پایداری علمی کسروی و اعتبار اجتماعی اش بستگی زیاد و تعیین‌کننده‌ای با نوشته‌های تاریخی او، به‌ویژه با پیرارج‌ترین پژوهش تاریخی وی یعنی تاریخ مشروطه ایران دارد.

۳۷۲- تا این اواخر بین پیرمردان انقلاب‌دیده و علاقه‌مندان به سیر و تحوّل نهضت مشروطیت، این قول، مثل سایر و رایج بود که «مشروطه را در آذربایجان دو تفنگ و یک کلاه و سه حنجره نگاه داشته و از خطر نابودی نجات داد.» آن دو تفنگ عبارت بودند از تفنگ‌های ستارخان و باقرخان و کلاه حاجی مهدی که در مواقع حسّاس آن را محکم به زمین می‌کوبید و فریاد می‌کشید، و سه حنجره نیز حلقوم سه تن از پرخروش‌ترین و عاظ و خطبا به اسامی شیخ سلیم، میرزا حسین و اعظ و میرزا جواد ناطق بودند.\*\*

۳۷۳- سازمان حفظ میراث فرهنگی آذربایجان در یک اقدام ملی و فرهنگی منزل مرحوم حاج مهدی واقع در محله راسته‌کوچه تبریز را از وراثت آن مرحوم خریداری کرده و با عنوان «خانه مشروطیت» از آن نگهداری می‌کند.

۳۷۴- اعتقاد راسخ حاج مهدی به انقلاب مشروطیت و پیروزی نهایی مردم در یکی از سخنرانی‌های وی در مسجد صمصام‌خان، بخوبی دیده می‌شود:

\* - رحیم زهتاب‌فرد، خاطرات در خاطرات، ص ۲۹.

\*\* - نصرت‌اله فتاحی، سخنگویان سه‌گانه آذربایجان در انقلاب مشروطیت، ص ۱۱۷.

... ای مردم غیرتمند، من زندگیم به پایان رسیده و چشم به راه مرگ هستم. به شما می‌سپارم دست از حقوق خود برندارید. یگانگی نموده مشروطه را نگهدارید تا فرزندان شما آسوده زیسته نام شما را به نیکی یاد کنند، زیر بیرق خودکامگی نروید که دشمن دین و زندگانی شماست ...\*

مرحوم ابوالملّه با آن همه خدمات ارزنده‌اش به انقلاب مشروطیت، هیچ وقت توقع نداشت که از این بابت به نان و نامی برسد. آن روز که مرحوم ویجویه‌ای کتاب معروف خود «بلوای تبریز» را می‌نویسد و در آن خدمات حاج مهدی را مفصلاً شرح می‌دهد، آن را نزد وی می‌برد که اگر کم و کسری داشته باشد تکمیل نماید. آن مرحوم آنچه را که مربوط به خودش بوده خطّ می‌کشد و می‌گوید استدعا دارم از من چیزی ننویسید. خدمتی نکرده‌ام که لایق ملت ایران باشد.\*\*\*  
و روزی که شاگردان مدارس تبریز به مناسبت کشته شدن اتابک جشن بزرگی برپا کرده بودند و میرزاتقی چایچی معروف به قلیچ‌آغا (یعنی آقای شمشیر) در پیشاپیش نوازندگان با شمشیر آخته به بازار آمد، نمایش دهندگان هنگامی که از جلو تجارتخانه حاجی مهدی می‌گذشتند، حاجی مهدی از طبقه بالا خطاب به مردم شعری را که صابر به مناسبت کشته شدن اتابک سروده بود، خواند:

قتل ائل‌دیز اتابکی، من که بو امری دانمیرام  
وار یئنه مین اتابکیز، یوخسا عملی قانمیرام؟\*\*\*

۳۷۵- هشت بیت از قصیده مزبور در کتاب «علمای معاصرین ص ۱۱۷» و کتاب «شهداء الفضیلة» نقل شده است. ما آن هشت بیت را در این جا می‌آوریم:

ترکت سیوف‌الهند دونک فی الفتک  
علی العرب‌العربا و انت من‌الترک  
تبرزت من تبریز رب فصاحة  
بها مدیناً قدحسبناک او مکی

\* - احمد کسروی، تاریخ مشروطه ایران، ص ۷۳۶.

\*\*\* - صمد سرداری‌نیا، مشاهیر آذربایجان، ص ۱۱.

\*\*\* - یحیی آرین‌پور، از صبا تا نیما، ج ۲، ص ۴۶.

فکم لک من نظم و نثر تزینت  
ببنفسهما المسکی کافورة المسک  
سبک میاه الحسن فی حسن سبکها  
فیا لابیک الخیر من حسن السبک  
لباب معان یسحر اللب لفظها  
فیحسبها نظم اللالی بلاسک  
و لکن آی المصطفی آیه العلی  
انارت فآثرت الیقین علی الشک  
فتی زاد ایام اصبا سمک رفعة  
تقاصر شأً والشیب عن ذلک اسمک  
و تلقاک قبل الاختیار مهذباً  
مخائله تغنی اللیب عن المسک

۳۷۶- این اظهار نظر از طرف سیّد حسن تقی زاده در حالی است که بین او و خانواده مجتهدی ها از لحاظ سیاسی اختلاف عمیق و کهنه ای وجود داشت؛ تقی زاده مشروطه خواه بود و مجتهدی ها طرفدار استبداد. البته مجتهدی ها هم در این مورد سعه صدر داشتند و در هر حال مقام و منزلت تقی زاده را ملحوظ داشتند و به آن احترام می گذاشتند. مرحوم حاج میرزا عبدالله فرزند صاحب ترجمه در آستانه انتخابات مجلس پانزدهم، بزرگان خانواده خود را جمع می کند و بر آنان تکلیف می کند که «آذربایجان نجات یافته است اما آثار پنج سال اشغال هنوز باقی است. تبریز ما به مردی چون تقی زاده به عنوان نماینده نیاز دارد که مورد احترام است» و اکثریت افراد خانواده مجتهدی فرمایش مرحوم میرزا عبدالله را قبول می کنند.

۳۷۷- گویا مرحوم حاج میرزا عبدالله مجتهدی کتابی با عنوان «تاریخ نگاری در شرق و غرب» تألیف کرده که متأسفانه تاکنون چاپ نشده است و مقالات متعددی با نام مستعار «عطارد» در روزنامه «توحید افکار» به مدیریت دکتر علی اصغر مجتهدی، برادر مؤلف و صاحب ترجمه، و در مجله دانشکده ادبیات دانشگاه تبریز به چاپ رسیده است. جا دارد مجموعه این مقالات یکجا چاپ و منتشر شود.

۳۷۸- مرحوم سید حسن تقی‌زاده عقیده داشت که مرحوم حاج میرزا عبدالله «یک دریا معلومات جدید را با ایمان و اعتقاد پیر زنان ساده دل در خود جمع دارد.» ۱ نشریه کتابخانه ملی تبریز، ش ۱۵، س ۱۳۵۵، ص ۹. و گویا در مجلس معارفه با مفتی یمن، به تاریخ یمن و خاندان و آبا و اجداد مفتی یمن اشاره فرموده و چند بیتی از اشعار جدّ مفتی را فی‌المجلس خوانده بود و مفتی با تحسین و اعجاب گفته بود «والله انت من عجایب الدهر.» ۲ پیشین، ص ۷۳.

۳۷۹- شادروان سیدحسن قاضی طباطبایی که سالها در محافل فرهنگی و ادبی با مرحوم میرزا عبدالله محشور بوده در مقاله «خاندانهای فضل و دانش» ضمن برشمردن مراتب فضل و مقام علمی آن بزرگوار، شعر بُحتری را که در حقّ ابن زیّات گفته، در شأن وی مصداق کامل دانسته است:

وَ أرى الخلق مجمعين على فضلك ...

«همگان را می‌بینم که به فضل و دانش تو اجماع و اتفاق نموده‌اند»

۳۸۰- حاج میرزا عبدالله مجتهدی در شب ۱۷ ربیع الاول ۱۳۲۰ در نجف متولد شد و در شب ۱۸ جمادی الثانی ۱۳۹۶/۲۷ خرداد ۱۳۵۵ در مشهد مقدّس وفات کرد. با فوت آن مرحوم یک سلسله اجتهاد و دویست ساله گسست. مؤلف کتاب حاضر که برادر کهنتر مرحوم میرزا عبدالله بوده، ضمن برشمردن اجداد آن مرحوم که تا پنج نسل مقام اجتهاد را در تبریز داشته‌اند می‌نویسد:

... فقید سعید در خط مستقیم مجتهد پنجم خانواده مجتهدی تبریز بوده و این امر با توجه به این که مقام اجتهاد در مذهب شعیه موروثی و انتخابی و انتصابی نیست و نیل به آن مقام منیع علمی دشوار و مورد قبول و اعتماد مردم سخت‌گیر و مشکل‌پسند تبریز شدن دشوارتر است، شایان توجه است ...\*

و بعد، این یک بیت شعر از خنساء شاعره عرب را که در رثای برادرش صغر سروده، در سوگ برادر بزرگوارش می‌آورد:

يذكرني طلوع الشمس صخرا  
واذكره لكل غروب شمس

\* - نشریه کتابخانه ملی تبریز، ش ۱۵، س ۱۳۵۵، ص ۱

۳۸۱- طنزپرداز واقعه‌گری آذربایجان، میرزاعلی معجز، فرزند حاج آقا، در حوت (اسفند) ۱۲۵۲ هـ.ش. در قصبه شبستر دیده به جهان گشود و در شهریور ۱۳۱۲ پس از سپردن آثارش به محمدرضا مؤدب، همراه همسرش به دعوت حاج خلیل مهدوی نادر (مدیرالنظاره)، باجناب شاعر، راهی شاهرود شد و پس از یک سال زندگی در غربت و حسرت دیدار زادگاهش، در روز دوشنبه شهریور سال ۱۳۱۳ جان به جان آفرین تسلیم کرد و جسدش در گورستان «مزار کهنه»ی شاهرود دفن گردید و روی سنگ قبر آهکی اش چنین نگاشته شد:

هذا مرقد مرحوم آقاعلی معجز ولد حاجی آقا شبستری ۱۳۱۳.

در سال ۱۳۴۶ به همت آقایان باقر محمدزاده، اصغر اکبری و میریوسف موسوی جنازه معجز از شاهرود به شبستر منتقل شد تا به طور امانت در ملک موسوی‌ها دفن گردد. در سالهای اخیر بنابه پیشنهاد یکی از معجزشناسان، استخوانها و سنگ قبر شاعر از محل قبرش خارج شده و در محلی امن قرار داده شد تا در آینده در گورستان سیسبگ به خاک سپرده شود.

۳۸۲- معجز در اوایل سکونت خویش در شبستر به نوحه‌سرایی مشغول شده و پس از لمس کردن اوضاع ناهنجار سیاسی، اقتصادی و اجتماعی آن روز کشور، شروع به سرودن اشعار طنز اجتماعی نموده و در اشعار خود جهالت جامعه، خرافات، بی‌فرهنگی و بدفرهنگی، خانخانی، بی‌سوادی، و فقدان علم و صنعت را بشدت کوبیده است. او رستگاری میهنش را در مثلث اتحاد و یکپارچگی ملل ایران، برقراری دموکراسی در جامعه، و ایجاد فرهنگ نوین می‌دانست و در این باره این چنین دعا کرد:

مُهِیْمَنَا! صمدا! ای خدای لم یزل! به حق علی (ع) به درد این ملت چاره‌ای بساز.

همچنین برای بیداری مردم خواب‌آلود ایران می‌گفت:

جهت ارشاد ابدی این ملت دلمرده، یک پیغمبر، یک علی، یک ذوالفقار باید.

و پالایش جامعه‌اش از زنگار جهالت را این چنین از خدا مسئلت می‌داشت:  
خدایا! رعدی بفرست و پرده جهالت را بسوزان و دنیای تاریک مردم را به عالم نورانی تبدیل نما.

۳۸۳- وی بین سالهای ۱۲۶۸-۱۲۸۴ هـ در زمان سلطنت عبدالحمید دوم، تحت تأثیر افکار مجله «ثروت فنون» و آثار شاعرانی چون نامق کمال، توفیق فکرت، سلیمان نافذ، محمدامین یورد اقول، محمد عاکف و ضیاء گوگ آلیپ شاعری را آغاز می‌کند و در سال ۱۲۸۴ از همان راهی که به استانبول رفته بود به شبستر برمی‌گردد و تا یک سال مانده به فوتش در زادگاهش به سر می‌برد.

۳۸۴- اگرچه عده‌ای انگشت‌شمار از روی عدم آگاهی و شناخت به دنیای طنز، آن جامعه‌شناس فقید را مخالف باورهای مذهبی معرفی نموده‌اند، ولی اگر آثار شعری او را با بی‌نظری و از روی انصاف مطالعه بکنند، خواهند دید که شاعر پاک‌سرشت و دلسوز آذربایجانی در سراسر اشعارش بجز سربلندی اسلام راستین و سرافرازی میهن عزیزش ایران چیزی را نمی‌خواهد. نمونه‌ای از ابیات ذیل حاکی از ارادت و اخلاص وی به پیشوایان دین اسلام و مذهب شیعه است:

بر مؤمنه فرض است، نبی گفت: تعلّم

گر مؤمنه زن نیست، بگوئید کیانند؟

\*\*\*

آخر تو محبّ حیدر کرّاری

بایست تو را صفات حیدر باشد

\*\*\*

علمدار خفته امشب در بستر خاک

با تن صدپاره امشب با چشم صد چاک

و کلام آخر این که، کسی که با دستخط خودش نوشته:

«شب چون نماز را ادا کردیم، اطاعت به حکم خدا کردیم»

آیا ضد دین به شمار می‌آید؟\*

۳۸۵- ویلم فلور از پژوهشگران تاریخ اجتماعی ایران در عصر قاجار، ضمن بیان ساختار اقتصادی تبریز، موقعیت اجتماعی و نقش تعیین‌کننده «ملک‌التجار» در روند امور اقتصادی تبریز را این گونه می‌شناساند:

\* - توضیحات مربوط به معجز شبستری را مدیون تحقیقات فاضلانه معجزشناس آذربایجانی آقای محمد نقابی هستم.

... در ۱۸۶۲ حاج کاظم، تاجر تبریز ملک التجار آذربایجان گشت ... ملک التجار ناگزیر بود که به منزله شخص درجه اول در میان آن گروه عمل کند... مثلاً در تبریز در حوالی ۱۸۵۸ آقامیراحمد اصفهانی بر تمام تجار شهر حکم می‌راند. دستورهای او تمام مشاجرات موجود بین بازرگانان را خاتمه می‌داد و در آغاز سده بیستم حاجی مهدی کوزه کنانی نقش مشابهی داشت.\*

۳۸۶- مراد از ریاست «ایرانیان مقیم اسلامبول»، انجمن سعادت بود که پلی بود بین آزادیخواهان آذربایجان با دول اروپا. انجمن سعادت اخبار انقلاب را از انجمن تبریز می‌گرفت و به سایر نقاط جهان مخابره می‌کرد. مرحوم طاهرزاده بهزاد (قیام آذربایجان، ص ۳۹۴) عقیده داشت که «در تاریخ مشروطیت ایران نام انجمن سعادت استانبول را باید با خطوط برجسته‌ای ثبت نمود.» و مرحوم حاج اسماعیل امیرخیزی می‌نویسد که:

می‌توان گفت [انجمن سعادت] ثانی انجمن تبریز بود. تلگرافی که از تبریز به نجف یا از نجف به تبریز مخابره می‌شد غالباً توسط انجمن سعادت بود و روز به روز بر اهمیت آن افزوده می‌شد تا این که مرحوم آخوند خراسانی بر آن شد که از طرف حجج الاسلام نماینده‌ای به انجمن سعادت بفرستد. قرعه این فال به نام آقای حاج شیخ اسدالله ممقانی برآمد...\*\*

۳۸۷- مرحوم اسدالله ممقانی در کارهای سیاسی و اجتماعی مدخلیت تمام داشت. مهندس طاهرزاده نقل می‌کند که مرحوم ممقانی به وی گفته بود: به من خبر رسید که در سرحد ایران و عثمانی امیرحشمت و همراهان او را گرفته‌اند و می‌خواهند به روس‌ها تسلیم نمایند. من با همراهی آقای سیدحسن تقی‌زاده پیش محمود شوکت پاشا وزیر جنگ دولت عثمانی رفته و موضوع را در میان گذاشتم. او به ما قول

\* - ویلم فلور، جستارهایی از تاریخ اجتماعی ایران در عصر قاجار، ترجمه ابوالقاسم سری، ج ۲، ص ۳۵، به نقل از مجله گفتگو، ش ۱۸، مقاله «پروژه‌ای برای احیای تبریز» به قلم محمد حریری اکبری، ص ۶۴.  
\*\*\* - قیام آذربایجان و ستارخان، ص ۲۳۸.

داد و تلگرافی دستور آزادی آنان را صادر کرد. به این وسیله نیساری و همراهان او از مرگ حتمی نجات یافتند.

۳۸۸- مسجد سیدالمحققین در سال ۱۳۲۲ هـ.ق از طرف حاج میرزا محمدرفع طباطبایی ملقب به نظام‌العلماء بزرگ خاندان دیبا (رک: بیوگرافی ۷۷ در همین کتاب) در بازار صادقیّه تبریز ساخته شده است.\* نخستین امام جماعت این مسجد مرحوم حاج سیدالمحققین فرزند نظام‌العلماء بود که بعد از مراجعت از نجف اشرف چندسالی در همان مسجد اقامه جماعت کرد. حاج شیخ اسدالله هم چندسالی در همین مسجد به منبر می‌رفت. بعد از حاج سیدالمحققین مسجد متروک ماند و روبه خرابی و اندراس نهاد تا در سال ۱۳۵۴ هـ.ق حاج سیدعلی مولانا صاحب تألیفات متعدّد از جمله: نصایح المعصومین، آثار المعاصی، مرآت الحج، الملاحم، رساله منظوم «خدا، نه طبیعت»، لطایف الاخبار، حج‌نامه ... (رک: ریحانة الادب ۲۸/۶) در آن مسجد به اقامه نماز جماعت و تبلیغ احکام و تفسیر قرآن پرداخت و کم‌کم مسجد رونق گرفت. ۷۰ عبدالعلی کارنگ، آثار باستانی آذربایجان، ص ۳۵۰-۳۵۱.

۳۸۹- این مدرسه که در یمنی‌دوز بازار، تقریباً روبروی سرای بزرگ شاهزاده واقع شده است، از مستحدثات حاج صفرعلی خوئی بازرگان معروف تبریز است که تیمچه و مدرسه و مسجد حاجی صفرعلی - همان مسجدی که مدّت‌ها مرحوم حاجی میرزا جواد آقا سلطان‌القرائی در آن مکان اقامه نماز می‌کرد - نیز در زمان عباس میرزا نایب‌السلطنه به خرج وی در تبریز ساخته شده است. این مدرسه بارها تعمیر یافته و آخرین تعمیر اساسی آن بین سالهای ۱۳۲۶-۱۳۲۷ ش. به همت صاحب ترجمه به عمل آمده است. میرزا جواد سعدالدوله که به ابوالملّه مشهور بود، نوّه همین حاج صفرعلی خوئی است که مبالغی از ترجمه حال او در همین کتاب آمده است.

\* - مرحوم نظام‌العلماء این مسجد را در محلّ حتمّ مخروبه‌ای که نادر میرزا در دارالسلطنه به آن اشاره می‌کند ساخته بود.



۳۹۰- مدرسه طالبیه از مهم‌ترین مدارس دینی تبریز است، که در بازار مسجد جامع تبریز واقع شده است. بانی عمارت غربی مدرسه معلوم نیست، ولی عمارت شمالی در نیمه دوم سده یازدهم هجری از طرف حاج طالب خان پسر حاج اسحق تبریزی ساخته شده و طبق وقفنامه‌ای که به مهر و امضای چهارده تن از علما و ثقات رسیده، در تاریخ ۱۰۸۷ هـ ق پس از پایان یافتن عمارت طالبیه، درآمد مستغلاتی به هزینه اداری و حفظ و حراست مدرسه مزبور اختصاص یافته است. قسمتی از ساختمانهای مدرسه طالبیه پیش از انقلاب اسلامی و بقیه بعد از پیروزی انقلاب تجدید بنا شده و تبدیل به احسن گردیده است. در عرف مصطلح مردم تبریز به مجموعه مدرسه طالبیه و مساجد مستقر در آن\* «جمعه مسجد = مسجد جامع» گفته می‌شود.

۳۹۱- مدرسه صادقیه در انتهای شمالی راسته کهنه که به بازار صادقیه معروف است قرار گرفته است. مدرسه‌ای است دارای حجرات متعدد جهت طلاب علوم دینی و یک مسجد با طاقهای آجری ضربی و ستونهای سنگی و مسجدی به صورت تالاری دراز در جانب شرقی مسجد بزرگ جهت زنان نمازگزار. این مسجد مدت‌ها محل اقامه نماز مرحوم سیدمرتضی مرعشی نجفی برادر کهنتر مرحوم حضرت آیت‌ا... سیدشهاب‌الدین مرعشی نجفی بود.

۳۹۲- لازم به تذکر است که مشروطه خواهان دونوبت در سفارت انگلیس در تهران تحصن شدند. تحصن کبیر مشروطه خواهان که مصادف با هجرت علمای تهران به قم بود در زمان مظفرالدین شاه اتفاق افتاد و تحصن بعدی که به عنوان تحصن صغیر مشهور است در عهد پسرش محمدعلی شاه صورت گرفت. در تحصن کبیر قریب چهارده هزار نفر از مردم تهران در باغ سفارت انگلیس پناهنده شده بودند. این تحصن منجر به اعطای فرمان مشروطیت از طرف مظفرالدین شاه و بازگشت علما از قم گردید، اما در تحصن بعدی قریب هفتاد نفر از سران مشروطه که جانشان در خطر بود شرکت داشتند. تحصن صغیری که در کتاب حاضر مطرح شده دنباله تحصن صغیر تهران بوده است که آزادیخواهان تبریز به کونسولگری انگلیس پناهنده شده‌اند.

\* - مرحوم اسماعیل دیباج تعداد مساجد موجود در مدرسه طالبیه را چهار باب ذکر کرده است: آلچاق مسجد، مسجد اسماعیل خاله اوغلی، مسجد یاعلی، مسجد حجة الاسلام.

۳۹۳- برخلاف قلم تند و احیاناً آمیخته به غرض مؤلف در خصوص میرزا اسماعیل نوبری،\* نظر اکثر مورّخین تاریخ مشروطه، بویژه مجاهدانی که دوشادوش ستّارخان سردار ملیّ تفنگ به دست بودند و بعدها تاریخ مشروطه را نوشته‌اند، حاکی از صداقت و اخلاص انقلابی و شجاعت و از جان گذشتگی وی دارند.

به تصریح کریم طاهرزاده بهزاد، نوبری «در خطرناک‌ترین روزها از کوشش و فعالیت مضایقه نکرده و در ابراز علاقه و اظهار نظر بی‌پروا بود ... شادروان نوبری روحاً و جسماً انقلابی بود ...» ۷۰۹. قیام آذربایجان در انقلاب مشروطیت ایران، ص ۳۹۷. و احمد کسروی نیز هنگامی که وقایع دوران محاصره تبریز را شرح می‌دهد خاطرنشان می‌سازد که آن روز که انجمن پراکنده گشت و کسی حاضر نمی‌شد عضویت انجمن را قبول کند، نوبری از جمله تعداد معدودی بود که این کار خطیر را پذیرفت و با جان و دل آماده خدمت در انجمن شد. ۷۰۹. تاریخ مشروطه ایران، ص ۷۰۹.

اینکه مؤلف محترم نوبری را به گرفتن رشوه متهم می‌کند و می‌نویسد که با ثروت اندوخته خود در همدان ایام به خوشی می‌گذرانید، با نظر کسروی مغایر است. کسروی در تاریخ هیجده ساله (ص ۱۷۶) ماجرای پیشنهاد رشوه از طرف کسان نقیخان رشیدالملک به نوبری و بلوری را پیش می‌کشد که این دو بلکه واسطه استخلاص نقی‌خان از دست والی باشند. ولی به طوری که کسروی می‌نویسد نوبری مبلغ ۱۲۰۰ تومان رشوه را به انجمن ایالتی می‌آورد و راز را فاش می‌کند. در نتیجه انجمن دستور می‌دهد حتی آورنده مبلغ رشوه را که محمد میرزا شخصی بود بازداشت کنند.

اگرچه مؤلف محترم اشاره‌ای کوتاه به یکی از اقدامات اجتماعی نوبری (تأسیس کمیته‌ای جهت رساندن نان به محرومان) اشاره‌ای دارد، ولی از فحوای کلامش چنین استنباط می‌شود که خدای نکرده حساب شخصی با این شخص داشته است، حتی مشارکت نوبری با حیدرخان عمو اوغلی در مسئله ترور شجاع نظام مرنندی که یکی از مهم‌ترین اقدامات انقلابی در جهت رفع خطرات از سوی آن مرد خبیث بود، از نظر مرحوم نویسنده یک حادثه عادی تلقی شده است. در حالی که به نوشته تمامی مورّخین تا زمانی که شجاع نظام در مصدر کار بود،

\* - در توضیحات مربوط به مقدمه کتاب نیز در این مورد مطلبی گفته‌ایم.

جدی‌ترین خطرات از جانب وی متوجه انقلابیون آذربایجان بود. در هر حال جای دارد، تحقیق همه‌جانبه و بدور از هرگونه حبّ و بغض در مورد میرزا اسماعیل نوبری به عمل آید، ان شاءالله.

۳۹۴- حاج سیّاح نیز، در ایران، هر جا رودی و یا جنگلی می‌بیند در سفرنامه خود می‌نویسد اگر این رود یا جنگل در اروپا بود چه استفاده‌ها که از آن نمی‌کردند. این قبیل اظهار نظرها حاکی از اعتراض صاحبان اندیشه تجدّدخواهی آن روز ایران است به عقب‌ماندگی‌ها و نابسامانی‌های ایران. مجموعه این اعتراض‌ها، روشنگری‌ها و پیام‌ها بود که زمینه را برای استقرار مشروطیت در ایران هموار کرد، ولی افسوس که به دست نامحرم افتاد. کلام شیخ محمد خیابانی نیز گویای همین احساس خطر است که: «منورالفکرها! کاری نکنید که انقلاب به دست رجاله افتد.»

۳۹۵- کریم طاهرزاده بهزاد، با اینکه خطابه‌های آتشین خطبای بزرگ ایام مشروطه آذربایجان از جمله: میرزا علی ویجویه‌ای، میرزا جواد ناطق، رضازاده شفق، میرزا غفار واعظ چرندابی، میرزا غفار زنوزی، شیخ سلیم، یوسف خزدون را شنیده بود و به همه آنها ارج می‌گذاشت، با وجود این عقیده داشت که نفوذ کلام هیچ یک از آنها «به پایه میرزا حسین نمی‌رسید.»\* و احمد کسروی نیز عقیده داشت «خدا آواز گیرای میرزا حسین را برای پیشرفت کار مشروطه آفریده بود»\*\*

۳۹۶- علّت نجات مرحوم میرزا حسین واعظ از اعدام، بر اثر تلگراف‌ها و فشارهای دیپلماتیک بود. وی پس از شش ماه اختفا در منزل خود، نامه‌ای به شجاع‌الدوله می‌نویسد و توسط حاج علی کمپانی به وی می‌فرستد و تقاضای تأمین امنیت می‌کند، در نتیجه «صمدخان به او تأمین داد و قرار شد با خانواده‌اش پنهانی از تبریز برود. سالدات‌ها که در پی آزادیخواهان بودند، میرزا حسین واعظ را دستگیر کردند (یا صمدخان تحویلش داد) در این زمان بود که خون مردم به جوش آمد... تحمل نداشتند که وی نیز به سرگذشت ثقه الاسلام

\* - قیام آذربایجان در انقلاب مشروطیت، ص ۴۲۵.

\*\* - تاریخ مشروطه ایران.

و شیخ سلیم و مانند آنها دچار شود. رفت و آمدها، وساطت‌ها و شفاعت‌ها شروع شد. خبر به تهران رفت، از آنجا به سفیر تزار و سپس به سن پترزبورگ... سرانجام این تلگراف‌ها و فشارهای دیپلماتیک اثر داد، میرزا حسین از مرگ نجات یافت و بعداً برگشت.\*

۳۹۷- مسجد دال ذال را پیشینیان «مسجد الوار» ذکر کرده‌اند. محل دقیق آن واقع در کوچه‌ای است بین خیابان فردوسی و شریعتی شمالی نرسیده به میارمیار. این مسجد چهار ستون سنگی و نه گنبد ضربی آجری دارد. کف مسجد به شکل مربع و پوشیده از حصیر است و هر ضلع آن پانزده متر طول دارد. امروز از مساجد متروک و غیرقابل استفاده تبریز است.

نادر میرزا در کتاب خود (دارالسلطنه، ص ۱۵۴) اشاره به افسانه‌ای از قول ملاّحشری صاحب روضه اطهار که در این مسجد اتفاق افتاده، دارد. ولی این افسانه در کتاب ملاّحشری نیست بلکه در کتاب «اولاد اطهار» تألیف محمدرضا طباطبایی آمده است. گویا دو نفر از اولاد علی بن ابی طالب از ظلم بنی امیه در تبریز به این مسجد پناهنده می‌شوند و پس از شهید شدن در تبریز در همین مسجد مدفون می‌گردند. «دال» اشاره است به اسم عبدالله بن جعفر، و «زال» اشاره به اسم مبارک عبدالله رأس‌المذری پسر جعفر ثانی است، و دال ذال از این جهت گفته‌اند که در پیش اعدای و ظالمان تصریح به اسم آنان نکنند و یا از جهت سهولت نام آنان، دال ذال گفته‌اند» - تاریخ اولاد اطهار، چاپ سنگی، ص ۱۱۰-۱۱۱.

۳۹۸- آن مرحوم در آبان ۱۳۲۴ به نمایندگی از طرف آذربایجانیان مقیم تهران که جهت اعتراض به اقدامات دموکرات‌ها در مجلس شورا متحصّن شده بودند، نطقی ایراد کرد و گفت:

... ما آمده‌ایم بگوئیم که در سراسر آذربایجان یک نفر آذربایجانی پیدا نخواهد شد بر علیه استقلال کشور آباء و اجدادی خود قیام نماید. این نغمه‌های شوم از حلقوم آذربایجانی نیست... آنها مشتی خیانت‌پیشه و بیگانه‌پرست هستند که قلب آذربایجانی را جریحه‌دار ساخته و به تقلب نام آذربایجانی را به روی خود گذارده‌اند ... این

\* - روزنامه ایران، ش ۶۲۹، پنج‌شنبه ۲۱ فروردین ۱۳۷۶.

نغمه‌ها به خدا آذربایجانی نیست. زنده و پاینده باد ایران، محو و نابود باد دست‌های خیانت‌کاری که بخواهد کوچک‌ترین خلل به استقلال ما وارد سازد.»\*

۳۹۹- امیر سراج‌الدین عبدالوهاب بن امیر عبدالغفار، متولد ۹۲۷ هـ ق عالم، عارف، فقیه و شیخ‌الاسلام بعد از شکست شاه اسماعیل اول از سلطان سلیم در جنگ چالدران (۹۲۰ هـ ق) شاه اسماعیل علی‌رغم این که به خاندان عبدالوهاب خوشبین نبود، وی را به عنوان فرستاده و یژة خود نزد سلطان عثمانی فرستاد. سلطان سلیم او را به زندان انداخت و او همچنان در زندان ماند تا سلیم درگذشت و پسرش سلطان سلیمان، عبدالوهاب را آزاد کرد و گرامی داشت. سید عبدالوهاب یک سال پس از آن در استانبول درگذشت. ۶۶/۲ بزرگ اسلامی

امیر سراج‌الدین وصیت‌نامه مفصلی به عربی خطاب به فرزندانش نوشته که تمام آن را حافظ حسین کربلایی در «روضات الجنان» (ج ۱، ص ۲۱۷) آورده است. جامع‌ترین کتابی که در خصوص عبدالوهاب نوشته شده «خاندان عبدالوهاب» است به قلم شهید آیت‌الله قاضی طباطبایی. شهید در این کتاب نسب عبدالوهاب را به حضرت علی (ع) رسانیده است.\*\*

۴۰۰- یکی از چهره‌های برجسته خانواده «قاضی» مرحوم میرزاحمد قاضی است که در عصر نادرشاه به جلالت قدر و شهرت کامل موصوف بوده و از طرف آن پادشاه منصب قضای تبریز را به عهده داشت. بنابه تصریح شادروان سیدحسن قاضی طباطبایی قبرش در مسجد محله دمشقیة تبریز محفوظ و معمور است.

از دیگر چهره‌های تابناک این خاندان مرحوم میرزاحمدتقی قاضی است که ظاهراً در ۱۲۲۲ دنیا را وداع کرده. عبدالرزاق بیگ دنبلی متخلص به مفتون که با صاحب ترجمه مأنوس و محشور بوده، مقامات علمی او را در کتاب سودمند خود «تجربة الاحرار و تسلیة الابرار» تأیید کرده و حلاوت سخن و لطف کلام او

\* - خانابا بیانی، غائله آذربایجان، ص ۳۲۹-۳۳۰.

\*\* - تعلیقه نگارنده بر «تاریخ بر جغرافیای دارالسلطنه تبریز» ص ۵۳۱.

را ستوده است.

دیگر، میرزامهدی قاضی، فرزند میرزامحمدتقی، دو سال قبل از انعقاد عهدنامه ترکمنچای یعنی در ۱۲۴۱ در تبریز فوت کرده و به موجب وصیتنامه خود در مسجد مقبره تبریز مدفون گشته است.

دیگر، حاجی میرزامحسن قاضی است که در ۱۳۰۶ هـ.ق به رحمت ایزدی رسیده و در مسجد مقبره جنب قبر جدش میرزامهدی قاضی مدفون گشته است. اخبار این شخص را نقیب‌زاده در رساله «هدیه الآل عبا فی نسب آل طباطبای» (ص ۷۲) و صاحب مکارم الآثار (۱۰۳/۳) و ملاعلی خیابانی در تاریخ علماء معاصرین (ص ۲۹) آورده‌اند. حاجی میرزامحسن همان کسی است که در مجلس استنطاق و محاکمه باب حضور داشته است.

از چهره‌های درخشان این خاندان، یکی شهید آیت‌ا... محمدعلی قاضی طباطبایی است که پس از انقلاب اسلامی (سال ۱۳۵۸ ش) به دست منافقین شهید شد، و دیگری استاد سیدحسن قاضی طباطبایی است که در ۱۸ اسفند ۱۳۶۴ در تبریز به دار بقا پیوست.

۴۰۱- اختر نخستین روزنامه ایرانی است که به سبک جدید در خارج از کشور چاپ و منتشر شد. این روزنامه که نخستین شماره آن روز پنج‌شنبه ۱۶ ذیحجه ۱۲۹۲ انتشار یافت، به تشویق میرزانجفقلی خان تبریزی، یکی از مأمورین دولت ایران در پایتخت عثمانی، به مدیریت آقامحمدطاهر تبریزی، و با همکاری نویسندگانی همچون: میرزا آقاخان کرمانی، شیخ احمد روحی، میرزامهدی خان تبریزی (ناشر روزنامه حکمت در قاهره در سالهای بعد) میرزا علی محمدخان کاشانی (ناشر ثریا و پرورش) تأسیس گردید.

۴۰۲- حتی گفته شد که اصل کتاب به زبان انگلیسی نوشته شده و میرزامهدی خان پس از توقیف روزنامه اختر آن را به پارسی ترجمه کرده و چون قادر بر طبع کتاب نبوده، حاجی زین‌العابدین تاجر مراغه‌ای مقیم استانبول مخارج چاپ آن را عهده‌دار شده است.\*

\* - محمد صدر هاشمی، تاریخ جراید و مجلات ۶۴/۱؛ و نیز رک: احمد کسروی، تاریخ مشروطه ایران، ص ۴۶.

۴۰۳- اسدالله خان ناظم الدوله، ژنرال کنسول ایران در تفلیس بود که حاج زین العابدین را به ویس کنسولی (نایب قنسولی) شهر کتائیس معین کرد. خود وی در این باره می گوید:

... آن وقت ما هم کنسول و هم رئیس قوم و ملت و هم تاجر شدیم و رعایت هموطنان را که تماماً مفلس و فقیر بودند، از جمله فرایض شمرده بنا گذاشتیم هم تذکره [=گذرنامه] و هم مایحتاج ایشان را، از خوراک و پوشاک دادن. در مدت قلیلی دفتر پر شد: علی خویی صد منات، حسینقلی تبریزی هفتاد منات، فلان سلمانی پنجاه منات ... و هر چه اندوخته چند ساله بود از دستمان بردند. یکی گریخت، دیگری را گرفتند، آن یکی قمار باخت و آن دیگری بیمار شد.\*

۴۰۴- عزیمت حاج زین العابدین به یالتا مصادف بود با شروع جنگ روس و عثمانی در ۱۲۹۴ ه.ق. حاج زین العابدین در یالتا به وسیله شاهزاده خانم، زوجه پرنس ورنسوف\*\* - از سرداران معروف روس که در جنگهای روسیه با ناپلئون و عثمانی شرکت داشت - به امپراتریس معرفی می شود، در نتیجه به حرمت و اعتبار او و برادرش که همراه او بود افزوده می شود و به «تاجر درستکار ایرانی» معروف می گردد و بالاخره به تبعیت دولت روس درمی آید.

۴۰۵- البته ترک تابعیت روس برای حاج زین العابدین چندان هم راحت و بی دردسر میسر نشد. مرحوم مجتهدی به اشتباه علاءالملک را «وزیرمختار ایران در روسیه» دانسته است. شخص مزبور میرزا محمودخان علاءالملک، سفیر کبیر ایران در عثمانی بود که تقاضای ترک تبعیت حاج زین العابدین را به دولت روسیه تسلیم کرد. و مدت ها بعد، روز نهم فوریه سال ۱۹۰۴ م. (ذیقعد ۱۳۲۱ ق) که روز اول جنگ ژاپون و روس بود، تقاضایش به دست پرنس ارفع الدوله از طرف دولت روس پذیرفته شد.\*\*\* حاجی پس از این برای همیشه در ترکیه اقامت می گزیند و با شوق و علاقه وافر در راه خدمت به وطن، از راه قلم

\* - ترجمه حال مؤلف، ابراهیم بیگ، ج ۳، کلکته، به نقل از صبا تا نیما ۳۰۵/۱.

\*\* - کنیاز میخائیل سیموینچ (۱۷۸۲-۱۸۵۶ م)، مردی متمایل به اصلاحات.

\*\*\* - از صبا تا نیما ۳۰۶/۱.

به مبارزات سیاسی می‌پردازد تا اینکه به سال ۱۳۲۸ ه‍.ق در هفتاد و دو سه سالگی در استانبول وفات می‌یابد.

۴۰۶- و احمد کسروی نیز در ارزش و اهمیت سیاحتنامه ابراهیم بیگ می‌نویسد:

... ارج این کتاب را کسانی می‌دانند که آن روزها خوانده‌اند و تکانی را که در خواننده پدید می‌آورد، به یاد می‌دارند ... انبوه ایرانیان از خواندن این کتاب تو گفتی از خواب غفلت بیدار می‌شدند. بسیار کسان را توان پیدا کرد که از خواندن این کتاب بیدار شده و برای کوشیدن به نیکی کشور آماده گردیده و به کوشندگان دیگر پیوسته‌اند.\*

۴۰۷- ترور حاج قاسم اردبیلی به دست رجاله زنگِ خطری بود هم برای مخالفین نهضت مشروطیت و هم برای موافقین آن. هر دو دسته که به نحوی مخالف ورود مردم عادی به جریانات انقلاب بودند، نگران و دلوایس آینده شدند. احمد کسروی که برخلاف دو طبقه ذکر شده، از شرکت توده مردم در انقلاب بیم نداشت و از دیدگاه او چرخش مشروطیت به انقلاب خونین و حکومت وحشت (ترور) پدیده‌ای طبیعی بود\*\*\* این واقعه را از دو منظر مورد بررسی قرار می‌دهد. نخست از لحاظ واکنش فردی و انسانی آن را «لگه زشتی» می‌داند که بر دامن جنبش تبریز نشسته\*\*\* و بعد واقعه را از دیدگاه مورّخی که این‌گونه اعمال به ظاهر زشت را نشانه ورود توده عادی مردم به جریانات اجتماعی می‌داند بررسی می‌کند و می‌نویسد:

این پیشامد می‌رساند که... شورش ریشه دوانیده و این است که خاصیت خود را بیرون می‌آورد. این خاصیت شورش است که یک توده نخست دست به هم داده خود را از زیر دست خودکامگان و

\* - تاریخ مشروطه ایران، به نقل از صبا تا نیما ۳۰۹/۱.

\*\* - سهراب یزدانی، کسروی و تاریخ مشروطه ایران، ص ۱۱۲.

\*\*\* - تاریخ هیجده ساله، ص ۱۴۱-۱۴۲.



درباریان بیرون آورند و سپس گروه بی‌چیزان و سختی‌کشان  
پیش آمده به کینه‌جویی از توانگران و خوش‌زیندگان پردازند.\*

۴۰۸- قصیده‌ایست در ۷۹ بیت با مطلع:

پشت مرا کرد زغم چنبری  
گردش این گنبد نیلوفری  
که در آخر این‌گونه به پایان می‌برد:  
لقمانا! دار ز من یادگار  
این سخن تازه و نظم دری  
زانکه بهار تو شود بیگناه  
کشته درین مملکت بربری\*\*\*

۴۰۹- انگج محلّه‌ایست مشهور در شمال شرق گجیل تبریز. واژه «انگج» که  
در منابع قدیم همخوان با تلفظ بومی آن «انگژ»، «انگش» و نیز «انگشت» آمده، در  
زبان و گویش تبریزی به معنای پخشاب یا نقطه تقسیم و گرداندن آب از جویی  
به جویی دیگر آمده است. با توجه به این معنا، گمان می‌رود که میدان انگج در  
گذشته‌های دور پخشاب اصلی بخش غربی محدوده مرکزی شهر تبریز بوده که  
رفته‌رفته به یک مرکز محلّه بااهمیت تبدیل شده است.

۴۱۰- غیر از فیلسوف‌الدوله مورد نظر، دکتر علیرضاخان هوشی از  
خدمتگزاران فرهنگ ایران و بنیادگزار دبستان «درّۃ‌المدارس» و «مخدرات» نیز  
مشهور به فیلسوف‌الدوله بود. وی در سال ۱۲۹۰ هـ.ق به دنیا آمد و در سال ۱۳۴۴  
هـ.ق - چند ماه پیش از مرگ ایرج - درگذشت و ایرج در رثاء او گفت:

مرا ز مرگ تو قامت هلال وار خمید  
برآر سر بنگر قامت هلالی را\*\*\*

\* - تاریخ مشروطه ایران، ص ۳۵۵.

\*\* - دیوان ملک‌الشعراء بهار، به کوشش مهرداد بهار، ج ۱، ص ۶۳۶-۶۳۹.

\*\*\* - یحیی آربن‌پور، از صبا تا نیما ۳۸۸/۲.

۴۱۱- نام کامل آن «مطرح الانصار فی تراجم فلاسفة الامصار و اطباء الاعصار» است که در سه جلد تألیف شده و جلد اول آن در ۱۳۳۴ قمری در تبریز چاپ شده است. این سه جلد متضمّن شرح حال و تاریخ چهارصد و شش تن از حکما و اطباء عالم است. ے محمد علی صفوت، داستان دوستان، ص ۱۷۳.

۴۱۲- «شرح منظوم» هیدجی حاشیه ایست به زبان عربی بر «شرح منظومه» ملاهادی سبزواری که به سال ۱۳۰۴ شمسی در تهران به چاپ رسیده است. و نیز رساله‌ای به نثر با عنوان «رساله دخانیّه» در نکوهش امپریالیزم از او به جا مانده است.

۴۱۳- مثنوی «دانشنامه»ی هیدجی متضمّن ۲۸۰۰ بیت شعر فارسی است در حکمت و عرفان که مطلع آغازین آن چنین است:

الا ای فرزونده ماه و مهر  
فرازنده گنبد نه سپهر  
سپاس و ستایش ترا می‌سزد  
که تن آفریدی و جان و خرد

و به این بیت پایان می‌پذیرد:

کمین بندهات ای خداوندگار  
به بخشایش توست امیدوار ...  
ببخشی و خوشنود گردی ز من  
نکو گفت گوینده این سخن  
«خدایا چنان کن سرانجام کار  
تو خوشنود باشی و من رستگار»

۴۱۴- هیدجی منزلت والایی به انسان قایل است و او را خلیفه باریتعالی می‌شناسد و می‌گوید:

سن دئمه انسان سوموكدور، دری  
بیل اونی حقین مئل و مظهری

آیت کبرای خدادیر بشر  
حق اوزونو اوندائیدیب جلوه‌گر  
و از این رهگذر است که او را به دور از ریا و تزویر، آزاد و آزاده معرفی می‌کند:  
عاغیللیام، ده‌لی‌یم، من پیسم اگر یاخشی  
ائله بویام کی و ارام، آدم ریا دگیلم  
کیشی! تاری سنی دونیاده خلق ائدیب آزاد  
سن اؤزگه‌نی اؤزووه ایستیرن نه‌دن ارباب؟

۴۱۵- بنابه نوشته مخبرالسلطنه (خاطرات و خطرات، ۱۹۸) در ماجرای دفع غائله رحیم‌خان چلبیانلو، یفرم‌خان با پنجاه نفر مجاهد، سردار بهادر پسر سردار اسعد با دویست نفر سوار بختیاری، رضاخان سرتیپ (رضاشاه بعدی) با دویست نفر قزاق، هازه آلمانی با سه توپ مسلسل شرکت داشتند که در عرض یک هفته غائله را پایان دادند و رحیم‌خان را مجبور کردند که به روس پناهنده شود.

۴۱۶- پدر اسماعیل آقا سمیتقو، محمدآقا، بعد از شورشی دستگیر شد و در زندان تبریز درگذشت. برادرش جعفرآقا هم در دوره مظفرالدین شاه به اشاره نظام السلطنه والی تبریز و به تیر ضرغام قره‌داغی از پای درآمد. اسماعیل آقا سمیتقو ماجراجویی‌های خود را انتقام‌کشی از مرگ پدر و برادر و انمود می‌کرد.

۴۱۷- علی‌رغم نظر مؤلف که ادعا می‌کند احترامات نظامی مجلل و تظاهرات ملی در باره جنازه امیر ارشد به وجود آمد،\* مخبرالسلطنه به پیشین، ص ۳۲۷ تصریح بر این دارد که:

مردم مشایعت سردی کردند و گفته شد دفع شرّ امیر ارشد به صد هزار تومان مخارج اردو می‌ارزید.

وی همچنین مرگ امیر ارشد را به دست قوای خود می‌داند و می‌نویسد که «قتل امیر ارشد پس از فرار اکراد اتفاق افتاد، به طوری که شبیهه در این که از کسان خودش تیری به او زده باشند» بیشتر است. مرگ امیر ارشد در سال ۱۳۰۰ بود و

\* - دکتر محمد امین ریاحی هم می‌نویسد «مرگ سردار ارشد ... آذربایجان را غرق ماتم کرد» به تاریخ خوی، ص ۵۴۳.

برادرش سردار عشایر جنازه او را از تسوج به تبریز آورد.  
و اینکه مؤلف تأکید بر این دارد که حاج مخبرالسلطنه او را تشویق کرد که به جنگ اسماعیل آقا سمیتقو برود شاید صحیح نباشد. مخبرالسلطنه مدعی است که: قوام السلطنه که به جای مشیرالدوله آمد در حضوری اصرار کرد که او را [=امیر ارشد] را مقابل اسماعیل آقا بفرستم، در رشادتش حرفی نیست ولی بدسر است و آشوب طلب ... ولی باز ملاحظه می‌کردم. (ص ۳۲۶)

ولی آنچه مسلم است این که عدم قابلیت مخبرالسلطنه در فرماندهی نیروهای دولتی باعث شکست خفت بار قوای دولتی و مرگ امیر ارشد شد. کسروی در این خصوص می‌نویسد:

مخبرالسلطنه که در داستان خیابانی زیرکی نشان داده کار را به آسانی پیش برده بود، در اینجا جز ناهمی از او دیده نشد، و در نتیجه کار ندانی او، چند بار سپاهیان دولت در برابر کردان شکست خوردند و در هر بار یک دسته از جوانان کشته شدند. مخبرالسلطنه در تبریز درون اطاق نشسته با تلگراف و تلفن فرمانهای جنگی به سرکردگی می‌فرستاد، و این کار خام او مایه نابودی جوانان می‌شد.\*

۴۱۸- گرفتاری و تبعید آخوند ملاقربانعلی زنجان به عراق یکی از واقعات مهم دوران مشروطیت و زنجان است. مؤلف که اشاره به حمایت امیرافشار از آخوند ملاقربانعلی «پس از سقوط محمدعلی شاه» دارد حاکی از این اندیشه غلط و مغرضانه است که کسانی را که طرفدار مشروطه نبودند، در زمره مستبدین و در نتیجه طرفدار محمدعلی شاه قلمداد می‌کردند، در حالی که ملاقربانعلی و علمای همفکر او از جمله شیخ فضل‌الله نوری در تهران، مجتهد سبزواری در سبزوار، حاج امام خمّامی در رشت، آقامیرزا علی اکبر اردبیلی در اردبیل نه طرفدار مشروطیت بودند و نه طرفدار مستبدین، بلکه اینان خط سومی را در جریان مشروطیت باز کردند که به «مشروع خواه» شناخته شدند. ابوالفضل شکوری در یک تحقیق عالمانه در خصوص زندگانی ملاقربانعلی می‌نویسد،

\* - کسروی، تاریخ هیجده ساله، ص ۱۹۵.

آخوند ملاقربانعلی در طول ۹۴ سال عمرش با هیچ یک از سلاطین قاجار حتی یک لحظه هم دیدار و ملاقات نداشته چه برسد به طرفداری از محمدعلی شاه و استبداد او.

کسروی نیز در مورد این ویژگی آخوند ملا می نویسد:

ملاقربانعلی هرگز نام محمدعلی میرزا را نمی برد و با او هیچ گونه پیوستگی نداشت و همچون حاج شیخ فضل الله و دیگران آلوده و بدنام نبود. تاریخ هیجده ساله، ۸۰/۱.

و نیز می نویسد:

هر چه هست ملاقربانعلی در آن کشاکش اگر هم سود خود را می جست، همچو دیگران چشم پول گرفتن از محمدعلی میرزا یا نزدیکی به او را نداشت» - پیشین ۴۰۲/۲.

۴۱۹- البته عدم صلاحیت رحیمزاده خویی، نماینده اول تبریز، در مجلس شورای ملی از طرف ارتجاع مبین دو نکته بود. یکی اینکه ارتجاع نمی خواست با رد صلاحیت پیشه‌وری سیاست ضدشوروی به خود بگیرد. و از طرفی دیگر می خواست به ملت نشان بدهد که اکثریت مجلس مردمان قانونی‌اند، کما اینکه اجازه نداد یک ارتجاعی یعنی رحیمزاده خویی به مجلس راه پیدا کند. بنابه گفته اردشیر آوانسیان منظور مجلسیان به هیچ وجه خویی نبود، تنها برای ایزگم کردن و برای اغفال مردم و مخصوصاً شوروی بود.\*

۴۲۰- میرزا علی اکبرخان، مترجم کنسولگری روس، در سال ۱۲۶۶ هـ ق به آئینه‌بندی قسمتی از بقعه و دهلیز و تعمیرات مسجد صاحب‌الامر اقدام کرد و مدرسه‌ای نیز در آن احداث نمود و موقوفاتی برای آنها تعیین نمود. بنابه تصریح مرحوم عبدالعلی کارنگ (آثار باستانی آذربایجان، ص ۹۲) نام این صحن و مدرسه که در سال ۱۳۴۵ هـ ش بدون توجه به اهمیت و حیثیت تاریخی آن در نتیجه امتداد یافتن خیابان دارایی (خیابان شهید مدنی کنونی) تخریب شد، در بدو تأسیس اکبریه بود.

\* - اردشیر آوانسیان، خاطرات، نگره، ۱۳۷۶ ص ۲۹۶. آوانسیان در یک جا از خاطرات خود (ص ۲۵۰) رحیمزاده را «حرامزاده» نامیده است.

تاریخ‌نگاران و جهانگردان دوره صفوی، همه، این معبد را مسجد «شاه طهماسب» ذکر کرده‌اند. از جمله: عالم‌آرای عباسی، ۱۲۴/۱؛ کاتب چلبی، جهان‌نما، ص ۳۸۳. شهید ثقة الاسلام در «تاریخ امکنه شریفه، ص ۲۹» مطلب جالبی راجع به توجه مردم به مقام صاحب‌الامر دارد که خواندنش خالی از لطف نیست.

۴۲۱- روزنامه فروردین، هفتگی، به مدیریت حبیب‌الله آقازاده و به دبیری محمود اشرف‌زاده در ۱۳۲۹ هـ ق بیست و هشت شماره منتشر شد. ۷-محمدعلی تربیت، فهرست روزنامه‌های آذربایجان. این روزنامه ارگان فرقه دموکرات ارومیه بوده و مندرجات آن بیشتر عبارت بود از دسایس و مظالم روس‌ها در ایران بخصوص در آذربایجان. در خصوص شرح حال دبیر این روزنامه، محمود اشرف‌زاده. ۷- صدر هاشمی، تاریخ جراید ۷۰/۴.

۴۲۲- غلام یحیی دانشیان، فرزند یحیی کیشی، ژنرال حکومت پیشه‌وری و فرمانده فدایی‌های فرقه. او پس از کشته شدن پیشه‌وری به صدر فرقه رسید و در باکو مدت‌ها با حزب توده ایران همکاری داشت. او تابع مطلق دستورات شوروی و به ویژه باقراف و گروهش بود. غلام یحیی در همان ماشینی که پیشه‌وری در آن بود و تصادف کرد و مرد، حضور داشت. در زمان صدارت او بر فرقه، موضوع تبعید بعضی از مخالفان شوروی به سیبری نیز جزو کارنامه سیاه او شد. او تلاش گسترده‌ای برای الحاق آذربایجان ایران به شوروی نمود. وی در سال ۱۳۵۸ در باکو درگذشت.\*

۴۲۳- آندرانیک از ارمنی‌های قفقاز بود که در طول جنگ جهانی اول یک واحد از ارمنی‌ها تشکیل داده و در کنار روس‌ها با عثمانی‌ها جنگیده بود. بعد از فروپاشی روسیه تزاری، جمهوری ارمنستان در ۲۸ مه ۱۹۱۸ (۷ خرداد ۱۲۹۷) در ایروان تشکیل شد و آندرانیک با یک نیروی آزموده و مجهز ۵۰۰۰ نفری به جهت ایجاد پایگاهی در پشت سر نیروهای عثمانی‌ها، عزم تسخیر خوی را گرفت.\*\*

\* - خاطرات اردشیر آوانسیان، توضیح ویراستار، پانوش ص ۲۵.

\*\* - محمدامین ریاحی، تاریخ خوی، ص ۵۰۷.

۴۲۴- شب شنبه ۳۱ خرداد ۱۲۹۷ (۱۲ رمضان) یوسف ضیاء افسر سیاسی ارتش عثمانی ضمن نطقی به اهالی شهر خوی اعلام کرده بود که همه شهر باید مسلح شوند و با آذوقه سه روزه برای دفاع به ایواوغلی بروند. او بر این امر تأکید کرده بود که اگر شما سه روز مقاومت کنید، نیروهای ما به کمک خواهند رسید. مردم خوی علی‌رغم عدم اعتماد به سخنان یوسف ضیاء، اقدامات احتیاطی را به عمل آوردند و دست به تهیه مقدمات دفاع زدند. حمله آندرانیک روز دوشنبه ۳ تیر ماه ۱۲۹۷ (۱۴ رمضان) آغاز شد.

۴۲۵- عبدالحسین صادقی نژاد سیزدهمین رئیس معارف آذربایجان است که مدت سه سال و نه ماه از دی‌ماه ۱۳۲۵ تا شهریور ۱۳۲۹ در این سمت بود. از جمله کارهای فرهنگی که در زمان تصدی وی در تبریز به وقوع پیوست، شروع ساختمان دبیرستان منصور (طالقانی امروزی) در سال ۲۶، افتتاح دبیرستان لقمان در سال ۱۳۲۷، تأسیس دبیرستان تربیت در سال ۱۳۲۷، تشکیل انجمن روابط خانه و مدرسه در سال ۱۳۲۷ را می‌توان به عنوان نمونه ذکر کرد.\*  
از جمله اقدامات مهمی که مرحوم صادقی نژاد در طول مدت مدیریت خود در رأس فرهنگ آذربایجان انجام داد و ثمرات آن در توسعه و رشد فرهنگ آذربایجان و به تبع آن در تعالی فرهنگ ایران انکارناپذیر است، یکی ابقاء علما و متخصصانی بود که به جرم انتساب به دموکرات‌ها تهدید به تصفیه و اخراج از کار فرهنگی بودند، کما اینکه لیست یک صد و هشتاد نفر از این افراد را که جهت پاکسازی در اختیار وی گذاشته بود، پس از تحقیق در مورد گذشته و عملکرد آنها، تمامی‌شان در مدت کمتر از یک سال دوباره دعوت به کار شدند. دیگر بی‌اعتنایی به توصیه‌ها و پارتی‌بازی‌ها در مورد استخدام و به کارگیری افراد بی‌مایه‌ای که باصطلاح در غائله آذربایجان متضرر شده بودند و احیاناً در این راه شهیدی هم داده بودند. یکی از شاهدان عینی که خود از دست‌اندرکاران فرهنگ آن روز بود، نقل می‌کند که در مقابل اصرار یکی از این افراد که مصرّاً خواستار کسب مقام فرهنگی بود گفته بود:

آقای سر! فرهنگ آذربایجان خون‌بهای پدر تو نیست. خون‌بهای پدر تو را مردم و دولت باید بدهد.

\* - حسین امید، تاریخ فرهنگ آذربایجان، ج ۱، ص ۲۵۸-۲۶۳.

۴۲۶- این عبدالحسین شاهمیر داماد مرحوم میرزاحمد مهدی قاضی طباطبایی بود. اولاد وی از ازدواج با زیور خانم ملقبه به جلالت السلطنه عبارت‌اند از: مهندس نصرت‌الله شاهمیر، منوچهر شاهمیر، ملوس شاهمیر زوجه نصرت‌الملک ملکی و بار دوم اسدالله طباطبایی دیبا، بتول شاهمیر زوجه سیاح دربار دوم مهندس صادق ترابی طباطبایی.\*

۴۲۷- علت انتخاب رشیدالملک به حکومت اردبیل از طرف انجمن ایالتی آذربایجان، اوج‌گیری اختلاف و زد و خورد بین دسته‌های نعمتی و حیدری بود که با ادامه نزاع بین این دو فرقه و آمدن عشایر قوجه‌بیگلو به طرفداری نعمتی‌ها و فولادلو به کمک حیدری‌ها، آسایش و امنیت از ساکنین شهر و حومه سلب شده بود. در نتیجه روشنفکران بی‌طرف تلگراف‌هایی به دارالشورای تهران و انجمن ایالتی آذربایجان شکایت از وضع نابسامان می‌کنند. انجمن ایالتی آذربایجان هیأتی مرکب از شریف‌العلماء، سطوت‌السلطنه، معتمد همایون و اسماعیل امیرخیزی به سرپرستی شیخ اسماعیل هشتروندی به اردبیل اعزام می‌کند و متعاقباً رشیدالملک را به حکومت اردبیل می‌فرستد. رشیدالملک در بدو ورود، هر دو انجمن نعمتی و حیدری را به هم می‌زند و انجمنی جدید در اوایل ۱۳۲۶ قمری مرکب از شش نفر تشکیل می‌دهد که سه نفر از طرف حیدری‌ها و سه نفر دیگر از طرف نعمتی‌ها عضو دائمی این شورا می‌گردند. ضمناً حکمران نیز در این انجمن نماینده‌ای معرفی می‌کند که به کارهای انجمن و ادارات و مراجعات مردم رسیدگی بنماید. در آن زمان امیرناصر امینی از طرف رشیدالملک بدین سمت انتخاب شده بود.

نخستین و مهم‌ترین اقدام انجمن انتخاب شادروان اسماعیل امیرخیزی به نمایندگی مردم اردبیل در انجمن ایالتی بود که این کار مورد اعتراض و رنجش باباصفری مؤلف دانشمند کتاب گرانسنگ «اردبیل در گذرگاه تاریخ» (ج ۱، ص ۲۰۲) قرار گرفته است. اگرچه ما امروز اطلاع کافی به اوضاع و احوال آن روز اردبیل نداریم و نمی‌دانیم که در انتخاب مرحوم امیرخیزی به این سمت، انجمن چه مصلحتی را دنبال می‌کرد، ولی به این امر یقین داریم که همواره در اردبیل مردان باکفایت و بافراست جهت انجام کارهای سیاسی و اجتماعی سرزمین

\* - ترابی طباطبایی، نسبت‌نامه شاخه‌ای از طباطبایی‌های تبریز، ص ۳۴۳.



خود وجود داشته است و انتخاب حاج اسماعیل امیرخیزی بدین سمت، جای گلایه از طرف مردم اردبیل باقی است.

۴۲۸- کمیته مجازات مولود قرارداد شوم ۱۹۱۹ و ثوق الدوله بود و یا بهتر بگوئیم یکی از علل تشکیل کمیته مجازات مبارزه علیه اقدام و ثوق الدوله و قرارداد ۱۹۱۹ بود که ملیون و آزادیخواهان و غالب جراید را علیه او برانگیخت. اعضای این کمیته عبارت بودند از چند نفر افراد وطن پرست و ناراضی، از جمله: ابوالفتح زاده، منشی زاده، مشکوة الممالک، عمادالکتاب، میرزا علی اکبر ارداکی (بردار قاضی قزوینی) میرزا عبدالحسین شفاءالملک که به کمک چند نفر تروریست تصمیم گرفته بود که به اصطلاح آنگلو فیل های آن زمان را به قتل برساند. متین السلطنه مدیر روزنامه عصر جدید و نایب رئیس مجلس شورای ملی، اسمعیل خان معروف به رئیس انبار غله، و منتخب الدوله از جمله ترورشدگان بودند. کابینه و ثوق الدوله بر اثر این ترورها سقوط کرد و علاءالدوله مأمور تشکیل کابینه شد.

کتاب «اسراری از کمیته مجازات» تألیف مهندس جواد تبریزی که متضمن خاطرات علی اکبر ارداکی، یکی از بنیانگزاران کمیته مجازات است، اطلاعات دقیقی در این مورد دربردارد.

۴۲۹- گویا پسر سردار رشید، تقی خان رشیدالملک که سالهای آخر عمرش در تهران بوده، به مرحوم نصره الله فتحی مؤلف کتاب وزین «زندگینامه شهید نیکنام ثقة الاسلام تبریزی» گفته بود:

پدرم را به دستور محرمانه محمدحسن میرزا ولیعهد کشتند، در صورتی که زحمات زیادی در باره او کشیده بود.

باز مرحوم فتحی می نویسد که از ذوالفقاری های زنجان نقل شده است که او را به عوض یکی از خوانین آن محل اشتباهاً در زنجان ترور کرده اند. مؤلف «اسراری از کمیته مجازات» (ص ۲۵۳) هم تصریح بر این دارد که

قتل سردار رشید مطلقاً به کمیته مجازات مربوط نبوده و دستجات دیگری در این ماجرا شرکت داشته اند.

۴۳۰- میرزا اسدالله ناظم الدوله نیز داماد میرزا محمد مهدی قاضی طباطبایی است که در غرّه جمادی الثانی سنه ۱۲۹۱ با بیگم جان خانم ملقبه به حاجیه نیرالسلطنه دختر بزرگ میرزا محمد مهدی عقد ازدواج بست و سومین دخترشان، زیباخانم (خانم کوچولو) ملقبه به کشورالدوله به عقد ازدواج میرزا سعیدخان سراج میر درآمد.\*

۴۳۱- حسین طاهرزاده قبل از عزیمت به ترکیه، ریاست هنرهای ملی و کارگاه‌ها را به عهده داشت و خود رشته نقشه قالی و تذهیب و مینیاتور را تدریس می نمود و گاهی نیز به تعلیم نقاشی رنگ و روغن می پرداخت. بنابه تصریح محمدعلی کریمزاده تبریزی «احوال و آثار نقاشان قدیم ایران، ۱۴۴۸/۳. این هنرمند آثار زیادی از خود به یادگار نهاده ولی از همه مهم تر تابلوی رنگ و روغنی است که استاد برداشتی از این بیت نموده: «بتی چون طبق ماه زانو زده» و دیگر مینیاتور شکارگاه خسرو پرویز است که هنر خود را در این زمینه به خوبی نشان داده است. دیگر کپی استادانه ایست از مینیاتورهای قدیم عثمانی رقم «حسین طاهرزاده» را دارد. مرگ طاهرزاده در ۱۳۳۱ شمسی بوده است.

۴۳۲- میرسید حسین ارژنگی معروف به میرمصور، از اعقاب میرمصور بدخشانی معروف است. وی برادر هنرمند و پرآوازه هنر نقاشی استاد میرعباس تبریزی مشهور به رسام ارژنگی است که هر دو نقاشی را در روسیه فراگرفته اند. آثار به جامانده از میرمصور اعم از رنگ و روغن و آبرنگ و سیاه قلم در بین علاقه مندان و مجموعه داران مؤید زبردستی و هنرمندی وی می باشد. شرح حال وی را در این منابع بخوانید: مجله آینده، ش ۸۶، س چهاردهم (۱۳۶۷)؛ احوال و آثار نقاشان قدیم ایران تألیف محمدعلی کریمزاده تبریزی، ۱۳۴۲/۳.

۴۳۳- استاد فقید حاج میرزا طاهر خوشنویس در سال ۱۳۰۶ هجری قمری مطابق با ۱۲۶۷ هجری شمسی در قراجه داغ آذربایجان متولد شد و بعد از قریب به نود سال زندگی توأم با وقار و عظمت، در سال ۱۳۵۵ شمسی بدرود حیات

گفت. مرحوم طاهر خوشنویس در سن هشتاد سالگی حداقل روزانه ۱۲ ساعت به تحریر خط و انجام مراجعات ارباب رجوع مشغول بود. از آثار بدیعی که به وجود آورده یکی ۱۲۰ حزب قرآن می باشد که من حیث المجموع بر ۱۲۰۰ صفحه بالغ است. دیگری قرآن مجیدی است که در ۶۸۸ صفحه بر روی کاغذ ابریشمی به طبع رسیده. بنابه تصریح خود مرحوم، این دو اثر از حیث خوشنویسی و تذهیب و منقش کاری مولود ابتکار خود مرحوم می باشد. شادروان میرزا طاهر در خصوص ۶۵ سال عمر هنری اش می گوید:

من در برابر این خدمت ۶۵ ساله ام به غیر از خدای بزرگ، از هیچ خلق الهی توقع پاداش و تقدیر نداشته ام ...  
و به همین جهت است که خوشنویسان تبریز عقیده دارند:  
مردی که خطش نفیس باشد  
آن طاهر خوشنویس باشد  
شایسته بود به نامش الحق  
این جمله خوشنویس مطلق

۴۳۴- ابوالحسن قزوینی، اقبال السلطان (۱۲۴۳-۱۳۵۰ ش)، تعزیه خوان پرتوانی که تا سنین میانسالی بین «میرعزا» های قزوین و تبریز شهرت داشت و خواننده مخصوص محمدعلی میرزای ولیعهد بود، در سال های میانی چهارمین دهه از عمر پرخروشش انقلاب مشروطه را دید و چون جواب بسیاری از خلجان های درون ساده و فکورش را در این نهضت ملی می دید، قفس طلایی ارباب محبوبش محمدعلی شاه را رها کرد و به مشروطه خواهان پیوست. اقبال السلطان، بعد از عارف قزوینی، دومین خواننده موسیقیدان ایرانی در قرن گذشته است که فعالیت سیاسی و موضع آشکاری داشت. در غائله آذربایجان که سردمداران فرقه دموکرات تمامی هنرمندان موسیقی را مجبور می کردند تنها شعر و موسیقی آذری بخوانند، در شبی که بنا به اصرار و تهدید دموکرات ها مجبور بود شرکت کند و آوازی بخواند، آوازش را با این مطلع غزلی از عارف قزوینی آغاز می کند:

بگو به مجلس شورا نمی کند معلوم  
که خانه خانه غیر است یا که خانه ماست؟

و بعد، خواندن غزلی با عنوان «خاک وطن که رفت چه خاکی به سر کنم؟» (احتمالاً از میرزاده عشقی) سرانِ فرقه را غرق در خشم و غضب می‌کند و بدین نحو چهرهٔ ملی خود را که در عین حال حالت بومی خود را نیز فراموش نکرده بود نشان می‌دهد.

اقبال السلطان بنیانگزار مکتب تبریز در موسیقی ردیف است.<sup>\*</sup> وی ارزش‌های مجرد در موسیقی را از درویش‌خان یاد گرفت و شور و وطن‌پرستی را از عارف قزوینی. این دو، تنها خوانندگان موسیقیدان ایرانی بودند که دارای فعالیت اجتماعی و مواضع سیاسی بودند؛ عارف در تهران و اقبال در تبریز، عارف با تصنیف‌های شورانگیز خود و اقبال با آوازهای دلنواز.<sup>\*\*</sup>

۴۳۵- و این قطعه را لعلی در حق طالبوف سروده و به وی فرستاده است:

زنده باش ای حکیم پندآموز  
 زنده باش ای مربی عالم  
 ای بنای وطن‌پرستی تو  
 استوار و قویم و مستحکم  
 وطن پیر ما به غیر از تو  
 نیست ز ابنای خویشتن خرم  
 خامهٔ موشکاف تو بگشود  
 ای بسا عقده‌ها چو جذر اصم  
 شهر گیرند گر شهان با تیغ  
 تو جهانی گرفته‌ای به قلم  
 وقت انشاز قدرت قلمت  
 ادب‌الرزد و عطارد هم  
 بخدا فیلسوف ایرانی  
 ثنیت نیست در دیار عجم

\* - کریم صالح عظیمی، تنها هنرمند آذربایجانی است که مکتب استاد را زنده نگهداشته است.

\*\* - نقل به اختصار از مقاله «اقبال مکتب هنری تبریز» به قلم سیدعلیرضا میرعلی‌نقی مندرج در مجله گفتگو، ش ۱۸، س ۱۳۷۶، ص ۵۵-۶۱.

گوشهٔ شوره\* تا که مسکن تست  
هست این گوشه رشک باغ ارم  
حاجتی نیست شرح فضل تو را  
ای به شهرت چو نیّر اعظم  
لعلی از حضرت تو دارد چشم  
گاه بسنوازش به نوک قلم

۴۳۶- پنج بیت از غزلی که لعلی در مدح روزنامهٔ «شرق روس» سروده، از کتاب «آذربایجان ادبیات تاریخینه بیر باخیش» (ص ۱۸۱) نقل می‌شود:

حیرتده قویدی عالم اسلامی شرق روس  
یوزدن نقابی آچدی بو تورکی زبان عروس  
آفاقی دوتدی شعلشعه‌سی بو جریده‌نین  
یا رب بو شرق روس دو یا مطلع شمس  
گفتاری صدق، نیّتی خالص، لسانی پاک  
نه اخذ، نه طمع، نه مزور، نه چاپلوس  
یؤل گوستریر آزانلارا چؤللرده چون جرس  
بیدار ائلیر یا تانلاری ائولرده چون خروس  
تا ائیله‌سون بو ملت اسلامی متفق  
هر یانه یازدی نامهٔ تبلیغ علی‌الرؤس

۴۳۷- خود شاعر در این خصوص گوید:

تو این پیام متین را ز قول من برسان  
صبا به گوش حسودان که سست پیمانند  
به طبع شعر مرا این نه افتخار بود  
که جمله صاحب طبع سلیم می‌دانند  
مرا به قول خداوند در کلام مجید  
«و انّ له لعلی حکیم» می‌خوانند

\* - مراد تمرخان شوره محلّ زندگی طالبوف بوده است.

۴۳۸- وی با اهداء گنجینه نفیس از کتب دستنویس خود به کتابخانه ملی تبریز سنگ زیربنای بزرگترین کتابخانه استان آذربایجان شرقی را پی افکند. نشریه شماره ۱۵ کتابخانه ملی تبریز در بزرگداشت آن مرحوم منتشر شده است. مرحوم حاج حسین برادر آن مرحوم نیز با اهداء مجموعه نفیس کتابهای خود به کتابخانه ملی تبریز کار سترگ برادر بزرگ خود را تکمیل کرده است.

۴۳۹- آقای علی اصغر مدرّس، فرزند برومند و دانشمند آن مرحوم، که یکی از بنیانگزاران کتابخانه ملی تبریز است و عمری در پاکدامنی و سلامت نفس سپری کرده‌اند، شرح حال جامعی از احوال والد مرحومشان را در مقدمه جلد اول مجموعه نفیس «ریحانة الادب» ارائه داده‌اند و نیز لیست کاملی از تألیفات آن مرحوم را ذکر کرده‌اند. ما اینجا خلاصه‌ای از آن لیست تألیفات را تقدیم می‌داریم:

۱- حیاض الزلائل فی ریاض المسائل، در شرح کتاب طهارت از ریاض معروف به شرح کبیر.

۲- الدر الثمین او دیوان المعصومین، در اشعار و کلمات منظومه منسوبه به حضرات چهارده معصوم.

۳- ریحانة الادب فی تراجم ...

۴- غایة المنی فی تحقیق الکنی، در بیان کنیه‌های مستعمله در غیرانسان.

۵- فرهنگ بهارستان (چاپ ۱۳۴۸ قمری در تبریز)

۶- فرهنگ نگارستان (چاپ نشده)

۷- فرهنگ نوبهار (چاپ ۱۳۴۸ قمری در تبریز)

۸- قاموس المعارف (در شش مجلد)

۹- کفایة المحصلین فی تبصرة الاحکام الدین.

۱۰- نثر اللئالی در شرح نظم اللئالی (در تجوید)

۱۱- امثال و حکم ترکی آذربایجانی

۴۴۰- رحلت آن مرحوم روز دوشنبه اول شعبان ۱۳۷۳ مطابق با شانزدهم

فروردین ۱۳۳۳ است و ماده تاریخ فوت وی در بیت زیر آمده است

مدرّس نمرده است هرگز

که ماندست آثار وی جاودانی

که مصرع نخست آن اشاره به تاریخ تولد (۱۲۹۶) و مصرع دوم اشاره است به تاریخ فوت او (۱۲۷۳). مرحوم آیت‌الله‌العظمی مرعشی که بنابه وصیت آن مرحوم، متصدی انجام سفارشات و اقامه نماز میت ایشان بودند، تعریف کرده‌اند که:

... هنگامی که به قبر می‌سپردم، کفنش کنار رفت، عطر وجودش که عطر خاص سیب را می‌داد مرا مدهوش نمود. آن چنان بوی خوش سیبی سراسر وجود او را احاطه کرده بود که غرق در عالم عطریات بود. چنین منظره و چنین عطری را در عمرم جای دیگر مشاهده و احساس نکرده بودم.\*

۴۴۱- مراد از «مدرسه آمریکایی‌ها» مدرسه مموریال است که به وسیله مسیونرهای آمریکایی به سال ۱۸۸۴ م. در تبریز تأسیس یافت. ویژگی این مدرسه در این بود که دوره ابتدایی و متوسطه را یکجا داشت و بنابه تصریح احمد کسروی که خود معلم و در عین حال محصل آن مدرسه بود «شاگردان آنجا به چند صد تن می‌رسیده» است و زندگانی من، ص ۸۳ به بعد. این مدرسه همان مدرسه‌ای است که اکثر شاگردانش، از جمله دکتر رضازاده شفق (رک: بیوگرافی ۴۳ در همین کتاب) به همراه معلم خود، باسکرول آمریکایی - که در این راه جان فدای آزادی کرد - در جنبش مشروطه ایران به طور فعال و مسلمانانه شرکت داشتند.

۴۴۲- آقای بیت‌الله جمالی، یکی از رجال پاکدامن و فاضل آذربایجانی، به نگارنده نقل کرده است که پس از ورود ارتش شوروی به تبریز (شهریور ۱۳۲۰) هیئتی متشکل از آقایان قزوینی، حیدرزاده، میرباقر رابط، کربلاعلی آقا بیرنگ و خود آقای جمالی و ... به پیشنهاد مرحوم حبیب‌الله آقازاده مدیر روزنامه شاهین\*\* مأمور می‌شوند تا در تهران به حضور مرحوم سرتیپ‌زاده برسند و به او پیشنهاد بکنند که استانداری آذربایجان را قبول کند. مرحوم سرتیپ‌زاده به عنوان اعتراض به اشغال وطن به دست ارتش بیگانه، از قبول این مقام امتناع

\* - مفاخر آذربایجان ۳۲۶/۱.

\*\* - روزنامه هفتگی منتشره در تبریز با چاپ سربی بین سال‌های ۱۳۴۹-۵۴ ه. ق.

می‌ورزد و آن را ردّ می‌کند. به عقیده آقای جمالی، این عمل یکی از آثار وطن‌پرستی صادقانه آن مرحوم می‌باشد.

۴۴۳- علت شکست سرتیپ‌زاده در راهیابی به مجلس پانزدهم در اثر کارشکنی‌های منصور استاندارد وقت آذربایجان بود. گویا منصور از بابت اینکه سرتیپ‌زاده به عنوان نماینده تامّ‌الاختیار دولت در آزادی زندانیانی که بعد از خاتمه غائله آذربایجان در زندان‌های شهرهای آذربایجان محبوس بودند - به این دلیل که اینان گول سردمداران فرقه را خورده‌اند و در حقیقت بی‌گناه هستند - تمامی ایشان را از زندان آزاد ساخته بود، با او دشمنی داشت. منصور، حتی برای ایجاد رعب و وحشت در بین مردم جهت اخاذی از آنها، تشکیلاتی موهوم به نام «کمیته انتقام» تأسیس کرده بود که هدفش به اصطلاح انتقام‌کشی از دموکرات‌های آذربایجان بود.

سرتیپ‌زاده که به دروغ بودن این چنین کمیته‌ای یقین داشت، مراتب را توسط ساعدالملک به گوش مقامات تهران رسانید. از طرف دولت سرلشکر مقتدر محرمانه جهت بررسی مسئله مزبور به تبریز اعزام گردید. مجموع بررسی‌ها حاکی از دروغ بودن کمیته انتقام بود. این عمل سخیف منصور باعث شد که پس از مسافرت کوتاه‌مدت محمدرضا شاه به تبریز (سال ۱۳۲۷) وی از استانداری آذربایجان معزول گردد.\*

۴۴۴- به گفته سلام‌الله جاوید، سرتیپ‌زاده رهبر یکی از سه جناح کمونیست تبریز بود که به کودتای لاهوتی (سال ۱۳۰۰) پیوست و بنابه پیشنهاد دموکرات‌ها از طرف لاهوتی ریاست نظمیّه تبریز به او محوّل شد. ۷ سلام‌الله جاوید، ایران سوسیال دموکرات (عدالت) فرقه‌سی حقیقده خاطره‌لریم، ص ۶۵ و ص ۴۸. و هنگامی که «در ۱۴ دلو گروهی از دموکرات‌های چپ و سایر فرق متنوعه در مسجد استاد شاگرد گرد آمده و با محافظه‌کار خواندن دموکرات‌ها برضد آنها تظاهراتی برپا کردند، سرتیپ‌زاده در مقام ریاست نظمیّه مأمورینی گسیل داشت و آنها را متفرّق ساخت.» ۷ روزنامه حقیقت، ۳ ثور ۱۳۰۱. وی پس از واقعه شهریور ۱۳۲۰ در مقام یک رجل معتمد محلی در صحنه

\* - از تقریرات شفاهی آقای بیت‌الله جمالی به نگارنده.



تحولات سیاسی کشور مقام ثابت و پابرجایی داشت. دیگر از همکاران سرتیپ‌زاده که در کودتای لاهوتی شرکت داشت، تورج میرزا امین بود که پس از عفو به قوای شهربانی پیوست و تا پایان عمر در آن اداره خدمت کرد. و نیز از سلطان عبدالصمدخان می‌توان نام برد که پس از شکست کودتا، در پائیز ۱۳۰۲ شمسی درگیر «توطئه»ی قوام‌السلطنه بر ضد رضاخان شد و از نو تحت تعقیب قرار گرفت. ← مجله گفتگو، ش ۱۸، س ۱۳۷۶، مقاله «تبریز دموکرات» به قلم کاوه بیات، ص ۳۰.

پس از شکست کودتا خانه وی همراه خانه محمدعلی آقا بادامچی، میرزا محمدعلی صفوت، آقازاده، حاج اسماعیل آقا امیرخیزی و میرکاظم توسط قزاق‌ها غارت شد. وی فردای فرار لاهوتی (۲۱ بهمن) همراه بیست نفر دیگر به جلفای روس پناهنده شد و مدتی بعد توسط ممتازالدوله رئیس هیئت اعزامی ایران به قفقاز، به نخجوان گسیل شد. وی همواره در این تلاش بود که حرکت تند و انقلابی لاهوتی را در یک چارچوب معقول و منطقی مهار کند. ← کاوه بیات، کودتای لاهوتی، تهران ۱۳۷۶، ص ۶۳ و ۷۹ و ۱۰۱ و ۱۰۲ و ۱۰۹.

۴۴۵- داور قبل از اینکه به عنوان سرپرست پسران حاج ابراهیم پناهی به اروپا برود، مقام مدعی‌العلوم بدایت تهران (دادستان تهران) را داشت و همزمان با کار در عدلیه مقالاتی در روزنامه «شرق» به مدیریت سیدضیاءالدین طباطبایی می‌نوشت و هنگامی که به اروپا سفر کرد با کمیته ایرانی در برلن به ریاست تقی‌زاده در ارتباط بود و با انتشار مقالاتی در روزنامه‌های سویس، همگام با تقی‌زاده بر علیه سیاست انگلیس در ایران بود.

در طول دوران خدمات سیاسی، اداری، قضایی و مالی داور کسی نشانه‌ای از سوءاستفاده، تخلف از اصول اخلاقی از او ندید و سرانجام بر اثر یک توهین و بی‌احترامی کوچک از طرف رضاشاه - که دیگران ده‌ها برابر آن را بی‌آنکه خم به ابرو بیاورند تحمل می‌کردند - دست به خودکشی زد. ابراهیم خواجه نوری شرح حال مفصّلی از وی در کتاب «بازیگران عصر طلایی» ص ۱۵-۱۷ آورده است.

۴۴۶- یکی از شگردها و راهکارهای حزب توده جهت توفیق در مبارزات انتخاباتی دوره چهاردهم مجلس، جلب همکاری ملیون بود، از این رهگذر در قبال

دریافت کمک مالی از عده‌ای افراد پولدار، با آنان ائتلاف کردند. شمس‌آذر صاحب کارخانه پشمینه و اصغر پناهی از جمله این افراد بودند. اردشیر آوانسیان در خاطرات خود (ص ۳۱۸) ضمن اظهار خرسندی از همکاری حزب با شمس‌آذر از این بابت که «به ارتش شوروی ماهوت می‌داد» عدم رضایت خویش از همکاری با پناهی «مالک و کنترات‌چی» را نشان می‌دهد و می‌نویسد:

... حیف که ما با او همکاری کردیم. من هر وقت فکر آن را می‌کنم، ناراحت می‌شوم و می‌بینم که ما در این کار ضعف به خرج داده‌ایم...

۴۴۷- روس‌ها بعد از آنکه در ۱۹۰۷ قرارداد تقسیم ایران را با انگلیسی‌ها امضاء نمودند، بلافاصله زمینه‌چینی را آغاز کردند. در اواخر سال ۱۳۲۹ اولتیماتومی به دولت ایران دادند و اخراج مستر شوستر آمریکایی را از دولت ایران خواستند. مجلس اولتیماتوم را رد کرد و در شهرها تظاهرات پرشوری به راه افتاد و این بهانه لشکرکشی مجدد آنها به آذربایجان گردید.

ورود نیروهای تازه دشمن به تبریز، یکی از خونین‌ترین و فجیع‌ترین حوادث تاریخ ایران را رقم زد. آنها با دسیسه‌چینی‌ها موجبات درگیری با مجاهدان غیور تبریز را فراهم آوردند. مجاهدان بعد از چهار روز ایستادگی مردانه شکست خوردند. امیرحشمت که در این روزها علاوه بر رهبریت مجاهدین تبریز، مقام ریاست شهربانی تبریز را هم داشت، پس از چهار روز مقاومت و فداکاری، ناچار شهر را ترک کرد و با جنگ و گریز خود را به خاک عثمانی رسانید.

۴۴۸- در مورد امتناع طالبوف از قبولی وکالت مردم تبریز در مجلس، اقوال مختلف است. به عقیده اسماعیل یکانی، چون او با میرزا علی‌اصغرخان اتابک دوستی صمیمانه داشت و در آن هنگام اتابک مورد سخط و انتقاد آزادیخواهان و بخصوص نمایندگان آذربایجان بود، به تهران نیامد تا در مخالفت اتابک شرکت نکرده باشد. ۱/ ۲۸۸ و احمد کسروی عقیده داشت که «این در بسیار کسان است که در راهی که می‌کوشند چون به یک جایی رسیدند، دیگر آزرده شوند و رو برگردانند. و طالبوف از این کسان می‌بود.» و بعد ضمن این که وی را از رده «وازنندگان» می‌شمارد، می‌نویسد:

یکی نپرسیده که چه می‌خواهی؟ اگر می‌گویی نمی‌بایست مشروطه گرفته شود، پس آن نوشته‌های تو بهر چه بود؟ اگر می‌بایست گرفته شود، پس این سخنان دلسردی‌آور بهر چیست؟ — تاریخ مشروطیت ایران، ص ۱۹۰.

۴۴۹- نخستین شماره مجله بهار که اکثر مقالات آن را خود اعتصام‌الملک تهیه می‌کرد، در دهم ربیع‌الثانی ۱۳۲۸ منتشر شد و سال اول آن در دوازده شماره در ۲۵ ذیقعدة سال ۱۳۲۹ پایان یافت و باز در شعبان ۱۳۳۹ - پس از ده سال خاموشی - برای بار دوم منتشر شد و تا جمادی‌الاول ۱۳۴۱ هـ دوازده شماره دیگر بیرون آمد.

۴۵۰- این نامه پس از بمباران مجلس به دهخدا نوشته شده است. دهخدا در این هنگام در استانبول بود و قصد داشت نام جهانگیرخان را با نشر مجدد روزنامه صوراسرافیل احیا بکند. گفتنی است که نخستین شماره روزنامه صوراسرافیل به تاریخ ۲۷ ربیع‌الاول ۱۳۲۵، یعنی نه ماه پس از آنکه کشور ایران در عداد دول مشروطه قرار گرفت، با سرمایه میرزا قاسم خان تبریزی و به کوشش میرزا جهانگیرخان شیرازی و همکاری میرزا علی‌اکبر دهخدا منتشر شد و آخرین شماره دوره اول آن روز شنبه ۲۰ جمادی‌الاول سال ۱۳۲۶، یعنی سه روز پیش از بمباران مجلس و چهار روز قبل از اعدام میرزا جهانگیرخان منتشر شد. دوره دوم انتشار آن، توسط علی‌اکبر دهخدا در شهر ایوردون سوئیس با کمک پیرنیا در اول محرم سال ۱۳۲۷ آغاز شد که همه مطالب آن را مرحوم دهخدا به تنهایی تهیه می‌کرد.

۴۵۱- تعصب طالبوف در وطنپرستی به قدری شدید بوده که حتی از انتقادات بجایی که روزنامه‌ها و آزادیخواهان قفقاز از اوضاع ایران می‌کردند دل خوشی نداشت و معتقد بود که ایرانی باید خود در صدد اصلاح معایب خود باشد و به دیگران نمی‌رسد که از او بدگویی و عیبجویی کنند. در نامه‌ای که به میرزا جعفر خامنه‌ای فرستاده می‌نویسد:

ایرانی غیرتمند نباید راضی شود که یک مجهول نخجوانی [ظاهراً

نظر به میرزا جلیل مدیر ملانصرالدین داشته [هر روز به علما و پادشاه و عواید اجدادی ما هجو بگوید و بنویسد. جز ایرانی عیب ایرانی را نباید بگوید، مگر اینکه دهنش مشتش بخورد. در هر ملت همین است. الکلام ما قلّ و دلّ\*]

۴۵۲- در آثار تمامی نویسندگان قبل از مشروطیت از جمله آثار آخوندوف، طالبوف، سیاحت‌نامه ابراهیم بیگ، خاطرات حاج سیّاح و خاطرات امین‌الدوله تمامی گلایه‌ها از وضع ناهنجار و عقب‌مانده ایران است. میرزایوسف‌خان مستشارالدوله تبریزی هم که از منادیان تجدد و حکومت قانون در ایران بود و کتاب «یک کلمه» ی او به گفته ناظم‌الاسلام کرمانی صاحب «تاریخ بیداری ایرانیان» انجیل آزادیخواهان قبل از مشروطیت بود، در اوّل کتاب خود نوشت که عزم این را کردم که سرّ این معنی را بفهمم که چرا سایر ملل به چنان ترقیات عظیمه رسیده‌اند و ما در چنین حالت بی‌نظمی باقی مانده‌ایم. -مهدی مجتهدی، تقی‌زاده؛ روشنگری‌ها...، ص ۳۹.

۴۵۳- مرحوم آرتین‌پور فوت عبدالرحیم طالبوف را در اواخر سال ۱۳۲۸ هـ ق یا اوایل ۱۳۲۹ هـ ق در تمرخان شوره قید کرده است. و بعد با اشاره به مطلب روزنامه شمس چاپ استانبول (ش ۱۸، س ۳، ۲۳ ربیع‌الآخر ۱۳۲۹) مبنی بر اینکه «در هفته گذشته افول یک ستاره نورافشان آسمان ادبیات ایران را ... با یک ناگواری تلخی مشاهده کردیم» عقیده تقی‌زاده مبنی بر فوت طالبوف در اوایل ماه ربیع‌الآخر سال ۱۳۲۹ را مورد تأیید قرار می‌دهد.

۴۵۴- نشر روزنامه فکاهی شاهسون - که با شیوه مضحک و ریشخندآمیز حکومت استبدادی ایران را مورد انتقاد قرار می‌داد - را به عبدالرحیم طالبوف و بعضی همراهان وی نسبت داده‌اند و گفته‌اند این جمع در تهیّه شاهسون از کمک سیّد محمد شبستری ابوالضیاء که در آن روزها مقیم استانبول بود و بعدها «ایران نو» را منتشر کرد، برخوردار بودند و چنان به نظر می‌رسد که این نشریه به دستخط وی نوشته می‌شد.

\* - یحیی آرتین‌پور، از صبا تا نیما، پانویشت ۲۹۱/۱.

۴۵۵- این شعر را هم از طالبوف دانسته‌اند:

میان دو خر بهر جو جنگ شد  
لگد زد یکی دیگری لنگ شد  
برآشفست از زخم و گفتا همی  
تو حقاً که خر نیستی، آدمی  
سزا نیست خر خوانمت، زانکه خر  
نیازارد انباز خود چون بشر

## فهرست راهنما

- آئین سخنوری (کتاب) ۴۸۵.  
 آئین (کتاب) ۵۰۸، ۲۲۷.  
 آتاتورک ۳۴۶.  
 آتشکده آذر (کتاب) ۱۲۷.  
 آثار الحجّه (کتاب) ۴۰۱، ۳۱۲.  
 آثار المعاصی ۵۲۱.  
 آثار باستانی آذربایجان ۴۹۳، ۴۹۴، ۵۲۱، ۵۳۴.  
 آجی چای ۷۷.  
 آخرین دفاع تقی زاده (مقاله) ۴۳۲.  
 آخوند ملا علی نهاوندی ۱۱۸، ۱۳۲، ۲۴۵.  
 آخوند ملا قربانعلی زنجانی ۱۴۹، ۱۸۴، ۲۸۶، ۳۰۶، ۳۰۹، ۴۷۱، ۵۳۳، ۵۳۴.  
 آخوند ملا محمد کاظم خراسانی ۱۳۲، ۱۸۴، ۴۵۶.  
 آخوندوف، فتحعلی ۹۷، ۵۴۹.  
 آداب الملوک (کتاب) ۲۶۹.  
 آذرآبادگان (روزنامه) ۳۸.  
 آذربایجان ادبیات تاریخینه بیر  
 باخیش ۱۹۱، ۵۴۲.  
 آذری، علی ۴۰۵، ۴۰۷، ۴۰۸.  
 آذری یا زبان باستان آذربایجان  
 (کتاب) ۲۲۲.  
 آرادشس ۲۶۷، ۴۱۲.  
 آرال (طایفه) ۲۱۹.  
 آران ۶۵.  
 آرباتان (ده) ۴۳۵.  
 آرتا، فضل الله ۳۸۱.  
 آرلوف (ژنرال قونسول روس) ۴۵.  
 آرین پور، یحیی ۳۶۰، ۳۷۷، ۳۹۰، ۳۹۶، ۳۹۷، ۴۶۱، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۹۰، ۵۱۱، ۵۱۵، ۵۴۹.  
 آزادیستان (مجلّه) ۴۶۶.  
 آزادیستان (نهضت) ۵۵، ۵۷، ۱۳۶، ۳۹۰، ۴۶۱، ۴۶۴.  
 آستان قدس رضوی ۱۳۳، ۴۰۴، ۴۳۵.

- آشتیان ۳۳.
- آصف الدوله شاهسون ۱۷.
- آصف الدوله ۷ میرزا صالح خان آصف الدوله.
- آغامحمدخان ۳۰۸.
- آقاباقر سعدالسلطنه قزوینی ۱۴۹، ۱۵۰، ۴۷۱، ۴۷۲.
- آقا حسین امام جمعه خویی [حاج -] ۳۸۶، ۳۸۸.
- آقا حسین بروجردی [حاج -] ۳۱۱.
- آقا حسین نجم آبادی ۲۴۶.
- آقا رضی قزوینی ۲۴۶، ۳۰۴.
- آقازاده ارومی ۲۱۱.
- آقازاده، حبیب الله (مدیر روزنامه شاهین) ۲۹۷، ۵۳۵، ۵۴۴، ۵۴۶.
- آقازاده کرمانی ۷ محمد اسماعیل خان ابراهیمی.
- آقاسید آقا بروجردی (جد آقای شریعتمداری) ۱۷۲.
- آقا سید ابراهیم آقا (خویی) ۳۲۴.
- آقا سید ابراهیم آقا میلانی ۲۶۲.
- آقا سید ابوالحسن آقا انگجی ۱۳۴، ۳۰۱.
- آقاسید ابوالحسن اصفهانی ۱۷۲.
- آقا سید احمد حکم آبادی ۷ کسروی، احمد [سید -].
- آقاسید باقر کرّوبی ۲۴۲.
- آقاسید تقی اردوبادی (پدر تقی زاده) ۴۲۸.
- آقاسید جعفر پیشه‌وری ۷ پیشه‌وری، جعفر [سید -].
- آقاسید حسن آقا (پدر آقای شریعتمداری) ۱۷۲.
- آقاسید حسین آقا کوه‌کمری (جد آقای حجّت) ۳۱۱، ۳۱۲.
- آقاسید حسین کوه‌کمری ۱۱۸.
- آقاسید ریحان الله ۲۶۶.
- آقاسید عبدالفتاح سرابی ۳۰۱.
- آقا سید عبدالله بهبهانی ۱۸۴، ۴۴۸.
- آقاسید علی آقا (پدر آقاسید محمد حجّت) ۳۱۱، ۳۱۲.
- آقا سید کاظم آقا طباطبایی یزدی ۷۴، ۱۲۱، ۱۸۰، ۲۸۴، ۳۱۱، ۲۴۵.
- آقاسید محمد آقا حجّت ۳۱۱، ۳۱۲.
- آقاسید محمد بهبهانی ۴۴۸.
- آقا سید محمد طباطبایی ۱۸۴.
- آقاسی، مهدی ۳۸۶.
- آقاشیخ حسن مامقانی ۷۴، ۳۰۱، ۳۱۲.
- آقا شیخ عبدالرحیم قاری ۲۱۹، ۲۲۰.
- آقا شیخ عبدالله مازندرانی ۱۸۴.
- آقاشیخ عبدالله ممقانی ۳۱۲، ۳۱۳.
- آقاشیخ محمد حسین نجفی اصفهانی ۲۴۵.
- آقاشیخ محمدرضا اصفهانی ۲۴۵-۲۴۹.
- آقاضیا (دایی امام جمعه خویی) ۳۸۷.
- آقاضیاء عراقی ۳۱۱، ۳۴۳.
- آقا عبدالشکور ۴۵۸.
- آقاگوردز بختیاری ۳۷۵.

- آقامحمد طاهر تبریزی ۴۶۷، ۵۲۷۔  
 آقامیر احمد اصفہانی ۵۲۰۔  
 آقامیر رحمت اللہ مرتضوی ۲۴۲۔  
 آقامیرزا رحیم (برادر شیخ سلیم) ۴۵۸۔  
 آقا میرزا صادق آقا مجتہد دینوری ۱۸۶-۱۸۲۔  
 آقامیرزا علی اکبر اردبیلی ۲۸۶۔  
 آقا میرزا کاظم آقا ۱۲۴۔  
 آقا میرزا محمد خیابانی ۱۸۲۔  
 آقامیرزا محمد طاهر (پدر مدرس قاموسی) ۳۴۳۔  
 آقامیرکریم ۴۴۰۔  
 آقامیرہاشم آقا تبریزی ۲۶۴۔  
 آقا نجفی اصفہانی ۲۴۵۔  
 آق اولیٰ، فرج اللہ [سرلشکر -] ۴۱۹، ۴۸۷۔  
 آقایان انجمن ۽ انجمن آقا لاری۔  
 آقاییعقوب ۴۷۲۔  
 آق قویونلوها ۱۱۷۔  
 آلاباش ۳۷۰۔  
 آل احمد، جلال ۵۰۸، ۵۱۱۔  
 آل احمد (خاندان) ۴۴۵۔  
 آلان (تبریز) ۳۵۱۔  
 آلچاق مسجد ۵۲۲۔  
 آلزاس (فرانسہ) ۱۹۳۔  
 آل عبدالوہاب ۽ سادات طباطبائی۔  
 آل کاشف العظماء، محمد حسین [شیخ -] ۶۲، ۲۴۷۔  
 آندرانیک ۵۳۵۔  
 آنکوفیلها ۵۳۸۔  
 آوانسیان، اردشیر ۳۷۴، ۴۱۱، ۴۹۷، ۵۴۷۔  
 آھی ۱۶۷۔  
 آیندہ (مجلہ) ۸۵، ۲۲۲، ۴۶۲۔  
 ائو اوغلی ۵۳۶۔  
 ابتہاج، ابوالحسن ۴۷۴۔  
 ابراہیم ادہم ۲۹۹۔  
 ابراہیم حکیمی ۽ حکیم الملک۔  
 ابراہیم خلیل رکن العلّالہ ۲۰۸۔  
 ابراہیم طباطبا (پسر اسمعیل دیباج) ۴۰۰۔  
 ابراہیمی، فریدون ۴۱۴۔  
 ابراہیمی، محمد اسماعیل خان [شیخ -] ۵۰۰۔  
 ابستروکسیون ۴۵۰، ۴۵۲۔  
 ابن حجر ۲۲۸۔  
 ابن زیّات ۵۱۷۔  
 ابن سینا ۱۴۲۔  
 ابن قولویہ ۳۹۴۔  
 ابن مالک ۲۰۲، ۲۰۵۔  
 ابواب (کتاب) ۱۴۰۔  
 ابوالحسن خان ۽ اقبال السلطان۔  
 ابوالشرف ناصح بن ظفرالجر۔  
 فادقانی ۴۳۷۔  
 ابوالضیا (محمد شبستری) ۲۱۱، ۴۲۵، ۴۲۸، ۵۴۹۔  
 ابوالفتح زادہ ۵۳۸۔  
 ابوالفتح والاتبار حشمت الدولہ ۲۷۲۔



- ابوالفتحی، علی ۲۵۲.
- ابوالقاسم خان (رئیس کریم خانی‌ها) ۲۰۶.
- ابوالقاسم [شیخ -] (پدر عبدالرحیم قاری) ۲۱۹.
- ابوالقاسم نجم ے نجم‌الملک.
- ابوالملہ ے سعدالدوله.
- ابوالملہ ے کوزه‌کنانی، مهدی [حاج -].
- ابوکرور ے حاج شیخ قزوینی.
- اتابک ے میرزا علی اصغر اتابک.
- اتحاد اسلام (مرام) ۳۸، ۴۵۸.
- اتحاد ترکها ۳۸.
- اتل، اروین ۴۸۷.
- اجلال‌الملک ۱۱۱.
- احسن‌الدوله ۳۷۲.
- احمد آقا خان [امیر لشکر -] ۲۷۴.
- احمد بن جعفر سلماسی ۹۷.
- احمد خان دنبلی ۱۰۹، ۳۸۶.
- احمد خان ساعدالملک ۲۶۶.
- احمد شاه قاجار ۲۸، ۱۸۱، ۳۰۰، ۴۰۵.
- احمد نقاش ۱۲، ۱۷۱، ۳۷۰، ۴۸۹.
- احوال اجتماعی عرب قبل از اسلام (کتاب) ۳۴۳.
- احوال و آثار نقاشان قدیم ایران ۵۳۹.
- ادب الزائر لمن یمم الحائر (کتاب) ۳۹۴.
- ادهم (خانواده) ۲۹۶.
- ادهم، عباس [دکتر -] ۴۰۴.
- ادیب السلطنه رادسر ۸۶.
- ادیب‌الممالک (محمدصادق فراہانی) ۲۶۸، ۴۰۴.
- ادیب پیشاوری ۵۵، ۲۱۳، ۳۹۱.
- ارامنه ۲۲۷.
- ارانسی، تقی [دکتر -] ۲۳، ۲۴، ۳۷۴، ۳۷۵.
- اربیعین (کتاب) ۱۸۵.
- اردبیل ۸۹، ۲۹۴، ۴۱۲، ۵۳۷.
- اردبیلچی، مهدی عمو [حاج -] ۴۹۳.
- اردبیل در گذرگاه تاریخ (کتاب) ۴۱۲، ۴۱۷، ۴۳۵، ۴۷۳، ۵۳۷.
- اردبیلی، بیوک آقا [مهندس -] ۲۹۵.
- اردبیلی، محمد رضا آقا [حاج -] ۲۹۵.
- اردبیلی (خانواده) ۲۹۵.
- اردبیلی، قاسم آقا [حاج -] ۲۹۴، ۵۳۹.
- اردبیلی، مهدی آقا [حاج -] ۲۹۵.
- اردشیر (پسر تربیت) ۴۲۵.
- اردیبهشت‌نامه (مثنوی) ۴۷۰.
- ارزیل ۲۴۲.
- ارژنگی ے حسین [میرسید -] ۵۳۹.
- ارسنجان، حسن ۱۲۵، ۳۱۹، ۴۹۱.
- ارغنون (کتاب) ۹۶.
- ارفع، ابراهیم [سرہنگ -] ۲۸.
- ارفع‌الدوله ۴۰۳، ۵۲۸.
- ارفع‌الدوله دانش [پرنس -] ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸.
- ارفع‌الممالک جلیلی [حاج -] ۲۹، ۳۰.
- ارفع [امیر لشکر -] ۱۶۷.

- ارفع، حسن [سرلشکر -] ۲۸، ۳۷۷، ۳۷۸، ۴۱۹.
- ارفع نامه (کتاب) ۲۶.
- ارفعی، یوسف [سرهنک -] ۳۸۹.
- ارمغان (مجله) ۵۵، ۳۹۱، ۵۰۷.
- ارمنستان ۵۳۵.
- ارومیه ۳۷.
- از پرویز تا چنگیز (کتاب) ۴۳۵.
- از سیدضیا تا بازرگان (کتاب) ۴۰۳.
- از صبا تا نیما (کتاب) ۱۸۷، ۳۷۷، ۳۹۰، ۳۹۶، ۳۹۷، ۴۳۲، ۴۶۱، ۵۲۹، ۴۳۰، ۴۹۲، ۵۰۱، ۵۰۶، ۵۱۱، ۵۴۷.
- استالین ۱۰۰، ۱۳۰، ۴۰۷، ۴۱۴، ۴۱۹، ۴۵۰، ۴۵۳.
- استانبول ۳۹۳.
- استبداد صغیر ۱۵۴.
- استبصار (کتاب) ۲۱۷.
- اسحق ختلانی [خواجه -] ۲۲.
- اسدآبادی، جمال الدین [سید -] ۴۲۸، ۴۶۱.
- اسدآقاخان ۵۰۹.
- اسدالله خان ناظم الدوله ۵۲۸.
- اسدی، محمدولی ۴۰۴.
- اسراری از کمیته مجازات ... (کتاب) ۴۶۵، ۵۳۸.
- اسعدالدوله زنجانى [سردار -] ۳۰۹، ۳۱۸-۳۲۰.
- اسعد بختیاری [سردار -] ۷۸.
- اسفندیاری، محمدجواد ۳۷۵.
- اسکافی (شاعر) ۱۴۰.
- اسکندخان فتح السلاطهان
- کشیکچی باشی ۳۱.
- اسکندری، ایرج ۳۷۴، ۴۸۸.
- اسکندری، بهاء السلطان ۳۳.
- اسکندری، نصره الله ۳۱.
- اسلامیه (انجمن) ۱۲۱، ۱۸۲.
- اسماعیل (برادر ستارخان) ۴۷۹.
- اسماعیل خان ۳۸۰.
- اسماعیل خان (رئیس انبار غله) ۵۳۸.
- اسماعیل قزاق ۴۶۲.
- اسمایس [کلنل -] ۴۶۱.
- اسمعیل آقا سمیتقو ۳۸، ۲۰۸، ۲۱۳، ۲۵۸، ۳۰۸، ۳۸۲، ۵۳۱.
- اسمعیل تبریزی [مشهدی -] ۲۰.
- اسمعیل خان سرابی [حاج -] ۲۲.
- اسمعیل دیباج (پسر امام حسن ع) ۴۰۰.
- اسمعیل مهندس (داماد محمدعلی تربیت) ۹۸.
- اسمیل [حاج میر -] ۲۴۲.
- اسنادی از مشاهیر ادب ۴۳۴.
- اسنادی از مشاهیر ادب معاصر
- ایران (کتاب) ۳۸۱، ۳۹۰.
- اشرف پهلوی ۴۸.
- اشرف زاده، محمود ۵۳۵.
- اشرفی، ابوالفتح [سرهنک -] ۳۱۷.
- اشرفی، ابوتراب ۳۱۷.
- اشرفی، اشرف [سرهنک -] ۳۱۷.

- اصغر خان (مأمور ترور مجاهدین تبریز) ۴۸۹.
- اصفهانى، ابوالحسن [آية الله سيّد - ] ۶۳، ۶۲.
- اصفهانى، جمال الدين ۲۱۴.
- اصول الدين عوامى (كتاب) ۴۷۲.
- اصول الدين مسلمين ۴۷۲.
- اصول كافى ۲۱۷.
- اطواق الذهب (كتاب) ۳۳.
- اعتداليون ۴۵۷.
- اعتصام الملك، ميرزا يوسف خان اعتصامى ۳۳، ۳۴، ۹۴، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۸۱، ۴۲۴، ۵۴۸.
- اعتصامى، ابو الفتح ۳۴.
- اعتصامى، پروين ۳۵، ۳۸۱.
- اعتضاد الممالك ۲۸۰، ۲۸۴.
- اعتماد السلطنة (محمد حسن خان) ۱۶۸.
- اعلام الاعلام بمولد خير الانام (كتاب) ۳۰۱.
- اعلم الدولة (خليل خان ثقفى) ۴۴۷.
- اعلم الملك (عباس لقمان ادهم) ۲۹۹، ۳۹۰.
- اعزاز السلطان (سيّد ابراهيم خان) ۱۹۶.
- افاغنه ۲۴۳.
- افتخارى، يوسف ۳۷۴.
- افسانه شب (قصيده) ۴۹۱.
- افسران ما (كتاب) ۵۰۸.
- افشار، آجاي خانم ۳۸.
- افشار، ايرج ۴۳۴.
- افشار، مستوره خانم ۳۸.
- افكار و آثار ايرج ميرزا (كتاب) ۳۹۸.
- افكار و امم (كتاب) ۴۶۱.
- اقبال آذر ۳۳۷، ۵۴۰، ۵۴۱.
- اقبال السلطان (ابوالحسن خان اقبال آذر) ۳۹، ۴۱، ۴۹، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۸۲، ۳۸۳.
- اقبال حضور ۲۶۸.
- اقبال، عباس ۲۲۶.
- اقبال (عموى نيحتاج سلماسى) ۵۰۲.
- اقبال مكتب هنرى تبريز (مقاله) ۵۴۱.
- اقتصاد و راه رهايبى (كتاب) ۱۷۴.
- اقليت حزب دموكرات ۱۷۴.
- اكبرى، اصغر ۵۱۸.
- اكرد قصر شيرين ۴۰۲.
- التأميلات (كتاب) ۳۰۱.
- الدر الثمين ۵۴۳.
- الذريعة (كتاب) ۶۳، ۳۱۳، ۳۴۳، ۴۹۴، ۴۹۷.
- الزكوة (كتاب) ۴۴۶.
- الغدير ۴۴۵.
- الغدير فى الكتاب والسنة والادب ۳۹۴.
- الفباى ذهنى (كتاب) ۴۶۹.
- الفیه (ابن مالک) ۲۰۲، ۲۰۵.
- الفیه (نیر) ۲۰۲.
- المحافل (كتاب) ۵۰۴.
- المرأة الصابره (كتاب) ۳۸۰.
- المقالات الغروية ۴۹۵.
- المقتفى بالله عباسى ۹۷.

- الملاحم (کتاب) ۵۲۱۔  
 امّ القری (کتاب) ۱۲۶۔  
 امام جمعہ خویی ← میرزا یحیی  
 امام جمعہ خویی  
 امام جمعہ (قنات) ۳۸۵۔  
 امام خمینی (خیابان) ۴۹۳۔  
 امامزادہ عبداللہ ۴۸۵۔  
 امامی، احمد [دکتر سیّد -] ۷۵۔  
 امامی، جمال الدّین ۴۹، ۵۰، ۱۸۸، ۴۰۷۔  
 امامی، صمد ۷۵۔  
 امامی، نورالدّین ۵۰۔  
 امامیہ (قبرستان) ۴۰۰۔  
 امثال و حکم ترکی آذربایجان  
 (مدرّس) ۵۴۳۔  
 امروز چہ باید کرد (کتاب) ۵۰۷۔  
 امرؤ القیس ۲۰۵۔  
 امنیّت دورۂ رضا شاہی ۲۲۶۔  
 امید، حسین ۳۲۱، ۴۴۱، ۴۶۸، ۴۶۹، ۵۳۶۔  
 امیر احمدی [سیہبد -] ۱۶۷۔  
 امیر ارشد سام خان ۳۰۷، ۳۰۸، ۵۳۱، ۵۳۳۔  
 امیر ارشد (فرزند امیر ارشد  
 سام خان) ۳۰۸۔  
 امیر افشار ← جہانشاہ خان امیر  
 افشار۔  
 امیر اقبال لکستانی ۲۱۴۔  
 امیر السلطنہ ← میرزا فضل خان۔  
 امیر امجد ۳۹۔  
 امیر بہادر ۵۱، ۵۱۰۔  
 امیر حسن آق قویونلو ۲۸۰۔  
 امیر حشمت نیساری ۲۱۱، ۳۵۷، ۵۰۹۔  
 امیر خیز (محلّہ) ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۷۸،  
 ۱۵۵، ۴۷۷۔  
 امیر خیزی ← میرزا اسماعیل  
 امیر خیزی۔  
 امیر سراج الدّین عبدالوہاب بن امیر  
 عبدالغفار ۷۴، ۷۵، ۵۲۶۔  
 امیر کبیریان ۱۵۔  
 امیر کبیری (خانوادہ) ۳۱۸۔  
 امیر لشکر امین ۵۹، ۶۰، ۶۱۔  
 امیر لشکر طہماسبی ← عبداللہ خان  
 طہماسبی  
 امیر لشکر ← کوپال۔  
 امیر (محلّہ) ۱۷۳۔  
 امیر منتخب ← عبدالحسین صادق۔  
 امیر نصرت ← اسکندری، نصرۃ اللہ۔  
 امیر نظام قرہ گوزلو ۴۸۵۔  
 امیر نظام گروسی ۶۸، ۷۲، ۱۱۰، ۲۰۱، ۴۳۸۔  
 امین، احمد (مؤلّف فجر الاسلام)  
 ۱۴۷، ۱۸۵۔  
 امین الدّولہ (باغ) ۱۸، ۳۷۳۔  
 امین الدّولہ (پارک) ۴۶۸۔  
 امین الدّولہ صدراعظم ۱۶، ۶۸، ۴۶۸۔  
 امین الدّولہ (والی آذربایجان) ۱۴۱۔  
 امین الشّرع ← میرزا ابوالقاسم  
 امین الشّرع۔  
 امین الضرب مہدوی [حاج -] ۴۸۵۔

- امین‌العلماء مراغه‌ای ۲۳۷.  
 امین (برادر دیگر امیر لشکر امین) ۶۱.  
 امین، رفیع [دکتر -] ۶۱.  
 امین سبحانی، رضا ۳۹۰.  
 امین، شفیع [دکتر -] ۶۱.  
 امین، مرتضی (برادر معتمدالتجار) ۳۹۳، ۶۱.  
 امینی، امیرناصر ۵۳۷.  
 امینی (خانواده) ۲۸۰.  
 امینی ← میرزا عبدالحسین امینی.  
 انباری (شاعر عرب) ۱۹۹.  
 انتباه (کتاب) ۳۸۱.  
 انتظام ۴۵۰.  
 انتظام، نصرالله ۴۳۵.  
 انجمن آقالاری ۲۳۴.  
 انجمن ادبی تبریز ۱۴۵.  
 انجمن ادبی تهران ۱۴۶.  
 انجمن ایالتی آذربایجان ۱۱۹، ۱۲۱، ۱۳۴، ۱۵۵، ۲۱۱، ۲۶۷، ۴۵۵، ۵۳۷.  
 انجمن ایالتی تبریز ۳۷، ۳۹، ۷۷، ۲۲۹، ۳۷۰، ۴۷۶.  
 انجمن ایالتی دموکرات‌ها ۸۹.  
 انجمن حشمت ۳۳۲.  
 انجمن زنجان ۴۷۱.  
 انجمن سعادت ۲۸۰، ۳۷۹، ۳۹۳، ۵۱۰، ۵۲۰.  
 انجمن صلح بلژیک ۲۶.  
 انجمن‌های سرّی در انقلاب مشروطیت ایران (کتاب) ۳۷۱.  
 اندیشه سیاسی در اسلام معاصر (کتاب) ۵۱۱.  
 انقلاب بلشویکی روسیه ۱۳۴، ۴۰۶.  
 انقلاب شش ماهه خراسان (کتاب) ۴۱۰.  
 انقلابیون روسیه ۱۱۲.  
 انگج (محلّه) ۳۰۱، ۵۳۰.  
 انگجی، ابراهیم [دکتر -] ۳۰۲.  
 انگجی، اسماعیل [دکتر -] ۳۰۲.  
 انگجی، محمود [دکتر -] ۳۰۲.  
 انوارالفقاهه (کتاب) ۴۴۶.  
 انورپاشا ۲۵۹.  
 انیس‌الادبا (کتاب) ۲۶۹.  
 انیشتین ۲۳.  
 اینونو ۳۴۶.  
 اوبرلین [پروفسور -] ۲۱۰.  
 اوثق‌الوسائل فی شرح‌الرسائل ۴۴۶.  
 اوثق‌الوسائل فی شرح ریاض‌المسائل ۴۴۶.  
 اوخارا ۳۰۸.  
 اوزون حسن آق‌قویونلو ۷۵.  
 اولاد اطهار (کتاب) ۵۲۵.  
 اهر ۴۶۱.  
 ایت خلیل ۱۶۸، ۱۷۱، ۴۸۹.  
 ایران جاویدان (تابلو) ۳۳۶.  
 ایران سوسیال دموکرات (عدالت) فرقه‌سی حقینده خاطرلریم (کتاب) ۵۴۵.  
 ایرانشهر، زین‌العابدین [دکتر -] ۶۷، ۱۳۵، ۱۳۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۵.

- ایران شہر (مجلّہ) ۱۸، ۶۶، ۶۷، ۸۴،  
۲۱۲، ۳۳۶، ۳۹۵، ۴۶۵.  
ایران ما (مجلّہ) ۲۳۷.  
ایران و انگلیس (کتاب) ۹۲.  
ایرانیان مقیم برلن ۶۶.  
ایرج میرزا جلال الممالک ۶۸، ۶۹، ۷۱،  
۷۲، ۷۳، ۱۷۸، ۱۷۹، ۵۳۰.  
ایرج و نخبۂ آثارش (کتاب) ۳۹۸.  
ایروان ۴۶۷.  
ایضاح الانباء فی تعیین مولد  
خاتم الانبیاء و مقتل سیّد الشّہدا  
(کتاب) ۱۰۹.  
ایمان ابی طالب (کتاب) ۴۹۷.  
امیر خسروی، بابک ۴۱۱  
ایوردون (شہر) ۵۴۸.  
باب (علیمحمد) ۱۸۳، ۵۲۷.  
باتمانقلیج ۶ جعفرقلیخان دنبلی.  
بادامچی، محمدعلی آقا ۱۳۵،  
۱۳۸، ۳۷۰، ۳۷۱، ۴۵۵، ۴۶۴، ۵۴۶.  
بارنج (محلّہ) ۳۷۲.  
بازار صادقہ (تبریز) ۲۶۹، ۵۲۲.  
بازار کفاشان (تبریز) ۳۹۹.  
بازار نجاران ۴۹۳.  
بازیگران عصر پهلوی ۴۰۷، ۴۷۵،  
۴۸۶، ۴۸۷.  
بازیگران عصر طلایی (کتاب) ۴۴۹،  
۴۵۰، ۴۵۳، ۵۴۶.  
باسکرویل ۱۷۳، ۴۸۹، ۵۴۴.  
باسمنج ۱۱۱، ۴۴۴.  
باش قلعه ۵۴.  
باشگاہ مهرگان ۴۳۳.  
باغ اتابک ۱۵۵، ۱۵۶.  
باغچہ اطفال (کودکستان) ۴۶۹.  
باغچہ بان، جبار ۴۶۹.  
باغشاہ ۵۲، ۴۵۰.  
باغ گلستان ۱۵۶.  
باغمیشہ ای، علینقی [میرزا -] ۱۵.  
باغمیشہ قاپوسی ۳۷۲.  
باغمیشہ (محلّہ) ۱۵، ۳۱۴، ۳۹۶.  
باقرخان ۴۰۱، ۴۷۶، ۴۷۷.  
باقرخان سالار ملّی (کتاب) ۷۷، ۷۸،  
۴۰۱، ۴۰۲.  
باکو ۴۹۹.  
بالا استالینگراد ۶ اتون کندی.  
بالا مجتہد ۶ آقا میرزا محمد  
خیابانی.  
بالا مجتہد ۶ میرزا محمد آقا مجتہد.  
بامداد، مہدی ۳۹۶، ۴۴۷.  
بانک ملّی ۴۸۱.  
بایبوردی ۳۵۷.  
بث الشکوی (کتاب) ۱۱۰، ۴۳۸.  
بجنورد ۴۳۴.  
بحار الانوار (کتاب) ۲۱۷.  
بُحتری (شاعر) ۵۱۷.  
بختیار، شاپور ۳۷۵.

- بختیار، محمد رضا خان (پدر شاهپور بختیار) ۳۷۵.  
 بختیاری، اسفندیار خان (جدّ ثریا) ۳۷۵.  
 بدل آباد ۳۲۳.  
 بدوستان (محال) ۴۳۵.  
 بدیع الحکما همدانی [دکتر -] ۸۶.  
 برازجانی، محمد رضا [سید -] ۱۰۲.  
 براغوش ۲۰۲.  
 برامکه ۴۷.  
 براندس، ژرژ ۴۳۳.  
 براون، ادوارد ۶۶، ۷۲، ۹۴، ۹۶، ۳۹۵، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۴۰، ۴۸۹.  
 برخی ملاحظات پیرامون تاریخ مشروطیت (کتاب) ۴۷۵.  
 برلن ۲۳، ۲۱۷، ۴۳۲، ۴۳۳.  
 بروجرده ۱۷۲.  
 برهان جامع.  
 برهان قاطع ۳۴۳.  
 بستان السیاحه (کتاب) ۲۳۹، ۲۹۳.  
 بشری الوصول الی علم الاصول (کتاب) ۳۱۲.  
 بشولر [کاپیتان -] ۴۸۷.  
 بشیری ۴۳۴.  
 بصیرت، احمد ۲۰۰.  
 بلدیة تبریز ۲۹، ۳۰ (تعمیر)  
 بلشویک ها ۸۸، ۱۳۸، ۴۵۸.  
 بلغاری، حسن [شیخ -] ۴۴۳.  
 بلوای تبریز ۱۵، ۱۳۴، ۲۲۴، ۲۳۴، ۴۰۲، ۵۱۵.  
 بلوری ۵۲۳.  
 بلوشر، پیرت فون ۳۸۴.  
 بمباران مجلس ۱۸، ۴۰، ۴۸، ۷۷، ۱۲۸، ۳۷۶، ۳۹۳، ۴۲۵، ۵۴۸.  
 بندرانزلی ۴۱۰.  
 بنکدار، محمد تقی [حاج -] ۴۲۶.  
 بنی امیه ۲۱.  
 بنی عباس ۲۱.  
 بوداغیان، جبرئیل ۱۹۴.  
 بوستان سعدی ۵۵، ۳۹۲، ۴۸۵.  
 بویراحمدی، مراد جان ۳۷۵.  
 بهائیگری (کتاب) ۴۳۷، ۵۰۷.  
 بهادری، احمد ۵۳.  
 بهار، احمد.  
 بهار (مجله) ۳۴، ۳۶۱، ۵۴۸.  
 بهار، مهرداد ۴۵۵، ۵۳۰.  
 بهاء الدین محدّین عبدالرزاق دنبلی ۴۷، ۳۸۷.  
 بهاء الواعظین ۳۷۳.  
 بهبودی، سلیمان ۳۸۲.  
 بهبهانی، عبدالله [آیت الله -] ۱۱۸.  
 بهجت تبریزی، محمد حسین [میر -] شهریار.  
 بهرامی، اعظم ۱۴۶.  
 بهرامی، عبدالله خان ۳۸۴، ۲۷۳.  
 بهرنگی، اسد ۴۸۰.

- بہزادی، علی ۴۵۰.
- بہمن (پسر تربیت) ۴۲۵.
- بہمن میرزا ۴۰۸.
- بہنام، نصر اللہ (سرکنسول ایران در باکو) ۴۲۱.
- بہنود، مسعود ۴۰۳.
- بیات (استاندار تبریز) ۴۱۴، ۴۱۹، ۴۴۹.
- بیات (ایل) ۳۹.
- بیات، کاوہ ۳۸۹، ۴۶۲، ۴۹۶، ۵۴۶.
- بیانی، خانابا ۱۰۰، ۴۱۵، ۴۱۹، ۴۲۱.
- بیرنگ ے کربلایی علی آقا حریری.
- بیست مقالہ (کتاب) ۲۱۸.
- بیگم جان (دختر میرزا محمد مهدی قاضی) ۵۳۹.
- بیمارستان مهر ۴۹۰.
- بیوک خان چلبیانلو ۳۰۷.
- پاختیانوف (کنسول روس در تبریز) ۴۷۶.
- پارسیان ہند ۶۶.
- پارک اتابک ۴۰۲، ۴۰۳.
- پاکخویی (کتاب) ۵۰۷.
- پاکدینان ۲۲۴.
- پاکروان، فتح اللہ ۳۱، ۸۰، ۴۰۳.
- پان ترکیسم ۴۳، ۶۵، ۳۸۴.
- پدر حقوق ایران ے منصور السلطنہ عدل.
- پدر فلاح ایران ے احمد حسین عدل.
- پرنس صلح ے ارفع الدولہ دانش.
- پرویز، حسین ۴۲۷.
- پریم [مسیو -] ۴۳۹.
- پسیان، حسینعلی (پسر برادر پسیان) ۴۰۸.
- پسیان سلطان زادہ، حسینعلی (برادرزادہ کلنل پسیان) ۸۵.
- پسیان، محمد تقی خان [کلنل -] ۶۷، ۷۱، ۸۲، ۸۳، ۸۵، ۸۶، ۳۹۳، ۳۹۷، ۴۰۹، ۴۱۰.
- پسیان، نجفقلی ۴۱۶.
- پطروس خان ارمنی ۴۴۰.
- پل آجی ۵۰۰.
- پل سنگی (محلہ) ۳۷۲.
- پلوتارخ (کتاب) ۵۰۷.
- پناہی، ابراہیم آقا [حاج -] ۵۴۶، ۳۵۵، ۳۵۶.
- پناہی، اصغر ۳۵۶، ۵۴۷.
- پناہی (خانوادہ) ۳۵۵.
- پناہی سمنانی ۴۲۶.
- پناہی، فرج آقا [حاج -] ۳۵۵، ۳۵۶.
- پناہی، مرتضیٰ ۳۵۶.
- پنجاہ و سہ نفر (گروہ) ۳۷۴، ۳۷۵.
- پندارہا (کتاب) ۵۰۸.
- پندنامہ مارکوس (کتاب) ۳۶۰.
- پیام بہ انیشتین (قصیدہ) ۴۹۱.
- پیام بہ تہران (قصیدہ) ۲۱۳.
- پیام زنان بہ مردان (قصیدہ) ۲۱۳.
- پیر قطب ے محبوبعلی شاہ.
- پیر مراغہ ے محبوبعلی شاہ.
- پیرنیا ۵۴۸.



- پیشه‌وری، جعفر [سید -] ۱۷، ۲۸، ۳۰، ۴۹، ۸۸-۹۳، ۱۳۰، ۲۴۲، ۲۶۳، ۲۶۷، ۲۷۸، ۳۱۵، ۳۱۸، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۶۷، ۴۱۰-۴۱۷، ۴۲۰، ۵۳۴، ۵۳۵.
- پیمان (مجله) ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۵.
- تنو سوفی ۶۷، ۹۸، ۳۹۶.
- تاجر باشی، حسین [حاج -] ۵۰۲.
- تاجر درستکار ایرانی ← حاج زین‌العابدین مراغه‌ای.
- تاریخ احزاب سیاسی ایران (کتاب) ۸۶، ۴۵۸.
- تاریخ ادبیات ایران (براون) ۷۲، ۳۹۵.
- تاریخ ارسباران (کتاب) ۳۵۷.
- تاریخ القرآن (کتاب) ۱۴۷.
- تاریخ امکنه شریفه (کتاب) ۵۳۵.
- تاریخ انقلاب مشروطیت ایران (کتاب) ۴۸۳.
- تاریخ اوایل انقلاب (کتاب) ۴۴۸-۴۵۴، ۴۴۸.
- تاریخ بیداری ایرانیان (کتاب) ۴۸۱، ۵۴۹.
- تاریخ بیست‌ساله ایران (کتاب) ۴۰۳.
- تاریخ پانصدساله خوزستان (کتاب) ۲۲۱، ۵۰۷.
- تاریخ تبریز تا قرن نهم (کتاب) ۳۷۲.
- تاریخ تبریز (مینورسکی) ۴۹۴.
- تاریخ جبل عامل (کتاب) ۶۳.
- تاریخ جراید و مجلات ایران ۱۸۹، ۵۲۷، ۵۳۵.
- تاریخچه و وجه تسمیه مدارس تبریز ۳۹۰.
- تاریخچه شیر و خورشید (کتاب) ۵۰۸.
- تاریخ خوی (آقاسی) ۳۸۶.
- تاریخ خوی (ریاحی) ۳۲۳، ۳۴۶، ۳۷۳، ۳۸۶، ۳۸۷، ۵۳۲، ۵۳۵.
- تاریخ دنباله ۳۸۷.
- تاریخ زندگانی شیخ محمد خیابانی (بادامچی) ۱۲.
- تاریخ زندگانی من (مستوفی) ۱۳۸.
- تاریخ ستارخان سردار ملی (کتاب) ۴۳۹.
- تاریخ عثمانی (کتاب) ۳۸۱.
- تاریخ فرهنگ آذربایجان (امید) ۴۴۱، ۴۶۸، ۵۳۶.
- تاریخ فرهنگ آذربایجان (صفوت) ۴۰۴، ۴۶۷.
- تاریخ فرهنگ و ادب آذربایجان (امیرخیزی) ۳۹۲.
- تاریخ ماکو (ماکویی) ۳۸۲.
- تاریخ مبارک غازی (کتاب) ۴۴۳.
- تاریخ مختصر ادبیات ایران (شفق) ۱۷۵.
- تاریخ مختصر ایران (کتاب) ۱۷۵.
- تاریخ مختصر مجلس شورای ملی ایران (کتاب) ۵۰.
- تاریخ مشروطه ایران ۵۷، ۲۲۴، ۳۹۳، ۴۳۹، ۴۵۶، ۴۷۲، ۴۸۳، ۵۰۶، ۵۰۹، ۵۱۱، ۵۲۷، ۵۲۹، ۵۳۰.

- تاریخ مطبوعات و ادبیات ایران در دوره مشروطیت (کتاب) ۹۶.
- تاریخ معاصر ایران (مجله) ۴۱۰.
- تاریخ معجم (کتاب) ۱۴۰.
- تاریخ مفصل ادبیات ایران (شفق) ۱۷۵.
- تاریخ نادر (کتاب) ۱۴۰.
- تاریخ‌نگاری در شرق و غرب ۵۱۶.
- تاریخ و جغرافیای دارالسلطنه تبریز ۱۰، ۱۳، ۷۴، ۱۲۳، ۱۵۴، ۲۸۰، ۲۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۴۰۰، ۴۴۵، ۵۲۵، ۵۲۶.
- تاریخ هیجده ساله آذربایجان ۱۵۶، ۴۰۲، ۴۲۶، ۴۵۴، ۴۶۳، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۵۰۶، ۵۱۰، ۵۲۹.
- تاریخ یمینی (کتاب) ۴۳۷، ۱۱۰.
- تأسیس بانک ملی ۴۸۱.
- تبریز دموکرات (مقاله) ۵۴۶.
- تبریزی، جواد [مهندس -] ۴۶۵، ۵۳۸.
- تبریزی حسن خان [سرهنک -] ۳۹۹.
- تبریزی، حسینقلی ۵۲۸.
- تبریزی، عباس [میر -] ۵۳۹.
- تبریزی، محسن تاجر [حاج -] ۲۷۳.
- تجربة الاحرار و تسلیة الابرار ۵۲۶.
- تجلیات روح ایرانی (کتاب) ۶۶، ۱۷۵، ۳۹۶.
- تحصن صغیر ۲۶۴، ۵۲۲.
- تحصن کبیر ۵۲۳.
- تحفة الامثال (کتاب) ۲۶۹.
- تحفة الملوک (کتاب) ۴۳۵.
- تحقیق احوال کنونی ایران با محاکمات تاریخی (رساله) ۱۰۱.
- تحقیق الدلائل فی توضیح ثلاث مسائل ۴۹۳.
- تحریریه (قصیده) ۲۱۲.
- تداوی روحی یا طریقه تلقین به نفس (رساله) ۳۹۶.
- تدین، محمد [سید -] ۱۶۴، ۳۸۰.
- ترابی طباطبایی، جمال ۵۳۷.
- ترابی طباطبایی، صادق [مهندس -] ۵۲۷.
- تربیت (خیابان) ۹۵.
- تربیت، رضاخان ۹۷.
- تربیت، علی محمدخان ۹۷.
- تربیت (کتابخانه) ۹۴.
- تربیت نسوان (کتاب) ۳۳.
- ترکمنچای (معاهده) ۵۹.
- ترومن ۴۵۳.
- تریلو ایتالیایی ۳۵.
- تزار روس ۱۳۴.
- تشیع ۲۲۸.
- تغییر الفیا ۳۹۵.
- تفرشی (خاندان) ۴۶۹.
- تفسیر ابو الفتوح (کتاب) ۴۰۰.
- تفضلی، جهانگیر ۴۱۹.
- تفلیس ۱۶۹.
- تقویم تربیت (کتاب) ۹۶.
- تقوی، نصرالله [حاج سید -] ۲۰۴.
- تقی خان امیرکبیر [میرزا -] ۱۵.

- تقی‌خان رشیدالملک (پسر سردار رشید) ۲۹۷، ۵۳۷، ۵۳۸.
- تقی‌خان رفعت ← میرزا تقی‌خان رفعت  
تقی‌زاده، حسن [سید -] ۱۲، ۱۸، ۹۷، ۹۹-۱۰۰، ۲۴۹، ۳۹۵، ۴۲۴، ۴۲۸-۴۳۱، ۴۳۰-۴۳۴، ۴۴۸، ۴۵۳، ۵۱۶، ۵۱۷.
- تقی‌زاده؛ روش‌نگری‌ها در مشروطیت (کتاب) ۱۲۹، ۴۲۰، ۴۲۷، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۵۳، ۵۴۹.
- تقی‌زاده، منصور ۴۷۷.
- تکفیر تقی‌زاده ۴۳۱.
- تمدّات قدیم (کتاب) ۴۲۵.
- تمدّات قدیمه (مقالات) ۱۰۱.
- تمرخان شوره ۳۶۴، ۵۴۲، ۵۴۹.
- تندرست (مجله) ۷۵.
- تنقیح‌المقال (کتاب) ۳۱۳.
- تنقیح گلستان (کتاب) ۴۶۹.
- تنقیدیون ۶۷، ۲۰۳، ۲۲۱، ۴۵۹، ۵۰۶.
- تنکابنی، محمّدولی‌خان ۳۹۰.
- تنها، محمّد [سید -] ۳۷۴.
- تورج میرزا امین ۵۴۶.
- تورک اجاقی (کنگره) ۵۰۱.
- تورک متفکرلرینک نظر انتباهنه ۵۰۱.
- توضیح‌المسایل (میرزا جواد آقا) ۵۰۴.
- تولستوی ۳۵.
- تویسرکان ۲۵۳.
- تهذیب (کتاب) ۲۱۷.
- تهرانچی، محمّد رضا ۴۱۸.
- تیتو [مارشال -] ۹۲.
- تیره‌بختان (کتاب) ۳۴.
- تیمورتاش ۵۰، ۲۷۲، ۴۸۵.
- تیمورخان اقبال‌السّلطنه (پدر سردار ماکویی) ۳۹.
- تیموری، ابراهیم ۴۴۶.
- ثروت فنون (مجله) ۵۱۹.
- ثریا [ملکه -] ۳۷۵.
- ثقة الاسلام ← میرزا عبدالله‌خان خدیوی.
- ثقة الاسلام (میرزا علی ثقة الاسلام شهید) ۴۷، ۱۰۹-۱۱۳، ۲۰۰، ۲۸۰، ۳۵۸، ۳۷۰، ۴۰۲، ۴۳۵، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۷۶، ۵۲۴.
- ثقة الاسلامی، ابوالحسن ۳۵۶.
- ثقة الدّوله دیبا ۲۷۱.
- ثورة الهند (کتاب) ۳۳.
- جارالله، موسوی ۲۲۸.
- جامع‌الازهر ۲۸۷.
- جامع‌التاریخ رشیدی (کتاب) ۴۴۳.
- جامع‌الدلالات فی القضاء والشهادات ۴۹۳.
- جامع عباسی (کتاب) ۱۴۰.
- جاوید، بیت‌الله ۵۴۵.
- جاوید، سلام‌الله [دکتر -] ۸۹، ۳۷۴، ۴۷۸.
- جاوید (کتاب) ۱۲۶.
- جبل حمزین ۳۰۵.
- جبل عامل ۲۴۷.

- جزمی (کتاب) ۳۸۱.
- جستارهایی از تاریخ اجتماعی ایران  
در عصر قاجار (کتاب) ۵۲۰.
- جعفر آقا شگاک ۳۰۸.
- جعفر قلیخان دنبلی ۴۷، ۳۸۶.
- جعفر قلی میرزا ۶۸.
- جغرافیای انتخاباتی ۴۳۵.
- جلال الدین رومی ۲۴۸، ۲۹۵.
- جلالت السلطنه ۷ زیورخانم.
- جلالیرنامه ۳۹۷.
- جلیوند، علی اکبر ۴۷۱.
- جمالزاده، محمدعلی [سید -] ۹۹، ۲۳۳، ۳۹۵.
- جمالی، بیت الله ۵۴۴، ۵۴۵.
- جمعیت نجات آذربایجان ۱۲۷، ۲۷۸.
- جم، محمود ۳۱، ۱۱۴-۱۱۵، ۴۴۲، ۴۸۵.
- جناب اشرف ۷ قوام السلطنه  
(احمد قوام).
- جنگ اردبیل ۴۷۷.
- جنگ الوار ۸۲.
- جنگ جهانگیر (کتاب) ۱۷۴.
- جنگ چالدران (کتاب) ۴۰۰.
- جنگ کلیبر ۳۰۷.
- جنگ گلین آباد ۲۴۳.
- جنگ مصلی ۸۲.
- جنگهای ارامنه و مسلمانان ۱۵۰.
- جواد، ابوالحسن ۲۰۲.
- جواد، حسین ۲۰۲.
- جواد (خاندان) ۲۰۴.
- جوادزاده خلخال، پرویز ۷  
پیشه‌وری.
- جواد (ع) ۲۲.
- جوادی، علی اصغر ۱۲۶.
- جوان، جعفر ۲۰۵.
- جوان فقیر (داستان) ۲۶۷.
- جهانبانی، امان الله میرزا  
[امیر لشکر -] ۲۴۱.
- جهانشاه خان امیر افشار ۱۹۸، ۳۰۹،  
۳۱۰، ۳۱۸.
- جهانشاه قراقویونلو ۳۰، ۱۱۵.
- جهانشاهلوی افشار، نصرت الله  
[دکتر -] ۴۱۳، ۴۲۲.
- جهانشاهی (خانواده) ۱۱۶، ۴۴۳.
- جهانشاهی (دکتر چشم) ۴۴۳.
- جهانگیر میرزا شاهزاده  
بدل آباد ۳۲۳.
- جهان نما (کتاب) ۳۸۶، ۵۳۵.
- جیران خانم دنبلی ۴۷.
- چالدران ۲۴۳.
- چرچیل ۱۰۰.
- چکوسلواکی ۴۵۰.
- چلبیانلو، رحیم خان ۵۳۲.
- چلبیانلوها ۳۰۷.
- چارلنگ، علیمراد خان ۳۷۵.
- چیچک‌لر (کتاب) ۴۹۷.

- حائری مازندرانی، عبداللّٰه  
[حاج شیخ -] ۴۵۶.
- حائری، هادی [سیّد -] ۴۹۰.
- حاج ابراهیم (باغ) ۴۴۴.
- حاج احتشام ۸۸.
- حاج امام جمعه - میرزا یحیی  
امام جمعه خویی.
- حاج سیّاح ۵۲۴.
- حاج سیّدالمحقّقین ۱۱۱.
- حاج سیّدحسن پیشنماز ۴۵۵.
- حاج سیّد مرتضی (باغ) ۴۴۴.
- حاج شیخ حسینعلی خان (همسایه  
شیخ محمّد خیابانی) ۴۶۲.
- حاج شیخ قزوینی ۲۴۱، ۲۴۲.
- حاج صفرعلی (تیمچه) ۱۵۸، ۴۸۱.
- حاج صفرعلی (جّد سعدالدّوله) ۱۵۸.
- حاج صفرعلی خویی ۴۸۱.
- حاج صفرعلی (مدرسه) ۴۸۱.
- حاج صفرعلی (مسجد) ۴۸۱.
- حاج کریم خانی (فرقه) ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶.
- حاج کلانتر ۳۳۴.
- حاج میریعقوب (مزار) ۳۲۳.
- حاج ناظم ۲۰۴.
- حاج نظام الدّوله ثانی - رفیعی.
- حاجی خان قفقازی ۴۵۸.
- حاجی دایی مستشار علیشاه  
گنابادی ۲۴۰.
- حاجی صفرعلی ۳۸۵.
- حاجی صمد خیاط ۴۵۸.
- حاجی علیلو (ایل) ۳۰۷، ۳۰۸.
- حاجی علیلو، بهمن [دکتر -] ۳۰۸.
- حاجی کلانتر - باغمیشه‌ای، علینقی  
[میرزا -].
- حاجی مخبرالسّلطنه -  
مخبرالسّلطنه.
- حاجی مشیر دفتر (خانواده) ۲۹۸.
- حاجی مشیر - محمّد صادق خان  
مشیر دفتر.
- حاجی میرزابابا (جّد امیرحشمت  
نیساری) ۳۵۷.
- حاج یوسف (غلام حاج سیّدحسین) ۵۰۰.
- حاجی وکیل - اعتضادالممالک.
- حاشیه بر تجربه الاحرار و  
تسلية الابرار ۵۰۵.
- حاشیه بر رسایل شیخ انصاری ۴۹۴.
- حاشیه بر قلادة النحر فی غرائب البرّ  
و البحر ۵۰۵.
- حاشیه بر کفایة الاصول ۴۹۴.
- حاشیه بر مرزبان نامه ۵۰۵.
- حاشیه بر نثر اللّالی ۵۰۵.
- حاشیة قوانین الاصول (کتاب) ۴۴۶.
- حافظ ۱۴۶، ۱۷۸، ۱۷۹، ۴۹۲.
- حافظ چه می گوید (کتاب) ۵۱۲.
- حایری، هادی [سیّد -] ۳۹۷.
- حایری یزدی، عبدالکریم [شیخ -] ۲۸۶.
- حبیب السیر (کتاب) ۷۵.

- حبیب اللہ محمد گلپایگانی ۴۳۸.
- حجّ نامہ (کتاب) ۵۲۱.
- حجۃ الاسلام ے آخوند ملا قربانعلی زنجانی.
- حجۃ الاسلام نیّر ۲۰۲، ۳۴۹، ۴۳۷.
- حدائق العارفین (کتاب) ۲۱۷.
- حریری اکبری، محمد ۵۲۰.
- حریری، خلیل آقا ۳۲۱.
- حریری، محمد آقا [حاجی -] ۳۲۱.
- حزب ارادۂ ملی ۳۲۸.
- حزب ایران ۲۸.
- حزب تودۂ آذربایجان ۸۹.
- حزب تودۂ ایران ۲۴، ۴۹، ۱۱۳، ۱۸۸، ۲۵۷، ۳۲۶، ۳۷۴، ۴۷۵.
- حزب دموکرات آذربایجان ۴۹، ۵۷، ۸۸، ۹۰، ۱۱۳، ۱۳۵.
- حزب سوسیال دموکرات ۱۳۸.
- حزب عامیون ۵۷.
- حزب عدالت ۴۹، ۴۱۰.
- حزرا الدین ۴۹۵.
- حسام نظام ۲۷۳.
- حسام نظام مراغہ ای ۴۵۸.
- حسن آقا [سیّد -] ۱۹۷.
- حسن خان (پسر مشیرالدولہ) ۴۸۲.
- حسن [شیخ -] (مؤلف ہدیۃ الانام) ۳۹۴.
- حسنعلی خان میرپنجہ ۳۲۳.
- حسن مجتبیٰ (ع) ۷۴.
- حسنین ہیکل، محمد ۱۸۵.
- حسین اوف، حاج بابا ۴۹۹.
- حسین بن علی (ع) ۴۹۹.
- حسین [حاج سیّد -] (جدّ عدل الملک) ۲۰۷.
- حسین خان باغبان ۵۰۹.
- حسینعلی شاہ اصفہانی ۲۳۹.
- حسینقلی خان اعتمادالدولہ ۲۹۶.
- حسینقلی خان سردار اسعدالدولہ ے اسعدالدولہ زنجانی.
- حسینقلی خان نظام الدولہ ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸.
- حسینقلی خان نواب ۱۱۵.
- حسینقلی خان (والی پشتکوه) ۳۱۰.
- حسین للہ ۴۲۶.
- حشری (مؤلف روضۂ اطہار) ۱۱۶.
- حشمت الدولہ ے ابو الفتح والاتبار.
- حشمت الدولہ ابو الفتح والاتبار ۴۳۵.
- حشمت الدولہ (برادر زن لقمان ادہم) ۲۹۹.
- حشمت السلطنہ (صالح) ۳۰۰.
- حفص (قاری قرآن) ۵۰۵.
- حقوق بین الملل (مجلّہ) ۴۵۳.
- حکاک، عبدالرزاق [سیّد -] ۴۲۶.
- حکم آباد ے حکمارا.
- حکمت سقراط (کتاب) ۴۸۵.
- حکومت مهاجر ۴۳۲.
- حکیم الملک (ابراہیم حکیمی) ۱۲۸-۱۳۱، ۴۱۵، ۴۱۸، ۴۴۸-۴۵۴.
- حکیم الملک (محمد حسن) ۳۰۰.
- حکیمی، محمد رضا ۳۹۴.
- حمام قاضی (تبریز) ۳۹۹.

- حمزه خان [ژنرال -] (عموی کلنل پسیان) ۸۵.  
حملة مصلى ۴۰۵.  
حیات یحیی (کتاب) ۴۸۴.  
حیاض الزلائل فی ریاض المسائل ۵۴۳.  
حیدربابایه سلام (منظومه) ۴۹۲.  
حیدرخان عمو او غلی (کتاب) ۲۰۸، ۴۲۶، ۵۲۳، ۴۲۶.  
حیدرزاده ۵۴۴.  
حیدر صفوی [سلطان -] ۷۵، ۲۸۰.  
حیدری (فرقه) ۵۳۷.  
خاتون کندی (ده) ۳۱۸، ۳۱۹.  
خازن خیابانی، عبدالحسین [میر -] ۴۹۲.  
خاطرات (آوانسیان) ۴۱۱، ۴۹۷، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۴۷.  
خاطرات امین الدوله ۵۴۹.  
خاطرات (بهبودی) ۳۸۲.  
خاطرات (بهرامی) ۳۸۴.  
خاطرات حاج سیاح ۵۴۹.  
خاطرات در تبعید ۴۱۰.  
خاطرات در خاطرات (کتاب) ۴۰۷، ۵۱۴.  
خاطرات سفر به آذربایجان و کردستان (کتاب) ۴۱۸.  
خاطرات صدرالاشراف ۴۰۳.  
خاطرات مهدی مجتهدی (مقاله) ۴۳۵.  
خاطرات و اسناد (کتاب) ۴۸۲.  
خاطرات وحید (مجله) ۳۹۲.  
خاطرات و خطرات (کتاب) ۱۲۱، ۴۷۸، ۵۳۲، ۳۸۲، ۴۶۱.  
خاقانی ۳۹۱.  
خاقانی (خیابان) ۴۲۸.  
خاقانی (سه راهو) ۴۹۳.  
خاکیور (خانواده) ۵۰۲.  
خامنه‌ای (شاعر) ۴۶۶.  
خان بابا خان صاحب جمع ۱۸۱.  
خاندان عبدالوهاب (کتاب) ۴۰۰، ۵۲۶.  
خاندانهای فضل و دانش (مقاله) ۵۱۷.  
خانلری، زهرا ۳۸۱.  
خان مؤتمن (پدر ساعدالملک) ۸۰، ۳۲۷.  
خانه مشروطیت ۵۱۴.  
خدا با ماست (کتاب) ۵۰۸.  
خدا، نه طبیعت (منظومه) ۵۲۱.  
خدعه و عشق (کتاب) ۳۴، ۳۸۰.  
خدیو ۶ دنبلی‌ها.  
خدیوی (خاندان) ۵۲۰.  
خراباتگیری (کتاب) ۵۰۸.  
خسرو ایرج (پسر ایرج میرزا) ۶۸.  
خسرو پرویز ۵۳۹.  
خسروشاهی، مرتضی [سید -] ۳۹۴.  
خشکناز ۱۷۷.  
خط سوم در انقلاب مشروطیت ایران (کتاب) ۴۷۱.  
خلخال ۸۸، ۴۱۰.  
خلخالی، صادق ۴۱۰.

- خلخالی، عبدالرحیم [سید -] ۱۰۲.  
 خلق دشمنی ۛ میرزا حسین واعظ.  
 خلیج فارس ۴۵۳.  
 خمّامی [امام جمعہ -] ۲۸۶.  
 خمسۂ نظامی ۴۸۵.  
 خنساء (شاعرۂ عرب) ۵۱۷.  
 خوئیلر، محمدتقی [حاج -] ۳۱۵.  
 خواجہ نوری، ابراہیم ۲۸۰، ۲۸۳، ۵۴۶.  
 خوارزمی، ابوبکر ۶۳.  
 خوانین قفقاز ۵۱.  
 خوانین گرمروہ ۳۱۹.  
 خوجا، انور ۹۲.  
 خوزستان ۲۲۱.  
 خوشنویس ۛ میرزا طاهر  
 خوشنویس.  
 خونساری، ابوتراب [سید -] ۶۲.  
 خوی ۴۹، ۵۳۵، ۵۳۶.  
 خویی، باقر آقا [حاج -] ۳۱۴.  
 خویی (خانوادہ) ۳۱۴.  
 خویی، علی ۵۲۸.  
 خویی، کاظم آقا [حاج -] ۳۱۴.  
 خویی، محمد آقا [حاج -] ۳۱۴.  
 خویی، محمد رحیم آقا [حاج -] ۳۱۴.  
 خویی، موسیٰ آقا [میر -] ۳۲۴.  
 خیابان (خیابان) ۴۰۱.  
 خیابان (محلّہ) ۷۷، ۱۳۴، ۱۸۷.  
 خیابانی، محمد [شیخ -] ۵۵، ۵۷، ۶۷،  
 ۱۳۳، ۱۳۴-۱۳۹، ۲۳۷، ۲۹۴، ۳۹۰.  
 ۳۹۳، ۴۴۰، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۹، ۴۶۰.  
 خیوہ ۲۱۹.  
 داداش تقی زادہ ۲۳۸.  
 دادگران، کاظم [حاج -] ۲۶۳.  
 دارالسعادہ (رواق) ۴۰۱.  
 دارالفنون ادببورگ ۸۵.  
 دارالفنون برلن ۱۷۴.  
 دارالفنون تبریز ۳۲۵.  
 دارالفنون (تہران) ۵۵، ۳۹۲.  
 دارالفنون لوزان ۱۲۵.  
 دارالفنون لوون ۲۶.  
 دارالفنون بروکسل ۲۵۲.  
 داستان دوستان (کتاب) ۳۷۲، ۳۷۳،  
 ۳۷۹، ۴۳۸، ۴۴۱، ۴۶۶، ۵۰۰، ۵۰۱،  
 ۵۰۳، ۱۴۴، ۳۰۴.  
 داش آتانی [شیخ الاسلام -] ۴۲، ۱۸۰.  
 داغستان ۲۱۹.  
 داغستانی ۛ شیخ شامل داغستانی.  
 داگراس ہایم (دہکدہ) ۳۹۶.  
 داماد ۛ میرزا احمد تبریزی.  
 داماد ۛ میرزا یوسف آقا مجتہد.  
 دانتون ۳۷۰.  
 دانش ۛ ارفع الدولہ دانش.  
 دانشسرای پسرانۂ تبریز ۴۴۱.  
 دانشگاہ لوزان ۴۷۳.  
 دانشمندان آذربایجان (کتاب) ۱۱،  
 ۹۵، ۹۶، ۲۰۷، ۲۳۵، ۵۰۳.



- دانشنامه (مثنوی) ۳۰۶، ۵۳۱.
- دانشیان، غلام یحیی ۳۱۸، ۳۱۹، ۴۱۹، ۴۲۲، ۵۳۵.
- داور، علی اکبر ۵۰، ۷۶، ۲۰۸، ۲۳۸، ۲۸۰، ۴۴۲، ۴۴۸، ۵۴۶.
- داوری (کتاب) ۵۰۷.
- دایرة المعارف بزرگ اسلامی ۵۲۶.
- دبستان دانش (طهران) ۲۶.
- دبستان نمونه مردمی قدس ۴۶۹.
- دبیرستان حکمت ۴۶۹.
- دبیرستان فردوسی ۳۹۰.
- دبیرستان منصور ۵۳۶.
- در پاسخ بدخواهان (کتاب) ۵۰۸.
- در پیرامون ادبیات (کتاب) ۵۰۸، ۵۱۱.
- در پیرامون خرد (کتاب) ۵۰۸، ۵۱۲.
- در پیرامون رمان (کتاب) ۵۰۸، ۵۱۲.
- در پیرامون شعر و شاعری (کتاب) ۵۱۲.
- در خدمت و خیانت روشنفکران (کتاب) ۵۱۱.
- درخشانی [سرتیپ -] ۲۷۶، ۴۱۴.
- در طلب (کتاب) ۵۰۷.
- در الفوائد (کتاب) ۲۴۹.
- در سعادت و استانبول.
- درون ارتش شاه (کتاب) ۳۷۷، ۴۸۷، ۴۸۸.
- دستغیب، عبدالعلی ۴۳۷.
- دستگردی، وحید ۳۹۱.
- دشتی، علی ۴۹، ۵۰، ۴۰۷.
- دلریش، علی اصغر (شاعر) ۴۹۳.
- دمشقیه (باغ) ۳۲۷، ۳۹۸.
- دمشقیه (محلّه) ۵۲۶.
- دموکراتهای آذربایجان ۷۸، ۲۷۵، ۳۱۸، ۴۱۳، ۴۲۲، ۴۴۹.
- دمولن، ادموند ۶۶.
- دنبللی ها ۲۶۶، ۲۶۸.
- دنبللیهای خوی ۴۷.
- دنیا (مجلّه) ۲۴.
- دوچی (قبرستان) ۲۲۰، ۵۰۵.
- دوچی (محلّه) ۱۹۵، ۴۶۸.
- دوره استیلا (کتاب) ۳۸۱.
- دوستان ابراهیم بیگ و سیاحتنامه ابراهیم بیگ.
- دوشیزه لکستانی و نیمتاج خانم سلماسی.
- دولت آبادی، یحیی ۴۸۴.
- دولتشاهی (کفیل استانداری قبل از بیات) ۴۱۴.
- دولتهای ایران از سیدضیا تا بختیار (بهنود) ۴۰۳.
- دوما، الکساندر ۲۶۷.
- دو مبارز مشروطه (کتاب) ۴۴۴، ۴۷۹، ۴۵۶، ۴۶۰.
- دو مرغ بهشتی (قصیده) ۴۹۱.
- دوهچی، هاشم [میر -] ۳۷۲.
- دهخوارقانی، رضا ۴۲۶.
- ده سال در عدلیه (کتاب) ۵۰۸.
- ده نفر پیشتان (کتاب) ۳۷۳.

- دیبا، اسفندیار [دکتر -] ۲۷۲.
- دیباچ، اسماعیل ۵۲۲.
- دیباچۂ بہار بر صدای خدا (کتاب) ۴۹۱.
- دیبا (خانوادہ) ۲۷۲.
- دیبا، فرح ۲۷۰.
- دیدہا و شنیدہا (کتاب) ۱۳۸.
- دیزمار قراچہ داغ ۲۴۲.
- دیکسن [ژنرال -] ۴۶۱.
- دین و جہان (کتاب) ۵۰۸.
- دینور ۱۸۲.
- دین و شئون (کتاب) ۲۶۱، ۲۶۰.
- دیوان بیگی، رضاقلی ۴۰۵.
- دیوان پروین ۳۵.
- دیوان خاقانی ۳۹۱.
- دیوانخانۂ عدالت ۱۱۷.
- دیوان عارف ۴۹۰.
- دیوان ملک الشعراء بہار ۴۵۵، ۵۳۰.
- ذکاء الملک سراج میر ۴۱۴، ۴۲۵.
- ذکاء الملک ے فروغی، محمدعلی.
- ذکاء الملک (محمدعلی فروغی) ۱۰۴، ۱۱۵، ۱۶۰، ۲۲۷، ۴۴۲، ۴۷۰، ۴۸۵.
- ذکاء، یحییٰ ۱۷.
- ذوالریاستین شیرازی [حاج -] ۲۱، ۲۴۰.
- ذوالفقاری، محمد (پسر سردار اسعدالدولہ) ۳۱۹.
- ذوالفقاریہا (خانوادہ) ۳۱۸، ۳۱۰، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۷۸، ۵۳۸.
- زہبیہ ۲۰، ۲۱، ۲۲.
- رئیس نیا، رحیم ۳۹۰، ۴۴۴، ۴۷۹.
- رائین، اسماعیل ۴۲۶، ۴۲۹.
- رابرت کالج اسلامبول ۱۷۴.
- رابط، باقر [میر -] ۵۴۴.
- راجی (شاعر) ۴۹۷.
- رادپور ے حسن علیزادہ.
- رادیو باکو ۴۹.
- رادیو مسکو ۴۹.
- راستہ بازار تبریز ۲۰۷، ۳۰۱، ۳۹۹.
- راستہ کوچہ (محلہ) ۵۱۴.
- رافائیل ۳۳۶.
- راہ رستگاری (کتاب) ۵۰۸.
- راہنمای کتاب (مجلہ) ۴۳۰، ۴۳۲، ۵۱۰، ۴۳۶.
- راہ نو (کتاب) ۶۶.
- ربابہ (عیال مرحوم تربیت) ۴۲۵.
- ربسپیر ۲۷۵.
- رجال آذربایجان ے ارغنون.
- رجال ایران (بامداد) ۳۹۶.
- رحمتعلی شاہ ۲۳۹، ۲۴۰.
- رحیم خان چلبیانلو ۳۰۷، ۳۳۲.
- رحیم زادہ خویی، زین العابدین [حاج -] ۳۱۴، ۳۱۵، ۴۱۲، ۵۳۴.
- رحیم زادہ خویی، مرتضیٰ [حاج -] ۳۱۵.
- رزم آرا ۴۸۸.
- رزم آراء [امیر لشکر -] ۱۶۷.

- رسائل (شیخ انصاری) ۴۹۴.  
 رساله در احکام اراضی خراجیه ۵۰۳.  
 رساله در احکام و با ۵۰۳.  
 رساله در استصحاب ۵۰۳.  
 رساله انتصاف المهر بالموت ۱۸۳.  
 رساله ایرانشهر ۳۹۵، ۴۰۸.  
 رساله تشریح الاصول ۱۱۸.  
 رساله دخانیّه ۵۳۱.  
 رساله راه نو ۳۹۵.  
 رساله رشدیه ۲۵.  
 رساله مشتق ۱۸۳.  
 رساله مقالات غرویه ۱۸۳.  
 رساله الغفران ۲۹۳.  
 رساله فی المشتقات ۴۹۵.  
 رساله فی شرایط العوضین والزّبا ۴۹۵.  
 رسام ارژنگی ۷۷۷ میرعباس تبریزی.  
 رستم خان (پدر امیر ارشد) ۳۰۷.  
 رشتی، کاظم [سیّد -] ۴۳۷.  
 رشدیه (میدان) ۱۴۲.  
 رشیدالملک ۷۷۷ تقی خان رشیدالملک.  
 رضاخان شصت تیر ۷۷۷ رضاشاه.  
 رضازاده شفق، صادق [دکتر -] ۶۵، ۸۳، ۱۷۳، ۲۴۰، ۴۱۹، ۴۶۶، ۴۹۰، ۵۰۱، ۵۴۴.  
 رضاشاه ۲۳، ۲۴، ۳۰، ۳۸، ۴۰، ۴۸، ۶۰، ۷۶، ۱۵۹، ۱۹۸، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۳۱، ۲۷۴، ۲۷۵، ۴۰۴، ۴۱۱، ۴۸۵، ۴۸۷، ۵۱۲، ۵۴۶.  
 رضا (ع) ۲۲.  
 رضا، عنایت الله [دکتر -] ۴۱۴.  
 رضانتزاد، غلامحسین ۳۰۵.  
 رضانور، رضی [دکتر -] ۱۸۰.  
 رعدی آذرخش، غلامعلی [دکتر -] ۱۴۵، ۱۴۶، ۴۶۹.  
 رفاهی (خیابان) ۴۱۰.  
 رفعت ۷۷۷ میرزاتقی خان رفعت.  
 رفیع الدوله بگلربیگی ۲۶۷.  
 رفیعی (خانواده) ۲۹۶.  
 رفیعی، فضلعلی ۲۶۸.  
 رکن العلاله ۷۷۷ ابراهیم خلیل  
 رکن العلاله.  
 روائی خلخال، ناصر ۲۱۳.  
 روبسپیر ۳۷۰.  
 روح پروانه (مثنوی) ۱۷۸.  
 روزبه، خسرو ۴۸۸.  
 روزنامه آذربادگان ۳۸.  
 روزنامه آذربایجان ۴۱۳.  
 روزنامه آژیر ۸۸.  
 روزنامه آزاد ۹۷، ۴۲۶.  
 روزنامه آسایش ۱۸۹.  
 روزنامه آفتاب ۵۱۳.  
 روزنامه اتحاد ۹۴، ۴۲۵.  
 روزنامه اختر ۱۴۱، ۲۹۱، ۴۶۷، ۵۲۷.  
 روزنامه اختر شمال ۲۴۲.  
 روزنامه اخوت ۴۲۵.  
 روزنامه اسلامی ۲۰۰، ۴۲۵.  
 روزنامه اطلاعات ۸۰، ۴۰۲، ۴۱۵.  
 روزنامه الحید ۴۲۵، ۴۲۸.

- روزنامه انجمن ۲۱۱، ۳۷۶، ۴۳۰.  
 روزنامه انصاف ۳۵۱.  
 روزنامه ایران ۴۵۴، ۵۲۵.  
 روزنامه ایرانشهر ۱۷۴.  
 روزنامه ایران نو ۴۲۵، ۵۴۹.  
 روزنامه ایزوستیا ۴۹، ۴۰۷، ۴۱۱.  
 روزنامه بابا شمل ۲۳۱، ۲۳۲.  
 روزنامه بوقلمون ۲۱۱.  
 روزنامه بهار ۴۰۸.  
 روزنامه پراودا ۴۹، ۴۰۷.  
 روزنامه پرچم ۲۲۶، ۵۰۷.  
 روزنامه پرورش ۵۲۷.  
 روزنامه پیکار ۲۳.  
 روزنامه پیمان ۴۸۰، ۵۰۷، ۵۰۹، ۵۱۲.  
 روزنامه تجدد ۱۳۴، ۴۶۶.  
 روزنامه توحید افکار ۵۱۶.  
 روزنامه ثریا ۵۲۷.  
 روزنامه حقیقت ۴۶۲، ۵۴۵.  
 روزنامه حکمت ۵۲۷.  
 روزنامه خاور ۹۸.  
 روزنامه داد ۴۱۹.  
 روزنامه داریا ۱۲۵.  
 روزنامه رسمی کشور ۴۷۲.  
 روزنامه سده ۹۸.  
 روزنامه سهند ۲۱۲.  
 روزنامه شاهسون ۳۶۴، ۵۴۹.  
 روزنامه شاهین ۲۹۷، ۵۴۴.  
 روزنامه شرق روس ۳۴۰، ۵۴۶.  
 روزنامه شرق روس ۵۴۲.  
 روزنامه شفق ۱۷۳، ۴۹۰.  
 روزنامه شمس ۵۴۹.  
 روزنامه صحبت ۴۲۵.  
 روزنامه صدای آذربایجان ۲۶۴.  
 روزنامه صور اسرافیل ۱۹۸، ۲۳۳، ۵۴۸.  
 روزنامه طلوع سعادت ۲۰۳.  
 روزنامه عدالت ۴۲۵.  
 روزنامه عصر جدید ۵۳۸.  
 روزنامه فردا ۲۴۲.  
 روزنامه فرنگستان ۱۷۴.  
 روزنامه فروردین ۳۱۶، ۵۳۵.  
 روزنامه فریاد ۲۱۱، ۲۶۳.  
 روزنامه کلید نجات ۲۰۳.  
 روزنامه کیهان ۴۵۲.  
 روزنامه محاکمات ۲۱۱.  
 روزنامه مرد امروز ۱۶۴.  
 روزنامه مساوات ۴۳۱.  
 روزنامه معرفت ۴۲۴.  
 روزنامه مکافات ۳۵۹.  
 روزنامه ملا نصرالدین ۲۳۳، ۳۸۳، ۵۴۹، ۵۰۰.  
 روزنامه ناصری ۲۰۷.  
 روزنامه ناله ملت ۲۷، ۳۷۶، ۴۷۶.  
 روزنامه وطن ۵۰۱.  
 روزنامه وقایع اتفاقیه ۴۸۰.  
 روزنامه هراز ۵۱۳.  
 روزولت ۱۰۰.

- روستا، رضا ۳۷۴.  
 روشن ضمیر، مهدی ۲۵۲، ۵۰۴.  
 روشنی بیگ ۲۱۲، ۵۰۱.  
 روشنی بیگه جواب (رساله) ۵۰۱.  
 روضات الجنان و جنات الجنات ۴۰۰، ۴۴۳، ۵۰۴، ۵۲۶.  
 روضة اطهار (کتاب) ۵۲۵.  
 روضة الصفا ۳۸۷.  
 رومان های عاکف بیک (کتاب) ۳۸۱.  
 رومانی ۴۵۰.  
 رهبر نژاد نو ۳۹۵.  
 ریاحی، محمدامین [دکتر -] ۳۲۳، ۳۸۶، ۳۸۷، ۵۰۲.  
 ریاض الاحکام ۵۰۳.  
 ریاض الازهار (کتاب) ۲۱۷.  
 ریاض الجنّه (کتاب) ۱۹۹.  
 ریاض العلماء (کتاب) ۷۵.  
 ریاضی، غلامرضا ۳۹۸.  
 ریحانة الادب ۳۸۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۵۴۳.  
 رؤیای صادق ۲۹۳.  
 زاد و بوم (کتاب) ۹۵.  
 زاره [دکتر -] ۳۳۶.  
 زاویه (ده) ۴۱۰.  
 زاویه (محلّ تولد پیشه‌وری) ۸۸.  
 زاهدی، فضل‌الله [سرلشکر -] ۴۸۷.  
 زبان ترکی (منظومه) ۴۹۲.  
 زلزله بجنورد ۴۳۴.  
 زمانف، عباس ۴۸۰.  
 زمخشری ۳۳.  
 زنجان ۸۹، ۴۷۲، ۵۳۸.  
 زنجانی، علی [حاج شیخ -] ۱۸، ۱۹.  
 زند، ابراهیم ۳۷۷.  
 زندان قصر قاجار ۲۳.  
 زندگانی من (کسروی) ۵۰۵، ۵۴۳.  
 زندگی سیاسی ابوالقاسم خان ناصرالملک ۴۸۴.  
 زندگی طوفانی (کتاب) ۳۸۲، ۴۰۴، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۳۴، ۴۷۳، ۴۸۹.  
 زندگینامه شهید نیکنام ثقة الاسلام تبریزی ۴۳۵، ۴۳۸، ۴۳۶، ۴۴۴، ۴۷۷، ۵۳۸.  
 زندگی و اشعار نامق کمال ۳۸۱.  
 زنوز ۳۰۳.  
 زنوزی، علی [میر -] ۵۰۳.  
 زهتاب فرد، رحیم ۴۰۷، ۵۱۳.  
 زهرا (س) ۴۰۵.  
 زهره و منوچهر (مثنوی) ۷۱، ۷۲، ۱۷۸.  
 زیادلوی گنج (خانواده) ۳۶۴.  
 زیبا خانم (دختر میرزا محمد مهدی قاضی) ۵۳۹.  
 زین العابدین خان [حاج -] (رئیس کریم‌خانی‌ها) ۲۰۶.  
 زین العابدین صدیق السلطنه ۲۹۸.  
 زین العابدین (ع) ۲۴۲.  
 زیور خانم ۵۳۷.

- ژون ترکھا ۶۵.  
ژوہانسبورگ ۴۱۱.  
ساحر، حبیب ۴۶۶.  
ساخلو کردستان ۵۹.  
ساخلوہای تبریز ۸۹.  
سادات جہانشاہی تبریز ۱۱۷، ۴۲۴.  
سادات حسینی ۲۰۷، ۳۰۱، ۴۴۳.  
سادات رضویۃ اصفہان ۱۲۲.  
سادات طباطبائی ۷۴، ۱۱۷، ۲۸۰، ۲۸۲، ۲۸۴، ۳۲۷، ۴۰۰.  
سادات عبدالوہابی ۷۴، ۱۱۷، ۲۸۰، ۲۸۴، ۳۲۷، ۴۰۰.  
طباطبائی.  
سادات مرتضوی ۲۴۲.  
سادات وہابیہ ۷۴، ۱۱۷، ۲۸۰، ۲۸۴، ۳۲۷، ۴۰۰.  
سادات جہانشاہی ۱۱۶.  
سادچیکف ۴۰۷.  
سازمان حفظ میراثِ فرہنگی  
آذربایجان ۵۱۴.  
سازمان ملل متحد ۴۱۸، ۴۵۰.  
سازمان ملل متفق ۱۷۴.  
ساعدا السلطنہ ۷۴، ۱۱۷، ۲۸۰، ۲۸۴، ۳۲۷، ۴۰۰.  
ساعدا الملک ۴۷۳، ۴۷۵.  
ساعدا الملک ۷۴، ۱۱۷، ۲۸۰، ۲۸۴، ۳۲۷، ۴۰۰.  
ساعدا الملک تبریزی ۸۰.  
ساعدا الملک (خانوادہ) ۳۲۸.  
ساعدا الملک (فرزند اقبال حضور) ۲۶۸.  
ساعدا الملک (محمد) ۴۸۶.  
ساعدا الملک ۷۴، ۱۱۷، ۲۸۰، ۲۸۴، ۳۲۷، ۴۰۰.  
ساعدا الوزارہ ۷۴، ۱۱۷، ۲۸۰، ۲۸۴، ۳۲۷، ۴۰۰.  
ساعدا مراغہای، محمد ۱۵۰-۱۵۳، ۱۶۲.  
سالار الدولہ ۲۸۶.  
سالار الملک (پسر امیر نظام) ۴۳۸.  
سالار ظفر قراچہ داغی ۷۴، ۱۱۷، ۲۸۰، ۲۸۴، ۳۲۷، ۴۰۰.  
زین العابدین قیامی.  
سالار مکرم ۷۴، ۱۱۷، ۲۸۰، ۲۸۴، ۳۲۷، ۴۰۰.  
سالک المحسنین (کتاب) ۳۶۰.  
سامی بیگ ۳۴۳.  
سانفرانسیسکو ۴۵۰.  
ساوجبلاغ ۱۷۰.  
سبزہ میدان (تہران) ۴۵۶.  
سبعۃ معلقہ (کتاب) ۲۰۵.  
سپہدار رشتی ۷۸.  
سپہسالار اعظم ۷۴، ۱۱۷، ۲۸۰، ۲۸۴، ۳۲۷، ۴۰۰.  
سپہسالار (محمدولی خان تنکابنی)  
۴۵۹، ۴۸۵.  
سپید و سیاہ (مجلہ) ۳۹۸.  
ستارخان سردار ملی ۵۴، ۵۶، ۷۷،  
۱۵۴-۱۵۶، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷.  
ستارخان (کتاب) ۴۲۶.  
ستارخان و قیام آذربایجان ۴۴۶.  
سخنگویان سہ گانہ آذربایجان در  
انقلاب مشروطیت ۵۱۴.  
سخن (مجلہ) ۳۹۸.  
سرآمدنِ ہنر (کتاب) ۳۳۶.

- سراج میر ۛ میرزا سعیدخان  
 ذکاء الملک.  
 سرّ تفوّق انگلو ساکسون (کتاب) ۶۶.  
 سرتیپ زاده ۛ میرزا علی اصغر  
 سرتیپ زاده.  
 سرخاب (قبرستان) ۴۴۳.  
 سرخاب (کوه) ۲۲۰.  
 سرخاب (محلّه) ۱۷۳.  
 سردادور، حمزه ۵۰۷.  
 سردار بهادر (پسر سردار اسعد) ۵۳۲.  
 سردار رشید ۵۳۸.  
 سردار رشید، تقی خان ۳۳۲، ۳۳۳.  
 سردار ساعد ۳۲۷.  
 سردار سپه ۛ رضاشاه.  
 سردار سطوت بهادری ۵۳.  
 سردار عشایر (برادر امیر ارشد) ۵۳۳.  
 سردار عشایر ۛ محمدحسین خان  
 ضرغام سردار عشایر.  
 سردار فاتح ۲۵۸.  
 سردار فاتح (پسر امیر افشار) ۳۱۰.  
 سردار ماکویی ۛ اقبال السلّنه ماکویی  
 سردار مظفر ۲۷۴.  
 سردار معظم خراسانی ۴۸۵.  
 سردار مفحّم ۛ عبدالحسین شاهمیر  
 سردار ملّی ستّارخان (کتاب) ۴۰۱.  
 سردار مؤیّد (برادر شجاع الدوله) ۱۷۰.  
 سرداری نیا، صمد ۴۰۱، ۴۹۳، ۵۱۵،  
 ۳۷۳، ۳۷۸.  
 سردشت ۱۸۲.  
 سروری، محمّد ۴۵۳.  
 سری، ابوالقاسم ۵۲۰.  
 سطوت السلطنه [حاج -] ۵۲، ۵۳۷.  
 سعادت علّیشاه عطار اصفهانی ۲۴۰.  
 سعدالدّوله ۛ آقاباقر سعدالدّوله.  
 سعدالدّوله (میرزا جوادخان) ۵۱،  
 ۲۲۹، ۱۵۸، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳.  
 سعدی ۴۵۴.  
 سعدی نامه ۛ بوستان سعدی  
 سعیدالممالک ۛ امیرحشمت نیساری.  
 سفر مهاجرت در نخستین جنگ  
 جهانی (کتاب) ۴۰۵.  
 سفرنامه رضوی (کتاب) ۲۶۹.  
 سفرنامه غروی (کتاب) ۲۶۹، ۲۷۰.  
 سفینه طالبی (کتاب) ۳۶۱.  
 سفینه غواصّه (کتاب) ۳۸۰، ۴۲۵.  
 سقوط تزار ۴۳.  
 سلطان آباد عراق ۱۸۸، ۲۵۶.  
 سلطان القرائی (خانواده) ۲۲۰.  
 سلطان القرائی، خلیل [دکتر -] ۵۰۵.  
 سلطان سلیم ۷۵، ۴۰۰، ۵۲۶.  
 سلطان سلیمان ۵۲۶.  
 سلطان عبدالصمدخان ۵۴۶.  
 سلطان محمودخان ذوالفقاری (پسر  
 سردار اسعدالدّوله) ۳۱۸، ۳۱۹.  
 سلطان نیمروز ۛ عباسقلی میرزا قاجار.  
 سلطانی، پرویز ۳۹۸.

- سلماس ۱۹۰، ۲۱۳.  
سلماسی ۴۹۰.  
سلیمان میرزا ۴۳۱.  
سلیمان نظیف ۲۱۲، ۲۵۹.  
سمیرم ۴۸۷.  
سمیعی، عنایت‌الله ۴۸۵.  
سن پترزبورگ ۲۷۰، ۵۲۵.  
سن پیر، برناردن ۲۲۲.  
سنندجی، سعید ۴۰۷.  
سواطع اللمعات فی فرائض الجمعات  
(رساله) ۵۰۴.  
سوانح عمری (کتاب) ۴۳۶.  
سه تیمچه ۳۷۰.  
سهام السلطان ۷ بیات.  
سهام السلطنه امیرکبیریان ۱۷.  
سه تیمچه (تبریز) ۲۰۷.  
سهروردی، شهاب‌الدین [شیخ -] ۱۹.  
سهیلی، علی ۱۶۰-۱۶۷، ۴۵۰، ۴۸۵، ۴۸۶.  
سیاحت تحت البحر (کتاب) ۳۸۰.  
سیاحتنامه ابراهیم بیگ (کتاب) ۲۹۰، ۲۹۳، ۵۲۹، ۵۴۹.  
سیاحتنامه فیثاغورث (کتاب) ۳۸۰.  
سیاح، حمید ۴۱۹.  
سیاست حسینیّه ۵۰۳.  
سیاهپوش، علی ۴۲۶.  
سیبر، مارسل [پروفسور -] ۴۵۳.  
سیبری ۵۳۵.  
سیداحمد آقا خسروشاهی [حاج -] ۱۱۹.  
سیدالمحققین [حاج -] ۲۶۰، ۲۶۹، ۲۷۱، ۲۷۲، ۵۲۱.  
سیدحاج آقا میلانی ۱۱۱.  
سیدحسن خوشنویس‌باشی ۴۴۳.  
سیدحسنی ۴۴۳.  
سیدحمزه (قبرستان) ۱۲۹، ۴۴۶.  
سیدرضی ۲۰۲.  
سیدضیا طباطبایی سیاستمدار دو  
چهره (کتاب) ۴۱۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۱۰، ۴۱۴.  
سیدکاظم رشتی ۱۰۹، ۱۱۰.  
سیدمرتضی ۳۰۲.  
سیرتنا و سنتنا... (علامه امینی) ۳۹۴.  
سیر حکمت در اروپا (کتاب) ۲۰۹، ۴۸۵.  
سیروس، غلامعلی (مدیر روزنامه  
هراز) ۵۱۳.  
سیسبگ (گورستان) ۵۱۸.  
سیلاب (محلّه) ۳۷۲، ۳۹۶.  
سیل تبریز ۲۹، ۳۰.  
سینا، هادی [سید -] ۳۹۱، ۵۰۱.  
سینگ (ده) ۳۹۶.  
سینگی (خانواده) ۳۹۶.  
شارل دوازدهم ۸۴.  
شالچی، حسین [حاج -] ۳۹۳.  
شام غازانی، حسین [حاج سید -]  
۲۰۷-۲۱۰.  
شاه اسماعیل اول ۷۵، ۲۸۰، ۴۰۰، ۵۲۶.



- شاه تختینیسکی، محمد آقا ۳۴۰.  
شاهرخی، کاظم ۳۷۴.  
شاهرود ۵۱۸.  
شاهزاده (سرای) ۵۲۱.  
شاهسون‌ها ۱۵۰.  
شاه طهماسب صفوی ۱۵۴، ۳۸۶.  
شاه عباس کبیر ۲۱.  
شاه عبدالعظیم (قبرستان) ۱۳۹.  
شاهمیر، بتول ۵۳۷.  
شاهمیر، عبدالحسین خان ۳۲۷، ۵۳۷، ۳۲۸.  
شاهمیر، ملو بس ۵۳۷.  
شاهمیر، منوچهر ۵۳۷.  
شاهمیر، نصرت‌الله ۵۳۷.  
شاهنامه فردوسی ۴۷۹، ۴۸۵.  
شاهین تندرکیا (کتاب) ۵۶.  
شبستر ۵۱۸.  
شبه‌خاطرات (کتاب) ۴۵۰.  
شتریان ۶ دوه‌چی (محلّه).  
شجاع‌الدوله (صمدخان) ۱۱۱، ۱۶۸-۱۷۱، ۲۳۰، ۲۷۸، ۳۰۹، ۳۱۷، ۳۸۴، ۴۵۷، ۴۵۹، ۴۸۹، ۵۲۴.  
شجاع نظام مرندی ۲۰۸.  
شجاء‌الممالک کلیری ۳۰۷.  
شدالازار فی خطّ‌الاوزار ... (کتاب) ۴۴۳.  
شرح ارشاد‌الحساب (کتاب) ۴۶۹.  
شرح تبصره علامه (کتاب) ۴۹۵.  
شرح حال رجال ایران (بامداد) ۴۴۷.  
شرح حال سیّد جمال‌الدین افغانی (ایران‌شهر) ۳۹۶.  
شرح حال شیخ محمد خیابانی (ایران‌شهر) ۳۹۶.  
شرح حال کاظم‌زاده ایران‌شهر ۳۹۵.  
شرح حال کلنل محمدتقی خان ۱۷۵.  
شرح حال کلنل محمدتقی خان پسیان (ایران‌شهر) ۳۹۶.  
شرح حال و اقدامات شیخ محمد خیابانی ۴۵۵، ۴۶۴، ۴۶۶.  
شرح زندگانی من یا تاریخ ... (مستوفی) ۳۸۲.  
شرح قصیده عینیّه حمیری ۵۰۳.  
شرح کبیر (کتاب) ۶ ریاض‌الاحکام.  
شرح منظومه (ملاهادی) ۵۳۱.  
شرح منظوم (هیدجی) ۵۳۱.  
شرف‌الدوله ۶ میرزا ابراهیم خان شرف‌الدوله.  
شرفخانه ۳۸۹، ۴۴۷.  
شرفنامه (کتاب) ۳۸۷.  
شرقی، علی ۳۷۴.  
شریعت اصفهانی ۷۴، ۲۴۵، ۲۴۸، ۲۸۵.  
شریعتمداری، کاظم آقا [آیت‌الله سیّد -] ۱۷۲.  
شریعتی (خیابان) ۵۲۵.  
شریف آباد قزوین ۲۸، ۸۹، ۴۱۵.  
شریف آباد قزوینی ۳۷۷.

- شریف اصفہانی ۱۴۸.
- شریف العلماء ۵۳۷.
- شریف رازی، محمد ۳۱۲.
- شریف زادہ، حسن [سید -] ۲۱۱، ۲۹۵، ۳۴۹، ۳۵۰، ۴۶۹.
- ششگلان (محلہ) ۱۴۱، ۳۹۶.
- شعراء غدیر (کتاب) ۶۳.
- شفایی، احمد ۴۸۰.
- شفاء الملک ے میرزا عبدالحسین شفاء الملک.
- شفیع ثانی ے محمد شفیع تبریزی.
- شگاک (ایل) ۳۸۲.
- شکر اللہ خان صدری ۴۱.
- شکسپیر، ویلیام ۳۵، ۳۹۸.
- شکوری، ابوالفضل ۴۷۱، ۴۷۲، ۵۳۳.
- شکوهی مراغہ ای، مهدی [حاج -] ۱۲۴، ۴۴۶.
- شگی (مکان) ۳۸۶.
- شمس آذر ۵۴۷.
- شمس الحکما ے میرزا علی لعلی.
- شمس العلماء (خانوادہ) ۱۹۹.
- شمس العلماء ے میرزا ابوالحسن شمس العلماء.
- شمس العلماء ے میرزا محمد شمس العلماء.
- شمس العلماء ے میرزا یوسف شمس العلماء.
- شمس پهلوی ۴۸.
- شناسی (ادیب ترک) ۳۸۰.
- شورای امنیت ۴۱۸.
- شورش سلماس ۳۸۹.
- شورش عشایر فارس ۴۸۷.
- شوروی ۵۳۵.
- شوستر [مستر -] ۲۴۴، ۲۸۰، ۵۴۷.
- شوشتری (روزنامہ نگار) ۸۱.
- شوشتری، نور اللہ [قاضی -] ۶۳.
- شہاب الدین عبداللہ برزش آبادی [میر -] ۲۲.
- شهداء الفضیلہ (کتاب) ۴۴، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۳۹۴، ۴۴۵، ۵۱۵.
- شہربانو (ہمسرا امام چہارم) ۲۲۲.
- شہرستانی، ہبۃ اللہ [سید -] ۳۴۳.
- شہریار (محمد حسین بے جت تبریزی) ۱۰۹، ۱۷۷، ۴۹۱، ۴۹۲.
- شہبندری عثمانی ۱۵۵.
- شہیدی ے میرزا فتاح آقا شہیدی.
- شیبانی، فتح اللہ ۲۵، ۲۷، ۳۷۶.
- شیخ آغا بزرگ تهرانی ۳۱۳، ۳۹۴، ۴۹۴.
- شیخ احمد احسائی ۱۱۰، ۴۳۷.
- شیخ احمد روحی ۲۷۱، ۵۲۷.
- شیخ اسد اللہ ممقانی ۲۵۹، ۲۶۰.
- شیخ الاسلام ے دانش آتانی [شیخ الاسلام -].
- شیخ الاسلام زنجانی ۱۴۷.
- شیخ الاسلامی، جواد [دکتر -] ۴۲۹.
- شیخ الاسلامی (خانوادہ) ۲۸۰، ۳۹۸.

- شیخ الاسلامی، رضی [دکتر -] ۷۶.
- شیخ الشریعه ۷ ملا فتح الله بن محمد جواد شریعت اصفهانی.
- شیخ الشریعه ۷ میرزا محمد آقا.
- شیخ حبیب الله رشتی ۱۸۳.
- شیخ حسن ۷ مهاجر ایروانی.
- شیخ سلیم ۲۶۴، ۴۵۸، ۵۱۴، ۵۲۴.
- شیخ شامل داغستانی ۲۱۹.
- شیخ شکر الله (امام جمعه کردستان) ۴۹۵.
- شیخ صفی و تبارش (کتاب) ۲۲۷، ۵۰۷.
- شیخ عبدالله ۱۴۹.
- شیخ عبدالله مامقانی ۳۱۳.
- شیخ علی جوان ۲۰۴، ۲۰۵.
- شیخ فضل الله نوری [حاج -] ۱۳۳، ۵۱۰، ۵۳۳.
- شیخ محمد خیابانی (کتاب) ۶۶، ۶۷.
- شیخ مرتضی انصاری ۱۲۳، ۳۱۱، ۴۲۸.
- شیخ هادی طهرانی ۱۸۲، ۱۸۳.
- شیخیه ۴۷، ۱۰۹، ۱۰۱، ۱۱۲، ۱۳۲، ۱۵۴، ۲۱۸، ۴۳۶.
- شیدا، یحیی ۴۹۷.
- شیراز ۲۰، ۲۱.
- شیرازی، احمد [شیخ -] ۲۸۵.
- شیرازی، محمد رضا [سید -] ۴۳۱.
- شیروانی، زین العابدین [حاج -] ۲۹۳.
- شیروانی، عبدالعظیم ۱۹۱.
- شیلر آلمانی ۳۴، ۳۵.
- صائب تبریزی ۹۶، ۲۱۸.
- صابر ۷ میرزا علی اکبر صابر.
- صابر و معاصرین او (کتاب) ۴۸۰.
- صاحب الامر (بقعه) ۳۸۶، ۳۸۲.
- صاحب جمع ۳۰۰.
- صاحب جمع ۷ خان بابا خان صاحب جمع.
- صادق صادق ۱۸۷-۱۸۹.
- صادق، عبدالحسین ۳۲۵.
- صادقی، ابوالحسن ۳۲۵.
- صادقی (خانواده) ۳۲۵.
- صادقی نژاد، عبدالحسین ۵۳۶.
- صالح عظیمی، کریم ۵۴۱.
- صالح علیشاه ۲۴۰.
- صحّت، عباس ۴۷۹.
- صدرالاشراف (سید محسن صدر) ۱۲۹، ۱۳۰، ۴۴۹، ۴۵۰.
- صدرالدین ابراهیم بن شیخ سعدالدین حموی ۴۴۳.
- صدرالشعرا ۷ ایرج میرزا.
- صدرالشعرا ۷ غلامحسین میرزا.
- صدرالعلماء (خاندان) ۱۰۹، ۴۳۷.
- صدر علیه ۷ میرزا عبدالله.
- صدر، محسن ۴۰۳.
- صدر، محسن [سید -] ۷.
- صدرالاشراف.
- صدر هاشمی، محمد ۱۸۹، ۵۲۷، ۵۳۵.
- صدقیان (ده) ۱۹۰.

- صدقیانی (خانوادہ) ۱۹۰۔  
 صدقیانی، رسول [حاج -] ۳۹۳۔  
 صدقیانی، کریم [حاج -] ۱۹۰۔  
 صدوق قمی [شیخ -] ۱۵۔  
 صدیق السّلطنہ ے زین العابدین  
 صدیق السّلطنہ۔  
 صدیق مستوفی (خانوادہ) ۲۹۸۔  
 صرّاف، رضا [حاج -] ۱۹۱-۱۹۳،  
 ۱۹۴، ۴۹۲، ۴۹۷، ۴۹۸۔  
 صرّاف، محمدتقی [حاج -]  
 ۱۹۴-۱۹۵۔  
 صرّاف، محمد [حاج سیّد -] ۴۲۹۔  
 صرّاف، مرتضیٰ [حاج سیّد -] ۱۹۴۔  
 صریح الملک (وقفنامہ) ۱۱۶۔  
 صفایی، ابراہیم ۳۷۳، ۴۸۲۔  
 صفاء الملک ے میرزا مسعودخان۔  
 صفری، بابا ۴۱۲، ۴۱۷، ۴۳۵،  
 ۴۷۳، ۵۳۷۔  
 صفوة الصفا (کتاب) ۲۰۔  
 صفوت ے میرزا محمد علی صفوت۔  
 صفّة الصفا (محلّہ) ۲۲۰۔  
 صفی الدّین اردبیلی [شیخ -] ۲۰، ۹۳،  
 ۱۱۶، ۱۹۶، ۵۰۷۔  
 صفی علیشاہ ۲۳۹۔  
 صفی نیا (خاندان) ۱۹۶۔  
 صفی نیا، رضا [سیّد -] ۱۹۷۔  
 صفی نیا، غلامرضا [سیّد -] ۱۹۶،  
 ۱۹۷، ۲۰۵۔
- صمدخان ے شجاع الدولہ۔  
 صمدزادہ، عبدالخالق [حاجی -] ۴۹۰۔  
 صمدی، شکر اللہ ۴۱۔  
 صمصام الدولہ اصفہانی ۴۶۰۔  
 صمصام السّلطنہ ۱۸۸، ۴۴۹۔  
 صنیع الدولہ ۳۹۵۔  
 صنیع الدولہ (مرتضیٰ قلیخان) ۴۸۳۔  
 صور اسرافیل ے میرزا  
 جہانگیرخان۔  
 صورت مذاکرات مجلس شورا ۴۷۱۔  
 صور ے میرزا ابوالقاسم صور  
 صوفیگری (کتاب) ۵۰۷۔  
 صولة الدولہ قشقای ۳۱۰۔  
 ضرّابی [سرلشکر -] ۴۲۷۔  
 ضرغام قراداغی ۳۸۲، ۵۳۱۔  
 ضرغام ے محمد حسین خان ضرغام  
 سردار عشایر۔  
 ضیائی، حسین (پسر ضیاء العلما) ۲۰۰۔  
 ضیا (برادر حاج امام جمعہ) ۴۹۔  
 ضیاء العلما (میرزا ابوالقاسم)  
 ۱۹۹-۲۰۲۔  
 طالبوف ے میرزا عبدالرحیم طالبوف۔  
 طالش ۳۵۱۔  
 طاہرزادہ، حسین ۵۳۹۔  
 طاہرزادہ، کریم [مهندس -] ۳۹۵۔  
 طاہرزادہ بہزاد تبریزی، کریم ۳۳۶۔

- طاهرزاده بهزاد، کریم ۴۷۶، ۴۸۹، ۵۲۳، ۵۲۴.  
طباطبایا (لفظ) ۴۰۰.  
طباطبایی اصفهانی، علی [سید -] ۳۸۴.  
طباطبایی (خانواده) ۳۳۴.  
طباطبایی دیبا، اسدالله ۵۳۷.  
طباطبایی، ضیاء ۴۸۵.  
طباطبایی، ضیاءالدین [سید -] ۴۹.  
۸۳، ۱۱۴، ۱۵۹، ۲۰۸، ۴۰۶، ۴۰۷، ۵۴۶.  
طباطبایی، لطفعلی ۷۶.  
طباطبایی، محمد [آیت الله -] ۱۱۸.  
طباطبایی، محمد رضا ۵۲۵.  
طباطبایی، محمد [سید -] آقا سید محمد طباطبایی.  
طباطبایی یزدی، کاظم [سید -] ۴۵۶.  
طبری، احسان ۴۸۸.  
طبقات اعلام الشیعه (کتاب) ۳۹۴.  
طیب المله ے سید حسن تقی زاده.  
طرح دکتر مصدق ۴۷۵.  
طلعت پاشا ۲۵۹.  
طلوع بشریت (کتاب) ۴۸۴.  
طلوعی، محمود ۴۰۷، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۳، ۴۸۶، ۴۸۷.  
طلیعه، اسماعیل ۲۰۳.  
طلیعه ے میرزا باقر طلیعه.  
طوطی (مقبره) ۴۷۸.  
طهران ۲۳.  
طهماسبی، عبدالله خان [امیر لشکر -] ۲۹، ۴۰، ۴۱، ۶۰، ۳۲۸.
- ظفرالدوله مقدم [امیر لشکر -]  
(برادرزاده شجاع الدوله) ۱۶۹، ۱۷۰.  
ظہیرالدوله (مقبره) ۷۳، ۳۹۷.  
عادل الدوله (محمد جوان) ۲۰۴.  
عارف قزوینی (شاعر) ۶۹، ۷۰، ۸۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۴۹۰، ۵۴۰.  
عارفنامه (شعر) ۷۱، ۷۳، ۳۹۷.  
عاصم (قاری قرآن) ۵۰۵.  
عافیت، محمد رضا ۴۰۱.  
عاکف، محمد ۵۱۹.  
عاکف ے مهدی مجتهدی.  
عالم آراء عباسی (کتاب) ۷۵: ۵۳۵.  
عالم اسلام (مجله) ۱۲۶، ۲۹۴، ۲۹۵.  
عالی قاپو ۴۶۱.  
عاملی، باقر ۴۰۳.  
عباسقلی خان مظهر (جد پسیان) ۴۰۸.  
عباسقلی میرزا قاجار ۳۳۷.  
عباس میرزا ملک آرا ۲۴۴.  
عباس میرزا نایب السلطنه ۳۳، ۴۶۹.  
عباسی (سروان اخراجی توده) ۴۸۸.  
عبدالحسین میرزا ے فرمانفرما.  
عبدالرزاق بیگ دنبلی ۴۷، ۱۰۹، ۵۲۶.  
عبدالشکور تبریزی ۲۱۱.  
عبدالعظیم (زیارتگاه) ۵۱.  
عبدالله افندی (مؤلف ریاض العلماء) ۷۵.  
عبدالمجید درویش ۴۴۳.  
عبده، جلال ۴۵۰.

- عتبی، عبدالجبار ۱۱۰۔  
عدالتخانہ ۲۸۶۔  
عدالت ۽ میرزا حسین خان عدالت۔  
عدل، احمد حسین ۲۱۰۔  
عدل الدولہ ۽ میرزا ربیع آقا کبیری۔  
عدل الملک (خانوادہ) ۳۰۱۔  
عدل الملک ۽ میرزا مسعود خان۔  
عدل، حبیب [دکتر -] ۲۰۸۔  
عدل (خانوادہ) ۲۰۷۔  
عدل، یحیی [دکتر -] ۲۱۰۔  
عراقی، خلیل ۴۱۸۔  
عرفان اروپائی ۽ تئوسوفی۔  
عرفی شیرازی ۲۱۸۔  
عزت الحاجیہ (مادر کلنل پسیان) ۸۵۔  
عزت اللہ خان سالار مکرم ۳۹۔  
عسکر صاحب جمع ۱۸۱۔  
عشقی (شاعر) ۶۹۔  
عصار، کاظم [سید -] ۴۶۹۔  
عصر بی خبری (کتاب) ۴۴۶۔  
عصمت پاشا ۽ اینونو۔  
عضد الملک (نایب السلطنہ) ۴۸۴۔  
عطارد ۽ میرزا عبداللہ آقا مجتہدی۔  
عظیما ۹۱۔  
عظیم (برادر ستار خان) ۴۷۹۔  
عقود اللالی فی شرح نظم اللالی ۵۰۵۔  
علامہ امینی ۽ میرزا عبدالحسین  
امینی۔  
علاء السلطنہ ۱۸۸۔  
علاء الملک (ژنرال قونسول تفلیس) ۲۵۔  
علاء الملک ۽ میرزا محمود خان  
علاء الملک۔  
علاء، حسین ۱۶۷۔  
علمای معاصرین (کتاب) ۳۸۶، ۴۹۵،  
۴۹۶، ۵۲۷۔  
علوی، ابوالحسن [حاج سید -] ۳۹۵۔  
علوی، بزرگ ۲۳۔  
علوی، مرتضیٰ ۲۳۔  
علی اکبر (ع) ۴۹۹۔  
علی بن ابی طالب (ع) ۲۱، ۲۵۰،  
۳۵۷، ۴۰۰۔  
علیجان ۽ کربلایی علی حریری۔  
علیزادہ، ابراہیم ۳۹۵۔  
علیزادہ، حسن ۴۹۰۔  
علیزادہ، محمد (برادر نیساری) ۳۵۹۔  
علیقلی خان سردار اسعد  
بختیاری، ۱۰۲۔  
علی مسیو ۴۸۹۔  
عماد الکتاب ۵۳۸۔  
عمری (کتاب) ۳۸۸۔  
عملیات قافلانکوه ۴۱۹۔  
عمیدی نوری، ابوالحسن ۴۱۹۔  
عنایت، حمید [دکتر -] ۵۱۱۔  
عهدنامہ ترکمانچای ۳۹۹، ۵۲۷۔  
عین الدولہ ۴۰، ۵۱، ۱۵۹، ۲۴۶، ۴۶۱،  
۴۷۹، ۴۸۱۔  
عینالی (کوه) ۳۷۲۔

- غائله آذربایجان (نهضت) ۴۱۵، ۴۱۹، ۴۲۱، ۵۲۶، ۵۴۵.
- غائله آذربایجان (کتاب) ۱۰۰، ۴۰۷.
- غائله رحیم خان چلبیانلو ۵۳۲.
- غائله قره داغ ۴۶۱.
- غائله وسترو ۴۶۴.
- غازان خان ۱۱۵، ۱۱۷، ۴۴۳.
- غدير خم ۱۸۵.
- غفار (برادر ستارخان) ۴۷۹.
- غفاری، ابوالحسن ۳۸۷.
- غلامحسن میرزا صدرالشعرا (پدر ایرج میرزا).
- غلامحسین میرزا صدرالشعرا ۳۹۶.
- غلامرضا خان (برادر پسیان) ۴۰۸.
- غم وطن ۛ میرزا حسین واعظ.
- غنی، قاسم [دکتر -] ۲۲۷.
- غنی زاده، فضل الله ۲۱۲.
- غنی زاده ۛ میرزا محمودخان غنی زاده.
- غیاث (محلّه) ۲۱۵.
- غیاثی، عبدالحمید [سید -] ۲۰۵، ۲۱۶، ۲۱۵.
- فاجعه لیقوان ۸۸، ۲۷۸، ۴۱۲، ۴۴۹.
- فارابی ۱۴۲.
- فارس و جنگ بین الملل (کتاب) ۸۵.
- فارسی، جلال الدین ۶۲.
- فاضل اردکانی ۱۱۶.
- فاضل ایروانی ۳۰۱.
- فاضل شرابیانی ۷۴، ۲۷۱، ۳۱۲.
- فاطمه زهرا (س) ۴۸.
- فتح السلطنه قره گوزلو ۴۸۶.
- فتحعلی خان (پسر عموی کلنل پسیان) ۸۵.
- فتحعلی خان دنبلی ۲۶۶.
- فتحعلی شاه قاجار ۴۳، ۱۱۰، ۴۶۹.
- فتحی، نصرت الله ۳۷۸، ۴۰۲، ۵۳۸.
- فتنه لاهوتی ۛ قضیه لاهوتی.
- فجر الاسلام (کتاب) ۱۴۷.
- فخرالمعالی مدعی العموم ۱۲۵، ۲۷۳، ۴۵۸، ۴۶۵.
- فرامرزی، احمد ۹۹.
- فراو کناویر (همسر کلنل پسیان) ۸۴.
- فردوسی (خیابان) ۹۵، ۵۲۵.
- فردوسی (دبیرستان) ۛ محمدیه (مدرسه) ۴۳۹، ۱۳۶.
- فرزاد، حسین ۴۳۹، ۱۳۶.
- فرقه دموکرات ارومیه ۵۳۵.
- فرمانفرمائیان ۵۱۱.
- فرمانفرما (عبدالحسین میرزا) ۱۶۸.
- فروزانفر ۵۰۱.
- فروغ، حسن ۳۲۹.
- فروغ، حسین ۳۳۱.
- فروغی ۛ نکاء الملک.
- فروید ۲۳.
- فرهنگ ادبیات جهان ۳۸۱.
- فرهنگ است یا نیرنگ (کتاب) ۵۰۷.

- فرهنگ بهارستان ۳۴۳، ۵۴۳.  
 فرهنگستان ایران ۴۷۰.  
 فرهنگ شاهنامه (کتاب) ۱۷۵.  
 فرهنگ محمدشاهی ۳۴۳.  
 فرهنگ نگارستان ۵۴۳.  
 فرهنگ نوبهار (کتاب) ۳۴۳، ۵۴۳.  
 فریکت ۲۰۰.  
 فریور، عبدالله ۳۹۰.  
 فضولی بغدادی ۱۹۱.  
 فقهی، اسدالله [مهندس -] ۳۲۸.  
 فکرت، توفیق ۳۵، ۵۱۹.  
 فلاحت مظفری (مجله) ۴۲۴.  
 فلاماریون، کامیل ۳۶۱.  
 فلسفی، نصرالله ۴۰۰.  
 فلور، ویلم ۵۱۹.  
 فوج نجات ۱۷۳، ۴۸۹.  
 فوزیه (ملکه) ۱۱۵.  
 فولادلو (فرقه) ۵۳۷.  
 فهرست روزنامه‌های  
 آذربایجان ۵۳۵.  
 فهرست مقالات فارسی (کتاب) ۱۷۵.  
 فیروزآبادی، محمد [سید -] ۶۲.  
 فیلسوف الدوله ے علیرضا خان هوشی.  
 فیلسوف الدوله ے میرزا  
 عبدالحسین خان فیلسوف الدوله.  
 فیوضات ۴۶۹، ۴۹۶.  
 فؤاد [ملک -] ۱۱۵.  
 قائم مقام، یوسف [میرزا -] ۱۲.  
 قارص ۱۳۵، ۳۸۴.  
 قاری کورپوسی ۴۸۹.  
 قاسم خان امیرتومان (اولین شهردار  
 تبریز) ۳۵۱، ۳۷۸.  
 قاسم خان (گورستان) ۳۵۱.  
 قاسمی، فرید [سید -] ۴۲۴.  
 قاضی (خانواده) ۲۸۰، ۳۹۸.  
 قاضی [دکتر -] ۲۰۵.  
 قاضی طباطبایی، حسن [استاد -]  
 ۷۵، ۲۵۲، ۵۱۷، ۵۲۶.  
 قاضی طباطبایی، محمدعلی [شهید -]  
 ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۹۴، ۵۲۶.  
 قاضی قزوینی ۳۷۳، ۵۳۸.  
 قاضی محمد ۲۰۵.  
 قاضی، محمد باقر [حاج سید -] (پدر  
 شهید قاضی).  
 قاعدة الزام (رساله) ۴۹۴.  
 قافلانکوه ۷۹، ۱۲۵، ۲۷۸، ۴۱۹.  
 قاموس الاعلام ۳۴۳.  
 قاموس المعارف ۳۴۳، ۵۴۳.  
 قانون دادگری (کتاب) ۵۰۷.  
 قانون مدنی ایران (تألیف  
 منصور السلطنه عدل) ۲۰۹.  
 قائم مقام (حمام) ۴۶۷.  
 قائم مقام ے میرزا یوسف خان قائم مقام.  
 قائم مقام ے یوسف خان مکرم الملک.  
 قبور الشهداء ۲۴۳.



- قتل اتابک و شانزده مقاله دیگر (کتاب) ۳۷۱.  
 قتل عام سربازان در سمیرم ۴۸۷.  
 قتل عام لکستان ۲۱۳، ۲۱۴.  
 قدس، یعقوب ۴۱۲.  
 قراجه داغ آذربایجان ۵۱، ۵۳، ۱۵۴، ۱۸۹، ۳۰۷، ۵۳۹.  
 قراقویونلوها ۱۱۷.  
 قراگوزلو، ابوالقاسم ۵ ناصرالملک.  
 قرطاسیه چی، حسینقلی [حاج -] ۳۹۳.  
 قره باغی، محمد [حاج سید -] ۲۰۵.  
 قره سوران ۳۰۷.  
 قزاق (طایفه) ۲۱۹.  
 قزلباش ۴۲۳.  
 قزلباش ها ۹۱.  
 قزلجه میدان (قریه) ۳۸۳.  
 قزلی مسجد (تبریز) ۴۰۰.  
 قزوین ۵۴۰.  
 قزوینی، رحیم آقا [حاج -] ۳۲۲.  
 قزوینی، فتحعلی [حاج -] ۳۲۲.  
 قزوینی، یوسف آقا [حاج -] ۳۲۲.  
 قصاب باغشاه ۵ صدرا لاشراف.  
 قصص العلماء (کتاب) ۱۲۳.  
 قصیده برده ۱۲۳.  
 قصیده کعب بن زهیر ۳۸۵.  
 قضاء و شهادت (رساله) ۴۹۴.  
 قضیه رژی ۱۲۴.  
 قضیه لاهوتی ۵۹، ۱۲۴، ۳۵۲، ۳۸۹، ۳۹۲، ۴۹۶.  
 قفقاز ۴۶۸.  
 قفقازچی، ابراهیم ۴۹۰.  
 قلائدالادب فی شرح اطواقالذهب (کتاب) ۳۳.  
 قلیج آغا ۵ میرزاتقی چایچی.  
 قم ۱۸۲.  
 قمی، آقا حسین [حاج -] ۶۳، ۲۲۵.  
 قنسول ۵ میرزا علی اکبر اشرف خان.  
 قوئی (قریه) ۳۱۹.  
 قوام الدوله ۵ شکرالله صمدی.  
 قوام السلطنه، احمد قوام ۴۰، ۴۹، ۸۳، ۸۹، ۹۰، ۳۲۶، ۴۰۶، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۴۹، ۴۵۲، ۴۷۳.  
 قوجه بیگلو (ایل) ۵۳۷.  
 قوچان ۴۰۸.  
 قوری چای ۳۱۹، ۳۷۲.  
 قهوه خانه سورت (کتاب) ۲۲۲.  
 قیام آذربایجان در انقلاب مشروطیت (کتاب) ۳۳۶، ۴۷۶، ۴۸۹، ۴۹۰، ۵۲۰، ۵۲۳.  
 قیام آذربایجان و ستارخان (کتاب) ۳۷۹، ۳۹۳، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۹.  
 قیام شیخ محمد خیابانی (کسروی) ۲۲۱، ۳۸۴، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۵، ۴۶۶، ۵۰۱.  
 قیام گوهرشاد ۴۰۳.  
 قیامی ۹۱.  
 قیامی، زین العابدین ۱۸۸، ۱۸۹، ۴۹۷.

- قیزیل دیزج ۴۶۶.  
قیصریہ (بازارچہ) ۴۲۸.
- کاتب چلبی ۳۸۶، ۵۳۵.  
کاتبی، حسینقلی ۲۴۲، ۲۶۲.  
کارنگ، عبدالعلی ۱۷۵، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۶، ۵۲۱، ۵۳۴.  
کار و پیشہ و پول (کتاب) ۵۰۷.  
کاشانی، ابوالقاسم [آیت اللہ -] ۱۶۴، ۴۸۷، ۴۸۸.  
کاشانی، علیقلی خان ۴۳۲.  
کاظم زادہ ایرانشہر، حسین ۱۸، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۹۸، ۱۷۵، ۳۹۴، ۳۹۵.  
کاظمی، باقر ۴۵۰، ۴۳۴.  
کاظمین ۱۵۰.  
کاظمینی، محمدحسین [شیخ -] ۳۰۱.  
کافتارادزہ ۱۵۳، ۴۲۴، ۴۷۴، ۴۷۵.  
کامبخش، عبدالصمد ۳۷۴، ۴۱۳.  
کامران میرزا نایب السلطنہ ۱۸۱، ۴۰۵، ۴۸۳.  
کامکار پارسی ۴۲۷.  
کامل الزیارات (کتاب) ۳۹۴.  
کانت ۲۳.  
کانتون (ایالت) ۳۹۶.  
کانون ترک ے تورک اجاقی.  
کاوہ (مجلہ) ۱۸، ۶۵، ۱۰۲، ۲۰۲، ۳۹۵، ۴۳۳.  
کتائیس (شہر) ۵۲۸.  
کتاب احمد ے سفینہ طالبی.
- کتاب الصلوٰۃ فی اولہ الی آخر  
باب الامامہ ۴۹۵.  
کتاب الطہارہ ۱۱۸.  
کتابخانہ ملک ۲۵۶.  
کتابخانہ آیت اللہ مرعشی نجفی ۱۹۹.  
کتابخانہ تربیت ۳۷۰، ۴۲۶.  
کتابخانہ دانشسرای عالی ۳۸۱.  
کتابخانہ طہران ۴۲۷.  
کتابخانہ فروردین ۴۱۰.  
کتابخانہ مشاہیر آذربایجان ۳۰.  
کتابخانہ ملی تبریز ۳۸۷، ۳۹۱، ۵۴۳.  
کتاب کمونیسم در ایران ۴۸۸.  
کجروی گری (کتاب) ۵۱۳.  
کحّال زادہ ے میرزا ابوالقاسم خان  
کحّال زادہ.  
کربلا ۱۳۹.  
کربلا حسین آقا فشنگچی ۵۷.  
کربلایی تبریزی، حافظ حسین  
۵۰۴، ۵۲۶.  
کربلایی علی آقا حریری ۴۹۰، ۵۴۴.  
کردهای جلالی ۴۰، ۴۱.  
کردهای شکاک ۴۰، ۴۱.  
کرس (ولایت) ۳۱۰.  
کرفس ے کرس.  
کرمانشاہ ۱۸۸.  
کرمانشاہی، محمدخان [دکتر -] ۴۲۸.  
کروف آباد ے گنجہ.  
کریم (برادرزادہ ستارخان) ۴۷۹.

- کریم خان تبریزی (جدّ صادق صادق) ۱۸۷.
- کریم خان زند ۱۰۹.
- کریم زاده تبریزی، محمد علی ۵۳۹.
- کریمیان، علی ۴۸۸.
- کسروی، احمد [سید -] ۱۴۶، ۱۵۶، ۲۲۱-۲۲۸، ۳۸۴، ۳۹۵، ۴۰۲، ۴۵۴، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۵، ۵۱۰-۵۱۵، ۵۳۴، ۵۳۹، ۴۴۰، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۵۰۰، ۵۴۳، ۵۴۷.
- کسروی و تاریخ مشروطه ایران (کتاب) ۴۸۰، ۵۰۹، ۵۱۰.
- کسمائی (شاعر) ۴۶۶.
- کشاورز، فریدون ۴۸۸.
- کشف الخطاء خوانساری (کتاب) ۴۷۲.
- کشورالدوله ے زیبا خانم.
- کشیکی باشی ے امیر بهادر
- کعب بن زهیر ۲۳، ۳۸۵.
- کفایه (کتاب) ۲۴۷.
- کفایة الاصول ۴۹۴.
- کفایة المصلین فی تبصرة الاحکام الدین ۵۴۳.
- کفری ے محمد خان کرمانشاهی.
- کربلایی، حافظ حسین ۴۰۰، ۴۴۳.
- کلانتری (خانواده) ۱۶.
- کلانتری، عنایت الله [مهندس -].
- کلنل محمدتقی خان پسیان (کتاب) ۴۰۵، ۴۰۸.
- کلوپ آذربایجان ۳۲.
- کلیله و دمنه (کتاب) ۱۱۰، ۲۸۴.
- کلین (مستشار آلمانی) ۱۵۰.
- کمال، نامق ۳۵، ۳۸۰، ۵۱۹.
- کمالیون ۶۶.
- کمبریج ۴۳۰.
- کمپانی، علی [حاج -] ۵۲۴.
- کمیته انتقام ۵۴۵.
- کمیته ستار ۹۷.
- کمیته سعادت اسلامبول ۶۱۲.
- کمیته مجازات ۵۳۸.
- کمیته نجات ملی ایران ۳۹۵.
- کمیته همکاری ۴۳۲.
- کمیسسیون آذوقه ۳۷۰.
- کمیسسیون ترور ۳۸۳.
- کمیسسیون نان ۳۸۳.
- کنفرانس تهران ۱۶۳.
- کواکبی ۱۲۶.
- کوپال، محمد صادق خان ۳۴۶-۳۴۸.
- کوپن [دکتر -] ۱۱۴.
- کوثر (خاندان) ۲۳۹.
- کودتای سید ضیا طباطبایی ۸۳.
- کودتای لاهوتی (کتاب) ۴۶۲، ۴۹۶، ۵۴۵، ۵۴۶.
- کورت ووسترو (کونسول آلمان در تبریز) ۱۳۸.
- کوره خیل (محل) ۲۴۲.
- کوزه کنان ۴۷۸.

- کوزه‌کنانی، مهدی [حاج -] ۲۲۹، ۲۳۰، ۴۸۲، ۵۱۴.
- کومونیسم ۱۳۸.
- کوه کمری، حسین [سید -] ۴۷۲.
- کهکشان (مجله) ۴۱۴.
- کیهان (رئیس بلدیۀ تبریز) ۳۰.
- کیهان (سالنامه) ۴۳۴.
- گاندی ۲۲۳.
- گاهشماری در ایران قدیم (کتاب) ۹۷، ۱۰۴، ۴۳۵.
- گجیل (قبرستان) ۹۵.
- گذشته چراغ راه آینده است (کتاب) ۴۱۷، ۴۲۳.
- گرم‌رود سراب ۵۳.
- گروس ۳۰۹.
- گروسی، علیرضاخان ۳۱۰.
- گزیده‌ای از اسناد منتشر نشده آیت‌الله کاشانی (مقاله) ۴۸۸.
- گفتگو (مجله) ۳۸۹، ۴۲۴، ۴۲۰، ۵۴۱، ۵۴۶.
- گفت و شنید (کتاب) ۵۰۸.
- گلستان سعدی ۱۴۰، ۴۸۵.
- گلستان (عمارت) ۴۰۶.
- گلشن مراد (کتاب) ۳۸۷.
- گماشتگی‌های بدفرجام (کتاب) ۳۷۴، ۴۲۲.
- گنجه ۴۲۴.
- گنجه‌ای، رضا [مهندس -] ۲۳۱-۲۳۴.
- گنجه‌ای، علینقی [حاج -] ۳۸۴.
- گنجه (خانواده) ۲۳۱.
- گنجینه اسناد ۴۸۸.
- گنجینه فنون (مجله) ۳۵، ۹۴، ۱۰۰، ۴۲۴، ۴۲۵.
- گنجینه معارف (مجله) ۹۶.
- گوته ۳۵.
- گورستان مسلمانان برلین ۲۱۷.
- گوستاولوبون ۱۰۱.
- گوگ آلپ، ضیاء ۵۱۹.
- گوموش قیه (مجله) ۷۷.
- گیتی‌گشا (کتاب) ۳۸۷.
- لالان (رساله) ۱۱۰.
- لامع قزوینی ۲۴۰.
- لامنگتون [لرد -] ۴۴۰.
- لاهوری، ابوالقاسم ۵۹، ۳۵۲، ۳۸۸، ۳۹۲، ۳۹۳، ۴۴۷، ۴۶۲، ۵۴۶.
- لباس مشکوک (رساله) ۴۹۴.
- لزوم حفظ زبان فصیح فارسی (کتاب) ۴۳۵.
- لسان‌الخواص (کتاب) ۲۴۶، ۲۴۷، ۳۰۴.
- لطایف‌الخبار ۵۲۱.
- لطفعلی بیگ (ایروانی) ۴۶۷.
- لطفعلی بیگ آذر ۱۲۷.
- لعلی ← میرزا علی لعلی.
- لقمان ادهم (خانواده) ۲۹۹.
- لقمان ادهم، محمدحسین [دکتر -] ۲۹۹.
- لقمان‌الدوله ← لقمان ادهم، محمدحسین.

- لقمان الملک ۛ مالک لقمان الملک، سعیدخان. ۲۹۹. لقمان الممالک ۲۹۹. لقمانیه (مدرسه) ۸۲. لکستان ۲۱۳. لگزی ها ۲۱۹. لله باشی ۛ رضاقلیخان هدایت. لله بیگ (محلّه) ۴۶۹. لمپتن، آناکاترین ۴۲۹. لنکرانی، حسین [شیخ -] ۴۱۲. لواسان ۳۹۶. لواسانی (خانواده) ۳۹۶. لورن (آلمان) ۱۹۳. لوزان ۶۱، ۴۷۳. لوطیان تبریز ۱۵۴. لیتن، ویلهلم ۳۸۴. لیقوان ۴۱۲. لیقوانی، احتشام [حاج -] ۲۶۷، ۲۷۵، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۴۹. لینچ [مستر -] ۴۳۱، ۴۴۰. مآثر والآثار ۱۲۳. ماجرای ثروت اقبال السلطنه ماکویی ۴۱. مادر (قطعه) ۳۹۸. مارالان (محلّه) ۷۷. مارکس ۲۳. مارکوات ۶۵. مارکوس آورلیوس ۳۶۱. مار، نیکلای [پروفسور -] ۵۰۷. ماژورهاز (مستشار آلمانی) ۱۵۰. ماکسیم گورکی ۳۵. ماکو ۱۵۵. ماکویی، خلیل [حاج -] ۳۲۳. مالک اشتر ۲۹۶، ۲۹۹. مالک (خانواده) ۲۹۶، ۲۹۹. مالک لقمان الملک، سعیدخان ۲۹۸. مالک مهدوی (خانواده) ۲۹۶. ما و بیگانگان (کتاب) ۴۲۲. ماهتاب (مجلّه) ۲۶۴. مبلیسپیو، آرتور ۴۷۳، ۴۷۴. متجاسر ۴۵۰. متشرعه ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۳۲، ۱۵۴، ۱۸۴، ۲۱۸. متین السلطنه ۵۳۸. متین دفتری ۲۹۶. متین دفتری [دکتر -] ۴۸۷. مثنوی انقلاب ادبی ۳۹۷. مثنوی صلح (دانش) ۲۶. مثنوی معنوی ۲۱. مجاهدین تبریز ۲۲۴، ۴۷۹، ۵۴۷. مجتهد، باقر [حاج میرزا -] ۱۹. مجتهد تبریزی، محمدعلی آقا [سید -] ۲۱۵. مجتهدزاده، محمود ۱۸۶. مجتهد سبزواری ۲۸۶. مجتهد ۛ میرزا باقر آقا مجتهد مجتهدی، ابوالقاسم ۲۵۳.

- مجتہدی، شمس الدین ۱۲۶۔  
 مجتہدی، ضیاء الدین ۱۲۶۔  
 مجتہدی، عبدالحسین ۱۲۵۔  
 مجتہدی، عطاء اللہ ۱۲۵۔  
 مجتہدی، علی اصغر ۲۵۲۔  
 مجتہدی، علی اکبر [دکتر -] ۱۴۵۔  
 مجتہدی، علی [مهندس -] ۱۲۶۔  
 مجتہدی، مجید [سرگرد -] ۲۵۲۔  
 مجتہدی، محمد صادق ۱۲۷۔  
 مجتہدی، مہدی ۲۴۰، ۴۱۶، ۴۲۰، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۳۱، ۴۳۵، ۴۵۳، ۵۱۳، ۵۴۹۔  
 مجتہدی، یوسف [دکتر -] ۱۲۴۔  
 مجد السلطنہ افشار ۳۷، ۳۸، ۲۷۴۔  
 مجد ضیائی ۱۴۸۔  
 مجذوبعلی شاہ ۲۳۶، ۲۳۷۔  
 مجرم ے حاجی کبیر آقا۔  
 مجد الملک ے میرزا محمد خان سینگی۔  
 مجلس سنا ۴۴۹۔  
 مجلہ ارمغان ۱۷۵۔  
 مجلہ شرق ۱۷۵۔  
 مجلہ مهر ۱۷۵۔  
 مجمع البحرین (کتاب) ۴۰۰۔  
 مجمع الفصحا ۳۹۹۔  
 مجمع الفضایل (کتاب) ۲۶۹۔  
 مجمل التواریخ ۳۸۷۔  
 مجمل حوادث (کتاب) ۴۳۷، ۴۴۴۔  
 مجموعہ آثار قلمی ثقہ الاسلام (کتاب) ۳۷۸، ۴۰۲، ۴۳۹۔  
 مجموعہ نطق های شیخ محمد خیابانی (کتاب) ۱۳۶، ۴۴۱۔  
 محاکمہ سہیلی ۱۶۴۔  
 محبوبعلی شاہ ۲۳۶-۲۴۰، ۲۷۸۔  
 محتشم السلطنہ اسفندیاری [حاج -] ۱۲۵، ۲۷۳، ۲۷۴، ۳۳۳۔  
 محسن خان مستشار الدولہ ۱۸۷۔  
 محمد آقا (پدر اسماعیل آقا سمیتقو) ۳۸۲، ۵۳۱۔  
 محمد آقا [حاجی -] ۳۸۷۔  
 محمد امین صدر الاسلام امام جمعہ [حاج شیخ -] ۴۹۔  
 محمد (برادرزادہ ستارخان) ۴۷۹۔  
 محمد بیگ مین باشی [سید -] ۲۴۳۔  
 محمد جوان ے عادل الدولہ۔  
 محمد حسن میرزا قاجار ۵۶، ۱۸۱، ۳۵۲، ۳۹۰، ۵۳۸۔  
 محمد حسین خان امیر افشاری (نوہ امیر افشار) ۳۱۰۔  
 محمد حسین خان ضرغام سردار عشایر (برادر امیر ارشد) ۳۰۷، ۳۰۸۔  
 محمد خان اعتماد السلطنہ ے اعتماد السلطنہ۔  
 محمد خان کد خدا ۲۷۳۔  
 محمد خانلو (ایل) ۱۵۴، ۳۰۷۔  
 محمد خلیل الزین العاملی [شیخ -] ۶۲۔  
 محمد رضا شاہ ۱۳۱، ۱۳۳، ۲۷۰، ۲۷۲، ۳۱۹، ۵۴۵۔

- محمّدزاده، باقر ۵۱۸.  
 محمّدشفیع تبریزی ۴۳۷.  
 محمّدصادق خان مشیر دفتر ۲۹۸، ۲۹۷.  
 محمّدعلیشاه قاجار ۱۵، ۱۸، ۴۰، ۴۸، ۵۱، ۲۷۲، ۳۸۲.  
 محمّدقلیخان دنبلی ۲۶۸.  
 محمّدقلیزاده، جلیل ۵۰۰.  
 محمّد ندیم باشی ۲۰۷.  
 محمّدنقی نظم‌الممالک ۲۶۷.  
 محمّد نوربخش [سید -] ۲۲.  
 محمّدولیخان مشیر دفتر ۲۹۸.  
 محمّدی روئین دژی ۴۱۲.  
 محمودخان امین ← امیرلشکر امین  
 محمود سبکتکین ۴۳۷.  
 محیط طباطبایی، محمّد ۴۰۰.  
 مخبرالدوله (علیقلی خان) ۴۸۳.  
 مخبرالسلطنه (مهدیقلی خان هدایت)  
 ۱۰۴، ۳۲۱، ۳۸۲، ۳۹۷، ۴۶۲، ۴۴۷، ۴۸۳، ۵۴۵، ۵۶۱.  
 مدرس، حسن [سید -] ۴۴۲، ۴۸۵.  
 مدرّسه آمریکایی مموریال  
 ۱۷۳، ۴۴۱.  
 مدرّسه اسعدیه ۳۱۸.  
 مدرّسه اقبال ۳۸۳.  
 مدرّسه اکبریّه ۵۳۴.  
 مدرّسه ایران بیت آل ۳۸۱.  
 مدرّسه حاج صفرعلی ۲۶۲.  
 مدرّسه حریبه اسلامبول ۳۴۶.  
 مدرّسه حقوق تهران ۱۴۵.  
 مدرّسه حقیقت ۴۲۷.  
 مدرّسه حکمت ۱۴۳، ۱۴۶، ۴۶۹.  
 مدرّسه درّةالمدارس ۵۳۰.  
 مدرّسه رشديه ۱۴۱.  
 مدرّسه سپهسالار ۱۸۸.  
 مدرّسه سعادت ۱۴۳، ۴۶۸.  
 مدرّسه سیاسی تهران ۱۶۰.  
 مدرّسه سیّدنصرالدین ۳۰۵.  
 مدرّسه صادقیه ۲۶۲، ۵۲۲، ۲۶۲، ۴۹۴، ۵۲۲.  
 مدرّسه طبّ تبریز ۲۱۰.  
 مدرّسه فیوضات ۱۴۳، ۴۶۹.  
 مدرّسه کمال ۴۶۸.  
 مدرّسه لقمانیه ۲۸۵، ۲۹۹، ۴۰۴.  
 مدرّسه محمدیه ۵۵، ۳۹۰.  
 مدرّسه مخدّرات ۵۳۰.  
 مدرّسه مظفری ۲۰۷، ۴۰۴.  
 مدرّسه مموریال ۲۲۱، ۵۰۶، ۵۴۳.  
 مدرّسه ناموس ۴۲۷.  
 مدرّسه نوبر ۳۲۱.  
 مدرّسه هفده دی ← مدرّسه حقیقت.  
 مدرّسی قاموسی، علی اصغر ۲۵۲.  
 مدیرالملک ← محمود جم  
 مرآت الحجّ (کتاب) ۵۲۱.  
 مرآت الکتب (کتاب) ۱۱۰.  
 مرآة الحق (کتاب) ۲۳۹.  
 مراغه ۹۵، ۱۵۰.

- مراغہ ۱۵۰۔  
مراغہ ای، زین العابدین [حاج -] ۲۷۱،  
۲۹۰-۲۹۳، ۵۱۲، ۵۲۷، ۵۲۸۔  
مرتضوی، احمد [حاج سیّد -] ۲۴۲۔  
مرتضوی (خانوادہ) ۲۴۱، ۲۴۳۔  
مرتضوی، منوچہر [دکتر -] ۴۹۱۔  
مرتضیٰ انصاری [شیخ -] ۴۷۔  
مرتضیٰ اوّل [حاج سیّد -] ۲۴۱۔  
مرتضیٰ ثانی [حاج سیّد -] ۲۴۱۔  
مرتضیٰ [حاج سیّد -] ۴۲۹۔  
مرتضیٰ قلیخان اقبال السّلطنۃ  
ماکویی ۛ اقبال السّلطنہ ماکویی  
مرعشی نجفی، شہاب الدّین [سیّد -]  
۵۲۲، ۵۴۳۔  
مرکز غیبی ۴۸۹۔  
مرگ بود بازگشت ہم بود (کتاب)  
۹۲، ۴۱۶۔  
مزار کھنہ (گورستان) ۵۱۸۔  
مزیّن السّلطان ۛ میرزا حسین خان  
طاہر زادہ۔  
مسائل الحیات (کتاب) ۳۶۰۔  
مسافرت شاعرانہ (قصیدہ) ۱۷۸۔  
مساوات ۛ براز جانی، محمّد رضا۔  
مستشار الدّولہ ۛ صادق صادق۔  
مستشار الدّولہ ۛ محسن خان۔  
مستشار الدّولہ ۛ میرزا جواد خان۔  
مستشار الدّولہ ۛ میرزا یوسف  
مستشار الدّولہ۔
- مستعلی شاہ شروانی، زین العابدین  
[حاج -] ۲۳۶، ۲۳۹۔  
مستوفی الممالک ۛ میرزا یوسف  
مستوفی الممالک۔  
مستوفیان آشتیانی ۴۶۹۔  
مستوفی، عبد اللہ ۵۲، ۵۳، ۱۳۸، ۳۸۲،  
۳۸۸، ۴۱۶، ۴۶۲۔  
مسجد استاد شاگرد ۵۴۵۔  
مسجد اسماعیل خالہ اوغلی ۵۲۲۔  
مسجد الوار ۛ مسجد دال ذال۔  
مسجد امام جمعہ ۳۸۵۔  
مسجد جامع ۵۲۲۔  
مسجد حاج سیّد المحققین ۲۶۰، ۲۶۹، ۵۲۱۔  
مسجد حاج صفر علی ۴۸۱۔  
مسجد حجّۃ الاسلام ۵۲۲۔  
مسجد خزینہ ۛ قزلی مسجد۔  
مسجد دال ذال ۲۷۸، ۵۲۵۔  
مسجد سبز ۛ مسجد امام جمعہ۔  
مسجد شاہ طہماسب ۵۳۵۔  
مسجد شاہ ۛ مسجد مقبرہ۔  
مسجد شہیدی ۛ مسجد  
میرزا سلمان حکیم۔  
مسجد شہیدی ۛ مسجد میرزا  
مہدی قاری۔  
مسجد شیخ الاسلام ۴۶۷۔  
مسجد صاحب الامر ۳۱۶، ۵۳۴۔  
مسجد صمصام خان ۳۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵۔  
مسجد کبود (تبریز) ۱۱۶۔



- مسجد کریم خان ۱۳۴، ۱۸۷.  
مسجد گوهرشاد ۸۰، ۴۴۲.  
مسجد مجتهد ۱۲۳.  
مسجد مقبره (تبریز) ۷۴، ۳۹۹، ۵۲۷.  
مسجد میدان مقصودیه ۴۶۷.  
مسجد میرزا سلمان حکیم ۴۹۳.  
مسجد میرزا صادق آقا ۱۸۲.  
مسجد میرزا مهدی قاری ۴۹۳.  
مسجد میرزایوسف آقا -  
قزلی مسجد.  
مسجد یا علی ۵۲۲.  
مسرور - آقارضی قزوینی.  
مسعود، محمد ۱۶۴، ۴۸۸.  
مسعودی ۴۸۷.  
مسعودی، قاسم ۴۱۹.  
مسکو ۱۷۴، ۴۵۰.  
مسکین - میرعلی زنوزی.  
مسلك الامام فی سلامة الاسلام  
(کتاب) ۲۶۰.  
مشار، خانبا ۵۰۳.  
مشارق الاصول (کتاب) ۳۰۱.  
مشاهیر آذربایجان (کتاب) ۳۷۳،  
۳۷۹، ۴۹۴، ۵۱۵.  
مشروع ۲۸۶، ۴۵۶.  
مشعشعیان (کتاب) ۵۰۸.  
مشکوة وقایع نگار ۱۴۵، ۳۲۹، ۳۳۷.  
مشکوة الممالک ۵۳۸.  
مشکوة (شاعر) ۲۱۳.  
مشهدی محمد حسن آقا (رئیس  
نعمت‌اللهی) ۲۳۹.  
مشهدی محمد عمو اوغلی ۴۴۰.  
مشیرالتجار - میرزا محمد صادق  
مشیرالتجار.  
مشیرالدوله پیرنیا ۱۳۶، ۱۳۷، ۴۵۴،  
۴۵۵، ۴۶۱، ۴۸۱، ۴۸۲.  
مشیرالسلطنه - میرزا احمدخان  
آذربایجانی.  
مشیر حضور - خان مؤتمن.  
مشیر دفتر - محمد صادق خان  
مشیر دفتر.  
مشیر دفتر - محمد ولیخان مشیر دفتر.  
مشیر مستوفی (خانواده) ۲۹۶، ۲۹۸.  
مصابیح الانوار (کتاب) ۲۶۹.  
مصباح التولیه - محمدولی اسدی.  
مصباح السالکین ۳۹۴.  
مصباح الهدی ۵۰۳.  
مصدق، محمد [دکتر -] ۱۳۰، ۱۸۸،  
۲۷۰، ۴۱۶، ۴۵۰، ۴۷۴، ۴۸۸.  
مصطفی کمال پاشا - آتاتورک.  
مصطفی یف [سرهنگ -] ۴۲۳.  
مضرات الكل (کتاب) ۱۷۴.  
مطرح الانصار فی تراجم فلاسفة  
الامصار و اطباء الاعصار ۳۰۳، ۵۳۱.  
مظفرالدین شاه ۱۶، ۲۷، ۵۱، ۷۲،  
۴۴۷، ۵۲۲.  
مظهر افندی ۵۴.

- مظہر ے عباسقلی خان۔  
 معارف الرجال (کتاب) ۴۹۵۔  
 معارف عثمانی ۳۹۵۔  
 معاضدالدولہ عدل ۲۱۰۔  
 معاضدالسلاطنہ ۱۰۲، ۳۷۹۔  
 معتصم السلاطنہ فرخ ۸۶۔  
 معتضدالسلاطنہ ے محمدولیخان  
 مشیر دفتر۔  
 معتضد، خسرو ۳۷۷، ۴۰۶، ۴۰۷،  
 ۴۱۴، ۴۸۷۔  
 معتمدالتجار ۳۹۳۔  
 معتمد ہمایون ۵۳۷۔  
 معجز شبستری ے میرزا علی اصغر  
 معجز شبستری۔  
 معرفة السموم (کتاب) ۳۰۳۔  
 معروف کرخی ۲۲۔  
 معصوم علی شاہ رکنی ۲۳۹۔  
 معصومہ (س) ۱۴۴۔  
 معمار، حسین [حاج -] ۴۰۱۔  
 معنی حدیث الغدير (کتاب) ۳۹۴۔  
 معیری (رئیس بلدیہ) ۱۷۰۔  
 معین الرعايا ے میرزا عبداللہ  
 معین الرعايا۔  
 مغانلو شاہسون ۱۲۳۔  
 مغانی تبریزی، محمد صادق ۳۸۵۔  
 مفاخر آذربایجان (کتاب) ۴۹۴۔  
 مفتاح الادویہ (کتاب) ۳۰۳۔  
 مفتون ے عبدالرزاق بیگ دنبلی۔  
 مقالات ابونصر شیبانی ۳۷۶۔  
 مقالات (تقی زادہ) ۴۲۸، ۴۵۰، ۴۵۴، ۴۸۹۔  
 مقالات نظامیہ (کتاب) ۲۶۹۔  
 مقبرۃ الشعرا ۱۳۹۔  
 مقدم (خانوادہ) ۱۶۸۔  
 مقدم سردار ناصر، اسکندر  
 (برادرزادہ شجاع الدولہ) ۱۷۰۔  
 مقصودیہ (محلہ) ۱۷۱، ۴۶۷۔  
 مکارم الآثار (کتاب) ۵۲۷۔  
 مکاسب (کتاب) ۳۱۲۔  
 مکران ۶۰۔  
 مکرم السلاطنہ ۲۵۸۔  
 مکرم الملك ے میرزا یوسف خان  
 قایم مقام۔  
 مکرم الملك ے میرزا یوسف خان  
 مکرم الملك۔  
 مکی، حسین ۴۰۳۔  
 ملاباشی ۵۰۳۔  
 ملاباشی (خانوادہ) ۲۱۷، ۲۱۸۔  
 ملاتقی طسوجی ۵۰، ۳۸۸۔  
 ملاحسن امام جمعہ ۵۰۔  
 ملاحشری ۵۲۵۔  
 ملاذالداعی (کتاب) ۴۴۶۔  
 ملاسلطانعلی گنابادی ۲۴۰۔  
 ملاعباسعلی کیوان قزوینی ۲۴۰۔  
 ملاعبدالنبی طسوجی ۳۸۶، ۳۸۸۔  
 ملافتح اللہ بن محمدجواد شریعت  
 اصفہانی ۳۰۱۔

- ملاً محمد ممقانی (پدر نیّر) ۴۳۷.  
 ملا محمد هیدجی ۳۰۵، ۳۰۶، ۵۳۱.  
 ملا نجفعلی امین شرع ۶۲.  
 ملا نصرالدین ۷ جلیل محمد قلیزاده.  
 ملاهادی سبزواری [حاج -] ۳۰۵، ۵۳۱.  
 ملا یوسف دهخوارقانی ۱۹۹.  
 ملک التجار، کاظم [حاج -] ۱۱۹، ۲۵۶، ۴۹۶.  
 ملک التجار (منصب) ۵۱۹.  
 ملک الشعراء بهار ۸۶، ۲۱۳، ۲۹۹، ۴۱۰، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۸، ۴۹۱.  
 ملک المتکلمین ۳۷۳.  
 ملک ایرج میرزا انصاف ۳۹۶.  
 ملک، حسین آقا [حاج -] ۸۶، ۱۳۳، ۲۵۶.  
 ملکزاده، محمد ۴۱۰.  
 ملکم خان ۱۵۸، ۵۱۲.  
 ملکه جهان ۱۸۱.  
 ملکی (خانواده) ۲۵۶.  
 ملکی، خلیل ۲۵۷، ۳۷۵.  
 ملکی، علی اکبر ۷ نصرت الملک.  
 ملکی، محمود آقا [حاج -] ۲۵۷.  
 ملکی، مهدی آقا [حاج -] ۲۵۶.  
 ملکی های سلطان آباد ۲۵۷.  
 ممتازالدوله (رئیس مجلس) ۲۵۸، ۳۷۳، ۴۴۸، ۵۴۶.  
 ممقان ۲۵۹.  
 ممقانی، اسدالله [حاج شیخ -] ۳۲، ۲۶۹.  
 مناهج الایمان (رساله) ۵۰۴.  
 منتخب الدوله ۵۳۸.  
 منتخب الدوله مولوی ۲۱۸.  
 منجذاب مریض ۵۰۳.  
 منشآت (امیر نظام گروسی) ۷۳.  
 منشی زاده ۵۳۸.  
 منصور السلطنه عدل، مصطفی خان [سید -] ۱۶۷، ۱۹۵، ۲۰۴، ۲۰۸، ۳۱۹، ۴۵۰.  
 منصور الملک ۲۷۶.  
 منصور، علی ۴۸۵، ۵۴۵.  
 من لا یحضره الفقیه (کتاب) ۲۱۷.  
 من متهم می کنم (کتاب) ۴۸۸.  
 منوچهر میرزا مقتدرالدوله ۲۰۴.  
 منور علیشاه شیرازی ۲۴۰.  
 منهج الرشاد فی شرح الارشاد ۳۸۵.  
 موازنه منفی ۴۵۰.  
 موری (سفیر آمریکا) ۴۰۷، ۴۱۵.  
 موسوی (دادستان تبریز) ۴۱۳.  
 موسوی ماکویی، اسدالله [میر -] ۳۸۲.  
 موسوی، یوسف [میر -] ۵۱۸.  
 موسی و امت (کتاب) ۱۷۴.  
 مولانا، محمد [سید -] ۳۹۴.  
 مولوی (خانواده) ۲۱۷.  
 مولوی، یدالله ۲۱۸.  
 مهاجر ایروانی (پدر دانش) ۲۵.  
 مهاجرین قفقاز ۲۷۴.  
 مهدوی، مرتضی ۵۱۳.  
 مهدی [حاج -] (پدر حاجی میرزا علینقی باغمیشه ای).  
 مهدیقلی خان مخبر السلطنه ۷

- مخبر السلطنہ ہدایت۔  
 مہرانرود ۳۰۔  
 میر آقا خشکنابی (پدر شہریار) ۱۷۷۔  
 میر ابو الحسن (کاروانسرا) ۳۰۱۔  
 میر اسمعیل موسوی ۶ میر آقا خشکنابی  
 میر انصاری، علی ۳۸۱، ۳۹۰، ۴۳۴۔  
 میر باقراوف ۴۲۰، ۴۲۲، ۴۲۴۔  
 میرزا آقا بالا (رہبر فدائیان) ۱۶۸،  
 ۱۸۰، ۴۸۹۔  
 میرزا آقاخان کرمانی ۲۷۱، ۳۷۶،  
 ۴۶۷، ۵۰۸، ۵۱۲، ۵۲۷۔  
 میرزا آقاخان (مدیر نالہ ملت) ۲۷۔  
 میرزا آقاخان مرندی ۳۵۹۔  
 میرزا آقا فرشی [حاج -] ۳۷۲، ۴۰۲۔  
 میرزا ابراہیم آقا تبریزی ۱۸، ۱۹، ۱۲۱۔  
 میرزا ابراہیم آقا [حاج -] ۳۷۳۔  
 میرزا ابراہیم آقا دنبالی [حاج -]  
 (دایی امام جمعہ خویی) ۴۷، ۴۹۔  
 میرزا ابراہیم خان شرف الدولہ ۱۶، ۱۷۔  
 میرزا ابراہیم خان شمس آوری ۱۴۳۔  
 میرزا ابراہیم خان مستوفی ۳۳۔  
 میرزا ابو الحسن آقا انگی ۱۷۲، ۳۰۱، ۳۰۲۔  
 میرزا ابو الحسن حکیم باشی (پدر  
 حکیم الملک) ۱۲۹۔  
 میرزا ابو الحسن شمس العلماء ۱۹۹، ۲۰۱۔  
 میرزا ابو القاسم اردوبادی ۱۳۲۔  
 میرزا ابو القاسم امین الشرع ۳۸۸۔  
 میرزا ابو القاسم اوحدی ۱۸۶۔  
 میرزا ابو القاسم خان ثقۃ الاسلامی ۱۱۳۔  
 میرزا ابو القاسم خان صور ۳۱، ۱۹۸۔  
 میرزا ابو القاسم خان فیوضات ۱۴۳۔  
 میرزا ابو القاسم خان کمال زادہ ۱۳۸۔  
 میرزا ابو القاسم ضیاء العلماء ۶  
 ضیاء العلماء۔  
 میرزا ابو القاسم کمال زادہ ۱۳۸، ۴۴۵۔  
 میرزا ابی عبداللہ زنجانی ۱۴۷۔  
 میرزا احمد آقا [حاج -] ۱۸۶۔  
 میرزا احمد آقا دینوری ۴۹۴۔  
 میرزا احمد امینی [حاج -] ۳۹۳۔  
 میرزا احمد تبریزی (مؤسس خانوادہ  
 مجتہدی ہا) ۷۵۔  
 میرزا احمد تبریزی نایب الولاہ ۲۰،  
 ۲۱، ۲۲۔  
 میرزا احمد جہانشاہی ۱۱۶۔  
 میرزا احمد خان آذربایجانی ۲۴۴۔  
 میرزا احمد (روزنامہ نگار) ۴۲۵۔  
 میرزا احمد مجتہد ۴۳، ۲۰۸،  
 ۳۸۴، ۴۴۵۔  
 میرزا احمد مجتہد (پسر  
 میرزا الطغلی) ۳۸۵۔  
 میرزا احمد مجتہد تبریزی (مؤسس  
 خاندان) ۱۲۲۔  
 میرزا احمد مجتہد جہانشاہی ۴۴۲۔  
 میرزا اسحق آقا (پسر حاجی  
 کبیر آقا) ۲۳۷۔  
 میرزا اسحق خان مستوفی ۲۹۶۔

- میرزا اسدالله امام جمعه [حاج -] ۵۰.  
 میرزا اسدالله خان ناظم الدوله ۲۷۰.  
 میرزا اسدالله مجتهد [حاج -] ۴۴۴.  
 میرزا اسدالله ممقانی ۵۱۰.  
 میرزا اسدخان ناظم الدوله ۲۷۱، ۳۳۵، ۵۳۹.  
 میرزا اسماعیل امیرخیزی ۵۴، ۳۸۹، ۵۳۷، ۵۳۸.  
 میرزا اسماعیل نوبری ۱۳۴، ۱۳۵، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۵۶، ۲۷۳-۲۷۶، ۳۷۰، ۳۷۱، ۴۲۶، ۴۵۸، ۵۲۳.  
 میرزا اسمعیل امام جمعه ۴۳.  
 میرزا باقر آقا قاضی [حاج -] ۷۴.  
 میرزا باقر آقا مجتهد ۱۲۳.  
 میرزا باقر آقا مجتهد (پدر میرزا حسن مجتهد) ۱۱۸.  
 میرزا باقر خان حکمت [حاج -] ۱۴۳، ۱۴۵، ۱۴۶، ۴۶۹.  
 میرزا باقر طلعه ۲۰۳.  
 میرزا باقر مجتهد [حاج -] ۱۸۴.  
 میرزا تقی چایچی ۵۱۵.  
 میرزا تقی خان امیرکبیر ۸۰.  
 میرزا تقی خان (پدر هیئت) ۲۸۵.  
 میرزا تقی خان (جدّ صور) ۱۹۸.  
 میرزا تقی خان رفعت ۱۳۶، ۱۳۸، ۳۸، ۳۲۹، ۳۹۰، ۴۶۶.  
 میرزا تقی (وزیر عدلیه) ۴۲۴.  
 میرزا جبارخان (پدر سعدالدوله) ۲۸۵، ۳۰۲، ۳۲۹.
- ۱۵۸، ۴۸۰.  
 میرزا جعفر آقا امامی ۴۴.  
 میرزا جعفر آقا سلطان القرایی ۲۲۰، ۴۹۴، ۵۰۴.  
 میرزا جعفر (پسر میرزا احمد مجتهد) ۳۸۵.  
 میرزا جعفر خامنه‌ای ۵۴۸.  
 میرزا جعفر مجتهد ۱۲۳.  
 میرزا جواد آقا سلطان القرایی ۱۲۴، ۲۲۰، ۴۸۱، ۵۰۳، ۵۲۱.  
 میرزا جواد آقا مجتهد ۳۰۹.  
 میرزا جواد آقا ملک ۲۵۷.  
 میرزا جواد (جدّ محمد علی تربیت) ۹۴.  
 میرزا جواد خان گنجه‌ای ۲۳۴.  
 میرزا جواد خان مستشارالدوله ۱۸۷.  
 میرزا جواد خان ناطق ۴۲، ۲۶۴، ۲۶۵.  
 میرزا جواد دهخوارقانی ۱۹۹.  
 میرزا جواد ے سعدالدوله.  
 میرزا جواد مجتهد [حاج -] ۱۸۴.  
 میرزا جواد ناطق ۳۸۳، ۵۱۴.  
 میرزا جهانگیرخان صوراسرافیل ۱۹۸، ۵۰۰، ۵۴۸.  
 میرزا حاجی آقا ے دکتر رضازاده شفق  
 میرزا حبیب آقا ۲۵۷.  
 میرزا حبیب الله رشتی ۷۴، ۳۰۱.  
 میرزا حسن آقا انگجی ۳۰۲.  
 میرزا حسن آقا مجتهد [حاج -] ۴۷، ۱۱۱، ۱۱۸، ۱۲۷، ۲۱۸، ۲۴۵، ۲۴۹، ۲۸۵، ۳۰۲، ۳۲۹.

- میرزا حسن بروجردي (جدّ اعلاى  
حكيم الملك) ۱۲۹.
- میرزا حسن خان فروغ ۲۵۲.
- میرزا حسن خان مستوفى ۳۱۰.
- میرزا حسن رشديه [حاج -]  
۱۴۰-۱۴۴، ۲۷۷، ۳۰۴، ۴۶۷.
- میرزا حسن زنوزى (مؤلف  
رياض الجنّه) ۱۹۹.
- میرزا حسن شيخ الاسلام ۳۸۶.
- میرزا حسن مستوفى (پدر صور) ۱۹۸.
- میرزا حسن وثوق الدوله ۴۲۳.
- میرزا حسين خان افشار ۳۸.
- میرزا حسين خان طاهرزاده تبريزى ۳۳۶.
- میرزا حسين خان عدالت ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۸.
- میرزا حسين واعظ ۲۶۴، ۲۷۷-۲۷۹،  
۳۳۴، ۴۶۷، ۵۱۴، ۵۲۴، ۵۲۵.
- میرزا خليل آقا مجتهد [حاج -] ۱۱۲،  
۱۲۴، ۱۳۲، ۱۳۳، ۲۴۶، ۴۴۴.
- میرزاده عشقى ۵۴۰.
- میرزا ربيع آقا كبيرى ۲۳۷، ۲۳۸.
- میرزا رحيم (جدّ قوام السلطنه و ...) ۲۹۶.
- میرزا رضا خان ارفع الدوله ←  
ارفع الدوله دانش.
- میرزا رضا خان تربيت ۳۹۵، ۴۲۶.
- میرزا رضا خان [حاج -] ۴۷۸.
- میرزا رضى آقا مجتهد ۳۰۴.
- میرزا رفيع تبريزى ۴۳۷.
- میرزا رفيع (جدّ اعلاى ثقة الاسلام) ۱۰۹.
- میرزا زين العابدين خان لقمان الممالک ۴۰۴.
- میرزا سعيد خان ذكاء الملك سراج مير ۳۳۴.
- میرزا سعيد خان سراج مير ۵۳۹.
- میرزا سيّد حسين خان عدالت ۱۰۱.
- میرزا سيّد محمد بهبهانى ۳۷۳.
- میرزا شفيع امين التجار [حاج -] ۵۹.
- میرزا شفيع (جدّ ثقة الاسلام)  
۱۰۹، ۴۳۷.
- میرزا شفيع خان ساعد الملك ۲۶۸، ۳۲۷.
- میرزا صادق (پدر مرحوم تربيت) ۹۴.
- میرزا صادق آقا دينورى ۴۹۴،  
۴۹۵، ۴۹۶.
- میرزا صادق آقا مجتهد تبريزى ۴۴،  
۱۱۹، ۳۸۵.
- میرزا صالح خان آصف الدوله ۱۵، ۱۶.
- میرزا طاهر تنكابنى ۲۹۳.
- میرزا طاهر خوشنويس [حاج -]  
۳۳۷، ۵۳۹.
- میرزا عباس رسولى ۵۰۴.
- میرزا عباس سقلى خان (پدر  
سرتيپ زاده) ۳۵۱، ۳۵۴.
- میرزا عباس سقلى خان نواب ۴۴۱.
- میرزا عبد الحسين آقا [حاج -] ۱۸۶.
- میرزا عبد الحسين امينى ۶۲، ۶۳،  
۳۹۳، ۶۴.
- میرزا عبد الحسين خان  
فيلسوف الدوله ۳۰۳.
- میرزا عبد الحسين خان وكيل الممالک ۲۷۲.

- میرزا عبدالحسین شفاءالملک ۵۳۸.  
میرزا عبدالرحیم امام جسعه [حاج -] ۴۳، ۴۲.  
میرزا عبدالرحیم خان قایم مقام ۴۳۶.  
میرزا عبدالرحیم طالبوف ۳۵، ۲۹۰، ۳۴۰، ۳۶۵، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹.  
میرزا عبدالرحیم مجتهد ۴۴۵.  
میرزا عبدالعلی آقا [حاج -] ۱۸۶.  
میرزا عبدالکریم آقا امام جمعه [حاج -] ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۱۱۸، ۱۳۴، ۲۷۴، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۴۴۵، ۴۵۶.  
میرزا عبدالکریم ملّاباشی ایروانی تبریزی ۲۱۷.  
میرزا عبدالله بهبهانی ۴۲۶.  
میرزا عبدالله (پسر میرزاتقی) ۴۲۴.  
میرزا عبدالله ثقة الاسلامی [حاج -] ۴۲۶.  
میرزا عبدالله خان بهرامی ← بهرامی، عبدالله خان.  
میرزا عبدالله خان خدیوی ثقة السّلطان ۲۶۸.  
میرزا عبدالله مجتهدی ۱۹، ۱۳۳، ۲۰۲، ۲۴۹، ۲۵۲، ۴۴۴، ۵۱۶، ۵۱۷.  
میرزا عبدالله مستوفی ← مستوفی، عبدالله.  
میرزا عبدالله معین الرعایا ۳۲۵.  
میرزا عظیم مستوفی ۲۹۸.  
میرزا علی آقا امام جمعه ۴۳، ۴۴.  
میرزا علی آقا ثقة الاسلام ۴۳۶.  
میرزا علی آقا [حاج -] (پدر میرزا لطفعلی آقا) ۲۳۵.  
میرزا علی آقا شیرازی [آیت الله -] ۳۹۳.  
میرزا علی آقا قاضی [حاج -] ۷۵.  
میرزا علی آقا مجتهدی ۱۲۶.  
میرزا علی آقا هیئت ۲۸۵-۲۸۹.  
میرزا علی ادیب خلوت ۳۸۰.  
میرزا علی اشرف خان ۳۱۶.  
میرزا علی اصغر آقا شیخ الاسلام ۷۶، ۲۸۰.  
میرزا علی اصغر خان اتابک ۱۸، ۴۰، ۱۲۸، ۲۹۰، ۳۷۳، ۴۷۱، ۵۴۷.  
میرزا علی اصغر سرتیپ زاده ۳۵۱، ۴۱۲، ۵۴۴، ۵۴۵.  
میرزا علی اصغر شیخ الاسلام ۳۹۹، ۴۴۲.  
میرزا علی اصغر قاموسی ۳۴۳.  
میرزا علی اصغر مستوفی (پدر نظام العلما) ۲۶۹.  
میرزا علی اکبر آقا اردبیلی ۱۵۰، ۵۳۳.  
میرزا علی اکبر آقا اهری ۲۵۱.  
میرزا علی اکبر آقا تبریزی ۱۹.  
میرزا علی اکبر بافته ای [حاج -] ۲۰۶، ۵۰۰.  
میرزا علی اکبر خان ارداقی ۳۷۳، ۵۳۸.  
میرزا علی اکبر خان داور ← داور، علی اکبر.  
میرزا علی اکبر خان (مترجم) ۵۳۴.  
میرزا علی اکبر دهخدا ۳۳، ۳۴، ۱۰۲، ۳۶۱، ۵۴۸.

- میرزاغفار زنوزی ۵۲۴.
- میرزاغفار واعظ چرندابی ۵۲۴.
- میرزافتاح آقا شهیدی [حاج -] ۱۸۰، ۴۹۳، ۴۹۴.
- میرزافتحعلی آخوندوف ۱۴۲، ۳۷۷.
- میرزافضل خان دبیرالسلطنه ۲۷۱.
- میرزافضلعلی آقا مولوی ۴۷، ۱۱۱، ۲۱۷، ۲۱۸، ۴۳۹، ۴۷۲.
- میرزا قاسم خان تبریزی (روزنامه نگار) ۵۰۰، ۵۴۸.
- میرزا کاظم آقا (پسر میرزا احمد آقا) ۷۵، ۱۸۶.
- میرزا کاظم آقا مجتهدی ۲۰۲.
- میرزا کاظم مشیرلشکر [حاج -] ۸۰.
- میرزا کریم خان رشتی ۴۰۷.
- میرزا کوچک خان جنگلی ۴۰۹.
- میرزا الطفعلی آقا امام جمعه (جدّ میرزا الطفعلی آقا) ۲۳۵.
- میرزا الطفعلی آقا [حاج -] ۲۳۵.
- میرزا الطفعلی امام جمعه ۴۳، ۱۲۳.
- میرزا الطفعلی مجتهد (پسر میرزا احمد) ۳۸۴.
- میرزا الطفعلی ملک التجار [حاج -] ۲۵۴، ۲۵۷، ۲۷۴.
- میرزا الطفعلی نوبخت ۱۹۵.
- میرزا محسن آقا [حاج -] ۱۱۹، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۸۲، ۱۸۵، ۱۸۶، ۴۹۵.
- میرزا محسن (جدّ محمدعلی تربیت) ۹۴.
- میرزا علی اکبر صابر شیروانی ۱۵۶، ۱۹۱، ۴۷۹، ۵۱۵.
- میرزا علی اکبر صدقیانی ۱۹۰.
- میرزا علی اکبر مترجم باشی ۳۱۶، ۳۱۷.
- میرزا علی النقی (جدّ حکیم الملک) ۱۲۹.
- میرزا علی النقی کوثر علیشاه همدانی ۲۳۹.
- میرزا علی النقی گنجه‌ای ۲۳۱، ۲۳۳، ۲۳۴.
- میرزا علی ایروانی [حاج -] ۳۹۳.
- میرزا علی (برادر مستشارالدوله) ۳۹۳.
- میرزا علی ثقة الاسلام ← ثقة الاسلام (میرزا علی ثقة الاسلام).
- میرزا علیخان امین الدوله سینگی ۳۹۶، ۳۹۸.
- میرزا علی رشیدیّه ۴۶۷.
- میرزا علی سلطان القرّی ۵۰۵.
- میرزا علی شبستری ۴۱۳.
- میرزا علی لعلی ۱۲۴، ۳۳۹-۳۴۲، ۴۴۶، ۵۴۱، ۵۴۲.
- میرزا علی محمد تربیت ۴۲۶.
- میرزا علی محمدخان کاشی ۴۶۷، ۵۲۷.
- میرزا علی معجز شبستری ۱۹۳، ۲۵۴-۲۵۵، ۵۱۸.
- میرزا علی واعظ ۴۵۸.
- میرزا علی ویجویه‌ای ۵۲۴.
- میرزا عنایت‌الله آقا فقهی ۳۲۸.
- میرزا عیسی خان معتمد مالیه ۲۹۸، ۲۹۹.



- میرزا محمّد حسن خان رفعت ۳۸.  
میرزا محسن قاضی [حاج -] ۵۲۷.  
میرزا محسن معتمدالتجّار ۵۹.  
میرزا محمّد آقا ۴۴۵.  
میرزا محمّد آقا (برادر امام جمعه) ۱۸۰.  
میرزا محمّد آقا (برادرزاده امام جمعه) ۴۴.  
میرزا محمّد آقا ثقة الاسلام ۱۱۲، ۱۳۳، ۴۳۶.  
میرزا محمّد آقا [حاجی -] ۳۲۹.  
میرزا محمّد آقا شیخ الشریعه (پدر انگجی) ۳۰۱.  
میرزا محمّد آقا مجتهد دینوری ۱۸۲.  
میرزا محمّد ادیب ۳۴۹.  
میرزا محمّد تقی (سر سلسله خانواده قاضی و ...) ۳۹۸.  
میرزا محمّد تقی صدر جهانشاهی ۱۱۷.  
میرزا محمّد تقی قاضی ۵۲۶، ۵۲۷.  
میرزا محمّد جعفر صدر ۴۳۷.  
میرزا محمّد حسن زنوزی ۳۰۳.  
میرزا محمّد حسن شیرازی [آیت الله ... -] ۱۱۸.  
میرزا محمّد حسین مجتهدی ۴۴.  
میرزا محمّد حسین ملک التجّار ۲۵۶.  
میرزا محمّد خان سینگی مجدالملك ۳۹۶.  
میرزا محمّد خان شمس آوری ۱۴۳.  
میرزا محمّد خان قزوینی ۲۱۸، ۳۹۵.  
میرزا محمّد رفیع طباطبایی ۷ نظام العلماء.  
میرزا محمّد شفیع آقا جهانشاهی ۱۱۶.  
میرزا محمّد شمس العلماء ۲۰۱.  
میرزا محمّد صادق مشیرالتجّار ۳۲۵.  
میرزا محمّد علی آقا انگجی [حاج -] ۳۰۲.  
میرزا محمّد علی آقا مجتهد دینوری ۱۸۲.  
میرزا محمّد علی آقا مدرس قاسوسی تبریزی ۳۴۳-۳۴۵.  
میرزا محمّد علی تربیت ۲۰۷، ۴۲۴، ۴۲۵.  
میرزا محمّد علی (جدّ میرزا صادق آقا) ۴۹۴.  
میرزا محمّد علی خان قرزین ۱۰۳.  
میرزا محمّد علی شاه آبادی ۳۴۳.  
میرزا محمّد علی صفوت ۱۴۴، ۱۴۵، ۳۰۳، ۴۳۸، ۴۴۱، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۹۹، ۵۰۳، ۵۴۶.  
میرزا محمّد علی قاضی ۷۴.  
میرزا محمّد علی مجتهد دینوری ۴۹۴.  
میرزا محمّد علی مدرّس ۵۰۵.  
میرزا محمّد علی ملکزاده ۳۷۳.  
میرزا محمّد قاضی ۵۲۶.  
میرزا محمّد قزوینی ۴۳۴.  
میرزا محمّد مستوفی ۲۹۶.  
میرزا محمّد مهدی قاضی طباطبایی ۳۹۹، ۵۳۷، ۵۳۹.  
میرزا محمّد (نوه میرزا مطیعا) ۲۹۶، ۲۹۸.  
میرزا محمود آقا ثقة الاسلام ۱۱۳.  
میرزا محمود اصولی ۳۰۱.  
میرزا محمود خان اشرف زاهد ۳۱۶.  
میرزا محمود خان امین دیوان ۳۲۳.

- میرزامہدی (یخچال) ۳۹۹.
- میرزانجفقلی خان تبریزی ۴۶۷، ۵۲۷.
- میرزاہاشم قاضی [حاج -] ۷۴، ۷۶.
- میرزاہدایت اللہ آقا مالک مہدوی ۲۹۷.
- میرزای اول ے میرزا محمدحسن شیرازی
- میرزایحیی امام جمعہ خویی [حاج -]
- ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۱۱۱، ۳۸۶، ۳۸۸.
- میرزایحیی خان ناظم الدولہ ۲۷۱.
- میرزای شیرازی ۱۲۴، ۳۲۹، ۴۷۲.
- میرزای شیروانی ۲۸۶.
- میرزایوسف آقا مجتہد [حاج -] ۷۵.
- میرزایوسف خان قایم مقام ۲۷۴، ۳۹۷.
- میرزایوسف خان مستشارالدولہ
- تبریزی ۵۴۹.
- میرزایوسف خان مکرم الملک ۱۲۵،
- ۲۰۷، ۲۱۰.
- میرزایوسف شمس العلماء
- دخوارقانی ۱۹۹.
- میرزایوسف کبیر (پدر میرزا کاظم) ۴۰۰.
- میرزایوسف مجتہد تبریزی ۴۰۱.
- میرزایوسف مستشارالدولہ ۱۸۷.
- میرزایوسف مستوفی ۲۹۷.
- میرزایوسف مستوفی الممالک ۱۷،
- ۱۰۳، ۴۴۸، ۴۷۳، ۴۸۴.
- میرسلام اللہ موسوی ے حاجی کبیر آقا.
- میرعزا (منصب) ۵۴۰.
- میرعلینقی، علیرضا [سیّد -] ۵۴۱.
- میرعماد ۴۴۳.
- میرزامحمودخان حکیم الملک ۱۲۸.
- میرزامحمودخان علاء الملک
- ۲۷۱، ۵۲۸.
- میرزامحمودخان غنی زادہ ۵۷،
- ۲۱۱-۲۱۴، ۳۹۵، ۴۹۰.
- میرزامسعود آقا [حاج -] ۱۲۴، ۱۲۶.
- میرزامسعودخان صفاء الملک ۴۳، ۲۰۷.
- میرزامصطفی آقا مجتہد [حاج -]
- ۱۲۴، ۲۰۳، ۲۱۵، ۲۲۷.
- میرزامصطفی آقا مجتہد [حاج -]
- ۲۴۵-۲۵۳، ۴۴۴.
- میرزامطیعا (جدّ مالکی ها) ۲۹۶،
- ۲۹۸، ۲۹۷.
- میرزاموسی آقا (پدر ثقۃ الاسلام)
- ۱۰۹، ۴۳۶.
- میرزاموسی آقا مجتہد ۱۲۳.
- میرزامہدی آقا انگجی [حاج -] ۳۰۲.
- میرزامہدی جہانشاہی ۱۱۶.
- میرزامہدی (حمام) ۳۹۹.
- میرزامہدی خان اعتماد دفتر ۲۹۶.
- میرزامہدی خان تبریزی ۵۲۷.
- میرزامہدی (سرای) ۳۹۹.
- میرزامہدی قاضی [حاج -] ۷۴، ۷۵،
- ۳۹۹، ۴۰۱، ۵۲۷.
- میرزامہدی مجتہد جہانشاہی ۴۴۲.
- میرزامہدی مجتہدی (پدر میرزا
- محمد شفیع جہانشاہی) ۱۱۶.
- میرزامہدی (مسجد) ۳۹۹.

- میر مصوّر ۳۳۶.  
 میر مصوّر بدخشانی ۵۳۹.  
 میر مهدی طباطبایی (جدّ خانواده  
 جهانشاهی) ۱۱۶.  
 میر هاشم دوچی ۴۴۴.  
 میسیون کاتولیک‌های تبریز ۱۱۴.  
 میلانی، ابراهیم [حاج سید -] ۴۹۵.  
 میلانی، جعفر [سید -] ۲۶۳.  
 میلانی، سید حاجی آقا [حاج -] ۲۶۲.  
 میلانی، نقی ۲۶۲.  
 میلانی، هادی [سید -] ۲۶۳.  
 میلر (قونسول روس در تبریز)  
 ۴۳۹، ۱۲۰.  
 میلتون (نویسنده اروپایی) ۳۵.  
 میلیسپو ۱۵۲، ۷۰.  
 مینورسکی ۴۹۴، ۳۹۱.  
 مینوی، مجتبی ۲۲۶.  
 مؤتمن‌الملک پیرنیا ۴۷۲، ۳۳۴.  
 مؤتمنی (خانواده) ۳۲۸.  
 مؤدّب، محمّد رضا ۵۱۸.  
 مؤمن، محمّد جعفر آقا [حاج -] ۳۲۹.  
 نائینی [آیه‌الله -] ۶۲.  
 ناپلئون ۱۳۹.  
 نادرشاه افشار ۵۲۶، ۴۷.  
 نادر میرزا ۲۶۹، ۱۰۹، ۷۵، ۱۷، ۱۰، ۲۸۰، ۲۸۴، ۳۸۵، ۴۰۰، ۴۴۵، ۵۲۵، ۵۲۶.  
 ناسخ‌التواریخ (کتاب) ۳۶۰.  
 ناصرالدین‌شاه ۱۵، ۲۰، ۵۱، ۷۲، ۴۰۵.  
 ناصرالدین‌شاه و بابیلر (کتاب) ۲۵۹.  
 ناصرالسلطنه (پسر نظام‌العلماء) ۲۷۱.  
 ناصرالملک (ابوالقاسم خان  
 قراگوزلو) ۱۵۹، ۳۷۹، ۴۲۶،  
 ۴۸۱، ۴۸۳.  
 ناصرالملک (کتاب) ۴۸۳.  
 ناصر خسرو ۵۱۲، ۳۵.  
 ناطق، ناصح [دکتر -] ۲۶۵.  
 ناطقه ۶ میرزا باقر طلّیعه.  
 ناظم‌الاسلام کرمانی ۴۸۱، ۵۴۹.  
 ناظم‌الدوله ۶ میرزا اسدالله  
 ناظم‌الدوله.  
 ناظم‌الدوله ۶ میرزا یحیی خان  
 ناظم‌الدوله.  
 ناظم‌المهام ۶ میرزا جبارخان.  
 نافذ، سلیمان ۵۱۹.  
 نامه‌های لندن (کتاب) ۴۳۵.  
 نامه‌هایی از ایران (براون) ۴۸۹.  
 نامی، محمّد صادق ۳۸۷.  
 ناهیدی، عبدالحسین ۴۰۹، ۴۵۶.  
 نایب‌التولیه ۶ محمّدولی اسدی.  
 نایب‌السلطنه ۶ کامران میرزا.  
 نایب‌الصدر ۶ نظام‌العلماء.  
 نایب‌الولایه ۶ میرزا احمد تبریزی  
 نایب‌الولایه.  
 نایب محمّد امیرخیزی ۴۷۸، ۴۷۹.  
 نباتی (شاعر) ۴۹۷.

- نبطیان ۴۰۰.
- نبیل الدوله ۛ علیقلی خان کاشانی.
- نتیجه التفتیح (کتاب) ۳۱۳.
- نـثارات الکـواکب علی
- خيارات المكاسب (کتاب) ۳۹۴.
- نثر الثالی در شرح نظم اللئالی ۵۴۳.
- نجفقلی خان بختیاری ۱۵۹.
- نجفقلی خان دنبلی ۲۶۶.
- نجم السلطنه (همسر وکیل الممالک) ۲۷۰.
- نجم الملك (ابوالقاسم نجم)
- ۴۵۴، ۱۲۹.
- نجمی، ناصر ۴۰۳.
- نجیب الدین رضا ۲۱.
- نخبة سپهری (کتاب) ۳۶۰.
- نخجوانی، حسین [حاج -] ۳۴۲، ۲۵۲، ۳۸۷، ۵۴۳.
- نخجوانی، محمد [حاج -] ۲۵۲، ۵۶، ۳۳۹، ۳۴۱، ۴۹۰، ۴۹۹، ۵۴۳.
- نخست وزیران ایران (کتاب) ۴۰۳.
- نسب نامه شاخه ای از طباطبایی های
- تبریز ۵۳۷.
- نسیمی (شاعر) ۴۹۷.
- نشریه دانشکده ادبیات تبریز ۳۹۲.
- نشریه کتابخانه ملی تبریز ۵۷، ۱۷۵، ۴۴۵، ۵۱۷.
- نصاب الصبیان (کتاب) ۴۶۹.
- نصایح المعصومین (کتاب) ۵۲۱.
- نصر بن ناصر الدین سبکتکین ۴۳۷.
- نصرت الدوله ۲۶۰، ۴۶۰.
- نصرت الدوله فیروز ۴۴۲.
- نصرت الله خان (پسر امیر امجد) ۳۹.
- نصرت الملك (علی اکبر ملکی)
- ۵۳۷، ۲۵۷.
- نظام الاسلام مولوی ۲۱۸.
- نظام الدوله بصیر السلطنه ۱۱۹.
- نظام الدوله ۛ حسینقلی خان.
- نظام الدوله ۛ محمدنقی نظم الممالک.
- نظام السلطنه مافی ۳۰۸، ۳۸۲، ۵۳۱.
- نظام العلما ۲۶۹-۲۷۲.
- نظام العلما ۛ میرزا محمد رفیع
- طباطبایی.
- نظام الملك (والی آذربایجان) ۱۱۸،
- ۱۱۹، ۳۳۳.
- نظام ۛ نظام العلما.
- نظری غازیانی، حسن [دکتر -] ۴۲۱،
- ۴۲۲، ۴۲۴.
- نظم الممالک ۛ محمدنقی
- نظم الممالک.
- نظمیه ۴۵۸.
- نعمت الله جاوید ۲۷۳.
- نعمت اللهی (فرقه) ۲۱، ۲۳۶، ۲۳۹.
- نعمتی (فرقه) ۵۳۷.
- نفیسی، سعید ۴۹۱.
- نقابی، محمد ۵۱۹.
- نقباء البشر (کتاب) ۳۹۴.
- نقد آثار کسروی (کتاب) ۴۳۷.

- نقیب تبریزی حسنی، جلال الدین مهدی [سید -] ۴۴۲.
- نقیب زاده، حسینعلی ۳۹۹.
- نقیب زاده مشایخی ۴۴۳.
- نقیخان رشیدالملک ۵۲۳.
- نگهنامه (قصیده) ۱۴۶، ۴۷۰.
- نمایشگاه فیلا دلفی ۱۰۳.
- نوائی (شاعر) ۱۹۱.
- نواب صفوی ۲۲۸.
- نوبخت (خانواده) ۱۹۵.
- نوبر (محلّه) ۲۷۳.
- نوری اسفندیاری ← محتشم السلطنه.
- نوز (بلژیکی) ۴۳۹، ۴۸۱، ۴۸۲.
- نونیه (قصیده) ۱۷۹.
- نهضت جنگل ۳۹۲.
- نیر السلطنه ← بیگم جان.
- نیساری، حسینقلی ۳۵۹.
- نیساری، عباسقلی ۳۵۸.
- نیشابوری، عبدالغفار [حاج -] ۴۹۵.
- نیکلای دوم ۲۷۳.
- نیمایوشیج ۴۶۶.
- نیمتاج خانم سلماسی ۵۰۲، ۲۱۳.
- واحد، سینا ۴۰۳.
- واحد (شاعر) ۴۹۷.
- واشنگتن، ژورژ ۸۴.
- واعظ خیابانی تبریزی ۳۸۶، ۴۹۵، ۴۹۶.
- وافی (کتاب) ۲۱۷.
- واقعه شهرپور بیست ۴۸۸.
- واقعه لیقوان ← فاجعه لیقوان.
- واقعه مسجد گوهرشاد ۸۰، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۴۲، ۴۸۵.
- واقعه هفده آذر ۴۸۷.
- والی ← قاسم خان امیرتومان.
- وثوق الدوله ۵۰، ۱۳۷، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۶۰، ۵۳۸.
- وحدت ملی ۱۷۶.
- وحید (مجلّه) ۳۹۲، ۴۷۱.
- ورجاوند بنیاد (کتاب) ۲۲۷، ۵۰۷.
- ورزنده، مهدی خان [میر -] ۳۳۸.
- ورن، ژول ۴۲۵.
- وزیر اکرم ← آصف الدوله، صالح خان.
- وزیر هشتروند ۲۹۷.
- وزیری، علی النقی [کلنل -] ۷۱.
- وسایل (کتاب) ۲۱۷.
- وسترو (کنسول آلمان در تبریز) ۴۶۴.
- وسيلة الوسایل فی شرح الثلاث رسائل ۴۹۴.
- وطن دیلی (کتاب) ۱۴۲.
- وقایع ناصری و توضیح مرام ... (کتاب) ۴۲۶.
- وقایع نگار ۱۴۵، ۲۱۳.
- وکیل الملک ← میرزا عبدالحسین خان وکیل الملک.

- وکیل الممالک (برادر نظام العلما) ۲۷۰، ۲۷۲.
- وکیلی (خانوادہ) ۲۸۰.
- وکیلی، علی ۲۸۰-۲۸۴.
- ولتر ۴۶۱.
- ولیعصر (کوی) ۳۱۵.
- ونوس و آدونیس (کتاب) ۳۹۸.
- وہابیہ ۱۸۵، ۲۲۵.
- ویجویہ ای، محمد باقر ۴۰۲.
- ویکتور ہوگو ۳۴، ۳۵.
- ویلہم ۱۳۹.
- ویویان (مستشار آمریکایی) ۱۷۰، ۳۵۳.
- ہاجر (ہمسر مرحوم تربیت) ۹۸، ۴۲۵، ۴۲۷.
- ہازہ (آلمانی) ۵۳۲.
- ہاشمی [سر تپ -] ۷۹.
- ہامپدن، ژوہن ۸۴.
- ہدایت، رضاقلیخان ۴۸۳.
- ہدایت، عزت اللہ ۳۹۵.
- ہدایت ے مخبر السلطنہ ۳۷۲.
- ہدایت میرزا ۳۷۲.
- ہدایۃ الامۃ الی زیارۃ الائمہ (کتاب) ۳۹۴.
- ہدایۃ الطالب فی شرح المکاسب ۴۹۳.
- ہدیۃ الآل عبا فی نسب آل طباطبایا (کتاب) ۳۹۹، ۴۴۳، ۵۲۷.
- ہدیۃ الانام (کتاب) ۳۹۴.
- ہذیان شب (قصیدہ) ۲۱۳.
- ہذیان (مثنوی) ۵۰۱.
- ہرو آباد (قصبہ) ۴۱۰.
- ہژیر ۲۲۷، ۴۵۴، ۴۷۳.
- ہشترودی، اسماعیل [شیخ -] ۵۳۷.
- ہشترودی، محسن [پروفسور -] ۲۵۱.
- ہکماوار (محلّہ) ۲۲۱.
- ہلال ناصری ۲۶۷.
- ہمائی، جلال الدین ۴۳۶.
- ہمایون کاتوزیان، محمد علی ۳۸۴، ۴۵۷، ۴۶۶.
- ہمای اصفہانی، جلال الدین ۱۴۵.
- ہمدان ۱۳۵، ۵۲۳.
- ہمدانی، بدیع الزمان ۶۳.
- ہندی شباہنگ ۳۹۳.
- ہنر ے میرزا اسماعیل امیر خیزی.
- ہوپ ہوپ نامہ ۴۸۰.
- ہورن، پاول ۱۷۵.
- ہوشی، علیرضاخان ۵۳۰.
- ہیئت ۳۲.
- ہیئت، جواد [دکتر -] ۱۹۱.
- ہیئت، علی ۲۴۹.
- ہیئت فلاحین (انجمن) ۲۹۸.
- ہیئت فلاماریون (کتاب) ۳۶۰.
- ہیتلر ۲۳، ۱۳۹.
- ہیدج (دہ) ۳۰۵.
- ہیدجی ے ملا محمد ہیدجی.

- یادداشت‌های مخبرالسلطنه ۴۶۲.  
 یادگار [مجله -] ۱۰۸، ۴۳۱.  
 یادنامه تقی زاده ۴۹۶.  
 یادنامه علامه امینی ۳۹۴.  
 یادنامه مرحوم میرزا جعفر سلطان‌القرایی ۵۰۴.  
 یاد یاران (کتاب) ۵۰۴.  
 یاسمی، رشید ۳۶۵.  
 یالتا ۵۲۸.  
 یالمارسون سوئدی ۸۲، ۴۰۴.  
 یحیی کیشی (پدر غلام - یحیی) ۵۳۵.  
 یحیی میرزا ایرانپور ۴۰۸.  
 یزدانی، سهراب ۴۸۰، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۲۹.  
 یزدی، عبدالکریم [حاج شیخ -] ۱۹.  
 یزدی، محمد [سید -] ۴۴۴.  
 یزدی، محمدکاظم [سید -] ۲۸۶.  
 یعقوب آقا [حاج میر -] ۳۲۳.  
 یغما (مجله) ۴۹۷.  
 یغمایی، حبیب ۴۹۶.  
 یفرم‌خان ارمنی ۱۵۰، ۳۰۷، ۴۰۲، ۴۰۳، ۵۳۲.  
 یکانی، اسماعیل‌خان [میرزا -] ۵۴، ۵۴۷.  
 یکانی، نورالله ۹۱.  
 یک کلمه (کتاب) ۱۸۷، ۵۴۹.  
 یکم آذر (مجله) ۵۱۳.  
 یکی بود و یکی نبود (کتاب) ۲۳۳.  
 یلفانی، رامین ۴۸۴.  
 یمنی دوز بازار ۵۲۱.  
 یورد اقول، محمد امین ۵۱۹.  
 یوسف خزدوز ۵۲۴.  
 یوسف ضیاء (افسر عثمانی) ۵۳۶.  
 یوگوسلاوی ۲۱.



باقر خان





میرزا جواد خان سعادالدوله



شاهزاده عبدالمجيد ميرزا عين الدوله صدر اعظم مستنيد مظفر الدين شاه







ممتاز الدوله



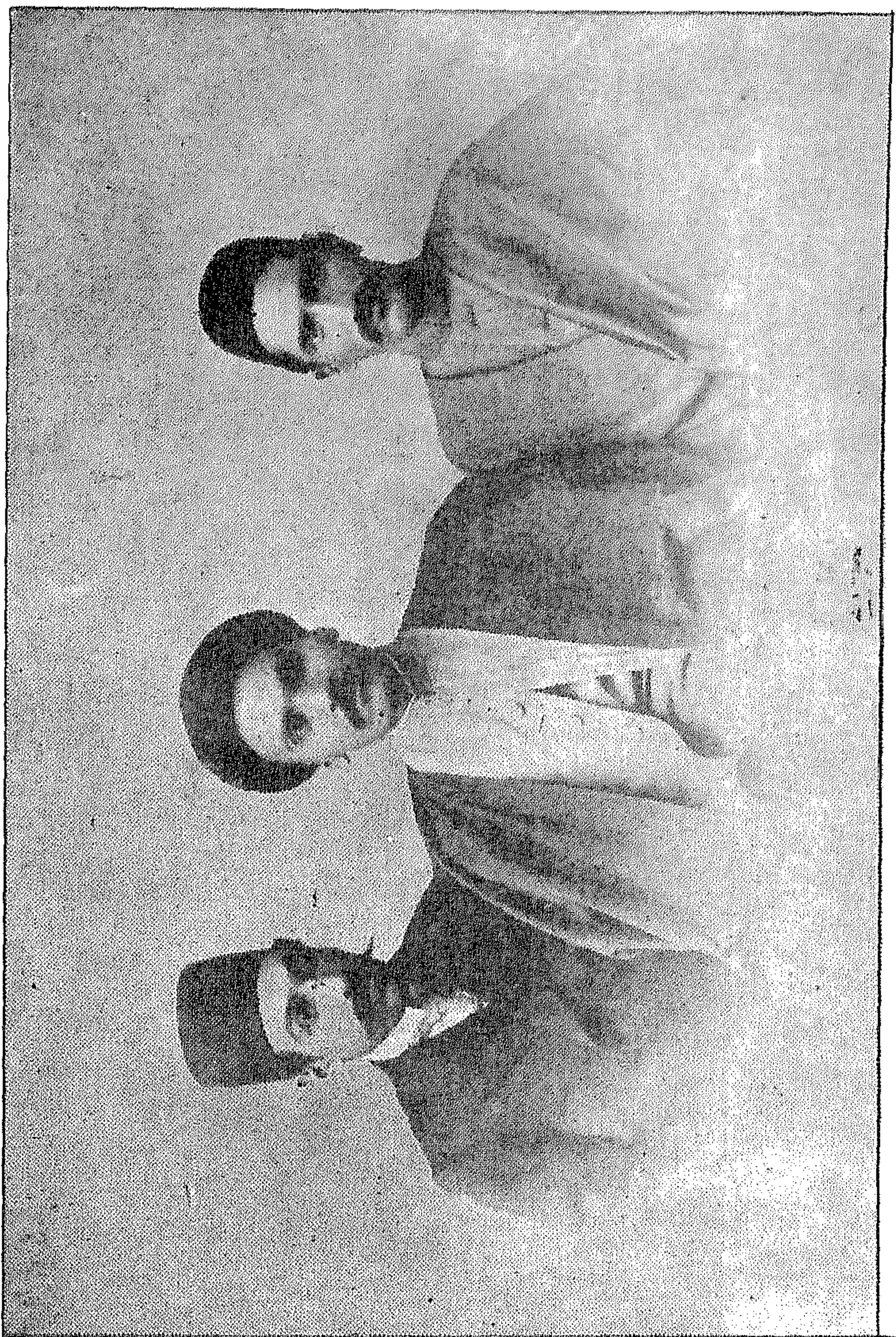
ارفع الملك



ماكو - اقبال ساجده

اقبال السلطنة ماكوبي





صو راسر افیل

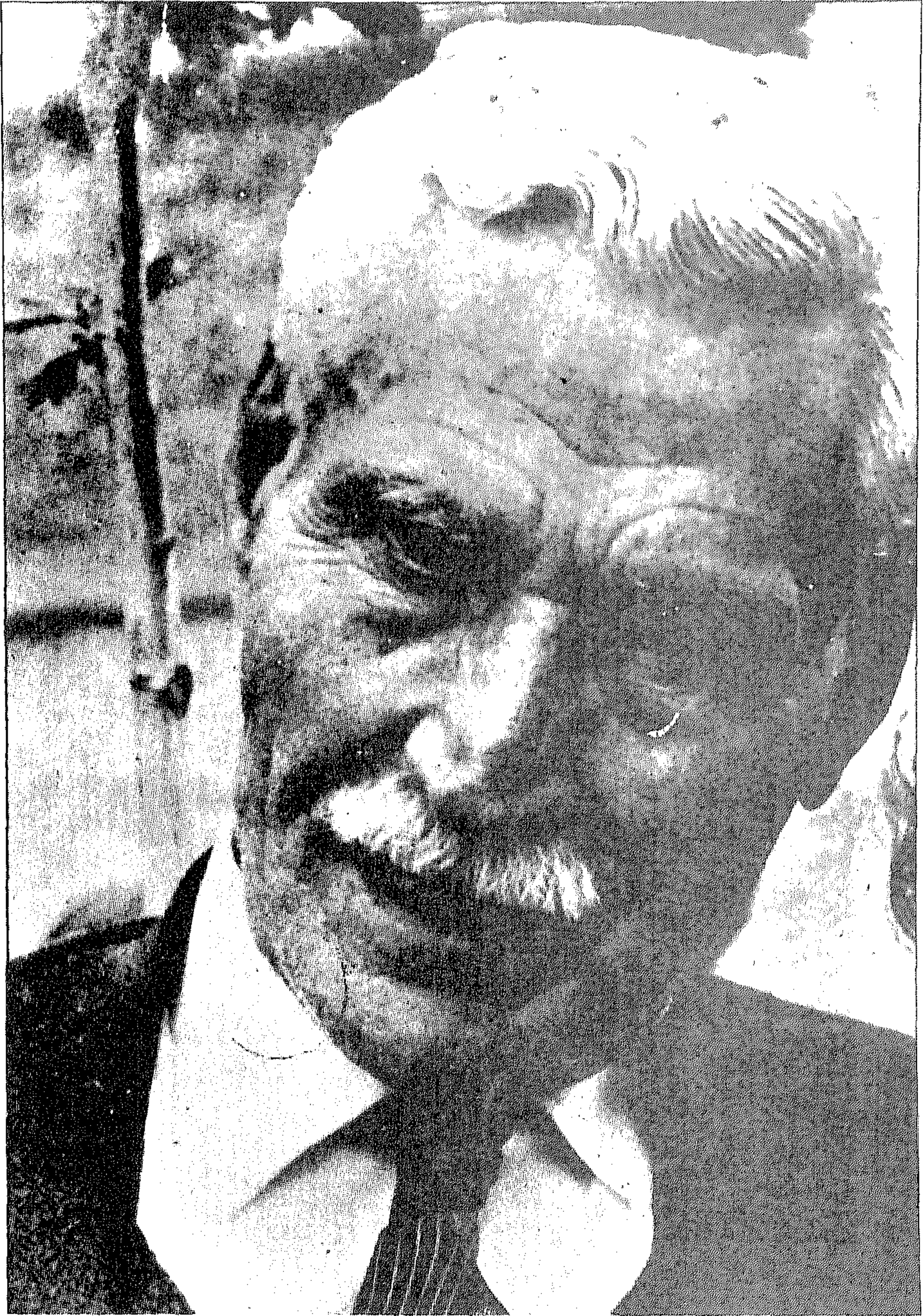
تقی زاده

یوسف اعتصامی



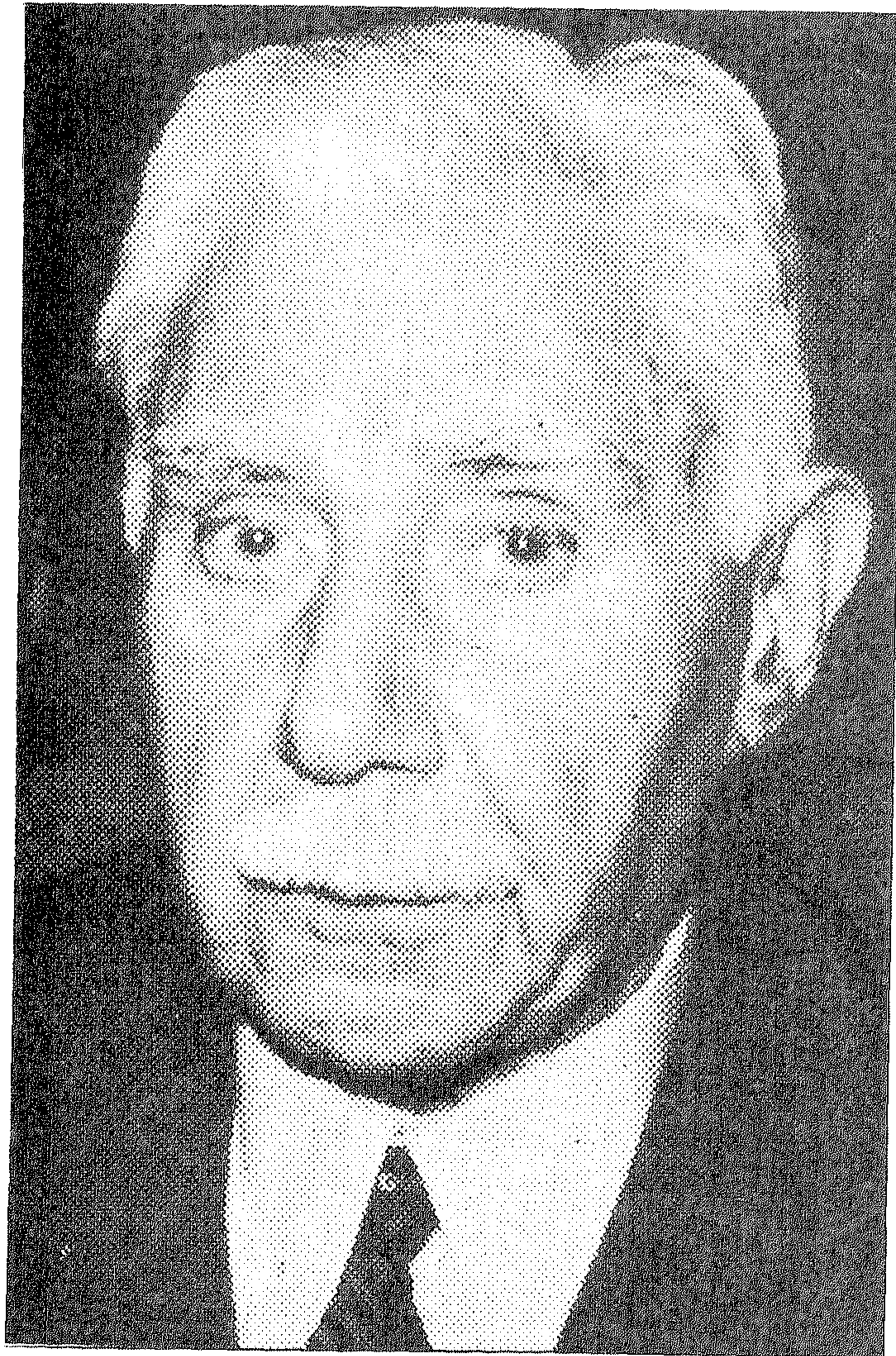
استاد شهریار





جبار باغچه بان

بنیانگذار کودکان و آموزش و پرورش کر و لاله در ایران و مبتکر روش جدید تعلیم خواندن و نوشتن.

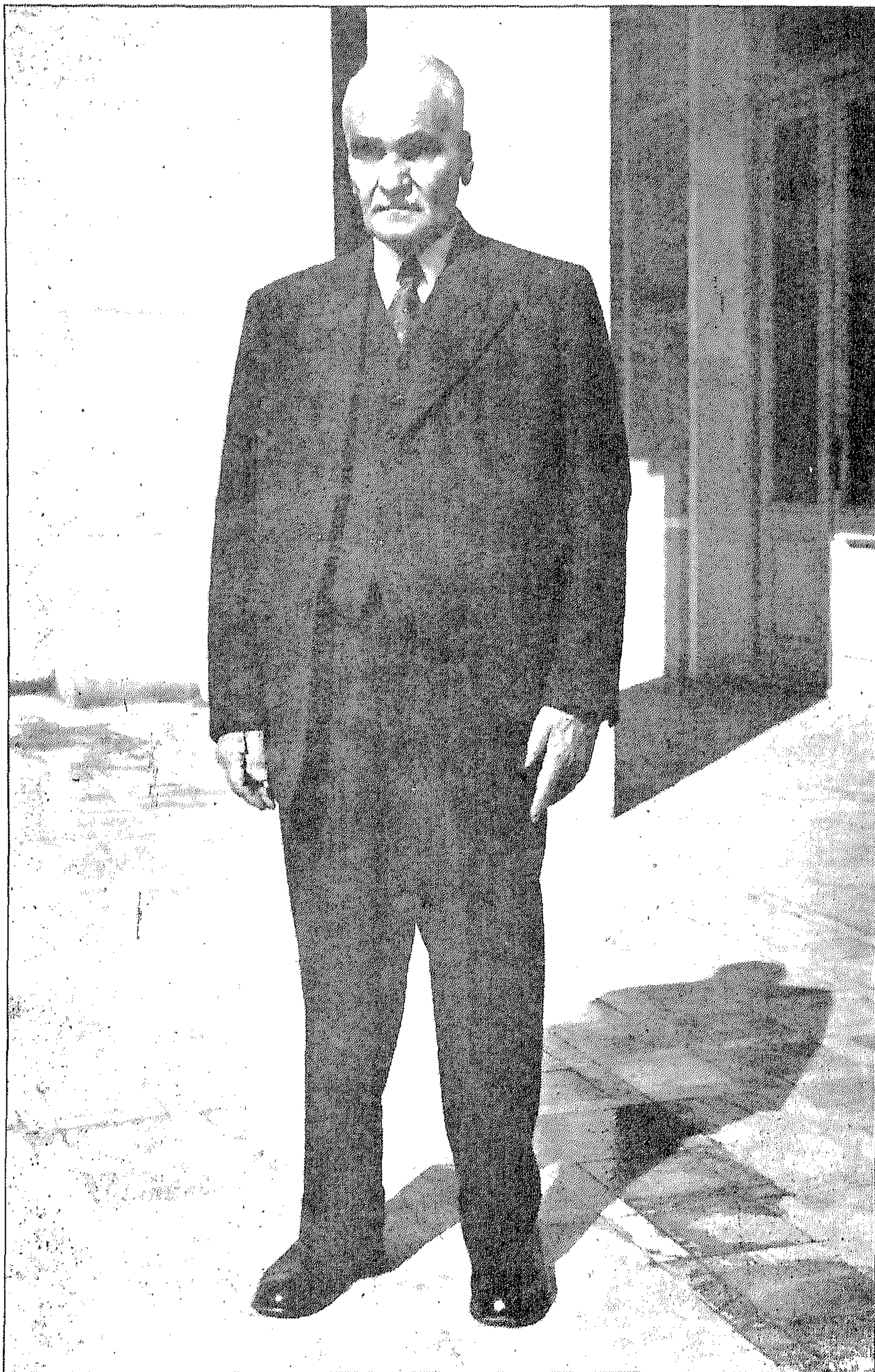


سعاد مراغه‌ای





دکتر تقی ارانی



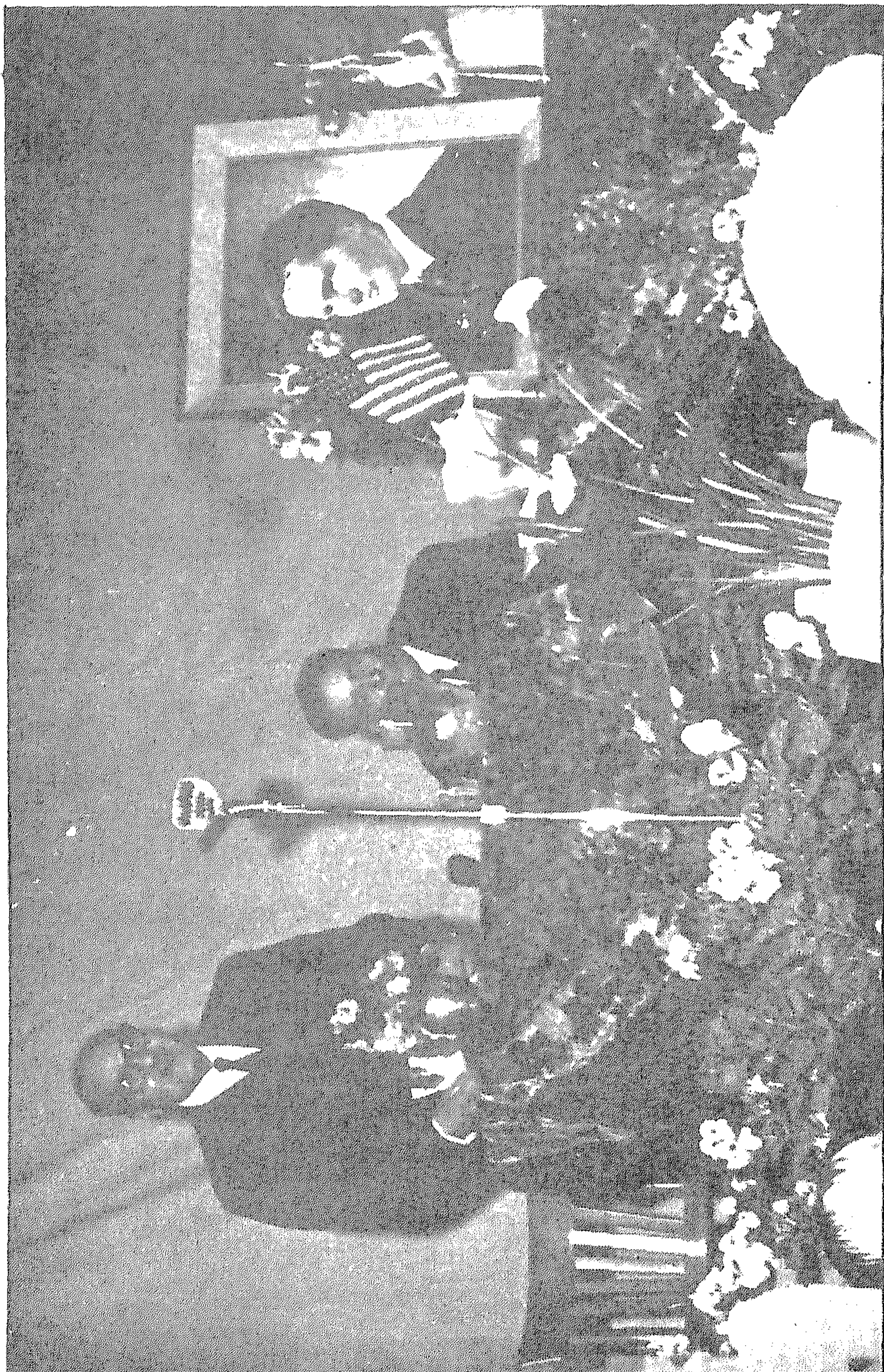
سید حسن تقی زاده در هشتاد سالگی





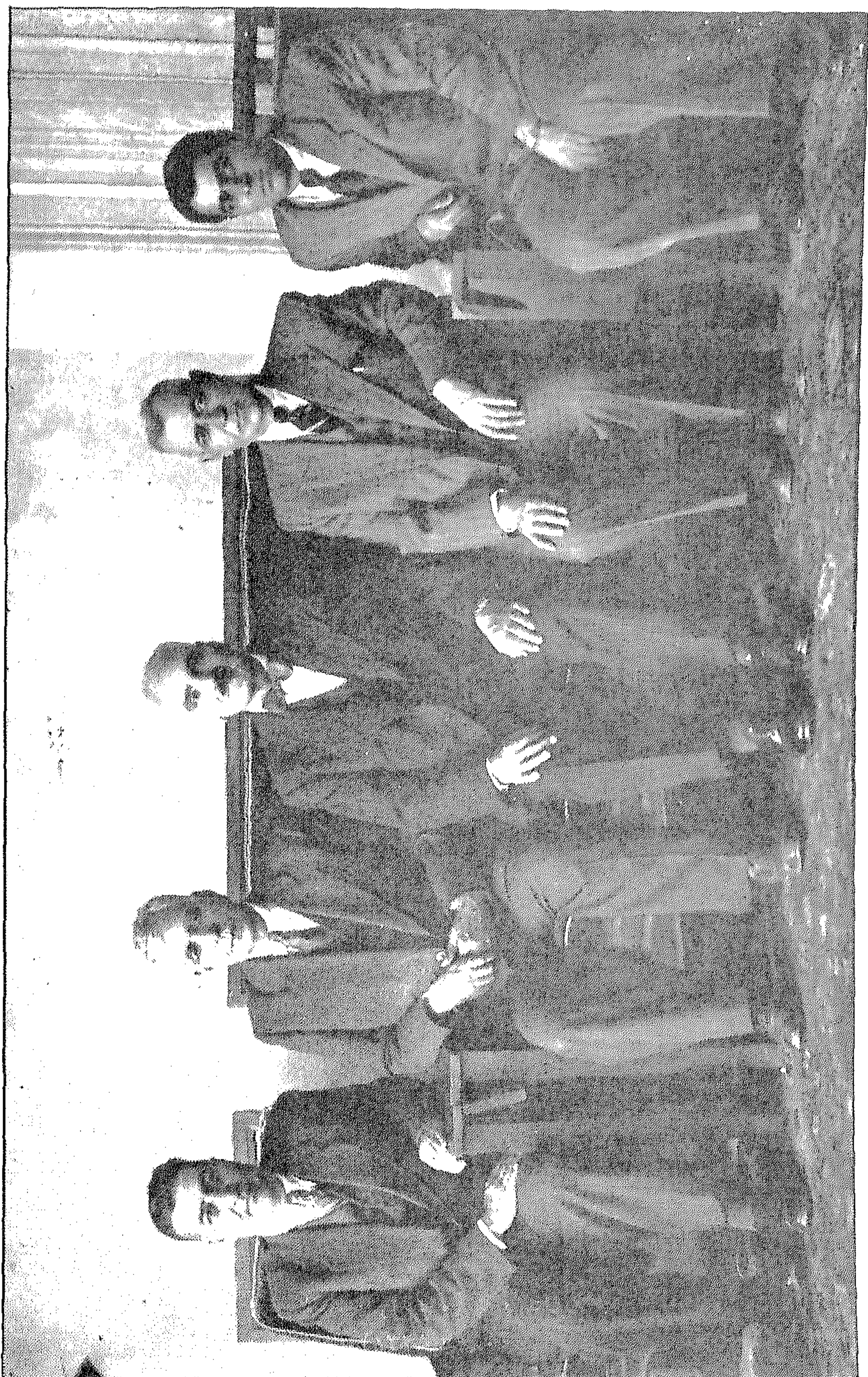
علی سهیلی





تقی زاده هنگام سخنرانی دربارهٔ پاسکرویل در تبریز





حسین نخجوانی

سید حسن تقی زاده

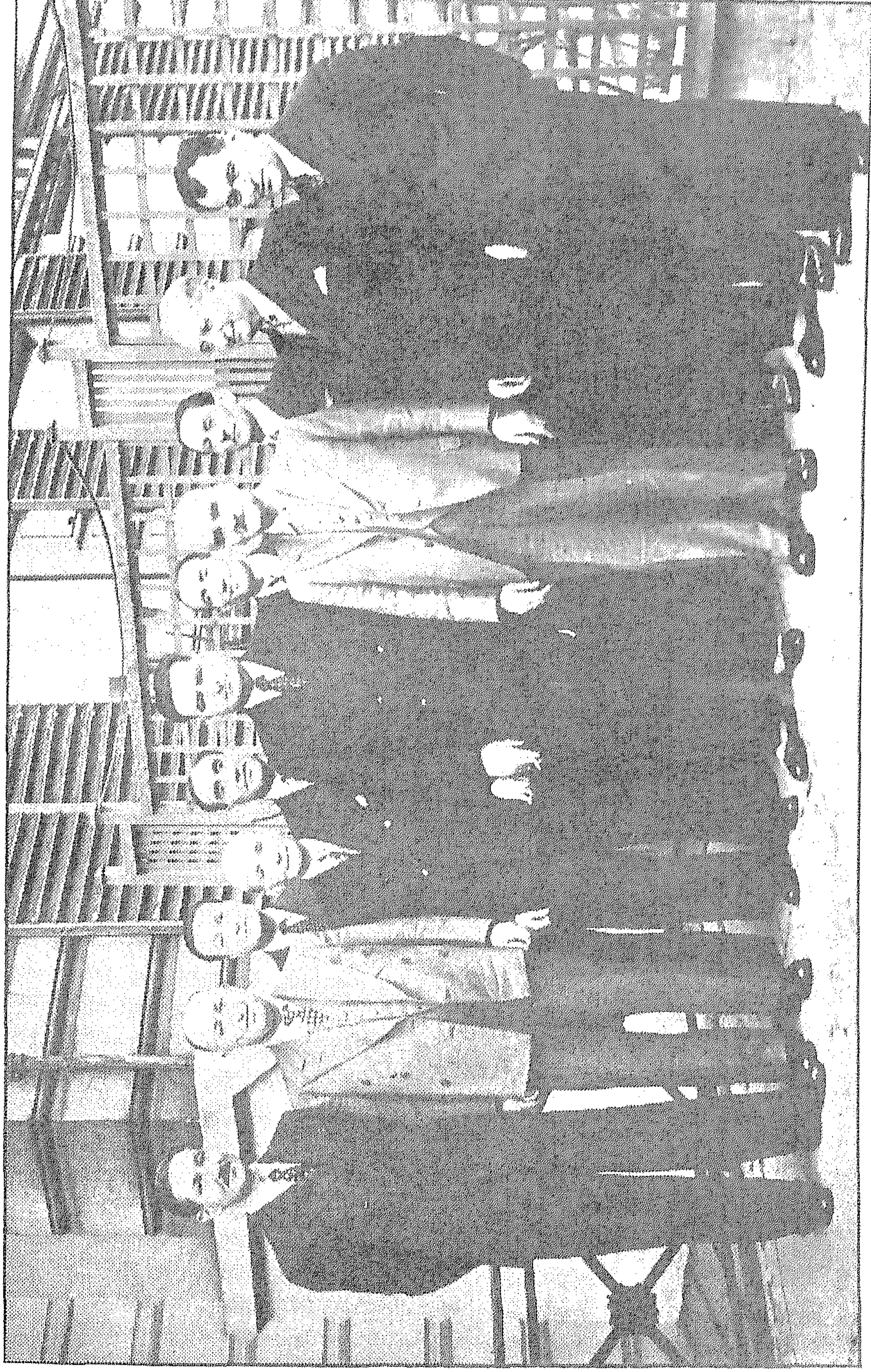
محمد نخجوانی





میرزا علی آقا هیئت در سال ۱۳۰۷ شمسی





اعضای هیأت ایرانی در شورای امنیت هنگام طرح قضیه آذربایجان (۱۳۲۶).





علی ہیٹ



امیر ارشد









مكتبة الإسكندرية  
Bibliotheca Alexandrina



0217630